ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escuela de la Cultura tiene nueve peldaños: Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MARTES 3 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 854

Colaboradores de PATRIA

BREVE EXPOSICION Y ESTUDIO SOBRE LA EUTANASIA

por el doctor Carlos González B.

4

El segundo aspecto de la Eutanasia a que atrás nos referimos, comprende la muerte por piedad, misericordia, etc., practicada en individuos atacados por una enfermedad juzgada incurable, en un período avanzado.

El calificativo de muerte por misericordia o piedad se ha asignado por el estado en extremo lastimoso que presentan estos infelices, conscientes de su desgracia y en espera de que la muerte llegue a poner término a sus sufrimientos. En este estado creen los defensores de la Eutanasia que proporcionar la muerte es dispensar un favor a estos desgraciados, es hacerles una misericordia o un beneficio.

En muchos de los casos en los cuales se llevó a la práctica el homicidio piadoso, las discusiones y comentarios suscitados fueron numerosos y acalorados, principalmente cuando los tribunales tuvieron que conocer de esos hechos.

Para ejemplo citaré uno de los que más conmovieron la opinión y que narra así Luis Jiménez de Asúa: «Stanislawa Uminska, una joven y bella actriz polaca, llega a París angustiosamente solicitada por su amante Juan Zinowsky, escritor de la misma nacionalidad que ella, postrado en un sanatorio por males conjuntos que no perdonan. Enfermo de cáncer y tuberculosis, el infeliz paciente, en el último estado de los procesos nosológicos, padece los más crueles dolores. La muerte, transformada en enfermera fiel, la prodiga exquisitos cuidados y nobles consuelos, llegando a utilizarse su sangre para una transfusión desdichadamente ineficaz. Varias veces rechaza la solicitud de Zinowsky que le pide ponga término a tan inaudito sufrimiento. Por fin, un día, el 15 de julio de 1924, en que el padecer del enfermo ha sido más trágico, en un instante en que reposa adormecido por los analgésicos, la joven actriz toma el revólver con que el pro

Pasa a la pág 4a col 5a.

El Ingeniero Osegueda Contesta al Señor Subsecretario de Fomento

Se refiere a la suspensión de los trabajos del Censo

Dejar sin clasificación de los datos de empadronamiento ... no verificar el escrutinio de una elección

Por casualidad nos encontramos con el Ingeniero Felix de J. Osegueda, ex-Director del Censo. La conversación giró sobre temas de estadística y sanidad, sobre los que el ingeniero es un técnico reconocido. Pero se refirió especialmente al reportaje que PATRIA hizo al señor Sub-secretario de Fomento en reciente fecha. El Ingeniero Osegueda nos dijo:

«En primer lugar, debo manifestarle que, el señor Subsecretario de Fomento ha contestado al reporter de PATRIA sin estar enterado del contenido de mi exposición presentada a la Asamblea. Detallo en esa exposición hasta que estado llegaron las labores censales debido al cierre de la oficina el 31 de diciembre recién pasado. Manifiesto además en esa exposición; que el Consejo de Ministros, sin oír antes la opinión de la Dirección General del Censo, proyectó como tiempo necesario para los trabajos de Clasificación y análisis, que es la más delicada fase que da utilidad a un Censo; el lapso de seis meses y que con ello probó falta de criterio técnico en esta clase de prácticas científicas. Luego, el Ingeniero Castellanos debe reconocer que, si en la Ley de Presupuesto quedó determinada la vida de la Oficina del Censo hasta el último de diciembre ya mencionado, fué porque así lo quiso el Consejo de Ministros que no atendió a mi exposición razonada que en contra de esa limitación presenté a la Subsecretaría de Fomento, con fecha 5 de marzo de 1930.

No se que intenta dar a comprender el señor Subsecretario al declarar que siempre tuve de parte de la Subsecretaría, todo el apoyo que yo dije necesario, aun fuera del criterio anteriormente sustentado por él. A este respecto debo declarar a mi vez, categóricamente, que jamás le pedí consejos sobre la técnica de las labores que se me encomendaron, pues tengo moralidad suficiente para no intervenir en aquello que no incumbe a mis conocimientos. No soy, además, de los que me dejo imponer procedimientos contrarios a mis convicciones y si alguna vez los hubiese intentado el señor Subsecretario, debe recordar que personalmente le dije en cierta ocasión, que ni al señor Subsecretario; ni al Ministro ni al Presidente de la República atendería disposiciones contrarias a mi propio criterio y que antes bien interpondría mi renuncia del cargo que se me confiera. Si dió apoyo a la Oficina, fue cumpliendo con un de-

Pasa a la 2a pág col 4a

El Primer Mensaje del Presidente don Arturo Araujo

Preceptos y normas de su política Gubernativa

Señores Representantes del Pueblo:

Al iniciar hoy el período constitucional para que he sido electo PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, y al hacer la exposición de los que serán preceptos y normas de mi política gubernativa, os manifiesto que nada tengo que agregar a mis declaraciones públicas durante la recién pasada campaña electoral.

Acostumbrado a informar mi vida según los dictados de al verdad y el bien, ni en los momentos más difíciles de mis luchas ciudadanas, ha dejado de encausar mis actos un juez severo y exigente, mi propia conciencia, que me lleva siempre a exponer con franqueza mis anhelos, mi manera de sentir y de pensar. Acertadamente han dicho los que me conocen que no soy político, si por política se entiende el arte de fingir.

Ese culto rendido a la sinceridad, que es natural en mí, hame causado en el juramento prestado ante vosotros, la más honda satisfacción que puede sentir un hombre honrado, ante el triunfo d' sus anhelos patrios. A la vez q' la emoción me conmueve al aceptar la enorme responsabilidad que pesa sobre mí ...

Pasa a la 5a. pag. col. 1a.

ATISBOS

LA ESCUELA SALVADOREÑA ANTE EL CONGRESO ACTUAL

Principalmente nos dirigimos a Masferrer, Maestro; a José Mejía, hombre de corazón bien puesto; a Neftalí Girón, Maestro joven

Por SALVADOR CAÑAS.

Alberto Guerra Trigueros habló recientemente de la responsabilidad moral del congreso de ahora, por cuanto se formó por la voluntad del pueblo. Como estamos acostumbrados a las burdas imposiciones, esta relativa libertad la hemos celebrado con un entusiasmo infantil y ridículo. Sin analizar los hechos con la acuidad del caso ni conocer los resortes de la política tejida entre bastidores, dirigimos frases ditirámbicas a aquellos funcionarios que únicamente han cuplido con su deber. Aunque no hayan llenado nuestros anhelos de ciudadano, hubo un poco de más escrúpulo en las pasadas elecciones presidenciales. Los vicios seculares y las mañas sutiles para embaucar a los bobalicones y aún a los más listos, irá desapareciendo a medida que los maestros y la prensa combativa y doctrinaria se preocupen de forjar conciencia cívica en el pueblo. Por hoy, contentémonos con este triunfo *a la fuca*; pero tengamos cuidado de que este contento no nos exiba como mojigatos.

Ojalá cada uno de los diputados meditara hondamente los conceptos de Guerra Trigueros, expuestos en un artículo de PATRIA. No han de sonrojarse de ser congresales porque se pondrán a trabajar con el fervor que necesitan las circunstancias actuales del país.

Algunos diputados dieron ya señales de valentía y de amor por los sueños reinvidicativos. Cipriano Castro, diputado por Santa Ana, acaba de presentar una moción tendiente a hacer economías en el presupuesto nacional. De esto dió cuenta la prensa detalladamente. Neftalí Girón, maestro joven, ha hecho otra

Pasa a la 5a pág col 3a.

Con toda solemnidad se vereficaron las fiestas del primero de marzo

En la fiesta religiosa hubo derroche de liturgia y en las mundanas, champaña, música, luces y alegía

El domingo, a las 10.20 a.m la voluntad popular fue satisfecha plenamente: a esa hora, don Arturo Araujo se ciñó la banda presidencial.

El acto, en el patio del Palacio Nacional, revistió gran solemnidad. Ya es de suyo imponente el ceremonial, pero en esta ocasión, al cumplimiento de las exigencias protocolarias se unió — por primera vez sincero

Pasa a la 5a pág col 5

Palabras pronunciadas por el presidente de la Asamblea Nacional en el acto de imponer al ingeniero don Arturo Araujo las insignias de Presidente Constitucional de la República

Señor:

Al imponeros esta Banda, os doy posesión de la Presidencia constitucional de la República.

Esta insignia, es nuestra propia Bandera Nacional, en forma adecuada para llevarla sobre el pecho, en vez de enarbolarla con el brazo.

Que sus colores os recuerden lo que más esperamos de Vos, y que tantas veces habéis prometido: el BLANCO, la pureza, la rectitud de intenciones, la transparencia y desinterés en los actos. EL AZUL, la cordialidad, el espíritu de fraternidad para con todos, el anhelo de común bienestar y el respeto al derecho común, tanto como a vuestro propio bienestar y a vuestro propio derecho.

Haced de vuestro corazón el asta que ha de sostener esta Bandera, y hacedla flamear al viento como símbolo de TRABAJO, DE HONRADEZ, DE JUSTICIA Y DE LIBERTAD.

El Gabinete de Gobierno de don Arturo Araujo

Quienes lo integran

ARTURO ARAUJO:— Presidente Constitucional de la República de El Salvador.

En uso de las facultades que la Constitución le confiere,

DECRETA:

Art. 1o.—Organízase el Gabinete de Gobierno que integrará junto con el suscrito, el Poder Ejecutivo, de la manera siguiente:

Ministro de Relaciones Exteriores, Justicia, Instrucción Públiba y Beneficencia, doctor Héctor David Castro.

Subsecretario de Relaciones Exteriores y Justicia, doctor Ramón López Jiménez.

Pasa a la 6a pág col 4a

Gobernadores departamentales

Han sido nombrados ya de 7 localidades

Don Salvador Godoy es el de San Salvador

PALACIO NACIONAL: San Salvador, 2 de marzo de 1931.—«El Poder Ejecutivo ACUERDA los siguientes nombramientos de Gobernadores Políticos propietarios, en los departamentos que a continuación se expresan así: San Salvador, Don. Salvador Godoy; Sonsonate, Don Arístides Castillo; La Paz, Dr. Erasmo A. Zelda-

Pasa a la pág. 6a col 6a

¿SABE USTED, LECTOR,

cómo ha sido posible que se difunda la creencia, en el público, de que la Auditoría General de la República no ha hecho nada útil durante los meses que lleva de creada?

Nosotros no estamos todavía en condiciones de explicárselo, porque nos faltan datos ciertos; pero entendemos que alguien deberá hacerlo, y pronto. Tanto usted como nosotros debemos exigir que así sea.

El Diputado Mejía se refiere a un comentario de PATRIA

Redactor de PATRIA Asamblea Nacional, febrero 27.—Refiérome a notas de Zig Zag edición de hoy sobre Juguetería. Estoy afin con PATRIA y preparado en el Ramo. Salúdole. —JOSE MEJIA.

Lea Siempre en a 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños.
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los mos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos. 1a.ma.js

Dr. Rafael VegGómez h.
MÉDICO Y CIJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Berg).
Teléfono 9 0-0 3a. N. No, 32
1a.-mejs

EL PRODUCTO QUE VENCE
Una gran é importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los "pacientes tratados con esencia de sándalo" el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.
INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.
DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras.
1a. d.

29—Ni edades ni diferencia de climas, evitan que PARADOLINA produzca sus magníficos resultados al aplicarla.

Lea en 2a. página ARA ELLAS

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

DOCTOR GREGCO ZELAYA
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 6 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
6a. Avenida Norte, No. Teléfono No. 11-...
(Media cuadra al Norte de la Iglesia de San José)

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos.
Cartulación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte, No. 22. - Tel. 7-8-4
1a. 28-1-3

PATRIA
Diario de la mañana

Director: José Bernal
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón
DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9
TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS
SANTORAL
DE HOY
Santos Emeterio
DE MAÑANA
La Corona de Espinas

FARMACIAS DE TURNO
Marzo 1 al 8 Alvarenga y San Luis

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1294. Americana. B. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Candelaria, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 35 de la 11a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Policlínicas de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede ocurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE:

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 519, Policía Judicial: Nº 992, Policía Municipal Nº 520. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedias, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana e intermedias, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, martes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	19
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 12-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder atenderlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias Sale 7.30 a. m., llega Cutuco 5.15 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 6.30 a. m., llega San Salvador 4.25 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 6 a. m., llega San Salvador 10.20 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 5.45 a. m., llega Santa Lucía 8.10 a. m., Vice-versa: sale Ahuachapán 8.45 a. m., sale Santa Lucía 10.35 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m. Sale Sant. Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.45 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 6.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 8.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega a San Salvador 8.40 p. m.

BANCO OCCIDENTAL
SAN SALVADOR

El BANCO OCCIDENTAL, hasta nuevo aviso, pagará intereses sobre Cuentas Corrientes y depósitos como sigue:

SOBRE CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA:

En Colones..........................	2 %	anuales
En Oro Acuñado......................	2 %	,,
En Dólares Giros....................	4 1/2 %	,,

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO FIJO:

	Colones ú Oro Acuñado	Dólares Giros
3 meses	4 %	5 %
6 meses	5 %	5 1/2 %
1 año	6 %	6 %

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO INDEFINIDO:

con 30 días de aviso después de 6 meses, intereses capitalizables cada 30 de Junio y 31 de Diciembre.
En Colones, Oro Acuñado y Dólares Giros, 6 % anuales.

San Salvador, Octubre 1930 alt. mjsa

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	¢	5,000,000.00
Fondo de Reserva	,,	265,000.00
Fondo Para Eventualidades	,,	400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor — RAFAEL A. ECHAVARRIA

majs. int.

Ladrillos de Cemento
DE TODAS CLASES A
Presión Hidráulica
los más afamados
LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.
Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943
int jsma.

MANUEL CASTRO RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.
majs. 1a.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

El ingeniero Osegueda . . . .

Viene de la 1a pág

ber de funcionario; pero aquel apoyo que cita quedó convertido en humo, en polvo, en nada, al proponer el Consejo de Ministros a la Asamblea Nacional, seis meses para clasificación y análisis del Censo de Población de 1930.

Bien debe comprender el Ingeniero Castellanos que no puedo atribuirle a él sólo el cierre de la Oficina del Censo, puesto que de las resoluciones que dicte el Ejecutivo, son solidariamente responsables todos los Ministros y Subsecretarios de Estado. Si yo tuviese pruebas de que tal disposición hubiera emanado de la Subsecretaría de Fomento, lo habría expuesto así en mi exposición dirigida a la Asamblea. Por eso repito, he declarado ante aquel Augusto Cuerpo, lo que era de mi deber, lo que me consta y lo que puedo probar.

No he hecho ninguna declaración anterior a la Prensa local. Lo que se ha dicho, que supongo ha sido tomado en la Asamblea, está un tanto alejado de lo que expresa mi exposición. Luego, no hay razón para que el Ingeniero Castellanos diga que le causa extrañeza ver publicados por mi denuncias contra él.

Ha sido un disparate la suspensión de los trabajos del Censo de la República. Con sólo un gasto de 9,045 colones, los trabajos hubieran quedado terminados. Pero se prefirió economizar esa cantidad, cuando se perdera sin duda todo lo hecho, que vale mucho dinero. Sólo los intereses del capital gastado en preparación, empadronamiento y maquinaria de clasificación serán mayores que lo que se pretende economizar. Mejor hubiera sido no emprender nada, porque dejar sin clasificar un censo es lo mismo que, verificada una elección, no se quiera hacer el escrutinio. El escrutinio es la parte más útil de la elección y el recuento y la clasificación son las partes más importantes de un censo. Además de eso es una inmoralidad—dispensen la palabra—que días antes de cerrarse la Oficina, la Subsecretaría haya autorizado un gasto de 4,000 colones para cuadros de clasificación. ¿Para qué autorizaron ese gasto si pronto habría de cerrarse la Oficina y ese stok de papel no iba a ser ocupado?

El Censo no se ha terminado y no por culpa mía. Hace algunos meses cuando supe que sólo daban seis meses para terminar los trabajos censales hice ver a la Subsecretaría de Fomento que ese no era tiempo suficiente para finalizar los trabajos, y por moralidad profesional me veía en el caso de renunciar, pero entonces el Subsecretario me hizo ofrecimiento verbal de lograr que se diera tiempo suficiente para dejar terminados los trabajos. Yo no lo culpo a él. El culpable es el Ejecutivo, pero él es solidariamente responsable.... ¿no es cierto?....

Yo sólo deseo deslindar las responsabilidades y hacer constar al público que los TRABAJOS DEL CENSO NO SE HAN TERMINADO.

Nos despedimos del Ingeniero Osegueda.

Si su negocio marcha prósperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

Encuestas de PATRIA

Candidatura para Magistrados del Poder Judicial

Corte Suprema de Justicia:

Presidente, doctor Manuel Castro Ramírez; Primer Magistrado, doctor Antonio Méndez; Segundo Magistrado doctor Juan Francisco Paredes; Tercer Magistrado, doctor Sarbelio Navarrete; Cuarto Magistrado, doctor Hermógenes Alvarado, hijo; Quinto Magistrado doctor Francisco Chávez Galeano; Sexto Magistrado, doctor Francisco Rivas Laguardia.

Cámara de Cojutepeque

Primer Magistrado, doctor Manuel Angel Lima; Segundo Magistrado, doctor Cayetano Salegio.

Cámara de Santa Ana

Primer Magistrado, doctor Rafael Antonio Orellana; Segundo Magistrado, doctor Félix Antonio Gómez.

Cámara de San Miguel

Primer Magistrado, doctor Candelario Zelaya; Segundo Magistrado, doctor Atilio Peccorini.

HUMBERTO AYALA.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

TEL. No. 6-4-6
TAXIS FORD
s m a.

Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

Libros que leo sentado y libros que leo de pie

por José Vasconcelos.

Para distinguir los libros, hace tiempo que tengo en uso una clasificación que responde a las emociones que me causan al leerlos. Los divido en libros que leo sentado y libros que leo de pie. Los primeros pueden ser amenos, instructivos, bellos, ilustres o simplemente necios y aburridos; pero unos y otros incapaces de arrancarnos de la actitud normal. En cambio los hay que, apenas comenzados, nos hacen levantar, como si de la tierra sacaran una fuerza que nos empuja los talones y nos obliga a enderezarnos como para subir. En éstos no leemos, declamamos, alzamos el ademán y la figura, sufrimos una verdadera transformación. Ejemplos de tal género son: la tragedia griega, Platón, la filosofía indostánica, Dante, Espinosa, Kant, Schopenhauer, la música de Beethoven, y otros, si más modestos no menos raros. Al género apacible de lo que se lee sin sobresalto pertenecen todos los demás, innumerables, donde hallamos enseñanza, deleite, unción estética, pero no el palpitar de conciencia que nos levanta como si sintiésemos revelado un nuevo aspecto de la creación, que nos incita a movernos para llegar a contemplarlo entero.

Por lo demás, escribir libros es un triste consuelo de quien no se adaptó a la vida. Pensar es la más intensa, la más fecunda función del vivir; pero bajar del pensamiento, a la tarea dudosa de escribirlo, mengua el orgullo y denota insuficiencia espiritual, desconfianza de que la idea viva si no se la apunta: un poco también, de vanidad y algo de solicitud fraternal de caminante que, para beneficio de los futuros viajeros, marca lugares donde se ha encontrado el agua ideal, que es indispensable para proseguir la ruta. Pero un libro, como un viaje, se comienza con inquietud y se termina con melancolía.

Si se pudiese ser hondo y optimista, nunca se escribirían libros. Si existiesen hombres plenos de energía, libres y fecundos, tales hombres no se dedicarían a remedar con letra muerta, el son inefable, el remonce perenne de una vida que absorbería todos sus impulsos. Un libro noble siempre es fruto de desilución y signo de protesta. No hay quien no prefiera vivir pasiones y heroísmos, más bien que cantarlos, por más que se sepa hacerlo en tupidas y bravas páginas. Escriben el que no puede obrar o el que se satisface con la obra. Cada libro dice expresamente o entre líneas: nada es como debiera ser». ¡Ay del que toma la pluma y se pone a escribir, mientras afuera todo es potencial del maestro humano; cuando todo lo inconcluso se halla clamando por la emoción que ha de consumarlo en su pura y perfecta realidad!

Pero ¡ay! también, de aquel que consagrado a lo de afuera, ni reflexiona ni se hastía. Nunca morirá para las cosas como muere el inconforme, y así se encuentra como el que aún no nace, pues nacer no es venir al mundo en que juntas subsisten la vida y la muerte, sino vencer la muerte, desprenderse de la masa sombría de la especie, rebelarse contra todo *humanismo*, querer ir, levantarse con el arranque que nos trasmiten los libros que se leen de pie, los radicalmente insumisos.

Yo no sé a qué nacemos cuando con Buda o Jesús, renunciamos el mundo; pero sí son indiscutibles la nobleza y la fatalidad de la renuncia, de la renuncia que anticipa el tardío dictado de la muerte, y que atestigua la saciedad sin cuya conquista parece que no nos vale la vida y por lo mismo hay peligro de volver al planeta; peligro de volver aquí, para ensayar otra vez la conquista del superhombre, del Buda, del Semidiós.

Los libros buenos reprueban la vida sin por ello transigir con el desaliento y la duda. Para convencernos, basta leerlos, y obsérvese, particularmente, cómo los interpretan los fuertes. Porque el enfermo desea la salud y cree que se conforma con ella y el débil anhela la fuerza como una redención, pero el sano y alegre, el valeroso y audaz, si es exigente, si es héroe, reclamará lo que jamás se obtiene. Frente al optimista que goza los más hondos deleites y el profeta que señala el valle de lágrimas en que debemos morar por algún tiempo, aun si no lo comprendemos, respetamos a quien dice: «es preciso» y despreciamos y nos reímos, a la vera del que exclama: ¡qué bello, qué bueno!

Y es que la verdad sólo se expresa adecuadamente en el tono profético, en el ambiente trémulo de la catástrofe. Así habla en la gama entera que va del seco estallido deslumbrante del verbo esquiliano, hasta la sinfonía alada del diálogo platónico; en toda ella percíbese la sacudida heroica, el erguimiento típico del alma.

También Eurípides, uno de los grandes y libres que por aquí han pasado, comprendió lo humano con tal claridad, que, movido de compasión, se puso a escribir sus visiones, cuidando de repetir su aviso profundo: Desconfía, no te engrías en tu goce, no te llames feliz porque no sabes lo que el destino te reserva. Para qué quieres gloria, hermosura, poder. Mira la casa de Príamo, escucha los lamentos de Hécuteles a la cabeza, dedícanba. La fiel Andrómacase a fabricar interpretaclocomparte por la fuerza enes, como aquella que nos lecho del vencedor. El pedice: que la tragedia al haqueño hijo de Héctor acacer del dolor representaba de perecer y de toda lación universal, nos alegra grey ilustre, queda tan sóy nos reconcilia con la vilo la teoría de las esclavada. ¡Reconcillción, en vez troyanas, implorando inúde liberación! Parecen tetilmente, mientras camimer estos sabios prudennan al destierro. ¡Partes, que algún día los homqué tienes hijos! bres comprendan, y por e-

Mas como la verdad cauto se escriben todos los lisa terror y muchos se alamros que nos vuelven a la man de los corolarios quéalma, ai buen sentido vulcualquier espíritu implazar: los libros que leemos cablemente sincero podrisentados porque nos apededucir de estas enseñanzan a la vida.

zas inmortales, los hombres de juicio, los sacerdotes de Nueva York, noviembre sentido común, con Aristóle 1915.

Oración al Pan

por GUERRA JUNQUEIRO.

En cada grano de trigo habita
un alma infinita.

Alma latente, incierta, obscura;
más que ríe, que gime, que sueña, que murmura...

Cuando siegan la espiga, ¿ acaso el grano
siente dolor ? ...¡ Arcano !....

A una semilla,
ya hace mil años amarilla,
sacadla a buena tierra, en la colina,
y estalla, echa raíces, y florece, y germina.

Ved, por esto, las fieras
torturas de los trigos en las eras,
¡ mordidos por el trillo saltadero,
un día entero!

Y un día entero, horas odiosas,
¡ oh trigos, arrastrados por las losas!

Después el troje obscuro,
la obscuridad sin aire puro.

¡ Después, después, la negra suerte:
entre dos piedras, el dolor, la muerte!

¡ Piedras de los molinos, no sabéis
el mal que hacéis!

¡ Cuántos miles de muertes por minuto,
piedras de corazón roqueño y bruto!

¡ Y las aguas del río van cantando
mientras las piedras duras van matando!

Canta alegre... también la molinera
y ríe el agua, y ríe el sol afuera....

¡ Oh blanca molinera enharinada!
Hay cenizas de muerte en esta albada......

¡ Trigo, sacrificado en nuestro bien,
sin que las gracias te den!
Rubio trigo inocente,
cuya horrorosa muerte nadie siente!

Tal vez por esto, al fin de tu martirio,
blanqueas como luna y nieve y lirio.

¡ Bendito seas!
Por nosotros viviste,
por nosotros sufriste,
por nosotros moriste,
simple, puro, mártir fuiste.
¡ Bendito seas!

Perdiste vida para darnos vida
y te inmolaste cuando nos salvaste......
Bendito seas!
¡ Bendito seas, !

trigo muerto, cadáver fecundante,
resucitado e nos a cada instante!

¡ Bendito seas!
¡ Bendito seas!
¡ Bendito seas!

Trigo, cuerpo de Dios—Alma y dolor—
¡ nuestra víctima y nuestro redentor!

Diez mil gramos de Trigo¿ no cabrán
en la harina de un pan?

¡ Diez mil granos!... Diez mil calvarios y agonías,
todos los días.
Para insuflar alientos en lampura
alma de una mezquina criatura

¡ Hombre, lovad a Dios todo tu afán
al veel pan!

Pasa a la pág 4a col. 3

Se volverá a celebrar el día de la caridad el 18 de junio

La Beneficencia queda encargada de reglamentarlo

La Sociedad Beneficencia Pública, tomando en consideración de la difícil situación económica por la que atraviesan las Instituciones de Caridad, consecuencia de la actual crisis, y tomando en cuenta que es obligación moral de todo ciudadano el velar por el bienestar colectivo, contribuyendo unánimemente en favor del desvalido y asegurándose a sí mismo servicios que más tarde necesitará, ha eleborado el presente Reglamento para la celebración del DIA DE LA CARIDAD, de conformidad con el Art. 4º del Decreto del Poder Ejecutivo de 18 de junio de 1919.

Art. 1º.—Organízase un Comité de carácter permanente que llevará el nombre de Comité Central del Día de la Caridad, y que estará integrado de la manera siguiente: La señora esposa del Presidente de la República, los Presidentes de la Sociedad Beneficencia Pública, de la Sociedad de Señoras de la Caridad y de la Sala Cuna, los Directores del Hospital Rosales, del Hospital Bloom, del Sanatorio Nacional, del Asilo Sara y el Sr. Arzobispo Metropolitano y que tendrá las atribuciones siguientes:

a) Organizarse con un Presidente, vocales, secretario y tesorero. El Presidente de este Comité será el Presidente de la Sociedad Beneficencia Pública.

b) Recaudar fondos, víveres y manufacturas, repartiéndolos a los Centros de Beneficencia, conforme se indica en el Art. 3º.

c) Nombrar subcomités, delegaciones y socios colaboradores, cuantos crea convenientes en todas las poblaciones de la República.

d) Excitar a todos los empleados públicos y militares a que contribuyan en el mes de mayo con medio día de sueldo en favor del DIA DE LA CARIDAD, fondos que remitirán los tesoreros, administradores de Rentas, pagadores generales, y alcaldes respectivos al Comité del Día de la Caridad.

e) Excitar a las Cámaras de Comercio en grande y en pequeño para que colaboren recaudando medio Día de sueldo de todos los empleados civiles de su ramo y remitirlo al Comité del día de la Caridad.

f) Excitar a los comerciantes en grande o en pequeño, acaudalados y banqueros del país para que manden su óbolo directamente al Comité.

g) A los agricultores, cafetaleros y todos los dueños de fincas, para que ayuden a hacer una colecta en lo que crean justo entre todos los trabajadores, enviando al mismo tiempo ellos su óbolo junto con el de sus empleados respectivos, el sábado próximo anterior al primer domingo de mayo, Día de la Caridad.

h) A los jefes de talleres y patronos en general a recoger entre sus operarios una contribución y contribuir personalmente.

i) A los extranjeros, según su posición social y pecuniaria y por colonias para que envíen también su contribución.

j) A los Maestros y Directores de colegios y escuelas, el Comité encarecerá la importancia educativa que ese día encierra, aprovechando la ocasión para despertar sentimientos benéficos y para obtener colecta entre los educandos.

Art. 2º.—El Comité Central del Día de la Caridad, queda autorizado para gestionar en toda la República con las autoridades, agrupaciones y personas que se han mencionado en el Art. anterior, el mejor éxito de Día de la Caridad, valiéndose para ello de correspondencia, comisiones, delegaciones, propaganda periodística, etc.

Art. 3º.—Acatando lo dispuesto por el acuerdo que instituye el Día de la Caridad, los fondos ingresarán a la Tesorería de la Beneficencia Pública, la cual cede parte de lo colectado a favor de otros centros, haciéndose el reparto de la manera siguiente:

En el departamento de San Salvador, el 50 por por ciento de lo recaudado y la mitad de objetos y víveres, se destinan para la Sociedad de «Beneficencia Pública». El resto será distribuido a las otras Instituciones de Caridad proporcionalmente a su importancia y necesidades.

En los departamentos en que existe la Gota de Leche, la mitad de lo recaudado será para dicha institución, y la otra mitad para los otros Centros de Beneficencia que existan en el Departamento.

En los departamentos en los que no exista Gota de Leche, lo recaudado será repartido entre las instituciones de Beneficencia que hubieren; y caso de no existir ninguna, se repartirán esos fondos entre el Hospital Rosales y la Beneficencia Pública, a partes iguales.

Art. 4º.—El Consejo Central Directivo de la Sociedad Beneficencia Pública, da amplias facultades al Comité del Día de Caridad para que realice todo lo que crea oportuno para obtener el mayor ingreso de fondos para los menesterosos en ese grandioso día, tales como veladas, bailes, Kermess, funciones teatrales, la flor de caridad, y establecer la estampilla de correo aéreo, del día de Caridad, etc.

| Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque el éxito depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conoci-

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dist. h. n. o.

Luis Lardé y Arthés
CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mjs

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

Dinero a interés con buena hipoteca.

11 Calle Oriente, casa N° 15.

int fmas

HIERRO-CEMENTO

LAMINA DE TODA CLASE

PINTURAS Y ACEITES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5

majs. int.

PFAFF-PFAFF-PFAFF-PFAFF-PEAFF-PFAFF-PFAFF-P

COOPERATIVA "PFAFF", SERIE "B", SORTEO 6o

Avisamos a los suscriptores de la Cooperativa, Serie «B», que en el sorteo 6o, corrido el lunes 16 de este mes, salió favorecida la Acción N° 88, perteneciente al Dr. NAPOLEON DIAZ NUILA, residente en San Salvador. El 7o sorteo tendrá efecto el lunes 16 de marzo proximo, a la hora de costumbre.

La serie «C» que sólo consta de SESENTA ACCIONISTAS, se está cubriendo, y en su oportunidad avisaremos el dia en que empezarán los sorteos. Tome inmediatamente su acción si aún no lo ha hecho. Con gusto daremos cualquier informe que se nos solicite, y no olvide que la cuota de entrada vale ¢5.00 y la semanal únicamente ¢3.00 Pruebe suerte, que puede ser que también Ud. sea uno de los que obtiene una espléndida máquina «PFAFF» para COSER, BORDAR y SURCIR por un precio insignificante. Venga a escoger la máquina que le guste, como le guste y cuando guste.

ROBERTO GEISSMANN,
Febrero, 17, 1931. Unico depósito «PFAFF» en El Salvador.

PFAFF-PFAFF-PFAFF-PFAFF-PFAFF-PFAFF-PFAFF-P

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

ORACION AL PAN

Viene de la 3a pág

¡ Miralo, en esta mesa de tu hogar !
Ya no es mesa, es altar.

Mira el vigor de los
brazos: el pan de Dios.

Mira la sangre y la alegría
que calienta tu pecho y en tu cráneo irradia.

Mira la fraternidad;
mira la piedad;
mira la humanidad.

Mira la dicha que no cansa:
la paz en Dios tranquila y mansa.

Comer es comulgar. Hinca, sencillas,
enfrente de tu pan, las dos rodillas.

Antes que lo muerdas, tigre carnicero,
¡álzalo a la luz; bésalo primero !

¡ Después devora !.... El pan es cuerpo y alma;
en cuerpo y alma
es menester,
tigre, que te prepares a moder.

¡ Hay diez mil almas blancas en el pan
que por tu alma con él transmigrarán!....

***

Sepultura del pan, boca de los humanos,
bajo los soberanos
velos azules de la inmensidad
¡ invoca la Verdad !

Boca armoniosa, voz de la Naturaleza,
¡ canta la Belleza !

Boca divina, boca en flor,
¡ Perdona el mal, ungiéndolo de Amor !

Belleza, Amor, Verdad....
¡suprema Trinidad!
¡ Tres dioses juntos, al final,
en uno solo inmortal !

La Humanidad es sementera en ancha vega,
que Dios siembra y Dios siega.

Y cada hombre, ya sea rey, ya sea mendigo,
en el troje de Dios es un grano de trigo.

Y a cada instante pueblos, montes, ciudades, llanos,
dan espigas sin fin de espíritus humanos.

Brotan florecen, crecen, son cortados,
y los muele el destino, triturados.

Y esta es la harina; esta es la harina del Dolor,
que nutre la Verdad, la belleza, el Amor.

¡ De pronto, hombres pigmeos, que vosotros
sois, en la tierra, el pan de Dios !

Y vuestra alma es la claridad
que ilumina la Verdad.

Y es la Hostia de luz y de pureza,
donde culmina la Belleza.

Y es el botón de roja y dolorida flor
de donde fluye, en néctar, el Amor.

¡ Hombre !

Por la Verdad intrépido y sereno,
bebe la taza de veneno.

Por la Verdad entera
da tu cuello al verdugo, da tu cuerpo a la hoguera.

Por la Verdad sin pesar,
abandona tus hijos y abandona tu hogar.

¡ Hombre !

Por la Belleza sacrosanta
adora y canta.

Por la Belleza, múca de Dios,
únete a Dios.

Por la ideal Belleza, divina Ecaristía,
haz de los Universos Medida y Armonía.

¡ Hombre !

Da por Amor al triste desvallo
tu corazón, tu pan y tu vestido.

Por Amor, con tusabios virginales,
besa heridas y llaga de hospitales.

Por Amor, por Amor, como Jesús,
ríe al Dolor, cogiéndote a una cru

Belleza, Amor, Verdad,
suprema Trinidad:
éste es tu Dios.

¡ Hombre !

¡ Vive por Dios !
¡ Sufre por Dios !
¡ Muere por Dios !

¡ Y bendito en la eterna paz serás,
porque de tanto sufrimiento en pos,
trigo de Dios, abeso en Dios, descansarás !.....

***

Oremus.

Trigo de Abril, mies del Señor
¡ danos el candor !

Trigo de Agosto, ¡ que irradía,
¡ danos la alegría !

Trigo segado de la heredad,
¡ danos la humildad !

Trigo molido, polvo de lirio,
¡ danos el martirio

Trigo de trigo, miga y corteza,
¡ danos amor, dolor y paz, y fortaleza !

¡ Trigo danos el candor !
¡ Danos la alegría !
¡ Danos la humildad !
¡ Danos el martirio !

¡ Danos amor, dolor, y paz, y fortaleza!

¡ El cuerpo déjanos provisto!
¡ Deja el espíritu provisto,
trigo, de todo bien provisto !

Y así seremos el pan de Cristo,
el pan de Dios, el pan del Bien,
pan de Gloria Eterna, pan de panes, amén !

ARCHIVO LEGISLATIVO

Breve Exposición ...

Viene de la 1a. pág.

pio paciente no ha tenido ánimo para abreviar su agonía, y dispara con tanto acierto que Zinowsky deja para siempre de sufrir. La Uminska es juzgada en París. El propio Fiscal tiene para ella palabras de conmiseración y respeto. y, presumiendo lo que los jueces populares declararon, solicita que, si sale absuelta de la sala, no subraye el público con sus aplausos el ademán piadoso de la justicia. El Jurado del Sena proclama la impunidad de la acusada».

Destaca entre los más fervientes partidarios de la Eutanasia, Binnet-Sanglé, quien llega hasta proponer la creación de «Institutos de la Eutanasia», en los cuales las prácticas se harían, previo estudio del caso por patólogos, psicólogos y terapéutas, los que otorgarían el derecho a morir cuando a su juicio la enfermedad fuera positivamente incurable.

Entre nosotros fué abordado el tema eutanásico en una obra teatral en la que se llevó a escena un tema desarrollado por Pedro Mata. El protagonista da muerte sin sufrimiento a su hermana, a petición de ella, con quien guardaba las apariencias de estar casado, a causa de situaciones sociales que así se lo exigían. La hermana, gravemente enferma, quiere morir para no obstaculizar el matrimonio del supuesto marido, con la que él ama apasionadamente. Aquí el móvil altruista o benéfino no existe en plenitud; no se puede hablar de muerte piadosa desde luego que hay un motivo pasional que, consciente o inconscientemente pudo haber determinado el fraticidio. La excusa de piedad en el homicidio no aparece manifiesta, y esto disminuye al tema el alcance moral que conviene guardar en las representaciones cuando se abordan temas sociales.

Es grande la lista de novelas y obras teatrales en las q'se desarrolla el asunto, pero con frecuencia los escritores hacen a un lado el motivo científico sacrificándolo en provecho del réclame sentimentalista que les asegura el triunfo. Dice a este respecto Emilio Forgue: «La prensa, siempre al acecho de la actualidad. se aprovecha de estos hechos y encuentra material para crónicas de sensación, pero por fuerza superficiales; la novela moderna, que toma a su antojo el documento científico, los exagera del lado sentimental o los desarrolla en ficciones puras; el teatro les toma la parte trágica y fabrica algunos actos destinados a perturbar, en el Grand Gruignol, entre diez y doce de la noche, la digestión de los buenos burgueses».

La compasión que llega hasta dar muerte insensible y suave por medio de anestésicos o de otras maneras, encontrará siempre una fuerte objección a su proceder en la gran dificultad de plantearle al enfermo un dignóstico seguro y más aún un pronóstico del que no se dude. Grandes son las dificultades para sentar un diagnóstico preciso; a pesar del progreso alcanzado por la Medicina, pretender la infalibilidad médica, es algo imposible hasta la hora actual, sea quien fuese el médico. Es un hecho que mientras más se ahonda en el estudio de la Medicina, menos diagnósticos se hacen, y es un hecho también que es cualidad principal en los charlatanes, asegurar con facilidad a los enfermos que tal o cual es la enfermedad de que padecen. «Cuando un médico ***hace milagros***, tiene mucha fama en el vulgo y muy poca entre los compañeros».

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA ..... ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca. Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES. ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 o/o ANUAL. SEIS MESES 4½o/o ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. v.md.

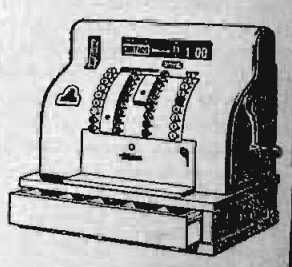
Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente y 4a. Av. No



El primer mensaje....

Viene de la 1a. pág

la confianza de que el país me ha dado prueba, y del cual me hago acreedor en este momento histórico, el más trascendental de mi vida ciudadana. Es por ese voto unánime de vosotros y la lealtad de mis compatriotas en la lucha más cívica y hermosa; por lo que no he vacilado en sacrificar mi libertad, mis más caros afectos, mis bienes y comodidades, y apartando en mi camino toda ambición personal, dispuesto estoy hasta ofrendar mi vida, en aras de la Patria, cuando circunstancias de peligro lo reclamen.

Exalta mi espíritu en estos solemnes instantes, la consideración de que como HOMBRE—he luchado—y que cual hidalgo caballero, he conseguido en pos de un ideal cuya consagración embarga mi alma, tras esta lid gloriosa que vosotros habéis coronado con mi exaltación presidencial. Empero el triunfo, no es mío sino de este noble pueblo que me elige y a quien debo reconocer, al amparo de las libertades públicas, como el legítimo conquistador de los laureles, en la justa democrática reciente, la más serena y digna en nuestra vida nacional.

Por eso me llena de orgullo el verme en este acto imponente, como el elegido de ese p u e b l o que, por su cultura cívica comprobada ya, merece la especial dedicación de mis actividades. Considero como pequeño el sacrificio que mis energías me impongan en bien de la colectividad salvadoreña; a quien tomo en este acto de fe, republicano, como fiel testigo ante la promesa de consagrar mi labor a su bienestar, moralización y engrandecimiento; consagración de que es merecedor y que al manifestarle mis sanas intenciones, ante los problemas que embargan al país, sabrá darme la ayuda que requiero para la realización de su propia grandeza.

Quiero dejar testimonio ante Vosotros, de la firme decisión que me anima para borrar totalmente las diferencias surgidas al margen de la camoaña política; y espero, tendiendo mi mano al efecto, la patriótica colaboración de todos mis conciudadanos.

Ofrezco cariño, hermandad, cordialidad y paz; y tengo derecho a reclamar lo mismo de mis compatriotas, para que impere el orden; en nombre del cual sabré reprimir sin contemplación alguna, facultado por la ley, toda alteración que pretenda menoscabar el prestigio del régimen constitucional.

Como no tengo compromiso alguno, personal ni político, con el pasado ni con el presente, mantendré la norma invariable, en cuanto a la designación que a mis colaboradores se refiera, de «Buscae al hombre para el cargo y no el cargo para el hombre», cualesquiera que fueren los vínculos de familia o amistad me liguen; tengo plena confianza en que los que contribuyeron al triunfo de mi causa, sabrán mantener la ecuanimidad y cordura que el patriotismo exige a este respecto.

Ha sido costumbre que todo gobernante, en momentos análogos al presente, haga una larga exposición de promesas en las que se declare que cada ramo de la administración pública será preferentemente atendido. Yo no quiero ofrecer lo que circunstancias independientes a mis aspiraciones pudieran impedirme realizar; pero honradamente juro que no descanzaré un momento para ver cumplido hasta donde se pueda, mi PROGRAMA DE GOBIERNO, y algo más que tendrá que beneficiar a nuestra querida Patria.

Por creerlo de suma importancia, confirmo una vez más, y lo sostendré siempre, MI CREDO UNIONISTA CENTRO—AMERICANO.

Termino este mensaje dándoos las gracias más cumplidas por la elección que en mí hicisteis; y para comprobar lo que al principio dije, en fe de mi sinceridad, consigno algunos párrafos de mi último manifiesto, lanzado días antes de practicarse las elecciones, los cuales en aquella época como hoy, son la fiel expresión de mis sentimientos y propósitos:

«El aranjismo ha sido hermano o amigo de los demás Partidos, no ha ofendido a nadie y ha ofrecido siempre su abrazo fraternal. Es este un gran paso de adelanto cívico, que quedará como recuerdo histórico de la actividad eleccionaria y que me enorgullezco de haber iniciado».

«Quiero dejar una vez más la constancia: de mi respeto a los derechos y creencias ajenas; y de que milito en las filas del Partido Laborista, porque es el único de ideología definida, que puede oponerse al Comunismo.»

«Próxima a t e r m i n a r esta contienda, q u i e r o declarar p u b l i c a m e n t e a a l t o c o n c e p t o que siempre me ha merecido y me merece el G r e m i o Militar, del que he sido admirador constante y al que me propongo enaltecer; apoyando mis asertos, con el conocimiento que de mi tienen muchos militares a quienes tengo el honor de contar entre mis verdaderos amigos; y en quienes confío que sabrán ayudar al Supremo Gobierno en el mantenimiento de las libertades públicas. En esta hora de tanta trascendencia, abrigo la plena convicción de que el Ejército será el mejor defensor de los ideales democráticos, porque estoy seguro de su honradez».

«Manifiesto mis profundos agradecimientos a mis conciudadanos, y les empeño mi palabra de honor de que, en mi gobierno, no habrá mas norma que la que ha inspirado todos los actos de mi vida:

AMOR, TRABAJO Y HONRADEZ».

Vuestro Conciudadano y Amigo,

ARTURO ARAUJO

Ferretería

HERRAMIENTAS
para
ARTESANOS

PINTURAS

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

ARCHIVO LEGISLATIVO

La escuela....

Viene de la 1a pag

moción muy interesante persiguiendo la misma finalidad: ***evitar los despilfarros del erario público.*** Con números demostró que somos manirrotos al gastar los dineros en los Ministerios de Relaciones Exteriores y en el de Guerra y Marina. En el primero, porque se mantienen representaciones diplomáticas en lugares en donde no las necesitamos. En el segundo, por sostener un numeroso ejército que, como opina el Diputado Girón y han opinado otros antes que él, para nada nos sirve en este tiempo en que ni se sospechan amenazas de guerra con ningún país vecino. Después de preparar las piruetas que un día u otro exibirán ante el Presidente amigo de estas pantomimas espejeantes; después de enseñar a los caballos la caracolear por estas calles para regalo del corazón y de la vista de tanta vanidosilla, bien pueden estos señores militares juntamente con sus soldados emprender campañas de higienización. Este es el criterio general.

Muy bien, señor Girón. Ha iniciado usted sus labores diputadiles con un acierto que muchos salvadoreños se lo agradecemos. Manténgase firme a pesar de las corrientes porversas que pretendan desviarlo.

Don José Mejía, diputado por San Salvador, y a quien conocemos y admiramos por sus intenciones y poder intuitivo, ha estado erecto, desafiante sin las bravuconerías de redondel, en el asunto Suay. Don Alberto Masferrer lo ha acuerpado y no deben ceder hasta que se deslinden responsabilidades después del examen de las mil circunstancias y pormenores de tan repiqueteado caso.

El doctor Julio A. Contreras mocionó a favor de las escuelas rurales. Y todos los señores diputados renunciaron a las famosas medias dietas. Bien. Pero con estos hechos no nos entusiasmemos descompasadamente. Ellos están cumpliendo con su deber. Nada más.

Principalmente nos dirigimos a Masferrer, maestro; a José Mejía, hombre de corazón bien puesto; a Neftalí Girón, maestro joven. A estos tres diputados encomendamos el trabajo de velar por los intereses materiales y espirituales de la escuela salvadoreña. Es verdad que es muy compleja la situación; pero tenemos fe en Masferrer, Mejía y Girón. Sabrán siquiera resolver los problemas educativos de más urgencia.

Si los diputados, señores Castro y Girón, logran triunfar en las mociones que han presentado, esas economías pueden invertirse en la mejor dotación de las escuelas normales, que están muriendo por la falta de un apoyo más amplio; en la multiplicación de las escuelas primarias en la capital y en los departamentos (San Salvador tiene escuelas con asistencia numerosísima); fundación de bibliotecas para extender la cultura. Si al ramo de Instrucción Pública le dejaran recursos, si no en abundancia, como debiera ser para su obra civilizadora, al menos los suficientes, mantendría en los países más adelantados a un grupo de maestros que ***realmente*** fueran a estudiar y haría venir a pedagogos y hombres cientificos a dar conferencias. Cambiaría el mobiliario y las escuelas adquirirían material de enseñanza moderno.

A estos Señores diputados confiamos también la tarea de mejorar al magisterio nacional en parte económica. Sin ser sanchopansescos ni quijotes ridículos, creemos, como cree la generalidad, que no podemos pedir representación personal ni una ilustración perennemente renovada a los maestros, mientras devenguen sueldos lamentables. Como una maldita herencia, todos los maestros y en la casi totalidad de lugares, llevan una vida sin ningún matiz ni sabor. ¿Pero es posible que continúen viviendo en esa forma? ¿No habrá por fin algún cambio milagroso en la estructura social, económica y política de estos pueblos, para dignificar en todo sentido al maestro?

A grandes pinceladas, pero llenos de sinceridad diamantina, nos dirigimos a los diputados Señores Masferrer, Mejía y Girón, para que pongan sus ideas y energías de gentes promotoras, en favor de la escuela salvadoreña.

DR. DON JULIO ALBERTO CONTRERAS

Fue nombrado Subsecretario de Gobernación y Trabajo. Desempeñó hasta ayer el cargo de Segundo Secretario del Congreso.

Es joven, talentoso y diuámico. Se espera mucho de él

con toda.....

Viene de la 1a. pág

en mucho tiempo el entusiasmo visible de todo un pueblo que aclamaba al ciudadano en quien ha depositado sus esperanzas; y al que con su conducta hizo posible el éxito cívico: el doctor Romero Bosque. A nuestro juicio, el detalle de más grande significación en este acto fué el discurso del nuevo Presidente. Lo ofrecemos a nuestros lectores en otro lugar de esta edición, expresando nuestra seguridad de que algunos de los asuntos a que se refiere son precisamente de aquellos que, si se atienden debidamente, pueden dar mayor honra al nuevo Gobierno.

Terminado el acto de la entrega, se verificó, en el Salón Rojo, la recepción anunciada. Difícil resulta dar una crónica exacta de la misma, porque la absoluta desorganización del

Pasa a la pág 6 col 5

CLUB VICTROLA No 4

Serie «Q-3» Sorteo No 20
Beneficiado: - Srta. Cochita M. González, Acción No. 78

Serie «R-3» Sorteo No 4
Beneficiado: - Sra. Lola de Rivas H., Acción No. 55

Inscríbase Ud. en la Serie "S--3"

Aproveche la oportunidad, quedan pocas acciones disponibles

CARLOS AVILA
Distribuidor Victor para El Salvador
San Salvador, C. A.
Teléfono No. 100
CASA SALVADOREÑA

A LOS MEDICOS FUERA DE LA CAPITAL

El Laboratorio REINAGUERRA ha establecido un servicio especial para atender las órdenes que le sean enviadas de los departamentos.

Se enviarán, a solicitud y gratuitamente, los dispositivos necesarios para la remisión de las muestras.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, MARTES 3 DE MARZO DE 1931 | No. 854

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los periodos de la sifilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen desminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes gravee que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación.—ult.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

Presidente y Secretarios de la Asamblea

En lugar d' los doctores Novoa, Espinosa y contreras

En la sesión que la Asamblea Nacional celebre este día se procederá a la elección de Presidente y primero y segundo Secretarios, por haber sido nombrados los que ejercían tales cargos en el Gabinete del señor Araujo. Se rumora que quien tiene mayores probabilidades para Presidente es el doctor don J. Max Olano y para primer Secretario el doctor don Rafael Díaz.

LAMINAS
ACANALADAS Y LISAS
LAMINAS
PARA DECORACIONES INTERIORES
HIERRO PARA CONSTRUCCION
REDONDO, HEMBRA, CUADRADO Y ANGULAR
CEMENTO
GRIS Y BLANCO
CASA MUGDAN
FREUND & Cía.

Homenaje al Dr. Julio A. Contreras

Anoche, en el Hotel Metropol, se sirvió una magnífica cena en honor del doctor Julio A. Contreras la que fue ofrecida por un grupo de amigos como felicitación por su nombramiento de Sub-Secretario de Gobernación y Trabajo.

30 PARADOLINA pentasílabo simpático que causa regocijo a seres que sufren neuralgia.

El Gabinete.....

Viene de la 1a pág

Subsecretario de Instrucción Pública, doctor Julio Enrique Avila.

Ministro de Gobernación, Fomento, Agriculttra, Trabajo y Sanidad, doctor Joaquín Novoa.

Subsecretarip de Gobernación y Trabajo, doctor Julio Alberto Contreras.

Subsecretario de Fomento y Agricultura, Coronel e Ingeniero Francisco Acosta.

Ministro de Hacienda, Crédito Público, Industria y Comercio, doctor Francisco José Espinoza.

Subsecretario de Hacienda Crédito Público, Industria y Comercio, ingeniero Pedro Salvador Fonseca.

Ministro de Guerra, Marina y Aviación, General Maximiliano Hernández Martínes.

Subsecretario de Guerra, Marina y Aviación, general Andrés Ignacio Menéndez.

Art. 2o.—Los nombrados rendirán la protesta constitucional, previa a la toma de posesión de sus respectivos cargos.

Art. 3o.—Se dan, en nombre del país, a los miembros del Gabinete saliente, cumplidos agradecimientos por los importantes servicios prestados en sus elevados cargos.

DADO EN EL PALACIO NACIONAL, a primero de marzo de mil novecientos treinta y uno.

El Br. Adolfo Zelaya ha sido nombrado Secretario Privado del señor Presidente don Arturo Araujo.

El doctor Romero Bosque pronunció ante la Cámara su último discurso

Antes de resignar el mando Supremo de la Nación

EL EX PRESIDENTE DR. ROMERO BQSQUE

En el momento de resignar el mando de la Nación el doctor Romero Bosque leyó el siguiente discurso:

SEÑORES DIPUTADOS:

Termina en este día, según la Constitucion que nos rige, el período fijado a las delicadas funciones públicas que la voluntad nacional dispuso encomendarme.

Desde que recibí las insignias presidenciales el 1o. de marzo de 1927, mis arduos trabajos tuvieron por alientos el más puro amor patrio, un sincero propósito de responder a los anhelos de progreso que agitan el alma salvadoreña y el firme designio de conservar muy alto el prestigiado nombre de la República..

En esa labor fueron mis guías constantes los preceptos legales establecidos, los principios y orientaciones doctrinarias que expuse en mi programa de gobierno y el ilustrado consejo de mis leales colaboradores.

Está juzgada ya por los honorables representantes del pueblo en la forma que la ley establece la obra que me fué dable realizar en los terrenos de la Administración; y si ella significa un real impulso en la marcha evolutiva del país, sólo ambicio no, como recompensa de los bien intencionados propósitos, que la inspiraron, que mis compatriotas aprecien con justicia mis esfuerzos.

Tócame cumplir ahora el último de mis deberes: resignar ante vosotros el Mando Supremo para que lo confiéis, en acatamiento a la soberana voluntad de la nación, al honorable ciudadano que por sus virtudes y nobles aspiraciones mereció ser elegido para asumirlo.

En la quietud de la vida privada conservaré el cálido reconocimiento que supieron inspirarme la nobleza, laboriosidad y correctos procederes de los distinguidos ciudadanos que compartieron a mi lado los afanes del Poder; no se extinguirá tampoco la gratitud profunda que debo al culto pueblo salvadoreño. por haber facilitado mis tareas con su apoyo efectivo, y mantendré siempre el buen recuerdo de todos los bondadosos amigos que en una u otra forma me testimoniaron su desinteresada adhesión.

Deseo con todo fervor que el nuevo gobernante logre hacer triunfar sus elevadas inspiraciones y que mi amada patria, fortalecida con los beneficios de la paz, no encuentre obstáculos en la marcha hacia su engrandecimiento.

P. Romaro Bosque.

San Salvador, 1o. de marzo de 1931.

Gobernadores....

Viene de la 1a pág

ña; San Miguel. Don Juan Talavera Crespo; Santa Ana, Don Santiago Díaz Palacios; Chalatenango, Don Adrián Henríquez; La Unión, Don Juan J. Valencia.

Ríndense expresivos agradecimientos a los funcionarios salientes por los importantes servicios prestados COMUNIQUESE. (Rubricado por el señor Presidente) El Ministro de Gobernación, NOVOA.»

Con toda.....

Viene de la 5a. pág.

Protocolo no permitió apreciar ni siquiera cuándo empezaba ni terminó el acto. Una verdadera confusión, una penosa barraunda que de fijo no nos deja bien parados a los ojos de las Misiones extranjeras, fué todo lo que alcanzó a hacer el Protocolo y sus numerosos encargados. Gritoe, detalles de risa, ignorancias, tonterías y casi nadie del público, supo lo que pasaba en el interior del Salón Rojo.

Un espléndido Te Deum en la Catedral y la recepción popular en Casa Presidencial durante el día, y los bailes de la noche, uno suntuoso y de etiqueta en Casa Presidencial, otro popular, alegrísimo y muy concurrido en el Palacio Nacional, fueron los otros numeros del programa de festejos.

En la fiesta religiosa un derroche de espléndida liturgia; en las mundanas, champagne, música, alegría; lo de rigor. Dar noticia detallada de todo ello es cosa inútil. Lo que sí hubo de notarse clara y constantemente fué el júbilo popular, la verdadera alegría de todos los concurrentes a celebrar la victoria que ha sido el advenimiento del nuevo Gobierno

AVISO AL PUBLICO

La Compañía de Alumbrado Eléctrico de San Salvador, avisa a su apreciable clientela que, para mayor comodidad y prestar mejor servicio a sus abonados, trasladará sus oficinas, el 16 de los corrientes, al céntrico local situado en el Portal de Occidente, que hasta recientemente ocupó el Anglo-South American Bank.

En dichas oficinas serán atendidas rápidamente toda clase de órdenes siempre que éstas sean dadas verbalmente o por escrito. (No atenderemos ninguna solicitud de servicio o ningún reclamo que se haga por telefono.) En este nuevo local se establecerá también la venta de materiales y efectos eléctricos.

EN EL ANTIGUO EDIFICIO NO SE PRESTARA SERVICIO ALGUNO

JULES A. BIAS,
Administrador-Gerente.

d. dll

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua—Pan—Justicia—Orden—Cámaras—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MIERCOLES 4 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 855

IDEOGRAMAS

ENSAYO SOBRE LA CRISIS

Por vía de ensayo pretende hacer una divagación alrededor de ese fenomeno de la economía a que a todos preocupa por que a todos atañe y que llamamos *la crisis.*

Una crisis no es más que un momento difícil, peligroso e indeseado en la vida económica del mundo o de un país. Ella no es un hecho del azar sino que ovedece al determinismo social.

Esta crisis actual no es un fenómeno regional. El mundo entero la soporta en estos instantes. Están la baja de valores en la Bolsa de Nueva York, la ola de quiebras que inunda Norteamerica, las medidas restrictivas a la producción industrial, la baja de salarios el aumento cada día mayor de obreros parados en toda América, en Alemania, Japón, Polonia, Checoeslovaquia, etc. que indican que el fenómeno es mundial y no local. Las cifras de desocupados alcanzan estos números

E. E. U. U. más de	6.000.000
Alemania más de	5.000.000
Inglaterra cerca de	2.000.000
Italia cerca de	1.000.000
Japón cerca de	1 000 000
Polonia	500.000
Checoeslovaquia	500.000
Austria	300.000

En Centro América—en el Salvador por tanto—la crisis la sentimos manifestada en la baja de los precios de café y de azúcar por una parte y en la suspensión de pagos del Gobierno.

Cuales serán las causas de la crisis actual? No es aventurado afirmar que la crisis del instante es una crisis de superproducción, es decir que la producción de mercancías materias primas o artículos de consumo es superior a la demanda de los mercados. Stalin, el autor del Plan Quinquenal Ruso, asegura «que la producción actual de combustibles, de objetos manufacturados de productos alimenticios es superior al consumo o mejor dicho a las necesidades de la masa de consumidores cuyos medios adquisitivos alcanzan un nivel muy bajo». Acaso la producción no sea superior o mayor que las necesidades de los consumidores sino que la capacidad adquisitiva de los consumidores es la que disminuyó Las necesidades siguen siendo las mismas sino no es que aumentan cada día del mismo modo que aumentan los consumidores. Cada día la vida se va haciendo más completa y por tanto los satisfactores económicos deben ir teniendo más demanda pero aún siendo así, hay crisis por que un considerable grupo de consumidores han visto mermada su capacidad adquisitiva dentro de un sistema económico-social injusto. Quedando al mínimum la capacidad adquisitiva de las masas populares, resulta que el exceso, la superproducción es almacenada por los capitalistas (empleada esta palabra en el sentido socialista) o destruído en algunos casos a fin de poder estabilizar los precios altos. Concomitante con este hecho es el otro de que los mismos capitalistas procuran disminuir el costo de producción, y para ello o disminuyen la producción despidiendo trabajadores o decretan PAROS o simplemente reducen salarios.

Pero hay casos mucho más graves violentados por la crisis de superproducción en la Agricultura. Por ejemplo el Brasil a fin de conservar los precios del café y evitar excesos peores que los actuales se ha visto en el caso de retirarse de la circulación para ser lanzados al mar dos millones de sacos de café. Hay más casos de una horrible aberación; de un terrible contradicción con los procedimientos naturales. Hay lugares en que el maíz es ocupado como combustible. o países como Alemania que se ven urgidos a destinar muchos millones de toneladas de centeno para alimentar cerdos.

Sin duda alguna todos estos son los esfuerzos de la codicia de una minoria que dirije y controla la política, la finanza y la economía en los países llamados capitalistas. Así se ve que estos medios para conjurar crisis son antinaturales e injustos. Acaso comprendan algún día los hombres que más fácil será conjurar la crisis haciendo más elevada la capacidad adquisitiva de las masas. Mientras tanto los períodos críticos tendrán que venirse sucediendo con tanta mayor frecuencia como más penosa sea la situación de esas masas de consumidores.

Alfonso Rochac

LA ASAMBLEA SIGUE PERDIENDO EL TIEMPO

En la última sesión un Diputado presentó una moción--queja-exposición--súplica que provocó largos debates

Después que se había perdido la mañana, la moción--queja-exposición--súplica, fué retirada por el ponente

PATRIA envió a un Reporter al Salón Azul del Palacio para tomar información de la sesión de la Cámara Legislativa Es lamentable que dispongamos de poco espacio para dar cuenta detallada. Es verdad que la sesión careció de todo interés, pero no dejó de haber notas cómicas por parte de la barra que pacientemente observaba y comentaba los debates.

1.—Empezó la sesión con la lectura del acta anterior. Sin discución fué aprobada.

2.—Después fué leída la correspondencia. Fueron varios los oficios. Entre otros, está uno de Gobernación relativo a la renuncia de uno de los diputados. (En la barra alguien dijo que era la de un diputado q' no sabía leer y que con muchas dificultades ponía su firma. Quien sabe....) Pasaron otros oficios de menor interés.

3.—Después de tan penosos y fatigantes ajetreos se suspendió la sesión para que los Representantes tuvieran un corto recreo. Terminado el recreo entraron de nuevo los diputados y siguió la sesion. Un diputado dió cuenta de una comisión desempeñada ante el Ex presidente Romero Bosque.

4.—El Secretario leyó una moción-exposición-queja-súplica del diputado Mejía (Don José) referente a que la Asamblea en 15 sesiones y más de 30 días de trabajo había perdido lamentablemente el tiempo por falta de diligencia de la Mesa Directiva. En ella decía que la Asamblea estaba desorientada y que parecía un ciego sin laza-

Pasa a la 5a pág col 1a.

¿SABE USTED, LECTOR,

qae el Gobierno necesita mensualmente alrededor de un millón de colones para sus gastos, y que para este mes de marzo solo cuenta con la mitad?

La Asamblea eligió Presidente y Secretarios a los doctores Olano, Díaz y Castaneda

La Asamblea eligió Presidente y Secretario a los doctores Olano, Díaz y Castaneda.

En la sesión de la Asamblea de ayer se verificó la elección de Presidente y Secretario. A continuación ofrecemos el record de las votaciones.

Para Presidente:

Dr. J. Max Olano, 16 votos

Pasa a la 5a pág col 1a

Serán disminuidos los automóviles oficiales

Por reciente disposición del nuevo Gobierno serán disminuidos los automóviles oficiales, dejando unos pocos para los altos funcionarios. Los pocos que quedan en servicio tendrán ciertas limitaciones. Los gastos de Gasolina y reparaciones serán fijos, y caso que dichos gastos sobrepasen a lo presupuestado, serán hechos por

Pasa a la 5a pág col 1a

Se practicará un arqueo en la Tesorería General

Una de las primeras disposiciones del Gobierno acordada en el primer Consejo de Ministros y a mosión del doctor Ramón López Jiménez, Sub-secretario de Relaciones Exteriores fué la de que se mandara practicar un arqueo en la Tesorería General de la República para dar cuenta al público en el estado en que se ha encontrado el

Pasa a la 5a pág col 1a

A COTACIONES

Una buena medida y el problema de personal idóneo

Antes que todo, debo el público saber un detalle muy significativo que viene a reforzar esperanzas: el nuevo Presidente ha dispuesto que a los consejos de ministros asistan el Director General de Contribuciones y el Auditor General de la República. Entendemos que eso es reconocer su verdadero puesto a tan altos empleados, y ello no puede ser mejor síntoma en las actuales circunstancias.

En efecto, a ninguna parte irá el nuevo Gobierno si no empieza desde el primer momento dando toda su atención a la agujereada economía nacional. Casi puede decirse que, en este momento, tres son las oficinas cuyo funcionamiento perfecto es necesario para que el resto marche bien: la Auditoría, la Dirección de Contribuciones y la Tesorería General. Si estas tres están bien manejadas y cumplen cabalmente su cometido, el país podrá verse a flote antes de que termine el período recién principiado. Para ello es necesario que, bien deslindadas las atribuciones y deberes, se deje a esas oficinas toda la libertad que permita la responsabilidad de sus encargados. Que trabajen sin trabas, que desarrollen la propia iniciativa, que prueben evidentemente su utilidad y—ya puede asegurarse—este Gobier no se acreditará como el ideal y el país habra logrado cuanto merece y es urgente.

Como firme garantía tenemos hasta ahora, al frente de tales oficinas, a tres hombres dignos de todo el apoyo que se les de: don Héctor Herrera, don Napoleón Viera Altamirano y don Salvador Trigueros. Idoneos y bien intencionados, ellos pueden refrenar esta carrera que nos lleva locamente hacia desastres irremediables. y enderezarnos por caminos de orden, de legalidad, de Justicia. Por eso resulta un magnífico síntoma el que se les tome en cuenta al ir a dictar cualesquiera disposiciones gubernativas que puedan afectar nuestras condiciones económicas. Se les da su puesto y se les pone en condiciones de responder dobida y oportunamente de la misión tan delicada que se les confía.

Es necesario comprender, sin embargo, que ellos tres solos no pueden hacerlo todo. Necesitan colaboradores y empleados eficientes; pero ¿de dónde van a tomarlos? Este es un detalle que merece cuidadosa consideración. Aquí no hay personal preparado al respecto. Los colaboradores necesarios deberán hacerse en la práctica de esas oficinas, ya que antes no hubo dónde, y habrá que buscarlos por hoy entre cierta clase de empleados que, como los de Bancos, tengan algún conocimiento de números y de las operaciones que constituyen el trabajo obligado de oficinas como las antedichas.

Ahora viene otro detalle a resolverse: ¿Qué empleado de alguna competencia en el ramo querrá abandonar una colocación en casas que pagan bien y puntualmente, para prestar sus servicios al Gobierno que paga poco y de manera irregular, exponiéndose además a que un cambio de jefe, una complacencia, una nueva organización o algo por el estilo lo deje en la calle? Ninguno, seguramente. Al Gobierno no le queda más recurso que mejorar sus condiciones de pago, garantizando en toda forma a los empleados que cumplan con su deber. A juicio nuestro, el primer paso que debe darse es asegurar el perfecto funcionamiento de las oficinas a que nos hemos referido; logrado esto de manera efectiva, cerradas las numerosas heridas por donde nos estamos desangrando, se habrá dado el paso más seguro hacia la consecución de una verdadera mejoría nacional.

j. c. r.

Colaboradores de PATRIA

BREVE EXPOSICION Y ESTUDIO SOBRE LA EUTANASIA

por el doctor Carlos González B.
y 5

El criterio de incurabilidad necesario a la Eutanasia piadosa, no puede obtenerse de manera precisa. Cualquier médico puede recordar en su práctica, las sorpresas que dan algunos enfermos levantados casi del sepulcro, en contra de lo que todos esperaban. ¡Cuántas veces se quedan preparados, la caja, las candelas, las invitaciones y hasta los preparativos del *velorio!* La falta de certeza absoluta en el diagnóstico pone al médico en la incapacidad de afirmar la incurabilidad de la enfermedad. Citaré un ejemplo que he encontrado varias veces referido:

Cuenta Owen el caso de una enferma a la que se le hace el diagnóstico de cáncer del estómago; es operada y al abrir el vientre confirman la opinión; hacen una operación paliativa y la enferma vuelve a su casa con un pronóstico de muerte a breve plazo. «Al año siguiente la presunta cancerosa gana un torneo de tennis».

Citaré otro ejemplo que me ha tocado presenciar: se trata de un niño de 9 años asilado en una sala de cirugía del Hospital Rosales; presentaba una tumoración grande en la fosa ilíaca izquierda, extendida hasía el hueso coxal. El estado general del niño era deplorable y los que asistíamos a la clínica no hacíamos más que lamentar la imposibilidad de salvarlo. Algunos días después, es visto el enfermito por un colega que propone la intervención, la que se práctica con fuertes dudas sobre su buen éxito. Nuestra sorpresa fué grande cuando comprobamos que lo que habíamos supuesto era un tumor maligno, no era sino un enorme absceso con paredes muy empastadas. Excuso decir que algún tiempo después el niño abandonó el Hospital perfectamente sano y reconstituido. Casos como éste se encuentran con frecuencia aquí y en cualquier parte del mundo.

Pasa a la 6a. pág. col. 4a.

El arco de triunfo d' la Colonia Palestina

ES UNA OBRA DE ARTE

La Colonia Palestina residente en San Salvador, patentizó su adhesión y cariño a los nuevos gobernantes, que tomaron posesión el 1o. de Marzo y al pueblo, erigiendo un suntuoso arco de triunfo, frente a la Universidad Nacional.

Lo más destacado de la Colonia, espontaneamente, quiso tributar este homenaje, sumándose a los salvadoreños en las fiestas cívicas.

El arco triunfal se hacía notar no solamente por su belleza, elegancia y simbolismo, sino también por haber sido la Colonia Palestina la única que tuvo la feliz idea de contribuir en esa forma al esplendor de las fiestas de la trasmisión del mando supremo.

Merece que se mencionen los nombres de los hermanos Hasbun, quienes se encargaron de llevar a cabo la obra.

EJEMPLOS EDIFICANTES

Puerto Rico está cimentando una escuela del porvenir en las aulas rurales que está creando

LA ORGANIZACION Y EFICACIA DE LA ESCUELA DEL CAMPESINO LLEVARA LA PROSPERIDAD Y EL BIENESTAR A PUERTO RICO

(Párrafos de un reportaje del doctor Francisco Viscarrondo, Sub Secretario de Instrucción Pública portorriqueño, a su paso por La Habana).

Habana, febrero 1931.

.....

—En el momento no. Vengo de paso; me dirijo a Panamá. Luego, a mi vuelta, estaré entre ustedes dos o tres semanas, y entonces, me ocuparé del in-

Pasa a la pág 6 col 4.

Nombramientos de Oficiales Mayores

Ha sido nombrado Oficial Mayor del Ministerio de Fomento don Ignacio Vásquez González, en sustitución de don Antonio Sasso.

Segundo Oficial del mismo Ministerio es don Efraín López y primero de Agricultura don Francisco Jovel Méndez.

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00 MILLAR
TIPO CORRIENTE
A. & A. FERRACUTI.
1a. vdml. TEL. 245.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

EL PRODUCTO QUE VENCE
Una gran é importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los "pacientes tratados con esencia de sándalo" el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.
INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.
DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. 1a. d.

31—Sorpresa grata recibe la persona que aplica por vez primera a PARADOLINA al ver la rapidez de sus buenos efectos.

PATRIA
Diario de la mañana

Director: José Bernal
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
La Corona de Espinas
DE MAÑANA
San Eusebio

FARMACIAS DE TURNO
Marzo 1 al 8 Alvarenga y San Luis

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 815. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana e intermedios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cutuco 5.20 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 5.40 a. m., llega San Salvador 4.00 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.30 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m., Vice-versa: sale Ahuachapán 8.15 a.m. sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m. llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes de transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 6.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8. 40 p. m.

IRCA

BARRIOS (ATLANTICO) — CUTUCO (PACIFICO)

MUELLES MODERNOS - AMPLIAS BODEGAS

(MANEJO DIRECTO DEL MUELLE AL VAPOR)

EXPORTE
SU
CAFE
VIA
INTERNATIONAL RAILWAYS OF CENTRAL AMERICA

En BARRIOS, durante la cosecha, casi siempre hay por lo menos un barco cargando café para New York y para puertos europeos directamente o con trasbordo en New York.

Desde San Salvador y zona Santa Ana - Ahuachapan, los fletes vía Barrios hasta puertos terminales europeos, son iguales que vía puertos del Pacífico.

MAYOR RAPIDEZ EN EL TRANSPORTE

Iguales facilidades en ambos puertos para

ORDENES DE EMBARQUES, TRASPASO DE CAFE, etc.

MAS INFORMES:

DEPARTAMENTO DE TRAFICO - I. R. C. A.

SAN SALVADOR.— TEL. 1005

2a. dmiv.

El anuncio es la Base del Exito en los Negocios

Lea Ud. Que le Interesa

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por persona.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

A primera vista parece que el anuncio representa un recargo tremendo para el comercio que lo paga. Pero no es así.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional americana.

Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero *deja de ganar ciento.*

Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Con esto, los americanos, no hacen más que aplicar la medicina *a tiempo.*

SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	*LA PERLA	SAN JOSE	* SARAMACCA
Sale San Francisco	Feb. 13	Feb. 20	Feb. 27
Llega a Acajutla	Feb. 23	Opcional	Mar. 9
Sale de Acajutla	Feb 23	"	Mar. 9
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 2	Opcional
Sale de La Libertad	"	Mar. 2	"
Llega a La Unión	Feb. 24	Mar. 3	Mar. 10
Sale de La Unión	Feb 25	Mar. 4	Mar. 11
Llega a Cristóbal	Mar. 3	Mar. 10	Mar. 17

(*) Estos vapores traen carga refrigerada

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

COPPENAME	Feb 26
ABANGAREZ	Mar. 5
COPPENAME	Mar. 12

Salidas para New York
TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
TOLTEC	Feb. 17	Feb. 24
TIVIVES	Feb. 25	Mar. 1
MAYA	Mar. 2	Mar. 10
CARRILLO	Mar. 10	Mar. 15

Salidas para La Habana

PARISMINA	Mar. 4
CARTAGO	Mar. 11
HEREDIA	Mar. 18

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono Nº 1292.

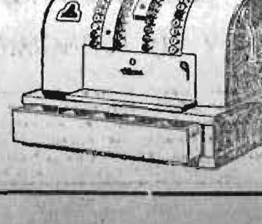
Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente y 4a. Av. No



Para Ellas

Consejos útiles y prácticos

Cuando las manos se ponen ásperas por el trabajo excesivo de esta estación, se les da un baño de afrecho. Después de lavarse las manos, páselas con afrecho, el que se tendrá siempre a mano en una caja destinada especialmente con este fin. Este tratamiento conservará sus manos suaves y blancas, y evita que se paspen o que le salgan sabañones.

Para limpiar las esponjas y darles un aspecto de nuevo, se prepara un litro de agua caliente, en la que se habrá puesto una cucharada de sal y una cucharada de soda; cuando se hayan disuelto bien, se sumerge la esponja en ésta por cuatro o cinco horas, luego se enjuagan en agua fría; hay que enjuagarlas varias veces.

Los artículos de nácar se limpian fregándolos con tiza común y agua; se hace una pasta se coloca sobre el artículo y se deja secar; luego se lustra con un paño suave o con un cepillo.

Los sombreros de Panamá se limpian con agua oxigenada. Se cepillan primeramente para sacarles toda la tierra, se aplica el líquido y se ponen a secar al sol.

Las verduras verdes, como el repollo, espinaca, acelga etc., se conservan frescas por muchos días, si se rocían con agua y se envuelven en papel, teniendo cuidado de que no les dé el aire

Para hervir un huevo que tenga la cáscara rajada, se pone un poco de sal en el agua en q' se hierve.

Espejos y Puertas

Los espejos manchados y empañados se pueden limpiar con un poco de alcohol vertido sobre un paño; luego, si se frotan con una gamuza les da un brillo como nuevos. No deben colocarse los espejos en las habitaciones húmedas porque no tardan en deteriorarse. La humedad destruye el azogado de las lunas.

Las puertas, ventanas o zócalos pintados no se deben lavar con soda ni con jabón que contenga mucha soda, pues pierden su brillo; con humedecer un paño en agua caliente, esto bastará para quitarles las manchas.

Los clavos que están expuestos al aire y a las lluvias, no se oxidan si se los trata de la manera siguiente: se mezcla una onza de grafito en polvo con una taza de aceite de lino. Se calientan los clavos y tornillos hasta que están colorados, y se echan en la mezcla. Cuando están fríos se les quita el aceite, se secan sobre un pedazo de arpillera.

Ernesto Argueta va a ocupar la Cartera de Gobernación en Honduras

Tegucigalpa, marzo 3.—Hoy espérase en esta capital al Dr. Ernesto Argueta, Ministro de Honduras en Washington, quien se hará cargo de la Secretaría de Gobernación. El Dr. Argueta por su prestancia personal es uno de los hombres públicos de mayor relieve en el país.

Oficina de Prensa.

Si su negocio marcha prósperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

JUAN PATUZZO
CALLE DELGADO Nº 52 - TEL. 6-0-7
Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.
Prensas de Imprenta
Motores en general

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 189 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

Carta de Saúl Flores

Santiago de Chile, 20 de febrero de 1931.—Señor Alfonso Rochac.—San Salvador.

He leído su nueva publicación contra los estudiantes salvadoreños en Chile y me extraño sobre manera los insultos y las injurias que en ella estampa; q' no encuadran en un periodista serio y sereno y que ponen en un triste predicado a la prensa nacional en el extranjero.

Voy a defenderme nuevamente y a probar una vez más que sus cargos no tienen ninguna razón de ser.

El asunto es el siguiente: Fuí o no solidario con el estudiantado chileno en las jornadas del mes de Agosto próximo pasado?

Interrogada la juventud de Chile, la directamente interesada en el asunto, ha respondido categóricamente que sí, y lo ha hecho por sus representantes y voceras más honorables; Ud. se obstina en negarlo; Ud. que se halla a centenares de leguas del lugar donde se han verificado los sucesos, dice que no, mientras Julio Barreneches, Jefe y alma de todo el movimiento, y Bernardo Ibañez uno de los más puros valores del Instituto Pedagógico afirma que sí.

De que lado esta la razón?

Quién dice la verdad? Ud., que me ataca o la juventud chilena que me defiende?

La respuesta es muy sencilla. Hay que refutar, desmentir o comprobar la falsedad de los documentos que yo he presentado para que se me tache de cobarde y mentiroso.

Lo demás es pura gritería de comadres.

Además ¿Desde cuando, el hecho de no ser el leader de un movimiento constituye un argumento probatorio de que se ha sido un adversario del mismo? ¿En qué lógica cabe semejante despropósito?

Porqué afirma la compañera Ramos que no fuí el jefe del movimiento como ella al principio lo creyó?

Porqué rechacé la presidencia del Centro de Pedagogía y razones y muy poderosas tuve para hacerlo.

Voy a explicarme—Después de tres asambleas generales, sumamente tumultuosas, en las que actué como presidente y en una de las cuales tuve que enfrentarme con el Dr. Man, Director del Establecimiento, que trataba de impedirla, el estudiantado del Pedagógico acordó elegir el directorio del Centro.

Mi candidatura se presentaba casi unánime y estaba dispuesto a aceptarla con gusto; pero como un grupo de compañeros manifestase, que si bien era verdad, reunía yo, todos los requisitos para serlo, no era posible que fuese presidente del Centro ***un extrangero;*** herido profundamente con tal épiteto ya que yo ponía todo mi entusiasmo al servicio de la causa, y comprendiendo que aunque triunfase en los comicios, siempre quedaría una minoría disgustada, no queriendo ser el motivo de una división entre mis compañeros, manifesté públicamente que rechazaba el puesto que se me ofrecía.

Es esto cobardía o es dignidad?—Y no obstante de haber declinado tal resolución, contra mi voluntad, fuí elegido Vicepresidente del Centro. No está probando todo esto la confianza de mis compañeros?

Además, el hecho de que yo renunciara la Presidencia no era motivo para que dejase de colaborar y prestar mi concurso al ideal universitario. De ninguna manera, pues, seguía en la Comisión que redactaba la carta constitutiva de la federación y, como lo dije antes, quedaba como Vicepresidente del Centro.

Es verdad que el Señor Cónsul con todo cariño me manifestó que en mi calidad de extranjero, no debía mezclarme en la contienda, pero yo había abrazado la causa de mis camaradas y, si bien no actuaba como jefe, seguía la suerte que ellos corrieran. Cómo puedo comprobar ésto? Además del testimonio de los compañeros antes mencionados, con hechos: Cuando en la terraza del Cerro de Santa Lucía tuvo lugar el incidente del sombrillazo de Lilia a un gardarme, yo escudaba con mi cuerpo a Teresita del Villar de la agresión de otro, a unos cuantos metros de distancia y cuando conducía preso a Valerio, se detuvo por breves instantes conmigo, para darme la dirección del Consulado.

Por la noche, Bernardo Ibáñez y yo, decidimos visitar el Consulado de Costa Rica. Este señor se mostró implacable. Nos dijo que los costarricenses no tenían ningún derecho a intervenir en los asuntos del estudiantado chileno; que Lilia lo había insultado repetidas veces delante de muchos chilenos y que él, por respeto al sexo, lo había disimulado. En vano Ibáñez y yo le hablamos de los grandes ideales que perseguía la juventud, de la solidaridad de todos los estudiantes latinoamericanos; él nos dijo que era un hombre de orden; que tenía cuarenta años de vivir en Chile y que nosotros no conocíamos el medio en que actuábamos. Al retirarnos nos ofreció que haría algo por nuestros compañeros, pero era ya tarde; había dado su aprobación al castigo y a los dos días, Valerio salía en el Aconcagua.

Qué más podíamos hacer?

Como se quedasen algunos días los compañeros Ramos y Paredes, los estudiantes del Pedagógico les ofrecimos un homenaje en el Lucerna; Molly Bustos, la chiquilla más valiente de nuestros compañeros, ofreció el homenaje; lo contestó Lilia y después, a petición, hablamos Bernardo Ibáñez y yo. Quiltil, es decir, lo que en esa noche expresamos con toda entereza. Por última vez cantamos allí el himno Universitario.

Los estudiantes en represalia de la expulsión de nuestros compañeros por el Consejo Universitario, pedimos la renuncia del Rector y del Director del Pedegógico. El primero renunció. Al segundo lo renunciaron.

El nuevo Director del Pedagógico doctor José M. Gálvez, hombre ecuánime y sencillo, amigo de la juventud, al saber que nosotros íbamos a gestionar nuestro traslado a Buenos Aires o Montevideo, me invitó a cenar en su compañía, me manifestó la pena que le había cau-

Pasa a la pág. 4a col 3a

El Movimiento Estudiantil Español

Conferencia de Rodolfo Barón en la AGEUS

I

Señoras, señores, compañeros:

Voy a comenzar con las frases de falsa modestia que son de ritual en todo acto serio.

Tengo que decir que cuando acepté de mis compañeros el honroso encargo de venir a hablar aquí de unas cuantas cosas universitarias de las que he sido testigo y en algunas ocasiones actor, advertí, para cubrir prudentemente la retirada, que no teniendo a mano ni lo más elemental para hablar con cierta justeza, tendrían que conformarse con lo que a mi mala memoria traigo confiado.

Reconozco que hice mal en no traer cargado de muestras con valor [aun a trueque de pagar aduana], mi maletín de agente viajero de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos...

Esta posición mía—posición de indocumentado—, estaba justificada hasta cierto punto pues venía a mi nuevo San Salvador de asfalto y cemento en anhelo de descanso, del cual me ha sacado la cariñosa solicitud de mis queridos compañeros.

Quede pues así entendido el amable oyente, a quien no quedaré nunca lo suficientemente agradecido por haber querido venir a escuchar mi indocta palabra.

Pasaré ya, pese a clásicas reglas de buena oratoria, a la esencia de la cuestión.

— —

Triunfante en España por fin la nueva forma de entender la Universidad, autorizadísimos comentaristas se ocuparon del triunfante movimiento con gesto orientador, las más de las veces a petición de las organizaciones estudiantiles.

Quiero comenzar trayendo a cuento lo que el insigne filósofo don José Ortega y Gasset, catedrático de Metafísica en la Facultad de Filosofía de la Universidad de Madrid, dijo en conferencia pronunciada hace unos meses y en artículos publicados a continuación, sobre la forma cómo entiende el movimiento y sus móviles.

Estima el ilustre profesor, que todo debe concretarse en primer término en definir LA MISION DE LA UNIVERSIDAD.

Para ello es preciso antes conocer lo que *es la Universidad* y especialmente la que se trata de reformar, en su caso, la española.

Y comienza así sus razonamientos:

«Encontramos por lo pronto que la Universidad es una institución donde reciben la enseñanza superior casi todos los que en cada país la reciben. El «casi» alude a las Escuelas Especiales, cuya existencia aparte de la Universidad daría ocasión a un problema también aparte. Hecha esta salvedad, podemos borrar el «casi» y quedarnos conque en la Universidad reciben la enseñanza superior todos los que la reciben. Pero entonces caemos en la cuenta de otra limitación más importante que la de las Escuelas Especiales. Todos los que reciben enseñanza superior no son todos los que podían y debían recibirla, son sólo los hijos de clases acomodadas. La Universidad significa un privilegio difícilmente justificable y sostenible. Tema: los obreros en la Universidad. Quede intacto. Por dos razones. Primera, si se cree debido, como yo creo, llevar al obrero el saber universitario es porque este se considera valioso y deseable. El problema de universalizar la Universidad supone, en consecuencia, la previa determinación de lo que sea ese saber y esa enseñanza universitarios. Segunda, la tarea de hacer porosa la Universidad al obrero es en mínima parte cuestión de la Universidad y es casi totalmente cuestión del Estado. Sólo una gran reforma de éste haría efectiva aquella. Fracaso de todos intentos hasta ahora hechos como «extensión universitaria», etc.

«Lo importante ahora es dejar bien subrayado que en la Universidad reciben la enseñanza superior todos los que hoy la reciben. Si mañana la reciben mayor número que hoy, tanta más fuerza tendrán los razonamientos que siguen.

«¿En qué consiste esa enseñanza superior ofrecida en la Universidad a la legión inmensa de los jóvenes? En dos cosas:

«A] La enseñanza de las profesiones intelectuales.

«B] La investigación científica y la preparación de futuros investigadores.

«La Universidad enseña a ser médico, farmacéutico, abogado, juez, notario, economista, administrador público, profesor de ciencias y de letras en la segunda enseñanza, etc.

«Además en la Universidad se cultiva la ciencia misma, se investiga y se enseña a ello».

Sabemos ya—por el fino razonamiento del sabio Maestro español—, lo que ES LA UNIVERSIDAD.

Pero ahora cabe la pregunta ¿es ésa nuestra Universidad?

Por ello creo pertinente dejar ahí el desenvolvimiento de la idea de Ortega y Gasset, quien continúa desentrañando los problemas que se esbozan en lo que he leído, para llegar por fin a determinar la Misión de la Universidad.

Pero nosotros tenemos una realidad bastante distinta. De aquellas dos funciones que cumple la Universidad, nosotros no conocemos sino la primera: la de obtener de ella médicos, abohados, ingenieros...

Nuestra Universidad tiene por consiguiente una limitación más a las apuntadas por Ortega y Gasset: la de no hacer ciencia.

Y una Universidad que no hace ciencia, desempeña la misma función que esas escuelas que enseñan por correspondencia.

Debemos comenzar por entender *nuestra Universidad* y determinar para lo que sirve y para lo cual nosotros queremos que sirva.

Para esto último nos serán de utilidad incontrastable los datos y hechos sobre las aspiraciones por las cuales han luchado otras juventudes universitarias, y los asesoramientos de sus Maestros.

Las ideas genéricas fundamentales podemos incluso tenerlas como metas comunes, con la sóla diferencia de que nuestro punto de partida está más distante.

Y el movimiento español presenta en este aspecto un interés para nosotros grandísimo, porque—colocadas en su punto las diferencias de ambiente, ocasión, circunstancias, etc.—la lección puede ser de las más provechosas.

Comenzó sin tener un carácter muy definido, sobre todo, ideológicamente. En un principio, se trataba de un problema de organización estudiantil, base indispensable para mayores conquistas. Y obtener esa organización costó una lucha tremenda, que es la que forjó al nuevo estudiante español y cuyo génesis y desarrollo voy a narrar.

Las Universidades españolas, hace unos diez años, eran caserones más o menos históricos, en los cuales explicaban sus asignaturas unos catedráticos más o menos eminentes. O muy eminentes.

Los estudiantes eran unos señores que llegaban, se sentaban en unas bancas perilustres, por haber en ellas desgastado sus pantalones muchos de los que hoy son gloria del foro, la cátedra o la clínica; al cabo de algunos años salían sabiendo mucho o poco, pero sin importarles en absoluto que aquello siquiera así de por vida o cambiara. Los únicos a quienes importaba la Universidad era a aquellas personas que de ella vivían. Le importaba la Universidad al Rector—que tiene tratamiento de «Magnífico»—, a los catedráticos, al portero y a los bedeles. Y a todos por idéntico motivo, catedráticos, portero, bedeles y rector.

Eduardo Giménez Caballero, literato joven y universitario, tiene unas frases magníficas—con magnificencia rectoral—, sobre lo que era el estudiante del tiempo a que me refiero. Era—dice más o menos—, un señor que tomaba el tranvía, compraba su billete y se apeaba en la estación de destino sin importarle lo que fuera de los viajeros, conductor y vehículo».

El tranvía, como bien se comprende, era la Universidad. El viajero indiferente el estudiante. El término del viaje la licenciatura o el doctorado.

Al emprenderse la lucha, el primer punto que había que atacar no era por consiguiente la organización de la Universidad, que de un modo o de otro: arcaica o moderna, era una organización. El primer punto que había que atacar era el indiferentismo del alumnado por la Universidad. Había que convertir la Universidad-Tranvía en Universidad-Camino, que siempre estuviese en contacto con la sociedad a lo largo de la vida... Pero para ello había que transformar al Estudiante-Viajero en Estudiante-Peregrino!

El primer paso a dar era el de formar una organización estudiantil que hendiera aquella tranquilidad en afán de transformación.

Existía una, pero que no podía utilizarse para este objeto: la Confederación Nacional de Estudiantes Católicos, especie de congregación de jóvenes acomodados dentro de la Universidad.

Así nacieron unas «Asociaciones de Estudiantes Liberales», que comenzaron a encauzar un tanto la dispersa opinión. Pero la carencia de un ideal definidamente universitario, y específicamente, el hecho

Pasa a la 4a pág col 3a

MUJER, SUJETA EL AMOR

. . . y sujeta la juventud con la belleza de tu cutis.
Un cutis arrugado denota vejez.
Un cutis impuro causa repulsión.

Conseguirás un cutis terso y fragante usando el tratamiento de

MADAME GIL

Es sencillo, cómodo y se compone de tres maravillosos productos, a saber:

CREME ANTI-RIDES

Quita y evita las arrugas, vivifica y limpia el cutis.

LAIT VIRGINALE

Quita las espinillas y granitos, limpia y cierra los poros dilatados.

POUDRE TONIQUE

Estos deliciosos e higiénicos polvos, refrescan, perfuman y dan al cutis la fragancia de una rosa.

(Al hacer el pedido deba anotarse el color de polvos que requiera cada cutis: Para rubia, blancos y chatr. Para trigueña, rachel y melocotón, que es el color de moda. Para trigueña obscura, ocro).

Mandaremos, por paquete postal, el tratamiento completo con el modo de usarlo a quien nos remita cinco dollars, a la siguiente dirección:

RODRIGUEZ HNOS.

Pi y Margall 86. Habana, Cuba.
(Unicos concesionarios para la venta en América de los maravillosos productos de

MADAME GIL)

Solicitamos representante con buenas referencias en esa localidad.

MADAME GIL.
París — Madrid — Habana

inj

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca. Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES. ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 0/0 ANUAL. SEIS MESES 4½0/0 ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobors por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. v.md.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dist. h. n. o.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

Calendario Deportivo

Fechas en que se verificarán los eventos durante el presente año

ATLETISMO

Enero		Segundo Sábado y Segundo Domingo

CROSS-COUNTRY

Enero		Tercer Domingo

BASKET-BALL

Febrero	19	Apertura	Prácticas
Marzo	15	Apertura	Desafíos
Abril	30	CAMPEONATO NACIONAL	

BASE-BALL

Marzo	2	Apertura	Prácticas
Abril	5	Apertura	Desafíos
Mayo	15	CAMPEONATO NACIONAL	

VOLLEY-BALL

Mayo	29	Apertura	Prácticas
Junio	19	Apertura	Desafíos
Julio	31	CAMPEONATO NACIONAL	

FOOT-BALL

Agosto	15	Apertura	Prácticas
Octubre	12	Apertura	Desafíos
Diciembre	20	CAMPEONATO NACIONAL	

LAWN-TENNIS

Octubre	15	Apertura	Prácticas
Noviembre	30	Apertura	Desafíos
Diciembre	30	CAMPEONATO NACIONAL	

EL MOVIMIENTO .....

Viene de la 3a pág

de tener una etiqueta política, hicieron que languidecieran hasta desaparecer.

Muchos de los elementos que las fundaron comprendieron que el verdadero camino estaba en no traer a la Universidad los matices políticos, pues la Universidad no podia tener un carácter en este sentido. La Ciencia no podía ser conservadora ni liberal, católica ni atea, burguesa ni comunista...

Para investigar sobre las células no se precisa estar afiliado a ningún partido, o si se está esto no sirve para nada.

Y para trabajar en derecho político o en derecho penal con criterio científico efectivo tampoco se necesita tener tales o cuales inclinaciones políticas o religiosas.

Se precisaba sí, desterrar a aquellos que querían hacer de la Universidad un convento tanto como a los que querían convertirla en una logia masónica...

Ediciones dominicales

de diarios extranjeros que ofrecemos:

MEXICO:
EXCELSIOR
EL UNIVERSAL
LA PRENSA

BUENOS AIRES:
LA PRENSA - LA NACION
CRITICA

NUEVA YORK:
THE NEW YORK TIMES
THE NEW YORK HERALD TRIBUNE
THE WORLD

Nueva Orleans:
THE TIMES PICAYUNE

PASE SU ORDEN A LA
AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES
1a. C. O., 60 — Tel. 1333

Servimos ejemplares de muestra a recibo de valor correspondiente. Por cada consulta escrita remítanos estampilla de 6 cts. para franqueo de respuesta.

CARTA DE SAUL .....

Viene de la 3a pág

sado la salida de los jóvenes costarricenses, y me ofreció a mí, a los salvadoreños y a todos los estudiantes latinoamericanos toda clase de garantías.

Pero hay algo más irrefutable todavía, un hecho que habla muy alto en mi favor y contra el cual todo argumento es inútil: Cuando el alumnado en el mes de noviembre último, fué llamado para elegir sus representantes ante las autoridades Universitarias, fuí elegido por los segundos años de las distintas asignaturas.

No es esta nueva prueba de confianza la mejor recompensa a mi conducta? ¿Podrían haberme dado un tan sólo voto si no hubiera estado con ellos en la hora de la prueba? ¿Podrían haberme elegido su representante, el defensor de su causa si yo no hubiese sido solidario con ellos? Lo lógico, lo natural es que si yo hubiese defraudado las esperanzas de mis camaradas, me habrían dejado a lo sumo, en el más piadoso de los olvidos. Pero afortunadamente es lo contrario. Mi elección lo comprueba.

Esto es defenderse con hechos, con realidades que pueden comprobarse en cualquier momento una y cuantas veces sean necesarias.

Saúl Flores.

Cuanto antes deben pagarnos

No vamos a perdernos en consideraciones, emanadas de la mala situación económica de los trabajadores de la enseñanza. Diremos sin embajes que se nos paguen los sueldos correspondientes al mes de febrero próximo pasado.

Por qué el mes de febrero, dirá el nuevo Ministro de Hacienda?

Sencillamente porque los recibos de los meses anteriores, en su mayoría, fueron vendidos con un descuento del ***cuarenticinco por ciento.***

Si el nuevo Ministro de Hacienda nos paga—antes del 6 de marzo—el mes de febrero, nuestra mala situación económica sería aliviada en parte. De lo contrario, los ganancioso serán los compradores, para quienes no tenemos palabras de censura.

El nuevo Ministro de Hacienda debe empezar sus funciones como tal, pagándonos a los maestros.

Atendera nuestra voz?

Se verá dentro de pocos días.

ARTICULOS CORTOS

El Nacionalismo

Roma contra Babel

Aunque, según el estudio penetrante de Eugenio d'Ors, el nacionalismo tenga un patrón tan lejano como Juliano el Apóstata, no fué creado en su forma moderna antes de la Revolución francesa y el romanticismo aleman. El siglo XVIII desconocía aún el nacionalismo, y para Metternich era la fuente de todos los males. Para el gran canciller de Austria y Creador de l Santa Alianza sólo debía de haber fieles súbditos de monarcas, más no patriotas como lo entedemos hoy. Ser patriota fué considerado un acto revolucionario. La Alemania unida fue concebida por gentes de la izquierda, aunque realizada más tarde por el «Canciller de Hierro», que había combatido enérgicamente el «concepto subversivo». Y hasta fines de 1918 existía una Monarquía a nacional, Austria, en q'el declararse súbdito fiel de los Habsburgos fué más apreciado que el sentir se alemán checo, polaco, italiano o húngaro. La Monarquía de los Habsburgos quedó deshecha por el despertar de varios nacionalismos, lo mismo que la unidad espiritual y cultural de Europa—que hasta la revolución francesa era un hecho—había sido rota en el siglo del principio de las nacionalidades, cuando Fustol de Coulanges, Taine y otros crigieron en verdadero dogma la idea de la nación.

Hacemos estas reflexiones al leer un reciente número especial de Frankfurter Zeitung, en que un inglés, Philips Kerr; un dinamarqués Ove Rode, y un español, Eugenio d' Ors, (sobre todo este último), combate el principio de las nacionalidades en nombre de una Europa unida. Ya se conocc la teoría de Ors, concentradas en las tres palabras: «Roma contra Babel» la unidad contra la diversidad, la disciplina contra el capricho, el clasicismo contra el exotismo

«La nación de Juliano a Stresemann,» se titula el estudio de Eugenio d' Ors; «del creador d' los dioses nacionales al gran europeo» podría ser un subtítulo. Entendámonos bien: el antinacionalismo de Ors no es un sentimentalismo pequeño-burgués, un pacifismo bucólico, ni tiene por baso las conveniencias económicas de los países europeos No su concepto tiene una honda base filosófica y su ideal es una cultura más amplia y generosa que la nacional.

¡ Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

La Universidad de Guatemala incorporará los altos estudios normales

Estudia la Rectoría la organización

Guatemala, marzo 2.—Por iniciativa del licenciado Arenales, se celebró sesión en la rectoría, con el objeto de discurrir sobre la posible incorporación de la escuela normal superior a la universidad, y de la creación de la facultad de ciencias de educación. Asistieron a la junta del consejo, los profesores Edelberto Torres, Efraín de León y Mardoqueo García; el doctor Carlos Federico Mora, quien ha demostrado un vivo interés en el desarrollo de la mencionada iniciativa, hallándose ampliamente preparado con estudios especiales que ha hecho en la materia, y el licenciado Octavio Aguilar, quien con anterioridad ofreciera sus servicios en esa labor.

Para en breve se anuncia otra junta del consejo en la que se procederá a tratar de la incorporación a la universidad de la escuela de comercio, y se tiene el propósito de invitar a ésa, para oír su opinión, a los tenedores de libros señores Alfredo Godoy y Arturo Molina, éste último, en virtud de las publicaciones que ha hecho al respecto en El Imparcial. Asimismo serán invitados otras personas, y en especial los componentes de la comisión de tenedores de libros que formulara el programa y plan de estudios correspondientes.

El Imparcial.

DIARREAS, EMPACHOS Y VOMITOS

Se curan tomando papeles de

AMIBIASA

La medicina para niños y grandes.

Búsquela en toda farmacia.

DEPOSITO: FARMACIA GUSTAVE
San Miguel.

LA ESCUELA-TALLER "SAN RAFAEL"

de María Teresa de Arrué, se ha trasladado a la 1a C. O., No 21 frente al Cuerpo de Bomberos.

Cómo se Aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente Si es un canal de techo deséquelo y nivélelo bien. S es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados.

d. h. n. o.

Guillén Zelaya lanzará un nuevo Diario en Tegucigalpa

Se llamará "El Pueblo"

Tegucigalpa, marzo 3 —Hoy circulará bajo mi dirección «El Pueblo» diario independiente que defenderá los intereses de los hondureños, pues su lema será «Honduras ante todo y sobre todo».

A. Guillén Zelaya

TEL. No. 6-4-6

TAXIS FORD

LA ASAMBLEA. .....
Viene de la 1a pág

Dr. Vicente Sol, 11
Dn. José Mejía, 8 —
Dn. Alberto Masferrer. 1 —
Para Primer Secretario.

Dr. Rafael Díaz, 14 votos
Dr. Castañeda, 12 —
Dr. Antonio R. Méndez, 1 —
Ing. Armando Chacón, 1 —
Para segundo Secretario.

Dr. Rosalío A. Castañeda, 16 votos
Dr. Héctor Galindo, 10 —
Dr. Antonio R. Méndez, 1 —
Dr. Blas Cantizano. 1 —

SERAN DISMINUIDOS....
Viene de la 1a pág

cuenta del funcionario que tenga el automóvil.

La medida es digna de aplauso por que lo de los autos oficiales y los gastos de Gasolina y reparaciones han sido una de las más vergonzosas filtraciones. Ha habido funcionarios de rango que mantenían a la puerta de sus residencias los autos que debían haber estado al servicio de los intereses públicos. Hubo quien ocupaba uno de los lujosos Packard para mandar a la cocinera a hacer las compras al mercado.

SE PRACTICARA.....
Viene de la 1a pág

Tesoro.

Sabemos también que hay el propósito de publicar mensualmente el estado de las cuentas para mantener siempre al corriente a todo el público del estado económico del fisco.

SIGUE...
Viene de la 1a pág

rillo.

Esto dió lugar a que se entablaran largos debates que se terminaron cerca de las doce del día y que ocuparon la atención de todos los diputados. Participaron en los debates varios Representantes. Ofrecemos a continuación el record: Medina, Mejía, Cipriano Castro, Cabezas Duarte, Masferrer, Cipriano Castro, Masferrer, Medina, Mejía, Masferrer, Lagos, Masferrer, Cabezas Duarte. Ya para terminarse los debates el Diputado proponente retiró la mosión-exposición-queja-súplica, y se terminaron los debates.

5.—Mejía preguntó a la mesa si se había resuelto algo sobre las mociones presentadas desde el 16 del mes anterior. El Secretaaio contestó que estaban en estudio.

6.—El diputado Masferrer pidió la reforma del artículo 44 del Reglamento de la Asamblea.

7.—Se procedió a elegir Presidente y Secretarios por haber pasado a desempeñar varios puestos del gabinete los doctores Novoa, Espinosa y Contreras.

8.—Se levantó la sesión.

Conclusiones

La sesión de ayer ha sido igual a cualquiera de las sesiones de las Asambleas anteriores. Con una sola diferencia: antes eran Asambleas impuestas las que perdían ***lamentablemente*** el tiempo; hoy es una Asamblea libre la que pierde ***lamentablemente*** el tiempo.

Lo único que se hizo en concreto fué elegir Presidente y Secretarios. Esto le cuesta a la pobre Nación la bicoca de 675 colones....Muy bien, muy bien.....

Lea siempre en 2a. pág
PARA ELLAS

Anunciantes Morosos

Supilcamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

Un Plan de Conversión Monetaria Hondureño

El ciudadano norteamericano W. R. Mc Garity, ha presentado al poder ejecutivo el signiente plan de conversión monetaria, cuyas bases considera ventajosas, y que desde luego garantizaria el solicitante.

1a.—La emisión de billetes Lempira hasta por la suma de cinco millones, será garantizada y firmada por un banco de los Estados Unidos de América que tenga un activo de un billón de dólares. La garantía consistirá en que los billetes Lempira sean convertidos en oro americano a su presentación.

El banco contratista se compromete en llevar a cabo arreglos con los baucos existentes en Honduras, para que estos rediman los billetes Lempira en la misma forma en que lo hará el mismo banco contratista; o en su defecto se compromete a establecer una agencia en Tegucigalpa debidamente autorizada para que haga la conversión a que se refiere el párrafo anterior. El banco podrá establecer las demás agencias que estime convenientes.

2a.—El mismo banco procederá a la fabricación de los billetes, de acuerdo con las instrucciones que le dé el gobierno de Honduras, sobre el tamaño denominación y demás detalles que crea conveniente. El costo de la fabricación será objeto de un contrato especial y correrá por cuenta del gobierno de Honduras.

3a.—Listos los billetes para la circulación, el banco contratista se compromete a entregarlos por medio de su agencia en Honduras al gobierno, o por medio del banco o bancos con quienes haya hecho arreglos. en la proporción de dos Lempiras por cada dólar, que dichos bancos o agencias reciban del gobierno. Los billetes Lempira que envíe el banco para su circulación serán firmados por el ministro de hacienda y por los demás empleados que sea necesario.

4a.—El banco contratista se compromete a prestar en cuenta corriente al gobierno hasta la cantidad de un millón de dólares al tipo corriente de interés en los Estados Unidos de América, cantidad que la destinará el gobierno exclusivamente a la acuñación del Lempira, de conformidad con el decreto número 102 de 1926 y de acuerdo con las instrucciones que dé el gobierno de Honduras. El banco se compromete a hacer la acuñación de la moneda a que se refiere el decreto 102 de 1926 en la forma que indique el gobierno de Honduras, por cuenta de quien se hará la acuñación. (Se necesita que se fije cuál sería el costo de la acuñación por cada cien Lempiras de oro y plata y de las demás monedas a que se refieren los artículos tercero, cuarto y quinto del expresado decreto).

5a.—El banco contratista pagará al gobierno de Honduras el tres por ciento sobre las cantidades que se vayan lanzando a la circulación. De este tres por ciento se deducirá el valor del costo de la fabricación de los billetes, y el resto quedará en depósito devengando el mismo interés anual.

6a.—Este contrato tendrá efecto por el término de diez años prorrogables a voluntad de las partes, por el mismo tiempo.

7a.—El banco presentará al gobierno o a su representante debidamente autorizado en Nueva York un estado mensual de sus cuentas entregadas por el gobierno, más sus correspondientes intereses que se capitalizarán cada seis meses; lo mismo que por las cantidades de billetes Lempira que hayan sido redimidos. El banco se obliga a mostrar la cantidad de billetes Lempira redimidos al representante de Honduras en Nueva York, quien los examinará debidamente, levantándose para constancia un acta notarial.

8a.—Al vencerse el término de este contrato y no se aceptare por ambas partes la prórroga, se procederá a la liquidación final, concediéndose un plazo de un año también prorrogable para la redención total de las medidas que estime convenientes.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Tauagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodriguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

La amenaza de los Portadores de Gérmenes de Fiebre Tifoidea

TIPOS CONVALECIENTES Y CRONICOS

La Fiebre Tifoidea puede ocurrir en cualquiera estación. Normalmente, es una enfermedad del tiempo del calor.

La Fiebre Tifoidea no respeta edad, ni sexo; ni estado social, ni condición física, ni riqueza, ni pobreza. La falta de cuidado y de conocimiento del individuo tienen muchas veces por consecuencia la Fiebre Tifoidea.

La propagación depende enteramente de la corta distancia que media entre las descargas intestinales y de la vejiga de una persona enferma y la boca de otro individuo sano. Los comestibles, los dedos, las moscas y los trastos; los contactos y los portadores de bacilos, son los responsables de la propagación continua de la Fiebre Tifoidea.

Quedó demostrado que tres pequeñas epidemias y una grande ocurridas el año pasado, fueron causadas por "portadores" de gérmenes. Un "portador" se define como una persona que, aunque no esté enferma, sin embargo lleva dentro de su cuerpo los gérmenes de la enfermedad, y de tiempo en tiempo los descarga. Hay dos tipos de "portadores": el convaleciente y el crónico.

Durante la convalecencia de la Fiebre Tifoidea, se relaja la disciplina del cuarto del enfermo.

El paciente empieza a cuidarse por sí mismo y aumentan sus fuerzas, permitiéndole circular entre sus vecinos.

El treintitrés por ciento de estos convalecientes siguen descargando gérmenes de Fiebre Tifoidea durante un período de tres semanas más o menos, después de levantarse de la cama, y el once por ciento hasta ocho y diez semanas.

De dos a cuatro por ciento de todos aquellos que han tenido Fiebre Tifoidea, siguen descargando los gérmenes indefinidamente. Estos son los «portadores» crónicos o permanentes. Constituyen de por vida una amenaza para todas las personas con quienes tienen contacto, especialmente si toman parte en la preparación de las comidas.

Muchos de los casos oscuros de Fiebre Tifoidea, podría probarse que son debidos a un «portador», si se hiciera el debido examen. Debe hacerse comprender por lo mismo a todos los de esta enfermedad que son un peligro para los demás. Y que se necesita de un examen de laboratorio, después de su completo restablecimiento, para determinar si son o no portadores, es decir peligrosos.

TRADUCCION Y ENVIO DE LA DIRECCION GENERAL SANIDAD

TRABAJOS
TIPOGRAFICOS
Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas
Toda clase de trabajos
del Ramo.
TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO. 84.
SAN SALVADOR. C. A.
TEL. 2-5-9

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
Juan F. Solórzano
Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 4 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos. Tramitación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte No 22 Teléfono No 7-8-4 dmv

Año III. | SAN SALVADOR, MIERCOLES 4 DE MARZO DE 1931 | No. 855

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv.

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los periodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, a posibilidad de una rápida y completa curación.—ult.

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA
Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. No 27. Tel. 542. dmv.

El doctor Arévalo Vasconcelos responde la encuesta de PATRIA

COMO HA DE INTEGRARSE EL PODER JUDICIAL

San Salvador, 27 de febrero de 1931.

Señores Redactores de PATRIA,—Presente..

Muy señores míos:—Accediendo a cordial y atenta excitativa del Diputado Ingeniero Armando Chacón, envío a ustedes la siguiente nómina de distinguidos profesionales que—a mi juicio—deberían ser electos Magistrados de los altos Tribunales de Justicia en el próximo bienio, por reunir las diversas cualidades morales e intelectuales que se requieren para el desempeño de tan delicadas funciones públicas.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Doctor Emeterio Oscar Salazar, Dr. Manuel Vicente Mendoza, Dr. Emilio Cáceres Buitrago, Dr. Félix Antonio Gómez, Dr. Adrián García, Dr. Sixto Barrios, Dr. Antonio R. Méndez, Dr. Hermógenes Alvarado hijo, Dr. David Rosales hijo, Dr. Constantino Alejandro Osorio, Dr. Sarbelio Navarrete.

CAMARA DE SANTA ANA

Dr. Juan José Merlos, Dr. Manuel A. Lima, Dr. Carlos Menéndez Castro, Dr. Enrique A. Porras.

CAMARA DE COJUTEPEQUE

Dr. Antonio Castro Ramírez, Dr. Salomón Portillo Zelaya, Dr. José López, Dr. Alfonso Mira.

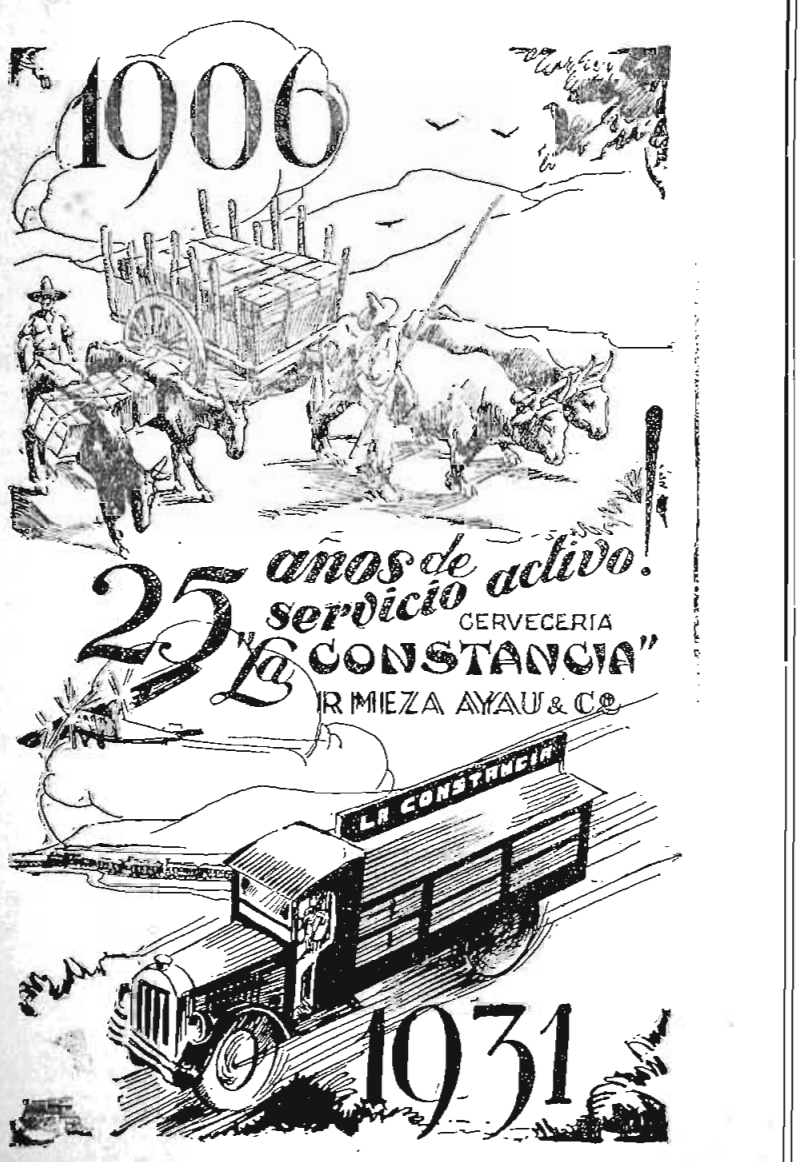
CAMARA DE SAN MIGUEL

Dr. J. Ramón Flores, Dr. Rafael Cordero Rosales, Dr. Humberto Rosales, Dr. Tácito Lacayo.

Hoy veintisiete de Febrero salió publicada—a mi nombre—una lista que adolecía de algunas omisiones e inexactitudes.

Con expresiones de mi mayor aprecio y consideración y anticipando mis agradecimientos me suscribo de ustedes, atento y seguro servidor,

José L. Arévalo V.



TRAS EL NOMBRE DE
"LA CONSTANCIA"

HAY UN GRAN PRESTIGIO OBTENIDO A BASE DE CALIDAD Y SERVICIO... y piense Ud. lo que significa una garantía cuando es el tiempo que la ha consolidado.

25 AÑOS DE EXITO CONTINUO

Puerto Rico está cimentando . . . .

Viene de la 1a pág

tercambio de libros de texto para las Escuelas, pues existen muchos y buenos publicados en la América Latina que trato de difundir.

—¿Lleva usted muchos años dedicados a la enseñanza?

—Si no creyese usted que se trataba de una exageración, le diría que toda mi vida. Es algo que nació de mi, esta consagración que he hecho a las materias educacionales. Soy graduado como Maestro en la Universidad de Harvard y de Licenciado en Leyes de mi país natal. Hace años y con motivo de celebrarse una Convención de Educación en los Estados Unidos a la que asistieron más de quince mil educadores, tuve el honor de ser elegido Vice Presidente de la Asociación Nacional de educación de la metrópoli y en mi país ocupo la Subsecretaría de Instrucción Pública además de haber publicado algunas obras para la enseñanza.

—¿Tiene Puerto la misma organización de enseñanza que los Estados Unidos?

—En términos generales— sí nos responde nuestro entrevistado en los momentos en que el fotógrafo hace resonar en el espacio su magnesio.

En Puerto Rico tenemos la Escuela Elemental que consta de ocho grados; la Superior que comprende cuatro, luego los Colegios y por último la Universidad, una Nacional, con sus distintas Escuelas y Facultades.

—Queremos saber hasta que punto predomina el espíritu norteamericano en las cosas de Puerto Rico y preguntamos, ¿el idioma inglés resulta en realidad el oficial, para las escuelas?

—Ciertamente no. Por el contrario, tenemos un marcado interés en propagar y ampliar el conocimiento del idioma español y todas nuestras escuelas consignan a éste en sus programas. Además—agrega el doctor Vizcarrondo—hacemos intercambio de profesores especializados en la enseñanza del castellano, práctica que también mantenemos en los sectores de Agricultura, Comercio e Industrias.

—¿Está las Escuelas Públicas de su país igualmonts organizadas que las nuestras?

—Vea usted amigo periodista, en mi país, en lugar de estar agrupada la enseñanza elemental en Distritos como aquí, nosotros la dividimos en «unidades» y de estas tenemos en toda la Isla treinta y dos, subdivididas en Primeras Unidades y Segundas Unidades. Las primeras abarcan del primero al cuarto grado en las que se imparte la enseñanza primaria correspondiente a estos grados y en las Segundas Unidades se practican del quinto al octavo grado. Estas treinta y dos Unidades corresponden a los setenta y cinco municipios de nuestra Isla.

. . . . . .

La Escuela Rural de Puerto Rico es algo de lo que legítimamente nos sentimos orgullosos. Creo firmemente que el porvenir de Puerto Rico está en esas escuelas. Padecemos allí una superabundancia de profesionales: médicos, dentistas, abogados; existen en mi patria más de dos mil Maestros, sin trabajo. Nos hacen falta agricultores e industriales. Hemos abusado de la enseñanza teórica, digmática, profesional. Y ahora, a su pregunta.

Nosotros concedemos preferente atención al estudio de la Agricultura y las Enseñanzas Industriales. Creemos que en esta orientación está la escuela del porvenir. Al efecto, en las Segundas Unidades practicamos la Agricultura, Artes Manuales, Industrias Nativas, Trabajo Social, Economía doméstica y otras ciencias de aplicación y utilidad. Para poder desarrollar el Plan de una completa y amplia educación en el sector rural, pedimos a cada Municipio un terreno de diez cordeles de superficie. En este se construyen los edificios de la «unidad» utilizando en su edificación a los propios alumnos quienes practican albañilería, carpintería, pintura y decorado, administración etc. etc. Además estos alumnos construyen luego una casa modelo, modelo en todo inclusive en mobiliario y ajuar. En cada unidad existe el comedor escolar, atendido por la profesora de Economía Doméstica y sus alumnas. Todo se hace allí; comidas, ropas, zapatos, utensillos etc. etc. Cuando se instauraron funcionaban cinco; hoy hay treinta y dos y esperamos que muy pronto esto número se duplique. En estas escuelas rurales, como usted puede deducir, no nos concretamos a las enseñanzas teóricas sino que todo esto que los niños aprenden a ejecutar, lo llevan a sus casas en las que tienen la obligación de reproducir el huerto, los muebles, la organización, los menús, las prácticas sanitarias y en fin, todo lo que en las Escuelas Rurales practican y aprenden, repercuten en el hogar ¿quiere mayor efectividad en la enseñanza?

. . . . . .

—En estas escuelas se practican múltiples industrias con elementos naturales del país: pieles, materias textiles, tintes, cerámica, cultivos especiales y sobre todo mantenemos en cada «unidad» una granja experimental avícola y porcina en la que poseemos ejemplares «puor sangs». Con ellos realizamos dos actividades: enseñamos su cuidado, cría, utilidad etc. etc. y, además, hacemos «socios» a los alumnos más adelantados. Las crías que estos ejemplares reproducen, son repartidas entre estos a quienes se les vende, al crédito; ellos las llevan a sus casas, las cuidan, mantienen y luego venden, reintegrando a la escuela el valor en que se tasó a su salida. Con esto se aumenta el interés y se beneficia la enseñanza. Este tipo de escuela, es, en síntesis, el resultado de la observación de las necesidades del pueblo rural, en beneficio del cual son creadas. Es una escuela «activa», de trabajo, de forja....

32—Todo Centro Educativo, debe estar provisto de PARADOLINA, para evitar contratiempos en sus educandos.

BREVE EXPOSICION . . . . . .

Viene de la 1a pág

Hay que tener presente el progreso que alcanza la Medicina para alejar la tendencia eutanasista en los desahuciados; lo que antes había parecido incurable, ya no lo ha sido cuando han aparecido importantes descubrimientos de la ciencia; lo que hoy nos parece sin curación, puede ser que mañana ya no lo sea. Recuerdo el relato del caso acontecido a un distinguido médico. Un niñito, hijo suyo, es atacado por la difteria y muere víctima de la invasión en la laringe del terrible mal. Considérese la honda pena sufrida por esa familia, cuando poco tiempo después se anuncia el descubrimiento del suero anti-diftérico.

Hay que tomar en cuenta también que los que proponen la práctica de la Eutanasia en los moribundos, deben contar con el consentimiento de ellos; ahora bien, no debe olvidar que los enfermos, en estado avanzado de su dolencia, en la gran mayoría de los casos, no tienen plena conciencia de su proceder, y el dominio que sobre sí mismo tuvieron cuando gozaban de buena salud, en este caso, sí no está ausente, puede estar disminuido.

Por lo general los moribundos temen la muerte. En casi todas las ocasiones de agonia que nos toca contemplar a los médicos, encontramos ese temor. En los tuberculosos es notorio que la esperanza de la curación no se pierde. Rara vez un enfermo desea poner fin a sus sufrimientos clamando la Muerte. Ciertamente que muchos la solicitan cuando son víctimas de sufrimientos más o menos crueles, pero los que así proceden generalmente no están graves. Muchas veces lo hacen por prurito de molestar a la familia o por cobardía; pero cuando estan verdaderamente graves lo que menos desean es morir Es curioso también observar que cuando mueren enfermos que han sufrido durante largo tiempo, no faltan gentes que digan: ***al fin descansó.*** Hace notar un autor que en realidad no es la compasión la que lleva a dictar tal frace; quienes se sienten descansados son ellos, los que estaban ya fatigados de servir.

De otra parte considérese cómo es de cruel anunciar a un moribundo que se le va a practicar la Eutanasia. Si hay un médico capaz de esto, en cambio hay miles que rechazarían esa conducta.

El dolor no es siempre agudo en la agonía. Hay agonías dolorosas, pero por lo general no lo son. De manera que los impulsados a verificar la Eutanasia en los moribundos, en muy contados casos encontrarán como pretexto el sentimiento que induce hacia la cesación del dolor.

«El dolor, ha escrito Dartigues, es en su esencia, la traducción de un desequilibro o de una inarmonía del ser vivo con su medio interior o con su ambiente; es una reacción de la vida contra las causas que contrarían su norma, su potencia y su desarrollo». Respetemos ese dolor que anuncia el peligro en la vida; calmemos sus tonos agudos y procuremos suavizarlo en todas sus formas, más no lo dejemos eternamente callados porque nos duela oírlo. No lo suprimamos en la forma radical pedida por la Eutanasia, acabando de destruir la armonía del ser vivo que sufre y respetémosle «como una campaña de alarma que nos anuncia el sufrimiento y peligro de la carne».

Vida y más vida debe ser la consigna para todos y especialmente para los médicos. Mientras un halito anime al ser que sufre, hay derecho y deber a la batalla,, la noble batalla por la vida!

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda politica-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Se compra mesa de extensión y sillas.

Radiola. Marca Kimball. Seis tubos. Eléctrica. Nueva. Ganga. En la 1a. Av. Norte No 39.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones. José Bernal, oficinas de Patria.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua—Pan—Justicia—Orden—Cámara—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III | SAN SALVADOR, JUEVES 5 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 856

ACOTACIONES

1-ALGO NUEVO, JUGOSO Y UTIL 2-UN CABLE TRISTE

1.—Don Salvador Calderón Ramírez, ese hombre siempre joven, siempre fecundo y útil, va a darnos en breve otro fruto digno de él: un bello y sabio libro. En otro lugar de esta edición empezamos a publicar doradas primicias: «ANASTASIO AQUINO, REY DE LOS NONUALCOS».

Solácese el lector, vea qué cosa fresca y cómo viene de perlas mitigando fiebres ruines. Empieza: «Hemos ido expresamente a conocer—en la ciudad de San Vicente—la ermita del Pilar, sitio en el cual hace un siglo, el indio Anastasio Aquino, nativo de Santiago, a semejanza de Bonaparte puso sobre sus sienes la diadema imperial que su sacrílega diestra arrebató a la imagen de San José.....»

Ah, esto es necesario, urgente sobre, la conciencia salvadoreña! Esta prosa refrigerante y docta, este suave venero histórico que salta desde un pasado memorable con la facilidad cantarina de un surtidor en pleno parque, es tan necesario para nosotros, en este momento, como un buen Gabinete, como una Auditoría independiente, como una prensa justa y viril. Acaso más, si bien se mira....

Pasa a la pág 6a col. 4

La Asamblea Nacional sigue en su labor de leer y discutir trivialidades

Se sigue perdiendo lastimosamente el tiempo

Los Diputados no reparan en que, por cada día que pasa, la Nación pierde 650 colones en sueldos

Fue otro de los Redactores ayer al Salón Azul del Palacio Nacional a presenciar la sesión del Congreso.

La sesión no revistió ningún interés. Se leyeron cartas, solicitudes. Hubo uno que otro discursito, uno que otro debate relativo a cosas que no merecían ni 10 minutos de atención. Se discutió el asunto de los sueldos de la Oficialía mayor de la Asamblea por espacio de media hora. Cosa que perfectamente pudo resolverse en cinco minutos si no hubiera ese afan de hablar sin necesidad. Apenas en este debate hubo como detalle digno de anotarse las declaraciones del diputado don José Mejía que dijo: «Aquí nos rige, señores, la economía de la ama de casa, que ahorra centavitos en la vela o en la caja de cerillas pero que se gasta grandes cantidades en fiestas de gran lujo. La Nación acaba de celebrar a toda pompa una fiesta sin haber pensado lo que ella nos iba a costar; ahora nos duele pagar los cinco pesos más a los escribientes de la Oficialía Mayor». Consecuencias:

Ha pasado otra sesión y no se ha resuelto nada trascendental. Así se llegará al número de sesiones reglamentarias y no habrá hecho nada el congreso o en las últimas juntas querrá resolverlo todo arrebatadamente. Aún es tiempo de enmendar la cosa, de lo contrario esta asamblea en nada se distinguirá de las anteriores.

IDEOGRAMAS

Otra vez sobre el juguete nacional

En respuesta a una nota en *Zig Zac de PATRIA* publicada recientemente, hemos recibido del diputado don José Mejía un telegrama que publicamos en pasada edición.

Vale la pena agregar a lo que decíamos antes, algunas consideraciones sobre la necesidad de empeñarse en dar al nacionalismo un sentido práctico y ya no sentimental ni llorón. Los salvadoreños tenemos la manía de despreciar lo propio para usar y consumir los productos de la industria extranjera. Hace algún tiempo se estableció una fábrica de cartón para cielos y paredes. El propietario para no quebrar se vió en la necesidad de ingeniarse un nombre inglés con el intento de que los salvadoreños creyeran que el producto era *MADE in U. S. A.* o *MADE IN ENGLAND.* Varias fábricas de cigarrillos, artículos de lujo, jabón, etc. necesitan poner viñetas con nombre en idiomas extraños.

Se ha formado una mentalidad que exige lo extrangero o cuando menos la falsificación de una etiqueta. Hay una ánima, adversión contra la producción nacional. En parte ésta es una de las razones que explica el desequilibrio de nues

Pasa a la 4a pág col 4a

La Biblioteca Nacional estará cerrada por 8 días

El bibliotecario saliente ha dispuesto eso para hacer el inventario de entrega

Ayer por la mañana fuimos informados en el Ministerio de Instrucción Pública que la Biblioteca Nacional permanecerá cerrada por espacio de ocho días. El bibliotecario saliente, el poeta don Rafael García Escobar, un tanto resentido porque sin haber presentado su renuncia se hubiera nombrado en su lugar a don Juan Ulloa, había dispuesto el cierre por ocho días mientras se hacía el inventario. Tal cosa había comunicado por medio de nota, agregando que era preferible hacer un inventario minucioso que uno festinado para deducir en el venidero cualquier responsabilidad.

De suerte que por espacio de ocho díss no tendremos Biblioteca.

El Juzgado de Hacienda será trasladado a la Administración de Rentas

Uno de nuestros reporteros fue informado ayer por la mañana que el Ministerio de Hacienda había acordado trasladar las oficinas del Juzgado General de Hacienda al piso alto de la Administración de Rentas de San Salvador. Allí quedará bien situada, en local amplio, recien construido y además, el fisco ahorrará cuatrocientos colones mensuales que era lo que se pagaba por el alquiler de la casa que ocupaba. Este traslado obedece al plan de economías a que se ceñirá en su política el gobierno del señor Araujo.

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"

El doctor Ricardo Adan Funes Fiscal de Hacienda

El Supremo Gobierno acaba de nombrar Fiscal General de Hacienda al doctor Ricardo Adan Funes. La noticia ha sido muy bien recibida en los diferentes círculos políticos ya que el doctor Funes goza de merecida fama como abogado competente y como hombre de limpias ejecutorias. PATRIA lo felicita cordialmente.

La Auditoría y la Tributación en los altos de la Tesorería

Atendiendo al plan de economías, el Ministerio de Hacienda ha dispuesto trasladar al piso alto de la Tesorería General las Oficinas de la Auditoria General de la República y la de Contribuciones. La primera está bajo la dirección de don Héctor Herrera y la última bajo la dirección de don Napoleón Viera Altamirano. Los dos son personas que garantizan los intereces del país.

Con eso se economiza una buena suma de dinero por alquiler de casa s.

La Carrera Consular será Universitaria

Así se pide al Congreso

En la última sesión de la Cámara el Diputado Masferrer pidió la creación de la carrera consular como universitaria. Propone que para poder ingresar a ella se presenten los títulos de bachiller en ciencias y letras y de contador. Propone también que sean tres los años de estudio a fin de dar a la nación representantes consulares capa-

Pasa a la 5a pág col 1a

Rinde informe el Auditor General, señor Herrera

El Poder Ejecutivo vió con indiferencia, casi con hostilidad, los trabajos de la Institución

Ni muebles querían darle a la oficina

Honorable Asamblea Nacional:

Con el objeto de que os déis cuenta de las labores realizadas por la institución, con cuya jefatura se tuvo a bien honrarme en la Legislatura pasada, cábeme la honra de presentaros un informe sucinto de los trabajos efectuados durante el tiempo transcurrido desde el momento en que me hice cargo de las funciones que se me encomendaron hasta el momento presente.

Al aceptar la alta designación de Auditor General de la República, lo hice con el propósito de poner al servicio de mi país todo mi entusiasmo, todas mis energías, todos mis buenos propósitos y todo el amor que siento por mi Patria, a la que quisiera ver caminar siempre por el camino de la prosperidad, por el cual sólo se puede ir con paso seguro mediante una oficiente organización de la hacienda pública.

Numerosas circunstancias adversas, algunas de ellas insospechadas, surgieron desde el mismo momento en que se trató de darle vida real al orgaoismo que se creó para que llenara la alta misión de establecer un control eficaz en la recaudación, manejo e inversión de los fondos públicos. Con el detenimiento debido fué estudiada, por la Asamblea del año próximo pasado, la ley que creara el organismo indicado, la que fué aprobada, podemos decir, por el consentimiento unánime de la representación del país. La prensa y el público en general acogió coo entusiasmo la reforma. El Poder Ejecutivo parecía estar también completamente de acuerdo. Esta cooperación aparentemente general duró poco; duró sólo el tiempo en que la Auditoría era un pro-

Pasa a la 5a pág col 1

¿SABE USTED, LECTOR,

que el Comandante y ex-Gobernador de Santa Ana, General Alberto J. Pinto, es —según propia y reciente declaración—"más comunista que EL MISMO Barba Salinas" (quien, por su parte, no es ni pretende serlo)?

Vea Ud. que curioso: Todavía no hace un año, el General Pinto quería suspender un inocente concierto lírico, en Santa Ana, "porque probablemente se haría en él propaganda bolchevique"; y hoy....

Los funcionarios que tenemos", lector amigo!

Nuevo Director del Instituto Nacional

Ayer fuimos informados que habrá cambio de autoridades en el Instituto Nacional. Nos aseguran que le será aceptada su renuncia al Dr. Leonidas Alvarenga, y que será llamado en su lugarel Ingeniero José Mejía Pérez. El ingeniero Mejía Pérez en otra ocasión desempeñó esas funciones. Enseguida informaremos sobre el Instituto que merece ser atendido con más solicitud.

Francia hará propaganda intelectual en C. América

París, 4.—La política de la tarifa en Estados Unidos resultó en la reducción del 25 por ciento de sus exportaciones, a consecuencia de las medidas de represalia de otros países. El diputado Paganon declaró que el presupuesto que el Ministerio de Relaciones envió a la Cámara, menciona la propaganda intelectual francesa en Centro América y la América del Sur.

Los estudiantes universitarios piden la reforma de la Ley de Farmacia

Desean evitar el contrabando y el pillaje

Ayer fué presentada por varios estudiantes Universitarios una solicitud para que sea reformada en varios artículos la Ley de Farmacia, y así pueda estar bajo el control de la escuela de Química y Farmacia la Junta de Gobierno que hasta la fecha ha estado bajo el control del Ministerio de Instrucción Pública. La exposición de los estudiantes está muy bien razonada y fué patrocinada por varios diputados. Por eso creemos que triunfará en la Cámara el criterio de los estudiantes.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por personas.

Acta de la fundación de la Unión Laborista Centro-Americana

En la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, a las nueve horas y treinta minutos del día tres de marzo de mil novecientos treinta y uno, congregados por la iniciativa propia y por afinidad e ideales de solidaridad, fraternidad, cultura e ilustración para alcanzar en no lejano día la redención moral, material e intelectual del obrerismo centroamericano, los compañeros Pedro Lázaro Meléndez, José María Acosta y Aurelio Guerrero Borja, miembros del «Partido Laborista Nacional»; Luis Romero Benavides, Inocente Suárez hijo, y Julio Contreras Castro, Representantes de la Colonia Salvadoreña en Honduras; José Conrado Matbus, Antonio Méndez Paz, Eduardo Perdomo, Arturo Aquino, Valentín de Arcia y Alberto Hernández, Delegados del Partido Liberal Obrero de Guatemala, con el propósito primordial de constituir una cadena inrompible cuyos eslabones sean los trabajadores de los cinco Estados de Centro América; y siendo éste el ideal de los laboristas salvadoreños y de las Delegaciones mencionadas, se optó por fundar una entidad a base de solidaridad, fraternidad, cultura e ilustración, excluyendo de una vez por todas, a quedar constituidos en entidad, todo asunto relacionado con la política militante y con las creencias religiosas.

Para encauzar los trabajos preliminares por el derrotero práctico, se ACORDO:

1o.—Elegir provisionalmente un Presidente, un Secretario y un Pro-Secretario quedando electos por voluntad unánime los compañeros Pedro Lázaro Meléndez, Alberto Hernández y Luis Romero Benavides, respectivamente.

2o.—Previa discusión al respecto se optó por denominar a la Institución: «UNION LABORISTA CENTROAMERICANA».

3o.—Acreditar Delegados propagandistas que hagan extensivo el ideal en los cinco países de Centro América, quienes, cuando lo estimen oportuno se pondrán de acuerdo en la forma viable de llevar a cabo un Congreso Obrero Centroamericano que emita Leyes y

Pasa a la pág 6a col 2a

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños.
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros periodos con los mos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos 1a.ma.js

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores en ella ve la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.fi

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-6-6 3a. Av. N. No, 32 1.-mayjs

Lea en 2a. página PARA ELLAS

DOCTOR GREGORIO ZELAYA
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
6a. Avenida Norte, No. 27 Teléfono No. 11-71
(Media cuadra al Norte de la Iglesia de San José)
ene-mayjs

EL PRODUCTO QUE VENCE
Una gran é importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los "pacientes tratados con esencia de sándalo" el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.
INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.
DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. 1a. d.

33— Si PARADOLINA está siempre en casa, no hay que tener las epidemias, pues se tiene un seguro guardián.

PATRIA
Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 34
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto . . .	»	0.10
Número atrasado . .	»	0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
La Corona de Espinas
DE MAÑANA
San Eusebio

FARMACIAS DE TURNO
Marzo 1 al 8 Alvarenga y San Luis

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 129. Alvarenga, 945. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 88 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 102, Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.

Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.

Ministerio de Gobernación.—Martes y Jueves, de 2 a 3 p. m.

Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.

Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.

Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves de 3 y media a 4 y media p. m.

Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.

Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.

Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.

De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.

Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedias, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana e intermedias, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y [illegible]. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde todos los días. También servicio expreso. Frente El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 12-14 [illegible] turnos por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.30 a. m., llega Cutuco 5.30 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 6.30 a. m. llega San Salvador 4.50 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.30 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m., Vice-versa: sale Ahuachapán 8.45 a.m., sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.10 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 5.10 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m.

BANCO OCCIDENTAL
SAN SALVADOR

El BANCO OCCIDENTAL, hasta nuevo aviso, pagará intereses sobre Cuentas Corrientes y depósitos como sigue:

SOBRE CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA:

En Colones	2 %	anuales
En Oro Acuñado	2 %	,,
En Dólares Giros	4 1/2 %	,,

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO FIJO:

	Colones ú Oro Acuñado	Dólares Giros
3 meses	4 %	5 %
6 meses	5 %	5 1/2 %
1 año	6 %	6 %

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO INDEFINIDO:

con 30 días de aviso después de 6 meses, intereses capitalizables cada 30 de Junio y 31 de Diciembre.
En Colones, Oro Acuñado y Dólares Giros, 6 % anuales.

San Salvador, Octubre 1930 alt. mjsa

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . ,,	265,000.00
Fondo Para Eventualidades ,,	400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor — RAFAEL A. ECHAVARRIA

majs. int.

Ladrillos de Cemento
DE TODAS CLASES A
Presión Hidráulica
los más afamados
LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.
Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943
int fsma.

MANUEL CASTRO RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesion. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.
majs., int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

BELLEZA FEMENINA

LABIOS AGRIETADOS Y MANOS ENROJECIDAS

por Lois Leeds.

El invierno es un verdadero azote para las bellezas de tipo delicado con cutis propensos a las grietas y manos finas en q' la circulación no es siempre normal. Entre los males del invierno se cuentan, aparte la descamación de los cutis resecos, las grietas de los labios, que en ocasiones son, aparte de dolorosas, sumamente perjudiciales al contorno de la boca.

Desde luego, lo peor que puede hacerse para las grietas de los labios es humedecer éstos con la lengua. Por muy secos que esté la piel hay que aguadar a locionarla con una grasa o glicerina para suavizarla. Por las noches téngase costumbre de poner sobre los labios una buena cantidad de ungüento mentolado o alcanforado. Esto cura las grietas y evita la aparición de otras nuevas, porque da flexibilidad a la delicada piel de los labios. También puede usar se una loción hecha a partes iguales de glicerina, extracto de amamelis y agua de rosa. Puede llevarse un pequeño frasquito de esta loción en la bolsa de mano, para limpiar con ella la boca y friccionarla antes de aplicar el lápiz rojo.

Para las manos el tratamiento es un poco más complicado. Las manos enrojecidas requieren no solamente la aplicación de una crema grasa que las proteja exteriormente del frío, sino masaje y gimnasia que restaure en ellas la buena circulación. Después de lavarlas en agua caliente y jabón de Castilla séquense perfectamente para friccionarlas luego con una crema compuesta de partes iguales de manteca de cacao fundida y aceite de almendras. El masaje se practica comenzando por la punta de los dedos, hacia la muñeca, friccionando primero en sentido vertical y por el dorso de las manos, luego por la palma. Sigue a esto una serie de ligeros pellizcos que siguen la misma dirección de la fricción y se termina con ejercicios de la mano, soltándola por la muñeca y haciéndola moverse primero adelante y atrás; luego a un lado y otro. Termínese con la fricción con una toalla seca.

Cómo se Aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo deséquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo. O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados.

d. h. n. o.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

JUAN PATUZZO
CALLE DELGADO Nº 52 - TEL. 6-0-7
Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.
Prensas de Imprenta
Motores en general

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 139 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

Si su negocio marcha prósperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

El Movimiento Estudiantil Español

Conferencia de Rodolfo Barón en la AGEUS

2

Pensando como verdaderos universitarios, lo que urgía era defender la Universidad de todos los que la atacaban, haciendo triunfar principios de libre exámen y de libertad de cátedra...

Y contra estos había que luchar denonadamente, pero sin matiz político de la calle. La lucha había que emprenderla en calidad pura de *universitarios*...

Y así, ya con estas ideas genéricas, fueron naciendo las primeras asociaciones en las distintas facultades, asociaciones que adoptaron el título de «oficiales», que luego cambiaron por el de «profesionales», por considerarlo más adecuado.

Esto ocurría en los tiempos en que el marqués de Estella había dado ya su golpe de Estado e instaurado el Directorio Militar q' se prometía gobernar al país.

Aun no se trataba de un movimiento de masas. Se estaba minando diariamente y con tesón heroico al coloso de la indiferencia.

Ya había también muchachos entusiastas que se distinguían por su acierto en las funciones directivas y por su espíritu de sacrificio; nombres: Antonio María Sbert y Massanet, mallorquín; Antolín Casares y Prudencio Sayagués, castellanos; Emilio González López, gallego...

En el año de 1924 tuvo lugar el primer choque entre el poder dictatorial y la naciente fuerza escolar.

Difícil hubiera sido prever, y desde luego no pasó ni siquiera por la mente del entonces poderoso dictador; que aquello no era un incidente que pasaría desapercibido del futuro, sino un primer cruce de armas en un combate que había de ser histórico.

Era con motivo de la inauguración de un local en la Escuela de Ingenieros Agrónomos. Todo el elemento oficial se hallaba congregado, en esplendorosa algarabía de penachos, condecoraciones y vistosos uniformes.

Un estudiante — magro de cuerpo, áspero de espíritu—, adelantándose al jefe del Directorio hubo de exponerle en nombre de sus compañeros—cuya asociación presidía—, las peticiones que éstos habían acordado elevar al Gobierno.

Molesto el general por aquello que consideraba una impertinencia, contestó (así lo cuenta José López-Rey en reciente libro), con estas palabras:

«Yo no tengo que sostener conversación con usted pues no es más que un estudiante, y un estudiante es un soldado que no puede arrogarse la representación de sus compañeros, ni dirigirse al poder público, si no es por medio de sus superiores».

«Cuando yo ingresé a estudiante, pleno de dignidad civil—, señor presidente, estoy seguro de que un estudiante no era un soldadado; si hubiese sabido que lo era no habría entrado».

El incidente costó a Sbert —que él era el presidente en aquella fecha de la Asociación de Alumnos de Ingenieros y Arquitectos, —la pérdida de la carrera y el confinamiento en Cuenca.

Otros hechos anteriores habían ya dado la medida de la fuerza que iban tomando las organizaciones estudiantiles, puestas de manifiesto en la calle cuando la llegada a Madrid de los restos de Angel Ganivet, que fueron arrebatados por los escolares de la recepción oficial, ofensiva a la pureza de aquel gran hombre.

Don Miguel de Unamuno y Jugo, rector de Salamanca, había sido desterrado a la isla de Fuerteventura...

A pesar de que el camino se hacía cada vez más difícil, logró la constancia de los universitarios alcanzar uno de los primeros objetivos importantes en el año de 1927, con la fundación de la Federación Universitaria Escolar de Madrid, que agrupaba bajo sus iniciales a todos los estudiantes asociados en la capital.

Esta primera F. U. E. hubo de renovar todo el ambiente universitario español, en su calidad de única palanca fuerte de organización.

Recordaré como dato sintomático que en la Asamblea de constitución, a la cual asistían los representantes de las distintas asociaciones de las Facultades, asistió un mexicano—Rubén Salido Orcillo—, como delegado de Filosofía y Letras. Desde su origen, las organizaciones estudiantiles españolas suprimieron la extranjería para nosotros!

Poco después se libró la primera escaramuza. El motivo: don Luis Jiménez de Asúa, maestro queridísimo, había sido suspendido de empleo y sueldo por haber dado en Murcia una conferencia sobre Eugenesia que fué considerada como disolvente y perturbadora de las buenas costumbres.

La F. U. E. organizó una huelga de veinticuatro horas, que tuvo el más completo éxito. Había logrado ya movilizar, por un motivo de decencia universitaria, a los diez o doce mil estudiantes que en Madrid siguen sus cursos.

Tras esto, siguió una época de magnífica actividad organizadora y cultural. Los elementos directivos recorrían las Universidades de la Península predicando la necesidad de organizárse y brotaban como por encanto asociaciones profesionales y F.U.E.

Con la ayuda de catedráticos entusiastas de la idea, se organizaron cursos de conferencias de posivo resultado, que se sucedían en rápido desfile.

Nacieron equipos deportivos, que como por encanto trajeron a la Universidad el fútbol, el tennis, el rugby...

Con los amantes de la música se formaron masas corales y orquestas universitarias...

De los aficionados a la pintura, bajo el control de los alumnos de Bellas Artes, salieron magníficas exposiciones artísticas...

El santo amor al campo y a la montaña, tuvo nuevo encanto con excursiones dominicales a los puntos cercanos del centro docente...

Estudiantes de tipo moderno, vigoroso, hicieron visitas a Universidades de provincias, al igual que aquellos de siglos pasados, llendo a pié y sin dinero. Sevilla, a más de cuatrocientos kilómetros de Madrid fué la primera ciudad visitada de este modo. Llevaban aquellos bravos mozos los chalecos rojos con las iniciales que distinguen hoy al estudiante. En pueblos pequeños despertaban la curiosidad y les llevaban alegría joven y señal de nveva vida...

Y así surgió, potente, este movimiento hecho a base de pureza universitaria.

La prensa se contagió de tan prometedor empuje. Diarios y revistas tuvieron que abrir secciones especiales dedicadas al cotidiano comento de esta faena.

En Madrid, periódico tan prestigioso como «El Sol», hubo de poner un redactor exclusivamdnte dedicado a ello, en sección que lleva un nombre que es buen índice: «El estudiante en acción».

Así, la idea de constituir una organización que reuniera en su seno a todos los estudiantes de España era casi realidad. En julio de 1928 quiso llevarse a la práctica y se convocó una convención a la que asistieron representantes de todas las Federaciones y Asociaciones de estudiantes, incluso la de hispanoamericanos, totalizando unos nueve mil individuos.

Palabras de Manuel Castro Ramírez en la Conferencia de Rodolfo Barón

En 1924 un grupo de muchachos abandonaron el Instituto Nacional, portando el acariciado título de Bachiller. Rodolfo Barón Castro perteneció a ese grupo; y era de los mejores por su anhelo de estudiar y por su seriedad, que se anticipaba a sus años. El año siguiente, nos decía adios. Avido de cultura y anheloso de surgir, se marchó a España, a emprender allá sus estudios de Derecho. En vez de marcharse a París, Londres o Nueva York, los centros apetecidos por la generalidad de nuestros compatriotas, buscó refugio en España, significando así que en su espíritu juvenil y entusiasta palpitaba el amor por la raza y por sus hermosas tradiciones. Allá surgió el compañero; allá se dió a conocer por su talento y sus esfuerzos, y en aquel campo hispano, que es foco de luz enmedio de las sombras que lo han envuelto; Barón Castro prestigió a El Salvador y ocupó puesto de honor en las lides del pensamiento.

En 1927 es electo Presidente de la Federación Universitaria Hispanoamericana de Madrid, cargo que volvió a desempeñar con gran acierto el año próximo pasado. En 1928 se celebró en París el IX Congreso de la Confederación Internacional de España, y Barón Castro asistió a ella como Delegado. A la VIII Conferencia de la Interayuda Universitaria Internacional, celebrada en Krems (Austria), España envió un único delegado y le cupo ese honor a Rodolfo Barón. Ese mismo año, se celebra el X Congreso de la Confederación Internacional de Estudiantes en Budapest, y de nuevo Barón representa gallardamente a España. Actualmente es Comisario de Asuntos Hispanoamericanos de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos; entidad que cuenta con 16 000 estudiantes españoles y cuyo Ejecutivo se comoone de cinco comisarios, entre los cuales está Barón, quien en ausencia de Sbert, desempeña el cargo de jefe de la organización. Un hecho interesante de la vida universitaria de Barón, ha sido el haber firmado, en París en 1928, el compromiso con los estudiantes mexicanos. de celebrar en 1930 y 1931 el Congreso Iberoamericano de Estudiantes que acaba de celebrarse en México. Ese compromiso se llamó «Pacto de París» y Barón fué uno de los redactores de las bases y reglamentos del Congreso que fueron aprobadas por los Congresos de Estudiantes de España y México. Debido a ese compromiso se llevó a efecto el Congreso que acaba de pasar y fué Rodolfo Barón Castro uno de sus iniciadores. En dicho Congreso, al cual asistió como Secretario de la Delegación de España, Barón desarrolló una labor digna de todo elogio. Presentó, en compañía de Ciriaco Pacheco Calvo, Delegado de la Confederación Internacional de Estudiantes, un proyecto sobre la creación de una Revista, órgano de la Confederación Iberoamericana de Estudiantes, proyecto que fué aprobado por el Congreso tal como lo presentaron los ponentes. Delegaciones de Bolivia, Colombia, España, Honduras, México, Uruguay, Santo Domingo y Costa Rica, asistieron al Congreso Iberoamericano recién terminado en México y según los estatutos aprobados, las Federaciones de Estudiantes de esos países asistentes, se consideran como miembros fundadores de la Confederación. El Salvador, desgraciadamente, por causas ajenas, no se hizo representar en acto tan trascendental; pero en el Congreso teníamos a un salvadoreno, que aunque representaba a otra nación, no se olvidó de nosotros: A moción de Barón se estableció en los Estatutos, «que si las Uniones Nacionales de Estudiantes de Guatemala, El Salvador, Ecuador, Paraguay, Brasil y Portugal, que se han adherido al Congreso, solicitan su admisión de acuerdo con los requisitos reglamentarios, serán considerados como miembros numerarios, dispensándose el trámite de admisión por la Asamblea.» Es pues debido a Rodolfo Barón que se nos brindan facilidades para el ingreso a la C. I. A. D. E. y estoy seguro que las aprovecharemos, presentando nuestra solicitud de ingreso en el término de diez meses, que es la única limitación que se puso.

——

Tal es a grandes rasgos, la vida y obra que Barón Castro desarrolla en España. Cuenta con una hoja de servicios brillante y digna. Ha sabido ser gran estudiante y mejor salvadoreño. Después de su último éxito en México, y transcurridos seis años de ausencia, regresa a la patria a descansar unos cuantos días al lado de los suyos. Sus antiguos compañeros, hemos querido aprovechar su permanencia para que nos hable de algo que él mejor que nadie conoce: «el problema universitario en España», ya que ha sido uno de los mas legítimos exponentes del estudiantado y hasta miembro de la comisión secreta de prensa que combatió a Primo de Rivera. Oiremos la palabra de un testigo presencial de aquella lucha gigante. No hemos querido que regrese a España sin que lleve el convencimiento de que sus compañeros estamos con él, que hemos seguido sus pasos y nos hemos enorgullecido con sus triunfos. Ya pronto obtendrá su título de licenciado, que ha sabido conquistar con gallardía. Sus ejecutorias de estudiante dan derecho a esperar al profesional prestigiado, que en breve vendrá a ser gala del Foro salvadoreño. Preparaos a escucharle. Nos va a demostrar una vez más, que él sabe hacer honor a su patria.—*Manuel Castro Ramírez.*

Colaboradores de PATRIA

Anastasio Aquino Rey de los Nonualcos

por Salvador Calderòn Ramírez.

Hemos ido expresamente a conocer—en la ciudad de San Vicente—la ermita del Pilar, sitio en el cual hace un siglo, el indio Anastasio Aquino, nativo de Santiago a semejanza de Bonaparte, puso sobre sus sienes la diadema imperial que su sacrílega diestra arrebató a la imagen de San José....

El 15 de febrero de 1933 cumplirá cien años aquel hecho de nuestra historia; y para quienes rinden tributo a la filosofía y poesía de la tradición, ningún lugar es más atrayente que aquel pequeño templo, envuelto en la dulce tristeza de los tiempos idos....

Toda una tarde hemos contemplado sus arcadas y naves, reliquias veneradas y austeras que fueron proscenio del dantesco episodio.

Hemos permanecido ahí, oprimidos por sentimientos que unían la emoción, el sufrimiento y la ternura.... Parecíanos que las efigies, retablos, nichos y altares estaban envueltos en el polvo de oro del pasado lejano y muerto, y que la luz del crepúsculo, tamizada por las ventanas, ponía una pincelada cálida, encendida, al cuadro. El acre olor de los viejos tiempos impregdaba los soplos de aire; y el ambiente era propicio para evocar la vida, la muerte, la historia y la leyenda. En medio del silencio profundo, apenas se oía la carcoma que roía el maderamen de las cosas vetustas, y las agitadas envergaduras triangulares de los murciélagos que revolaban en el vacío....

Sueltas las riendas de la fantasía, imaginamos que los ***nonualcos,*** dirigidos por Aquino, con los encasquetados chambergos de palma, ennegrecidos de lluvia y sol, armados de tizonas, fusiles y machetes, hachaban los altares, mutilaban las imágenes, disfrazados con las púrpuras, resplandores y túnicas sagradas, llenos de oprobio y licor; desfilaban ante su paladín montañés, quien de pié—sobre una especie de tarima—situada en la nave principal—erguíase soberbio y altivo, ceñidas las melenas lacias con la diadema de esmeraldas del Patriarca; la tez cobriza y su cara redonda, congestionada, sudorosa y sensual, alumbrada por sus ojos negros....

Creíamos escuchar los alaridos de los indios, la estridencia y el arrastre de sus armas sobre las piedras venerables; los sonidos de timbales, trompetas y caracoles.... En aquel peregrino santuario—bajo la luz del poniente—veíamos la lúgubre y siniestra saturnal: unos, ávidos de oro y sangre, violaban la cripta en donde guardaban los vicentinos sus joyas y caudales, y otros, embriagados, con sus semblantes ajados por brutales apetitos, mordidos por las sierpes de todas las concupiscencias afrentaban la casa de Dios....

Estimulada nuestra mente por los recuerdos que nos ha hecho evocar la ermita del Pilar—relicario de arte, remanso arcaico y silencioso, nutrido de meditación, misticismo y ensueño—hemos enhebrado los datos que, de varios historiógrafos hemos recogido; y los hemos unido a noticias extraídas de cartas inéditas, guardadas en los archivos de un preclaro Pastor, entusiasta por la historia patria y que sabe saborear la nobilísima poesía de los viejos anales....

En la iglesia del Pilar sentimos el peso del pasado, resplandeciente de añoranzas e inefables recuerdos, prendidos en aquellos muros empeñados de tiempo, humecidos de lágrimas, teñidos de sangre....

I

En 1634 ejercía la Presidencia de la Audiencia de Guatemala, don Alvaro Quiñónez y Osorio, caballero de la orden de Santiago, señor de la casa y villa de Lorenzana, gentil hombre del Rey e individuo del Consejo de Hacienda. Tenía ese linajudo hidalgo muchas ejecutorias de nobleza; y el cabildo de la ciudad —formado por don Pedro de Alvarado—gastó mil peluconas en las espléndidas fiestas con que se celebró el arribo de tan encumbrado y principal funcionario.

Al año siguiente de su llegada, el Presidente ordenó a los Alcaldes Mayores de la provincia de San Salvador, que expulsaran de las poblaciones indígenas a muchos españoles, negros y mestizos que, después del laboreo y beneficio del añil, invadían los domicilios de los nativos.

Obligado a cumplir el mandato se reunieron más de cincuenta familias españolas y fundaron la ciudad de San Vicente de Lorenzana. Se esablecieron cerca de Apastepeque, en la margen izquierda de un río.

Estos cambios y mudanzas tenían su raíz en los trabajos de aquel astro de piedad y misericordia que iluminó la Iglesia y que se llamó el Padre Las Casas.

Más tarde, con la llegada de muchas principales familias de Honduras, adquirió suma importancia la nueva población. En 1658 le dieron el nombre de San Vicente de Asturias y en 1812 obtuvo el rango de ciudad.

A principios de 1833, siendo Jefe de Estado don Mariano Prado, un nativo de Santiago Nonualco—a semejanza de Muzio Sforza de Milán—vió pasar por las tierras de su labranza un destacamento que a punta de látigo arreaba—como si fueran a-

Pasa a la pág 4a col 1a.

Cantos de Netzahualcoyotl

Primer canto

Oíd con atención las lamentaciones que yo el rey Netzahualcoyotl, hago sobre el imperio, hablando conmigo mismo y presentándolo a otros, por ejemplo

¡Oh, rey bullicioso y poco estable! Cuando llegue tu muerte serán destruídos y deshechos tus vasallos; veránse en obscura confusión, y entonces ya no estará en tu mano el gobierno de tu reino, sino el de Dios Creador y Todopoderoso.

Quien vió la casa y corte del anciano Tezozomoc y lo florido y poderoso que estaba su tiránico imperio, y ahora lo ve tan marchito y seco, sin duda creyera que siempre se mantendría en su ser y esplendor, siendo burla y engaño lo que el mundo ofrece, pues todo se ha de consumir y acabar. Lastimosa cosa es considerar la prosperidad q' bubo durante el gobierno de aquel viejo y caduco monarca, que, semejante al sauz, animado de codicia y ambición, se levantó y enseñoreó sobre los débiles y humildes. Prados y flores le ofreció en los campos la primavera por mucho tiempo que gozó en ellos; más, al fin, carcomido y seco, vino el huracán de la muerte, y arrancándole de raíz lo rindió, y hecho pedazos cayó al suelo.

Ni fué menos lo que sucedió a aquel antiguo rey Cotzaztli, pues ni quedó memoria de su casa y linaje.

Con estas reflexiones y triste canto que traigo a la memoria, doy vivo ejemplo de lo que en la florida primavera pasa, y el fin que tuvo Tezozomoc por mucho tiempo que gozó de ella.

¿Quién, pues, habra, por duro que sea, que notando esto no se derrita en lágrimas, puesto que la abundancia de las ricas y variadas recreaciones son como ramilletes de flores que pasan de mano en mano, mas al fin todas se deshojan y marchitan en la presente vida?

¡Hijos de los reyes y grandes señores: considerad lo que en mi triste y lastimoso canto os manifiesto cuando refiero lo que pasa en la florida primavera, y el fin y término del poderoso rey Tezozomoc! ¿Quién (repito) viendo esto será tan duro e insensible que no se derrita en lágrimas, pues la abundancia de diversas flores y bellas recreaciones son ramilletes que se marchitan y acaban en la presente vida?

Gocen por ahora de la abundancia y belleza del florido verano, con la melodía de las parleras aves, y liben las mariposas el néctar dulce de las fragantes flores....; todo es como ramilletes que pasan de mano en mano, que al fin se marchitan y acaban en la presente vida.

Anastasio Aquino . . . . .

Viene de la 3a pág.

nimales de rebaño—a unos indios destinados al servicio militar. Por una parte, la injusticia del inhumano tratamiento infligido a sus hermanos; y por otra, el aspecto marcial del escuadrón y los reflejos de las bayonetas doradas por los destellos del sol, hizo brotar en él ciertos anhelos guerreros que en los recónditos senos de su alma dormían; y propuso a varios de sus compañeros de trabajo, la empresa de desarmar a los soldados y libertar a los prisioneros. Así lo hizo, y de esta manera el arreador de hatos se trasmutó en arreador de hombres...

¡RÍETE a tu gusto! Ríete, al te envanezcas de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.

SONRIE MEJOR QUIEN USA

IPANA

PASTA DENTIFRICA

LA AZOTEA

por Juan Ramón Jiménez.

No puede saber qué honda respiración ensancha el pecho, cuando al salir a la azotea desde la escalerilla obscura de madera se siente uno quemado en el sol pleno del día, anegado de azul como al lado mismo del cielo, ciego del blancor de la cal, con la que se da al suelo de ladrillo para que venga limpia al aljibe el agua de las nubes.

¡Qué encanto el de la azotea! Las campanas de la torre están sonando en nuestro pecho, al nivel de nuestro corazón, que late fuerte; se ven brillar, lejos, en las viñas, los azadones, con una chispa de plata y sol; se domina todo: las otrs azoteas, los corrales, donde la gente, olvida, se afana, cada uno en lo suyo—el sillero, el pintor, el tonelero—; las manchas de arboledo de los corralones, con el toro o la cabra; el cementerio, adonde a veces llega, pequeñito apretado y negro, un inadvertido entierro de tercera; ventanas con una muchacha en camisa que se peina, descuidada, cantando; el río, con un barco que no acaba de entrar; graneros, donde un músico solitario ensaya el cornetín o donde el amor violento hace, redondo ciego y cerrado, de las suyas....

La casa desaparece como un sótano. ¡Qué extraña, por la montera de cristales, la vida ordinaria de abajo: las palabras, los ruidos, el jardín mismo, tan bello desde él; Platero, el asno, bebiendo en el pilón, sin verme, o jugando como un tonto con el gorrión o la tortuga!

Anunciantes Morosos

Suplicamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Otra vez sobre el juguete nacional

Viene de la 1a pág.

tra balanza económica. Compramos más de lo que vendemos, y esto es fatal, porque un pueblo como un individuo, se arruina cuando gasta más de lo que gana. Por el equivoco pernicioso de adorar lo extraño y despreciar lo propio, una corriente de dinero emigra, va a engrosar los fondos de los capitalistas de Chicago, Nueva York, Hamburgo o San Francisco.

Llega a tal grado nuestra idolatría por las cosas extranjeras que hemos llegado a la exajeración de traer frutas de fuera que perfectamente se cultivan en nuestros climas. Hay por ejemplo una regular exportación de naranjas californianas, piñas en su jugo cuando aquí en Caluco e Izalco y Santiago hay dulcísimas naranjas y piñas que nosotros mismos podríamos preparar. Somos tan tontos que a los Estados Unidos les mandamos el azúcar y el cacao para que nos hagan los chocolates y nos lo envuelvan en estaño y los acomoden en lujosas cajas de fantasía. Hay casas donde se consume sal extranjera y azúcar en cubos traídos de Estados Unidos.

Y esto está ocurriendo en una época en que los otros países más inteligentes, reducen a lo extricto el volúmen de sus importaciones. Estados Unidos levanta una terrible barrera con sus tarifas aduaneras.

La idolatría por lo extraño ha sido la causa del poco incremento de nuestras industrias. Por eso no han llegado a su máxima manifestación, empuje y prosperidad las industrias de juguetería. Por eso los juguetes de barro de Ilobasco y los chismes de carey y hueso de los reos de las Penitenciarías no pueden competir con la manufactura juguetera de Baviera, Checoeslovaquia o Estados Unidos.

Los legisladores están obligados a proteger con tarifas aduaneras la industria nacional de juguetes. Por eso es que PATRIA agradece cumplidamente al diputado Mejía el que haya oído y atendido nuestra modesta iniciativa y hace votos porque sea ganada la partida en el Congreso.

Alfonso Rochac.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dim. h. n. o.

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

Dinero a interés con buena hipoteca.

11 Calle Oriente, casa Nº 15.

int jmas

Luis Lardé y Arthés

CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a Avenida Sur, No. 27, detrás de la Iglesia del Calvario

mjo

HIERRO-CEMENTO

LAMINA DE TODA CLASE

PINTURAS Y ACEITES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5

mayo. int

SELECCIONES DE GRAN MODA EN TODA LA REPUBLICA

ARCHIVO LEGISLATIVO

DISCOS VICTOR ORTOFONICOS RECIBIDOS A ULTIMA HORA:

30077 - *TENGO MUCHO MIEDO - Criolla - Tito Guizar*
SIN TI - Bolero - Tito Guizar

30212 - *MEJIA COLINDRES-Fox Trot Marcha-Marimba Centro-Americana*
LAUREL ETERNO - Vals - Marimba Centro-Americana

30117 - *DONDE ESTA MI GATO? - Fox Trot - Orquesta Internacional*
LIMEÑITA - Fox Trot - Orquesta Internacional

30075 - *VENDEDORA DE AMOR - Tango - Juan Arvizú*
AY, COMPADRE, SUFRO MUCHO - Tango - Juan Arvizú

30146 - *CALLE DOCE - Fox Trot - Marimba Centro-Americana*
Cante Alguna Tontería - Fox Trot - Marimba Centro-Americana

30145 - *REINA MARIA - Fox Trot Blues - Orquesta Internacional*
ONDAS PLATEADAS - Vals - Orquesta Internacional

30151 - *ME CASO - Monólogo cómico - Carlos Rebolledo*
El Amor, la Mujer y el Triángulo - Cómico - Rebolledo

30210 - *ALMA . . . Tango - Juan Pulido*
CAMPANAS - Tango - Juan Pulido

30076 - *ADIOS JUVENTUD - Tango - Juan Arvizú*
MUJER INGRATA - Tongo - Juan Arvizú

PIDA NUESTRAS LISTAS ESPECIALES DE DISCOS VICTOR SELLO ROJO

COMPRE SUS DISCOS VICTOR EN LAS AGENCIAS VICTOR AUTORIZADAS

CARLOS AVILA

Distribuidor VICTOR *para El Salvador*

San Salvador, C.A.

Tel. Nº 100

CASA SALVADOREÑA

PIDA, BUSQUE, EXIJA SIEMPRE ESTA MARCA:

RINDE INFORME.....

Viene de la 1a. pág

yecto, un ideal, un sano propósito. Cuando todas las probabilidades indicaban que ya la Institución iba a ser una realidad, los obstáculos aparecieron, llegándose a esta antítesis curiosa: en principio todos querían que hubiera orden en la hacienda pública, pero en la práctica todos se oponían al implantamiento de ese orden.

Tal ha sido el ambiente dentro del cual ha tenido que nacer y que vivir la Institución a que vengo aludiendo. De manera, pues, que no ha sido por mi culpa, que en vez de daros cuenta hoy de la existencia de un vigoroso organismo, tenga que hablaros de un ser débil, enfermo y deforme, sostenido a fuerza de perseverancia y paciencia, luchando, si no con la hostilidad, por lo menos con la indeferencia del Poder Ejecutivo y de todos aquellos elementos que debieron haber sido el más firme sostén de la institución de que se trata, para obtener su buen funcionamiento. Es natural que un trabajo, en semejantes condiciones requiera excesos de energías, cuya innecesaria pérdida causa pena. Energías y tiempo deben saberse aprovechar en beneficio del país. Nunca deben malgastarse.

Es mi deber hacer una excepción. El Ministro de Hacienda, don José E. Suay, en cuanto él ha podido, ha prestado un apoyo decidido a la Auditoría, y si no ha prestado todo el que él hubiera deseado, ha sido porque él mismo ha tenido que sostener una posición difícil en la defensa de sus propios puntos de vista sobre la manera de conducir la hacienda pública con eficacia, ante la incompresión del medio inmediato en que tenía que actuar.

Fué todo mi empeño que se le diera cumplimiento a la disposición legislativa sobre que la Auditorír principiara a ejercer sus funciones en toda su plenitud el primero de octubre próx.

Pasa a la 6a pág col 6a.

La carrera consular.....

Viene de la 1a pág

citados y listos para servir los intereses del país en el servicio exterior.

Establecida esta nueva escuela profesional no podrían ejercer de Consules sino aquellos que fueran egresados de ella. Quizá de este modo la profesión consular dejaría de ser esa baja carrera de intrigas.

Acta de la.....

Viene de la 1a pág

Reglamentos, elija un Consejo Directiva y determine la Sede.

4o.—Leída la presente acta y compenetrados los presentes de su contenido la ratificaron en todos sus conceptos y la firman en triplicado en conformidad con lo actuado a las doce horas y treinta minutos de la misma fecha.

Pedro L. Meléndez. José María Acosta, Aurelio G. Borja, Luis Romero Benavides, Inocente Suárez hijo, Julio C. Castro, José Conrado Mathus, Antonio Menéndez, Eduardo Perdomo, Arturo Aquino. Valentín de Arcia, Alberto Hernández.

La amenaza de los Portadores de Gérmenes de Fiebre Tifoidea

TIPOS CONVALECIENTES Y CRONICOS

La Fiebre Tifoidea puede ocurrir en cualquiera estación. Normalmente, es una enfermedad del tiempo del calor.

La Fiebre Tifoidea no respeta edad, ni sexo, ni estado social, ni condición física, ni riqueza, ni pobreza. La falta de cuidado y de conocimiento del individuo tienen muchas veces por consecuencia la Fiebre Tifoidea.

La propagación depende enteramente de la corta distancia que media entre las descargas intestinales y de la vejiga de una persona enferma y la boca de otro individuo sano. Los comestibles, los dedos, las moscas y los trastos; los contactos y los portadores de bacilos, son los responsables de la propagación continua de la Fiebre Tifoidea.

Quedó demostrado que tres pequeñas epidemias y una grande ocurridas el año pasado, fueron causadas por "portadores" de gérmenes. Un "portador" se define como una persona que, aunque no esté enferma, sin embargo lleva dentro de su cuerpo los gérmenes de la enfermedad, y de tiempo en tiempo los descarga. Hay dos tipos de "portadores": el convaleciente y el crónico.

Durante la convalecencia de la Fiebre Tifoidea, se relaja la disciplina del cuarto del enfermo.

El paciente empieza a cuidarse por sí mismo y aumentan sus fuerzas, permitiéndole circular entre sus vecinos.

El treintitrés por ciento de estos convalecientes siguen descargando gérmenes de Fiebre Tifoidea durante un período de tres semanas más o menos, después de levantarse de la cama, y el once por ciento hasta ocho y diez semananas.

De dos a cuatro por ciento de todos aquellos que han tenido Fiebre Tifoidea, siguen descargando los gérmenes indefinidamente. Estos son los «portadores» crónicos o permanentes. Constituyen de por vida una amenaza para todas las personas con quienes tienen contacto, especialmente si toman parte en la preparación de las comidas.

Muchos de los casos oscuros de Fiebre Tifoidea, podria probarse que son debidos a un «portador», si se hiciera el debido examen. Debe hacerse comprender por lo mismo a todos los deesta enfermedad que son un peigro para los demás. Y que se necesita de un examen de laboratorio, después de su completo restablecimiento, para determinar si son o no portadores, es decir peligrosos.

TRADUCCION Y ENVIO DE LA DIRECCION GENERAL SANIDAD

∫ El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en avisos.

POR-MAYOR Y DETALLE

PIELES

para

CALZADO

De Calidad Garantizada

Precios muy Baratos

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

ARCHIVO LEGISLATIVO

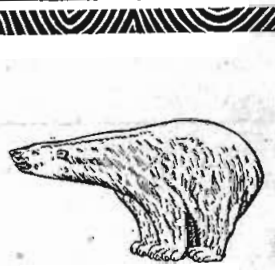
USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

A LOS MEDICOS FUERA DE LA CAPITAL

El Laboratorio REINAGUERRA ha establecido un servicio especial para atender las órdenes que le sean enviadas de los departamentos.

Se enviarán, a solicitud y gratuitamente, los dispositivos necesarios para la remisión de las muestras.



SI ES

POLAR

¡ es buena !

Una botella de exquisita cerveza Polar, clara como el ambar, luminosa como un rayo de sol, es la suprema bebida.

El TEATRO PRINCIPAL estrenará el domingo 8 de marzo a las 9 p. m. la asombrosa pelicula titulada:

"CASCARRABIAS"

TODA HABLADA EN ESPAÑOL

EL MAS RUIDOSO TRIUNFO DEL EMINENTE ACTOR HISPANO

ERNESTO VILCHES

Secundado por artistas de Hispano América.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

AÑO III. | SAN SALVADOR, JUEVES 5 DE MARZO DE 1931 | No. 856

LLANTAS
"GOODRICH SILVERTOWNS"
LAS MEJORES DEL MUNDO

UNICOS DISTRIBUIDORES

CASA MUGDAN,
Freund & Cía.

j.8a.

FARMACIA CENTRAL
J. M. CASTRO & CO.
TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujares.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen desminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación.—ult.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv.,

Encuesta de PATRIA

Candidatura para Magistrados de la Corte de Justicia y Cámaras Seccionales

Magistrado Presidente.

Doctores Alonso Reyes Guerra, Manuel Castro Ramírez, Enrique Córdova y Tomás Miguel Molina.

1er. Magistrado,
Dr. Adrián García.

2o. Magistrado,
Dr. Féliz Antonio Gómez,

3er. Magistrado,
Dr. Emeterio Oscar Salazar;

4o. Magistrado,
Dr. Manuel Angel Lima.

5o. Magistrado,
Dr. Eduardo Alvarez,

6o. Magistrado,
Dr. Sixto Barrios,

CAMARA DE COJUTEPEQUE.

Dr. Honorato Villacorta,
Dr. Carlos Menéndez Castro,

CAMARA DE SANTA ANA.

Dr. David Rosales hijo,
Dr. José Antonio Castro Ramírez.

CAMARA DE SAN MIGUEL.

Dr. Vicente Córtez Reales,
Dr. Sarbelio Navarrete.

San Salvador, 4 de marzo de 1931.

Lectores de PATRIA

Del tren de "aseo" que tenemos . . .

La higiene recomienda que cuando se trate de recojer basuras u otras suciedades se mantenga los depósitos en que se recogen bien cerrados y no que, como se hace aquí, vayan dejando partículas de polvo, papel y otras cosas no menos sucias e infectas en las calles. No obstante, aquí, aunque el encargado o encargados de la limpieza pública conozcan ése precepto se aferran en hacer todo lo contrario.

Nosotros.....hacemos lo que nos resulta más fácil y así, trasladamos la basura, en vez de llevarla a su respectivo destino, de una parte de la ciudad a otra Eso es, en verdad nuestro tren de «aseo».

Muchas veces, al pasar junto a un carretón de esos que pomposamente llamamos tren de «asco», recibimos en plena cara una nube de polvo y otras menudencias por el estilo. Debía de ponerse una tapadera a esos verdaderos basureros ambulantes que dejan los gérmenes de numerosísimas enfermedades en nuestras propias narices.

Que ésta nota encuentre debida atención en los funcionarios a quienes corresponde. Queremos, además, que hagan eso mismo con los depósitos de las esquinas que, como el famoso tren de «aseo», en lugar de ser una defensa contra la propagación de las enfermedades, son unos de sus principales agentes.

A: CH. M.

34— «Antorcha de la felicidad» llaman a PARADOLINA en los Hospitales y Hospicios, donde se le aprecia.

DIRECTOR DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Don Juan Ulloa, quien ayer tomó posesión del cargo de Director de la Biblioteca Nacional

HAY NUEVO GOBIERNO EN EL PERU

LIMA, marzo 4. El gabinete invitó para una conferencia. Pedro de Osma exigió un voto de aplauso mientras se verificaba una ovación. Después de dimitir Sánchez Cerro se retiró a su habitación particular. Fué designado como Administrador Apostólico Mariano Holguín, Obispo de Arequipa y sustituto del Arzobispo Lisson, quien renunció recientemente. Sigue presidiendo las reuniones Holguin.

LIMA. Del Palacio se trasladó Sánchez Cerro al Hotel Bolívar. La muchedumbre frente al Hotel Bolívar aplaudió a Sánchez Cerro, exigiéndole su presencia. La dimisión de Sánchez Cerro incluye también la del gabinete.

LIMA. El Presidente de la Corte Suprema, Ricardo Leoncio Elías, fué designado como Presidente provisional de la Junta.

LIMA. Una de las primeras disposiciones de Elías fué sunpender la sensura.

1-Algo nuevo. . . . .

Viene de la 1a pag.

El problema es espiritual, y todo lo demás-inclusa la economía-no son sino derivaciones. Limpiémonos el alma, refresquemos el corazón para que el impulso suba hasta el cerebro purificándolo. Lo que entonces pensemos y hagamos será bueno, humano, oportuno, salvador. Por eso merece tántos y tan cálidos aplausos el próximo libro de don Salvador Calderón Ramírez.... Y ahí le van los primeros desde estas columnas!

2 —Cable del 3 corriente: «Stambul.—Se incendió la villa de Trotzky, en la isla Prinkip, donde encontrábanse enfermos él y su esposa». . . . .

Qué triste destino el do ese león bravío que es León Trtzky! Creer en la causa de los que sufren, con toda la fé de que es capaz un gran corazón y un cerebro de luz; ardiendo en esa fé levantarse a golpes de valentía y de talento, desde humildes orígenes hasta las más altas y firmes cumbres. hasta el dominio de todas las posibilidades en la marcha de inmensos destinos colectivos; romper con todo, hasta con la santa tiranía de padres y apellido; darse todo entero, armar batallas de titán contra casi todo el mundo; levantar en alto, desafiando las seculares artillerías de un sistema corrompido, la gran bandera roja de una verdad que conmueve al mundo; luchar y vivir así en pleno siglo XX. . . . y no tener ni una patria, ni siquiera un amigo tolvez, ni un rincón donde guarecerse altivamente de los fuegos de aquellos que por él se beneficiaron en el advenimiento de un órden que, pese a bellacos y timoratos, va a resolver la Historia futura! . . . .

Este ha sido el destino de León Trotzky, el Magnífico. Y ahora, cuando después de rebotar sin patria en todos los puertos de la Europa cobarde, contenía los potros de sus tempestades en una isla que es un destierro, acaba de recibir ¡todavía! una nueva visita de la desgracia: hasta la casa donde él y su compañera sufrían enfermos ha ardido!

¡Triste destino de león! Así fué siempre, y no había Trotzky de escapar a la ley: para los tenderos, la holgura en vida y la muerte en paz; para las sabandijas, la gloria del sol, sobre una piedra; para los leones, el destierro y la muerte a fuego vivo. . . . o el circo, que es peor. ¡Y entre esas garras, sin embargo y contra todo, está el porvenir del mundo!

j. c. r.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

RINDE INFORME.....

Viene de la 5a pág

ximo pasado. Con tal fin, desde principios de agosto, de acuerdo con el Señor Sub-Auditor y la Casa Layton-Bennet, Chiene & Tait, se preparó un plan de trabajo para ponerse pronto en ejecución, el cual fué comunicado al Señor Presidente de la República el 14 de agosto último, pidiéndole a este alto funcionario el asentimiento debido y la autorización para poner en práctica aquél. El plan aludido comprendía los puntos que veréis en el Memorándum que os acompaño y que figura como Anexo Nº 1. Los puntos del Memorándum como las otras Notas posteriores, cuyas copias adjunto también, no merecieron la atención del Ejecutivo y así fué pasando el tiempo, sin que, no obstante mi insistencia, se me concediera lo solicitado.

Al mismo tiempo que el Ejecutivo demostraba la indiferencia que os acaba de relatar, en el seno de la Asamblea se constituía un grupo hostil a mí y a la Institución. Habiendo llegado a predominar este grupo adverso en las últimas sesiones de la Asamblea citada, logró obtener la aprobación del Decreto de 30 de septiembre que limitó las funciones de la Auditoría a la organización de la Contabilidad Fiscal y a la preparación del Presupuesto del próximo ejercicio fiscal, dejando pospuesto el funcionamiento completo de la Institución para el 1º de Julio próximo. En tal decreto parece que había la intención de llevar al fracaso a la Institución, porque sin ningún fundamento, se destinó una suma verdaderamente exigua para la organización y funcionamiento de aquélla.

Las dificultades no terminaron con ésto. A pesar de la claridad del Decreto Legislativo mencionado, costó que el Ejecutivo se resolviera a pasar la Sección de Contabilidad Fiscal anexa a la Dirección General de Contribuciones Indirectas, bajo nuestra jurisdicción, traslado que yo había solicitado desde mediados del mes de Agosto como consta en el Memorandum de que os he hablado. Este traslado fué decretado al fin por el Ejecutivo el 11 de Octubre próximo pasado. Nuevas dificultades sobrevinieron para la adquisición de muebles y demás elementos indispensables para la organización de la Oficina. Para evitar gastos solicitamos muebles que no eran útiles en otras dependencias del Gobierno, y hasta esto nos fué negado, ignoro si con razón o sin ella. Fué, pues, una labor de porfía hacernos de los muebles y demás enseres necesarios.

ARCHIVO LEGISLATIVO

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escuela de la Cultura tiene nueve peldaños: Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, DOMINGO 8 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 859

El Dip. Mejía Presenta al Congreso una Moción Relativa a la Defensa del Juguete Nacional

El Ministerio d'Gobernación atiende una denuncia de PATRIA

Se manda perseguir a los que juegan al azar

PATRIA, en su sección ¿SABE USTED LECTOR, habló de la terrible plaga de los juegos prohibidos desarrollada a vista y paciencia de las autoridades. Al siguiente día de la publicación de nuestra gacetilla, el señor Ministro de Gobernación giró circular a los catorce Gobernadores departamentales. Esta vez se ha oído la voz de la prensa. La circular dice literalmente:

«A los catorce Gobernadores y Director General de Policía. Tengo informes que en varios lugares de la República se practican juegos prohibidos. Dicte Ud. inmediatamente las órdenes terminantes que corresponden a las autoridades de su dependencia para que, por ningún concepto, se permitan tales juegos y se vigile y persiga con toda actividad a los infractores, a fin de capturarlos y ponerlos a la orden de la autoridad correspondiente, para que les sea aplicada la pena del caso, en todo su rigor. Hago Presente a Ud., y así debe comunicarlo a las autoridades subalternas, que este Ministerio está en el firme propósito de hacer cumplir la ley a este respecto y pro

Pasa a la 6a pág col 3a.

¿SABE USTED; LECTOR,

que don Arturo Araujo "no solo desea conservar a la prensa toda su libertad, sino que le pide decir claramente su opinión frente a todos los actos de Gobierno y frente a los problemas nacionales que necesitan pronta resolución"?

Sabiéndolo Ud., lector, exija que la prensa aproveche ampliamente esta libertad y atienda la iniciativa. Tenga siempre presente que no merece ningún apoyo del público el periódico que no llene de la manera más clara tales requisitos.

EL JUGUETE EXTRANJERO DEBE SER CASTIGADO CON FUERTES IMPUESTOS

Según la ponencia Mejía, las fábricas de juguetes nacionales deben estar libres de cualquier carga contributiva

El diputado por San Salvador, don José Mejía nos ofreció ayer, copia de una moción suya que ha presentado al Congreso Legislativo. Dicha moción se contrae a la defensa del juguete Nacional. A PATRIA le queda la satisfacción de haber contribuido, en modesta parte, a la cristalización de esta idea en moción. Ofrecemos a continuación copia íntegra de ella:

«Honorable Asamblea Nacional:

Me propongo que la legislatura reconozca la necesidad de impulsar y proteger ramos de industria económica, que pueden ser fuentes de trabajo y de riqueza. Me refiero especialmente al ramo de juguetería, industria de primera necesidad y que merece atención preferente porque llena una doble función educativa y económica.

Con tal motivo me permito sugerir, algunas bases para decreto con el fin indicado:

1o. Ningún arbitrio municipal ni fiscal le gravará directamente, con excepción de los que desde su origen traigan la materia prima.

2o. Una juguetería instalada en cualquier parte de la República, cuyo exclusivo patrimonio sea el expendio de juguetes nacionales sería exenta de toda clase de impuestos municipales y fiscales.

3o. Declarar libre de derecho la exportación de juguetes de elaboración nacional, y en cuya estructura se hayan utilizado solo materias primas nacionales.

4o. Los talleres fabricantes de juguetes que giren con un capital desde uno hasta un mil colones inclusive, serán libres de toda carga o impuesto fiscal, municipal, directo o indirecto. Los que giren con un capital mayor de un mil colones, serán reglamentados en cuanto a impuestos por el Ejecutivo.

Todos los obsequios de navidad, concursos, premios escolares, corpus y otras fechas, que deban hacerse a costa del Estado o de las municipalidades, casas de beneficencia, etc., serán cubiertos de manera obligatoria con juguetería de alaboración nacional.

5o. Será objeto de gravamen, a título prohibitivo la importación de juguetería extranjera, para protejer la industria nacional.

6o. Se establece anexo a la escuela de artes e industrias, el organismo necesario para la propaganda del juguete salvadoreño dentro y fuera del país y para la ilustración y propaganda de conocimientos.

7o. El ramo de juguetería implantado en los centros penales del país será reglamentado especiamente por el Ejecutivo en forma que produzca los siguientes efectos:

a. remuneración prudencial y equitativa al inventor cuando se trate de inventos, y al fabricante cuando se trate de la producción.

b. facilitar el expendio del artículo fabricado. Facilitar la adquisición de materias primas adecuadas.

c. propaganda mercantil de los artículos producidos, finalidad para alcanzar el más alto precio en su realización.

d. Señalamiento de un tanto por ciento de las utilidades netas para invertirlas en el sostenimiento sanitaria de los centros penales.

Pasa a la pág 6a col 3a.

ACOTACIONES

¿A QUE SE LLAMA LIBERTAD?

Durante los últimos años hemos venido hablando mucho y en alabanza de la «libertad de prensa» (por cierto que, en lo poco que de ella se disfrutó, PATRIA tiene algún laurel). Pero verdaderamente ¿hasta dónde llegó la libertad? ¿Sólo a la prensa fué concedida? Y, por medio de ella, ¿se pudo expresar todas las ideas, todos los credos, sin limitación ninguna? ¿Pudimos todos los ciudadanos, sin peligro decir lo que pensamos, sentimos y quisimos? ¿No hubo «súplicas» de la Dirección de Policía, ni veladas amenazas, ni nada que dificultara la libre emisión del pensamiento? ¿No se castigó a nadie, ni con destitución, ni con cárcel, ni con destierro por decir: «Así pienso yo»?.... ¿A qué se llama LIBERTAD?

En los países civilizados se entiende por tal libertad el más amplio ejercicio del derecho ciudadano a decir privada y públicamente todo lo que se piensa, siente y quiere. Si alguien está descontento del Gobierno que tiene —por ejemplo—, puede decirlo sin ningún peligro y expresar sus razones con las mismas garantías de que disfruta quien alaba y defiende. Allá los gobiernos saben que no son otra cosa que un grupo de empleados que el país tiene para administrarse, y se sienten obligados a respetar la opinión pública. Si hay quien esté contento del orden social, y en este campo tiene ideas que desea difundir por la publicidad, va y escribe en un periódico, o levanta tribuna en una esquina, o empica el medio que quiere para expresarse, y nadie lo castiga por tanto. Así se han podido formar los partidos, y así viven y luchan a los ojos de todo el mundo. Las armas empleadas contra ideas, son ideas. A un escritor se opone otro, a un orador otro orador, a un partido otro partido, y para todos hay libertad. Solo sobreviven aquellos que en semejante lucha triunfan, y de esta manera se forman, deforman, caen y se constituyen los gobiernos, evoluciona la sociedad, se VIVE, y poco

Pasa a la pág 6a col. 3

LA CRISIS FISCAL EN CUBA

Los impuestos sobre el capital

por Santiago CLARET.

—Un tributo sobre la venta de tierras a empresas extranjeras.
—El impuesto de la plus valía.
—Su oportunidad en el momento presente.

Dada la gran cantidad de impuestos indirectos sobre el consumo que están en vigor, sería pura ilusión pretender modificar nuestro régimen fiscal creando únicamente fuentes de tributación que graviten de modo exclusivo sobre el extranjero, pues por mucho que esos tributos puedan rendir, nunca sería lo bastante para permitirnos realizar cambio tan necesario al bienestar y prosperidad de la nación. Naturalmente hemos estudiado primero esa clase de impuestos porque son sin disputa alguna los más convenientes, aparte de otras consideraciones de orden social y económico, por no gravar en lo mas mínimo al cubano ni al residente en Cuba y este punto de vista seguiremos sosteniendo siempre que sea posible, al estudiar los otros aspectos del problema.

La necesidad sin embargo de encontrar fuentes de tributación que en realidad permitan la supresión de aquellos impuestos existentes sobre el consumo mas oneroso se irritantes, nos obliga fatalmente a ir a buscarlas en la riqueza misma o sea en el

Pasa a la 3a. pág. col. 5a.

La Auditoría está llamada a prestar útiles servicios a la Nación

Para su buen funcionamiento es menester alejarla de las influencias, intrigas y ajitaciones políticas

COMPRENDE CINCO SECCIONES

La Auditoria General de la República está llamada a prestar grandes servicios a la Nación, si se lleva a cabo la organización prevista en la Ley que la creó. En efecto, cinco secciones constituyen su complejo organismo.

1o.—Sección de Contabilidad Fiscal;

2o.—Sección de Control y Revisión Técnica;

3o.—Sección encargada de preparar los datos útiles para la elaboración del Presupuesto;

4o.—Estadística Financiera; y

5o.—Sección de Eficiencia.

Todas estas secciones son de gran importancia para el objeto de hacer una buena labor administrativa.

La Sección de Contabilidad dirigirá la Contabilidad pública de todo el país y la centralizará para el efecto de una buena organización contable que pueda en todo momento revelar el activo y el pasivo de la nación. Llevará las cuentas que se refieran al Presupuesto de tal manera que en cada momento pueda conocerse la situación de cada crédito presupuestal, y hará la liquidación final de aquél, elaborando todas aquellas cuentas que deban pasar a vuestro conocimiento para que os déis cuenta de la buena o mala gestión de la hacienda pública.

La Sección de Control y Revisión Técnica tendrá a su cargo el Control preventivo de la ejecución del Presupuesto, el cual lo ejercerá revisando toda todo de pago antes de ser pagada o inmediatamente después de ser pagada; inspeccionando continuamente las oficinas que manejan fondos públicos; examinando las cuentas que estas mismas oficinas lleven con regularidad oportuna y los comprobantes de aquéllas; practicando continuos cortes de caja, revisando inventarios, etc. El funcionario de esta Sección lleva por principal objeto vigilar que no se haga ningún gasto que no este comprendido en la Ley del Presupuesto, imponiendo el respeto a éste en todas las esferas del Gobierno, con lo cual se obtendrá lo que se llama el orden en la hacienda pública.

La Sección del Presupuesto tendrá a su cargo la preparación de todos aquellos datos que el Ejecutivo necesite en la elaboración del Presupuesto como son el cálculo de ingresos, los gastos efectuados en cada servicio, las irregularidades que se notaron en los presupuestos en ejecución o ejecutados, las reformas que pudieran hacerse en el Presupuesto para la buena ordenación de éste y para su claridad, la preparación de todos aquellos documentos que deben figurar como anexos útiles para su comprensión, etc.

Pasa a la 5a pág col 1a

La curabilidad de la tuberculosis

por el doctor M. Adriano Vilanova

Los médicos poco versados en Tisiología, entorpecen la curabilidad de la bacilosis, haciendo sombrío el pronóstico, por falta de un diagnóstico cierto y precoz de dicha morbosidad, perdiendo tiempo con otros tratamientos inadecuados, pues no es lo mismo tratar un proceso tuberculoso cuando ya ha tomado cuerpo, que en sus principios.

Todo esto pasa por falta de cultura, tanto de los pacientes como de los familiares y el público en general que no viajan a los países civilizados, en donde la Tuberculosis se vé como cualquier otra enfermedad y que con solo irse a un Sanatorio, haciéndose examinar y tratarse a tiempo, a los pocos meses están de regreso ya curados y nadie se preocupa de que Juan, Pedro o Francisco estuvo tuberculoso; en primer lugar, porque en esos países los preceptos higiénicos nacen y mueren con el individuo y por otra parte todo el mundo sabe que la Tuberculosis es curable, y por consiguiente, aquel panico que existía socialmente, ha desaparecido. Espero así será en lo futuro nuestro público, que con tanta facilidad asimila lo de otras naciones.

Otra de las causas que contribuye de una manera palpable a entorpecer la curabilidad de la Tuberculosis, es la pobreza y falta de Sanatorios populares de Caridad, por que a decir

Pasa a la 4a pág col 5a

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00
TIPO CORRIENTE MILLAR
A. & A. FERRACUTI.
TEL. 215.
1a. vdml.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR

Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores: en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a. d.

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran é importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los "pacientes tratados con esencia de sándalo" el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 pildoras. 1a. d.

40—Una buena salud, constituye felitidad en el hogar PARADOLINA proporciona esto con seguridad.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escuela de la Cultura tiene nuevo peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, DOMINGO 8 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 859

El Dip. Mejía Presenta al Congreso una Moción Relativa a la Defensa del Juguete Nacional

El Ministerio d'Gobernación atiende una denuncia de PATRIA

Se manda perseguir a los que juegan al azar

PATRIA, en su sección ¿SABE USTED LECTOR, habló de la terrible plaga de los juegos prohibidos desarrollada a vista y paciencia de las autoridades. Al siguiente día de la publicación de nuestra gacetilla, el señor Ministro de Gobernación giró circular a los catorce Gobernadores departamentales. Esta vez se ha oído la voz de la prensa. La circular dice literalmente:

«A los catorce Gobernadores y Director General de Policía. Tengo informes que en varios lugares de la República se practican juegos prohibidos. Dicte Ud. inmediatamente las órdenes terminantes que corresponden a las autoridades de su dependencia para que, por ningún concepto, se permitan tales juegos y se vigile y persiga con toda actividad a los infractores, a fin de capturarlos y ponerlos a la orden de la autoridad correspondiente, para que les sea aplicada la pena del caso, en todo su rigor. Hago Presente a Ud., y así debe comunicarlo a las autoridades subalternas, que este Ministerio está en el firme propósito de hacer cumplir la ley a este respecto y pro-

Pasa a la 6a pág col 3a.

¿SABE USTED, LECTOR,

que don Arturo Araujo "no solo desea conservar a la prensa toda su libertad, sino que le pide decir claramente su opinión frente a todos los actos de Gobierno y frente a los problemas nocionales que necesitan pronta resolución"?

Sabiéndolo Ud., lector, exija que la prensa aproveche ampliamente esta libertad y atienda la iniciativa. Tenga siempre presente que no merece ningún apoyo del público el periódico que no llene de la manera más clara tales requisitos.

EL JUGUETE EXTRANJERO DEBE SER CASTIGADO CON FUERTES IMPUESTOS

Según la ponencia Mejía, las fábricas de juguetes nacionales deben estar libres de cualquier carga contributiva

El diputado por San Salvador, don José Mejía nos ofreció ayer, copia de una moción suya que ha presentado al Congreso Legislativo. Dicha moción se contrae a la defensa del juguete Nacional. A PATRIA le queda la satisfacción de haber contribuido, en modesta parte, a la cristalización de esta idea en moción. Ofrecemos a continuación copia íntegra de ella:

«Honorable Asamblea Nacional:

Me propongo que la legislatura reconozca la necesidad de impulsar y proteger ramos de industria económica, que pueden ser fuentes de trabajo y de riqueza. Me refiero especialmente al ramo de juguetería, industria de primera necesidad y que merece atención preferente porque llena una doble función educativa y económica.

Con tal motivo me permito sugerir, algunas bases para decreto con el fin indicado:

1o. Ningún arbitrio municipal ni fiscal le gravará directamente, con excepción de los que desde su origen traigan la materia prima.

2o. Una juguetería instalada en cualquier parte de la República, cuyo exclusivo patrimonio sea el expendio de juguetes nacionales sería exenta de toda clase de impuestos municipales y fiscales.

3o. Declarar libre de derecho la exportación de juguetes de elaboración nacional, y en cuya estructura se hayan utilizado solo materias primas nacionales.

4o. Los talleres fabricantes de juguetes que giren con un capital desde uno hasta un mil colones inclusive, serán libres de toda carga o impuesto fiscal, municipal, directo o indirecto. Los que giren con un capital mayor de un mil colones, serán reglamentados en cuanto a impuestos por el Ejecutivo.

Todos los obsequios de navidad, concursos, premios escolares, corpus y otras fechas, que deban hacerse a costa del Estado o de las municipalidades, casas de beneficencia, etc., serán cubiertos de manera obligatoria con juguetería de elaboración nacional.

5o. Será objeto de gravamen, a título prohibitivo la importación de juguetería extranjera, para protejer la industria nacional.

6o. Se establece anexo a la escuela de artes e industrias, el organismo necesario para la propaganda del juguete salvadoreño dentro y fuera del país y para la ilustración y propaganda de conocimientos.

7o. El ramo de juguetería implantado en los centros penales del país será reglamentado especiamente por el Ejecutivo en forma que produzca los siguientes efectos:

a. remuneración prudencial y equitativa al inventor cuando se trate de inventos, y al fabricante cuando se trate de la producción.

b. facilitar el expendio del artículo fabricado. Facilitar la adquisición de materias primas adecuadas.

c. propaganda mercantil de los artículos producidos, finalidad para alcanzar el más alto precio en su realización.

d. Señalamiento de un tanto por ciento de las utilidades netas para invertirlas en el sostenimiento sanitaria de los centros penales.

Pasa a la pág 6a col 5a.

ACOTACIONES

¿A QUE SE LLAMA LIBERTAD?

Durante los últimos años hemos venido hablando mucho y en alabanza de la «libertad de prensa» (por cierto que, en lo poco que de ella se disfrutó, PATRIA tiene algún laurel). Pero verdaderamente ¿hasta dónde llegó la libertad? ¿Sólo a la prensa fué concedida? Y, por medio de ella, ¿se pudo expresar todas las ideas, todos los credos, sin limitación ninguna? ¿Pudimos todos los ciudadanos, sin peligro decir lo que pensamos, sentimos y quisimos? ¿No hubo «súplicas» de la Dirección de Policía, ni veladas amenazas, ni nada que dificultara la libre emisión del pensamiento? ¿No se castigó a nadie, ni con destitución, ni con cárcel, ni con destierro por decir: «Así pienso yo»?.... ¿A qué se llama LIBERTAD?

En los países civilizados se entiende por tal libertad el más amplio ejercicio del derecho ciudadano a decir privada y públicamente todo lo que se piensa, siente y quiere. Si alguien está descontento del Gobierno que tiene —por ejemplo—, puede decirlo sin ningún peligro y expresar sus razones con las mismas garantías de que disfruta quien alaba y defiende. Allá los gobiernos saben que no son otra cosa que un grupo de empleados que el país tiene para administrarse, y se sienten obligados a respetar la opinión pública. Si hay quien esté contento del orden social, y en este campo tiene ideas que desea difundir por la publicidad, va y escribe en un periódico, o levanta tribuna en una esquina, o emplea el medio que quiere para expresarse, y nadie lo castiga por tanto. Así se han podido formar los partidos, y así viven y luchan a los ojos de todo el mundo. Las armas empleadas contra ideas, son ideas. A un escritor se opone otro, a un orador otro orador, a un partido otro partido, y para todos hay libertad. Solo sobreviven aquellos que en semejante lucha triunfan, y de esta manera se forman, deforman, caen y se constituyen los gobiernos, evoluciona la sociedad, se VIVE, y poco

Pasa a la pág 6a col. 3

LA CRISIS FISCAL EN CUBA

Los impuestos sobre el capital

por Santiago CLARET.

—Un tributo sobre la venta de tierras a empresas extranjeras.
—El impuesto de la plus valía.
—Su oportunidad en el momento presente.

Dada la gran cantidad de impuestos indirectos sobre el consumo que están en vigor, sería pura ilusión pretender modificar nuestro régimen fiscal creando únicamente fuentes de tributación que graviten de modo exclusivo sobre el extranjero, pues por mucho que esos tributos puedan rendir, nunca sería lo bastante para permitirnos realizar cambio tan necesario al bienestar y prosperidad de la nación. Naturalmente hemos estudiado primero esa clase de impuestos porque son sin disputa alguna los más convenientes, aparte de otras consideraciones de orden social y económico, por no gravar en lo mas mínimo al cubano ni al residente en Cuba y este punto de vista seguiremos sosteniendo siempre que sea posible, al estudiar los otros aspectos del problema.

La necesidad sin embargo de encontrar fuentes de tributación que en realidad permitan la supresión de aquellos impuestos existentes sobre el consumo mas oneroso se irritantes, nos obliga fatalmente a ir a buscarlas en la riqueza misma o sea en el

Pasa a la 3a. pág. col. 5a.

La Auditoría está llamada a prestar útiles servicios a la Nación

Para su buen funcionamiento es menester alejarla de las influencias, intrigas y ajitaciones políticas

COMPRENDE CINCO SECCIONES

La Auditoría General de la República está llamada a prestar grandes servicios a la Nación, si se lleva a cabo la organización prevista en la Ley que la creó. En efecto, cinco secciones constituyen su complejo organismo.

1o.—Sección de Contabilidad Fiscal;

2o.—Sección de Control y Revisión Técnica;

3o.—Sección encargada de preparar los datos útiles para la elaboración del Presupuesto;

4o.—Estadística Financiera; y

5o.—Sección de Eficiencia.

Todas estas secciones son de gran importancia para el objeto de hacer una buena labor administrativa.

La Sección de Contabilidad dirigirá la Contabilidad pública de todo el país y la centralizará para el efecto de una buena organización contable que pueda en todo momento revelar el activo y el pasivo de la nación. Llevará las cuentas que se refieran al Presupuesto de tal manera que en cada momento pueda conocerse la situación de cada crédito presupuestal, y hará la liquidación final de aquél, elaborando todas aquellas cuentas que deban pasar a vuestro conocimiento para que os déis cuenta de la buena o mala gestión de la hacienda pública.

La Sección de Control y Revisión Técnica tendrá a su cargo el Control preventivo de la ejecución del Presupuesto, el cual lo ejercerá revisando toda todo de pago antes de ser pagada o inmediatamente después de ser pagada; inspeccionando continuamente las oficinas que manejan fondos públicos; examinando las cuentas que estas mismas oficinas lleven con regularidad oportuna y los comprobantes de aquéllas; practicando continuos cortes de caja, revisando inventarios, etc. El funcionario de esta Sección lleva por principal objeto vigilar que no se haga ningún gasto que no este comprendido en la Ley del Presupuesto, imponiendo el respeto a éste en todas las esferas del Gobierno, con lo cual se obtendrá lo que se llama el orden en la hacienda pública.

La Sección del Presupuesto tendrá a su cargo la preparación de todos aquellos datos que el Ejecutivo necesite en la elaboración de Presupuesto como son el cálculo de ingresos, los gastos efectuados en cada servicio, las irregularidades que se notaron en los presupuestos en ejecución o ejecutados, las reformas que pudieran hacerse en el Presupuesto para la buena ordenación de éste y para su claridad, la preparación de todos aquellos documentos que deben figurar como anexos útiles para su comprensión, etc.

Pasa a la 5a pág col 1a

La curabilidad de la tuberculosis

por el doctor M. Adriano Vilanova

Los médicos poco versados en Tisiología, entorpecen la curabilidad de la bacilosis, haciendo sombrío el pronóstico, por falta de un diagnóstico cierto y precoz de dicha morbosidad, perdiendo tiempo con otros tratamientos inadecuados, pues no es lo mismo tratar un proceso tuberculoso cuando ya ha tomado cuerpo, que en sus principios.

Todo esto pasa por falta de cultura, tanto de los pacientes como de los familiares y el público en general que no viajan a los países civilizados, en donde la Tuberculosis se vé como cualquier otra enfermedad y que con solo irse a un Sanatorio, haciéndose examinar y tratarse a tiempo, a los pocos meses están de regreso ya curados y nadie se preocupa de que Juan, Pedro o Francisco estuvo tuberculoso; en primer lugar, porque en esos países los preceptos higiénicos nacen y mueren con el individuo y por otra parte todo el mundo sabe que la Tuberculosis es curable, y por consiguiente, aquel panico que existía socialmente, ha desaparecido. Espero así será en lo futuro nuestro público, que con tanta facilidad asimila lo de otras naciones.

Otra de las causas que contribuye de una manera palpable a entorpecer la curabilidad de la Tuberculosis, es la pobreza y falta de Sanatorios populares de Caridad, por que a decir

Pasa a la 4a pág col 5a

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00
TIPO CORRIENTE MILLAR
A. & A. FERRACUTI.
1a. vdml. TEL. 245.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores: en ellos ya la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a. d

EL PRODUCTO QUE VENCE
Una gran é importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los "pacientes tratados con esencia de sándalo" el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.
INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.
DOSIS: 3 veces al dia 2 píldoras. 1a. d.

40—Una buena salud, constituye felitidad en el hogar PARADOLINA proporciona esto con seguridad.

PATRIA
Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS
SANTORAL
DE HOY
San Juande Dios
DE MAÑANA
Santas Francisca

FARMACIAS DE TURNO
Del 8 al 15 de marzo Americana, Guadalupe y Concepción

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Abarrenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, 2sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 20.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 5a. Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 15a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los d a jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobr son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 2 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 3 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 3 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A la Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramón Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cuscu y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cuscatancingo 8.38 p. m. Vice-versa: Sale Cuscatancingo 8.40 a. m. llega San Salvador 6.00 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.50 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Pasa San Salvador (Lunes y Jueves) 4.40 a. m., llega Santa Lucía 8.10 a. m. Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.45 a.m. sale Santa Lucía 10.5 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 9.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Tres Juntas.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala a Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 5.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 5.40 p. m.

IRCA

BARRIOS (ATLANTICO) CUTUCO (PACIFICO)

MUELLES MODERNOS - AMPLIAS BODEGAS
(MANEJO DIRECTO DEL MUELLE AL VAPOR)

EXPORTE
SU
CAFE
VIA
INTERNATIONAL RAILWAYS OF CENTRAL AMERICA

En BARRIOS, durante la cosecha, casi siempre hay por lo menos un barco cargando café para New York y para puertos europeos directamente o con trasbordo en New York.

Desde San Salvador y zona Santa Ana - Ahuachapan, los fletes vía Barrios hasta puertos terminales europeos, son iguales que vía puertos del Pacífico.

MAYOR RAPIDEZ EN EL TRANSPORTE

Iguales facilidades en ambos puertos para
ORDENES DE EMBARQUES, TRASPASO DE CAFE, etc.

MAS INFORMES:
DEPARTAMENTO DE TRAFICO - I. R. C. A.
SAN SALVADOR.— TEL. 1005

2a. dmiv.

El anuncio es la Base del Exito en los Negocios

Lea Ud. Que le Interesa

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por persona.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

A primera vista parece que el anuncio representa un recargo tremendo para el comercio que lo paga. Pero no es así.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional americana.

Qnien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero ***deja de ganar ciento.***

Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Con esto, los americanos, no hacen más que aplicar la medicina ***a tiempo.***

SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	* SARAMACCA	ESPARTA	* SAN MATEO
Sale San Francisco	Feb. 27	Mar. 6	Mar. 13
Llega a Acajutla	Mar. 9	Opcional	Mar. 23
Sale de Acajutla	Mar. 9	,,	Mar. 23
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 16	Opcional
Sale de La Libertad	,,	Mar. 16	,,
Llega a La Union	Mar. 10	Mar. 17	Mar. 24
Sale de La Union	Mar. 11	Mar. 18	Mar. 25
Llega a Cristobal	Mar. 17	Mar. 24	Mar. 31

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

CASTILLA	Mar. 12	MAYA	Mar. 2
ABANGAREZ	Mar. 19	CARRILLO	Mar. 10
CASTILLA	Mar. 26	TOLTEC	Mar. 16
		TIVIVES	Mar. 24

Salidas para New York
TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
	Mar. 10	Mar. 15
	Mar. 25	Mar. 29

Salidas para La Habana

CARTAGO Mar. 11
HEREDIA Mar. 18
PARISMINA Mar. 25

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono Nº 1292.

2a adm.

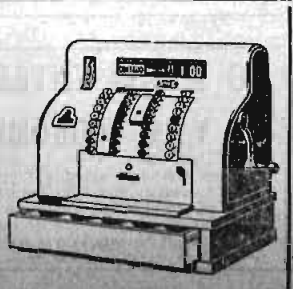
Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a Calle Oriente y 4a. Av. No



Consejos y resetas útiles para el hogar

Remedios Caseros

Los nabos son un remedio muy eficaz para los nervios: los higos son un alimento de mucho valor para las personas que padecen del cáncer; por lo tanto, la dueña de casa debe de hacer un estudio muy minucioso de los artículos de alimenaación q' tengan propiedades medicinales

Las manzanas son excelentes para las personas que sufren de dispepsia nerviosa; son nutritivas, medicinales y dan vitalidad ayudan a la digestión, aclaran la voz, curan la acidez del estómago, como también muy buenas contra el reumatismo, el insomnio y las afecciones del bigado.

La remolacha coopera en la buena circulación de la sangre, y la manteca tiene por objeto el de aceitar el organismo. El suero de la leche es muy bueno para los enfermos con fiebre; tambiéu en algunos casos de dispepcia y ataques de bilis. Las zanahorias deben darse a las personas enfermas de asma, es además, un tónico para el cutis; las guindas tienen la propiedad de rejuvenecer. Los dátiles, higos y pasas de uva, son eficaces en la formación de los tejidos.

Cuidado de los Discos

De cuando en cuando se debe revisar el gramófono y arreglar los discos. Primeramente se saca la máquina del gramófono, se limpia bien con un cepillo y se le pone aceite. Cuando se ha terminado de usarlo, no se debe cerrar hasta que se haya terminado la cuerda, para que pueda descansar la máquina.

Algunos discos, que aunque muy usados se aprecian y quieren conservar, pueden mejorarlos, poniéndoles un poco de pomada para calzado. Se aplica esta muy pareja con un paño suave, se pone éste en el gramófono y se toca; luego se pasa nuevamente con una almohadilla de terciopelo; se vuelve hacer tocar, se vuelve a limpiar y se guarda.

Calendario Deportivo

Fechas en que se verificarán los eventos durante el presente año

ATLETISMO

Enero — Segundo Sábado y Segundo Domingo

CROSS-COUNTRY

Enero — Tercer Domingo

BASKET-BALL

Febrero	19	Apertura	Prácticas
Marzo	15	Apertura	Desafíos
Abril	30	CAMPEONATO NACIONAL	

BASE-BALL

Marzo	2	Apertura	Prácticas
Abril	5	Apertura	Desafíos
Mayo	15	CAMPEONATO NACIONAL	

VOLLEY-BALL

Mayo	20	Apertura	Prácticas
Junio	19	Apertura	Desafíos
Julio	31	CAMPEONATO NACIONAL	

FOOT-BALL

Agosto	15	Apertura	Prácticas
Octubre	12	Apertura	Desafíos
Diciembre	20	CAMPEONATO NACIONAL	

LAWN-TENNIS

Octubre	15	Apertura	Prácticas
Noviembre	30	Apertura	Desafíos
Diciembre	30	CAMPEONATO NACIONAL	

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO
DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

El Movimiento Estudiantil Español

Conferencia de Rodolfo Barón en la AGEUS

y 5

El nuevo gobierno—presidido por don Dámaso Berenguer y Fusté—, tuvo que enfrentarse en primer término con el problema escolar. Fué requerido el duque de Alba para la cartera de Instrucción Pública, de espinoso perfil. Su gestión, breve, fué reparadora.

Sbert retornó del destierro, dando lugar su llegada a España a manifestaciones de simpatía tales, que en Madrid hubo una de las mayores que se recuerdan.

El glorioso maestro don Miguel de Unamuno, volvió a posesionarse de su cátedra, igual que los profesores que a ella renunciaron en difícil momento.

Una amplia amnistía devolvió la tranquilidad a los que estaban sujetos a legal requisitoria.

Y por fin fué levantada la prohibición que había para que se constituyera legalmente la Unión Federal de Estudiantes Hispanos, aspiración de cara sugerencia.

Este cuasi epílogo tiene el corte cursi de esas novelas del siglo pasado (y películas yanquis del presente); en las cuales tras mil viscisitudes y desventuras pierden los malos y ganan los buenos para que haya por todos lados paz y concordia.

Así fuera también esto si lo que he relatado no formara parte sino del momento preparatorio de la lucha.

Ha sido toda esa brega tremenda, la conquista de la Universidad, hoy más que nunca de los estudiantes, pues supieron demostrar que la querían.

Pero tras esta que pudiéramos llamar conquista bélica, sigue la más difícil. La que ha de demostrar que aquellos años de entusiasta lucha no fueron peligroso deporte, sino el prólogo de un anhelo consciente de renovación.

No tardó mucho en confirmarse plenamente que existía este anhelo, al celebrar el primer congreso de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos.

Durante quince días, los representantes de más de un centenar de asociaciones, trabajaron tesoneramente discutiendo todos los puntos que habrían de bijar la conducta de los escolares frente a los problemas universitarios.

Esta tarea produjo sorpresa aún en los elementos más afines al estudiantado, quedando demostrado hasta la saciedad que este deseaba tener un programa determinado por el cual encaminar el nuevo rumbo de la lucha.

Fueron minuciosamente discutidos, no sólo los lineamientos generales para una Reforma, sino hasta detalles de programas de estudio de todas las carreras, lo que fué posible debido a una admirable división del trabajo.

Las conclusiones de este congreso, que circulan impresas, constituyen un magnífico catálogo de ideas para una Reforma Universitaria.

El Ministerio de Instrucción Pública estudió cuidadosamente todas estas conclusiones y trató de conceder algunas de las ventajas que para el estudiante se pedían.

En este criterio modificó el año anterior la representación de los alumnos dentro del Patronato Universitario (hasta entonces un alumno por Facultad, elegido por sus compañeros de entre los de doctorado), formando unos «comités de alumnos», en los que cada curso estaría representado.

Pero había tales limitaciones en su función, que consideró la Unión Federal no llenaba las aspiraciones de la clase escolar, boicoteándose tal disposición.

Igualmente se dispuso—y esto si fué aceptado por los estudiantes—, que el día de la solemne apertura del curso, llevara la palabra uno de ellos en su nombre.

Y doy fé de que el espectáculo es interesente. En Madrid, por ejemplo, el amplísimo y enorme Paraninfo pompeyano en el que caben unos mil espectadores, siéntanse en el hemiciclo del estrado los catedráticos vestidos con toga y muceta, llevando el birrete con las borlas de doctor y las bocamangas de encaje de aspecto episcopal.

Preside una autoridad de esas que llevan el pecho en competencia con escaparate de jovero, en policroma algarabía de cruces, placas, encomiendas y collares.

Al fondo, destacándose entre damascos morados, los maceros con sus trajes del siglo dieciséis y llevando al hombro las enormes mazas que los semejan a sotas de bastos...

Pues bien, entre este espectacular aparato, oloroso a tradición, hay un momento en que sube a la tribuna un estudiante de chaqueta clara y chaleco rojo de la F. U. E., con gesto despreocupado de hombre joven que juega al fútbol, y habla en nombre de los que antes se quiso no tuvieran sino oídos...

Y sube a ella, para decir, como lo hizo en la de Madrid el compañero Vázquez López, cosas como éstas:

«No se trata de obtener atributos más o menos halagadores: pedimos una intervención efectiva que radique, más que en la adjudicación de puestos destacados en las ceremonias del protocolo universitario, en la contínua e íntima colaboración del alumno en todos los aspectos de la vida del centro docente. Si los estudiantes tienen hoy patente influencia en la Universidad, las deben y no por su culpa, más a métodos de violencia que a serenas decisiones, en que a la fogosa decisión juvenil se añadiera la experiencia de sus maestros. Lo concedido es inútil a los estudiantes para resolver sin apasionamiento lo mismo los menudos problemas que suscita a diario la vida de la enseñanza que las magnas cuestiones que la vitalidad de un país presenta a su Universidad».

«Representación en el Patronato Universitario, discursos de apertura, futuros comités de Facultad y más y más innovaciones no representan nada si no se infiltra en el ánimo de los dirigentes de la enseñanza que el interés de todos es, y nuestro propósito decidido está lograrlo, que todos los estudiantes colaboren con su esfuerzo, con sus ideas y con su entusiasmo en la vida universitaria; y testigo soy, y conmigo mis compañeros, que no es en el Patronato Universitario donde la actividad de la conciencia estudiantil puede hallar eco».

Este estudiante de 1929 y de 1930, que habla así a sus camaradas y a sus maestros es bien distinto de aquel que tomara el tranvía de Giménez Caballero.

Sigue con tesonero empeño el camino que se ha trazado, y habrá, porque es justa hay que esperarlo, de lograr cuantos objetivos tiene apuntados.

Y voy a terminar esta deslabazada relación de lo que ha sido el movimiento universitario español, cumpliendo el encargo que será—precisamente por no ser cosa mía—, lo único de valor que tenga esta conferencia

Cuando finalizado el congreso Iberoamericano de Estudiantes, tomaba en México el tren para venir a mi patria y recibía en la estación la cariñosa despedida de mis compañeros; Sbert, López-Rey y Sayagués me dieron un encargo para vosotros, estudiantes de la Universidad de San Salvador.

Sin galanuras ni adornos, os lo trasmito más o menos con sus mismas palabras. Así me dijeron:

No necesitamos hacerte recomendaciones porque sabemos que al llegar a tu patria serás sincero propagandista de los ideales que juntos hemos vivido en tierras de España y en tierras de América, pero si tienes ocasión de hacerlo alguna vez públicamente, dí a nuestros compañeros, los estudiantes salvadoreños, que contigo les enviamos el más cariñoso y cordial mensaje de simpatía y fraternidad...

Y no olvides decirles—y en esto pusieron especial empeño—, que con este saludo de los universitarios españoles, va nuestro fervoroso deseo de que no permanezcan aislados del vigoroso movimiento universitario iberoamericano que ha cristalizado en este congreso de México, movimiento al cual todos debemos nuestro esfuerzo y sincera colaboración.

El encargo queda cumplido.

He dicho.

San Salvador, 17, 18, 24. 25 y 26 de febrero de 1931.

LOS IMPUESTOS SOBRE.....

Viene de la 1a pag

capital y su renta. Estudiemos pues, hoy, aunque de modo muy ligero, no es posible en otra forma, cuales son los impuestos sobre el capital, justos y equitativos que pueden crearse.

La tributación sobre el cambio de la propiedad es muy limitada en Cuba. Su aumento sin embargo, a no ser en proporción pequeña, no la estimamos recomendable. No podemos ni debemos olvidar al tratar sobre impuestos que graven directamente al capital que una tributación fuerte sobre el mismo en las continuas y repetidas trasmisiones de dominio a que necesariamente tiene que estar sujeto, produciría su continuada disminución y desastrosos efectos sobre la economía general del país.

Existe sin embargo un caso en el cual la trasmisión de toda propiedad puede gravarse en Cuba con fuerte tributo y en el que no sólo sería esto muy recomendable desde el punto de vista fiscal, sino también desde el de la conveniencia nacional. La venta, cesión o remate de tierras cubanas a favor de empresas no radicadas o a personas no residentes en Cuba debe estar sujeta a un impuesto relativamente elevedo. Con ello evitaríamos en parte, si no es posible del todo, que las tierras cubanas pasen a poder de compañías extranjeras no radicadas aquí, con grave daño general. ¿Cómo se lograría ésto? Supongamos que se establece un impuesto del 15 por ciento sobre la venta de todo terreno a personas no residentes en Cuba, y que un propietario cubano tiene necesidad de vender su finca, pidiendo por ella $ 85 000. Si la vende a un cubano en ese precio, habrá obtenido la cantidad a que aspira, pero si la vende a una compañía extranjera no radicada en Cuba, tendría que hacerlo por $ 100.000.00 para que una vez deducidos los $ 15.000.00 del impuesto, le quedasen los $ 85.000 00 que desea obtener.

En estas condiciones todo cubano y todo el que reside entre nosotros podrá comprar cualquier propiedad que se ponga a la venta un 15 por ciento más barato del precio a que podría obtenerla una empresa extranjera, y colocándose a los que aquí conviven en esta condición privilegiada no cabe duda alguna que muchas de las tierras que en un momento de necesidad se venderían de otro modo al extranjero, seguirán siendo propiedad nacional. Lo mismo sucedería cada vez que una empresa extranjera de las que actualmente poseen grandes extensiones de terreno en Cuba, desease vender parte de ellas. Todo cubano se encontrará entonces en situación preferida para su compra e indiscutiblemente parte de ellas volverán con el tiempo a ser propiedad nuestra. Por otro lado lo que desgraciadamente se venda al extranjero, tributará en forma apreciable para el sostenimiento de nuestras cargas públicas.

Alrededor de esta forma de tributación podríamos decir lo mismo que dijimos cuando defendimos el impuesto sobre la inmigración de jamaiquinos y haitianos: No es medida tan radical, como sería la prohibición total de la venta de tierras cubanas a quien en nuestra patria no esté radicado, finalidad ideal pero utópica e imposible dentro de la realidad: no significa la curación radical de este mal que venimos padeciendo, pero sí, su atenuación en beneficio de nuestra economía nacional y un ingreso de consideración para el erario público. Este impuesto se complementa con el tributo a la riqueza que emigra, tratado en anterior artículo y que impide pueda burlarse con una radicación de domicilio simulada.

EL IMPUESTO DE LA PLUS VALIA.—Este tributo grava el crecimiento en el valor de toda propiedad producido sin actuación alguna por parte del propictario. Es el más moderno y reciente de todos los impuestos sobre el capital o su transferencia y está actualmente en vigor en todos los países q' poseen una legislación fiscal moderna y adelantada. ¿Es justo y equitativo que el propietario de un terreno con un valor, por ejemplo de $10.000.00 se encuentre de la noche a la mañana con que su propiedad vale $20,000.00 porque se ha construído una gran carretera que pasa por su lado y nada reciba el Estado de ese aumento de precio que debe exclusivamente a obras por él realizadas?

¿Es razonable que el propietario de un solar en un barrio cualquiera, pueda venderlo en diez veces lo que le costó, solo porque la ciudad ha crecido y el esfuerzo del procomún ha hecho elevar su valor, sin que la nación tenga derecho a percibir parte de esta ganancia para sostener sus cargas públicas?

Este impuesto existe en Inglaterra desde 1910 y afecta allí todo aumento de valor producido sin actuación del propietario, es decir, sin que se deba a obras o trabajos por él realizados, en una proporción del 20 por ciento del mismo. Una escala aceptable sería el 5 por ciento cuando la plus valía no exceda del 10 por ciento sobre el valor original de la propiedad, un diez por ciento cuando oscile entre el 10 y el 25, un 15 por ciento cuando sea mayor del 25 y menor del cuarenta, un 20 cuando pase del 4o y no llegue al 60 y un 25 cuando exceda del sesenta. La reglamentación para su cobro es un poco complicada, pero teniendo a nuestra disposición la experiencia de muchos años en todos los países donde está en vigor, no ofrece ni puede tener dificultad especial de ninguna clase, si nos proponemos hacer las cosas bien hechas. Es por otra parte uno de los impuestos con más fondo de justicia y equidad que puedan imaginarse y de un modo especial en el caso de Cuba, por las obras públicas que se vienen realizando.

Estos dos impuestos y uno de carácter razonable sobre las herencias por el estilo del que rige en casi todos los países del mundo y que nos abstenemos de tratar especialmente por lo conocida que es ya la materia, forman la nueva tributación sobre el capital que estimamos recomendable en los presentes momentos para poder hacer frente a una modificación radical en nuestro régimen fiscal.

Santiago Claret.

GRANDES EXITOS PARA HOY DOMINGO 8 DE MARZO EN LOS TEATROS

- PRINCIPAL -

A las 9 p m. El más enorme triunfo de ERNESTO VILCHES:

CASCARRABIAS

Totalmente hablada en español. Secundan al eminente actor hispano: Pereda, Norton, Carmen Guerrero, Delya Magaña y otros.

A las 6 p. m. La genial GRETA GARBO, en

ORQUIDEAS SALVAJES

CON MUSICA Y TITULOS EN ESPAÑOL.

A LAS 4 P. M. TOM TILER y FRANKIE DARRO EN

LA LEY DE LA PISTOLA

MUSICADA, SONORA Y CON TITULOS EN ESPAÑOL.

A LAS 10.30 a. m. RAQUEL TORRES y MONTE BLUE EN

SOMBRAS BLANCAS EN LOS MARES DEL SUR

SONORA, CON MUSICA Y TITULOS EN ESPAÑOL.

- COLON -

A LAS 9 P. M. EL DRAMA INTENSAMENTE EMOCIONANTE:

EL PASADO DE UNA MUJER

Con los grandes artistas Warner Fueterer, Marcela Albani y otros. Es una film de belleza incomparable

A las 6 p m. Estreno del bello film:

LOS AMANTES DE VENECIA

Hermosa caracterización de ARLETTE MARCHAL.

A LAS 4 P. M. EL GRAN ACTOR JACK HOLT EN:

EL HOMBRE DEL BOSQUE

FILM DE LA PARAMOUNT.

A LAS 10.30 a. m, RKO PRESENTA SU SUPERPRODUCCION

LA GRAN IDEA

INTERPRETADA POR BRYANT WASHBURN.

ARCHIVO LEGISLATIVO

LA VIDA EN PROVINCIAS

Sonsonate

Cómo se verificó en Sonsonate el festival cívico del 1o. de marzo

Hubo una nota sobresaliente: la falta de discursos. -Dichosos-

Sonsonate, marzo 6.—(Solo para PATRIA).—La celebración de los festejos del 1o. de marzo ha sido un acontecimiento cívico que ha dejado un hondo y grato recuerdo en el alma de los sonsonatecos.

Antes de entrar en otros detalles, haremos resaltar un hecho emocionante que sintetiza la realidad de un ideal triunfante: haciendo a un lado todas las diferencias políticas surgidas en las incidencias de la lucha electoral, todos los ciudadanos de esta localidad estuvimos animados en el único deseo de celebrar el gran acontecimiento histórico, dándole todo el realce y magnitud cívica que el momento reclamaba. Arenistas, zaratistas, cordovistas y claramonistas; todas esas divisas desaparecieron bajo la impresion del enardecimiento patriótico de festejar sin rencores políticos el primer triunfo de la democracia salvadoreña.

Por lo demás, los festejos nada dejaron que desear. Hubo una recepción en el Palacio del Ayuntamiento, en donde la concurrencia fue finamente atendida por los miembros y servidores del Municipio. Allí mismo los señores E.E. Huber & Co. instalaron un aparato de radio gracias al cual pudimos escuchar todas las ceremonias de la trasmisión del poder. Hubo un desfile escolar y por la noche gran concierto extraordinario y baile público en el Parque Rafael Campo.

Pero entre todo, hay una nota curiosa que también merece mención por lo cursi y extemporánea que resulta en los actos públicos donde no cabe: no hubo ningún discurso. Parece que la vena oratoria de nuestros Demósteues de barrio (nos referimos a los oradores políticos) no tuvo valor de restar solemnidad a los festejos.

Corresponsal.

LA AUDITORIA ESTA ....

Viene de la 1a pag

La Estadística Financiera obtendrá sus datos de la Contabilidad Fiscal y de toda otra fuente útil para llenar su alta misión de orientadora en la administración hacendaria, exponiendo aquéllos de manera que todo el mundo pueda comprenderlos y utilizarlos.

La Sección de Eficiencia estudiará los métodos y procedimientos acostumbrados en las diferentes oficinas públicas con el objeto de proporcionar a las autoridades administrativas supremas los datos necesarios para que puedan corregir anomalías, simplificar la organización, reducir el personal, aumentar la eficiencia de éste, estudiar su retribución para determinar si es equitativa, etc. En resumen, esta Sección podrá suministrar al Gobierno todos aquellos datos para que con el menor costo posible se obtenga el máximun de útilidad.

Como no se ocultará a vuestro ilustre criterio, la Auditoría se un todo armónico, donde nada sobra y sus secciones se complementan. Se trata de la organización de una oficina verdaderamente técnica, capaz de llevar al país el orden administrativo. Para su buen funcionamiento se deberá, además de procurarle todos los elementos que necesita, alejarla de las influencias y agitaciones políticas, de las luchas partidaristas y en fin, de todas aquellas intrigas que tanto mal hacen en algunas dependencias administrativas, a fin de que la institución pueda actuar con toda la independencia que se necesita para que su labor sea verdaderamente eficaz.

« » »

Hemos dicho que el fin que persigue la Auditoría es ayudar al establecimiento del orden en materia hacendaria. Veamos qué se quiere decir con ésto. Orden en la hacienda pública quiere decir:

a) presupuesto bien equilibrado, es decir, que los gastos corresponden a los ingresos no sólo en el momento de prepararse aquél, sino también durante su ejecución;

b) sistema de impuestos bien establecido;

c) control minucioso tanto en lo que respecta a la recaudación de impuestos como en lo que respecta a la inversión de los dineros públicos, de manera que, tanto aquélla como ésta, se haga en estricta conformidad con la Ley de Presupuesto.

Como resultado de este orden se obtendrá una situación favorable al Gobierno en el sentido de poder éste cumplir estrictamente sus compromisos, SIN DEMORAS DE NINGUNA NATURALEZA. En otros términos: con una hacienda pública bien ordenada el Estado puede pagar CON TODA PUNTUALIDAD a sus acreedores, de cualquier clase que éstos fueren: empleados, contratistas, prestamistas, proveedores, etc. Esta exactitud traería consigo un normal y buen funcionamiento de los servicios públicos y el desarrollo del crédito público.

La situación penosa por la que con frecuencia ha tenido que pasar el empleado público recibiendo con atraso el pago de sus sueldos o viéndose obligado a vender a los agiotistas el producto de su trabajo, con descuentos leoninos, tiene por causa principal el desequilibrio del presupuesto.

El mal funcionamiento de muchos servicios públicos, los cuales se ven con frecuencia privados de los medios indispensables para desarrollar sus actividades en beneficio de la colectividad, se debe también en gran parte al desequilibrio del presupuesto. A causa de éste también se debe muchas veces que se viole el principio financiero que nos dice que en la organización y funcionamiento de los servicios públicos debe procurarse con el menor costo posible obtener el máximun de ventajas, pues, los diferentes proveedores de dichos servicios en los precios de sus mercancías toman en cuenta el probable atraso del pago de ellas para aumentar aquéllos. El Gobierno es el que con frecuencia compra más caro los todos los elementos materiales que necesita, por ser el cliente más moroso, y esto tiene por principal causa el desnivel del presupuesto, la no correspondencia de los gastos con los ingresos.

El aumento de la deuda pública se ha debido, también en parte, al déficit de los presupuestos. Déficit tras déficit acumulándose en un país, llegan a constituir una fuerte deuda flotante que pone al fisco en situación embarazosa hasta el momento en que se impone la consolidación de dicha deuda recurriéndose a empréstitos extranjeros cuando no hay suficientes capitales en el interior del país, como les pasa a muchos países nuevos, creándose de esta manera las fuertes deudas públicas externas.

Pero donde se ve más la ventaja del orden financiero es en materia de crédito público: aquél es la base de éste. Desde el punto de vista financiero el crédito público supone, como ha dicho el Profesor Jéze, el reconocimiento fundamental que el impuesto es la principal fuente de los ingresos públicos, un sistema fiscal bien ordenado, una gestión regular de los gastos y de los ingresos, un control minucioso de esta gestión y una amplia publicidad.»

Debemos reconocer que nuestro país no ha tenido hasta hoy crédito público y por falta de éste es que los acreedores se han mostrado siempre demasiado exigentes con nuestros gobiernos, imponiéndoles condiciones demasiado onerosas en el momento de la contratación de empréstitos: intereses y comisiones fuertes, primas de reembolso elevadas, afectaciones de ingresos, hipotecas de rentas, control por parte de los acreedores de las rentas afectadas al servicio de los empréstitos, etc. Esto no sucede con los países que tienen crédito público, a causa del cual se ven en condiciones ventajosísimas para conseguir empréstitos no gravosos en demasía, siempre que las necesidades públicas lo

Pasa a la 6a pág col 6a.

La Tos Ferina

Cómo evitarla, Cómo atacarla

Aviso de la Dirección de Sanidad

La tos ferina se propaga con gran facilidad en las escuelas y en las casas de vecindad. También se adquiere en los templos y en los vehículos de pasajeros, y lo mismo en los jardines públicos, supuesto que se tiene la creencia de que al niño enfermo de tos ferina se le debe mantener muchas horas al aire libre.

Al principio, la tos ferina puede ser confundida con un simple resfriado. El enfermito comienza á veces con catarro, y tiene tos seca, que poco después aumenta y se presenta por accesos. El niño enfermo tose fuertemente varias veces seguidas, su cara se pone roja o amoratada, hace una inspiración profunda acompañada de un grito característico y vuelve a toser varias veces. Este acceso termina frecuentemente con vómito, en el que el enfermo arroja los alimentos que ha tomado.

Los accesos, poco frecuentes al principio, se van haciendo más numerosos cada dia. Hay casos en que el acceso da cada vez que el niño se incomoda y llora, o cuando toma sus alimentos. Los niños sufren horriblemente con la tos ferina, vomitan todo lo que comen y no tienen reposo ni de noche. La enfermedad es generalmente de larga duración y es frecuente que se acompañe de complicaciones muy graves. Las complicaciones más importantes son las convulsiones, las hemorragias, las hernias, la bronquitis capilar y la asfixia. Estas dos últimas casi siempre son mortales.

La tos ferina puede atacar a personas adultas y aún a viejos, especialmente cuando no se tuvo la enfermedad en la infancia; y tampoco es raro que, a pesar de haberla tenido ya una persona, más tarde repita.

El número de niños que mueren de esta enfermedad, cada año, es muy grande. En un sólo año murieron en México 13,600 niños, a causa de la tos ferina. Esta es, por lo tanto, una de las enfermedades que contribuyen poderosamente en nuestra elevada mortalidad infantil.

LO QUE DEBE USTED HACER

Si un niño presenta síntomas de un resfriado, no lo descuide usted ni trate de curarlo con remedios caseros. Consulte con el médico: solamente el médico podrá decirle si se trata de tos ferina, y sólo él podrá hacer lo necesario para que la enfermedad termine cuanto antes y evitar las complicaciones mortales.

Esta enfermedad es producida por un microbio que se encuentra en el moco de la nariz y en la saliva del enfermo.

Separe Ud. al enfermo de los niños sanos. El niño con tos ferina no debe ir a la escuela. Haga usted que la taza, el plato, la cuchara del enfermo y el vaso no sean usados por los niños que están sanos todavía. Haga exactamente todo lo que indique su médico. Es conveniente, además, que la persona que atienda al enfermo proteja su boca y nariz con un pañuelo limpio o con una gruesa tira de gasa, contra las gotas de saliva o el moco que el niño arrojó en el momento de toser o vomitar.

Es creencia vulgar la de que el niño con tos ferina debe ir a los jardines o ser cambiado de clima, como se dice. Es necesario saber que la tos ferina se agrava y dura más tiempo si el niño recibe enfriamientos. El niño debe permanecer en casa, bien abrigado, en pieza higiénica, y en los primeros días, cuando la tos va aumentando y pasa por su período de mayor fuerza, hasta en cama. Más tarde podrá salir; pero es preciso consultar con el médico, acerca de este asunto, a fin de evitar consecuencias graves para el enfermito. El cambio de clima previo permiso del médico, puede hacerse cuando la enfermedad va en declinación. En general no es necesario completamente cambiar de clima al niño; esto resulta sumamente peligroso porque los niños enfermos llevan su mal adonde puede no existir aún.

TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas

Toda clase de trabajos del Ramo.

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u hortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, comúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayan cocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por personas.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos. Cartulación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte No 22 Teléfono No 7-8-4
dmv

Año III. | SAN SALVADOR, DOMINGO 8 DE MARZO DE 1931 | No. 859

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen desminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación.—ult.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatlancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatlancingo No. 76.

dmv-4

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

39—Es tan perfecta la combinación de PARAEOLINA, que a veces basta un tan solo papelito para cambatir una jaqueca.

Música chapina se oirá por radio la noche del lunes

Ejecutarán la diva del Campo y otros buenos elementos

La noche del lunes 9 del corriente, desde las ocho en adelante, se desarrollará una trasmisión especial en el estudio de la R. U. S. La diva chilena Blanca del Campo ha organizado un espléndido concierto de música guatemalteca. Este será en homenaje del Presidente Ubico y de su pueblo.

— PROGRAMA —

No. 1—El Nardo, gran vals de concierto ejecución orquestal Julián Paniagua.

No. 2—Calla Corazón, canción cantado por la señora del Campo, por Humberto Herrera P.

No. 3—Tus Besos, fox trot «Marimba Ideal» Jesús M. Alvarado.

No. 4—Di que mientes, romanza canto, Sra. del Campo, por el compositor, Guillermo Andreu C.

No. 5—Poesías de autores Guatemaltecos.

No. 6—Ko na renogel uta sinj huinac, canto indígena folklórico, en lengua Quiché, por Jesús Castillo, cantado con acompañamiento de marimba

No. 7—Gran Coro a voces femeninas: Canto, "El Lago de Amatitlán".

Lea siempre en 2a pág «Belleza Femenina»

EL DIPUTADO MEJIA PRESENTA.....

Viene de la 1a. pág

8o. Atención preferente para suprimir en la industria de juguetería nacional, la imitación de juguetería extranjera, dandose al juguete nacional todo el arte criollo y el ingenio nacional.

Estas sugerencias tienden a dar ocupación honesta, a los hogares pobres, que sin grandes medios de fortuna, podrían establecer una industria lucrativa y de grande significación porque corresponde como he dicho a una doble función, tal la educativa y la económica.

San Salvador, 5 de marzo de 1931.»

¿A QUE SE LLAMA LIBERTAD?

Viene de la 1a pág

a poco va preparándose el advenimiento de la Verdad y la Justicia en cuyo imperio habrá de culminar este ciclo histórico.

Aquí, pobre país, pequeño país, rincón tropical donde toda vía se adora los abalorios y se cambia una verdad por un espejito *día medio*, la Libertad está como aquella copia de Venus en la casa del cura: con camisa, enaguas y botines de «elástico»..... Se puede decir lo que no desagrada a los de arriba (aunque ellos nos desagraden mucho y justamente), se puede condenar lo que les sea adverso y sólo alabar lo que les beneficia. Y estos «de arriba» no son sólo las gentes de Gobierno y mando: son todos aquellos que disfrutan de algo superfluo, que medran en el error de los otros, que viven de la miseria ajena o explotan el dolor y los vicios en provecho personal.

Queda dicho que no hay libertad, y así es en efecto. De tal manera abundan las pruebas y son tan evidentes, que resultaría tonto el ponerse a enumerarlas. Pero, ¿por qué es así ¿Es que no puede haber aquí efectivas libertades? ¿No las merecemos todavía?

Entonces, lo honrado, lo procedente, lo necesario es degollar la mentira de su existencia. Hay que decir claramente: «No hay libertades porque no puede haberlas. Vayan Uds. a la escuela, aprendan lo que debe ser un ciudadano, estudien y compenétrense de lo que son sus derechos y deberes, y cuando lo hayan logrado vuelvan para ver si entonces puede entregárseles el sagrado tesoro de la libertad». O díganos así: «Cuando la escuela del dolor, en largos años de explotación, de miserable esclavitud, enseñe a Uds. cómo deben proceder los hombres dignos aunque haciéndolo expongan su vida, entonces vengan a pedir sus libertades. Mientras tanto, las disfrutaremos nosotros y Uds. trabajaran, y así acabarán de envilecerse o se salvarán, según su suerte y la inteligencia que pongan en aprovechar la lección.»

Y dejemos ya de engañarnos torpemente. Hoy, a principios de nueva administración cabe la pregunta y urge la plena seguridad: ¿A qué se llama LIBERTAD? ¿La merecemos? ¿La hemos tenido hasta ahora? ¿La tendremos efectivamente?

j. castellanos rivas *alfonso rochac.*

EL MINISTERIO.....

Viene de la 1a pág

cederá sin contemplaciones a deducir las responsabilidades consiguientes a las autoridades que por tolerancia o bondad resulteren culpables de no hacer la efectiva. Sírvase contestar de entendido.

J. Novoa.

Notas Deportivas

Desafío femenino de basket ball en el Gimnasio Nacional

Mañana lunes, de las 8 a 9 de la noche, en el Gimnasio Nacional se verificará un desafío de basket-ball femenino entre las secciones «A» y «B» del club Deportivo «Hércules».

Será en honor de su Socio Honorario Sr. Arturo Araujo y de su Presidenta Honoraria señorita Helen Araujo. Este interesante espectáculo lo amenizará un concierto de la marimba «Internacional Club» obsequiado muy gentilmente por su propietario don Carlos Irigoyen Ruiz.

La Mascota del equipo femenino «Hércules entregará a don Arturo, un ramo de flores y la Secretaria del mismo, señorita Cordelia Velásquez, pondrá en manos de la señorita Helen Araujo el diploma en que la acredita como Presidenta Honoraria de dicha Sección Femenina.

Esta fiesta deportiva vale la pena de verla por la buena preparación y adelantos alcanzados por estas entusiastas señoritas, en el juego de basket-ball moderno. La entrada será libre para todo el público. El Salvador ya puede estar orgulloso de tener un equipo bien organizado entre el elemento femenino, que defenderá con lucidez sus colores, gracias a la ayuda moral y material que les ha prestado el pujante Club Deportivo «Hércules».

Irá a Guatemala el Hércules femenino

El 16 de este mes partirá a Guatemala un grupo de señoritas deportistas salvadoreñas, pertenecientes al club deportivo «Hércules», con objeto de tener varios encuentros de basket ball con el equipo femenino de «Auxilios Mutuos», de la capital chapina.

El equipo salvadoreño lo integran las siguientes señoritas: Fidelina Monterrosa, Alicia Ramírez, Leticia Ruiz, Elena Arce, Blanca Quiroz, Mercedes Guzmán, Coralia Orellana, Coralia Díaz Marín, Cordelia Vásquez, Julia Arce, Amanda Guzmán, Lola Amador.

Probablemente en el mes entrante vendrá a esta capital un equipo de jugadores, de basket también, del club «Empresa Eléctrica», de la capital guatemalteca.

CABLES CONDENSADOS

Roma, 7—El convenio tripartito permite a Francia un tonelaje global de 670 000 y a Italia 441.000 hasta 1936. En la cifra de Francia están incluidas 84.000 toneladas de barcos fuera de uso, y en la de Italia 5.000. Según estos datos, se permite a Francia un tonelaje útil de 508.600, y a Italia 436.000.

—

París, 7—El gobierno presentó un proyecto a la Cámara para comprar el 51 por ciento del servicio postal aéreo francés en Sud América, a fin de formar una compañía que evite que las líneas queden en poder del capital extranjero.

—

Lima, 7—Niégase oficialmente el rumor de que Leguía será expatriado.

—

Washington, 7—El Comisionado del Servicio Civil, Fisher, quien ha regresado de Puerto Rico, dice que el uso del inglés disminuye en la isla porque los niños de las escuelas no lo aprenden.

—

Bogotá, 7—El Ministro de Industria firmó una concesión petrolera para que los intereses americanos exploten un millón de acres de terreno durante 50 años. Se cree que es uno de los más ricos pozos de petróleo del mundo. Así ha terminado un litigió que motivó el cambio de frecuentes notas entre Washington y Bogotá.

—

Londres, 7—La reforma electoral aprobada por la Cámara de los Comunes se coosidera el cambio mayor en la política de la Gran Bretaña en el siglo.

—

Madrid, 7—El Rey presidirá el Consejo todas las semanas para reinstaurar la costumbre que estaba en desuso. Aznar haciendo un resumen de la política, expresó los propósitos del gobierno de cumplir los términos de la declaración ministerial, parcialmente realizada en los pocos días de vida que lleva el gobierno.

—

Nueva York, 7—Los ingresos de la American Telephone and Telegraph Co., en 1930, llegaron a una suma como de cinco millones de dollars, habiendo un aumento de varios millones en comparación con los productos de 1929. En 1930 había 400.000 suscritores telefónicos en Sud América y México.

—

Londres, 7—Muchos aplausos hubo en la Cámara de los Comunes cuando se anunció una era de buena voluntad y cooperación entre la Gran Bretaña y la India.

La organización del Gabinete del Presidente Araujo

Santa Ana, marzo 6.—Hoy se hizo cargo de la Gobernación Departamental, don Santiago Díaz Palacios.

» En el Colegio José Ingenieros, que dirige el profesor Ricardo Vides, fundóse Junta Padres de Familia.

» Coméntase la organización del Gabinete, el cual ha desilusionado a quienes esperábanlo mejor.

«Diario de Santa Ana».

JUAN JIMENEZ AGUILAR

TENEDOR DE LIBROS TITULADO

Con 15 años de práctica en las Principales Casas de Comercio, se hace cargo de Contabilidades por horas, Inventarios, Retaceos, Impuestos sobre la Renta, Correspondencia del Exterior, Clases a domicilio, etc.

Llame al teléfono 1-4-0

d/t. dmv

LA AUDITORIA.....

Viene de la 5a. pág

demandan. Y al hablar de crédito público no sólo me refiero al externo sino también al interno, al cual tiene que recurrir con más frecuencia el Gobierno como medio de Tesorería para hacer frente a disminuciones momentáneas de los ingresos. Me refiero a préstamos a corto plazo a los cuales tiene que recurrir constantemente el Gobierno para poder atender con oportunidad a ciertos gastos cuando el dinero que deba invertirse en ellos no ha ingresado todavía en las cajas públicas. Pues aun tratándose de estos pequeños préstamos, el Gobierno tropieza con grandes dificultades para obtenerlos, las que no pueden tener otro origen que la falta de crédito público interno.

La necesidad de crear el crédito público del país se impone cuando se piensa en el futuro. En efecto; creado aquél, fácil nos será recurrir al procedimiento técnico de la conversión para reducir las cargas que nos hacen soportar nuestros actuales acreedores, procedimiento que practican constantemente los países de hacienda pública ordenada.

Es cierto que la Auditoría no podrá ella sola hacernos obtener todas las ventajas indicadas, pero no se exagera al afirmar que en ella puede ser uno de los factores más importantes en la obtención de aquéllas, si se la hace funcionar como es debido, con todas sus atribuciones, provista de todos los medios y con el apoyo de los poderes públicos y del país entero. No se puede admitir que hayan términos medios en la aplicación de la Ley de Auditoría General de la República. Esta, sin que se la considere como un poder superior al Ejecutivo, debe estar en condiciones de poderes poner frente al Ejecutivo para hacer que este Poder se ciña estrictamente a la Ley de Presupuesto.

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA
Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. No 27. Tel. 542.
dmv.

Munchen es un centro cervecero por excelencia. Allí se ha originado un tipo de cerveza muy oscura que lo ha hecho célebre.

Todas las cualidades de esos productos riquísimos las reúne esta cerveza

"EL REY"

de gusto genuino y de única clase.

"EL REY"

es una cerveza tan rica que daría celos al mismo Munchen.

R. Meza Ayau & Cía.

LA CONSTANCIA

Fundada en 1906.

PRUEBE UD. ESTE NUEVO "TIPO" DE CERVEZA! SERÁ DE TODO SU AGRADO! Fabricada con Malta de Munich y lúpulo de Bohemia.

"LA CONSTANCIA" **R. MEZA AYAU & Cia.**

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda politica-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Se compra mesa de extensión y sillas.

Radiola. Marca Kimball. Seis tubos. Eléctrica. Nueva. Ganga. En la 1a. Av. Norte No 39.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones. José Bernal, oficinas de Patria.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua—Pan—Justicia—Orden—Camino—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MIERCOLES 11 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 861

Pido un Consejo a los Lectores de PATRIA

Un viejo amigo mío, a la noticia de que en los periódicos hay gente que debe aconsejar, me ha puesto en un conflicto que, no encontrándome suficiente para satisfacerlo, apelo al consejo de los lectores de PATRIA.

«Sencillamente, don Isidro, – dice mi amigo – mi situación es aflictiva. Ud. sabe del buen crédito que he gozado siempre, sabe también que la tienda que por muchos años he sostenido con ayuda del crédito de comerciantes, va para abajo. El último año, con la baja de valores y baja de ventas, me he visto en serias dificultades, y mis acreedores reunidos en Consejo, me han intimado para que vea la manera de amortizarles poco a poco las deudas que ya suman varios miles.

Acosado por ellos, he convenido con el Consejo de acreedores pagarles el 70 por ciento de las ventas que vayan cayendo, y reservarme el 30 para los gastos particulares. Pero, se lo confieso, don Isidro, con ese 30 por ciento me es imposible vivir. Mi familia es muy grande, los mayorcitos han comprado un carrito y, en estas y aquellas, me he ido comiendo la tienda. Ahora lleno los estantes con cajas vacías, almohadas, etc., y no es posible, si no llega Ud en mi auxilio con un consejo oportuno.

A veces, aburrido por los constantes cobros de acreedores, me entra coraje y me dan ganas de echarlos a paseo, pero enseguida reflexiono y digo: pensémoslo mejor.»

Amigo de mi alma, —le he dicho— me declaro incompetente para darle un consejo; pero entre los lectores de PATRIA debe haber alguno que con su consejo le salve de tan penosa situación.

Isidro Labrador.

Declaraciones del Presidente de la República, Ingeniero don Arturo Araujo, sobre la situación de la Hacienda Pública

El «Diario Oficial» de ayer, trae, en su Sección Editorial, el artículo siguiente:

«Ya es de todos sabido que actualmente hay una crisis económica mundial que está afectando, no sólo a las economías privadas sino también a las diversas haciendas públicas. Sin embargo, a pesar del carácter mundial de la crisis, ésta no se hace sentir con la misma intensidad en todos los países, principalmente en lo que respecta a la Hacienda Pública. Donde ésta es ordenada, la repercusión de la crisis ha sido menos violenta. En cambio, en los países de Hacienda Pública poco ordenada como ha sido la nuestra, aquella repercusión se ha hecho sentir más profundamente.

Al hacerme cargo de la Presidencia de la República me encuentro con que la situación del Fisco es la que sigue:

La deuda Consolidada, cuyos servicios de amortización e intereses requieren una inversión anual de col. 3,623,135.50 asciende actualmente a la suma de.........., 35.959,689.24 y la Deuda Flotante, formada por los compromisos que aparecen en el Cuadro adjunto y el rezago acumulado de pagos, alcanza la suma aproximada de............, 7.583,000.00

La mayor parte de los compromisos que forman la Deuda Flotante son créditos ya vencidos, que requieren pago inmediato, no tan solo para restablecer el decaído crédito del Estado sino que también para reanimar el comercio interno y las demás actividades del país, muy postradas por la falta de numerario en circulación. Los pagos del Servicio del Empréstito de 1922 y de los compromisos vencidos de la Deuda Flotante, ascienden a la considerable suma de col. 11,206,135,50 (aproximadamente) y los ingresos calculados para el próximo año fiscal difícilmente pasarán de col..... 19.000,000,00 resultando que al tomar de estos ingresos generales las cantidades necesarias para el pago de los compromisos por pagar en este año, no quedarían más q' col. 7,800,000,00 disponibles para atender los servicios públicos y demás obligaciones del Estado, lo cual imposibilitaría a éste para cumplir con su alta misión de garantizar y promover el progreso material y cultural del país.

La situación del Fisco, como lo veis, es grave; pero afortunadamente no es desesperada. Contamos con las fuerzas vivas

Pasa a la 5a pág col 1a

El lunes no hubo sesión en el Congreso

Faltaron 9 diputados

La Secretaría del Congreso nos envía la siguiente nota:

«El lunes no celebró sesión la Asamblea Nacional Legislativa por haber faltado sin licencia los RR. don Pedro Menéndez Castro, don Guillermo Campo, don Francisco A. Durán, don José Mejía, don Francisco Orellana Valdés, don Gustavo Acevedo Aguilar, Dr. Vicente Navarrete, Dr. Daniel Aguilar y don Luis Torres.

(Hay un sello).

¿SABE USTED, LECTOR,

de qué se puede hablar en un periódico honrado y en situaciones como la que atraviesa actualmente el país, sin lastimar a ningún poderoso y sin exponerse a duras represalias?

Si lo sabe, lector, háganos el señalado servicio de decírnoslo....

Sofía, 10.—A consecuencia de un terremoto que ocurrió en Laski, y que se sintió en toda Bulgaria, resultaron dos niños muertos y dos adultos seriamente heridos. Los habitantes, aterrorizados, se refugiaron en las calles.

A los jefes o patronos de establecimientos o empresas mercantiles

De conformidad con lo dispuesto en las Leyes del Trabajo, esta Junta de Conciliación, previene a todo jefe o patrono de establecimientos o empresas mercantiles la obligación en que están de enviar a esta Junta en los meses de enero y Julio de cada año, las listas de sus empleados, haciendo constar en ella, el sueldo que cada uno devengue, nacionalidad, empleo que desempeñe y distribución de las horas reglamentarias de trabajo. En la misma obligación está cuando haya aumento o disminución de empleados.

Toda persona establecida o que se establezca en el país, con negocio comercial, deberá formar su cuerpo de empleados con un 80 por ciento por lo menos de salvadoreños; para los efectos de estas disposiciones quedan excluidos los mozos y sirvientes domésticos que devenguen jornal.

Cuando un empleado falte a su trabajo, sin causa justa, el

Pasa a la 5a pág col 1a

Los gastos que ocasiona la Auditoría no constituyen una carga para el Estado

Estos gastos serán compensados con las ventajas, economías, el control estricto de los gastos y una hábil vigilancia de los ingresos

Es preferible suspenderla que dejarla trabajando incompletamente

Veamos cuales han sido los efectos de la falta de un control técnico en la ejecución del Presupuesto.

Las deficiencias y el desorden hacendario nos condujeron al empréstito de 1922. Durante los inmediato-anteriores hubo largos rezagos en los pagos de la Tesorería General y el comercio de compra-venta de recibos y documentos contra el Estado floreció y se intensificó como nunca antes. Vino luego la contratación del empréstito mencionado. Se hacen entonces votos de enmienda y promesas de no volver a incurrir en los errores y los desórdenes que habían conducido a tal operación; pero como lo demuestra evidentemente la cruel realidad actual, no fueron aquellos más que vanos propósitos que ni siquiera se intentó cumplir, como lo comprueba la serie de déficits con que siguieron saldándose los presupuestos al terminar cada año fiscal.

Pasa a la 4a pág col 5a

Los bequistas salvadoreños en Panamá

Una nota de I. P.

San Salvador, 9 de marzo de 1931.—Señor Director del diario PATRIA.

En la edición de ese importante Diario, correspondiente al sábado 7 del mes actual, aparece un artículo que lleva por mote «Estudiantes Salvadoreños en Panamá», en el cual se habla de la falta de apoyo, de parte del Gobierno, a favor de los jóvenes Víctor Manuel Santos Guirola y Elena Echegoyén, quienes hacen estudios de Pedagogía en Panamá, pensionados por el Gobierno de aquella República.

A este respecto, manifiesto a usted que, con fecha tres del corriente, se expidió la siguiente disposición:

«El Poder Ejecutivo, Acuerda: que por la Tesorería General se gire a la orden del señor Cónsul General de El Salvador residente en Panamá, la suma

Pasa a la 6a pág col 6a

Aclaración que hace la Colonia Española

Acerca del Semanario "Las Noticias"

San Salvador, 10 de marzo de 1931.

Señor Director del Diario PATRIA, Presente.

Estimado señor nuestro:

Con motivo de la inserción de ciertos artículos publicados en el semanario «LAS NOTICIAS».—las sociedades españolas declaran que el referido Semanario dejó de ser órgano español de intercambio Hispano Americano—desde el número doce,—y por lo tanto no refleja la opinión española, la que nunca ha de inmiscuirse en la política del país,—y reiteran su testimonio de respetuosa simpatía por el Excmo. señor Presidente don Arturo Araujo.

Por la inserción de la presente en su importante periódico, le quedaremos altamente agradecidos.

De Ud. affmos. y Ss. Ss.,

Felix Olivella h., Presidente de la Cámara de Comercio Española.

P. Santamaría, Presidente del Centro Español de Beneficencia.

José Saprissa, Presidente del Centro Deportivo Español.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

Gravemente enferma se encuentra la señorita Isabel Valenzuela.

ACOTACIONES

El negrito que tenía el alma lírica

Ah, qué importancia, qué aburrimiento de política, y economía, y finanzas, y ***huesos***, y tonterías! Es el deber, es nuestro obligado camino; pero es tan grato de vez en cuando extraviarse un punto para gozar del árbol o la fuente!

Bien.

Juanito Laboriel se ha ido de entre nosotros. ¿Sabéis quién es Juanito Laboriel? Oh, pues debéis saberlo: Es el negrito hondureño que, al margen de esta baraúnda idiota, nos ha estado llenando de un viejo encanto las huecas madrugadas de San Salvador. Juanito Laboriel cantaba. Esta virtud solitaria temblaba en la tristeza morena del hondureño, que venía desde las tierras mexicanas, doradas por el amor, arrastrando su fardo de arrullos y desesperanzas. En Yucatán deshojó rosas, amó, sufrió, se fué. Adonde quiera que llega, canta, sufre, se va.

Y una noche de arrebatos húmedos, hundió el filo de su canción en el alma de esta ciudad de madera, arrodillada ante la gasolina, envenenada con celuloide de California. Y la canción pasó como un ala derrotada y graciosa por las tejas de la Nueva Fenicia, que por una ironía se asienta sobre el Valle de las Hamacas en vez de descansar sobre una mina de hierro o sobre una mina de salchichas y de estiércol.

Su ausencia pasará desapercibida por todos, por casi todos. Las noches seguirán siendo tan tranquilas como antes. Si acaso, algún corazón de muchacha sentimental, empapada en Guido de Verona, palpitará en el recuerdo tembloroso de las serenatas de Juanito. Talvez alguna dulce querella hallará el alivio de las lágrimas silenciosas en el

«lirio azul de la montaña,
lirio cándido y gentil
que llenaste mi cabaña
de una fragancia de abril»....

Juanito vino ayer a despedirse de nosotros. Iba con todo su mundo dentro de un automóvil: dos maletas y una guitarra. Va a enhebrar con canciones los pueblos de la ruta hasta La Unión. Luego a su patria, para aprender nuevos secretos me-

Pasa a la 6a pág col 6

Concurso de natación para niños menores de quince años

Lo organiza el Rotary Club

Para el 30 de marzo corriente, a las 8 de la mañana y en la piscina de El Coro, el Rotary Club organizará un concurso de natación para niños menores de 15 años, así:

1o.—Una carrera de velocidad (media vuelta), estilo abierto.

2o.—Una carrera de resistencia (cinco vueltas).

3o.—Una carrera de medio fondo (dos vueltas).

4o.—Una carrera nadando boca arriba (una vuelta).

5o.—Salto y zambullida (con los brazos extendidos y los pies juntos e inmóviles). Ganará el concursante que recorra mayor distancia bajo de agua.

6o.—Carrera de relevos (media vuelta cada uno, cuatro niños).

Habrá SEIS PREMIOS, uno para cada evento

Inscripción: por escrito, especificando nombre y edad de cada concursante. Las solicitudes deben ser depositadas, en sobre cerrado, en el buzón del Gimnasio Nacional.

Alerta a la Colonia China

San Salvador, 10 de marzo de 1931.

Señor Director de PATRIA.

Tenemos conocimiento que en esta Capital andan unos individuos recogiendo fondos a nombre de la Cámara del Pequeño Comercio, para trabajos contra el comercio de la colonia china; como esta institución no ha autorizado a nadie para tal recolecta, rogamos a Ud. darle publicidad en su diario para que no se dejen timar.

José C. Abrego,
Secretario.

El café a mejor precio, dicen de Nueva York

El azúcar, algo firme

Nueva York, 10 Las acciones están fuertes; los bonos firmes; los cambios regulares; el azúcar algo firme; el CAFE A MEJOR PRECIO y el trigo firme.

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00 MILLAR
TIPO CORRIENTE
A. & A. FERRACUTI.
TEL. 245.
1a. vdml.

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran é importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los "pacientes tratados con esencia de sándalo" el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. 1a. d.

44—Puesto de honor ocupa el nombre de PARADOLINA en las páginas de la Historia Médica. Hay razón.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR

Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va el mandato de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a. d

PATRIA

Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL

Redactores

Alfonso Rochac

Jacinto Castellanos R.

Información y Anuncios

Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84

TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO

31 DIAS

SANTORAL

DE HOY

San Víctor

DE MAÑANA

La lanza y clavos de N. Sr. J.

FARMACIAS DE TURNO

Del 8 al 15 de marzo Americana, Guadalupe y Concepción

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 5a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 98 de la 8a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.

Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Viernes de 3 a 5 p. m.

Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.

Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.

Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.

Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.

Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.

Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.

Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.

De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.

Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES «SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana o intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 26 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Guerrero. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cutuco 6.12 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco [illegible] a. m. llega San Salvador [illegible]

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 3.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (lunes y Jueves) 4.45 a. m., llega Santa Lucía 8.10 a. m., Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.05 a. m., sale Santa Lucía 11.57 a. m., llega San Salvador 6.00 p. m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 6.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.16 p. m., llega Guatemala, 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado, 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 6.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.36 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m.

IRCA

BARRIOS (ATLANTICO) CUTUCO (PACIFICO)

MUELLES MODERNOS - AMPLIAS BODEGAS

(MANEJO DIRECTO DEL MUELLE AL VAPOR)

EXPORTE SU

CAFE

VIA

INTERNATIONAL RAILWAYS OF CENTRAL AMERICA

En BARRIOS, durante la cosecha, casi siempre hay por lo menos un barco cargando café para New York y para puertos europeos directamente o con trasbordo en New York.

Desde San Salvador y zona Santa Ana - Ahuachapán, los fletes vía Barrios hasta puertos terminales europeos, son iguales que vía puertos del Pacífico.

MAYOR RAPIDEZ EN EL TRANSPORTE

Iguales facilidades en ambos puertos para

ORDENES DE EMBARQUES, TRASPASO DE CAFE, etc.

MAS INFORMES:

DEPARTAMENTO DE TRAFICO - I. R. C. A.

SAN SALVADOR.— TEL. 1005

2a. dmiv.

CABLES CONDENSADOS

Lima, marzo 10.—Jiménez y la Junta del Sur comenzaron las negociaciones. El presidente del Sur, Samanez Ocampo, comunicó a Lima que los delegados que llegaron hace dos días tienen facultades para hacer arreglos con Jiménez. Según el manifiesto publicado, dice Jiménez que como comandante de las fuerzas expedicionarias esta tratando de formar un gobierno transitorio que devolverá al Perú su posición constitucional.

Madrid, 10.—Todos los concejales de los ayuntamientos de España se elegirán por sufragio universal directo, según fué acordado en Consejo de Ministros.

Londres, 10.—Las reducciones que afectan como a un millón de operarios de los ferrocarriles de Inglaterra, han sido comunicadas a la Comisión Nacional de Salarios.

Barcelona, 10.—La Cámara de Comercio Argentino en España, decidió convocar para una reunión en Barcelona a los países americanos, a fin de coordinar una acción conjunta en cuanto a la situación en que se encuentran los súbditos extranjeros que trabajan en España, en vista del decreto del Ministerio del Interior del 16 de enero, referente a la entrada, estancia y establecimiento de los extranjeros que ejercen actividades y tengan empleo en España.

¡ Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO

(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	*SARAMACCA	ESPARTA	* SAN MATEO
Sale San Francisco	Feb. 27	Mar. 6	Mar. 13
Llega a Acajutla	Mar. 9	Opcional	Mar. 23
Sale de Acajutla	Mar. 9	"	Mar. 23
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 16	Opcional
Sale de La Libertad	"	Mar. 16	"
Llega a La Unión	Mar. 10	Mar. 17	Mar. 24
Sale de La Unión	Mar. 11	Mar. 18	Mar. 25
Llega a Cristóbal	Mar. 17	Mar. 24	Mar. 31

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada.*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

CASTILLA	Mar. 12
ABANGAREZ	Mar. 19
CASTILLA	Mar. 26

Salidas para New York

TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
MAYA	Mar. 2	Mar. 10
CARRILLO	Mar. 10	Mar. 15
TOLTEC	Mar. 16	Mar. 25
TIVIVES	Mar. 24	Mar. 29

Salidas para La Habana

CARTAGO	Mar. 11
HEREDIA	Mar. 18
PARISMINA	Mar. 25

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono Nº 1292.

2a. adm.

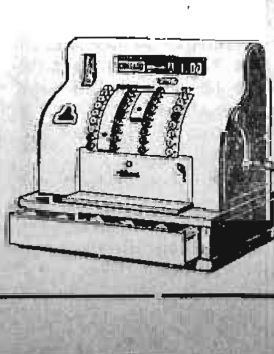
Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente y 4a. Av. No.



Consejos y recetas útiles para el hogar

Quita manchas

Las manchas de te que se forman en las tazas o teteras, se pueden remover con sal y un poco de agua.

Es bueno poner unas gotas d' aceite de almendra sobre un paño y pasarlo por los artículos de platería; luego se lustran con una gamuza. Esto evita que la platería se manche, como suele suceder de lo contrario.

El amoniaco es excelente para sacar las manchas de la ropa y de los artículos del tocador. Siempre debe tenerse un frasco de este líquido en la casa para poner una cucharada en el agua en que se laven los cepillos, les quitará toda la grasitud; para los peines para el baño, etcétera

Para lustrar los vidrios

Para darle lustre a los vidrios de las ventanas, se mezcla en partes iguales, tiza, vaselina, líquida y glicerina. Se hace con esto una pasta no muy espesa y se aplica con un paño. Se deja secar bien; luego se pasa con un paño suave. Esta preparación da un brillo que dura por mucho tiempo.

El aceite de eucaliptus es muy eficaz para sacar cualquier clase de manchas de grasa. Echando unas gotas en un poco de polvo de jabón, deja a las pilotas sin una mancha.

—Para limpiar una piel que se ha vuelto grasienta con el uso, deberá limpiarse con tremen tina y luego frotarla bien con afrecho caliente.

Procedimiento original

Si se tienen plantas que por falta de agua se marchitarían, debemos tener presente el siguiente procedimiento: se toma un balde, se llena hasta arriba con agua, se colocan todas las macetas al rededor. Se cortan hebras largas de lana para zurcir, se entierran un extremo de ésta en la tierra de la maceta y la otra en el agua: se ponen en cada maceta tantas hebras como sea necesario para la planta. De esta manera el agua se filtra por las hebras y tardaría muchos días para que el agua del balde se consuma.

Un postre delicioso

Un postre muy delicado puede prepararse de la manera siguiente: Se corta en rebanadas un pan francés, se mantecа y se pone dulce sobre cada pedazo. Se coloca en una budinera, una capa encima de otra. Se baten aparte tres llemas de huevo con un litro de leche, ésto se echa encima. Se pone al horno por una media hora. Se baten las tres claras a punto de merengue; se saca el budín del horno y se adorna con ésto volviendo a ponerlos hasta que se dore. Este es un postre muy exquisito y propio para servirlo a la tarde.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

—El costo de publicidad puede compararsele con el de los fertilizadores, crea.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro

Pablo Méndez L.

Juan F. Solórzano

Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 4 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

ARCHIVO LEGISLATIVO

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

ARCHIVO LEGISLATIVO

ESTAMPAS

Los prestamistas de la Roma actual

Las rapacidades fenicias sobre el Caribe . . . . .

En la voz alentadora que Waldo Frank lleva al mundo estudiantil de Cuba que lucha virilmente contra la tiranía tenebrosa, se escucha la acusación contra el Gobierno de los Estados Unidos, de estar imperializando el Caribe entero. Es decir, los Estados Unidos se expansionan y absorben toda la geografía bañada por aguas del Caribe. También Roma desbordó sus rapacidades fenicias sobre el Mediterráneo. El Norte calca su política sobre la historia del Imperio estruendoso. Los sucesos son idénticos. En *La Historia de la República Romana* [Arturo Rosemberg], encontramos la narración que sigue: «A partir del año 146, todo el Mediterráneo, desde Portugal hasta Grecia, hallábase bajo la dominación romana. Para Italia este poderío universal constituyó sobre todo un magnísico negocio. Por doquiera afluía el oro hacia el Tíber... El dinero empezó a circular y en pocas generaciones llegó a ser Italia el país más rico del mundo».

Es oro, todo el oro del mundo, es lo que se ha vaciado sobre las arcas de los Estados Unidos. Y con él cimientan la expansión sobre el Caribe y más allá del caribe, sobre la América entera. ¿Cuál de estas patrias nuestras puede decir que está limpia de la imperialización norteamericana? Todas son tributarias del oro que vomitan las bóvedas de los banqueros yanquis. Éstos lo hacen fluír libremente, como lo hizo fluír Italia. El mismo Rosemberg dice: «Los romanos llevaron luego sus capitales a las provincias, y cuando, por ejemplo, un municipio griego no podía pagar, además de sus tributos, se encontraba ahora en la necesidad de pagar los usurarios intereses que su acreedor le exigía despiadadamente. Érale preciso recurrir a un nuevo empréstito, que obligaba al pago de nuevos intereses. De este modo se creó una situación inextricable que acabó con la prosperidad del pueblo griego. Roma absorbió, como una esponja, todo el dinero, todos los tesoros y valores existentes en el territorio sometido a su poder». En nada se diferencian estos pueblos de aquellos que su destino desgraciado convirtió en provincias romanas.

Toda la visión de quienes guían no va más allá de procurar una prosperidad engañosa, falaz y llena de los peligros mayores para la vida de libertad e independencia. ¿Cómo viene esa prosperidad? Con los préstamos obtenidos de los banqueros yanquis. El oro llega, pero no a correr aventuras, sino a cumplir un plan perfecto de dominio. Por esto los prestamistas de la Roma actual escogen e imponen las garantías que nuestros países deben dar a su oro. Y como lo que interesa es el préstamo, nada contiene la cesión de cuanto recurso económico tiene a su disposición el que implora. De esta manera cada país de la América nuestra ha ido poco a poco dependiendo de la voluntad del banquero yanqui, influída, como lo afirma Waldo Frank, por la política del Departamento de Estado.

Esa política impulsa también las inversiones hechas por las compañías norteamericanas en toda suerte de explotaciones. Saben los que moldean el nuevo Imperio que una organización que se adueña de las rutas aéreas, de la electricidad, de las tierras, de las instituciones bancarias, de los medios de transporte en general, es un medio eficaz que la conquista debe estimular y amparar. Con préstamos de banqueros y con inversiones de compañías vau los Estados Unidos realizando la imperialización de todos estos pueblos. Una vez que la inversión y el préstamo se han consumado, aparece la fila de marinos como respaldo. Ningún pueblo de los nuestros escapa a la presión del marino. Ningún pueblo del Mediterráneo se vió libre del soldado romano. El oro que aquéllos y éstos dieron no ha redimido de calamidades. Tanto los municipios griegos como las repúblicas de América sólo recibieron ruina con los préstamos. El mismo designio animado de vasallaje ponían los banqueros romanos y ponen los banqueros yanquis. Agotado un préstamo, consumido sin provecho, el resultado natural es la consecución de otro para hacer frente al anterior. En esa cadena van atando su independencia y su libertad los pueblos. Al final se encuentran empobrecidos, frente a una realidad sin el espejismo de la prosperidad pregonada. Los préstamos son así la maldición. Pero son también para la nación que los hace el medio seguro de expansionarse.

Y los Estados Unidos no quieren sino la expansión, el dominio ejercido sobre los países de la América Hispana. Conocen como somos de fáciles al halago de los empréstitos, cómo no miramos sino la prosperidad presente, cómo entregamos por la comodidad del momento todo lo que constituye la esencia de nuestra vida decorosa. Aprovechan ese carácter descuidado y con aynda de la gente que gobierna van reduciéndonos al vasallaje, van aplicándonos los mismos procedimientos que Roma aplicó al Mediterráneo y más allá del Mediterráneo. Waldo Frank acusa la imperialización del Caribe, pero ella no es sino parte pequeña de la gran imperialización de nuestra América. El oro que ha afluído a los Estados Unidos necesariamente busca esa imperialización. Y estos pueblos la van sufriendo sin que por ningún horizonte se perfile la defensa. Por el contrario, en cada uno de ellos lo que destaca es el ciudadano con ansias de entregarlo todo, de hacer más humillante su condición de tributarios de la nación imperialista del Norte. Parece repetirse fatalmente el destino de las provincias que Roma acaparaba. Nos van arruinando, nos van volviendo colonia con el poder del oro acumulado por fuerzas de dominio. No podemos atribuir la perdición exclusivamente a los gobiernos que piden prestado para despilfarrar. La responsabilidad es común. Tales gobiernos no serían posibles si hubiera pueblos vigilantes. Pero lo que en general vislumbra quien ponga la mirada por encima del panorama de América, es gente abúlica, confiada en las habilidades de aquellos que gobiernan, de aquellos que ejercen el comercio, que son dueños de la banca y de los negocios todos. Esta casta vive preocupada de una prosperidad ficticia. De ahí que mire con indiferencia la atención de ciertos principios que piden no comprometer a un país con préstamos ni con concesiones.

Para esa casta lo de interés es que circule dinero, es poner a producir todas las riquezas naturales de un país sin reserva ninguna. Y como sólo el extranjero del Norte es capaz de aventurar su dinero en empresas de tal naturaleza, al extranjero del Norte se entregarán las riquezas.

¿Qué vamos haciendo con nuestra conducta blanda? Vamos sirviendo a los designios imperialistas, vamos imperializándonos, que es el término empleado por Waldo Frank.

Cartago y enero del 31.

De «Repertorio Americano»

El Consuelo en la Música

por Camille Mauclair.

Este es el título de un *lied* de Schumann, y me recuerda siempre la frase que, en *Berenice*, pone Edgardo Poe en labios de su héroe triste y extravagante, quien la toma, según se dice, de Ebn Zaiat: —«Mis compañeros me aseguraban que, visitando la tumba de mi amiga, encontraría algún consuelo de mi pena».

Siempre he considerado la música, en cualquiera de sus formas, como un consuelo; quiero decir que, aunque mi espíritu no fuera presa de una pena presente definitiva, toda visita a la música, decidida por súbito impulso parecíame hecha para consolar una pena latente, posible, futura, y jamás abandoné la música sin sentirme reconfortado, aun cuando hubiese ido a ella sin tener nada preciso de que lamentarme.

Hay tal vez, en el fondo de toda música, una Berenice parecida a la que todos hemos perdido, ideas, ilusiones o mujeres, que duermen esperando que nuestra visita a su tumba alivie nuestras penas conscientes o inconscientes.

Quien menos se figura tener de que quejarse siempre tiene algo que lamentar. Y a su alcance está la música, ese río q' todos bordeamos siempre dispuestos a arrastrar con el ritmo inmortal de sus ondas los recuerdos que a él arrojemos: río que el hombre desvió de lo infinito y apresó para su dolor y su gozo. Es el río del hombre; es cuando menos, su afluente enteramente suyo. Y así como supo obligar al torrente a ceder su fuerza salvaje a sus fábricas de luz y de fuerza, así también supo obligar al raudal de música a condensarse en un consuelo siempre dispuesto a reavivar las energías de su alma.

Amar la música es poseer una de esas centrales de fuerza a orillas del gran afluente que iba a perderse en el flúido vital universal antes de que el genio humano fijara en la orquesta su electricidad. Amar la música es conocer el secreto del consuelo, es saber donde se halla la tumba de Berenice y poder encaminarse hacia ella desde el momento en que se siente la necesidad; es poder comparar la calidad de su melancolía con el eterno modelo de melancolía que duerme en las ondas de la música, y toda comparación de dolores es una diminución de dolor.

El dolor es la desavenencia entre nuestro ritmo individual y el ritmo universal. El amor es una tentativa que hace nuestro ritmo individual para convertirse, a pesar de la limitación de nuestros sentidos, en ritmo universal.

La música arrastra nuestra pequeña desavenencia en su inmenso movimiento, anulándola; la música nos eleva por encima de nosotros y nos confunde con el amor, y así nos libra del dolor.

Noche de arte chapín en la RUS.

El Presidente Ubico felicitó a la organizadora

Cantos en Quiché y poesías

El lunes, en la noche, se verificó una espléndida trasmisión en la Radio Difusora Nacional, dedicada al Presidente de Guatemala Gral. Ubico.

El concierto tuvo un interés muy especial: se ejecutó únicamente música de compositores guatemaltecos, entre la cual sobresalió una bellísima composición que cantó la diva chilena Blanca del Campo en dialecto Quiché. También fué número de mucha novedad «El Gran Lago de Amatitlán», canto a coro por algunas señoritas empleadas del comercio capitalino.

El concierto fué matizado con la recitación de versos de poetas chapines: don Alfredo Pallarea declamó brillantemente los de los poetas Humberto Porta Mencos y Adriana Saravia de Pallarea.

Organizadora de la velada fué doña Blanca del Campo, quien ya ha sido felicitada por el presidente Gral. Ubico.

Cuatro poemas de Juana de Ibarbourou

I
El Cántaro Fresco

Han traído para el almuerzo un ventrudo recipiente de barro lleno de agua recién sacada del pozo. Y es ésta tan fría que, resumando por todos los poros del cántaro, ha cubierto la rojiza superficie de un fresco manto húmedo. A trechos, el vapor acuoso es más espeso y forma gotas gruesas que caen sobre el mantel blanco. En el comedor reina una penumbra dulce. Por una rendija del postigo entra, tendiéndose de la parte superior de la ventana hasta el piso del centro de la habitación, como una tirante cinta amarilla, un rayo de sol que, en el suelo, se concentra simulando un ovillo de hilo dorado. A veces, al mover un ligero soplo de brisa la cortina, el redondel del sol se mueve también, y Titanio, el pequeño terranova que hace rato lo observa, salta sobre él. Y ladra al ver que lo que él quizás supone un extraño insecto, se trepa como una mariposa burlona a su pata peluda. De la cocina llega ruido de loza; del patio un chirriar confuso de cigarras. En espera del almuerzo empieza a invadirme la modorra de este cálido mediodía de Diciembre. Mi hijo, con esa sana hambruna de los seis años, pellizca un trozo de pan, sentado ya en la sillita, junto a la mesa, esperando la llegada del padre. Mis agujas de tejar, la labor, el ovillo, han resbalado poco a poco de mi falda a la estera. Yo apoyo mi mejilla en la fresca superficie del cántaro. Y esta fácil y sencilla felicidad me basta para llenar la hora presente.

II
El Mirasol

Flor de faz extasiada que te vuelves siempre del lado de lado de la fuente de luz máxima, yo te quiero para mi jardín minúsculo. Nada me importan el tallo frágil y la áspera hoja. Sólo te miro la cara que alumbra a fuerza de tanto amar la luz y que tú levantas hacia el sol durante todas las horas del día. Eres la flor que está enamorada y que no sabe disimularlo.

La violeta también lo está pero se esconde entre las hojas anchas para que nadie conozca su tribulación de amor.

Y la campanilla inclina hacia la tierra su cabeza azul mirando al amante solo con los capullos, que son ceñidos como una boca que se aprieta para no decir un secreto.

¡Mirasol, mirasol del verano, ancho como un plato de oro, adonde todas las avispas del campo vienen a beber miel! Veinte semillas de esta planta sembré en mi jardincito. Cuando ya estén grandes y floreцidas pensaré que tengo veinte hijas muchachas ennoviadas con el sol. Y al verlas girar la cara rubia hacia el Elegido, sentiré que mi vida se aclara en ellas y que a través de mi casa callada pasa un efluvio de juventud.

III
Los Grillos

Mi hijo ha casado un grillo y viene a traérmelo porque algulen le ha dicho que, guardándolo bajo una copa de cristal, recibiremos una alegría. ¿Una alegría? Entonces, pequeño mago chillón y negro, llévame con mi niño a aquel sendero que yo cruzaba todas las tardecitas cuando volvía de la escuela a mi casa. Muchos grillos cantaban entre los pastos del ribazo y yo hacía el camino abstraída y encantada, con una inconciente y honda poesía en el corazón. Siempre he amado a los grillos y siempre, desde entonces, cuando en las noches de Enero los oigo cantar siento una tristeza, una tristeza...

IV
Los Mirasoles

En mi casa se extrañan de que siendo nuestro jardín tan pequeño y habiendo decidido plantar en él solamente flores elegidas, yo he hecho hoy un almácigo de semillas de mirasoles. No pueden comprender como, entre los finos rosales, las azaleas, los pensamientos, el jazminero, he de admitir estas plantas ordinarias y vulgares. Pero, es que yo amo a los mirasoles. Entre ellos y yo hay una especie de similitud, algo así como un parentesco íntimo, una misma ansiedad de cielo y de sol que nos une como un lazo. Sus grandes corolas viven en una constante necesidad de luz. ¡Siempre de cara al cielo con una avidez terca de enamoradas o de hambrientas! Y yo, que le tengo miedo a la sombra, que también siento en mi carne, constantemente, un instintivo afán de luz, me conmuevo mirándolos girar como hipnotizados en busca del sol. Y por eso, los amo: porque tienen la misma afanosa ansiedad de vida, de claridad, de cielo, que yo.

Vea en la 2a. página "Belleza Femenina"

Anunciantes Morosos

Suplicamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca. Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES. ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 0/0 ANUAL. SEIS MESES 4 1/2 0/0 ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

Int. v.md.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dist. h. n. o.

PROPAGANDA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Si su niño no está vacunado, recuerde Ud.:

QUE está en grave peligro de contraer la viruela;
QUE la viruela con frecuencia mata;
QUE con frecuencia dea ciegos a los níños;
QUE cuando menos produce cicatrices repugnantes;
QUE para estos males hay uu remedio muy sencillo: LA VACUNA.
QUE esta es el único medio seguro de evitar la viruela;
QUE la vacuna es completamente inofensiva, cuando es bien hecha;
QUE la vacuna de brazo a brazo es peligrosa porque puede trasmitir la Sifilis;
QUE por lo mismo, siempre de be vacunarse con linfa de ternera;
QUE todo niño debe ser vacunado en los dos primeros meses de la vida, y
QUE no tiene usted derecho a sacar a su niño por primera vez a la calle, si antes no lo ha hecho vacunar.

Y si su familia está ya vacunada es conveniente que recuerde:

QUE la vacuna no protege por toda la vida contra la viruela;
QUE su acción benéfica se agota con el tiempo;
QUE por lo mismo, debe uated hacer revacunar a su familia cada cinco años:
QUE no hay que esperar a este plazo cuando hay epidemia viruela, cuando las personas se han expuesto o van a exponerse al contagio;
QUE cuando se da un caso de viruela en una casa o en una vecindad, todos los que allí viven deben revacunarse sin tardanza;
QUE es mentira que en tales condiciones la vacuna sea peligrosa, y
QUE la ley obliga a los padres, bajo penas severas a vacunar y revacunar periódicamente a toda su familia.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

LOS GASTOS QUE OCASIONA.....

Viene de la 1a. pág.

Fuimos favorecidos durante una serie de años que terminó con el de 1929, con una afluencia de riqueza jamás soñada, que desgraciadamente no supó aprovechar el Estado. En vez de invertir buena parte de los cuantiosos fondos que le ingresaron, parte en intensificar la producción nacional a fin de asegurar así mejor sus rentas, y parte en formarse prudentemente una reserva considerable para la época mala que tenía que venir, y que no era difícil preveer en vista de que las crisis mundiales se han venido sucediendo regularmente con intervalos que duran más o menos diez años, tanto el Estado como muchos particulares se dedicaron al derroche desenfrenado, no solamente viviendo al día, sino comprometiendo el porvenir. Tal conducta tenía que conducirnos irremisiblemente al estado económico caótico, muy deplorable, en que el Gobierno y el país se han encontrado al solo presentarse la nueva crisis mundial.

¡Cuán distinta sería nuestra suerte económica, si a tiempo se hubieran atendido las voces de alerta que no faltaron!

Lo que se vió en la Administración de don Jorge Meléndez se ha repetido en los últimos ocho meses de la Administración que fenece. El escándalo de la compra-venta de recibos con despiadados descuentos, aprovechando la informalidad de los pagos, ha reaparecido estando a la orden del día, en forma aguda, lo mismo que el tren de las calamidades y desasosiegos que sucede a tan grave anomalía, y como consecuencia final de la falta de orden y previsión que siguió imperando en la Hacienda Pública, no obstante los votos de enmienda hechos al contratarse el Empréstito de 1922 para salir de sus apuros económicos, por cuanto su crédito ya está fuertemente comprometido con una considerable deuda consolidada: tiene además una deuda flotante nada pequeña y sus posibilidades de producir más están actualmente limitadas por la crisis económica mundial que agobia a la totalidad de los Estados contemporáneos.

Muy difícil será para el país resolver su problema económico sin el recurso de una nueva operación de consolidación de la deuda flotante del Estado, pues un esfuerzo sin ese recurso, tendiente a pagar pronto lo que se debe, requeriría que todos los salvadoreños se impusieran fuertes privaciones, lo cual a su vez repercutiría de manera desastrosa sobre el comercio interno y sobre la producción de artículos de consumo en el país, por cuanto obligaría a los agricultores a la desatención de los cultivos, a la reducción aún mayor de los jornales y a mermar su personal de trabajadores, contribuyendo lo último a aumentar el número de los desocupados que realmente quieren trabajar y a restringuir todavía más los consumos de artículos producidos en el país.

En virtud de lo expuesto no queda duda alguna de que se está viviendo una crisis muy agravada por el desorden financiero habido y de que el país está sufriendo el castigo consecuente de no haber reaccionado después de 1922 y corregido el desorden Hacendario.

Pero aún no es tarde para rectificar, y escarmentando en el pasado, proceder sin pérdida de tiempo y resueltamente a la reconstsrucción económica, que es por donde se debe empezar, por ser una sólida base económica el factor principal para asegurar el bienestar de la colectividad y el progreso general del país.

Para llevar a feliz término dicha reconstrucción económica cualquiera que sea el camino que se elija, es indispensable que hayan finanzas previsoras y ordonadas, cuyos actos se ciñan a las Leyes Orgánicas del Presupuesto y de Auditoría General de la República, promulgadas el año pasado.

Es así como se evitará que se siga con los déficits crónicos, con esa falta de respeto al Presupuesto, y que volvamos a presenciar el inicuo negocio de la compra-venta de recibos con fuertes descuentos, gravosos para sus legítimos dueños, y que constituye una explotación verdaderamente inhumana, altamente nociva para la colectividad y para el Estado y que por lo mismo no puede ser suficientemente condenada.

En la informalidad del Estado para sus pagos y en su complicidad con los explotadores de los necesitados al consentir que se realice el negocio censurable e inmoral de la compra de recibos con descuentos ruinosos para sus propietarios originales tenemos uno de los flagelos que más daña al comercio interno del país y que postra, en parte, lo producción nacional, por cuanto obliga a la mayoría de empleados públicos y servidores del Estado a restringir sus consumos, y los convierte en elementos incumplidos para con sus proveedores. El Estado también se daña mucho con esos procederes viciados, primero, porque con la restricción de las transacciones disminuyen las rentas públicas, y segun do porque toda persona que entra en negocios con el Gobierno recarga fuertemente los precios, en previsión do una larga espera para el pago y de la muy posible venta del documento contra el Estado con un fuerto descuento.

* * *

Finalmente insistiré otra vez en que nada o poca cosa hará la Auditoría si no encuentra un apoyo decidido en los poderes públicos y en la opinión pública en general. Así lo expresó el 17 de julio del año próximo pasado en el seno de la Honorable Asamblea Nacional, cuando me presenté juntamente con el señor Sub—Auditor a rendir la protesta de Ley para entrar en funciones. En ese tiempo dije: «la obra es difícil, y por lo mismo requiere el apoyo decidido de los tres poderes del Estado, tal como lo prevee el Art. 1o. de la Ley de Auditoría General de la República en su parte final; de la prensa y del público en general. Solamente trabajando en tales condiciones podremos ver transformada nuestra hacienda pública en término de cuatro años y gloriarnos todos de haber realizado una grande obra».

Debéis tomar en consideración que los gastos que ocasione la organización y funcionamiento eficientes de la Auditoría serán ampliamente compensados con las ventajas, con las economías que un control estricto de los gastos y una hábil vigilancia de los ingresos traerán consigo. Parte de dichos gastos no constituyen una carga nueva del Presupuesto, pues en gran parte, son cubiertas por las secciones que tendrán que desaparecer de algunas dependencias de Hacienda por volverse inútiles al funcionar la Auditoría en su plenitud. Como ya os dije, la Sección de Contabilidad que estaba anexa a la Dirección de Contribuciones Indirectas pasó con casi todos sus elementos bajo la dependencia de la nueva institución, y así como ésta, otras secciones deberán pasar.

Creo que la Honorable Asamblea a quien me dirijo sabrá reconocer la importancia que tiene la Auditoría para el futuro de nuestras finanzas y en tal sentido deberá optar por facilitar todos los medios que aquella necesita para el logro de sus fines. Sin este apoyo franco, la Auditoría pasaría a ser una oficina mediocre como hay tantas otras en la Actualidad en el mecanismo administrativo, que ni pueden morir ni pueden hacer vida saludable. En tal caso, mi opinión sincera es, que es preferible su completa supresión o más bien, su suspensión temporal, y digo suspensión porque abrigo la convicción de que si no ha sonado la hora del implantamiento del orden en nuestra hacienda pública, dicha hora no está muy lejana. Todo desorden tiene que llegar a su fin y es por medio de instituciones como la aludida, que muchos países han arreglado sus finanzas.

HONORABLE ASAMBLEA NACIONAL,

Héctor Herrera.

LA ESCUELA-TALLER "SAN RAFAEL"

de María Teresa de Arrué, se ha trasladado a la 1a C. O., No 21, frente al Cuerpo de Bomberos.

DIARREAS, EMPACHOS Y VOMITOS

Se curan tomando papeles de

AMIBIASA

La medicina para niños y grandes.

Búsquela en toda farmacia.

DEPOSITO: FARMACIA GUSTAVE. San Miguel.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuaps; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodriguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

Señores Agentes de PATRIA

EN TODA LA REPUBLICA

Suplicámosles suspender la suscripción del periódico a todos aquellos que tengan recibos atrasados.

Al mismo tiempo les rogamos enviarnos la lista de morosos para su publicación.

La Administración

Ediciones dominicales

de diarios extranjeros que ofrecemos:

MEXICO:
EXCELSIOR
EL UNIVERSAL
LA PRENSA

BUENOS AIRES:
LA PRENSA - LA NACION
CRITICA

NUEVA YORK:
THE NEW YORK TIMES
THE NEW YORK HERALD TRIBUNE
THE WORLD

Nueva Orleans:
THE TIMES PICAYUNE

PASE SU ORDEN A LA

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

1a. C. O., 60 — Tel. 1333.

Servimos ejemplares de muestra a recibo de valor correspondiente. Por cada consulta escrita remitanos estampilla de 6 cts. para franqueo de respuesta.

JUAN PATUZZO

CALLE DELGADO No 52 - TEL. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta Motores en general

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario el mes principiado, será cobrado integro.

Lea siempre en 2a pág «Belleza Femenina»

—El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

Calendario Deportivo

Fechas en que se verificarán los eventos durante el presente año

		ATLETISMO	
Enero		Segundo Sábado y Segundo Domingo	
		CROSS-COUNTRY	
Enero		Tercer Domingo	
		BASKET-BALL	
Febrero	19	Apertura	Prácticas
Marzo	15	Apertura	Desafíos
Abril	30	CAMPEONATO NACIONAL	
		BASE BALL	
Marzo	2	Apertura	Prácticas
Abril	5	Apertura	Desafíos
Mayo	15	CAMPEONATO NACIONAL	
		VOLLEY-BALL	
Mayo	20	Apertura	Prácticas
Junio	19	Apertura	Desafíos
Julio	31	CAMPEONATO NACIONAL	
		FOOT-BALL	
Agosto	15	Apertura	Prácticas
Octubre	12	Apertura	Desafíos
Diciembre	20	CAMPEONATO NACIONAL	
		LAWN-TENNIS	
Octubre	15	Apertura	Prácticas
Noviembre	30	Apertura	Desafíos
Diciembre	31	CAMPEONATO NACIONAL	

DECLARACIONES.....
Viene de la 1a. pág

del país, que no requieren más que una inyección de energía en forma de suficiente numerario que vuelve a la circulación, tranquilidad, orden en todo sentido y previsión para entrar en actividad productiva, y así, sin privarnos mucho del cumplimiento de nuestras necesidades materiales y espirituales, producir lo suficiente para atender nuestros compromisos y garantizar el buen funcionamiento de todos nuestros servicios públicos.

Se he llegado el momento de liquidar cuentas con el pasado, aboliendo todos aquellos sistemas impropios y malas costumbres que han contribuido a que el país se encuentre en tan deplorable estado, y se emprenda con vigor la reconstrucción general. Y para iniciar esa reconstrucción no es remoto que sea necesario hacer una operación, consolidando las actuales deudas vencidas o por vencer dentro de un corto plazo, con el objeto de ganar tiempo en su pago, y hacer éste en una forma soportable, que no restrinja demasiado los recursos anuales de que el Gobierno debe disponer para llenar debidamente su alta misión.

Debéis tener confianza plena en que de hoy en adelante se trabajará racionalmente y a base de plena publicidad; en que el personal de altos funcionarios públicos lo integraré seleccionándolo cuidadosamente, y que a este personal le daré amplia libertad de acción dentro de mi Programa de Gobierno y del Reglamento del Poder Ejecutivo, apoyándolo decididamente a fin de que cada uno de ellos responda del trabajo que le hubiere sido encomendado.

La labor por emprender es dura, requiere fe, energía, mucha constancia y la cooporación entusiasta y desinteresada de todos. Para lograr obtener la gran reconstrucción nacional se necesita de paz, de tranquilidad y de la mejor armonía en la familia salvadoreña; y el medio indicado para conseguir todo esto es echar un velo sobre el pasado y ver únicamente hacia adelante; pero eso sí, resueltos a aplicar la sanción correspondiente a quien no proceda de modo correcto en el cumplimiento de sus deberes.

En el sentido expuesto hago un llamamiento a todos vosotros, Salvadoreños, para que cooperéis conmigo en esta labor, y antes de emprender la magna abra, quiero recordaros la palabra del filósofo americano: «*Nadie tiene derecho de dejar al mundo tal como lo ha encontrado.*

Arturo Araujo.
Presidente Constitucional de la República.»

A LOS JEFES.....
Viene de la 1a pág

jefe tendrá derecho a descontarle lo que le corresponde; pero por enfermedad comprobada, podrá el empleado faltar hasta treinta días con goce de sueldo completo; los treinta días siguientes con medio sueldo y otros treinta días más sin goce de sueldo, pero con derecho al empleo; pero si la enfermedad fuere contraída a consecuencia de sus ocupaciones, la curación será costeada por cuenta del patrono o empresa.

Los empleados de comercio tendrán derecho, por lo menos, a quince días de vacaciones por cada año, con goce de sueldo anticipado. Dichas vacaciones podran ser disfrutadas por el empleado a su elección en cada año, o acumular hasta las tres anualidades para disfrutarlas de una sola vez.

Todo patrono está en la obligación de indemnizar a su empleado con un mes de sueldo cuando no preceda el desahucio, contado desde el día de la separación del empleo, conforme al Artº 152 Cm.

Siendo de capital importancia las disposiciones citadas, tienen la obligación de conocerlas, evitando así reclamaciones justas e injustas de parte de los empleados o interpretaciones torcidas de parte de quienes tienen obligación de velar por su cumplimiento.

JUNTA DE CONCILIACION DEL DEPARTAMENTO.

San Salvador, 9 de Marzo de 1931.

Lea siempre en 2a pág «Belleza Femenina»

TRABAJOS
TIPOGRAFICOS
Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas
Toda clase de trabajos
del Ramo.
TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO, 84,
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

CABLES CONDENSADOS

Washington, 10.—El vicealmirante Arturo Smith, comandante de las fuerzas navales en Centro América, recibió orden para efectuar la retirada gradual de los marinos de Nicaragua, comenzando con la salida de 500 el 1o. dejunio, y quedando mil hasta el 19 de enero de 1933, después de la inauguración del nuevo gobierno nicaragüense. Wilbur nombró un comité especial que hará consideraciones durante seis meses sobre la industria petrolera, a fin de que mejore la producción.

—

París 10.—La cuestión de las líneas aéreas franco-sudamericanas será considerada después por el Parlamento.

—

Madrid, 10.—Los monárquicos presentarán 30 candidatos para 50 puestos en las elecciones consejales de Madrid, dejando los restantes a la oposición. Estarán unidos los garciaprietistas, romanonistas, manristas y bugallalistas. Los amigos de Primo y los constituyentistas estarán separados.

—

París, 10.—De las oficinas de Chadbourne dicen que un convenio final sobre las restricciones para la exportación de azúcar será firmado a principios del mes de abril. La conferencia azucarera comenzó el lunes entre los delegados de Alemania, Checoeslovakia, Polonia, Hungría y Holanda.

—

Santiago de Compostela, 10.—La bandera de Nicaragua, regalada por las damas nicaragüenses, fué entregada a la Biblioteca de América de la Universidad, por Martín Echegaray. Asistieron al acto las autoridades universitarias. Echegaray trajo la bandera nicaragüense por encargo del Escribano Público Gumersindo Busto, de Buenos Aires.

—

Atenas, 10.—Siguen los encuentros con los comitadjis búlgaros en la frontera griega. Informan que en Katoul, cerca de Drama, los búlgaros intentaron penetrar al territorio griego durante un encuentro que duró media hora. Se cree que el objeto del raid es dificultar el arreglo amistoso de las cuestiones greco-búlgaras.

—

Lima, 10.—La Junta transitoria publicó un boletín diciendo que ha habido un convenio en varias regiones con los leaders de varias rebeliones, quienes resolvieron retirar la candidatura de Sánchez Cerro por su salida para el exterior y que el nuevo gobierno provicional convoque a elecciones generales de acuerdo con el manifiesto de Arequipa. El Congreso electo libremente discutirá la cuestión de la descentralización. Un convenio respecto a la Presidencia civil han verificado David Samanez Ocampo, Presidente de la Junta del Sur, y los representantes de las zonas del Sur, Norte, Centro y Oriente del Perú.

Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.
2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.
3º —Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.
4º—La saliva que arroja al suelo le hará falta a su
5º—estómago para realizar una buena digestión.
Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.
6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.
7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.
8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.
9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.
10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes. practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED.

La amenaza de los Portadores de Gérmenes de Fiebre Tifoidea

TIPOS CONVALECIENTES Y CRONICOS

La Fiebre Tifoidea puede ocurrir en cualquiera estación. Normalmente, es una enfermedad del tiempo del calor.

La Fiebre Tifoidea no respeta edad, ni sexo, ni estado social, ni condición física, ni riqueza, ni pobreza. La falta de cuidado y de conocimiento del individuo tienen muchas veces por consecuencia la Fiebre Tifoidea.

La propagación depende entoramento de la corta distancia que media entre las descargas intestinales y de la vejiga de una persona enferma y la boca de otro individuo sano. Los comestibles, los dedos, las moscas y los trastos; los contactos y los portadores de bacilos, son los responsables de la propagación continua de la Fiebre Tifoidea.

Quedó demostrado que tres pequeñas epidemias y una grande ocurridas el año pasado, fueron causadas por "portadores" de gérmenes. Un "portador" se define como una persona que, aunque no esté enferma, sin embargo lleva dentro de su cuerpo los gérmenes de la enfermedad, y de tiempo en tiempo los descarga. Hay dos tipos de "portadores": el convaleciente y el crónico.

Durante la convalecencia de la Fiebre Tifoidea, se relaja la disciplina del cuarto del enfermo.

El paciente empieza a cuidarse por sí mismo y aumentan sus fuerzas, permitiéndole circular entre sus vecinos.

El treintitrés por ciento de estos convalecientes siguen descargando gérmenes de Fiebre Tifoidea durante un período de tres semanas más o menos, después do levantarse de la cama, y el once por ciento hasta ocho y diez semanas.

De dos a cuatro por ciento de todos aquellos que han tenido Fiebre Tifoidea, siguen descargando los gérmenes indefinidamente. Estos son los «portadores» crónicos o permanentes. Constituyen de por vida una amenaza para todas las personas con quienes tienen contacto, especialmente si toman parte en la preparación de las comidas.

Muchos de los casos oscuros de Fiebre Tifoidea, podria probarse que son debidos a un «portador», si se hiciera el debido examen. Debe hacerse comprender por lo mismo a todos los de esta enfermedad que son un peligro para los demás. Y que se necesita de un examen de laboratorio, después de su completo restablecimiento, para determinar si son o no portadores, es decir peligrosos.

TRADUCCION Y ENVIO DE LA DIRECCION GENERAL SANIDAD

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Cómo se Aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero si puede evitar su reproducción. Los zancudos caserós se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barrilas para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canalos del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacielo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente Si es un canal de techo desóquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. n. o.

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos.
Cartulación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte No 22 Teléfono No 7-8-4 dmv

Año III. | SAN SALVADOR, MIERCOLES 11 DE MARZO DE 1931 | No. 861

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN PLANES DE RENDEROS

Se vende, en buenas condiciones, una finca pintoresca, con hermosa casa, cultivada de café, ubicada en **PLANES DE RENDEROS**, el mejor clima del departamento.

No sólo es de recreo. Da un magnífico rendimiento. Los interesados pueden entenderse con su propietario en la 5a. C. O. No 51 de esta capital. u't. mivd

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los periodos de la sifilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen desminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápdia y completa curación.—ult.

43—Muy felices dias de existencia tendrán aquellos que prefieran a PARADOLINA en sus dolencias nerviosas.

SERVICIO POSTAL INTERNACIONAL

DESPACHO PARA EL SUR

Hoy miércoles 11, se hará despacho de correspondencia para el Sur, vía La Libertad, por medio del vapor «Corinto», que tocará en dicho puerto el 12, con escalas en Corinto, Puntarenas, Balboa, y Cristóbal.

Se admitirán los depósitos de correspondencia certificada y fardos postales, hasta las 3 pm. y ordinaria hasta las 4 p.m.

Correos.

JUAN JIMENEZ AGUILAR

TENEDOR DE LIBROS TITULADO

Con 15 años de práctica en las Principales Casas de Comercio, se hace cargo de Contabilidades por horas, Inventarios, Retaceos, Impuestos sobre la Renta, Correspondencia del Exterior, Clases a domicilio, etc.

Llame al teléfono 1-4 0 6it. dmv

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv.

Lea siempre en 2a. pág
PARA ELLAS

Dr. Ricardo Orellana V.

CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. No 27. Tel. 542. dmv.

Lectores de PATRIA

El Banco Hipotecario

Uno de los pasos más acertados que dará el Gobierno, según parece, para solucionar el problema de la crisis que ha minado todo el organismo de la Economía nacional, es la fundación del Banco Hipotecario. Esta es la manera más viable de hacer resurgir el crédito y borrar el pánico que se ha ido apoderando día a día de nosotros.

Muchas son las causas de la situación fatal q' atravesamos: el reflejo de la crisis mundial de la post guerra, la depreciación del café y otras tantas de origen que todos conocemos y de tan consabidas que son, se callan. El caso es que no se le puso dique al mal y la enfermedad fué progresando hasta llegar a este atolladero. Los llamados a remediar el mal, ya ingeniándose medios para oponerse a su aumento o bien dictando medidas oportunas y eficaces para confabularlo, no lo hicieron por incapacidad, por negligencia o por cualquier otro motivo; pero bien, no es mi objeto ahora más que hacer notar que hoy hemos llegado al período álgido de la situación y ya que el nuevo Gobierno se presenta tan decidido a ocuparse del asunto (laudable es la idea de la Honorable Asamblea Nacional solicitando el concurso ciudadano a este respecto), creo patriótico que deben externarse ideas.

La crisis comenzó por diezmar a los empleados públicos, muy natural fué entonces recurrir al crédito; el Comercio agotó sus créditos y los Bancos consumaron la obra retiráudoselo a los comerciantes, agricultores e industrialas. Así siguieron las cosas basta reventar con la quiebra de muchos comerciantes en pequeño que trabajaban a base de crédito y con la ejecución de hipotecas a los agricultores y cuyas consecuencias han sido la norma de las rentas aduanales, porque el importador dejó de pedir mercadería y la desvalorización de la propiedad inmueble.

A ninguna entidad puede inculparse y sin embargo existe el pánico, el capital se ha escondido, porque nada ofrece garantía. En cierto modo los Bancos tienen la clave, la tienen en cuanto que ellos son lo que debieran fomentar el crédito, que es de lo que se carece; pero también es cierto que tienen algo de razón de proceder así porque como se ha visto cada vez se acentúa más el pánico que no se sabe donde ni cuando va a parar y cada quien está en su derecho de velar por su Propia conservación.

La fundación del Banco Hipotecario vendrá a dar el empuje que se necesita para volver al movimiento de este basto engranaje que se llama Economía nacional; así se podrá pagar a los Empleados, se animará el Comercio, se desarrollará la Agricultura, se Iniciará la Industria, y los Bancos se verán obligados también, para no morirse de inactividad, a sacar el dinero estimulados por las operaciones de nuestro Banco.

El patriotismo y la necesidad exigen dicha Institución; solamento deberán ser bien estudiadas sus leyes estatutivas; irremisiblemente deberá ser de EMISION y con las CONCESIONES iguales de los otros Bancos, para poder competir con los mismos y no único emisor, para evitar que sus billetes degeneren en papel moneda; sus acciones deberán ser la mitad del Gobierno y la mitad de particulares, como una sabia medida de equilibrio económico y su administración deberá ser confiada a personas honorables por elección de la Asamblea Nacional cada dos o cuatro años, para evitar monopolizaciones.

Juan Jiménez Aguilar.

San Salvador, marzo de 1931.

Lectores de PATRIA

Es Necesario Mejorar el Servicio de Buses

Los vecinos de Aculhuaca—y todos los que tienen necesidad de viajar en ***camioneta,*** se quejan del pésimo servicio de los mencionados vehículos.

Quienes los usan son, en su mayoría, empleados en esta capital y tienen forzosamente que llegar a hora determinada a sus respectivas oficinas; pero resulta que cobradores y choferes, sin importarles el interés de la empresa a que sirvon ni mucho menos el interés general se estacionan en el punto de aquel lugar a perder el tiempo, en conversaciones inútiles, sobre todo por la mañana que es una de las ocasiones en que hay más pasajeros, y que por lo mismo, debía ser aprovechada debidamente a beneficio del público y de las empresas.

Pero sucedo lo contrario. Hasta que se sienten aburridos de ***chotear***—como ellos dicen en su ***argot*** detestable,—emprenden el viaje hacia ésta a paso de tortuga, no sin hacer en el trayecto tres o cuatro estaciones de más de diez minutos, lo cual además de perjudicar a los pasajeros perjudica también a la empresa, pues a lo largo de la Garita y Calle de Concepción, está la gente esperando, esperando....

Bueno sería qué los empresarios de buses tomaran medidas severas con esos empleados insolentes y que reglamentaran un servicio eficiente para favorecer al público y favorecerse ellas.

G. A. F.

Los idóneos en farmacia y su condición legal

Así como se ha solicitado la reforma de unos dos o tres artículos de la Ley de Farmacias, los solicitantes debieron haber incluido los artículos 25, 27, 30, 32 y 67 de la misma, en lo referente a intereses de los «Indóneos en Farmacia».

Es del dominio público la existencia de la Escuela para Idóneos, como la llaman, pero muy pocos están al corriente de los derechos y obligaciones que a estos, la ley señala. Derechos y obligaciones que no guardan entre sí, la relación debida. Veamos por qué:

El Arto. 25 establece que en las poblaciones donde no hubiere farmacéutico establecido, podrán funcionar farmacias con permiso provisional de la Junta de Gobierno servidas por indóneos en farmacia, hasta tanto se establezca en ellas un farmacéutico titulado, en tal caso se les concederá un plazo prudencial a juicio de la Junta de Gobierno y que no excederá de seis meses, para que liquiden, trasladen o pongan un farmacéutico al frente de su negocio. Si el «Idóneo en Farmacia» hace estudios de farmacia y al terminarlos recibe un título, ¿no será éste un farmacéutico titulado? Nótese aquí la confusión. Ahora bien el artículo 27, ata de pies y manos al Idóneo, imponiéndole las mismas obligaciones que a los doctores en farmacia, ¿será justo, habrá equidad después de lo prescrito por el arto. 25? No sería más cuerdo que a cambio de esa «licencia provisional» y el «plazo prudencial», cualquier Idóneo establecido con anterioridad se le garantice su derecho de propiedad? O es un privilegio exclusivo para los Drs. en farmacia? En tal caso valdría una consulta a la Constitución, por que no queremos creer que en la mente de los farmacéuticos-legisladores privó más el egoísmo comercial que el sentimiento humanitario a base de fraternidad, ni que nuestra carta magna permita esas prácticas.

El artículo 30, después de una prohibición muy razonable, específica en el inciso segundo que los medicamentos serán importados exclusivamente por las droguerías, farmacias o laboratorios químicos o farmacéuticos servidos por miembros de la Facultad. Por más que buscamos la razón, allá no aparece, y sí, nos viene a la mente la idea de que como tales productos ántes de llegar a manos del importador son visados por una comisión de la Junta, no existe rrzón para que un establecimiento farmacéutico u otro de igual índole, servido por Idóneos, no pueden ser importadores, a menos que los Idóneos estén incluidos como miembros de la Facultad, lo que no es así.

El artículo 32, expresa que «solo las droguerías, farmacias y laboratorios químicos o farmacéuticos establecidos conforme a la ley y regentados por farmacéuticos o idóneos, según los casos, podrán elaborar productos químicos y medicinales»; pero el artículo 67, viene a establecer una confusión al decir que «las especialidades nacionales deberán ser preparadas por un farmacéutico titulado de la Facultad de El Salvador, requisito sin el cual no serán autorizadas». Ahí tenemos, pues, por una parte autorizando a los idóneos para elaborar productos químicos y por otro desautorizándolos, puesto que reconocemos legalmente, que especialidad farmacéutica es toda mezcla o reunión de dos o más productos químicos o drogas, o drogas y productos químicos para uso medicinal etc. de donde resulta que una especialidad nacional puede ser elaborada por un idóneo, conforme el Art9 32 ya que la definición antes dada esclarece el punto; sin embargo, como lo vemos, al tenor del 67 infringiríamos la ley.

Por eso, al darnos cuenta de la solicitud hecha por jóvenes estudiantes de la Facultad de Química y Farmacia, nos ha extrañado su falta de ***curiosidad***, porque antes debieron hacer una revisión minuciosa de la Ley, ahogar un tanto el egoísmo, y pensar en el otro grupo que se viene forjando con el sano ideal de cooperar conjuntamente con ellos, a la prosperidad y buen nombre de la profesión.

Luis Rodolfo Sorto S.

San Salvador, 7 de marzo de 1931.

Los Bequistas.....

Viene de la 1a pág

de trescientos sesenta (360) dólares—o sean setecientos veinte (720) colones—que servirán para los gastos de sostenimiento durante las vacaciones de los bequistas Víctor Manuel Santos Guirola y Elena Echegoyén, quienes hacen estudios de Pedagogía en aquella ciudad; aplicándose la erogación correspondiente al número 4 del Art9 31 del Presupuesto. Comuníquese. (Rubricado por el señor Presidente) El Subsecretario de Instrucción Pública, AVILA».

EL NEGRITO.....

Viene de la 1a pág

lancólicos de los palmares de la costa. Después hasta Panamá. Y dentro de algunos meses, otra estancia en San Salvador. Quiso que digamos a toda la gente que va muy agradecido «porque lo trataron bien», y que con tristeza les dice adiós».

m. a. c. r.

Concierto de Jazz en la RUS.

Para el miércoles a las ocho p. m.

El miércoles 11, desde las ocho de la noche en adelante, ejecutará el jazz-band que dirije don Luis A. Polío, en el estudio de la Radio Difusora Nacional, con el siguiente programa;

No. 1—Oh, why, fox trot; No. 2—Jus a little closer, fox trot; No. 3—De paseo en Monterrey, vals; No. 4—You'r simply delish, fox trot; No. 5—Coqueta, vals; No. 6—Go home and tell your mother, fox trot. No. 7—Extra.

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda politica-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones. José Bonnal, oficinas de Patria.

Munchen es un centro cervecero por excelencia. Alli se ha originado un tipo de cerveza muy oscura que lo ha hecho célebre.

Todas las cualidades de esos productos riquísimos las reúne esta cerveza

"EL REY"

de gusto genuino y de única clase.

"EL REY"

es una cerveza tan rica que daría celos al mismo Munchen.

R. Meza Ayau & Cía.

LA CONSTANCIA

Fundada en 1906.

PRUEBE UD. ESTE NUEVO "TIPO" DE CERVEZA! SERÁ DE TODO SU AGRADO! Fabricada con Malta de Munich y lúpulo de Bohemia.

"LA CONSTANCIA" R. MEZA AYAU & Cía.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua—Pan—Justicia—Orden—Camino—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III | SAN SALVADOR, SABADO 14 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 864

Moncada y Julián Irías son acusados de estar vendidos al oro imperialista

Una compañía yanqui interesada en los cortes de madera les dará 75 mil dólares a los nuevos Judas

Salomón de la Selva y Adolfo Ortega los acusan

A los nicaragüenses:

«Acabamos de saber por periódicos de Managua que nos han llegado hoy, la viril y magnífica actitud de los estudiantes de Derecho ante el crimen que constituye la entrega a Honduras del territorio en litigio, cuando bien se podría arreglar con el país hermano la partición equitativa de dicho territorio, ya que el laudo del Rey de España nos quita algo que siempre ha sido nuestro y que no fué sometido al arbitraje.

«Queremos declarar a ese soberbio grupo de estudiantes, a la juventud toda y al pueblo entero de Nicaragua, que estamos en posesión del negocio secreto que esa traición encierra, secreto que hemos guardado respetando la confidencia amistosa en que lo supimos, pero que estamos dispuestos a revelar el peligro de la desmembración estúpida de nuestra Patria, ya que la Patria está por sobre la amistad y por sobre todo.

«Una compañía extranjera (yanqui) está interesada en explotar los pinares de la Mosquitia en el territorio en disputa. Esta compañía obtuvo una concesión del Gobierno de Nicaragua, concesión que fué cancelada por dicha compañía debido a las protestas de Honduras. Pero los hombres del actual Gobierno nicaragüense, por la vergonzosa suma de setenta y cinco mil dólares,— que aquí hacen el papel de los treinta dineros de Judas,—que dicha compañía les tiene ofrecidos a ellos personalmente para sus bolsillos particulares, ceden a Honduras el pueblo nuestro, con la precisa condición de respetar los compromisos que haya con traído Nicaragua, huelga que no son otros que dicha concesión.

«Acusamos al señor José María Moncada de recibir parte de esos setenta y cinco mil dólares por llevar a cabo esa negociación en su carácter de presidente de la República de Nicaragua.

"Acusamos al doctor Julián Irías de haber estado a sueldo de esa compañía para hacer gestiones al respecto y de ser otro de los que recibirán parte del botín de los setenta y cinco mil dólares por consumar la negociación en su carácter de Ministro de Relaciones Exteriores

Pasa a la 6a pág col 2a.

Un paso de avance en la organización de la producción obrera nacional

No tiene sueldo la Secretaría de la Imprenta Nacional

El Secretario del Director de la Imprenta Nacional no tiene ningún sueldo, y en esas condiciones ha aceptado la Secretaría don Juan Ulloa. Estas aclaraciones se hacen para evitar cualquiera interpretación errónea que pueda formarse el lector al haber tenido a la vista dicha gacetilla.

Acertada medida del Subsecretario de Gobernación

No habiéndose hecho cargo del puesto de Jefe del Departamento Contencioso y Administrativo del Ministerio de Gobernación, Agricultura, Trabajo y Sanidad, el Dr. Inf. Sr. Llanes; el Subsecretario de estos Ramos, Dr. Julio A. Contreras, se ha dirigido al Rector de la Universidad, pidiéndole una terna de los Estudiantes más aventajados para escoger entre ellos al que deba sustituir al doctor Llanes.

Pasa a la 6a pág col 3a.

Ultimos acuerdos del Poder Ejecutivo

El «Diario Oficial» de anteayer trae los siguiente acuerdos:

Secretaría de Gobernación

Se nombra Secretario de las Gobernaciones de La Paz, Chalatenango y Morazán, a los señores Carlos Estupinián, Miguel Villatoro Zepeda y H. Humberto Jiménez Romero, respectivamente.

Secretaría de Guerra

Se nombra al general Jesús Somoza, Director de la Guardia Nacional.

—Nómbrase Jefe del Departamento de Justicia y Recompensas del Ministerio de la Guerra, al general Jesús M. Bran.

—Se nombra al teniente coronel J. Ambrosio González, Comandantes del Regimiento de Caballería.

—Nómbrase 2º Jefe del Regimiento de Caballería, al capitán mayor Rafael Arévalo M.

—Se nombra al coronel Fidel Cristino Garay, Comandante Departamental de San Miguel.

—Nómbrase Jefe del 2º Regimiento de Infantería y Comandante Departamental de Chalatenango, al general Gustavo A. Martínez.

—Se nombra al general Faustino Choto Rivas, Jefe del 8º Regimiento de Infantería y Comandante Departamental de Sonsonate.

—Nómbrase 2º Jefe del 8o. Regimiento de Infantería y

Pasa a la 6a pág col 4a

Establecimiento de una gran fábrica de calzado

En esta misma semana se establecerá una GRAN FABRICA DE CALZADO en el local que hoy ocupa la zapatería «El Búfalo». En dicha fábrica se ocuparán de doscientos a trescientos zapateros huelgistas, aceptándoles la tarifa que la

Pasa a la 6a pág col 3a

200 millones de dólares para el Ejército de Inglaterra

Presupuesto para el próximo año

Londres, 13.—Fué propuesta a la Cámara de los Comunes una erogación como de 200 millones de dólares para el mantenimiento del ejército británico en el próximo año. Los liberales y los conservadores aceptaron en principio el anterior proyecto.

Murió Ricardito Mayorga

Ayer, en las horas de la madrugada, falleció Ricardito hijo de los esposos don Enrique Mayorga Rivas y doña Carmen Paiz de Mayorga Rivas.

Los funerales del pequeño se verificaron ayer en la tarde.

Damos el pésame a los padres del desaparecido.

ACOTACIONES

La Probable Invasión

Persona venida de Cojutepeque y que sabemos informada, nos cuenta que, para el día de hoy, ya no tiene el hospital de aquella población con qué sostenerse, ni siquiera con qué dar de COMER a los veinticinco enfermos que asila. Pedimos noticia a otros centros de beneficencia (teórica), y nos encontramos con iguales o muy parecidos datos, el mismo informe terrible: «no sabemos cómo alimentar a esta gente».

No hemos preguntado a todos y cada uno de los establecimientos aludidos, pero cabe suponer que es idéntica su situación. Sin qué comer estarán, ya o muy pronto, los hospitales, los asilos, los hospicios, el manicomio, y probablemente los presidios, algunas guarniciones y quién sabe cuántos cuerpos más. Estarán a esta hora, donde todavía haya algo, reduciendo las raciones, haciendo milagros; repartiendo un gramo de comida, otro de esperanza y dos de ilusión en cada plato....

De fijo el Ministerio de Beneficencia tomará alguna medida para hoy, para mañana, para dentro de tres días quizá; pero ¿y después? ¿Es que hay probabilidad de que esta situación mejore pronto? ¿O qué piensan hacer con esos centenares de infelices que, sólo por comer un poco y mantener la ilusión de curar o de morir bajo techo, se han despedido ya de la alegría, del aire y de la luz, de la humanidad para encerrarse entre los muros de la caridad oficial?

Es de suponer que no van a echar llave a las puertas y la llave al mar, para que adentro se devoren unos a otros los hambrientos, verdad? Bueno, pues entonces habrá que hacer lo contrario: abrir las puertas de los benéficos institutos, abrirlas de par e invitar a los indigentes, con sólidos argumentos y con más sólidos empujones, a que se larguen con viento fresco. Que vayan al sol, al agua, al aire libre, a tomar contacto con la Naturaleza que, a buen seguro, será con ellos más clemente que la humana bondad. ¡Que vayan los famélicos desheredados a la vida de los brutos o a la muerte de los parias; pero siquiera en santa libertad!

Y no será remoto que tengamos dentro de poco, por campos y poblados, toda una negra invasión de miseria. Locos, mendigos y delincuentes buscando un mendrugo y procurándoselo de cualquier manera. Se pedirá limosna con la siniestra extendida en súplica y un garrote *definitivo* en la derecha... Y quizá hasta entonces sabremos todo lo que es el hambre ajena, lo que es la miseria exasperada, y lo que es el desamparo en furia.

Mientras tanto, tontería «quijotada» ridícula, chifladura resulta estar hablando —aunque se sangre al hacerlo— de conveniencias nobles y deberes ineludibles. Está sorda la conciencia de los que PUEDEN, están ciegos para el dolor y el peligro los ojos felices. Nada pueden las palabras aunque se griten. Hay que esperar la probable invasión!

j. c. r.

París, 13.—El Ministro Pietri comenzó en la Cámara la discusión del presupuesto de 1931. El déficit de 600 millones de francos aumentará a dos millones. Pietri dice que si continuara la crisis actual, se establecerían impuestos adicionales.

HOY CIRCULARA OPINION ESTUDIANTIL

Hoy sábado, por la tarde se pondrá en circulación el tercer número de Opinión Estudiantil el órgano de publicidad de los estudiantes universitarios.

Su director nos ruega que publiquemos el sumario que es el siguiente;

I—La Auditoría General de la República y «La Epoca».

II—Los avechuchos se reparten el botín.

III—El personal de Opinión Estudiantil es llamado por el señor Presidente de la República y por el Ministro de Gobernación.

IV—El nuevo Gabinete.

V—Los deportistas y don Arturo.

VI—Maestros necesitamos.

VII—Ilopango, el agua y la Pan American.

VIII—Casos y cosas.

Vea en la 2a. página "Belleza Femenina"

Designados a la Presidencia

Fueron electos ayer

Don Salvador López Rochac y los doctores Emeterio Oscar Salazar y J. Maximiliano Olano, fueron electos primero, segúndo y tercer designados a la presidencia de la República para el año en curso.

La elección de estos señores estuvo bastante reñida. Para segundo designado sacó algunos votos el doctor Manuel Vicente Mendoza.

El Sábado de Gloria hablará por radio el Papa

Roma, 13.— Particularmente anúnciase que el Papa trasmitirá el sábado de Gloria, por radio-teléfono, su segundo mensaje dirigido a todo el mundo.

49—Si por casualidad hay alguna Clínica sin PARADOLINA, hay allí un vacío se debe llenar.

Lectores de PATRIA

Costumbres Populares

Nuestra Constitución está calcada en la Constitución de los EE. UU. y en mi humilde modo de pensar deberíamos imitar algunas leyes secundarias que con modificaciones pudieran adaptarse a nuestro modo de ser.

Existe una ley en los EE. UU. que prohibe a los funcionarios públicos aceptar regalos de particulares, títulos o condecoraciones de países o monarcas extranjeros.

Lo riguroso de ésta ley, tal vez no sería conveniente entre nosotros; pero si se necesita una ley que ampare a los funcionarios públicos contra una generosidad que perjudica y hasta hiere la delicadeza del funcionario que por cortesía y urbanidad se ve obligado a recibir regalos.

No sé si me equivoque; pueda ser chifladura mía, hija sí de mis buenas intenciones, lo digo de buena fé, sin ofender a nadie, pido mil perdones; más la costumbre, porque ya es costumbre de obsequiar medallas al Presidente de la República no la creo buena.

Los particulares agradamos al Presidente, respetando el orden constitucional y allanando el camino para que pueda cumplir su programa sin estropieзos; los empleados públicos agradan con buenos servicios que honran la administración.

Si tenemos un Presidente clásico el país debe ser clásico también.

Esta es mi tesis.

Rafael Arrué.

Marginalia

Charles Yale Harrison, el autor de *Los generales mueren en la cama*, está trabajando en una nueva novela titulada *Ha nacido un niño*.

En la última novela de Lion Feuchwanger, *Exito*—novela monumental de más de 800 páginas de lectura—, se hace la crítica más aguda y mejor documentada de la reacción política del fascismo. El autor toma por centro de la acción, Baviera; pero los problemas que trata tienen una envergadura universal.

Está a punto de publicarse un gran libro documental sobre el proceso Dreyfus. Ultimamente ha recobrado este tema gran actualidad, y vuelven a revivir en el libro y en la pantalla del «cine» las grandes figuras del *affaire*.

Hace pocos días los periódicos publicaban unas declaraciones graciosísimas de Bernard Shaw sobre los americanos, a propósito de la concesión del Premio Nóbel de literatura a Sinclair Lewis.

«Sinclair Lewis ha logrado perfectamente—dice Bernard Shaw—un tipo literario americano, y, lo que es mejor todavía, ha hecho observaciones sarcásticas sobre sus compatriotas, exactamente como conviene hacerlo para que éstos no se disgusten con él.

Los americanos esperan ser halagados, y aceptan el halago como una cosa natural, lo mismo que nosotros aceptamos los servicios corrientes de un hotel.

Dickens obtuvo su simpatía porque los pintó de un modo cruel. Lewis ha derribado a Washington de su pedestal y ha puesto en su lugar a Babbitt. Creo que Lewis es el mejor literato americano. Por lo que

Pasa a la 6a pág col 6a.

Dr. M. ADRIANO VILANOVA

Especialista en Enfermedades de niños.

Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital R sales desde hace catorce años.

Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los mas modernos y nuevos procedimientos

Extirpa amígdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.

Por modernos procedimientos.

1a ma.js

Dr. Rafael Vega Gómez h.

MÉDICO Y CIRUJANO

Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia. Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).

Teléfono 9-8-6 3a. Av. N. No, 32

1 -majs

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras.

1ad

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR

Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores: en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.

1a.d

Lea en 2a. página PARA ELLAS

DOCTOR GREGORIO ZELAYA

Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.

Con estudios y práctica en los Hospitales de París.

CONSULTAS: de 1 a 5 p. m.

ESPECIALES: de 7 y media a 8 y media p. m.

6a. Avenida Norte, No. 27 Teléfono No. 11-71

(Media cuadra al Norte de la Iglesia de San José)

1a

PATRIA
Diario de la mañana

Director: JOSÉ BERNAL
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9
TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santa Matilde
DE MAÑANA
Santos Raimundo

FARMACIAS DE TURNO
Del 8 al 15 de marzo Americana, Guadalupe y Concepción

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1293. Independencia, 1304. Americana, 5. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1171. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega y San Esteban, está a cargo del Dr. Ing. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza hi, en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital diríjase a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 3.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 2 p. m. la hora de consulta para los niños es de 1 a 2: especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporciona las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 575, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 319. Policía del Tráfico: Nº 151.
Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y Jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana o intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 123.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.
También hace extensivos sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m. llega Cutuco 5.25 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 5.20 a. m. llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 6 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 2.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m., Vice-versa: sale Ahuachapán 8.45 a.m. sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 9.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.00 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m. llega a Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m.

BANCO OCCIDENTAL
SAN SALVADOR

El BANCO OCCIDENTAL, hasta nuevo aviso pagará intereses sobre Cuentas Corrientes y depósitos como sigue:

SOBRE CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA:

En Colones	2 o/o	anuales
En Oro Acuñado	2 o/o	„
En Dólares Giros	4 1/2 o/o	„

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO FIJO:

	Colones ú Oro Acuñado	Dólares Giros
3 meses	4 o/o	5 o/o
6 meses	5 o/o	5 1/2 o/o
1 año	6 o/o	6 o/o

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO INDEFINIDO:

con 30 días de aviso después de 6 meses, intereses capitalizables cada 30 de Junio y 31 de Diciembre.
En Colones, Oro Acuñado y Dólares Giros, 6 o/o anuales.

San Salvador, Octubre 1930 alt. mjsa

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva	„ 265,000.00
Fondo Para Eventualidades	„ 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente: RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor: JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor: RAFAEL A. ECHAVARRIA

m.ajs. int.

Ladrillos de Cemento
DE TODAS CLASES A
Presión Hidráulica
los más afamados
LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont
Fábrica en el barrio San Miguelito.
Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943
int jsma.

MANUEL CASTRO RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO
Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.
majs. int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR
SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674
in 4

Recetas de cocina

Jaletina de pavo

Limpio y deshuesado el pavo se hace un picadillo de carne de res, jamón, pedazos de lonja, orégano, tomillo, una hoja de apio y sal. Con esto se rellena el pavo, que habrá estado antes con vinagre, pimienta y sal. Se cose con una pita, se envuelve en una servilleta y se pone a cocer en agua con sal, ajos machacados y laurel. Cuando ya está cocido, se prensa. Al día siguiente se pone en el platón, con ramas de peregil.

Para fruta en vinagre

Se pone agua a hervir, en donde se colocan ejotes y calabacitas rebanadas, a que den unos hervores e inmediatamente se ponen en agua de la más fria: esto se hace dos veces; pero el chile que quiera ponérsele, sola mente una vez se hierve. La cebolla se lava muy bien, a que se desflema y después, como el chile se hierve una sola vez. Después se pone todo en una holla con la fruta que se quiera: ésta va en crudo, a cubrirse todo con vinagre, bastante orégano, una poca de panocha y sal. Se tapa la olla con un trapo y se amarra. Al día siguiente se ve si le hace falta sal o dulce y se le pone al gusto. A los tres días se pone en pomos y ya pue de hacerse uso de ella.

Papas en frío

Se deslíe un poco de mostaza francesa en bastante vinagre, q' no esté muy fuerte, o bien se rebaja con agua, agregándole azúcar y sal al gusto. Se cuecen dieciséis huevos y las yemas se deshacen en un poco de aceite, revolviéndolas después con la mostaza. Póngase a cocer un kilo de papas de regular tamaño, rebánense y déjense en agua con sal, por un rato.

En un platón se pone un poco de mostaza de la que se ha preparado, encima una capa de las papas y luego otra de la mis ma mostaza: además, orégano, sardinas, aceitunas y alcaparras continuándose de este modo has ta concluir.

Ponche de Suecia

Se prepara el té de la manera siguiente: en una tetera se pone agua hirviendo y se espera a que se caliente mucho; luego se vacía para poner el té, a fin de que con sólo el vapor se hinchen las hojas; después de un rato de bien tapado se le pone el agua hirviendo, y al vaciarse en la ponchera se le agregan unas rue ditas de limón, azúcar suficiente y aguardiente o cogñac que mado, al gusto.

—El costo de publicidad puede compararsele con el de los fertilizadores, crea.

¡RIETE a tu gusto! Ríete, si te envaneces de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.
SONRIE MEJOR QUIEN USA
IPANA
PASTA DENTIFRICA

¡El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.
En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.
Lea nuestros avisos todos los días.

A LOS MEDICOS FUERA DE LA CAPITAL

El Laboratorio REINAGUERRA ha establecido un servicio especial para atender las órdenes que le sean enviadas de los departamentos.

Se enviarán, a solicitud y gratuitamente, los dispositivos necesarios para la remisión de las muestras.

fma 4·

TEL. No. 6-4-6
TAXIS FORD

Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

ARCHIVO LEGISLATIVO

EL HOMBRE ESTUPIDO

LAS MODAS - LAS JOYAS

Por Charles Richet.

Voy al azar, sin orden, pero no sin fin. He buscado constantemente en vano, una idea justa y fecunda, metódicamente proseguida, conforme a lo que los fisósofos han denominado alguna vez progreso humano. No es culpa mía si hasta hoy no encontré más que incoherencias, más que impotencia tanto en las pequeñas como en las grandes cosas.

No quiero hablar en este capítulo más que de nimiedades, es necir, de las modas.

Sean aquéllas masculinas o femeninas, es lo mismo: igual la estupidez. Quizá la encontraríamos algo más ridícula en las mujeres, pero en el fondo domina idéntica inspiración: una vanidad estúpida, el deseo de parecer más rico, más moderno que los demás. Se imita y se busca singularizarse en la imitación. Curiosa mezcolanza de independencia y servilismo.

Con esto, todos los años presuponen un cambio ostensible. Caducan con ellos los vestidos, el abrigo, el corsé, los guantes, los zapatos, las medias, los forros; el sombrero sobre todo, inestable edificio que es preciso renovar incesantemente.

Si se juntaran las conversaciones que en Europa han sostenido las damas de sociedad con sus modistas a propósito de los sombreros, constituirían una colosal ampliación al famoso capítulo que ya Aristóteles escribió sobre el mismo asunto.

¡Cuánta frivolidad! ¡Cuánta nulidad! Porque bien mirado, la estética, la estética auténtica no figura en ello para nada.

No será inoportuno hacer notar que la especie humana posee tan poca inventiva, que no ha sabido encontrar cosa mejor para adornarse, que las plumas que ostentan los pájaros machos como equipo nupcial para seducir a sus hembras. Nuestras damas adoptan por adornos los mismos: avestruz, pavos, lofofanes, aves del paraíso y agrillos. Igualmente en materia de forros, no hemos sabido encontrar cosa mejor que las pieles de zorro, de chinchillas, martas y armiños.

Decididamente, para la imaginación decarativa, el hombre es un plagiario de los animales.

¡Salvo sobre un punto! Y en verdad en éste la superioridad humana es aplastante. Las piedras. Incontestablemente, por lo que a ellas se refiere, somos los amos.

La cosa se remonta a las primeras edades de la humanidad. En las cavernas prehistóricas se han encontrado collares de conchas marinas. Nuestras remotísimas ascendientes se rodeaban con aquéllos, muslos y nalgas, como hacen todavía en la actualidad algunos hotentotes y tasmanios atrasados. Pero los europeos practican algo mejor.

Se han persuadido de que determinadas piedras son preciosas; por ejemplo las perlas o sea las capas concéntricas de carbonato de cal que se forman alrededor de un imperceptible núcleo microbiano en las ostras enfermas. Cuando esas perlas son bien redondas y pesan más de cinco o seis gramos, adquieren un valor prodigioso. En realidad no son más que tumores miserables, y la locura por su posesión y ostentación, manifestada ya en tiempos de Cleopatra, ha adquirido magnífico desarrollo. Determinados collares de perlas han llegado a tasarse en más de un millón de francos (1). Segursmente no resultaría una diversión calcular lo que representa de fuerza inútil, ese millón, pendiente del cuello cuatro o cinco veces al año, de la dama que sea.

El diamante tiene una jerarquía muego más elevada aún. Pero su dignidad no depende de sí mismo, puesto que por su naturaleza química, es simplemente carbono, es decir carbón; carbón cristalizado quizá, pero carbón ni más ni menos.

¿Por qué tiene el carbón cristalizado un precio mil millones de veces más elevado que el amorfo? Los más diabólicos se verían muy embarazados para decirlo. Es preciso aceptar por toda explicación que el carbón cristalizado es raro, que es preciso afanarse penosamente para encontrarlo, y que su precio depende de su escasez.

Recalquemos de paso, para aumentar más todavía la necedad humana, que se puede imitar el carbón cristalizado, tan exactamente, que llegan a engañarse los más expertos. Por consiguiente, cuando se es bastante loco para regalar quinientos mil francos de diamantes a una mujer, no es porque la hagan más hermosa, puesto que con trescientos francos de cristal imitación se consigue igual deslumbramiento, sino porque con semejantes piedras de alto precio se halagan los elementos más mezquinos de su vanidad. ¡Columnatas, estatuas, lienzos, muebles espléndidos, en palacio de mármol! Ricos tejidos de satén, de seda y de terciopelo! ¡Sea! Son las joyas de la riqueza, y comprendo que el hombre se sienta tentado de dar un cuadro suntuoso a la mujer que admira y ama. Pero obsequiarla con tumores ostrícolas y carbón cristalizado, verdaderamente es alzarse triunfalmente al nivel más elevado de la torpeza humana!

(1) Por la posesión de un valioso collar de perlas comprometió su honor un príncipe real y Cardenal de la Iglesia Católica, y por anhelos de poseerlo asimismo se comprometió tan gravemente la reina María Antonieta, que aquel escándalo se considera por muchos historiógrafos como una de las causas directas de la Revolución francesa.—N. del T.

Pobres y ricos

por JUAN RUSKIN

Verdad es que existen pobres y ricos ociosos, como pobres y activos ricos activos. Más de un mendigo hay tan perezoso como si tuviera ciento ciucuenta mil francos de renta anual, y más de un hombre acaudalado esta siempre mas ocupado que su propio mandadero, y jamás pensará detenerse en la calle para jugar al billar.

Reflexionando, pues, con madurez, la verdad de las cosas, se ve que la distinción entre trabajadores y holgazanes, como entre el bribón y el honrado, se encuentra en el corazón mismo y en la economía más íntima y secreta del hombre, cualesquiera que sean su rango y su situación. Existe una clase laboriosa, dichosa y fuerte, tanto entre los ricos como entre los pobres, y existe otra clase perezosa, débil, perversa y miserable, tanto entre los pobres como entre los

Pasa a la pág 4 col 3a

La hora que pasa

por GABRIELA MISTRAL.

Entrega tu labor: tu tela, tu ladrillo, tu cántaro o tu poema.

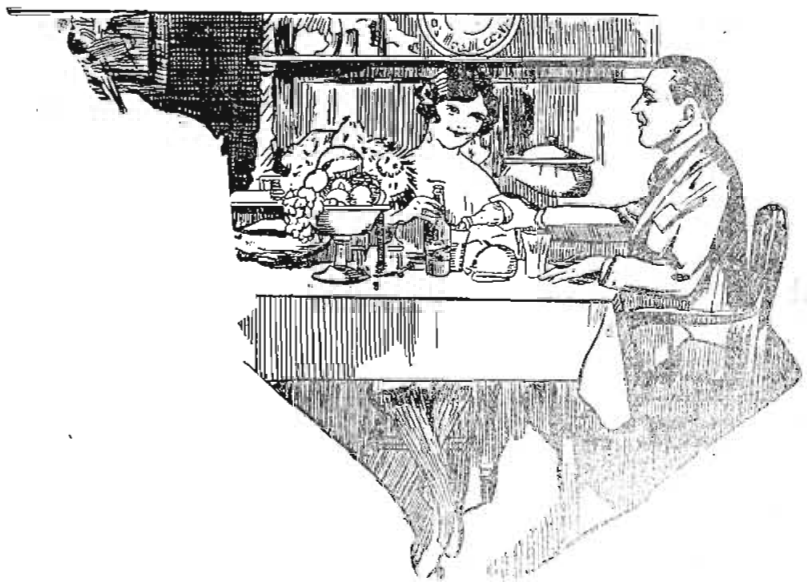
Hoy no tienes más hora segura que la que pasa; no puedes contar sino con estos latidos de tu corazón, con este aliento que se exhala de tu boca, con la claridad de los ojos tuyos en esta hora. La muerte, tal vez, ya tiene tus pies dentro de su telaraña aterciopelada y blanda, y sube.... y sube....

Y el pensamiento de que la muerte te espía, empinada por sobre tu cabeza, no te deje caer las manos, más bien te endurezca. Te hicieron un instrumento frágil, y tu maravilla es esa misma fragilidad. Algunos árboles quintuplican su vida; pero a ti te han sido dados sólo unos días prodigiosos.

Siente qué vivos y frescos están tus sentidos en esta hora; qué alegre va la onda de tu sangre del tronco a los brazos y llega a la punta de tus dedos, que se te ponen como temblorosos de ansia. Coge tu pañuelo o tu porcelana.

Apresúrate a dejar pintado el

Pasa a la 4a pág col 3



Sirva en todas sus comidas cerveza POLAR. Hará feliz a su familia. El inimitable y delicioso sabor de la POLAR estimula gratamente el apetito. La POLAR es rica en valor nutritivo; hace que los alimentos se digieran con mayor facilidad.

PIDA

Polar

y...beberá cerveza

Un Americano en Berlín

(RECUERDOS DE VIAJE)

POR JUAN B. TERAN.

Podríamos decir, para pintar su diferencia esencial, que el viajero es abeja y el turista zángano del cosmopolitismo. Aquél lo elabora, éste lo disfruta.

Uno de los más activos obreros del espíritu humanista, de la comprensión y amistad de las naciones, ha sido, sin duda, el viajero. Basta recordar a Herodoto, que reveló al Egigto; a Marco Polo, que reveló el Extremo Oriente.

Recogí un testimonio inolvidable de esta función del viajero, un día del verano pasado en Berlín.

Aislado por el desconocimiento de la lengua, desconcertado por la arquitectura y los gustos de la ciudad, encontraba refugio en lo que había dejado el espíritu latinizante de Federico el Grande—su palacio de Sans Souci, su biblioteca francesa, los recuerdos de Voltaire, cuyas burlas gustaba imitar el imperial discípulo—o en el Museo del emperador Federico, junto al puente de Monbijon, donde una espléndida colección de pintores italianos evocaba el arte admirado y familiar del beato Angélico, Botticelli o Andrea del Sarto. Hasta que una tarde, entristecido por la lluvia y el extrañamiento, al pasar frente a los jardines de la Universidad todavía silenciosa por las vacaciones, la figura de Alejandro de Humboldt, sentado en sus jardines, junto a su hermano Guillermo, me alegró como la presencia de un viejo conocido.

Me había encontrado, sin duda, con un «americano». ¿Quién lo había sido más cabalmente que él?

Había recorrido América casi desde un extremo al otro, penetrado su pasado, investigado su naturaleza, contemplado sus aspectos, descubierto sus tesoros. Sus *Cuadros de la Naturaleza*, sus *Sitios de la Cordillera* son monumentos de sabiduría y de belleza. En *Cosmos*, su pluma vuelve a cada momento al espectáculo de América, como a un tenaz *leit-motiv*. Es todavía uno de los más grandes historiadores de América desde su *Descvbrimiento* hasta su *Histooia de Nueva España*. Nadie como el ha desentrañado el alma de América, perseguida en el misterio del medio físico y de la raza.

Pensé entonces en el aristócrata, en el castellano de Tegel, arrancado a los atractivos de una posición brillante y a las más placenteras tentaciones, por el amor de la ciencia y de la naturaleza, y peregrinando durante cinco años por tierras desiertas o habitadas por las sociedades todavía primitivas e inhospitalarias de la América española. Y lejos de conservar de ellas el recuerdo de una aventura que se gusta evocar pero no se desearía repetir; desdeñando la seducción de una corte empeñada en mantenerlo a su lado para decorarse con su prestigio como un magnífico atavío, soñaba con volver a los bosques de América y vivir bajo los trópicos. El desierto estaba, para él—como lo dijo alguna vez—en Berlín y no en los llanos de Venezuela o en las altiplanicies de la Cordillera.

Pero no era para mi Humboldt, en aquel día plomizo de Berlín, simplemente un americano. A la luz del recuerdo de sus maravillosas pinturas de la naturaleza americana no revivía una América ideal. Era otra: la América que él había descrito y amado, la América de los trópicos. La América de la que era una porción la montaña donde yo había nacido, el terruño tucumano, con sus bosques profundos, su lujuriosa faramalla de epifitas, las quebradas rumorosas y húmedas, los torrentes magníficos, las lluvias diluvianas que los crean, las puestas fastuosas de sol, el vivero de estrellas de su cielo.

Recordaba aquella página de *Cosmos* donde muestra la característica de la zona tropical.

Es la parte del planeta, decía Humboldt, donde en una extensión menor puede el hombre contemplar todas las riquezas de forma y toda la variedad de los fenómenos de la naturaleza; donde los climas, como las zonas vegetales, se encuentran superpuestos a manera de pisos.

Qué bien había pintado la tierra tucumana, que tiene nieves eternas, cumbres desnudas de clima polar, recuestos de clima tropical donde crece el banano, llanuras desiertas solamente pobladas por alófitas y serafitas, cactus y jumes.

Y la magia del recuerdo poblaba de cuadros vivientes el espíritu del pasajero.

Una ráfaga de la tierra natal pasaba temblando por su frente.

Bajo su magnética sugestión realizamos mi esposa y yo una ceremonia simplísima y cordial. Pocas he celebrado con más sincera devoción.

Tuvimos la sensación de que embellecíamos nuestras vidas cuando al día siguiente, sin testigos, en una ciudad desconocida, colocamos a los pies de la estatua de Humboldt, en los jardines de la Universidad, una corona de dalias cactus y de ramas de abeto. El sol en la hora crepuscular, al ocultarse en el poniente, nos pareció un pasajero que se ausentaba rumbo a la tierra querida y lejana, a quien confiáramos un mensaje embebido de añoranzas.

Aquella tarde escribí al rector de la Universidad: «Si al salir usted mañana de la Universidad, encuentra al pie de la estatua de Alejandro de Humboldt u-

Pase a la 4a pág col 4a.

Dr. Rafael V. Castro

Cerca cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.

Vías Génito-urinarias - Enfermedades de Señoras - Partos.

Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonotermia, y Rayos ultra-violetas.

Consultas: de 1 a 4½ p. m.—7ª C. Oriente Nº 14. Frente a la Iglesia de San Francisco.—Tel. 1243. int s.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dint. h. n. o.

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

Dinero a interés con buena hipoteca.

11 Calle Oriente, casa Nº 15.

int jmas

HIERRO-CEMENTO

LAMINA DE TODA CLASE

PINTURAS Y ACEITES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5

majs. int

Calendario Deportivo

Fechas en que se verificarán los eventos durante el presente año

		ATLETISMO	
Enero		Segundo Sábado y Segundo Domingo	
		CROSS-COUNTRY	
Enero		Tercer Domingo	
		BASKET-BALL	
Febrero	19	Apertura	Prácticas
Marzo	15	Apertura	Desafíos
Abril	30	CAMPEONATO NACIONAL	
		BASE-BALL	
Marzo	2	Apertura	Práct
Abril	5	Apertura	Desafíos
Mayo	15	CAMPEONATO NACIONAL	
		VOLLEY-BALL	
Mayo	20	Apertura	Prácticas
Junio	17	Apertura	Desafíos
Julio	31	CAMPEONATO NACIONAL	
		FOOT-BALL	
Agosto	15	Apertura	Prácticas
Octubre	12	Apertura	Desafíos
Diciembre	20	CAMPEONATO NACIONAL	
		LAWN-TENNIS	
Octubre	15	Apertura	Prácticas
Noviembre	30	Apertura	Desafíos
Diciembre	30	CAMPEONATO NACIONAL	

POBRES Y RICOS

Viene de la 3a pág

ricos. Y lo peor de las desavenencias que se producen entre las dos clases y del error de concepto en que se encuentran, proviene del hecho lamentable de que los sabios de la una no ven habitualmente sino a los necios de la otra

Vigilando y reprimiendo los ricos activos a los ricos perezosos todo marcharía igualmente. Pero cada clase tiene la tendencia de no ver sino los defectos de la otra. Un hombre activo y de fortuna se irrita más que ningún otro al ver un mendigo perezoso, y un obrero razonable, pero pobre, soporta naturalmente con dolor y dificultad el lujo inmoderado de los ricos.

Pues buen: lo que no es sino un juicio severo en el espíritu de los justos de una u otra clase se transforma en feroz hostilidad entre los injustos, pero solo entre los injustos. Los disolutos, entre los pobres, son los únicos que consideran a los ricos como a enemigos naturales, y los que desean saquear sus casas y distribuirse sus bienes. Los disolutos entre los ricos son los únicos que hablan en términos ofensivos y denigrantes de los vicios y de las locuras de los pobres.

No existe, pues, distinción de clases entre los ociosos y los laboriosos.

LA HORA QUE PASA

Viene de la 3a pág.

semblante de tu alma en la faena. No quedarán más retratos tuyos verdaderos que ese que haces, sin saberlo, en la firmeza del cañamazo que tejes o en la terca apretadura de los ladrillos que vas cortando. Pintas el rostro de tu coraje, el perfil de tu voluntad; tu alabanza o tu frenesí.

En este instante no dejes que ciega en vano el sol sobre tu espalda; devuelve el sorbo de viento, lleno de olores fértiles, que bebes delante de los surcos. Devuelvelo todo. Esta es la insigne cortesía del hombre hacia las cosas. Te dan las tibias siestas, los frutos de óleos y azúcares, y tú les yergues formas nuevas por los valles. Sé el que devuelve siempre, el que no hace trampas a la vida, el que recibe con una mano y está pagando con otra. El antiguo caballero era así; la mujer fuerte de la Biblia también. Devolvían, no hacían sino devolver!

Hoy. Di la palabra en tu mente y que te queme de ansiedad, de noble impaciencia.

Para hacer la silla donde se sentará tu madre tienes, carpintero, esta hora. Y para llenar de lana la almohada de hermanita menor, donde dormirá acordándose de tí muchas noches, doncella; y para enseñar en tu clase lo que pueras dejar hincado en la carne de la vida, maestra, tenéis esta hora, la hora q' pasa. ¡Mirad si será maravillosa!

Es un hilo de su sangre que está resbalando y que, la gastes o no, te deja disminuido, menguado. Porque el tiempo, dese de que nacimos, es una invisible herida de traición que nos vierte gota a gota el pecho, como esos vasos que tienen un surco delgado.

Toda la obra que vinistes a hacer está golpeando a tu pecho imperiosa. ¡Y no lo sientes!

—El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

TRABAJOS

TIPOGRAFICOS

Periódicos, Revistas, Talonarios, Folletos, Formularios, Hojas sueltas

Toda clase de trabajos del Ramo.

TIPOGRAFIA BERNAL

(Antes Tipografía PATRIA)

CALLE DELGADO. 84.

SAN SALVADOR, C. A.

TEL. 2-5-9

UN AMERICANO.....

Viene de la 3a pág.

na corona de flores, deseo que sepa que un oscuro profesor argentino ha puesto en ella el testimonio de la gratitud que siente hacia el hombre de ciencia, extranjero, que sirvió más abnegadamente la cultura de América porque ha catalogado su riqueza natural, revelado su geografía, inquirido profundamente su pasado y su espíritu, y descrito su suelo en páginas de belleza insuperada».

Era raro caso, en verdad, este en que se aliaran el sabio, el humanista y el artista. Algunas de sus páginas descriptivas alcanzan, por la transparencia de su estilo y la serenidad de la idea, esa cumbre que se llama sublimidad.

» «

Fué Humboldt modelo del viajero creador de humanismo, de universalidad, he dicho.

No solamente consagró a América su investigación científica, sino también a la Europa oriental y el Asia central. Habia ya recorrido, animado siempre de afán inquisitivo, Holanda e Inglaterra. Visitó apasionadamente Italia, como su amigo Goethe. Fué allí donde hizo conocimiento con Bolívar, con quien ascendió al Vesubio.

Vivió dieciocho años en París. Recibió lecciones de Vanquelin, gozó de la amistad de Gay Lussac, Arago, Jussieu, Laplace. Fué allí donde conoció a aquel joven Aimé Bonpland, con quien se asociara en sus peregrinaciones americanas y para quien pidiera la pensión que Napoleón le acordó (1).

Este prusiano que conoció la amargura de «los

Pasa a la 5a pág col 1a

(1) El Instituto de Botánica de la Facultad de Medicina de Buenos Aires ha publicado bajo la dirección del doctor J. A. Domínguez, la correspondencia inédita de Humboldt con Bonpland.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

SORDERA

RUIDO EN LA CABEZA Y CATARRO NASAL

PUEDE SER CURADO

CON EL NUEVO REMEDIO CONTINENTAL LLAMADO

"LARMALINE" (Registrado).

Es un sencillo e inofensivo tratamiento casero, que cura absolutamente la sordera, ruidos en la cabeza, etc. SIN NECESIDAD DE COSTOSAS APLICACIONES, por que este nuevo ungüento opera instantáneamente sobre las partes afectadas, con exito completo y permanente. NUMEROSOS CASOS DE CURACIONES REPORTADOS.

LEA ESTE TESTIMONIO

Mrs. E. Crowe, de Whitehorse Road, Croydon, Inglaterra, escribe: «Con satisfacción les manifiesto que una pequeña lata del ungüento que me enviaron ha resultado un exito completo. Mis oidos son ahora normales y los ruidos horribles en mi cabeza han cesado. La acción de este nuevo remedio es sorprendente, pues he padecido de esta mal por mas de diez años, habiendo ensayado costosos mediumas, médicos y en instrumentos, todos sin resultado alguno. Cumplo con el deber de decirles mi gratitud, por que mi vida ahora ha operado un cambio completo.»

Ensaye una caja hoy mismo, la cual remitiremos a cualquier dirección, al recibo de $ 1.00. NO HAY NADA MEJOR A NINGUN PRECIO.

injase

AURAL MEDICATION, BIRKBECK ROAD, BECKENHAM, ENG.

UN AMERICANO.....
Viene de la pág

días de Jena» colocaba por sobre la vanidad nacionalista el interés supremo de la ciencia y de la humanidad.

Tal posición debió atraerle sospechas y hostilidad. Fué tenido por francófilo. Era «el gato enciclopédico», como le llamó la mediocridad burlona de los feudales de su país.

Ansioso por dar o recibir una sugestión que contribuyera a ensanchar el dominio de la ciencia o el conocimiento de la naturaleza, no esquivó ningún contacto con estudiosos, cualquiera que fuese su nacionalidad.

Pocos, pues, pueden ser llamados con tan claro título, como él, «ciudadano del mundo». El magnífico dictado que generalizó el Renacimiento sólo pudo tener realización cabal con Humboldt, que conoció y describió continentes que el Renacimiento ignoró.

Es oportuno exaltar el recuerdo de esta figura ahora que comienza a declinar el culto del Moloch «chauvinista» que la Gran Guerra había restaurado.

Si Francia y Alemania quieren realizar la unión espiritual de sus pueblos, el «desarme moral» sin el cual el otro sería un entretenimiento palaciego, y escribir con ella el episodio más memorable de nuestro tiempo, he ahí un motivo propio para estimularla: honrar la memoria de Humboldt, como un precursor de esa unión, germano de pura cepa que amó a Francia porque amaba, por encima de ella, los ideales universales de su espíritu.

Y a la orilla del Sena, en el corazón de Lutecia, junto al *quai* donde se hallaba aquel cuarto piso, con vista sobre el río, donde alumbró su lámpara de sabio apasionado y sus tertulias con todos los hombres de ciencia de Francia, una estatua de Humboldt sería un símbolo de esta aspiración de armonía entre los dos «grandes pueblos», de que hablaba Briand en la oración magnífica con que presentaba al Senado francés el tratado de Locarno, y cuya realización marcarían una hora inolvidable para la paz y la cultura del mundo.

Juan B. Terán.

Cátedras de Latín y Periodismo
EN GUATEMALA

Guatemala, marzo 12.- Ha principiado a funcionar con muy buen resultado la catedra de Latín que recientemente se estableció.

Dentro de poco quedará establecida una cátedra de periodismo para cultivar esa noble vocación entre los distintos alumnos que actualmente hacen ensayos.

Corresponsal.

(El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en avisos.

CEMENTO-HIERRO

POR-MAYOR Y DETALLE

CARTON IMPERMEABLE PARA CONSTRUCCIONES

VIDRIOS - AZULEJOS

PINTURAS

Material Eléctrico

Artículos Sanitarios

(EXCUSADOS, LAVATORIOS Y BIDETS)

FERRETERIA

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

SERVICIO DE TRENES DIRECTOS

ENTRE GUATEMALA - SANTA LUCIA (SANTA ANA) Y SAN SALVADOR

A REGIR DESDE 23 DE MARZO DE 1931

DE GUATEMALA A SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA

MARTES - VIERNES - DOMINGO

SALE	GUATEMALA	7.40 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para El Salvador)	12.45 P. M.
SALE	ZACAPA	1.10 P. M.
SALE	TEXIS JCT. (Cambio para Santa Lucía)	6.02 P. M.
LLEGE	SANTA LUCIA	6 55 P. M.
LLEGA	SAN SALVADOR	8.40 P. M.

Conexión de Barrios para El Salvador: Sale Barrios 7.40 a. m. y llega Zacapa 12.35 p. m. Donde se transborda.

DE SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA A GUATEMALA

LUNES - JUEVES - SABADO

SALE	SAN SALVADOR	5.00 A. M.
SALE	SANTA LUCIA	6.40 A. M.
SALE	TEXIS JCT.	7.36 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para Guatemala y Barrios)	12.30 P. M.
SALE	ZACAPA	1.00 P. M.
LLEGA	GUATEMALA	6.15 P. M.

Conexión de Zacapa para Barrios: Sale Zacapa 1.10 p. m. y llega Barrios 6.10 p. m.

VALOR DEL PASAJE (VEASE NOTA)

ORO AMERICANO

	PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE	COCHE SALON (ADICIONAL)	
DE SAN SALVADOR				
HASTA GUATEMALA	$ 8.85	$ 4.40	$ 4.50	
„ PUERTO BARRIOS	„ 9.05	„ 4 55	„ 4.50	
DE SANTA LUCIA				
HASTA GUATEMALA	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[DESDE TEXIS JCT.]*
„ PUERTO BARRIOS	„ 7.05	„ 3.55	„ 4.25	[DESDE TEXIS JCT.]*
DE GUATEMALA				
HASTA SANTA LUCIA.....	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[Hasta TEXIS JCT.] *
„ SAN SALVADOR....	„ 8.85	„ 4.40	„ 4.50	

MEDIOS PASAJES: LA MITAD DE ESTOS PRECIOS. NO HAY MEDIOS PRECIOS POR ASIENTO EN CARRO SALON

*** TODOS LOS TRENES LLEVAN COCHE SALON, EXCEPTO ENTRE TEXIS JUNTION Y SANTA LUCIA**

TODOS LOS TRENES DAN TIEMPO PARA ALMORZAR EN ZACAPA

NOTA: HAY REBAJAS ESPECIALES DURANTE LA SEMANA SANTA. - - PIDANSE DATOS EN LAS OFICINAS GENERALES.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. SAN SALVADOR, SABADO 14 DE MARZO DE 1931 No. 864

JABONES

DE LAS GRANDES FABRICAS "EL INDIO"

Finos y corrientes, para lavar ropa.

PARA TOCADOR

de diferentes clases.

Venta directamente al consumidor

Descuentos Especiales a los mayoristas

CASA MUGDAN

FREUND & Cia.

DISTRIBUIDORES UNICOS.

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sifilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

50—En esta campaña opidémica de actualidad, PARADOLINA, acabará de conquistar un mérito sin igual y sin precedente.

Moncada . . . . .

Viene de la 1a pág

de Nicaragua.

"Acusamos al doctor Félix Esteban Guandique de parcial e interesado, puesto que él es el abogado que ha dirigido y activado esas gestiones, apoderado de la compañía y partícipe también en el botín.

"Podemos aducir pruebas concluyentes que respaldan nuestras acusaciones. Conocemos todas las gestiones del doctor Guandique en Nueva Orleans y los pormenores de la inmunda negociación.

"No disponemos de más tiempo para entrar en detalles. Está al cerrarse la valija del correo aéreo y queremos que estas líneas lleguen cuanto antes a Nicaragua. Pero excitamos a nuestros compatriotas, a ese valiente grupo estudiantil, a los obreros, y a todos aquellos que aún sienten vibrar en su corazón el amor a la Patria, para que, sobreponiéndose a todo partidarismo insano, eleven sus voces de protesta ante tamaña infamia.

"Ya no se trata del entreguismo a cambio de poder, sino que de la venta descarada e impúdica".

«Desvergonzadamente se propala que Nicaragua cede lo que en derecho no cedería nunca, obligada a ello por la promesa dada por Honduras de ayudar a debelar el invicto movimiento libertador del General Sandino. Esta especie constituye de por sí otra infamia que hay que desnudar. El móvil verdadero de la sucia negociación es lo que aquí dejamos dicho: Los setenta y cinco mil dólares de la compañía yanque para los degradados vendepatria que a tan bajo precio se están cotizando en la almoneda de las esferas oficiales de Nicaragua».

«En próximo folleto que publicaremos cuanto antes, conocerá el pueblo de Nicaragua toda esta negociación ingomiosa».

Salomón de la Selva, A. Ortega Diaz.

San José de Costa Rica, 10 de febrero de 1931.

Un paso . . . .

Viene de la 1a pág

«Unión de Zapateros» propone. Esta fábrica para mejor servicio a favor, tanto del consumidor como del trabajador, mantendrá dos departamentos de producción: uno de 1a. y otro de 2a. clase.

La elaboración del calzado de 1a. clase será ejecutado por los competentes trabajadores que han abandonado los talleres «Oakland», «La Ideal», «Reily», y demás talleres centrales que no aceptan las condiciones que propone el movimiento

La elaboración del calzado de 2a. clase será ejecutado por todos aquellos trabajadores que han abandonado los talleres de 2a. clase donde no han sido aceptadas sus peticiones.

Este calzado, además de ser bien remunerado su mano de obra, la empresa se propone venderlo a menos precio del que, con usura, sostiene el patronato de los talleres centrales.

También se nos informa que este gran taller elaborará en su departamento de 2a. clase todo el calzado del ejército.

Creemos que esta importante noticia pondrá de plácemes tanto a trabajadores como a consumidores.

Tomado del «Boletín número 2 Organo del Comité Pro-Huelga de Zapateros».

Acertada . . . .

Viene de la 1a pág.

Aplaudimos la acertada disposición del doctor Contreras, y nos permitimos excitar a los demás Subsecretarios y Ministros para seguir, en lo posible, esta práctica y tener siempre presente el espíritu que la inspira, lo que traería por consecuencia la buena y atinada marcha en la Administración pública, al mismo tiempo que con ello se prestarían facilidades a personas necesitadas y competentes.

ULTIMOS ACUERDOS....

Viene de la 1a pág

Mayor Departamental de Sonsonate, al coronel Juan Esteban Ortiz.

—Se nombra al teniente coronel Coronado Montalvo, 2º Jefe del 6º Regimiento de Infantería y Mayor Departamental de La Libertad.

—Se nombra cadete pensionista de la Escuela Militar, al joven Manuel Ernesto Martínez.

Secretaría de Instrucción Pública

Se incorpora al joven Tulio Torres Martínez al Instituto Nacional como bachiller en Ciencias y Letras.

—Nómbrase a don Francisco Morán y don Ceferino E. Lobo, profesores de la Escuela Normal de Maestros.

Secretaría de Agricultura

Se suprime la plaza de Delegado de la campaña contra el chapulín.

—Se suprimen las plazas de inspector encargado del cumplimiento del Reglamento de Fierros o Marcas de herrar ganado.

Secretaria de Beneficencia

« No se acepta al doctor Federico Rosales la Renuncia de Director del Hospital, Hospicio, Sala Cuna y Cementerio de San Miguel.

« Nómbrase al doctor Miguel Rafael Urquía, interventor de la Lotería Nacional de Beneficencia.

« Refréndase al doctor Gustavo E. Alvarez el nombramiento de Director suplente del Hospital y Cementerio de Santa Ana.

« Refrendando el nombramiento de Administrador y Cementerio de Santa Ana, a don Alfonso Trujillo Ortiz.

Secretaría de Sanidad

« Se nombra Jefe de la Segunda Sección de la Dirección General de Sanidad al doctor Carlos González B.

« Se nombra a don Carlos Rivas, escribiente encargado de la legalización de documentos de la Dirección General de Sanidad.

« Se nombra a los bachilleres Héctor A. Menéndez y José A. Burgos, practicantes de la Clínica para enfermedades venéreas y venereo-sifilíticas de la Dirección General de Sanidad.

« Se nombra delegados de la Dirección General de Sanidad en Acajutla, Sonsonate y La Paz, a los doctores Gonzalo A. Samayoa, José Ciro Brito y Manuel Antonio Fagoaga, respectivamente; y al bachiller Gustavo Marroquín, inspector del servicio Médico Escolar de la misma Dirección.

« Se nombra a los señores David Alvarenga y Santos Morán, inspectores sanitarios de Chalatenango y esta capital, respectivamente.

« Se nombra inspector sanitario ambulante y colaborador del servicio de Uncinariasis de la Dirección General de Sanidad, a los señores Rubén Cardona y Carlos Rivas, respectivamente.

« Se nombra Director de la Policía Sanitaria, a don Pedro Santos.

« Se nombra Cirujano-Dentista del Servicio Médico-escolar de la Dirección General de Sanidad, al doctor Salvador Pérez Gómez; y Ayudantes del mismo servicio, a los bachilleres Guillermo Rivas y José Salinas Ariz, respectivamente.

« Se nombran a los señores J. Antonio Hernández y Francisco Javier Román, respectivamente, inspectores sanitarios de esta capital y Ahuachapán.

« Se nombra a don J. Francisco López Vacunador del departamento de San Miguel.

« Nómbrase practicante del Hospital de Profilaxis Venérea de esta capital, con funciones de Subdirector, al doctor Simón Espinosa.

Primer aniversario

Ayer cumplió un año de haber fallecido en esta capital doña Elena P. de Chávez R., esposa de don Juan Chavez Rico y madre de don Alfonso y don Lucas G. Chávez Rico. Con ese motivo, se celebró a las 6 horas una misa de requiem ante el altar del Señor de las Misericordias do Catedral por el eterno descanso de su alma.

Renovamos nuestro pésame a su esposa e hijos y demás familiares de la extinta.

MARGINALIA

Viene de la 1a. pág

a mí se refiere, he tenido mucho cnidado de no decir nunca una palabra amable para los Estados Unidos. Me he reído de sus habitantes, definiéndolos como un pueblo de campesinos; he dicho que el americano 100 por 100 tiene el 99 por 100 de idiota, y por esto me adoran, hasta el momento en que en un acceso de sentimentalismo senil tenga elogios para ellos. Entonces sospecharán que ya no tengo ningún valor y me abandonarán».

—

Ya está circulando la continuación de SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, la formidable novela de la guerra de ERICH MARIA REMARQUE. Se llama DE REGRESO. Es una edición uruguaya.

—

Adolfo Agorio, el autor de LA FRAGUA ha lanzado su última producción con el nombre BAJO LA MIRADA DE LENIN. Es un libro de gran fortaleza.

—

Como se sabe, las «biografías noveladas» son artículo de moda desde hace algún tiempo, en la literatura. Todas las editoriales del mundo dedican un sitio preferente a este género. El escritor alemán A. M. Fray, autor de ***La novela de guerra del sanitario***, acaba de publicar una graciosa sátira de las «biografías noveladas», trazando la de un personaje imaginario. Es una nueva modalidad de la utopía, trasplantada de la historia a sus personajes.

—

Upton Sinclair, el autor de ***Un patriota 100 por 100***, ha declarado que de la traducción japonesa de su novela ***El dinero escribe*** (la sátira del poder del dinero en la Prensa) se vendieron más ejemplares en un solo mes que en Norteamérica de la versión original en dos años.

—

Un libertino, la novela alemana de Herman Kesten, publicada hace varios meses, acaba de ser traducida al francés con gran éxito.

—

Se asegura que Remarque ha recibido un millón de marcos en un cheque por la exclusiva de reproducción en periódico de su nueva novela ***Después***.

—

Kalinikof, el autor de ***Mujeres y frailes***, acaba de publicar un magnífico estudio sobre León Tolstoy. ***La tragedia de su matrimonio***. En él hace un agudo análisis del elemento sexual en la obra del gran novelista ruso.

Lea siempre en 2a pág «Belleza Femenina»

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas

últ. p.mja

Munchen es un centro cervecero por excelencia. Allí se ha originado un tipo de cerveza muy oscura que lo ha hecho célebre.

Todas las cualidades de esos productos riquísimos las reúne esta cerveza

"EL REY"

de gusto genuino y de única clase.

"EL REY"

es una cerveza tan rica que daría celos al mismo Munchen.

R. Meza Ayau & Cía.

LA CONSTANCIA

Fundada en 1906.

PRUEBE UD. ESTE NUEVO "TIPO" DE CERVEZA! SERÁ DE TODO SU AGRADO! Fabricada con Malta de Munich y lúpulo de Bohemia.

"LA CONSTANCIA" R. MEZA AYAU & Cia.

1931

CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET-BALL

PRIMERA CATEGORIA-PRIMERA VUELTA

Domingo	15 de Marzo	HERCULES - MARATHON	5 p. m.
Martes	17 de Marzo	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	20 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Martes	24 de Marzo	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	27 de Marzo	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Domingo	29 de Marzo	MARATHON - PLUS ULTRA	5 p. m.

PRIMERA CATEGORIA-SEGUMDA VUELTA

Martes	7 de Abril	HERCULES - MARATHON	8 p. m.
Viernes	10 de Abril	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	14 de Abril	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	17 de Abril	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	21 de Abril	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	24 de Abril	MARATHON - PLUS ULTRA	8 p. m.

SEGUNDA CATEGORIA

Lunes	16 de Marzo	PLUS ULTRA - ALACRANES	8 p. m.
Jueves	19 de Marzo	LIBERTAD - MARATHON	8 p. m.
Lunes	23 de Marzo	ALACRANES - HERCULES	8 p. m.
Jueves	26 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Lunes	30 de Marzo	LIBERTAD - PLUS ULTRA	8 p. m.
Jueves	9 de Abril	MARATHON - HERCULES	8 p. m.
Lunes	13 de Abril	PLUS ULTRA - HERCULES	8 p. m.
Jueves	16 de Abril	PLUS ULTRA - MARATHON	8 p. m.
Lunes	20 de Abril	ALACRANES - LIBERTAD	8 p. m.
Jueves	23 de Abril	LIBERTAD - HERCULES	8 p. m.

Diario PATRIA. - San Salvador.

Barcelona se Proclamó República?

PARIS, 14.--El Boletín de la Agencia Havas dice que en Barcelona fué proclamada la República. MADRID, 14.-Aquí no han llegado informes sobre la proclamación de la República Catalana. Las autoridades declaran que hay tranquilidad en Barcelona.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Cámios — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, DOMINGO 15 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 865

ACOTACIONES

"El Gobierno no es tu *tata*, y *vos* ya estás grande"

En plena calle, una animosa mujer reprende con las expresiones del título al zángano de su familia. Probablemente se trata de uno de los que hacen millón esperando ***hueso*** actualmente (cosa de moda), o que dice hacerlo para prolongar su ***dolce far niente*** (cosa cómoda)....

¡Quién sabe qué oscuro y certero instinto mandó a la señora del cuento ponerse a decir esas verdades en plena vía pública, como para que no sólo el reprendido se enterara!....¡Y qué verdad tan grande ha dicho la paisana! Sería cosa de escribirla en carteles para fijar en todas las esquinas de todas las poblaciones del país....

Porque hemos de estar en que ese pobre muchacho que se ganó la pública ***loga*** de la ***nana***, no hace más que seguir el criterio común: Aquí continuamos creyendo que el Estado debe dárnoslo todo, educación, vivienda, alimentos, ropa, dinero, gangas y mujer. Solo derechos tenemos; deberes, ninguno, ni de cooperación social, ni de ciudadanía, ni siquiera de humanidad. Y así se da el caso, por ejemplo, de que en estos momentos las casas de beneficencia no saben ya qué hacer con sus asilados, y como no hay dineros nacionales para continuar evitando a la comodidad de los ciudadanos el espectáculo de la miseria ambulante, de la llaga al descubierto en la calle, el problema se va poniendo irresoluble.

A nadie se le ocurre que en su casa hay de seguro algo superfluo, que bien podría privarse de ello —y aun de algo necesario, si no es vital— para ayudar a la beneficencia oficial; que hacer esto es un deber de conciencia; que sin ello, sin la cooperación de todos, es imposible que salga adelante el Gobierno que se inaugura sin tener ni para sus gastos del primer mes; que para tener derecho a pedir, antes hay que dar; que sólo en un país de cafres, de tontos y de pícaros puede ocurrir que la gran mayoría se siente a esperarlo todo sin contribuir en nada al advenimiento de algo; que sólo los animales pueden tener como excusa el deseo de rellenarse la barriga sin pensar un momento en que a otros les falta lo elemental, y sin hacer algo porque lo tengan.

Y, sin quererlo, la prensa independiente está contribuyendo mucho a que perdure tan penosa e injusta situación colectiva. Como hablamos diariamente de «los derechos del pueblo» y «las obligaciones del Gobierno para con el mismo»; como nuestra «independencia» parece reducirse a declaraciones, juicios, denuncias y peticiones espectaculares; como, en nuestro afán de lograr una completa ruptura oficial con el pasado oprobioso o demasiado complaciente, tenemos que estar a cada rato adoptando actitudes que parecen exigencias de todo, las gentes sin inteligencia y sin honradez (vale decir, la gran mayoría) han interpretado mal, han creído lo más cómodo: que todo es gritar y pedir, y se han sentado a hacerlo bonitamente.

Y, así, el mal es más grave,

Pasa a la 2a pág col 6a.

MAESTROS Y AMIGOS

Don Antonio Grimaldi (1)

Al Lic. Adolfo Peréz Menéndez, con todo respeto

por FLAVIO GUILLEN.

Alumno precisamente, de sus aulas, nunca lo fuí; pero le llamaba maestro, por lo mucho que el gran salvadoreño ponía en mi mente de joven, cuando manejaba su pluma inimitable o derramaba sobre la ávida atención de sus auditorios, el discurso magistral o el oro fluído de sus pláticas doctorales, sabias y hondas, pero sin pesadez de catedrático, ni ensimismamientos de pe-

Pasa a la 4a. pág. col. 3.

(1)—N. de la R.—Un distante y querido amigo nos habla del «injusto olvido en que aquí tenemos a don Antonio Grimaldi», y tiene razón; pero no cabe sorprenderse: es lo usual en ciertas patrias con los mejores hijos de las mismas....Tener méritos positivos y no auto bombear, es lo mismo que adquirir un seguro pase a la indiferencia y el olvido ciudadanos.

En Guatemala, el último año pasado y en «Diario de Centroamérica», la siempre briosa y justiciera pluma de don Flavio Guillén intentó algo reparador con la publicación del artículo que reproducimos. Hacerlo significa en nosotros un modesto y sincero deseo de desagraviar siquiera en parte.

Un maestro de escuela nos escribe esta carta:

Juayúa, 12 de marzo de 1931.
Señor Redactor de PATRIA, don
Alfonso Rochac.
San Salvador.
Sr. Rochac:

Quiero contarle esto que quizá le llame la atención:

Todos los días-excluyendo el lunes por no visitarnos el correo- mis alumnos no gozan de recreo. Digo mal: gozan el mejor recreo que proporcionarceles pueda, pues en sus manos pongo, en cuanto me llega, el diario PATRIA, con el deber de contarme lo que de interés encuentren. ¡Y cómo me divierten con sus preguntas de algo que no entienden o anhelan saber más a fondo, y el deseo de relatarme a cual más primero.

Esta mañana el GORDON de Obdulio sabo reándose como quien sintiera miel en los labios, ha corrido hacia mí, agitando muy en alto cual dos alas inquietas, "su diario", para leerme un cable de Washington que, a su pequeño y sincero entender debe consolarnos.

Después de explicarle lo que es un Comisionado del Servicio Civil y el por qué de la intromisión extraña en la vida de aquel lugar -respuesta que le satisface según puedo descubrir en su sonriente faz- me lee, pausado y fuerte, el cable que dice: "El Comisionado del Servicio Civil, Fisher, quien ha regresado de Puerto Rico, dice que el uso del inglés disminuye en la isla (aquí recalca) porque los niños de las escuelas no lo aprenden". Y relacionando esto con las declaraciones del doctor Ontiveros a un reportazgo que se le hiciera en La Habana a su paso para Panamá, sobre las Escuelas Rurales de Puerto Rico, me mira fijamente a los ojos, inquiriendo mi parecer.

Ya se ve. La recia lucha por libertarnos del imperialismo sajón, hasta los niños la reclaman. Ellos que han seguido el paso de la tormenta volcada sobre Sandino y que ya sienten reverencia por él, se satisfacen en el llanto de un esclavista, se alegran de que el inglés disminuya en la isla; de que pierda terreno la lengua que cree implantar sus derechos en la boca de sus cañones y el cuero de sus sobrebotas.

¿No cree Ud. que el campo anti-imperialista ha de abonarse en la escuela? ¿Que debe esculpirse el defensor con ese barro informe que nos llega a las aulas?

¿Verdad que sí?
.....¡De pies!.....

Su afmo.
HECTOR AGUILAR.

NOTA:
Lea un comentario a esta BELLA carta en nuestra Sección Notas en Zig zag

Notas en Zig zag

El testimonio de un Maestro

El correo de ayer nos trajo de Juayúa una carta firmada por Maestros de Escuela. No por vanidad ni por exhibicionismo, la publicamos en otro lugar de esta página para que el público sepa como de verdad en la escuela, en la modesta escuela de provincias se están forjando maravillosamente la nueva conciencia americana, la verdadera conciencia racial. Este Maestro de escuela ha descubierto que la mejor enseñanza de la cívica se hace en esta forma, y ya no en aquella anticuada, ochocentista de referir anécdotas estandarizadas. La cívica es un conocimiento palpitante, actual que sino despierta en los niños santa inquietud de mejorar, el divino ímpetu de luchar, no sirve de nada.

Profundamente nos satisface que PATRIA, nuestra tribuna de trabajo, nuestro nido de anhelos, esté contribuyendo a enseñar noblemente, inteligentemente.

El testimonio de este Maestro, para nosotros vale más que cualquier otra voz de simpatía, o cualquier movimiento de aplauso. Esto es lo que nos mantiene cálidos y listos y ***de pie*** en las horas tremendas en que la malicia, la incomprensión nos avientan burlas o rechiflas. Solo por recibir voces como la de este Héctor vale la pena de seguir en el camino....

Para estabilizar el cambio

El supremo Gobierno está en estos días, tratando con inteligencia de resolver el problema

Pasa a la 6a pág col 4a.

Los señores Alvarez L. e hijos construyen por su cuenta las paredes del último pabellón del Hospital Santaneco

Nos avisa don Rafael Batista Lira que los señores Rafael Alvarez Lalinde e hijos, de Santa Ana, han empezado a construir a su costa las paredes del pabellón del Hospital, que solicitaron.

Los señores Alvarez Lalinde otra vez han demostrado sus sentimientos altruistas, ganándose de este modo la simpatía de los santanecos.

Creemos de justicia hacer pública esta noticia para q' sepan todos quienes son los capitalistas q' tienen un sentido humano de la riqueza.

Copa de champán al Presidente y a los Jefes del Estado Mayor

Ayer tarde, el Director de la Escuela Militar, obsequió en nombre de ésta, una copa de champán al Presidente señor Araujo y a los ex-alumnos de la Escuela coronel Roberto López Rochac y teniente coronel Juan Merino R., estos últimos nombrados 1o. y 2o. Jefes del Estado Mayor Presidencial. Asistieron al acto, como invitados especiales, los generales Armando Llanos C. y Julio A. Salinas, ex-Directores de la Escuela Militar.

COMENTARIOS BREVES

Empiezan a trabajar bien

En el último número de OPINION ESTUDIANTIL se publica una nómina de las personas que por medio de vales o a título de anticipos han sacado dinero de la Tesorería General de la República. El monto de esas cantidades es considerable, sin tomar en cuenta los vales de menor cuantía.

Esta ha sido maña vieja. En todas las administraciones pasadas se han cometido iguales abusos. El Estado ha sido una especie de montepío para los amigos necesitados de los hombres del gobierno. A ellos la Tesorería les ha prestado dinero sin interés, sin plazo, sin condiciones. Naturalmente que las más de las veces el favorecido no quiere o no puede pagar, y así se queda impunemente.

Ahora que empieza a trabajar el Gobierno, se ha querido liquidar esa fea costumbre y para ello el Ministerio de Hacienda mandó practicar un arqueo a la Tesorería. Uno de los resultados de él ha sido la nómina de vales y anticipos de que hacemos referencia. En esa nómina aparecen Ex ministros, excandidatos a la presidencia de la República, ex-cónsules y muchas personas que a simple vista parecían honorables pero que se supieron aprovechar de las circunstancias para medrar.

Por fortuna el nuevo Gobierno tiene el propósito de recuperar ese dinero y de deducir responsabilidades. Con ese fin el «Diario Oficial» de antier publica el siguiente acuerdo:

«Palacio Nacional:—San Salvador, 13 de marzo de 1931—.

Con vista del informe emitido por el presidente del Tribu-

Pasa a la 5a pág col 3a

¿SABE USTED, LECTOR,

que, aquí, la tasación de las rentas particulares y de la contribución por ellas debida, es SECRETA?

Es urgente, lector, que se reforme semejante disposición. Que las indagaciones sean secretas, está bien; pero que los datos obtenidos se publiquen ampliamente Esta será la única manera de evitar componendas y fraudes, ¿verdad, lector?

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00
TIPO CORRIENTE MILLAR
A. & A. FERRACUTI.
1a. vdml. TEL. 215.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

—El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

51—Alooo, alooo, quien habla? Farmacia Minerva? Si Sr., que desea? Aquí el Sanatorio. Remitanos 2 gruezas de PARADOLINA. Con gusto, ya van.

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 díldoras. lad

Lea siempre en 2a. pág
PARA ELLAS

CIENCIAS Y LETRAS EN EL
INSTITUTO "FUENTES"

Hasta el 25 del corriente acepta el Instituto "FUENTES" alumnos de ambos sexos, para el Primer Curso de Ciencias y Letras, Secciones: Diurna y nocturna. 1a. Cva.

La República catalana

Origen de la noticia

Madrid, 14—Las noticias sobre el establecimiento de la República Catalana fueron originadas por la fusión de los partidos políticos.

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA
Diario de la mañana

Director: Jose Bernal
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Raimundo
DE MAÑAÑA
Santos Abraham

FARMACIAS DE TURNO
Del 15 de marzo al 22 Central, Moderna y Oriental

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 129. Alvarenga, 341. San Luis, 1250. Independencia, 1284. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 25. Latina, 301, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 88 de la 1a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h., en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Linea, Comandancia de Turno, Nº 519, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 589, Policía del Tráfico: Nº 141. Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con antelación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 1 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 50 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 21 a. m. y 3 y 30. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 4 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio express. Punto: El mercado. Teléfono 1254.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramón Galindo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cojutepeque y estaciones intermedias: Sale 7.20 a. m., llega Cojutepeque 8.30 a. m. Vice-versa: Sale [illegible] p. m., llega San Salvador 5.30 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.20 p. m., llega San Marcos 5.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m. Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.45 a.m. sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 6.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8. 40 p. m.

SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)
SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	SARAMACCA	ESPARTA	SAN MATEO
Sale San Francisco	Feb. 27	Mar. 6	Mar. 13
Llega a Acajutla	Mar. 9	Opcional	Mar. 23
Sale de Acajutla	Mar. 9	"	Mar. 23
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 16	Opcional
Sale de La Libertad	"	Mar. 16	"
Llega a La Union	Mar. 10	Mar. 17	Mar. 24
Sale de La Union	Mar. 11	Mar 18	Mar. 25
Llega a Cristóbal	Mar. 17	Mar. 24	Mar. 31

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

CASTILLA	Mar.	12
ABANGAREZ	Mar.	19
CASTILLA	Mar.	26

Salidas para New York
TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
MAYA	Mar. 2	Mar. 10
CARRILLO	Mar. 10	Mar. 15
TOLTEC	Mar. 16	Mar 25
TIVIVES	Mar. 24	Mar. 29

Salidas para La Habana

CARTAGO	Mar. 11
HEREDIA	Mar. 18
PARISMINA	Mar 25

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono Nº 1292.

2a. edm.

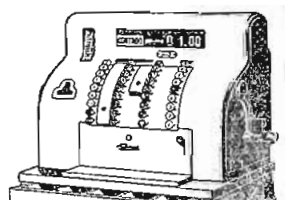
Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

la Calle Oriente y 4a. Av. No



Para Ellas

EL PAÑUELO

Todos los objetos que emplea mos en la vida cotidiana tienen su historia. La del pañuelo es sumamente breve....

En otros tiempos ninguna persona usaba el pañuelo, de igual forma que no se usaban los tenedores.

El pañuelo, si bien en el año 1511 existía, era considerado como un objeto de lujo más que como cosa útil, y sólo los nobles se servían de él.

En aquella época el dux de Venecia ofreció a las reinas de Francia e Inglaterra unos pañuelos de encajes de Venecia, que fueron recibidos con gran alegría a causa de su rareza y novedad. No fué hasta el siglo XVIII cuando empezó a utilizarse el pañuelo para sonarse, hecho de telas reservadas exclusivamente a este uso, en vez de utilizar para ello, como venía ocurriendo, los dedos o las servilletas.

Por muy extraño que parezca se utilizó durante mucho tiempo, antes de generalizarse el uso del pañuelo, una tela para en jugarse la cara con agua caliente. Estos paños, usados primero en Italia, se llamaban «facco letti» y se ofrecían por lo general como regalo de bodas a las jóvenes nobles. Los pañuelos fueron prontamente considerados como indispensables en el equipo de una mujer noble; pero los nobles no lo adoptaron hasta mucho más tarde.

En los siglos XVIII y XIX los hombres usaron unos grandes pañuelos seda de color, de un precio muy elevado; pero esto era para gran vestir, pues d' ordinario se servían d' los de batista. Mas tarde, seda y batista dieron paso a los de hilo, q' son los más apropiados para pañuelos, y hoy en día se usan mucho también los de algodón. En el Japón todo el mundo usa, por razones de higiene, pañuelos de papel, que se rompen y tiran tan pronto como son usados.

El Gobierno.....

Viene de la 1a pág.

quizá, que el mismo incumplimiento de obligaciones por parte del Gobierno o del Estado. Mientras éste NO PUEDA cumplir tiene disculpa y merece toda ayuda; las censuras están buenas, y son justas hoy, en otros aspectos de la acción gubernativa. Hay que decirlo claramente y exigir que se nos atienda. Dejemos solamente que transcurra el período racional para que se demuestre evidentemente, en el juicio de hechos y resultados, quién se equivoca y debe rectificar para bien del país y de todos nosotros.

Por hoy, ojalá quede clavada en la mente y en la conciencia del lector la expresión justísima: "El Gobierno no es tu *tata* y *vos* ya estás grande"...

j. c. r.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

SERVICIO DE TRENES DIRECTOS

ENTRE GUATEMALA - SANTA LUCIA (SANTA ANA) Y SAN SALVADOR

A REGIR DESDE 23 DE MARZO DE 1931

DE GUATEMALA A SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA

MARTES - VIERNES - DOMINGO

SALE	GUATEMALA	7.40 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para El Salvador)	12.45 P. M.
SALE	ZACAPA	1.10 P. M.
SALE	TEXIS JCT. (Cambio para Santa Lucía)	6.02 P. M.
LLEGA	SANTA LUCIA	6.55 P. M.
LLEGA	SAN SALVADOR	8.40 P. M.

Conexión de Barrios para El Salvador: Sale Barrios 7.10 a. m. y llega Zacapa 12.35 p. m., donde se hace bocha.

DE SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA A GUATEMALA

LUNES - JUEVES - SABADO

SALE	SAN SALVADOR	5.00 A. M.
SALE	SANTA LUCIA	6.40 A. M.
SALE	TEXIS JCT.	7.36 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para Guatemala y Barrios)	12.30 P. M.
SALE	ZACAPA	1.00 P. M.
LLEGA	GUATEMALA	6.15 P. M.

Conexión de Zacapa para Barrios: Sale Zacapa 1.10 p. m. y llega Barrios 6.10 p. m.

VALOR DEL PASAJE (VEASE NOTA)

ORO AMERICANO

	PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE	COCHE SALON (ADICIONAL)	
DE SAN SALVADOR				
HASTA GUATEMALA.....	$ 8.85	$ 4.40	$ 4.50	
" PUERTO BARRIOS	" 9.05	" 4.55	" 4.50	
DE SANTA LUCIA				
HASTA GUATEMALA.....	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[DESDE TEXIS JCT.]
" PUERTO BARRIOS	" 7.05	" 3.55	" 4.25	[DESDE TEXIS JCT.]
DE GUATEMALA				
HASTA SANTA LUCIA.....	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[Hasta TEXIS JCT.]
" SAN SALVADOR....	" 8.85	" 4.40	" 4.50	

MEDIOS PASAJES: LA MITAD DE ESTOS PRECIOS. NO HAY MEDIOS PRECIOS POR ASIENTO EN CARRO SALON

* TODOS LOS TRENES LLEVAN COCHE SALON, EXCEPTO ENTRE TEXIS JUNTION Y SANTA LUCIA

TODOS LOS TRENES DAN TIEMPO PARA ALMORZAR EN ZACAPA

NOTA: HAY REBAJAS ESPECIALES DURANTE LA SEMANA SANTA. - - PIDANSE DATOS EN LAS OFICINAS GENERALES.

ARCHIVO LEGISLATIVO

PLUMA CHAPINA

El amor al trabajo

La generalidad de las personas que trabajan sienten cierta aversión hacia el género de trabajo al que se dedican habitualmente. Esto se debe a menudo a menudo a que la mayoría no se preocupa de escoger el trabajo que es capaz de desempeñar por sus inclinaciones y competencia, sino que toma el que le viene, sin pararse a considerar si más tarde no le será fastidioso, hacer constantemente una cosa que le desagrada.

Hay que procurar embellecer cada uno de los actos de la vida, y principalmente los que tenemos que desempeñar diariamente. Se debe pensar que el trabajo no es una obligación, sino una distracción, y así se nos facilitará mayormente el ejecutarlo con alegría, sin molestias de ninguna clase por nuestra parte, teniendo siempre la idea y el deseo de ser siempre útiles a los que nos rodean.

Así mismo hay que adornar en nuestra imaginación los trabajos que desempeñamos de un poco de poesía y de espiritualidad. Si tenemos que ser dependientas de almacenes, procuremos pensar que cada uno de los objetos que despachamos, va a ser dedicado a algo agradable y simpático; no pensemos en las vulgaridades y en la prosa encarnadas materialmente en los objetos. Sabéis que con cierta habilidad y buen gusto, un cacharro viejo puede convertirse en una verdadera obra de arte.

Si nos dedicamos a la enseñanza, ésta nos proporciona grandes satisfacciones y pensando en el bien que podemos hacer ya es bastante halago espiritual. Cada vez que vemos en los rostros de nuestros discípulos, su mirada de comprensión y de inteligencia, sentimos un verdadero placer. Cosa que bien vale todos los sacrificios que en sí encarna la profesión del maestro.

Sí somos oficinistas, pensemos que con nuestra sola presencia ya le quitamos algo de la aridez que siempre tiene el trabajo de oficina. Pensemos que nuestra alegría y nuestra juventud, ya nos proporcionan descanso a las fatigas por el exceso de trabajo pesado. Nada hay más desagradable que encontrarse a cada instante con una cara fatigada y aburrida. Es necesario interesarse verdaderamente en los asuntos que se tratan en la oficina, y así veremos con satisfacción que, en vez de estar desempeñando mecánicamente el trabajo, deseando que pase el tiempo con la mayor rapidez posible, sentiremos verdadera alegría, porque nada hay que la proporcione más que la comprensión inteligente de los asuntos que oímos tratar y en los cuales podemos tomar parte, aun cuando sólo sea mentalmente.

Pero para lograr todo esto, es necesario que elijáis cuidadosamente la clase de trabajo a que vais a dedicaros, estudiad concienzudamente y sin pretensiones las cosas que podáis hacer con habilidad y con placer, y no penséis únicamente en la remuneración más o menos grande que habréis de obtener, porque vale más ganar una cantidad que nos permita satisfacer nuestras necesidades sin derroche, que pasar la vida aburrida y desesperada. Esto, a la postre destruye la salud y entonces tendremos que gastar doblemente de lo que hemos ganado, contrariando nuestros deseos y aspiraciones.

Alí Sakar.

Mandamientos para las mujeres casadas

1.—Ama a tu marido como a ti misma.

2.—Cumple tus obligaciones y los deseos de tu marido con buen modo y nunca te niegues a salir cuando él te lo pida.

3.—No andes de visita ni de compras todos los días, resérvate un sólo día al final de cada semana.

4o—A nadie le cuentes tu vida íntima ni hables mal de tu marido, aunque éste tenga sus defectos.

5.—Trata con amabilidad a los amigos de tu marido; así harás que permanezca más en tu casa que en otros sitios.

6.—Al marido se le debe contar hasta lo más mínimo y no guardar ningún secreto.

7.—Demuestra interés en los asuntos de tu esposo y trata de ayudarlo moralmente.

8.—Aprende a callar en el momento oportuno.

9.—Procura evitar el primer disgusto y no disputes nunca con él.

10.—Si quieres que tu hogar sea feliz, no seas celosa. Los celos han sido la causa de que muchos matrimonios vayan al fracaso.

—El costo de publicidad puede comparársele con el de los fertilizadores, crea.

EL HOMBRE ESTUPIDO

Los Dioses

Por Charles Richet.

I

A pesar de sus pretensiones de una prudente desconfianza, los hombres son atrozmente crédulos, hasta la locura furiosa. Aceptan cuanto se les dice, sin tomarse la molestia de la más pequeña comprobación.

Bastó que un personaje vestido con suntuosos ornamentos presentara a la multitud un buey gordo, mirando con toda la estupidez propia de esos cuadrúpedos, y que gritara: «Este es vuestro dios!», para que el rebaño humano, acometido de pánico, se postrara de rodillas con la frente contra el suelo. Si por casualidad el buey Apis se ponía a mujir, o sin más ni más, como hacen todos los de su especie, le venía bien de aligerarse el vientre, el terror llegaba al colmo!

Dios, es decir, la fuerza invisible, inmutable, eterna, suprema, que por encima de tiempos y espacios rige las evoluciones de los mundos, tan misteriosa que inteligencia humana puede interpretar; ¡Dios!; ¡Dios!, un ridículo rumiante. Dios mismo, disimulado bajo tan grotesca forma!

Pero la estupidez del hombre iguala a la grandeza de Dios. Y todo un pueblo de treinta millones de almas, durante diez siglos, estuvieron absolutamente convencidos de que el buey Apis era la divinidad.

Recalquemos que el personaje suntuosamente vestido no se preocupa de alegar prueba alguna en defensa de su afirmación. Ninguna demostración, ningún razonamiento. Decía: «Es así. Es preciso creerlo bajo pena de ser indigno». Y la ingenua multitud no se preocupaba para buscar vanas demostraciones. «Lo creyeron nuestros padres, y no debemos pensar distinto de ellos. No seamos impíos. Por consiguiente, el buey Apis es Dios».

Las inverosimilitudes no han de tenerse en cuenta. Ya que la duda es un crimen, sólo los malvados pueden revelarse contra las santas tradiciones. ¿Qué necesidad tenemos de pruebas? No harían más que acentuar nuestro escepticismo. Es mucho más hermoso creer sin pruebas que después de deleznables demostraciones. Cuanto más absurda es nuestra creencia, más testifica nuestra moral.

Y entonces se suman las leyendas, las fábulas, los mitos. La distinción entre lo verdadero y lo falso, entre lo verosímil y lo absurdo, entre la razón y la locura, deja de existir. No hay inverosimilitudes, absurdos ni vesanias. Todo es sagrado.

Minerva salió de la frente de Júpiter armada de punta en blanco, que Vulcano, el herrero, quebrantó de un martillazo. Júpiter se transformó en lluvia de oro para seducir a Danae y en toro para robar a Europa. Cada mañana, Apolo unce cuatro caballos a su carro para arrastrar el sol tras de sí. Rebélanse contra Vichnu mil millares de ángeles, y no les otorga su perdón si antes no pasan los mismos para purificarse, por el cuerpo de mil millares de bestias. Cerbero es el perro trifáceo que guarda los infiernos. Felizmente se le puede amansar echándole grandes panes de harina. Según los griegos, Atlas sostiene el mundo sobre sus espaldas; según los indios, éste descansa sobre la concha de una tortuga, pero otros creen que se apoya en el dorso de un elefante. Los exegetas no han podido ponerse de acuerdo todavía.

Hércules, aunque dios, fué envenenado por una túnica y devorado después por la llama de una pira como un mortal cualquiera.

Del ombligo de Vichnu salen millares de lotos; Bahama salió de un huevo que el Señor había empollado durante tres mil millones de años; Buda nació de una virgen; Mahoma fué arrebatado hasta el cielo por los cabellos, y sobre la tierra, el angel Gabriel le trajo del Paraíso, hoja por hoja, el original manuscrito del Corán. Constantemente aparece un angel del mal, sea Plutón o Ahriman, que con toda valentía lucha, sea a puñetazos sea con armas de caballería, contra el mismo Dios. Pero por fortuna el angel malo acaba, después de tremendos combates, por caer vencido.

Y no menciono las cosas realizadas por las personas divinas, porque los servidores de la divinidad, levitas, fakires, bonzos, han realizado otras más singulares que las atribuídas a sus patronos. Seguramente en la actualidad serían capaces de verificar otras nuevas, si el perverso escepticismo de nuestros tiempos no hiciera de día en día más difícil la divulgación sincera de semejantes maravillas.

El vals del osezno

por PAUL FORT.

Osezno, osezno, lleno de pena que bailas lento con tu cadena, y al ver el cielo, dulce y dorado, sientes tu hocico tan enmielado.

Baila a la flauta y al acordeón; no eches maromas; mira el bastón.

Negro y peludo pantalón ancho, medias de seda, garras de gancho. Redondo y suave como un ovillo, collar al cuello, bailas, osillo.

Tú te acompañas con la cabeza, y tu vals lento casi bosteza.

Osezno, osezno, lleno de pena, bailas despacio con tu cadena, y al ver el cielo, dulce y dorado, piensas que tienes tu gran bocico todo enmielado.

¡Oh, naricilla do el llanto brilla! ¡Oh, pecho triste! ¿Sabéis si existe la dicha pura, que da Natura?

Baila a la flauta y al acordeón no eches maromas, mira el bastón.

Osillo triste, si quieres ver la dulce osilla, que es tu querer, con un abrazo dales la muerte—tu largo brazo es asaz fuerte—a tus tres dueños: al domador, al de la flauta y al del acordeón

Osezno, osezno, lleno de pena: baila despacio con tu cadena, y al ver el cielo, dulce y dorado, piensas que tienes tu gran ocico todo enmielado.

El grave osillo da una maroma, entre sus manos el bastón toma la flauta rompe, y el acordeón, y también rompe luego el bastón.

La gente ociosa que forma rueda, dando do gritos se va, y el oso solo se queda.

Alegre entonces va a la montaña, tras de la osilla, que es su compañía.

Pero de pronto, se escucha un tiro, y nuestro osezno se queda liro. Lo cubre un velo y se va al cielo.

Osezno, ahora no tienes pena ni bailas lento con tu cadena, y en cambio puedes, a tu sabor, gustar la miel que hay en el sol y con tu osilla y al son de una arpa, saltar de gusto como una carpa.

El equipo de radio más moderno será instalado en un nuevo trasatlántico

Tendrá más de cincuenta altoparlantes

El nuevo trasatlántico "Presidente Hoover", el mayor buque mercante construído en los Estados Unidos, el cual costará la enorme suma de $ 8,000,000, fué botado recientemente en los astilleros de New-port News, Virginia, y tendrá la instalación de radio más extensa que jamás se ha colocado en un buque mercante, de acuerdo con las noticias que ha recibido hace poco el señor don Carlos Avila, Representante Víctor Exclusivo para la República de El Salvador.

Según nos dice el señor Avila, la RCA-Victor Company se encargará de hacer la instalación de un sistema de radio centralizado, el cual contendrá más de cincuenta altoparlantes colocados en varias partes del gigantesco buque. En las cubiertas de paseo se instalará una estación receptora central muy potente, y desde este sitio un aparato receptor superheterodino de gran sensibilidad, capaz de captar las trasmisiones de las estaciones terrestres sin interferencia alguna en las antenas inalámbricas, reproducirá simultáneamente programas en los varios salones públicos del buque, así como en más de treinticinco camarotes de lujo. El Sr. Avila manifestó también que el buque contendrá una magnífica discoteca formada exclusivamente por Discos Victor Ortofónicos, para ocasiones especiales.

Esta instalación de radio, una vez terminada, superará en mucho —por su material y potencia—a cualquier otra instalación de radio hecha en los grandes trasatlánticos, y según ha dicho el Sr. Avila, el equipo de radio que más se le aproxima es el del vapor americano "Dobbin" que solamente cuenta con unos doce altopaalantes. No sólo los pasajeros podrán gozar de los programas de radio y de discos reproducidos en los comedores, salones de fumar y de descanso y en los camarotes de lujo, sino que hasta los tripulantes podrán disfrutar de estas transmisiones, pues dos de los comedores destinados a la tripulación tendrán varios altoparlantes a propósito para la reproducción de música de baile.

El Sr. Avila manifestó además que el "Presidente Hoover" es el primero de los dos grandiosos trasatlánticos de 33.000 toneladas de desplazamiento que la Línea Dollar va a poner en servicio en la ruta del Pacífico. El nuevo buque tiene nueve cubiertas y una capacidad total para 1,260 pasajeros y 300 tripulantes. Las característicos de este enorme trasatlántico son la siguientes: eslora, 653 pies; manga 81 pies. Sus poderosas máquinas le imprimirán una velocidad de veintiún nudos por hora.

El pavo real

por JULES RENARD

Seguramente va a casarse hoy. Debió ser ayer. Está listo, en traje de gala. Solamente espera a su prometida. No ha venido. No puede tardar.

Resplandeciente de gloria, se pasea con el aire de un príncipe indio y lleva encima las ricas prendas habituales. El amor aviva el brillo de sus colores y su penacho tremola como una lira.

La novia no llega todavía. Sube a la cima del techo y mira del lado del Sol. Lanza su grito diabólico. «¡León! «¡León! De este modo llama a su prometida. Nadie viene; nadie responde. Las aves domésticas ni siquiera alzan la cabeza. Están aburridas de admirarlo. Vuelve a bajar al patio, tan seguro de su belleza que es incapaz de guardar rencor a nadie.

Su matrimonio se efectuará mañana. Y sin saber en qué emplear el resto del día, se dirige hacia la escalinata. Sube por las gradas como por los escalones de un templo, con paso oficial. Se recoge su traje de cola tan pesado que no puede desprenderse de él. Y una vez más repite la ceremonia.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apetecidos por el comerciante.

La amenaza rusa

Stalin, que encarna actualmente la política de realización del plan quinquenal de los soviets, en un discurso pronunciado el 7 de noviembre de 1930 decía estas palabras que son la expresión de amenaza de la Rusia convulsa, a las nacionales capitalistas:

«Avanzamos a toda máquina hacia la industrialización, hacia el socialismo, dejando a la espalda el pasado secular y atávico. Rusia se está convirtiendo en un país metalúrgico, industrial, moderno. Dejad que los soviet se agarren al volante del automóvil y que nuestros campesinos pongan en marcha el tractor; ya verán entonces esos respetables capitalistas que tanto se jactan de su civilización si logran darnos alcance. Entonce se verá cuáles son los países atrasados y cuáles los progresistas.

ARCHIVO LEGISLATIVO

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dint. h. n. o.

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES. ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 0/0 ANUAL. SEIS MESES 4½0/0 ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobor por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. v.md.

Cómo se Aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente Si es un canal de techo deséquelo y nivélelo bien. S es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. n. o.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
Juan F. Solórzano
Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 4 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

Don Antonio Grimaldi

Viene de la 1a pag

dagogo. Elasticidad de torción, flexibilidad de giros y tenacidad de compostura, distinguían, así, con propiedad metálica, su dicción castiza de latinista, su pensamiento de revolucionario y sus ademanes de convencido. Y como en todos tiempos, convicción fué elocuencia que sojuzga voluntades, puede afirmarse que, en la región occidental de Guatemala, la Reforma del año 1871, nunca tuvo adalid mayor que don Antonio Grimaldi, político, profesor y polemista.

Por esta razón, el Presidente Rufino Barrios le distinguió con afecto, apoyando la obra filosófico-social que Grimaldi, con pujanza impertérrita, emprendió en el periódico El Trabajo y después en el Bien Público, de Quezaltenango. La época y el medio, no eran las más fáciles para un medroso o vacilante. La sociedad de entonces que no se resignaba a prescindir de los frailes y sus conventos, de los jesuitas y sus institutos, de las monjas y sus colegios, veía con horror, como el presista y profesor salvadoreño, reclutaba a diario discípulos entre la juventud y adeptos en el pueblo sano. En cierta vez (referíame) estuvo su vida expuesta al atropello tumultuario y anónimo, junto al sitio mismo en que, el 13 de octubre de 1826, la turbamulta fanática asesinó felinamente al gran médico y filántropo, don Cirilo Flores, solo porque profesaba con entusiasmo el liberalismo democrático

Cuando Grimaldi vino a Guatemala para colaborar en la Reforma había sido ya Ministro de un Gabinete en El Salvador y as de los propagandistas y escritores liberales, de su tierra. Fué en ese cuatrenio, en que Rufino Barrios, inmaculado aún, de sangre, trasplantaba en Guatemala el Derecho Nuevo. ese sistema jurídico de libertad e igualdad, que, con sus ojos de joven, había visto plantar y florecer en México por la enérgica voluntad de Benito Juárez y su constelación de pensadores. La obra era «ideológica». como hoy se dice, un poco desordenada, por el entusiasmo inexperto y casi violento, para asegurar los triunfos.

De esa suerte el volterianismo de don Antonio, venía a ser, para don Rufino, algo parecido a miel sobre hojuelas. Golosinas apetitosas, fueron sus artículos y folletos para aquella juventud que todavía conoció las dichas de la fe, los espasmos de la esperanza y el amor a un mañana de venturas, que aún no llega por los errores cometidos en la incubación.

«Un hijo desgraciado», se titulaba la novela que, firmada con el pseudónimo de «Clara Véritas». reproducía contra el monarquismo y el fervor católico los cargos que Eugenio Sué inventariaba en sus novelas.

Notabilísimo, me resulta aún, el discurso impreso en folleto, con que Grimaldi defendió el nuevo plan de la enseñanza secundaria; plan traído de México por don Delfino Sánchez y don Francisco Muñoz, ideado y soetenido en la tierra azteca, por el gran maestro don Gabino Barreda, con el intento revolucionario de sustituir la enseñanza de humanidades, por una instrucción eminentemente científica.

«El alma y Balmes» es un opúsculo, ameno y docente, como todo lo suyo, pero escrito sobre un criterio deplorablemente materialista, sobre la tesis de q' el conjunto de funciones atribuidas al espíritu de los metafísicos, bien pueden ser productos de la sola y simple electricidad nerviosa y generada en las pilas medulares y cerebrales. Lástima que con tales extravíos, la juventud ya despreocupada, llegó a entender que el liberal no se perfecciona sino dentro del ateísmo pesimista. No obstante, allí demuestra don Antonio, cómo le era de familiar la Física, su ciencia predilecta, que él me ayudó a amar mucho, pero a quien pedía vanamente todas las respuestas y soluciones.

Sobre agricultura nacional, Grimaldi escribió multitud de monografías, perdidas ya, me parece, como casi todo lo menudo que las prensas procrían. Con el pseudónimo de «Verofilo», bizo críticas literarias y filosóficas, de belleza impecable. Porque don Antonio era un «estilo», en cuanto al arte significa este vocablo. Viril, granado y brillante; claro, fresco y sabroso, cual agua límpida, nacida en cuarzos de cultura. Qué daría yo por leer otra vez la carta saladísima dirigida a don Carlos Madrid, en contra de los más odiados de su corazón, los poetas de chicha y nabo a quienes consideraba como la malaria de la literatura.

Natural en un hombre de accion todo obra y efectividad. Cuando, acompañado de Juan de Dios Castillo o de Mariano López Pacheco, le buscaba en su alta casa de la calle de Las Quebradas, lo hallábamos con una casa como blusa descotada, zapatos gruesos y sombrero ancho, de palma, labrando la tierra de su patio, fecundo en maizales, flores y hortalizas. Por ese tiempo, era ya poseedor de una finquilla cafetalera, en la Costa Cuca; se llamaba «La Violeta» y me parece que allí le halló la muerte, en edad provecta, sin estar yo muy seguro, porque en esos tiempos ya estaba en México.

Volvió una sola vez a su patria, El Salvador, pero ya no pudo sufrir el clima. Eso fué bajo el régimen de Ezeta, a quien había atacado acerbamente por su crimen proditorio del veintidós de junio. Estando allí sufrió un síncope prolongado, casi catalepsia. Cuando volvió en sí, a las veinte horas, pudo enterarse del apresto suntuoso y magnífico, con que la nación y el gobierno tenían preparados sus funerales.

Ha transcurrido ya mucho tiempo de todo esto; pero me parece un pecado, el que, no siendo yo del todo insolvente, no pague en esta cordial recordación, algo de gratitud que guardo para el viejo maestro a quien debí tantos estímulos, agrados y direcciones.

Tomado del Diario de Centro América.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro) .....

Dirección (exacta) .....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

CABLES CONDENSADOS

Madrid, 14.—La Sociedad Cervantina recibió comunicaciones altamente satisfactorias de los presidentes de Guatemala y El Salvador, referentes a las remesas de libros destinados para la Biblioteca Cervantina. Los elementos monárquicos lamentan que no lleguen a unirse sus fuerzas en la mayoría de las grandes ciudades, cosa que les baría triunfar, según afirman. sobre los republicanos.

—

Lima, 14.—David Samanez Ocampo fué investido como Jefe del Ejecutivo del Perú. por el comandante Jiménez, Presidente de la Junta transitoria que gobierna el Perú desde el 5 de marzo. Samanez nombró Ministro de Relaciones a Rafael Larco Herrera; Ministro del Gobierno y la Policía a Francisco Tamayo; de Justicia y Educacióo a José Gálvez; de Guerra al coronel Gustavo Jiménez; de Marina y Aviación a Federico Díaz Dulanto; y de Obras Públicas a Ulises Reategui Morey.

—

Londres, 14.-Alexander presentó a la Cámara de los Comunes los cálculos navales que incluyen una suma de 253.025.000, habiendo una rebaja como de 1,711.000 en comparación con las cifras del año anterior. Alexander aseguró que el convenio indica el buen resultado que tendrá la Conferencia del Desarme en 1932.

—

Lima, 14.—Ministro de Finanzas fué nombrado Manuel Vinelli. La Junta, después de dar su juramento, presidió la primera sesión del Gabinete. Samanez declaró que las elecciones se verificarán lo más pronto posible, y que la Junta decretará una ley informando como gobernará al país.

—

París, 14.—El país considerará el problema franco-italiano de la paridad hasta en 1932 y 1936, pues ha aplazado esas cuestiones mientras se verifica la conferencia del desarme. Los comités Financiero y Naval de la Cámara declararon satisfactorio el convenio después de haber dado explicaciones Briand y Dumont.

DIARREAS, EMPACHOS Y VOMITOS

Se curan tomando papeles de

AMIBIASA

La medicina para niños y grandes. Búsquela en toda farmacia.

DEPOSITO: FARMACIA GUSTAVE
San Miguel.

LA ESCUELA-TALLER "SAN RAFAEL"

de María Teresa de Arrué, se ha trasladado a la 1a C. O , No 21, frente al Cuerpo de Bomberos.

JUAN PATUZZO

CALLE DELGADO No 52 - TEL. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta Motores en general

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodríguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

Lea Siempre en la 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º —Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º—La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º—estómago para realizar una buena digestión.

Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.

7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA UST ED.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Numerosos vecinos de Nueva San Salvador se dirigen al señor Presidente Araujo

Nueva San Salvador, marzo 12 de 1931.

Señor Presidente de la República, Ingeniero don Arturo Araujo.
San Salvador.

Los firmantes, miembros del Partido Araujista de esta ciudad y amigos muy sinceros suyos, atenta y respetuosamente se permiten suplicarle sea refrendado el nombramiento de Administrador de Rentas de este Departamento, al Dr. Héctor M. Palomo, persona muy honorable y de corrección absoluta, cuya actuación en el desempeño de sus funciones ha sido bajo todo punto de vista, limpia y laboriosa. De trato muy fino, el doctor Palomo se ha jactado la simpatía y aprecio de los vecinos de esta ciudad, lo mismo que de sus empleados y correligionarios suyos; y como el escrito presentado en días pasados por nosotros mismos no ha tenido resolución alguna, probablemente por no haber tenido Ud. conocimiento de sus conceptos, rogámosle respetuosamente se sirva complacer nuestros deseos, tomando muy en cuenta que el señor Palomo, nos ayudó de una manera eficaz e indirecta en esta ciudad, para facilitar el desarrollo de la propaganda electoral a favor de la causa triunfadora.

Ahora bien: respecto a la actitud desplegada por el señor Palomo para el incremento de las Rentas Públicas, hacemos presente al señor Presidente de la República, que tenemos informes fidelignos que la Administración de Rentas de este Departamento, antes que el Dr. Palomo estuviera al frente de sus ingresos, era de segunda categoría atendiendo a lo exiguo de sus Rentas; y desde el primer año servida por él, se catalogó entre las de primera clase, por la multiplicación de sus ingresos, con los cuales se han llenado regularmente las necesidades del Departamento.

Como un acto justiciero, solicitamos a Ud. tenga la generosidad de obsequiarnos con una favorable resolución, suscribiéndonos con demostraciones de nuestro particular aprecio y consideración, como sus afectísimos correligionarios y amigos.

Jorge Bostú C., Antonio Fernández, Carlos A. Sánchez, Salvador B. Rugama, Ricardo Hernández, Antonio Abrego, Enrique Martínez, Gregorio Solís, Eusebio Molina N., Hildebrando Moreno, Alejandro López, Antonio López, Petronilo Sánchez, Julio Vásquez, Manuel Guerrero, Fidel López, Francisco Urrutia, Aurelio Mejía, Manuel Fernández, Ramón Chilíceo, Joaquín Márquez, Eugenio Gamero, Desiderio S. Flores, Eduardo González, Lucio Rodríguez G., Julio Castro, Rubén Ayala, Macario Campos, Antonio Merino, Rafael M. Rodríguez, Carlos Piches, Gregorio Sánchez, Lorenzo Reyes, Jesús Pineda, Pablo José Durán, Rafael Mejía, Américo Vallades, Dionisio Rivera, Francisco Rivas, Luis Cuellar, Carlos Rodríguez, Carlos José Chicas, José Tito Valladares, Humberto Funes, Lorenzo A. Fernández, Manuel Vásquez, Luis M. Cuéllar, S. Vaquerano, Jesús Manuel Mejía, Leandro Gómez, José Rodríguez, Benito Urrutia, Tiburcio Urrutia, Sebastián Moreno, José de Paz Argueta, Vicente R. Chica, Joaquín Rosales, Eduardo Ortíz, Manuel de Jesús Turcios, Porfirio Molina, Tomás Rodríguez, Federico Favián, Anastacio González, Nicolás Cárcamo, Eduardo Solís, Angel Solís, P. Martín Rodríguez, Matías Campos, Enrique Panameño, Antonio Solórsano, Luis Gómez, Valentín Gutiérrez, Ismael Martínez, Salomón Najaré, Víctor Nabas, Salvar Marlato, Jesús Medina, Miguel Medina, Salvador Monge, Antonio Medina, Salvador Antonio Martínez, Manuel Cortez, Miguel Valencia, Mariano Morán, José Díaz, Luis Mineros, Miguel Mancía, Catarino López, Alberto Pleités, Tiburcio Monge, Antonia Henríquez, María Antonieta Chica, Rosa Rodríguez-Presidenta del Comité Cuscatlania, Santiago Reyes, Angela Martínez-Presidenta del Sub-Comité Candelaria, Matilde Chica, Antonio Fernández, Alejandro González, José Palacios, José Alberto Ramírez, Roberto Franco, Isaías Cabezas, Samuel Cano.

(*Siguen las firmas*).

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

SU OPORTUNIDAD !

Se dará empleo a una señorita o joven mecanógrafo, que tenga práctica en correspondencia interior y exterior. Es necesario presentar recomendaciones de las casas donde ha trabajado últimamente.

Informarán en la Imprenta PATRIA.

Funciones para hoy Domingo en los TEATROS

PRINCIPAL

9 p. m. COLOSAL ESTRENO
JUVENTUD DORADA
Con canciones, música, bailes, dialogada en inglés y con títulos en español.

6 p. m. Film deslumbrante
GALAS DE LA PARAMOUNT
Con canciones, música, bailes, escenas a tecnicolor y el 60 por ciento en español

4 p. m. Grandes Emociones Bob Steel en el film
GINETE RENEGADO
Sonora, con música y títulos en español.

10 y 30 a. m. TODO HABLADO EN ESPAÑOL
AMOR AUDAZ
Adolfo Menjou, Ramon Pereda, Berry Norton.

COLON

9 p. m. RESONANTE ESTRENO
LA VENGANZA DEL MALDITO
Un resonante triunfo del delicado arte francés.
Pref. C. 0.60 Gal. C. 0.15

6 p. m. Emoción, arte y lujo
BARDELYS EL MAGNIFICO
Unas cuantas páginas bellas arrancadas a la hermosa historia medioeval.
Pref. C. 0.60. Gal. C. 0.15

4 p. m., sensaciones y alegría R.K.O. presenta el film
UN ROMEO DE LA PISTA
Con un excelente reparto.
Pref. C. 0.60 Gal. C. 0.15

10.30 p.m. Un sublime romance
LOS AMANTES DE VENECIA
Con los artistas Arlette Marchal y Jack Milloy.
Pref. C. 0.60 Gal. C. 0.15

GRAN CONCIERTO VICTOR POR RADIO

Para las 7.30 de la noche de HOY 15 de marzo, hora de Nueva York, trasmitido por la Victor División de la RCA-Victor Company, enviado por intermedio de la estación WEAF y de la cadena de estaciones de la National Broadcasting Company, de los Estados Unidos.

Concierto musical verdaderamente novedoso compuesto de números y arreglos musicales nunca antes trasmitidos. Las selecciones que serán perifoneadas han sido todas arregladas o escritas especialmente para la Orquesta Victor, y serán tocadas por este renombrado grupo de artistas bajo la hábil dirección del maestro Nataniel Shilkret.

PROGRAMA

1 - ESCHERZO — Floridians
2 - CARNAVAL (EXTRACTO) (Nuevo arreglo de Pietro Floridian) — Schumann
3 - VERANO (POEMAS) (Lou Raderman, violín solo) — Shilkret
4 - DANZA HEBREA (Arreglo del autor) — Weinberg
5 - Mark Twain (FABULA DE NOTAS) — Federic Stahlberg

! ! ! ! ! !

¡ Música selecta para los radio-eecuchas de todo el mundo !

Preocupación constante de la VICTOR es ofrecer a sus clientes momentos de verdadera delicia con estos grandiosos conciertos.

No olvide, a las 7.30 del martes 15 por la noche

Si usted tiene un instrumento de los modelos RE-45, RE-17, RE-75, RE-57, AR-1145, podrá oír maravillosamente bien!

Si usted no tiene un BUEN APARATO DE RADIO combinado con Electrola, venga inmediatamente a nuestros almacenes y le proporcionaremos el modelo que más le agrade en condiciones de pago verdaderamente liberales.

CARLOS AVILA
Distribuidor VICTOR *para El Salvador*
San Salvador, C.A.
Tel. No 100
CASA SALVADOREÑA

PIDA, BUSQUE, EXIJA SIEMPRE ESTA MARCA:

EMPIEZAN .....
Viene de la 1a. pág

nal Superior de Cuentas y del Auditor General de la República, sobre la revisión de documentos y arqueo practicados en la Tesorería General, los días 3, 4, 5, y 6 de los corrientes; y, apareciendo como dinero efectivo documentos pagados sin las formalidades de ley por cuenta de anticipos y otros motivos, el Poder Ejecutivo ACUERDA: Primero.—Que en lo sucesivo se haga efectiva la disposición legal anterior, que manda hacer ningún gasto sin los requisitos de ley. Segundo.—Que el Tribunal Superior de Cuentas cumpla con deducir responsabilidades a los funcionarios que hubieren autorizado, para sí o para otras personas, pagos o anticipos ilegales. Tercero.—Que las personas que devenguen sueldos, cobren subvenciones, pensiones, o reciban en cualesquiera otra forma dinero del Estado, descuente el *cincuenta por ciento* del valor de cada recibo, para cancelar su deuda en descubierto. Para dar cumplimiento a esta disposición, el Interventor de la Tesorería General de la República hará, bajo su responsabilidad personal y pecuniaria, las anotaciones de los descuentos en los documentos presentados y en la contabilidad respectiva. Cuarto.—Se ordena al Fiscal de Hacienda proceder, por la vía judicial, a hacer efectivos los adeudos pendientes a favor del Tesoro por anticipos, vales, y otros motivos, a las personas que los cobraron o a los herederos de éstas; y una vez agotados los recursos conducentes a lograr el reintegro, pase al Ministerio de Hacienda la nómina de las personas insolventes, para resolver lo que proceda.—Comuníquese. Rubricado por el señor Presidente.—El Ministro de Hacienda.—*Espinosa*.»

Ojalá que se cumpla en todas sus partes esa disposición. Si lo de este modo el Gobierno de Araujo podrá mantener hasta el fin del período que acaba de inaugurar, la solidaridad de todo el pueblo. La medida que glosamos es muy consoladora. Da esperanzas que es posible que mudemos de derrotero.

Si en otras ocasiones hemos tenido apreciaciones desfavorables para algunos actos del actual gobierno, en esta ocasión lealmente tenemos que confesar que las medidas tomadas en el ramo de Hacienda son acertadas. Hay varios nombramientos que garantizan la corrección

Pasa a la 6a pág col 1a

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De la demás, las que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos. Curtinación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte Nº 22 Teléfono Nº 7-8-4
dmiv

Año III. | SAN SALVADOR, DOMINGO 15 DE MARZO DE 1931 | No. 865

EMPIEZAN .....
Viene de 5a pág

de nuestra vida financiera. Las oficinas de Tributación—por ejemplo—en manos de don Napoleón Viera Altamirano y el doctor Lázaro Arévalo satisfacen al más exigente. Hace pocos días al señor Altamirano le oímos estas palabras; «Creo que vamos a poder trabajar bien porque contaremos con el respaldo del Ejecutivo para desarrollar nuestros propósitos. Esa fue una de las condiciones que pusimos para aceptar esta posición. Además creemos que los dineros públicos serán bien gastados, porque la Auditoría de la República estará alerta. Otra de las condiciones que pusimos para venir a Contribuciones fué la de que se devolviera a la Auditoría toda la amplitud que le concedía la primitiva ley. Ustedes comprenderán que no podríamos afanarnos para que se malgastara o se robaran el dinero obtenido por medio de los tributos que se controlan en esta oficina. Mientras tenga la seguridad de que el dinero está bien manejado estaré con el Gobierno. De lo contrario me voy inmediatamente».

Con estos detalles se puede asegurar que hay esperanzas de una mejoría, de una rectificación al pasado de desorden.

La opinión pública fué muy condescendiente con el gobierno del doctor Romero Bosque. Era justo perdonar algunas omisiones y faltas de rigor a un régimen que hacía esfuerzos inauditos por desvincularse del pasado. La acción del Gobierno anterior fué más política que administrativa. Pero con el Gobierno de Araujo la opinión pública y la prensa tendrán que ser más exijentes desde luego que ya tendrá menos resistencias que vencer y dispondrá de más tiempo para hacer administración. Además el Presidente Araujo ha ofrecido en diferentes formas ser el administrador de los intereses públicos, porque cree que lo que más falta hace a nuestro país son ***verdaderos administradores***.

Más adelante tendremos que referirnos a otros detalles que acreditan a la presente administración. Lo haremos en la forma decorosa que nos sirve de norma, desinteresadamente, sin intención de hacer méritos. Pero también estaremos listos a criticar los errores.

Alfonso Rochac.

Duelo en el hogar Lorenzana-Castillo

Antier falleció el niño José Armandito Lorenzana, hijo del Sr. Subdirector de Policía de esta ciudad. Este rudo golpe ha herido en lo más hondo al estimado Cnel. José Antonio Lorenzana y a su señora esposa doña Coralia Castillo de Lorenzana. Ayer a las cuatro de la tarde tuvo lugar la inhumación de sus restos.

Sentimos el triste golpe que reciben y enviámosles nuestro más sentido pésame.

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

Ultimos acuerdos y disposiciones del Gobierno

Publicados en el "Diario Oficial"

Poder Legislativo

Se admite la renuncia al doctor Antonio Rafael Méndez del cargo de diputado propietario por el departamento de Usulután.

Poder Ejecutivo

Secretaría de Relaciones Exteriores

Se reconoce al doctor Ricardo Adán Funes como Encargado del Consulado del Uruguay.

Secretaría de Gobernación

Se nombra al señor David Patrocinio Hernández, Secretario de la Gobernación Política del departamento de Cabañas.

—Se nombra Gobernador Político Propietario del departamento de Usulután, al doctor José Gavidia.

Secretaría de Hacienda

Nómbrase a don Francisco Salvador Tobías, Administrador de Rentas del departamento de La Paz.

—Nómbrase a don Pierre Martinot, encargado ad honorem del registro de equipajes de los trenes en la línea de El Salvador-Guatemala.

—Refórmase el acuerdo de 16 de noviembre de 1928, que contiene las condiciones a que se ceñirán los aspirantes a puestos de Inspectores y Agentes de Resguardos de Hacienda.

—No se concederá franquicia aduanera por maquinaria, papel y tinta, aplicables a trabajos particulares que se hagan en la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

—Devolviendo a los señores Layton Bennett, Chiene & Tait, el depósito de £ 500 hecho por dichos señores para responder de un contrato del Gobierno.

—Adición al acuerdo de 19 de noviembre de 1919, que establece las condiciones para obtar al cargo de Administrador de Rentas.

—Se prohibe al Taller Nacional de Grabados hacer trabajos particulares.

—Disposiciones para que en lo sucesivo no se pague ningún gasto sin los requisitos de ley.

Secretaría de Justicia

Se refrendan los nombramientos de Registradores de la Propiedad Raíz e Hipotecas de las Primeras Secciones del Centro y Occidente, a los doctores Víctor M. Mirón y Salvador E. Sandoval, respectivamente.

Secretaría de Fomento

No se acepta la renuncia a don Alberto Imery del cargo de Director de la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

—No se acepta la renuncia del cargo de profesor de Arquitectura de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, al ingeniero Carlos Varaona Villaseñor.

Secretaría de Beneficencia

Se aprueba la contrata por la cual se confiará la Sala Cuna Externa de esta capital a las Hermanas de la Caridad en la Provincia de Centro América.

—Se aprueban las contratas celebradas entre el Director del Hospital Rosales y don Gregorio Iglesias, sobre el suministro de reses para el destace y venta de cueros de las mismas.

—Se refrendan los nombramientos de directores del Sanatorio Nacional y Asilo Sara, al doctor M. Adriano Vilanova y don Mariano Castro González, respectivamente.

—Se nombra al doctor José Romero, Director del Hospital y Cementerio de Cojutepeque.

52—No hay un tan solo día que el correo deje de traernos pedidos de PARADOLINA.

NOTAS EN .....
Viene de la 1a pág

de estabilizar el cambio. Sabido de todos es que en los primeros meses del año, la Oficina del empréstito gira a sus principales de Nueva York las cantidades recaudadas, que alcanzan la suma de tres millones de colones. Por esta razón hay en estos meses una demanda crecida de giros, y por lo mismo, el cambio sube. Para poderlo estabilizar, para que no se perjudiquen ni los bancos ni los exportadores ni todo el público, el gobierno hace gestiones a fin que las cantidades del empréstito sean giradas no de una sola vez sino paulatinamente durante, los meses que faltan para que se termine el año.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO *de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conbiertan las calles en lugares de recreo.*

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA
Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. Nº 27. Tel. 542.
6miv.

Cinco minutos con el señor Ministro de Gobernación

Habla de la huelga de zapateros

DR. JOAQUIN NOVOA, MINISTRO DEL INTERIOR

Días pasados, dos Redactores de PATRIA fueron a entrevistar al Ministro de Gobernación, doctor Joaquín Novoa en relación con varias acusaciones publicados en Opinión Estudiantil, órgano oficial de los Estudiantes Universitarios.

Amablemente nos recibió el doctor Novoa y a nuestras preguntas respondió de esta manera:

—«Por razones de orden el Gobierno se vió obligado a deportar al obrero mexicano Luis Arévalo, porque se tuvo noticias de que él era el que estaba agitando a los zapateros, que a la fecha están en huelga. Creo que aún no es tiempo de que nos exijan mucho a los del actual gobierno puesto que apenas llevamos pocos días de trabajo. Estos días han servido para orientarnos, para darnos cuenta de todo lo que tendremos que emprender. Esta ha sido la semana de la lucha con los empleados. En estas ocasiones hay que librar una verdadera batalla ya para conservar o remover a los servidores del Estado. Sin embargo la cartera a mi cargo ha sido la que menos remosiones ha hecho. Creo que si hay necesidad de cambiar empleados esto debe hacerse despacio, después de ver si los que están en la actualidad son competentes».

«También nos preocupa sobre manera el problema de las reducciones del Presupuesto. En Gobernación el problema es más agudo, por que mi antecesor el doctor Mendoza había venido haciendo economías todos los años al grado de dejar "alambicado" el presupuesto, sin que se pueda hacer una economía más. Hay quien asegure que eso fue contraproducente, pero en fin más tarde, se podrá decir si tienen razón los que de este modo opinan"

"Yo creo que los periodistas están en la obligación de ayudar al Gobierno en la obra de mantener el orden y la tranquilidad social. Aseguro yo que no es prudente la publicación o reproducción de esa literatura bolchevique, soviética o socialista en estos momentos de crisis económica. Con esas publicaciones se altera la tranquilidad indispensable para hacer un buen gobierno. Tienen por ejemplo el caso de los zapateros que están pidiendo aumento de salario. El gobierno les propuso a los descontentos que nombrara una comisión para que entrara en arreglos con otra comisión de dueños de taller. Los primeros no quisieron, no aceptaron la propuesta y optaron por la huelga. El gobierno está dispuesto a obrar con toda energía para mantener el orden. Como tuviéramos noticias de que ese señor Arévalo era el principal de los agitadores, y como es extranjero, por medida de riguroso orden se dispuso deportarlo, por medio de la Dirección General de Policía".

Hasta aquí las declaraciones del señor Ministro de Gobernación. Más adelante nos ocuparemos de glosarlas.

Lea Siempre en la 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

Pilsener
CORAZÓN ROJO
DE
"LA CONSTANCIA"

La CERVESA EXQUISITA,... PALIDA... y CON CUERPO...
a precios muy reducidos:-

De 5 docenas arriba a ¢2.40 la docena (sin envase)
„ 5 „ abajo „ ¢2.60 „ „

R. Meza Ayau & Cía.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escuela de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Cámino — Escuela — Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MIERCOLES 18 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 867

Colaboradores de PATRIA

Reformas económicas del Gobierno

por el Dr. Luis A. Escalante.

Toda crisis económica y hacendaria producida por exceso de gastos y exceso de especulación, requiere indispensablemente, para su cura, que se principio cortando por lo sano y resignándose cada cual a su parte de pérdidas. Al no procederse así, seguiremos hundiéndonos, mientras no se tenga el valor y la energía de arrojar del presupuesto nacional lo que nos causa daño. Así como se hace cuando la carga de un buque es demasiado pesada que para aligerarlo se arroja al agua lo que con motivo debe considerarse definitivamente perdido.

La política tradicional dictada por el espíritu de raza por los gobiernos anteriores del ***dejar hacer, dejar pasar*** ha sido la causa de que el tesoro nacional exija ahora puntales que lo equilibren, por la multiplicación de sinecuras y de sueldos.

Por las disposiciones emitidas por el ilustrado gobierno del señor Araujo, se ve que esta política tiende a desaparecer pues está realizando en beneficio de su administración pública importantes reformas económicas que darán estabilidad al crédito público; y como la obra no es imposible, ni superior a las fuerzas del artífice destinado a llevarla a cima, confiamos en ella, si es que no se está como Penélope, desbaratando hoy la obra precipitada de ayer.

Aplaudimos las supreciones de empleados innecesarios verificadas en los Ramos de Relaciones Exteriores y de Guerra; pero todavía falta: solo en el departamento de Relaciones hay una multitud colaboradores inútiles que sextuplican el monto de gastos y el personal de todo el departamento es tan numeroso que más bien parece el Estado Mayor de un gran ejército. Y así como este Ministerio están los otros.

El asunto de las pensiones es otro que ha asombrado a cuantos lo han examinado de cerca; hay mucho fraude en este negociado, desde los que reciben la gracia hasta aquellos que la conceden. Hay millares de pensionados que solo existen en los expedientes de sus reclamos, y otros, que si existen realmente, no tienen ningún derecho a recibir pensión.

El señor Ministro de Hacienda, tan versado en asuntos hacendarios, ve el abismo a que corremos, y aunque no puede sacar oro de donde solo hay rastros de uñas, nos ofrece, sin embargo, permanecer «erguido y firme», según su frase oficial consagrada, y su «energía de titán» lo salvará todo.

Sonsonate, Marzo de 1931.

ACOTACIONES

1-Pagos a los maestros de primaria 2-Colaboradores espontáneos

1.—Sabemos que el Jefe de Inspección y Gobierno Escolar del Ministerio de I. P., don Francisco Espinoza, trabaja procurando la permanencia de una disposición que garantice a los maestros de primaria el pago de sus sueldos en los últimos días de cada mes.

Nada más justo —pensamos nosotros. El Profesor Espinoza merece no sólo aplauso, sino toda la ayuda que pueda prestársele para la mejor realización de su iniciativa.

Entre todos los servidores del Estado, ¿acaso hay alguien que merezca mayor atención que el Maestro de Primaria? Ciertamente en sus manos está la verdadera patria, ya no ésta que no admite más que remiendos superficiales para ir tirando a lo largo de la espera, sino la otra, la de mañana, la fuerte patria que ha de alcanzarse por el esfuerzo de hijos más conscientes, mejor preparados que nosotros.

Ya se ha dicho bastante que la única salvación está en la escuela, y que ninguna superior será eficiente mientras no se depure y perfeccione la primaria, es decir, la que aquí permanece en mayor abandono. Buena será, pues, la medida que persigue el Profesor Espinoza, como principio de estímulo, como medio de obtener y sostener en la escuela los servicios de los mejores elementos docentes del país. PATRIA ofrece al Profesor Espinoza —repetimos— su aplauso y la bien intencionada modestia de sus posibilidades.

2.—Más de una vez hemos tenido que referirnos, siempre con pena, a cierta colaboración que nos llega sin haberla solicitado y procedente de personas que no conocemos. Mínima parte de ella resulta interesante, y en el acto le damos publicidad para ganancia del público lector; pero la mayor parte no sirve de nada en realidad y no puede ir sino a la costa de los papeles inútiles.

Ultimamente ha aumentado eso material de manera que nos quita mucho del poco tiempo que tenemos disponible. Veladas solicitudes de empleo, despechadas expresiones de quienes no han podido conseguirlo, etc., etc.

Luego se nos pide explicaciones de por qué no se publican tales escritos, y nos vemos en verdad muy apurados para no decir verdades dolorosas ni dejar descontentos a los espontáneos y numerosos colaboradores.

Por última vez pedimos un poco de consideración, y que se tengan estas palabras como explicación a todos los que espera alguna de nosotros. La situación de un periodista es siempre muy delicada, especialmente en algunos momentos como el actual. No[illegible] todo lo que se nos envía. Lo [illegible] a la 6a. pág. col. 6.

Caminos de Tierra

Los hoyos para el campo de aviación

Por el doctor León Sol.

Hace unos pocos meses publiqué en este mismo diario y con este mismo título, algo que interesó a muchos lectores y en cuya publicación me refería al procedimiento anticuado, ruinoso y sistemático de rellenar los hoyos de los caminos públicos así: con tierra, cuando los terrenos son terrosos, y con arcilla, (barro) cuando los terrenos son arcillosos; compostura que dura unos pocos meses del verano, y después, con las lluvias del invierno, ¡Adiós tierra!, Adiós arcilla! Adiós trabajos! Adiós dinero! Adiós!, otra vez a parar al mar.

Isidro Labrador ha publicado también varios artículos referentes a los caminos de tierra y a los dineros mal gastados en esos malos remiendos y nos ha dado en el clavo, siempre hemos criticado y lamentado semejante descuido de las autoridades y de los ingenieros.

En esa mi publicación, me refería a la carretera del Sitio del Niño a la ciudad de Opico, que durante sus trescientos años que lleva de vida, sus remiendos han consistido no más que en rascar tierra y arcilla de los paredones vecinos para tirarla a los hoyos del camino.

Me refería a lo que en esa misma carretera se ha remendado dirigido por nosotros desde 1924, como colaboradores nombrados ad honorem por la Junta de Agricultores de Santa Tecla para aquella jurisdicción. Hemos hecho uso del precioso material volcánico llamado balasto o balastre que tanto abunda por allá abarcando toda la zona volcánica y cuya práctica no consiste más que en tirarla en el fondo de los hoyos aguados en invierno o a los hoyos polvorosos en verano hasta emparejar, y el invierno en los unos y la sequedad en los otros, los convierte en puntos maciosos e impermeables.

Nos llenamos de verdadera alegría cuando algún vecino de aquellos lugares nos dice:

«Nosotros nos recordamos cuando lloraban los carreteros en los inviernos al pasar frente a don Pedro Vega, la niña Ester de Paniagua y Juilapa; de cuando su mula «coyota» se pegó frente a «La Floresta» del doctor Mirón y allí se murió pegada a la vista de todo el mundo sin ser posible despegarla ni con bueyes ni con nada; de cuando su carro y el de la Cía. del alumbrado eléctrico se pegaron frente a la niña Ester y que hubo necesidad de sacarlos con bueyes. Y vea ahora como dá eso mil gustos: sobre los puntos peores es por donde pa-

Pasa a la 5a pág col 1

Desde el 1o. de abril la Auditoría General de la República asumirá todas sus funciones

Así lo dispone la Asamblea en terminante Decreto, sansionado ya por el Ejecutivo

«La Asamblea Nacional Legislativa de la República de El Salvador,

Considerando: que la política financiera que se propone desarrollar la Administración presente requiere unidad y eficiencia en el control de las rentas y gastos del Estado: que las funciones de la Auditoría General de la República deben ser plenas y prontas, tal como lo estatuye la ley de 21 de mayo de 1930;

Por tanto,

A iniciativa del Poder Ejecutivo,

Decreta:

Art9 1o.—Derógase el Decreto Legislativo de 30 de septiembre de 1930 que pospone la vigencia entera de dicha Ley de Auditoría General para el primero de julio próximo.

Arto. 2o.—En consecuencia, la Auditoría asumirá todas sus funciones legales desde el primero de abril próximo.

Dado en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo; Palacio Nacional: San Salvador, a siete de marzo de mil novecientos treintiuno.—***J. Max Olano***, Presidente. ***Rafael Diaz***, 1er. Secretario. ***R. A. Castaneda***, 2º Secretario.

Palacio Nacional: San Salvador, a los once días del mes de marzo de mil novecientos treintiuno.— Publíquese, ***Arturo Araujo***. El Ministro de Hacienda, ***Francisco J. Espinosa***».

Esperan a los estudiantes en Guatemala

Grandes preparativos

Guatemala, 17.—Se nos dijo en la secretaría de los estudiantes universitarios, que el jueves de la presente semana llegarían los estudiantes salvadoreños invitados por sus compañeros de Guatemala, para que pasen en esta capital varios días de asueto.

Se han nombrado las comisiones que deben ir a encontrar a los alumnos de las facultades de la nación vecina y se organiza un alegre convoy que los reciba.

Desean los estudiantes de la universidad nacional, corresponder en forma digna a los agasajos que se hicieron a los guatemaltecos cuando éstos estuvieron en Cuscatlán el año próximo pasado.

Pasa a la 6a pág col 4.

El Ministerio de I. P. guatemalteco hace corregir los rótulos Públicos

Consideraciones de "Diario de Centro América" a ese respecto

Entre las medidas eminentemente culturales que el señor ministro de educación pública acaba de tomar, conviene puntualizar la comisión integrada por los profesores Alfredo Carrillo Ramírez, José María Ruano y el juez de policía y ornato, para corregir todos los rótulos que a la vista del público transeunte exhibe la incultura y la ignorancia de sus autores y protectores.

Aunque a simple vista parezca baladí el hecho de que en el

Pasa a la 6a pág col 5a.

Ha regresado al país el Dr. Moisés Castro y Morales

Después de un largo viaje de estudios por Sur América

Hace algunos días ingresó a nuestro país el doctor Moisés Castro y Morales, que desde hacía muchos años realizaba un viaje de estudios por Costa Rica, Panamá, Perú, Argentina y Chile.

Es el doctor Castro y Morales un acreditado luchador, dueño de una fuerte mentalidad al servicio de los mejores ideales. Llega a buena hora a esta tierra que está sintiendo la urgencia de ser dirigida por capacidades jóvenes, pero listas y experimentadas. Ojalá que los estudiantes universitarios comprendan los méritos del doctor Castro y Morales y lo inviten

Pasa a la 6a pág col 5a

Lo que hace el Gobierno

Ultimos acuerdos y disposiciones

Don Juan Ramón Uriarte

Por acuerdo reciente del Ejecutivo el pedagogo don Juan Ramón Uriarte ha sido nombrado Asesor Técnico del Ministerio de Instrucción Pública, puesto del cual ya tomó posesión

También ha sido nombrado el señor Uriarte profesor de Pedagogía de la Escuela Normal de Maestros.

La Escuela Militar

Por acuerdo publicado ayer en el «Diario Oficial» se ha organizado el personal de la Escuela Militar, que trabajará durante el presente año.

Pasa a la 5a pág col 6

CIENCIAS Y LETRAS EN EL

INSTITUTO "FUENTES"

Hasta el 25 del corriente acepta el Instituto "FUENTES" alumnos de ambos sexos, para el Primer Curso de Ciencias y Letras, Secciones: Diurna y nocturna.

lv. 6ta.

Lea en 2a. página PARA ELLAS

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO

Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR

Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. la.d

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. lad

Dos glorias de Nicaragua

Rubén Darío opinaba de Santiago Argüello

Me es difícil comprender cómo se juntan en un carácter tan singular las dotes activas del político unidas a las dotes intelectuales del hombre pensante. Cosa que hemos tenido en Sarmiento y Mitre, en la Argentina, y Lerdo de Tejada en México. Desde luego, jamás se había encontrado en Nicaragua un hombre como este doctor Argüello que pudiera juntar todas las simpatías y todas las comunidades que dan lugar a tantas cruzadas de pensamientos nacionales.

Pasa a la 4a pág col 3a

55—Hay países del mundo donde todo individuo lleva siempre consigo de 2 a 3 papelitos de PARADOLINA.

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00

TIPO CORRIENTE MILLAR

A. & A. FERRACUTI.

la. vdmi. TEL. 245.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conbiertan las calles en lugares de recreo.

Se prepara un homenaje al poeta Francisco Gavidia

Músicos y literatos de nota tomarán parte

Será en la R. Difusora

Nos avisa la Estación Radio Difusora que está preparando para la semana entrante una audición lírica y musical en homenaje al maestro don Francisco Gavidia. Participarán en ella don Juan Ramón Uriarte, don Francisco Morán y don Jacinto Castellanos Rivas. Don Juan Ramón Uriarte leerá un estudio intitulado «Breve His-

Pasa a la 6a. pág col 1a

PATRIA
Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Gabriel
DE MAÑANA
San José

FARMACIAS DE TURNO
Del 15 de marzo al 22 Central, Moderna y Oriental

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 815. San Luis, 1250. Independencia, 1294. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 152. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h., en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital [illegible]

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.

Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.

Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.

Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.

Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.

Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.

Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 4 a 5 p. m.

Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.

Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.

En lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.

Los cuatro Juzgados de Paz, [illegible] por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedios, sale a las 7 y [illegible] y a las 7 y [illegible] a. m.

De San Salvador a Santa Ana e intermedios, salen a las 7 y 25 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono: 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	27
Luna llena	4
Cuarto menguante	11

Dr. Ramos Gallardo, Avenida España Nº 13-14. De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cutuco [illegible] p. m. Vice-versa: [illegible] San Salvador [illegible] p. m.

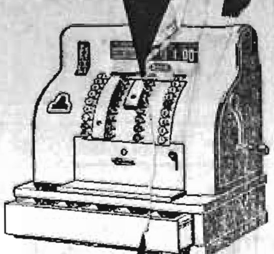
De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 6 a. m., llega San Salvador 10.20 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias. Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán [illegible] p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) [illegible] a. m., llega Santa Lucía 8.10 a. m., Vice-versa: sale Ahuachapán 8.45 a. m. sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 6.00 p. m. Sale Santa Lucía 3.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 2.00 a. m., llega San Salvador 6.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 6.40 p. m.

Interesante Aviso



La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente y 4a. Av. No.

SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SRVICIO DL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	*SARAMACCA	ESPARTA	* SAN MATEO
Sale San Francisco	Feb. 27	Mar 6	Mar. 13
Llega a Acajutla	Mar. 9	Opcional	Mar. 23
Sale de Acajutla	Mar. 9	"	Mar. 23
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 16	Opcional
Sale de La Libertad	"	Mar. 16	"
Llega a La Union	Mar. 10	Mar. 17	Mar. 24
Sale de La Union	Mar. 11	Mar 18	Mar. 25
Llega a Cristobal	Mar. 17	Mar 24	Mar. 31

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

CASTILLA	Mar. 12
ABANGAREZ	Mar. 19
CASTILLA	Mar. 26

Salidas para New York
TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
MAYA	Mar. 2	Mar. 10
CARRILLO	Mar. 10	Mar. 15
TOLTEC	Mar. 16	Mar. 25
TIVIVES	Mar. 24	Mar. 29

Salidos para La Habana

CARTAGO	Mar. 11
HEREDIA	Mar. 18
PARISMINA	Mar. 25

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono No 1292.

1931

CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET-BALL

PRIMERA CATEGORIA-PRIMERA VUELTA

Domingo	15 de Marzo	HERCULES - MARATHON	5 p. m.
Martes	17 de Marzo	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	20 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Martes	24 de Marzo	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	27 de Marzo	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Domingo	29 de Marzo	MARATHON - PLUS ULTRA	5 p. m.

PRIMERA CATEGORIA-SEGUMDA VUELTA

Martes	7 de Abril	HERCULES - MARATHON	8 p. m.
Viernes	10 de Abril	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	14 de Abril	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	17 de Abril	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	21 de Abril	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	24 de Abril	MARATHON - PLUS ULTRA	8 p. m.

SEGUNDA CATEGORIA

Lunes	16 de Marzo	PLUS ULTRA - ALACRANES	8 p. m.
Jueves	19 de Marzo	LIBERTAD - MARATHON	8 p. m.
Lunes	23 de Marzo	ALACRANES - HERCULES	8 p. m.
Jueves	26 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Lunes	30 de Marzo	LIBERTAD - PLUS ULTRA	8 p. m.
Jueves	9 de Abril	MARATHON - HERCULES	8 p. m.
Lunes	13 de Abril	PLUS ULTRA - HERCULES	8 p. m.
Jueves	16 de Abril	PLUS ULTRA - MARATHON	8 p. m.
Lunes	20 de Abril	ALACRANES - LIBERTAD	8 p. m.
Jueves	23 de Abril	LIBERTAD - HERCULES	8 p. m.

Diario PATRIA. - San Salvador.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Receta de Cocina

Sopa d' tallarín con leche

Sopa de tallarín con leche

Se amasan cuatrocientos sesenta gramos de harina con cuatro yemas, sal al gusto, y la leche necesaria para que se moje; cuando esté durita se extiende con el bolillo, poniendo harina en donde se va a extender, para que no se pegue. Cuando está delgada se cortan los tallarines y después de oreados se fríen. El caldillo se sazona con jitomate, cebolla y ajo; esto, picado, grueso y frito. Después se echan los tallarines y se pone a hervir a fuego manso. Se adorna al servirse con rebanadas de queso fresco.

Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º —Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º —La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º —estómago para realizar una buena digestión. Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de coutagio.

7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir, hágalo en un pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro)..

Dirección (exacta)....................................

Ciudad ....

....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA — CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

La Vida en Provincias

Zacatecoluca

Notas de la Gobernación Política

En la Gobernación Política ha quedado integrado el personal oficinista de la manera siguiente: Secretario don Carlos Alberto Estupinián; escribientes, Srita. Margot Palacios y Dña. Rosa de Dávila; inspector de Caminos don Carlos Manzano, y portero escribiente Alfonso A. Díaz.

La Gobernación intensificará los trabajos de captación de aguas desde esta fecha en adelante, trabajos que han continuado llevándose a cabo en el misma orden y disciplina que los dejara el Gobernador anterior don Juan Talavera Crespo.

La nueva Delegación de Beneficencia Pública de esta ciudad, ha quedado integrada con las personas siguientes:

Presidente, el Gobernador Dep. Dr. E. A. Saldaña.

Segundo Vocal, doctor Moisés Hirezi.

Tercer Vocal, don Marcos Ochoa.

Secretario, Srita. Ninfa Iraheta.

Tesorero, don Guillermo Sol.

A esta nueva Delegación le toca celebrar el día de la «Caridad» que ha sido decretado para el 3 de Mayo próximo.

Para Director de la Gota de Leche ha sido propuesto el Dr. Manuel Alfonso Fagoaga, quien tomó posesión del cargo el 15 del corriente mes.

Desde esta semana han empezado a ser reparadas las paredes de los departamentos que ocupa la Godernación. Serán pintadas de nuevo tanto interior como exteriormente.

Corresponsal.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodríguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apetecidos por el comerciante.

Ediciones dominicales

de diarios extranjeros que ofrecemos:

MEXICO:
EXCELSIOR
EL UNIVERSAL
LA PRENSA

BUENOS AIRES:
LA PRENSA - LA NACION
CRITICA

NUEVA YORK:
THE NEW YORK TIMES
THE NEW YORK HERALD TRIBUNE
THE WORLD

Nueva Orleans
THE TIMES PICAYUNE

PASE SU ORDEN A LA
AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES
1a. C. O., 60 — Tel 1332

Servimos ejemplares de muestra a recibo de valor correspondiente. Por cada consulta escrita remítanos [illegible] de 6 cts. para franqueo de respuesta.

SE PREPARA.....

Viene de la 1a pág

toria del neo alejandrino ideado por Gavidia»; Francisco Morán hará una síntesis biográfica del Maestro y Castellanos Rivas recitará algunas selecciones poéticas del exquisito poeta festejado.

La parte musical del programa estará a cargo del competente profesor don Jacinto Colorado, quien es un ferviente admirador de Gavidia y quiere de esta manera rendirle homenaje.

Colorado ejecutará bellas composiciones folklóricas en su instrumento favorito, el violoncbelo.

Es digna de aplauso la idea de la Estación Nacional de Radio. El país tiene pendiente una deuda con el Maestro. En la soledad de su rincón, él, alejado del bullicio, ha vivido trabajando. Mientras la mediocridad se encumbró y se apoderó de las altas dignidades, Gavidia, sin ningún estímulo, pacientemente, tiene arreglada su valiosa colección de obras completas. Algún día habrá dinero y voluntad para editarlas.

PATRIA se adbiere al homenaje y en una edición de la sena entrante publicará una página en su honor, arreglada con colaboraciones, una ficha de identificación, retratos del Maestro y selecciones poéticas suyas.

LOS HOYOS.....

Viene de la 1a pág

samos más cómodamente en invierno y en verano los automóviles, las carretas y las bestias.»

En esa mi publicación, insinuaba a las autoridades correspondientes a mantener en cada estación de FF.CC. grandes cantidades de balastre, que fácilmente puede acarrearse en plataformas desde el Sitio del Niño, para ponerlo a la disposición de los alcaldes y de los particulares. Mi iniciativa fué acogida con agrado, pues de los alcaldes de los pueblos aledaños, como San Julián, Nejapa, armenia, Apopa, etc. recibí telefonemas preguntándome, si yo sabía si mandarían o no ese balastre. A lo que yo contesté, que a ellos les tocaba ya seguir suplicando o llorando y que mucho me regocijaba de no haber predicado en desierto.

Los desperfectos en esas carreteras a que me refiero, es verdad que nos ocasionan incomodidades muy desagradables pero esas incomodidades podemos nosotros soportarlas, está bien, nuestra es la culpa. Pero que las personas que nos viajeros por placer, como los mejores diplomáticos, los turistas, etc., tengan que pasar sus malos ratos, viajando por caminos así, eso no puede ser, ni nosotros, nos exhibimos tan tristemente atrasados.

Me refiero a la carretera de San Salvador al Campo de Aviación de Ilopango en los últimos kilómetros, por donde tienen que entrar en autovóviles a esta capital todas las personas que nos llegan por el aire.

Esas gentes al llegar a los hoteles, a sus domicilios, sus primeras palabras son referentes a ese trecho de camino lleno de hoyos y de polvo.

Para rellenar esos hoyos, no necesitamos aquí del balastre volcánico del Sitio del Niño, pues tenemos el hormigón de la piedra triturada q' usa la Cía. de Pavimentación, que en camiones se acarrea en un momento.

¿Por qué no emparejamos así esos hoyos?

Ya el señor Bauer Avilés se refirió a ese pedazo de camino, cuando relata en "Nuestro Diario", de Guatemala, una visita que hiciera al señor Presidente Araujo después de las elecciones presidenciales, que mucho se lo agradecemos, pues se comprendía a las claras su interés en denunciarlo a las autoridades para que fuera corregido, y fué de sentirse, que nada se interesaron en su arreglo antes de la toma de posesión, para que tantos diplomáticos que asistieron llevaran a sus países sólo gratas impresiones.

¿Cuándo se emparejarán?

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado integro.

PROPAGANDA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Si su niño no está vacunado, recuerde Ud.:

QUE está en grave peligro de contraer la viruela;
QUE la viruela con frecuencia mata;
QUE con frecuencia dea ciegos a los niños;
QUE cuando menos produce cicatrices repugnantes;
QUE para estos males hay un remedio muy sencillo: LA VACUNA.
QUE esta es el único medio seguro de evitar la viruela;
QUE la vacuna es completamente inofensiva, cuando es bien hecha;
QUE la vacuna de brazo a brazo es peligrosa porque puede trasmitir la Sífilis;
QUE por lo mismo, siempre de be vacunarse con linfa de ternera;
QUE todo niño debe ser vacunado en los dos primeros meses de la vida, y
QUE no tiene usted derecho a sacar a su niño por primera vez a la calle, si antes no lo ha hecho vacunar.

Y si su familia está ya vacunada es conveniente que recuerde:

QUE la vacuna no protege por toda la vida contra la viruela;
QUE su acción benéfica se agota con el tiempo;
QUE por lo mismo, debe usted hacer revacunar a su familia cada cinco años:
QUE no hay que esperar a este plazo cuando hay epidemia variola, cuando las personas se han expuesto o van a exponerse al contagio;
QUE cuando se da un caso de viruela en una casa o en una vecindad, todos los que allí viven deben revacunarse sin tardanza;
QUE es mentira que en tales condiciones la vacuna sea peligrosa, y
QUE la ley obliga a los padres, bajo penas severas a vacunar y revacunar periódicamente a toda su familia.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestras vises todos los días.

TRABAJOS
TIPOGRAFICOS
Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas
Toda clase de trabajos
del Ramo.
TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

La Vida en Provincias

Sonsonate

Varias e interesantes noticias de la ciudad de las palmeras

(De nuestro competente Corresponsal)

Marzo, 16.—UNO EN EL CLAVO Y CIENTO EN LA HERRADURA. Así puede decirse de la llegada del doctor don Ramón Quesada a la Dirección del Hospital de esta ciudad, ya que en las sustituciones de funcionarios públicos que se han estado haciendo por estos trigales abandonados de Dios, es la única que se ha recibido con el general beneplácito del vecindario por ser el agraciado un hombre que, con sus comportamientos y su filantropía, se ha aceptado la simpatía y el cariño de los sonsonatecos.

La llegada del doctor Quesada a la Dirección de ese centro de caridad es una promesa de garantía, pues a sus cualidades de hombre honrado y recto se unen sus vastos conocimientos en la profesión, circunstancias que entrañan la esperanza de que algo cambiará en la marcha del establecimiento a él encomendado.

El pueblo de Sonsonate está de plácemes por tan acertado nombramiento; y nosotros, al felicitar al agraciado por la justificación que a sus méritos se ha hecho al confiarle la Dirección del Hospital, hacemos extensiva nuestras congratulaciones el nuevo gobierno, pues en el doctor Quesada se encarna la realización de una de las aspiraciones de este pueblo: que los puestos públicos estén ocupados por personas honradas y capaces: honradas para que los asuntos a ellas encomendados no se conviertan en merienda de negros y capaces para respetar y hacer respetar las leyes dentro de sus atribuciones.

El doctor don Miguel Benett Pérez, joven y competente médico egresado hace poco de nuestra Universidad, es el antecesor del nuevo Director del Hospital. Y en el poco tiempo que tiene este joven galeno de residir entre nosotros, ha logrado aquilatar ante la opinión pública su competencia y sus conocimientos, por lo que sería de justicia que se ocupara su colaboración en enderezar tantos entuertos de que está plagado el ramo de Beneficencia y Sanidad Ocupando al elemento capacitado se hará una inmediata rectificación a las promesas del nuevo Mandatario de BUSCAR EL HOMBRE PARA EL PUESTO. Ojalá que así sea.

Los vecinos de las calles adyacentes al Parque Rafael Campo han puesto el grito en el cielo pidiendo clemencia al señor Alcalde contra la amenaza que para la salud entrañan las nubes de polvo que se levantan agitadas por el viento y por el transito de vehículos.

Y vale ahora decir que entre la balumba de aspirantes al bordón edilicio se tremola el nombre de autor del suplicio de las calles polvorientas de que está rodeado nuestro parque. Cabe recordar que este ex-Alcalde, a quien Manuel Andino adjudicó una estatua de barro líquido, en su afán de convertir a Sonsonate en un París en miniatura, dió al traste con el tradicional empedrado de las calles aludidas y las del costado Este de la Aduana, con el propósito de macadamizar las primeras y hacer de las segundas una alameda fresca y rozagante; pero nada de lo propuesto ha brillado, quedando como tétrica remembranza solamente las espesas nubes de polvo que los vecinos nos tragamos *per fas et nefas*.

Mas como una rectificación a estos defectillos, a ese ex-Alcalde le debemos la construcción de los altos de las oficinas de los Juzgados de lo Civil y de Paz, quien también impulsó la instrucción pública estableciendo una Escuela de Complementación, de grato recuerdo, e instituyó la "Fiesta de la Escuela, del Maestro y del Niño", también de grata recordación. En fin, fué como las lenguas de Esopo: construyó y destruyó, solamente que de lo que levantó en favor de la educación popular no queda más que la feliz remembranza porque hoy está destruido por la indolencia de los Municipios sucesores y de lo que botó para embellecer la población todavía nos quedan los efectos; que lo digan los vecinos de las calles adyacentes al Parque Rafael Campo.

Aquí se sabe que no será removido de su puesto el Director de Policía de esta ciudad, lo que se comenta favorablemente, pues el mayor don Benjamín Ortiz, como funcionario público, sin salirse de sus atribuciones ha sabido mantener la equidad y la justicia para todos, por lo que todos los vecinos estamos conformes de su actuación.

Corresponsal.

LO QUE HACE.....

Viene de la 1a pág

La Sección Consular

Tan pronto como se practique arqueo en las cuentas de la Sección Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores, se hará cargo de la jefatura de esa oficina el periodista líder del laborismo don Luis Felipe Recinos.

En la Biblioteca Nacional

Hasta el día 16 del corriente se terminó el inventario de la Biblioteca Nacional, habiéndose levantado un acta que firmaron el Director saliente García Escobar y el entrante don Juan Ullos.

Según ese inventario, la existencia de libros sólo llega a la cantidad de 14.000 y pico de libros. No hay, como se había hecho publicar, más de 25.000 tomos.

Otros nombramientos

Director del Hospicio de Huérfanos fué nombrado don Domingo Melara, en lugar de don Ismael Gómez.

Don Alberto López Guerra fue nombrado Administrador del Manicomio, en sustitución de don Rafael Martínez.

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 199 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

Si su negocio marcha próperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guia no corta la gasolina si no que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea si no que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos. Cartulación esmerada. Honradez. Actividad. 1a. Avenida Norte No 22 Teléfono No 7-6-4 dmiv

Año III. | SAN SALVADOR, MIERCOLES 18 DE MARZO DE 1931 | No. 867

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

Hacia otro éxito seguro

Vuelve Maurice Chevalier y, de fijo, vuelve a triunfar nuevamente. Otra vez su arte espléndido conquistará al público, porque no es posible resistir el encantado consolador de esa risa que al primer resplandor se ha impuesto entre los espectadores más exigentes del cine.

La obra en cuestión es una reprisse do «El Desfile del Amor». Regresaremos con Chevalier al país encantador donde una bella reina atiende más a su corazón que a las graves tonterías de su Consejo de Estado.... El feliz capitán que retorna de *hacer destrozos* on París, va a convencer de nuevo, a nuestra vista, a quien primero se debe a la juventud que a los convencionalismos de una corte que, como todas, no sabe sino imponer vacíos deberes.

El nuevo éxito de Chevalier tendrá lugar en el Teatro Principal, el próximo jueves, a las 9 p. m.

56—Los Clowns en los Circos tienen preservativo predilecto contra todo resfriado en PARADOLINA.

Constitución de la Unión Europea

La forman 12 países

París, 17.—La Unión Europea, que ha estado en formación desde hace un año, será considerada el 24 de marzo, fecha en que un comité que representará a 12 países, formulará la constitución, dando detalles de la organización y los procedimientos. Briand será el Presidente de dicho comité. Los países representados son: la Gran Bretaña, Dinamarca, Filandia, Francia, Alemania, Grecia, Italia, Yugoslavia, Polonia, Portugal, España y Suiza.

De San Vicente

Construcción del mercado

San Vicente, marzo 17.—Considerable número de ciudadanos reuniose anoche en el edificio del Colegio Municipal de Varones, para tratar de emprender a su mayor brevedad posible la construcción del mercado de esta ciudad, por creerlo de urgente necesidad. Organizóse comité directivo y dictáronse otras convenientes disposiciones. Desde hace tiempos «Estudio y Trabajo», viene abogando porque tan importante proyecto se convierta en realidad.

«Estudio y Trabajo».

Vida Social

Cumpleaños

Hoy celebra su natalicio la señora madre del Presidente de la República, doña Enriqueta Fajardo v. de Araujo.

Nos complacemos en presentar un respetuoso saludo a la honorable matrona.

—

El doctor don Rodrigo Samayoa está cumpliendo años este día.

Onomásticos

Mañana es el día onomástico de todas las personas que se llaman José o Josefina.

—

De Panamá y Costa Rica han retornado al país, doña María de Reyes Guerra y su hija Mariita.

—

Mañana, en el templo de San José, a las 10 horas, se verificará el matrimonio religioso de la señorita Margarita Carlota Velasco, hija del Dr. Benjamín P. Velasco, con el señor don Rafael de Geest, ciudadano belga, quien hace poco ha llegado al país con tal objeto.

—

Desde hace días se halla postrada en cama, la señora esposa de don José B. Cisneros.

ESPERAN A LOS.....

Viene de la 1a pág

—

Se proyectan varios festivales para dar amplia acogida a los compañeros de la república hermana, y entre los números que se preparan está el de un día de campo en uno de los sitios más pintorescos de la república.

Por su parte, los estudiantes salvadoreños han manifestado a la prensa de su país que desean que el número de excursionistas sea lo más numeroso posible; se trata de un acto de efectiva cordialidad gremial.

Corresponsal Especial.

EL MINISTERIO.....

Viene de la 1a pág

—

centro y frente al parque central, se lea «fresquería» por refresquería» y «tées», «cafées» por «tés» y «cafés», como debe ser, ya que el genio del castellano es contrario al doblamiento de las vocales, realmente revelan estos barbarismos algo de la cultura de la ciudad a la gente ilustrada que nos visita, y además, su influencia en la niñez que al pasar con su libro bajo el brazo todos los días camino de la escuela, es más eficaz que las nociones de gramática que recibe, y así no es raro que cuanto escribe tenga en cuenta, antes que las reglas ortográficas, la ortografía de los rótulos que ha visto desde su niñez. Tenemos el caso de la estación ferroviaria que bautizó la compañía con el nombre de «Obero»; pero como desgraciadamente quien hizo el rótulo escribió «Obero», ese hecho ha modificado la ortografía para toda esa región del departamento de Escuintla, en donde casi todos los finqueros escriben, cuando se refieren a un animal color de melocotón, o remendado a lo pío, dicen que es «Obero».

¿Y qué decir de otros tantos errores que corren en rótulos y hasta en impresos?

Laudable y meritoria es la labor que van a emprender los señores Carrillo Ramírez y Bonilla Ruano, obra de romanos que estaba pidiendo a gritos nuestro propio decoro y que los periódicos han pedido en diversos tonos, desde «in illo tempora».

HA REGRESADO.....

Viene de la 1a pág.

a colaborar en la reorganización de la Universidad. El doctor Castro y Morales sabe de eso. En el Sur no ha sido un simple espectador. Cuando las necesidades de la lucha demandaron su contribución, él la prestó gustoso.

No queremos perder esta oportunidad para formular un cordial saludo al distinguido compatriota que hoy regresa a trabajar entre nosotros.

| Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

Un buen concierto dará la sinfónica en la RUS.

LA NOCHE DEL MIERCOLES

Desde las ocho de la noche en adelante, la orquesta Sinfónica de la Banda de los Supremos Poderes, dirigida por don Raúl Santamaría, ejecutará un brillante concierto en el estudio de la RUS, con el siguiente.

— PROGRAMA —

No. 1—Cadetes marcha, Souza
No. 2—Hermosa Ana, obertura Cooper
No. 3—Mujeres, amor y vida, vals, Blon.
No. 4—La Abuelita, pensamiento melódico Lange.
No. 5—Me conoces,? pouppourri, Muller.
No. 6—Poseidon, marcha Jessel.

—

Para uno de los días de la semana entrante—probablemente el lunes—la estación trasmitirá algo notable. Se trata de un homenaje que tributará al maestro Francisco Gavidia.

2—COLABORADORES.....

Viene de la 1a pág

impiden el crédito de PATRIA, la ética periodística y nuestras personales convicciones, y así, continuaremos haciendo pedazos todo el material que nos llegue sin ajustarse claramente a tales exigencias.

Cuando hemos dicho «colaboradores espontáneos», no nos referimos, como es natural, a ninguna de las estimables personas de quienes hemos solicitado, en diversas formas, su valioso concurso, ni a aquellas que hacemos aparecer en la sección «Colaboradores de PATRIA». Para el resto del público tenemos la sección: «Lectores de PATRIA»; pero siempre que el firmante sea persona abonada y se sujete a las normas estrictas que apuntamos arriba, y que de alguna manera sea capaz de afectar saludablemente el interés del público.

j. c. r.

| Si su negocio marcha próspera mente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guia no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

|| Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

JUAN JIMENEZ AGUILAR
TENEDOR DE LIBROS TITULADO

Con 15 años de práctica en las Principales Casas de Comercio, se hace cargo de Contabilidades por horas, Inventarios, Retaceos, Impuestos sobre la Renta, Correspondencia del Exterior, Clases a domicilio, etc.

Llame al teléfono 1-4-0
dic. dmiv

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN PLANES DE RENDEROS

Se vende, en buenas condiciones, una finca pintoresca, con hermosa casa, cultivada de café ubicada en PLANES DE RENDEROS, el mejor clima del departamento.

No sólo es de recreo. Da un magnífico rendimiento. Los interesados pueden entenderse con su propietario en la 5a. C. O. Nº 59 de esta capital. u'l. mivd

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv.

Señores Agentes de PATRIA
EN TODA LA REPUBLICA

Suplicámosles suspender la suscripción del periódico a todos aquellos que tengan recibos atrasados.

Al mismo tiempo les rogamos enviarnos la lista de morosos para su publicación.

La Administrac ón.

—El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo

SU OPORTUNIDAD !

Se dará empleo a una señorita o joven mecanógrafo, que tenga práctica en correspondencia interior y exterior. Es necesario presentar recomendaciones de las casas donde ha trabajado últimamente.

Informarán en la Imprenta PATRIA.

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. Nº 27. Tel. 542. dmiv.

Pilsener
CORAZÓN ROJO
DE
"LA CONSTANCIA"

La CERVEZA EXQUISITA,.... PALIDA....y CON CUERPO a precios muy reducidos:

De 5 docenas arriba a ¢2.40 la docena (sin envase)
„ 5 „ abajo „ ¢2.60 „ „

R. MEZA MAYAU & CIA.

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda politica-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones. José Bernal, oficinas de Patria.

El Diputado Ingeniero Armando Chacón pide la nulidad absoluta de la contrata para la construcción de carreteras nacionales, hecha por el Dr. Quiñónez Molina

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

AÑO III | SAN SALVADOR, VIERNES 20 DE MARZO 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 869

Lectores de PATRIA

Contestando a una Encuesta de Isidro Labrador

Estimado don Isidro:

He visto el consejo que pide desde las columnas del diario PATRIA; eso de dar consejos, a mi me gusta mucho, y por eso allá voy con algo que pueda aprovechar su desdichado amigo.

Si ese su amigo que se ve en aprietos ha convenido con sus acreedores al último extremo de las consideraciones a que tiene derecho, por lo difícil de la actual situación económica que es general, es decir que ya no puede haber otro convenio posterior al de reconocer ese 70 por ciento sobre las ventas que le vayan cayendo; nos hace suponer que antes de esta crisis, por la que todos estamos atravesando, los acreedores de ese su amigo tendrían con él negocios o contratos más que leoninos, alegartantes; de otro modo, el pago de ese 70 por ciento no se puede considerar menos que como una tarascada bien dada en que arranca carne, huezo, cuero y pelos. Siendo así no hay que tocar ese 70 por ciento y solo habrá que aconsejar sobre el 30 por ciento que queda.

Vamos al grano: Cuanto antes, que ponga su amigo en orden a sus familiares, comensando por los mayorcitos, que si quieren seguir explotándolo y darse la grande, que los despache primero a que vayan a darse cuenta de lo que vale un colón en estos dorados tiempos, y que si quieren seguir sentándose a la mesa con él, que les exija una carta, número o tarjeta de una Casa comercial, Fábrica o Banco, como contraseña de que están trabajando; en lo genèral para todos, ir limitando las exigencias sociales: si antes se vestían de casimir y seda, pues ahora está el dril y la manta; si antes comían frito, ahora están los frijoles parados; si antes eran de Casinos y Clubs, pues hoy no hay más que el hogar, distrayéndose en componer camas, trapiar y lavar los trastos. Ir despidiendo la servidumbre innecesaria, ir restringiendo los gastos dando él el ejemplo: que si antes tenía quien le ensillara la mula y les lastrara las botas, pues que ahorre ese lujo y que ahora lo haga él personalmente.

Así creo señor don Isidro, que será la única manera como ese su abrumado amigo pueda lograr salvar su situación; más vale una posición humilde y con crédito, que ir al Country Club debiendo la comida.

Su servidor y amigo.

SALOMON.

Se decreta orden de captura contra el Administrador de Rentas de Nueva San Salvador

Y contra dos empleados más de la misma oficina

Dos toneles con 400 litros de alcohol de 91 grados fueron avanzados por la policía

Resolución del Juez General de Hacienda

San Salvador, marzo 18 de 1931.—Señor Ministro de Hacienda.—Para los efectos consiguientes, me permito transcribir a usted la resolución siguiente:—«Juzgado General de Hacienda: San Salvador, a las trece horas y tres cuartos del dieciocho de marzo de mil novecientos treintiuno.

Estudiados estos autos y considerando:

I.—Es un hecho incontrovertido que el día trece del corriente como a las doce y media horas, fueron cargados en el camión número 3314, dos toneles procedentes de la Administración de Rentas del Departamento de La Libertad.

II.—Que dichos toneles fueron descubiertos por agentes del servicio de Investigaciones Especiales de la Dirección General de Policía, cuando dicho camión venía ya de tránsito y todavía en la ciudad de Santa Tecla; y que al hacer el análisis pericial correspondiente resultó que el contenido de aquellos toneles es alcohol de 91 grados 5 décimos.

III.—La salida de alcohol o aguardiente de los Depósitos

Pasa a la 5a pág col 1a.

No ha proclamado Cataluña la República

Una mala interpretación de las declaraciones de un manifiesto

Separación de la Iglesia y del Estado

Barcelona, marzo 19.— Los directores del Partido Republicano ridiculizan en unas declaraciones el informe publicado en el extranjero, en el sentido de que la República será proclamada efectiva el próximo día veintitrés de marzo, asegurando al mismo tiempo que se trata de una evidente mala interpretación a las declaraciones hechas en el manifiesto que será sometido a la consideración de una asamblea general en esa

Pasa a la 5a pág col 2

El Gobierno cancela el contrato de saneamiento y pavimentación de San Salvador

Era por tres millones seiscientos mil colones

El Supremo Gobierno ha cancelado el contrato de 16 de junio de 1925, por $ 1.800.000 dólares, celebrado con el Chatham Phenix National Bank and Trust Company de New York, para llevar a cabo las obras de Saneamiento y Pavimentación de San Salvador, pues el total de los Certificados del Tesoro comprados de acuerdo con dicho contrato, ha sido ya debidamente pagado con sus respectivos intereses, exceptuando la suma de $ 37.500,—valor nominal de los Certificados aún pendientes, para cuya amortización que será el día 1o. de mayo de 1931, hay suficientes fondos en poder del Chatham Phenix National Bank and Trust Co., depositados por el Gobierno. En consecuencia, el mencionado Banco va a dar por cancelado el derecho que tiene sobre el 10 por ciento de las rentas aduaneras de importación y exportación, que le fue asignado por el contrato en cuestión.

En virtud de lo anterior, los señores Ministro de Hacienda

Pasa a la 5a pág col 3

Es muy onerosa, profundamente lesiva a los intereses patrios, y además, anticonstitucional

APOYAN LA MOCION 19 REPRESENTANTES

Son fundamentales las causas en que se basa el mocionante para pedir la rescición de una contrata descabellada, absurda e ilegal, desde todo punto de vista

HONORABLE ASAMBLEA NACIONAL:

Los infrascritos, miembros de este Poder, venimos a hablaros ahora de CARRETERAS NACIONALES.

Esto, que no en balde se llama arterias de la Nación,—puesto que por ellas es por donde circula y se estimula la vida misma de nuestra Patria, debe fijar nuestra mejor atención de Representantes verdaderos y libremente electos por el Pueblo.

Dando por descontado que todos comprendemos o debemos conocer la importancia capital —LA IMPORTANCIA TRASCENDENTAL, mejor dicho— de las vías de comunicación, pasamos a formular la moción siguiente para que, si lo juzgáis pertinente, sea cristalizada en el Decreto Legislativo que proponemos a vuestra aprobación al final de la presente.

Actualmente está en vigencia una Contrata sobre construcción de Carreteras Nacionales, celebrada el 19 de octubre de 1925, entre el Gobierno de El Salvador y los señores RENE KEILHAUER & R. W. HEBARD & CO. INC.

Es a cargo de esta Empresa que ha estado la construcción de Carreteras Nacionales, desde a principios de 1926 hasta la fecha.

Nada habría que objetar a esta Contrata si los resultados que de ella se hubiesen obtenido fueran beneficiosos o hubieran satisfecho los intereses nacionales; pero es el caso que dicha contrata ha sido y sigue siendo muy ONEROSA Y PROFUNDAMENTE LESIVA A LOS INTERESES PATRIOS, además de ser anticonstitucional.

Afirmamos que es muy onerosa por las razones que a continuación exponemos:

I—Desde que se hizo la contrata hasta el 31 de diciembre de 1930, la Nación ha gastado en Carreteras Nacionales, a cargo de los Contratistas, la suma de Col. 5.229.572.44 y se han construído solamente 181 kilómetros de Carreteras modernas, advirtiendo que de esta longitud sólo una pequeña parte ha sido construida de primera categoría, o sea en condiciones de verdadera seguridad y garantía. Es de advertir además que de esta cifra se deben deducir 58 kilómetros que están todavía en construcción, es decir que no están todavía terminados.

Con todo, y aún poniendo estos 58 kilómetros como completamente terminados, nos resulta un precio medio por kilómetro de Col. 28.892.00, como precio de costo; cifra ésta demasiado elevada si la comparamos con los precios de costo de otros países, máxime si tenemos en cuenta que la mano de obra entre nosotros es muy barata y que es ésta el principal factor, y de mucho, en el precio de costo unitario.

II—En la Memoria de Fomento del año 1926 (páginas 14 y 15), el entonces Sub Secretario de Fomento, Ingo. don Marcos A. Latona, nos habla de los trabajos verificados en

Pasa a la 6a. pág. col. 2.

El Ministerio de Hacienda no dará órdenes especiales de pago

Se trata de evitar las preferencias

Ayer por la mañana la secretaría de Hacienda nos comunicó para conocimiento del público, su última disposición encaminada a restablecer el orden en los pagos del Gobierno.

Con esa disposición se trata de evitar los abusos originados por las preferencias. La disposición en abstracto dice:

EL MINISTERIO DE HACIENDA NO EMITIRA ORDENES ESPECIALES DE PAGO.

LAS ORDENES SERAN DE CARACTER GENERAL Y SE PUBLICARAN EN EL DIARIO OFICIAL EN FORMA DE LISTAS.

Pasa a la 5a pag col 1

La Gobernación propondrá una reglamentación del tráfico

Hemos sido informados de que la Gobernación Política de este departamento está trabajando un proyecto de Reglamento de Tráfico. Nos aseguran que es un trabajo muy bien meditado, en el que se adaptan muchas disposiciones de países bien organizados. En breve será presentado a la superioridad para su aprobación.

El Gobierno no acepta la renuncia al doctor Funes

Seguirá como médico de la Penitenciaría Central

El Diario Oficial de ayer publica el siguiente acuerdo:

Vista la renuncia presentada por el doctor don Andrés Gonzalo Funes, del cargo de Médi-

Pasa a la 5a. pág col 1a

El empréstito para Nicaragua

Managua, marzo.—(Exclusivo para PATRIA).—De acuerdo con contratos hechos con la Directiva de New York, hoy sale para Estados Unidos, en avión, el Gerente del Banco Mr. Sitarz, quien va con el objeto de tratar algunos asuntos importantes con banqueros en relación a la presente y futura economía de Nicaragua. Es obligación del Gerente del Banco Nacional hacer un viaje anual a Estados Unidos después de concluida aquí la recolección del café. Su permanencia será de dos semanas. El proyecto de empréstito pasó a estudiarse a la comisión respectiva de la Cámara de Diputados. Los Miembros de la comisión de reclamaciones partieron ayer a las Segovias, contándose entre ellos el doctor Enoc Aguado, Vice Presidente de la República. El alistamiento de hombres de la Guardia continúa activamente. El aumento total de la Guardia será de unos 350. Quedaron definitivamente montadas las dos torres de la nueva catedral de Managua.—*Octavio Delgado.*

Los idóneos en farmacia y su condición legal

El miércoles 11 de los corrientes se dió publicidad en este mismo diario a un artículo cuyo moto es el mismo conque encabezamos las presentes líneas.

El autor del mencionado artículo, Luis Rodolfo Sorto S., idóneo o que lo será en breve, se queja de la injusticia de los legisladores de Farmacia por que estos no concedieron a los idóneos, al elaborar la Ley de de Farmacias vigente, los mismos derechos que a los farmacéuticos.

Critica además, acre e injustamente, a los estudiantes de Química y Farmacia porque en las reformas que ellos pretenden que se hagan a la mencionada Ley, no se tomó en consideración los intereses de los idóneos, quienes, a juicio del articulista, merecen los mismos derechos de los farmacéuticos. Es una verdadera audacia creer que los farmacéutocos y los idóneos deben tener igualdad de derechos. Las causas para que esta igualdad no exista son muchas y sería prolijo enumerarlas.

Antes que todo, veamos cual fué el origen de la Escuela de Idóneos en Farmacia. Así como existen escuelas para preparar obreros y escuelas para preparar empleados y oficinistas en general, así se pensó fundar y se fundó una escuela especial para preparar empleados de Farmacia. El trabajo de un farmacéutico en una oficina de farmacias es enorme y los individuos que colaboran con él no se preparan en cualquier

Pasa a la 5a. pág col 3

CIENCIAS Y LETRAS EN EL

INSTITUTO "FUENTES"

Hasta el 25 del corriente acepta el Instituto "FUENTES" alumnos de ambos sexos, para el Primer Curso de Ciencias y Letras, Secciones: Diurna y nocturna.

1a. 6va.

Lea en 2a. pág. BELLEZA FEMENINA

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO

Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR

Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras.

59—En las 5 zonas climatográficas de la tierra, se usa FARADOLINA lo

lad que en todo lugar hace

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00

TIPO CORRIENTE MILLAR

A. & A. FERRACUTI.

1a. vdmi. TEL. 245.

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA
Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San José
DE MAÑANA
Santa Eufemia

FARMACIAS DE TURNO
Del 15 de marzo al 22 Central, Moderna y Oriental

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 815. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 8. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h., en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 595, Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedias, sale a las 7 y 25 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana e intermedios, salen a las 7 y 25 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «la Marina». A la Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono: 1216.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	11

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.
También hace extensivos sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder ubicarlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cutuco 5.15 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco [illegible] a. m. llega San Salvador [illegible] p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.30 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 2.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a. m., llega Santa Lucía 8.10 a. m., Vice-versa: sale Ahuachapán 8.45 a. m., sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.15 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.45 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8. 40 p. m.

SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)
SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	* SAN MATEO	SURINAME	* LA PERLA
Sale San Francisco	Mar. 13	Mar. 19	Mar. 26
Llega a Acajutla	Mar. 23	Opcional	Abril 5
Sale de Acajutla	Mar. 23	"	Abril 5
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 30	Opcional
Sale de La Libertad	"	Mar. 30	"
Llega a La Unión	Mar. 24	Mar. 31	Abril 6
Sale de La Unión	Mar. 25	Mar. 31	Abril 7
Llega a Cristóbal	Mar. 31	Abril 6	Abril 13

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

CASTILLA	Mar. 26
ABANGAREZ	Abril 2
CASTILLA	Abril 9

Salidas para New York
TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
AZTEC	Mar. 18	Mar. 21
TIVIVES	Mar. 24	Mar. 29
MAYA	Mar. 30	Abril 7
CARRILLO	Abril 6	Abril 12

Salidas para La Habana

PARISMINA	Mar. 25
CARTAGO	Abril 1
HEREDIA	Abril 8

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono Nº 1292.

3a adm

1931

CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET-BALL

PRIMERA CATEGORIA-PRIMERA VUELTA

Domingo	15 de Marzo	HERCULES - MARATHON	5 p. m.
Martes	17 de Marzo	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	20 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Martes	24 de Marzo	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	27 de Marzo	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Domingo	29 de Marzo	MARATHON - PLUS ULTRA	5 p. m.

PRIMERA CATEGORIA-SEGUMDA VUELTA

Martes	7 de Abril	HERCULES - MARATHON	8 p. m.
Viernes	10 de Abril	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	14 de Abril	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	17 de Abril	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	21 de Abril	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	24 de Abril	MARATHON - PLUS ULTRA	8 p. m.

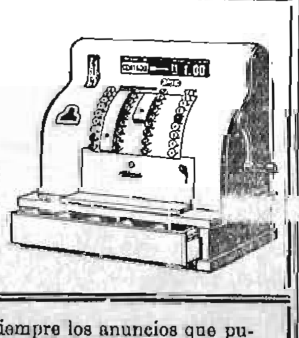
SEGUNDA CATEGORIA

Lunes	16 de Marzo	PLUS ULTRA - ALACRANES	8 p. m.
Jueves	19 de Marzo	LIBERTAD - MARATHON	8 p. m.
Lunes	23 de Marzo	ALACRANES - HERCULES	8 p. m.
Jueves	26 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Lunes	30 de Marzo	LIBERTAD - PLUS ULTRA	8 p. m.
Jueves	9 de Abril	MARATHON - HERCULES	8 p. m.
Lunes	13 de Abril	PLUS ULTRA - HERCULES	8 p. m.
Jueves	16 de Abril	PLUS ULTRA - MARATHON	8 p. m.
Lunes	20 de Abril	ALACRANES - LIBERTAD	8 p. m.
Jueves	23 de Abril	LIBERTAD - HERCULES	8 p. m.

Diario PATRIA. - San Salvador.

Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc. y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos
Ordene al Teléfono 13 - 26
COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente y 4a. Av. No



El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.
En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.
Lea nuestros avisos todos los días.

Para Ellas

La Gracia y el Ahorro

Un asunto trivial en apariencia, nos da oportunidad de charlar con las lectoras sobre un tema que debe agradarlas: la economía y la gracia del vestido. Y empezaremos por hablar de las gorras «vascas», que cada día van ganando terreno entre nosotras.

Estas gorras que usaron primero las chiquillas de cinco a siete años, fueron acogidas más tarde por las colegialas y las jóvenes empleadas de comercio; y ahora notamos con sorpresa agradable, que las señoritas y hasta señoras, las llevan, sustituyendo los costosos sombreros d' última moda.

Quisiéramos aplaudir frenéticamente a todas las muchachas que llevan al trabajo o la escuela esas simpáticas gorras vascas y no tanto por el adorno que prestan a su figura dándoles un aire infantil sino porque el uso de esas gorras marca un avance de la economía y del sentido común.

La primera ventaja que tales prendas representan, es que tienen un precio sumamente barato: los comerciantes las anuncian a 0.75 centavos y alcanzan una duración prolongada, admitiendo la limpieza y hasta el cambio de color en una buena tintorería.

No quisimos rendirnos en un principio a la evidencia de esa señal de buen criterio en nuestras compatriotas, pero ahora es tiempo de decirlo, y de decirlo a gritos. Sin duda viene a ser un resultado de la dura crisis económica, y las mujercitas chapinas se adiestran en el hábito del ahorro, usando como prenda de todos los días, la económica y graciosa boina vasca.

Se ha suspendido por algún tiempo ese terrible derroche de sombreros carísimos, y se ha dado el último golpe al horroroso pañalón negro, usado por las señoritas de la clase media; las calles dan una sensación de alegría cuando las obreras y las escolares pasan presurosas llevando en la cabeza sus gorras de colores; ya no es una ciudad en que todas caminan de luto. como ha sido antes cuando por pobreza o por capricho, se hacía uso obligado de los mantos de seda negra.

Y sean bien llegadas esas modas que favorecen al pueblo y contribuyen a la alegría de las clases trabajadoras. La gorra vasca es tan barata y tan bonita, que cada muchacha, por humilde que sea, puede comprarlas al color de sus trajes y con lo que antes se tenía un solo sombrero de alto costo, pueden adquirirse tres o cuatro de esas bellas tocas que contribuyen a realzar la gracia femenina.

Conviene agregar aquí como nota final de estos apuntos, lo q' tantas veces hemos dicho a las lectoras: que no es el alto precio el mejor atractivo de las prendas de vestir; muchas veces la sencillez realza mejor la belleza y la distinción de las mujeres.

Luz Valle.

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en avisos.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández O., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodríguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado íntegro.

JUAN PATUZZO

Calle Delgado Nº 52 - Tel. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.
Prensas de Imprenta
Motores en general

El segundo designado a la Presidencia

Creese que renunciará

Santa Ana, 18 de marzo.—Díjose que había caído un avión de pasajeros ayer en los alrededores de Santa Ana, pero hasta hoy nada se comprueba.

* Presidente de la República contestó el memorial enviado por los obreros sonsonatecos en que se lamentan de que no los ocupen en trabajos de pavimentación.

* Créese que el doctor Emeterio Oscar Salazar elevará su renuncia del cargo de Segundo Designado a la Presidencia.

Diario de Santa Ana.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.
En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.
Lea nuestros avisos todos los días.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

Calendario Deportivo

Fechas en que se verificarán los eventos durante el presente año

ATLETISMO

Enero		Segundo Sábado y Segundo Domingo	

CROSS-COUNTRY

Enero		Tercer Domingo	

BASKET-BALL

Febrero	19	Apertura	Prácticas
Marzo	15	Apertura	Desafíos
Abril	30	CAMPEONATO NACIONAL	

BASE-BALL

Marzo	2	Apertura	Práct
Abril	5	Apertura	Desafíos
Mayo	15	CAMPEONATO NACIONAL	

VOLLEY-BALL

Mayo	20	Apertura	Prácticas
Junio	19	Apertura	Desafíos
Julio	31	CAMPEONATO NACIONAL	

FOOT-BALL

Agosto	15	Apertura	Prácticas
Octubre	12	Apertura	Desafíos
Diciembre	20	CAMPEONATO NACIONAL	

LAWN-TENNIS

Octubre	15	Apertura	Prácticas
Noviembre	30	Apertura	Desafíos
Diciembre	30	CAMPEONATO NACIONAL	

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

CIENCIA Y NATURALEZA

Las grandes plagas sociales y el mundo moderno

por Daniel Berthelot

2

Por mi parte, no me admira ver la declaración obligatoria propuesta por el Gobierno en un proyecto de ley presentado al Parlamento; es un procedimiento cómodo, que consiste en aparentar que se hace algo, no haciéndose nada en realidad. Se redacta un escrito, una declaración; eso es todo. Séame permitido expresar aquí un recuerdo personal.

Durante el curso de la guerra, mis colegas de una gran industria de producción y distribución de energía eléctrica me hicieron el honor de nombrarme su presidente. Las circunstancias eran críticas, pues las minas de carbón del Norte estaban, en su mayor parte, invadidas por los enemigos. La importación inglesa disminuía de día en día, debido a las dificultades de los fletes y a la guerra submarina, y no era difícil el prever, con ocho meses de anticipación, que el invierno inmediato faltaría casi por completo el carbón.

Yo visité a un alto funcionario y le expuse el peligro, preguntándole qué pensaba hacer para conjurarlo. «¿Qué haría usted en mi lugar?», me preguntó. «La respuesta no es difícil—le dije—. No hay carbón; pues hay que aumentar la producción en las minas que nos quedan, enviando a ellas algunos millares más de mineros; hacen falta vagones para transportar el carbón; pues es necesario comprarlos o construirlos, y todo esto puede hacerse en seis meses; después de esto, lo demás será un juego». Mi interlocutor se llevó las manos a la cabeza y me dijo: «Lo que usted me propone es muy difícil; todo lo que yo puedo hacer es recomendar al público la restricción. Voy a redactar una circular.

En efecto, así lo hizo; pero como no se ha encontrado todavía el medio de calentarse con circulares, en el invierno se careció de carbón y se tuvo mucho frío, y entonces, ante lo grave del conflicto, lo que en el verano había parecido imposible se hizo posible y hasta fácil. Pero al contar la manera cómo se tomaron finalmente, con catorce meses de retraso, las medidas prescritas por el sentido común, me llevaría muy lejos.

Pues bien: el problema enfrente del cual hoy nos encontramos es análogo. Los Sres. Robin y Hayem os dicen: Vayamos al fondo de las cosas: disminuyamos las tabernas y suprimamos los cuchitriles». A lo que la Comisión responde: «Eso es muy difícil; redactemos una circular».

Ya sé que el Sr. Bezancon ha añadido: «Una vez que el Gobierno haya dado una circular, él considerará que ha contraído un compromiso de honor, y os suministrará los créditos necesarios para emprender una verdadera lucha contra la plaga de la tuberculosis».

¡Ay, mi querido colega! Permitid que yo sea escéptico respecto a esto. ¿Creéis que os podéis contentar con tal compromiso implícito? Pues qué, ¿creéis que el Gobierno, que hoy, que arroja el dinero por todas las ventanas, no os da más que un pedazo de papel, os va a dar mañana billetes de Banco? No. Os quedaréis con vuestra circular.

¡Y si al menos esta circular fuera gratuita! Pero va a costar algunos millones, y aun al precio a que está ahora el papel me parece que resulta un poco cara.

El Gobierno no encuentra hoy, y menos los encontrará mañana, los 30 o 40 millones necesarios para emprender en serio la lucha contra las grandes plagas sociales; pero sí encontrará, sin duda alguna, los tres o cuatro millones que son necesarios para organizar un ministerio, oficinas y un Cuerpo de nuevos funcionarios.

Con mucha razón se ha dicho que se trata de crear una nueva burocracia. Hoy será la burocracia de la tuberculosis; mañana será la burocracia de la sífilis o la del cáncer.

La organización de la declaración obligatoria, tal como os la proponen, me parece tan cara como ilusoria.

Yo veo, además, otro peligro, y es que precisamente en estos momentos, en los que se procura llenar los fosos, algunos muy profundos, que separaban a los teóricos y a los prácticos, no contribuya ella, por lo que a vosotros concierna, a abrirlos y ahondarlos de nuevo.

Verdaderamente, ¿es bastante oponer el silencio a la oposición unánime de los Sindicatos médicos? ¿No créis que en esta cuestión son ellos los más fieles intérpretes del público?

Mis colegas los Sres. Albert, Robin y Lutelle nos han dado a conocer los frutos de su experiencia, que en nada concuerdan, pues mientras que el Sr. Lutelle ha visto 20.000 tuberculosos y le ha parecido que ninguno consideraba vejatoria la declaración, el señor Robin, que ha visto 21.000, nos dice que lo primero que pedían la mayor parte era que no se diera parte de ellos. Si siquiera se tratara de dos Dispensarios situados en regiones separadas, si uno estuviera, por ejemplo, en Marsella y el otro en Quimper-Corentin, podríamos creer que la mentalidad de un provenzal no era la misma que la de un bretón; pero no hay nada de *esto;* se trata de dos servicios de París, situados a una distancia de dos kilómetros uno de otro.

RECUERDOS FRESCOS

¡A tu prójimo!.....

El patrón era de temperamento suave, bondadoso. Incapaz de alterarse por nada «aunque él quisiera» según propia confesión, vivía una vida regalada, plácida, sin altibajos, satisfecho de la amable quietud de su hogar y más satisfecho, aún, de sentirse acariciado perennemente por las brisas únicas, inigualables, de las frescas alturas del Poder....

Hombre laborioso y metódico, atendía a conciencia los asuntos de su elevado cargo oficial, sin que por ello se le escapase el más nimio detalle, sobre todo en lo económico, de la vida doméstica.

Austero en sus costumbre, apenas si de cuando en vez saboreaba, con sencillez aldeana, uno que otro *puro* de humilde aspecto y de más humilde precio todavía; y allá, de tarde en tarde, y para llamar el apetito—que ya empezaba a dar muestras de franca rebeldía—, una copita de Wisky.....otra copita.... y otra.....No más.

Madrugador por hábito, a las tres de la mañana se desbacía de las tibias sábanas de lino, se desperezaba como un santo varón y luego atacaba, afanoso, el estudio y despacho de los variados expedientes sometidos en consulta por el personal subalterno de la oficina.

Sereno, calmoso y cumplidor de sus deberes de funcionario, se «tomaba a pecho» el papeleo y el trámite rutinario de los asuntos, y en esa tarea empalagosa («ignorada», decía él) era casi siempre sorprendido por la luz del nuevo día.

Sorprendido, que no interrumpido.—Privilegio tan singular érale dado únicamente y por razones del servicio, al lechero.—El cual, caballero en un borrico paraba su desatenta y diaria carrera, *a las seis en punto*, frente a la casa del patrón.

El ruido de las espuelas, de los cántaros y demás cacharros lecheriles, los sonoros estornudos del borrico y el ir y venir de la servidumbre, anunciaban a nuestro hombre que era llegada la hora de tomar el baño saludable.

A él se dirigía en cierta ocasión, con paso tardo y reposado pero hubo de regresar ante la queja que Nicolás, el criado de confianza, algo así como el «criado de adentro», expusiera por centésima vez contra Gustavo, el pobre lechero.

Oyólo el patrón con la calma de siempre, y aburrido de golpear con buenas razones en la imposible mollera de Gustavo, llamólo con una voz que pretendía ser imperiosa, y le ordenó:

—*Traéme ese lápiz que está en mi escritorio*!; y, luego, ya el adminículo en sus manos, señaló un higuero que a la vera del corredor sembrado estaba, y díjole: ¡*Cortá ese higo y abrí la boca*!

Gustavo, perplejo ante tan inusitada actitud, creyó que al encopetado funcionario le fallaba la razón, y que, de esta suerte, la flojera le daba por querer jugar al *cerrá los ojos y abrí la boca*. Su perplejidad aumentó cuando nuestro personaje, alterando la voz e irguiéndose con aire autoritario, repitió: ¡*Qué abrás la boca, te digo*!

Asustado y temeroso obedeció Gustavo (¡Que si quieres!) y el patrón, parsimonioso, colocóle el lápiz al través de la bo-

Pasa a la 4a pág col 3

LECCIONES PARA MUCHACHOS

La Religión y la juventud moderna

1

Yo creo que el joven moderno rechaza todas las creencias, dogmas y profesiones de fe del pasado, que al asunto religioso llega con una mente libre de los terribles obstáculos que los comunes dogmas y credos cristianos han impuesto a las generaciones pasadas. El joven moderno no cree en lo mínimo la historia de la creación del Génesis, ni de Dios, ni de Adán y Eva en el Paraíso. No cree en la corrupción total de la humanidad enseñada en los credos evangélicos comunes y en los manuales. Ha rechazado esas cosas, su mente está libre de ellas y por lo tanto el problema referente a qué creer es de lo más interesante y vivo.

Mas, ¿qué creer? En esto descansa el interés de la discusión del joven moderno con sus compañeros—¿qué creer? Sé, también, que aquí el alcance de mis propias observaciones es limitado. Nací y me crié unitario, y siempre he permanecido siéndolo; he mantenido relaciones con una iglesia unitaria, y mis guías, y modelos religiosos han sido pastores y autores unitarios. No es esta la historia de la mayoría de los jóvenes modernos. El joven moderno puede salir de cualquier denominación religiosa o de la gran masa de los excomulgados. Sale en mayor grado de una gran variedad de denominaciones cristianas con toda suerte de cuestiones, y de propósitos, de maestros y predicadores.

Pero ese es uno de los más deliciosos y admirables aspectos del presente flujo al rededor de la filosofía y la religión. Es uno de los más animados signos con respecto al progreso de la humanidad (esta nueva tendencia en el joven a tomar una actitud liberal y amplia de la religión y de sus esperanzas, sus propias esperanzas)—comprender que es esta la edad más feliz que el mundo ha conocido, que el campo ante los jóvenes, a medida que crecen y se incorporan a la vida, es el más hermoso en que ninguna generación se ha internado; que sus perspectivas para el futuro—las perspectivas de la humanidad, las de la familia, las de la religión—son más vastas y más libres que como nunca antes lo han sido.

¡Cuán encantadora es esta perspectiva para la juventud moderna, qué campo tan libre, qué campo tan lleno de promesas! Todos nosotros reverenciamos las lecciones del pasado, pero cuánto más risueñas son las lecciones del futuro! ¡Cuánto más goce hay en ellas que el que se ha experimentado antes en el mundo! El joven moderno tiene delante de sí una era de felicidad y poder e influencia que ninguna otra generación ha poseído...

Teólogos de comprensión abierta

Quiero leeros esto, porque expone admirablemente la nueva atmósfera en que las enseñanzas religiosas se están impartiendo en las escuelas de teología y por hombres que son por completo de temperamento religioso, y sin embargo, de comprensión abierta y clara. Es un gran cambio y un cambio grato en la actitud de los maestros de teología, no tan sólo en una secta, sino en muchas sectas, en muchas denominaciones (denominaciones cristianas). Observáis que este maestro religioso ha avanzado dentro de la posición del científico.

Luego quiero llamar vuestra atención hacia la exposición de Pasteur acerca de la diferencia entre el conocimiento y la creencia. Sabéis que Pasteur fué el hombre de ciencia más grande en el alto grado del siglo diecinueve. El dió a la humanidad los mayores beneficios que un hombre de ciencia ha dado en cualquier generación. Sus descubrimientos fueron hechos por medio de la experimentación exacta guiada por un conocimiento profundo imaginativo. Fué hijo de un soldado particular de los ejércitos de Napoleón I, quien a la vez fué un devoto católico romano y un ardiente partidario del primer Napoleón, como soldado y gobernante. La madre de Pasteur también fué católica devota; y el mismo Pasteur en la práctica fué toda su vida un católico. Cuando expuso

Pasa a la 5a pág col 1a

ARCHIVO LEGISLATIVO

El cisne

por Jules Renard.

Se desliza en el estanque como un blanco trineo, de nube en nube. Porque solamente tiene hambre de las nubes que en forma de copos ve nadar, ir de sitio en sitio y perderse en el agua. El cisne quisiera ser una de ellas. Le apunta el pico y sumerge de golpe su cuello revestido de nieve.

Después, como un brazo de mujer que sale de una manga, vuelve a sacarlo. No hay nada.

Observa: las nubes, amedrentadas, han desaparecido. Por un sólo instante queda desengañado, porque las nubes no tardan en reaparecer, y allá abajo, en donde mueren las ondulaciones del agua, algunas de ellas se rehacen.

Dulcemente, sobre su ligero cojín de plumas, el cisne rema y se acerca.

Se agota en pescar engañosos reflejos, y probablemente morirá víctima de esa ilusión antes de atrapar un solo pedazo de nube.

Pero, ¿qué estoy diciendo? *Cada vez que se sumerge remueve con el pico el cieno que lo alimenta y saca una lombriz. Y engorda como un ganso.*

«La verdad es del lado de acá de los Pirineos, el error es del lado de allá», decía Pascal; pero los Pirineos son muy altos, y como podríamos decir, «la verdad de este lado del boulevard Haussmann es error del otro lado».

Yo no tengo la competencia necesaria para decidir, pues los dos sabios colegas conocen la cuestión infinitamente mejor que yo, pero su divergencia me deja perplejo.

Recuerdo que hace algunas semanas, con motivo de una disposición fiscal de carácter vejatorio, la representación de un grupo de Sociedades industriales fué al departamento ministerial correspondiente. «¿Cómo pueden ustedes quejarse?—les dijo el director—. La prueba de que la medida tomada es buena, es que hasta ahora no he recibido ninguna reclamación». Ahora bien, me constaba que las Sociedades interesadas habían ya expresado sus sentimientos, si bien de una manera discreta, al oído como si dijéramos, del alto funcionario, para el cual, por lo visto, no había más reclamaciones que las extendidas en papel timbrado. ¡Pues no faltaba más! En la misma semana se presentaba una reclamación en regla, firmada por todas las Sociedades sin excepción, y he aquí cómo la Administración pudo decir, con una buena fe perfecta, que ninguno de los interesados había protestado, y ocho días después afirmar que todos habían protestado.

Pues así son también las bellezas de las estadísticas.

¿Por qué protestan los Sindicatos médicos?

En primer lugar a causa del secreto profesional, tema que ha sido ya admirablemente tratado en esta tribuna para que yo vuelva sobre él, y después por la cuestión de las responsabilidades.

Todos los hombres pueden equivocarse, incluso los médicos, y ¿qué sucederá si un médico declara tuberculoso a un enfermo que más tarde se reconoce que no lo está? ¿No tendrá razón ese hombre para decirle que ha arruinado su existencia? ¿No tendrá motivo para proceder contra él ante los Tribunales, para reclamarle daños y perjuicios? Y, por el contrario, si un médico rehusa reconocer a un enfermo como tuberculoso y éste contagia a los que le rodean, éstos, ¿no encontrarán en la ley el derecho de volverse contra el médico?

Pero pasemos adelante; dejemos a un lado estas objeciones y examinemos la situación actual, preguntándonos lo que va a ocurrir.

A propósito de esto yo no me hago muchas ilusiones. La ley presentada al Parlamento tiene grandes probabilidades de ser votada; no se os ha consultado antes de presentarla, y es de sospechar que no se tenga, además, en cuenta vuestro voto, si es desfavorable, como puede ocurrir, puesto que de lo que se trata es de la creación de un nuevo Cuerpo de funcionarios. La ley será votada, pero... no será aplicada; y no lo será porque chocará contra la resistencia general. Se decreta la obligación; bien. ¿Cuáles serán las sanciones? ¿La multa y la prisión? ¿Pero es que creéis que podrán ser impuestas estas sanciones?

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES. ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 0/0 ANUAL. SEIS MESES 4½0/0 ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobor por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. v.md.

COOPERATIVA "PFAFF", SERIE "B"

Participamos a los accionistas de la serie «B», que ayer fué corrido el 7º sorteo, ante los testigos doña Concha de Imery, señoritas Concha Barriere, Rosa Amelia Argueta y don Alfonso Canessa Barrios, habiendo resultado favorecida por la suerte, la Acción Nº 51, de la señorita MERCEDES O. VELES, residente en SAN VICENTE, a quien se le ha entregado ya la máquina Nº 2446096 para COSER (hacia adelante y hacia atrás), BORDAR y SURCIR, valorada en DOSCIENTOS VEINTIOCHO COLONES, y por la cual sólo había pagado NOVENTA Y NUEVE COLONES.

El 8º sorteo de esta serie, ha sido señalado para el lunes 13 de Abril, y de nuevo invitamos a nuestros favorecedores se sirvan acudir a presenciarlo, ya sea personalmente o por medio de recomendado.

SERIE «C». Todavía quedan unas pocas acciones de esta serie, la que consta únicamente de 60 socios, por lo cual se aumentan las probabilidades de obtener una espléndida máquina «PFAFF», por mucho menos de su precio.

Repuestos, Utiles y Accesorios "PFAFF", siempre en existencia.

Visite nuestra Exposición: Calle Arce Nº 33. San Salvador.

ROBERTO GEISSMANN.

Unico Depósito «PFAFF» en El Salvador.

Marzo 17 de 1931. int.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dist. h. n. o.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
Juan F. Solórzano
Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 4 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

Para aliviar la crisis fiscal Honduras hará considerables rebajas a los sueldos

NO LE QUEDA OTRO CAMINO

Tegucigalpa, marzo.— (Sólo para PATRIA).—El señor Ministro de Hacienda ha presentado una exposición al Congreso Nacional, en la que pide la reforma de la Ley de Presupuesto General de Gastos vigente en el sentido de hacer un descuento en los sueldos mayores de cien pesos plata, tomando en cuenta la baja considerable de la producción rentística del país, y como el único medio de evitar que el déficit del referido Presupuesto sea mayor.

La exposición y el proyecto de decreto respectivo dicen así:

Soberano Congreso Nacional:

La producción rentística del país ha sufrido durante los meses del presente año económico, respecto a los del año anterior, una baja tan fuerte que ya no es posible pagar los sueldos de los empleados públicos ni atender con puntualidad todos los servicios de la Administración.

Las causas de esta baja son bien conocidas: la mayor parte de nuestros productos se han depreciado en los mercados extranjeros, debilitándose como consecuencia natural, nuestra capacidad de consumo tanto para las compras interiores como para las que se hacen en el exterior. A esto debe agregarse la contración de los créditos bancarios y la clase de moneda que tenemos sin ningún respaldo que garantice el valor que le ha dado la ley.

En estas condiciones es fácil comprender que mientras no se opere una reacción favorable en el precio de nuestros productos y no se estabilice el medio circulante no se puede esperar ningún aumento de importancia en las entradas fiscales.

La fuente de ingresos no debe aumentarse por ahora creando nuevos impuestos ni elevando los existentes, porque ya pesan sobre el pueblo suficientes gravámenes, y una época de crisis no es la más apropiada para dictar una medida de esa naturaleza. No es posible tampoco hacer uso del Crédito Público, porque es verdaderamente difícil con un presupuesto desnivelado obtener préstamos en buenas condiciones.

En tal situación, no queda otra cosa que hacer que implantaran régimen de estricta economía, pues no será imposible que el país produzca las cantidades consignadas en el Presupuesto General de Gastos, que requiere mensualmente ..... ($ 1.259,135.73) UN MILLON DOSCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL CIENTO TREINTA Y CINCO PESOS, SETENTA Y TRES CENTAVOS.

Esto es lo que han hecho casi todos los países del mundo porque se comprende bien que no se puede seguir gastando en tiempos de crisis en la misma forma que en tiempos de bonanza.

El Poder Ejecutivo piensa que con la reducción de gastos no se nivelará completamente el Presupuesto General porque el déficit ya es bastante considerable, pero que si se evitará que ese déficit se haga mayor.

La reducción que se propone producirá una economía de más de (30.000.00) treinta mil pesos mensuales en sólo sueldos; y como las Partidas Globales serán reducidas también por el Poder Ecutivo en la medida que lo permitan las necesidades del servicio público, esa economía resultará de alguna significación.

Se ha adoptado al reducir los sueldos, por creer que esa es la forma más equitativa, una escala ascendente de tipos de descuento que grave a cada empleado en la relación más exacta que sea posible con el sueldo que disfrute dejando exentos de disminución los sueldos que no pasen de de (100.00) cien pesos por considerar esa cantidad como un mínimo necesario para la existencia del empleado.

En virtud de lo expuesto, y con instrucciones del señor Presidente de la República Os someto a Vuestra consideración el adjunto Proyecto de Decreto.

Tegucigalpa, 12 de marzo de 1931.

CELEO DAVILA.

DECRETO Nº

EL CONGRESO NACIONAL.—DECRETA:

Art. 1º Reformar el Presupuesto General de Gastos contenido en el decreto Nº 229 de 10 de abril de 1030, en la forma siguiente:

1º Los sueldos mayores de cien pesos hasta ciento cincuenta serán pagados con un 5 por ciento de descuento; 2º Los mayores de ciento cincuenta hasta doscientos, con un 10 por ciento; 3º Los mayores de doscientos, con un 15 por ciento de descuento; 4º Los mayores de trescientos hasta cuatrocientos, con un 20 por ciento de descuento; 5º Los mayores de cuatrocientos hasta quinientos con un 25 por ciento de descuento; y 6º Los mayores de quinientos hasta dos mil, con un 30 por ciento de descuento.

Art. 2º El presente decreto comenzará a regir desde la fecha de su publicación.

Dado en el Salón de Sesiones etc.....

Corresponsal Especial de PATRIA en Honduras.

¡A TU PROJIMO!. ..

Viene de la 3a. pág

ca, a manera de freno, diciendo: ***Ahora comete el higo!***

Claro está que imposibles fueron todos los intentos de Gustavo para masticar la fruta, pues que el lápiz se lo impedía. Y fué entonces que el encumbrado protagonista de esta verídica historia, conteniendo la risa que le retozaba por todo el cuerpo, sentenció de modo solemne: ***Y si vos no te podés hartar teniendo un lápiz en la boca ¿cómo te ponés a creer, animal, que el burro va a mascar bien el maíz con el freno puesto? ¡A tu prójimo como a ti mismo!....A tu prójimo!.....*** Y lo despidió con un suave tirón de orejas.....

Silvestre Gil.

San Salvador, Marzo-1931.

DIARREAS, EMPACHOS Y VOMITOS

Se curan tomando papeles de

AMIBIASA

La medicina para niños y grandes.

Búsquela en toda farmacia.

DEPOSITO: FARMACIA GUSTAVE. San Miguel.

Señores Agentes de PATRIA

EN TODA LA REPUBLICA

Suplicámosles suspendor la suscripción del periódico a todos aquellos que tengan recibos atrasados.

Al mismo tiempo les rogamos enviarnos la lista de morosos para su publicación.

La Administración.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 189 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas qne ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

Anunciantes Morosos

Suplicamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

Recomendaciones de la Sanidad

ARCHIVO LEGISLATIVO

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º —Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º—La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º—estómago para realizar una buena digestión.

Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.

7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Se decreta orden de.....

Viene de la 1a pág

Nacionales, sin las formalidades legales, es un hecho que acarrea responsabilidades tanto a los Administradores de Rentas por sus deberes de vigilancia de dichos depósitos y de persecución del contrabando, como a los Guarda-Almacenes y Guarda Fábricas que tienen entre sí, responsabilidades mancomunada, por las cantidades de alcohol o de aguardiente que se extraigan de aquellos, depósitos sin las formalidades reglamentarias, siendo más apremiosa esa responsabilidad, tratándose de salidas de alcohol como en el caso presente, en que no hay orden ni comprobante alguno que las respalde, y cuando solamente a los farmacéuticos patentados puede vendérseles dicho artículo. Arts. 297 números 1o., 10o. y 11o., 302 número 15o. 316 números 16 y 18 del Código Fiscal y 82 y 83 del Reglamento de Licores.

IV.—La circunstancia en q' aparecen escudar su irresponsabilidad según sus indagatorias, los procesados doctor Héctor Manuel Palomo, Administrador de Rentas, Atanasio Revelo Verdi, Guarda Almacén y don Pedro Rodolfo Monterrosa, todos de la Administración de Rentas de Nueva San Salvador, «de que aún no ha salido del Depósito de dicha oficina la cantidad de cuatrocientos litros de aguardiente vendidos por el agente de la Fábrica de don Eduardo Núñez Arrué, don Napoleón Agreda, por no haberse presentado a sacarlos del Depósito no lo releva de culpabilidad, cuando como queda dicho, lo que se extrajo fue alcohol sin motivo justificable.

V.—Respecto al Administrador de Rentas doctor Palomo, se robustece en contra suya la presunción de su responsabilidad, cuando aparece de este informativo, que en el momento de cargar el camión, el alcobol se encontraba frente a la muralla de la Administración de Rentas, estando también allí mismo su auto número 890, de los llamados vulgarmente "CUCAS", el cual aparece matriculado a su favor, sin que tenga Chauffeur inscrito que lo maneje, conforme a la certificación de fs. 3o., siendo dicho auto de color "chocolate" y de su propiedad, según personal declaración.

Y respecto al Guarda Fábricas Monterrosa, hay que considerar que legalmente, su responsabilidad en este asunto es más definida y concreta, si se toma en cuenta que conforme al Código Fiscal (Arto. 302 número 1o. y 2o.), está obligado a permanecer en el edificio de la Administración de Rentas, y a vigilar constantemente las Fábricas.

VI.—Las anteriores razones hacen presumir racionalmente la culpabilidad de los antedichos empleados de la citada Administración de Rentas de Nueva San Salvador y ameritan su detención, la cual se decreta, debiendo expedirse las órdenes correspondientes para su captura.

Transcríbase al señor Ministro de Hacienda esta resolución para los fines pertinentes relacionados con los empleados del Ramo, ya expresados.—Chávez.—Ante mí—Anselmo Bellegarrigue.—Srio."

De usted con toda consideración y aprecio, su atto. y S. S., —(f). ***Francisco Chávez G.***

—Publíquese, ***Fonseca.***

EL MINISTRO. .....

Viene de la 1a pág

ES INUTIL CUALQUIER GESTION RELATIVA A ORDENES ESPECIALES DE PAGO PORQUE ELLAS NO SERAN ATENDIDAS DE NINGUNA MANERA.

EL GOBIERNO.....

Viene de la 1a pág

co-Cirujano de la Penitenciaría Central, el Poder Ejecutivo, estando satisfecho de los servicios prestados, Acuerda: no aceptársela y excitarle para continuar prestando su valiosa cooperación. —Comuníquese.

(Rubricado por el señor Presidente).

El Ministro de Justicia.

Castro.

El doctor Andrés Gonzalo Funes es de los médicos de la nueva generación, estudiosa y leal a los principios de la noble profesión que ejerce. Por estas razones ha sido bien vista la actitud del ejecutivo no aceptándole la renuncia.

La religión . . . .

Viene de la 1a pág

su incomparable resumen acerca de la diferencia entre el conocimiento y la creencia estaba sentado al lado del lecho de muerte de su hija apretando su mano y esperando tener alguna respuesta de la presión:

«Conozco unicamente la verdad científicamente determinada, pero voy a creer lo que yo quiero creer, lo que yo no puedo sino creer. Espero encontrar esta hija querida de nuevo en otro mundo».

Ahora bien, esa actitud de Pasteur, ese estado de su mente, se apoderó de toda su carrera. Constantemente estaba distinguiendo entre lo que él conocía y lo que él imaginaba o creía y prefería creer. Ese discernimiento es lo que todos necesitamos y cuando contemplamos la diferencia entre la ciencia y la religión, o entre el conocimiento y la fe.

Os acabo de leer un pasaje de la última plática del Doctor Evans, en el cual muestra concluyentemente cómo el teólogo está aproximándose a la actitud del científico. Os he hablado de Pasteur, quien ilustra perfectamente la aproximación del científico a la religión. La distinción que él trazó entre el conocimiento y la creencia corre hoy día a través de todos los razonamientos y procesos de orden científico, y en particular el papel de la imaginación humana en la ciencia física se manifiesta a través de todos los procesos de invención y descubrimiento. En la religión de la medicina preventiva de seguro sebéis algo de la parte que la imaginación ha jugado en el descubrimiento de nuevos preventivos contra nuevas y viejas enfermedades. No ha mucho los tópicos de la física y de la química han ilustrado vivamente el juego de la imaginación humana en los descubrimientos científicos.

NO HA PROCLAMADO...

Viene de la 1a pág

fecha.

Los republicanos y los socialistas se encuentran en la actualidad muy ocupados preparándose para las próximas elecciones y han abandonado por ahora toda actividad de propaganda revolucionaria, ya que lo único que les interesa por el momento es conseguir un fuerte número de votos para su partido, el que, según se tiene entendido, tiene aseguradas ya las casillas de Barcelona, Madrid, Bilbao, Sevilla y Valencia.

El manifiesto del partido republicano a que se hace referencia anteriormente, declara que tiene cuatro puntos de vista principales; primero Cataluña, segundo Liberalismo, tercero Democracia y cuarto República.

Agrega que el partido desea el establecimiento de la República, porque garantiza la «libertad nacional de Cataluña».

Madrid, marzo 19. — Informes autorizadísimos recibidos en esta ciudad procedentes de Barcelona, desmienten enfáticamente los rumores que han corrido, en el sentido de que se estableció la República en Cataluña.

Barcelona, marzo 19.—En el manifiesto publicado hoy por el Partido Republicano Catalán figura como principio principal la completa autonomía de las provincias catalanas y de esa manera, la aplicación del principio de la auto-determinación.

Además se pide en dicho manifiesto la ***separación de la Iglesia y el Estado***, igualmente para el idioma catalán y el establecimiento de servicios sociales, entre ellos el seguro de desocupados.—Transocean.

EL GOBIERNO .....

Viene de la 1a pág

y Subsecretario de Fomento, han extendido el Finiquito del caso al Chatham Phenix National Bank and Trust Company, de New York, por su actuación como Fideicomisario de la emisión de Certificados del Tesoro de 1925.

LOS IDONEOS.....

Viene de la 1a pág.

centro de enseñanza. Esta es la causa por la cual se creó la Escuela de Idóneos en Farmacia. El Idóneo es pues colaborador del farmacéutico y debe trabajar bajo la inmediata dirección de éste.

Después de dos cursos de seis meses se le extiende al idóneo un certificado de aptitud, al reverso del cual va escrito el Reglamento que rige la Escuela y el cual establece la condición del idóneo.

Hay entre nosotros pueblos en los que por varias causas no pueden establecerse farmacéuticos y como es justo y humano que estos pueblos tengan ventas de medicinas, se les ha permitido a los idóneos que se establezcan, como menos profanos en la materia, y evitar así, que otros, ignorantes del todo, pongan en peligro la vida de los habitantes. De esta manera es como el idóneo en Farmacia ejerce la profesión de una manera accidental, y se le garantiza este ejercicio siempre que no haya farmacéutico.

En toda oficina, los empleados comparten con el jefe las responsabilidades y no hay razón para dispensar de ellas al empleado de Farmacia, máxime cuando sea el idóneo, en pueblos lejanos, el dueño del establecimiento. Así pues, las responsabilidades que establece el artículo 27 son tanto más justificables por cuanto que el empleo de farmacia es más delicado que el de cualqeier otra oficina.

El artículo 32 establece que: «Sólo las droguerías. farmacias y laboratorios químicos establecidos conforme a la ley y regenteados por farmacéuticos o idóneos, según los casos, pueden elaborar productos químicos y medicinales. En este artículo hay un error: el idóneo no sale nunca capacitado para preparar productos químicos y menos productos medicinales. Apenas aprenden el abecedario de la Química y la Farmacia, para que comprendan y se expliquen ciertos fenómenos sencillos que se observan en la práctica. No salen ni con técnica para preparar un producto químico, ni con los conocimientos necesarios de éstos, para hacer productos medicinales.

Las fórmulas dadas por los médicos las hacen casi de manera mecánica, así como lo han aprendido en la práctica. El artículo 67 habla de las especialidades farmacéuticas nacionales y dice que aquellas de estas que no sean hechas por un farmacéutico de la Facultad de El Salvador, no serán autorizadas.

El señor Sorto S. confunde el producto químico y medicinal con la especialidad. Si bien es cierto que todo producto químico y medicinal puede ser especialidad, para considerarlo como tal se necesitan ciertas condiciones especiales de empaque, envase, etc. Sin embargo habrá que aclarar los conceptos de los artículos 32 y 67 ya que como dijimos, los idóneos no están capacitados para preparar productos químicos y medicinales.

No hay duda que la Ley de Farmacias vigente tiene grandes deficiencias y que necesita una ravisión total para corregirlas. Se hará la reforma pero no en secreto como fué hecha la actual por un grupo, que quería beneficiarse con la misma ley.

Ahora exigimos a los miembros actuales de la Junta de Gobierno una aclaración respecto a lo que quisieron decir en los artículos 25, 27, 30, 32 y 67, ya que ellos fueron los que elaboraron la mencionada Ley.

Neftalí Rodríguez.

TRABAJOS

TIPOGRAFICOS

Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas

Toda clase de trabajos del Ramo.

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

La amenaza de los Portadores de Gérmenes de Fiebre Tifoidea

TIPOS CONVALECIENTES Y CRONICOS

La Fiebre Tifoidea puede ocurrir en cualquiera estación. Normalmente, es una enfermedad del tiempo del calor.

La Fiebre Tifoidea no respeta edad, ni sexo, ni estado social, ni condición física, ni riqueza, ni pobreza. La falta de cuidado y de conocimiento del individuo tiene en muchas veces por consecuencia la Fiebre Tifoidea.

La propagación depende enteramente de la corta distancia que media entre las descargas intestinales y de la vejiga de una persona enferma y de la boca de otro individuo sano. Los comestibles, los dedos, las moscas y los trastos; los contactos y los portadores de bacilos, son los responsables de la propagación continua de la Fiebre Tifoidea.

Quedó demostrado que tres pequeñas epidemias y una grande ocurridas el año pasado, fueron causadas por "portadores" de gérmenes. Un "portador" se define como una persona que, aunque no esté enferma, siu embargo lleva dentro de su cuerpo los gérmenes de la enfermedad, y de tiempo en tiempo los descarga. Hay dos tipos de "portadores": el convaleciente y el crónico.

Durante la convalecencia de la Fiebre Tifoidea, se relaja la disciplina del cuarto del enfermo.

El paciente empieza a cuidarse por sí mismo y aumentan sus fuerzas, permitiéndole circular entre sus vecinos.

El treintitrés por ciento de estos convalecientes siguen descargando gérmenes de Fiebre Tifoidea durante un período de tres semanas más o menos, después de levantarse de la cama, y el once por ciento hasta ocho y diez semananas.

De dos a cuatro por ciento de todos aquellos que han tenido Fiebre Tifoidea, siguen descargando los gérmenes indefinidamente. Estos son los «portadores» crónicos o permanentes. Constituyen de por vida una amenaza para todas las personas con quienes tienen contacto, especialmente si toman parte en la preparación de las comidas.

Muchos de los casos oscuros de Fiebre Tifoidea, podría probarse que son debidos a un «portador», si se hiciera el debido examen. Debe hacerse comprender por lo mismo a todos los de esta enfermedad que son un peligro para los demás. Y que se necesita de un examen de laboratorio, después de su completo restablecimiento, para determinar si son o no portadores, es decir peligrosos.

TRADUCCION Y ENVIO DE LA DIRECCION GENERAL SANIDAD

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debida a que los padres de familia consienten que sus hijos conbiertan las calles en lugares de recreo.

¡ Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades..

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos.
Cartulación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte No 22 Teléfono No 7-8-4 dmv

Año III. | SAN SALVADOR, VIERNES 20 DE MARZO DE 1931 | No. 869

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv.

JUAN JIMENEZ AGUILAR

TENEDOR DE LIBROS TITULADO

Con 15 años de práctica en las Principales Casas de Comercio, se hace cargo de Contabilidades por horas, Inventarios, Retaceos, Impuestos sobre la Renta, Correspondencia del Exterior, Clases a domicilio, etc.

Llame al teléfono 1-4-0

4ts. dmv

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN PLANES DE RENDEROS

Se vende, en buenas condiciones, una finca pintoresca, con hermosa casa, cultivada de café ubicada en PLANES DE RENDEROS, el mejor clima del departamento.

No sólo es de recreo. Da un magnífico rendimiento. Los interesados pueden entenderse con su propietario en la 5a. C. O. No 59 de esta capital.

u't. mivd

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sifilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

Si su negocio marcha prósperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina si no que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anunciad, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea si no que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

El Diputado Ingeniero Armando Chacón . . . .

Viene de la 1a pág.

Carreteras Nacionales que podemos resumir así:

a)—ESTUDIOS: reconocimiento de 220 kilómetros y localización de 180 kilómetros de Carreteras.

b)—DERECHOS DE VIA: compras de terrenos.

c)—EQUIPO DE LA EMPRESA: compra de maquinaria, herramientas, útiles, aparatos, plantel, etc.

d)—CONSTRUCCION; de 15 kilómetros de Carreteras modernas.

Estudiando el informe de ese mismo año (página 54), presentado por los señores Contratistas, encontramos que sólo lo aludido en el inciso a), o sean los estudios previos han costado más de 200.000 colones a la Nación en ese sólo año.

Aseguramos que este estudio pudo haber sido hecho perfectamente por ingenieros nacionales y que, aún pagándoles sueldos superiores a los que habitualmente devengan, debió haber costado esta labor menos de 50.000 colones.

No hay razones técnicas ni económicas que hayan tenido tanto la Compañía contratista para localizar 180 kilómetros de carreteras en un sólo año, como para que el Ejecutivo permitiese ese trabajo, puesto que de ninguna manera entraba en el plan general la construcción definitiva, por año, de tan crecido kilometrajo.

La sola comparación de estas cifras nos da una DIFERENCIA EXORBITANTE que nos muestra cuan onerosa es esta contrata.

En el mismo informe vemos (páginas 2 y 54), que lo gastado en ese año ascendió a colones 1.532.049.22.

Si de esta cifra restamos lo gastado en estudios, derechos de vía y equipo de la empresa, que suman Col. 550.697.30, tenemos la cantidad de colones 981.351.92, que representa el costo aproximado de la construcción de 15 kilometros de Carreteras modernas.

Esto nos da un precio de costo promediado por kilómetro de colones 65.423.46, que, os lo aseguramos, es también sencillamente DEMASIADO EXORBITANTE.

III—Cosa semejante podríamos decir sobre el costo del equipo de la Empresa y de muchas erogaciones verificadas por la misma en los años subsiguientes a 1926; mas nos detenemos a considerar solamente lo apuntado porque creemos que con ello basta y sobra para llevar a vuestro convencimiento que la contrata aludida es muy ONEROSA.

Afirmamos que la contrata es profundamente lesiva a nuestros intereses patrios por las razones siguientes:

A)—Pagamos sueldas muy elevados a empleados extranjeros por hacer una obra que bien pueden hacerla los nacionales a precios razonables.

B)—Porque pagamos a los Contratistas, por el simple hecho de ser Contratistas, el 10 por ciento del COSTO TOTAL invertido en la obra. Este por centaje sobre el costo total hace que los Contratistas procuren gastar lo más que pueden sin preocuparse de ninguna economía en los trabajos.

El Capítulo XIII de la Contrata estable el 10 por ciento del total gastado a favor de los contratistas.

Por otra parte, la Ley de Vialidad, creada exclusivamente a favor de esta Empresa, grava a nuestros jornaleros con 1 colón por cabeza.

Como en 1926 el número de jornaleros del país ascendía a 230 000 [según la Oficina del Censo], y como en ese año los contratistas percibieron 135.065 colones en virtue del 10 por ciento aludido, está a las claras que todos los jornaleros de El Salvador sacrificaron, en ese sólo año, más de medio día de su vida a favor exclusivo de los señores Contratistas.

Para mayor precisión, permítasenos expresar nuestra idea de esta otra manera:

Los 135.065 colones que recibieron en 1926 los contratistas representan 135.065 días de trabajo de nuestros jornaleros pagados a 1 colón diario.

Si admitimos que estos hombres trabajan 300 días al año, habremos necesitado de todo el trabajo total de 450 jornaleros para cubrir esta suma y es así como hemos sacrificado, sólo en ese año, la vida misma de esos 450 compatriotas nuestros, para pagar ese 10 por ciento a extranjeros cuya contrata nos permitió hacer, a nosotros mismo, apenas 15 kilómetros de carreteras con tantísimo esfuerzo y sacrificio.

C)— Se han construido de preferencia Carreteras de mayor interés particular, favorecedoras ante todo de ciertos financistas, y no las Carreteras que, por su verdadero interés económico y comercial, hubieran redundado en riqueza y prosperidad de nuestra Patria.

Creemos que lo expuesto son motivos suficientes para afirmar que esta Contrata es PROFUNDAMENTE LESIVA A INTERESAS PATRIOS.

Afirmamos que la contrata es Anticonstitucional por las razones siguientes:

El Art9 131 de nuestra Constitución Política dice:

«El Poder Ejecutivo no podrá celebrar Contratas que comprometan los fondos nacionales sin previa publicación de la propuesta en el periódico Oficial y licitación pública. Exceptúanse las que tengan por objeto proveer a las necesidades de la guerra y las que por su naturaleza sólo pueden celebrarse con persona determinada».

Por otra Parte, el Decreto del 22 de octubre de 1925 relativo a la Contrata de Carreteras Nacionales dice que el Poder Ejecutivo:

«En uso de las facultades que le confiere el inciso décimo cuarto del artículo noventiuno (91) de la Constitución Política; y estando comprendido este Contrato en la excepción que señala a su final el artículo ciento treintiuno (131) la misma Constitución Política, ACUERDA: aprobarlo en todas sus partes....»

La contrata a que nos referimos NO FUE SACADA A LICITACION PUBLICA, como expresamente lo manda la Constitución.

Para dar a esta contrata visión de constitucional, el Poder Ejecutivo presidido por el Dr. Quiñónez Molina, se apoyó, según el Decreto antes citado, en las excepciones que señala el final del Art. 131 de la Constitución, sin tener para ello LEGITIMO FUNDAMENTO ALGUNO, como lo demostramos a continuación:

En efecto, las excepciones son las dos siguientes:

1a. Las contratas que tengan por objeto proveer a las necesidades de la guerra y

2a. las contratas que por su naturaleza sólo pueden celebrarse con persona determinada.

En 1925, época en que se celebró la referida contrata, El Salvador estaba en paz y las Carreteras que se proyectaba construir no eran ni podían ser una necesidad de guerra, sino una necesidad de orden puramente económico, comercial y cultural del país. Dado esto por sentado, el Ejecutivo no podía apoyarse en la primera excepción.

Tampoco cabe apoyarse en la segunda excepción por no ser los Señores RENE KEILHAUER & R. W. HEBAR & Cº INC., la persona determinada a que se refiere la ley, desde el momento que NO ERAN ESTAS PERSONAS LAS UNICAS con capacidad para celebrar esta contrata y efectuar esta clase de trabajos.

Antes bien, afirmamos que el señor KEILHAUER era la persona menos determinada para el caso, pues siendo él, a la sazón, Epoderado del Ferrocarril Internacional de Centro América, tenía que defender ante todo los intereses de esta Empresa; intereses éstos completamente antagónicos a los de la Empresa de Carreteras Nacionales que entonces se le confiaba con tanto desacierto.

Así pues, no habiendo sido sacada a licitación pública la Contrata de Carreteras Nacionales y no habiendo, para el caso, lugar a apoyarse con legítimo fundamento en las excepciones que señala el Art. 131 de nuestra Constitución Política, afirmamos que dicha ***contrata es*** ANTICONSTITUCIONAL.

Por las exposiciones de motivos que anteceden y por la importancia capital que a nuestra Patria entrañan las carreteras Nacionales, os pedimos que emitáis el siguiente DECRETO:

LA ASAMBLEA NACIONAL LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR,

POR CUANTO:

La Contrata de Carreteras Nacionales celebrada el 19 de octubre de 1925 entre el Gobierno de El Salvado y los señores R. W. Hebard & Cº Inc. y René Keilhauer, para la construcción de la red general de carreteras de la República, es muy onerosa, profundamente lesiva a los intereses patrios e inconstitucional;

POR TANTO:

En uso de sus facultades constitucionales,

DECRETA:

Artículo único. Hágase al Supremo Poder Ejecutivo la consiguiente representación para que, de modo inmediato e impostergable y por los medios legales, promueva la acción pertinente basta obtener la declaratoria de nulidad absoluta de la Contrata en referencia.

A LA HONORABLE ASAMBLEA NACIONAL.

San Salvador, 18 de Marzo de 1931.

Armando Chacón.

(Firmada por 19 Diputados).

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. Nº 27. Tel. 542. dmv.

SU OPORTUNIDAD !

Se dará empleo a una señorita o joven mecanógrafo, que tenga práctica en correspondencia interior y exterior. Es necesario presentar recomendaciones de las casas donde ha trabajado últimamente.

Informarán en la Imprenta PATRIA.

60.-Los marineros, cada vez que saltan a tierra lo primero que buscan es PARADOLINA.

Pilsener
CORAZÓN ROJO
DE
"LA CONSTANCIA"

La CERVEZA EXQUISITA,.... PALIDA....y CON CUERPO
a precios muy reducidos:

De 5 docenas arriba a ¢2.40 la docena (sin envase)
„ 5 „ abajo „ ¢2.60 „ „

R. MEZA HAYAU & CIA.

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda política-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones. José Bernal. oficinas de Patria.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

ARCHIVO LEGISLATIVO

La escuela de la Cultura tiene nueve paladines.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, SABADO 21 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 870

CARTAS DE PARIS

La Escuela Rural

por Manuel Francisco Chavarría

1

París, 24 de febrero de 1931.

Señor don Alfonso Rochac, San Salvador.

He leído con verdadero interés sus dos artículos sobre la Escuela Rural, publicados en PATRIA con fecha 10 y 12 de diciembre. Eso está bien, magnífico. Creo que es uno de los pasos en firme que podemos dar en el camino conducente a la formación de nuestra nacionalidad. Por no haber aprendido a tiempo, eso que suelen llamar «andar en las nubes», es que a nuestra pobrería campesina le va faltando tierra hasta para dormir o reposar de pies; por no tener la cabeza provista de ideas y de ideales, es que ya nos vamos quedando todos con el estómago vacío.

Leí también la carta de don José Mejía, publicada en PATRIA, con fecha 25 de diciembre, y me hizo darme cuenta de q'

Pasa a la pág 4a col. 3

LAS CUENTAS CLARAS

La Deuda del Estado Salvadoreño

Don Arturo Araujo tuvo la buena idea de publicar el estado de la deuda pública de El Salvador. En un manifiesto que dirige a sus conciudadanos precisa las sumas a que ascienden las obligaciones de la Nación y da un cuadro no muy halagador de los sacrificios que tiene que echarse sobre sí el pueblo salvadoreño para poner en orden sus finanzas. El objetivo práctico del manifiesto es el de familiarizar a la opinión pública con la idea de una negociación de consolidación. Por concepto del empréstito grande, el saldo a cargo del Estado, excede de 35 millones de colones; la deuda flotante llega casi a los 8 millones. El servicio de amortización y de intereses del primero exige una cantidad aproximada de 3 millones de colones, de suerte que, si las entradas del próximo año fiscal se estiman en 18 millones, y si se quiere cancelar lo que la administración anterior deja pendiente en compromisos vencidos, no quedaría para las necesidades corrientes del gobierno, arriba de 7 millones de colones, 3 y medio millones de dólares.

La consecuencia lógica de algún arreglo se impone por sí sola, tanto más si se considera que la deuda flotante representa numerario que se ha retirado de la circulación. Los 8 millones de colones están constituídos por sueldos, préstamos menores, cuentas por mercaderías y otros servicios y se deben en el país. Así, al volver tal dinero a manos de los acreedores, los negocios habrían de avivarse un poco. Con ello vendrían nuevos motivos de actividad y de ahí que no se trate únicamente de un asunto fiscal, sino de una operación que redunda en alivio de toda la economía.

Sin duda, antes de proceder a la cancelación de la deuda flotante, sería bueno que se la sometiera a un examen. Una porción considerable está representada por sueldos retrasados; pero no se ignora que buena parte de los recibos correspondientes fué objeto, en los meses recientes, de un agio ignominioso. Convendría sentar un precedente y aunque la investigación es bastante difícil y embarazosa, el Estado debería pagar de preferencia aquellos recibos que todavía se hallan positivamente en manos de los tenedores originales y cubrir los demás con un descuento proporcionado al que los agiotistas arrancaran a los empleados al adquirir sus derechos sobre la Tesorería. En un orden muy parecido cabría proceder con otros reclamos cuya legitimidad es dudosa.

Como decimos, el propósito final del manifiesto de Araujo es el de hacer ambiente a la idea de una nueva operación financiera, con lo cual las obligaciones del Estado hacia los prestamistas extranjeros se acrecentarían, toda vez que no hay mayor

Pasa a la 2a pag col 5

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-6-6 3a. Av. N. No, 32

CIENCIAS Y LETRAS EN EL
INSTITUTO "FUENTES"
Hasta el 25 del corriente acepta el Instituto "FUENTES" alumnos de ambos sexos, para el Primer Curso de Ciencias y Letras, Secciones: Diurna y nocturna.
1s. 5vs.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de FARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.
1a.d

Pídese en el Congreso que se ponga coto a los abusos de las franquicias

Abogados que no pueden ser Magistrados

Están procesados

Antes de verificarse la elección de Magistrados de la Corte y Cámaras Seccionales de la República, la Secretaría del Congreso leyó una comunicación de la Corte Suprema de Justicia, en la cual este Poder pone en conocimiento de los Diputados una nómina de abogados que, por estar procesados, no PUEDEN SER ELECTOS PARA LOS CARGOS DE MAGISTRADOS.

La siguiente es la nómina de dichos abogados:

Alonso Hernández
José de Jesús Villafañe
Manuel de J. Salinas
Luis Araujo
Manuel Alférez
Antonio García Iglesias
Hermógenes Chávez.

Será suprimida energicamente toda propaganda comunista o bolshevique en todo el país

EL PODER EJECUTIVO DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR,

En vista de algunas dudas expresadas con respecto a la vigencia de los decretos de este Poder de fecha 12 de agosto y 30 de octubre de 1930;

En uso de las facultades que la Ley le confiere y en Consejo de Ministros,

DECRETA:

ARTICULO UNICO.—Se declara que dichas disposiciones, por las cuales respectivamente se prohiben las reuniones, propagandas o manifestaciones de tendencias comunistas o bolsheviques y se reglamentan las actividades de carácter político, están en vigencia y deberán cumplirse enérgicamente.

DADO EN EL PALACIO NACIONAL: San Salvador, a los diecinueve días del mes de marzo de mil novecientos treinta y uno.

Arturo Araujo.

El Ministro de Gobernación,

Pasa a la 5a pág col 2a.

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras.
1ad

61—Tan solo el anuncio de FARADOLINA en un Valle o Caserío, llena de contento a sus habitantes.

ACOTACIONES

1-¿POR QUE QUITARON A Dn. ISMAEL?
2-VENTA DE SANTOS

1.—El doctor Juan Delgado Prieto tuvo, hace poco, la suficiente y muy generosa habilidad para hacer que restituyeran a su empleo a un pobre padre de familia que ya había ***volado*** sin más motivo que no ser del ***garabato*** actual. Tocó el doctor algún resorte sentimental, se refirió a cierta justicia muy predicada, prendió a este último respecto una sanguijuelita muy de amor propio, y el resultado fué excelente. Si hubiera aquí unas cuantas personas tan oportunas, inteligentes y bien intencionadas como el doctor Delgado Prieto, y al Ejecutivo le diera por atenderlas igualmente, de fijo se armaba a esta hora un zipizape que nadie podría remediar. Buena parte de los empleados públicos se quedarían en sus antiguos puestos, la «peregrinación del ***hueso***» se estrellaría contra las puertas cerradas, y.... ¡figúrese Ud., lector!

Porque—es la verdad—no tienen aceptable explicación muchísimos de los nombramientos y distituciones acordados últimamente. Aunque fuera sólo en calidad de curioso quisiera, quien esto escribe, saber, por ejemplo, a qué se ha debido que don Ismael Gómez ya no sea director del Hospicio de San Salvador. ¿Qué motivo dió para sustituírsele? ¿Por qué ya no fué grato en el puesto que por tantos años y con evidente cariño sirvió?

Alguna vez hace pocos meses, tuvimos que indagar en nombre de PATRIA, en que condiciones hacían paseos y obtenían difíciles pero muy justas ocasiones de esparcimiento los huerfanitos del Hospicio. Sabíamos que el Ramo de Beneficencia no tenía, aunque quisiera, cómo hacer esos gastos. Dudábamos mucho de que hubiera entre nosotros una fortuna particular que quisiera costearlos. Preguntamos, y el resultado de nuestras informaciones nos obligó a aplaudir publicamente a don Ismael: era a él, a su esfuerzo, a su tierno empeño, que los niños sin padre debían el poder desentumir un poco las alas. Tuvimos la íntima seguridad d' que don Ismael había hecho del Hospicio algo como el hogar que fundó en primavera...... Intuimos su ternura, su temblorosa emoción al dar, al ayudar con todas sus fuerzas para que los niños olvidados tuvieran un poco de sol, de alegría, de aire libre, de justicia....

Y ahora, ***sólo porque es la moda***, se va don Ismael. (¿O es que hay otra causa? ¿Algún parentesco, alguna sombra?.... Sería oportuno explicarlo). No conocemos a su sustituto ni pretendemos en manera alguna hacerle daño. Ese aspecto del asunto nos interesa menos. Lo que por hoy desearíamos saber es por qué se va don Ismael, no por qué ha llegado en su lugar don Folano.

2—Viniendo por «la calle de la Avenida» (?), casi a la entrada de la última, el lector puedo recibir el consuelo de este rótulo feliz: «SE VENDEN SANTOS, AL CREDITO»....

¿Se puede pedir más, amigos? ¿Qué embustero dijo que «estas son tierras de perdición», y que el crédito está ***desacreditado?*** ¿Perdición donde hay santos hasta para vender, y para vender al crédito además? ¡Y qué clase de alhajas seremos los salvadoreños, que con nuestro sólo crédito podemos adquirir hasta santos!....¿No es esto para ponernos decididamente optimistas?

Sabíamos que nuestra buena fe había merecido hasta santos alquilados. Venía la imagen del preferido, bien guardadita en su camarín, y se quedaba tantos días por tal precio en

Pasa a la 5a pág col 2a.

Ayer fue electa la Corte Suprema de Justicia y las Cámaras Seccionales

Resultó como presidente el doctor Manuel Vicente Mendoza

SON BIEN RECIBIDAS LAS DESIGNACIONES

Ayer por la mañana sesionó la Asamblea Nacional a la hora de costumbre. Era el día señalado para elegir los miembros del Poder Judicial. La barra estaba de bote en bote, formada en su mayoría por estudiantes de Leyes. Desde la víspera se hacían profesías sobre la elección, y todos aseguraban que habría una sesión reñidísima.

Realmente la barra fue hostil cuando se mencionaron ciertos nombres que gozan de muy poca simpatía en el país, pero en lo general no hubo mayor dificultad, pudiendo decirse que el criterio de la Cámara casi, estaba unificado.

El resultado fue el siguiente:

Corte Suprema de Justicia

Magistrado Presidente:
Dr. Manuel Vicente Mendoza, po 22 votos.

Primer Magistrado: Dr. Féliz A. Gómez, por 22 votos.

2o. Magistrado Dr. Antonio R. Méndez 30 votos.

3er. Magistrado Dr. Emilio Cáceres Buitragp, 20 votos.

4o. Magistrado Dr. Sarbelio Navarrete, 24 votos.

5o. Magistrado Dr. Carlos Menéndez Castro 24 votos.

6o. Magistrado Dr. José Roberto Parker, 21 votos

Suplentes:

Doctor Modesto Castro, Vicente Cortés Reales, Adrián García, Cecilio Bustamante.

CAMARA DE COJUTEPEQUE

Dr. Antonio Castro Ramírez, 31 votos.

Dr. Francisco Alberto Olano 33 votos.

Suplentes:

Dr. Santiago Contreras, 21 vo-

Pasa a la 5a pág col 3

Escandalosas cantidades de dinero ha dejado de percibir el erario a causa de esas gangas

En solo 4 años se han concedido franquicias por valor de mas de diez millones de colones

Honorable Asamblea Nacional:

Es de todos nosotros conocido el desorden que impera en nuestro país en lo referente a las franquicias aduaneras que nuestro Gobierno ha extendido a favor de personas o compañías nacionales o extranjeras.

Esto de las franquicias ha sido un mal viejo en El Salvador.

Ya en 1893 llegó a ser tan notable el descontento del pueblo por los abusos que cometían los favorecidos que los Legisladores de aquel año emitieron una ley que debía encauzar dentro de términos justos ese error económico de la franquicia. Empero, a despecho de las provisiones legales los abusos y desórdenes de los favorecidos continuaron progresivamente, llegando a significarse de manera especial en 1906, fecha en que la Asamblea Legislativa en un esfuerzo mayor, intentó poner freno a los detentadores del patrimonio nacional.

Fueron muchas las mejoras que se introdujeron en esta Ley siendo una de tantas la disposición de que las compañías, corporaciones, empresas o personas que disfrutaban de franquicias debían de presentar en cualquier tiempo al Ministerio de Hacienda una solicitud detallada de los artículos a introducir con goce de franquicia y efectuar con presencia de esta lista los registros del caso.

La mente de esa disposición fué que el Ministerio controlara la introducción de las mercaderías y útiles importados por los favorecidos, pero a poco de estar en práctiva volvió a asomar la hidra de cien cabezas y sopretexto de útiles para el cumplimiento del contrato, surgió la importación fraudulenta de mercaderías para la venta.

Otra buena disposición tomada por aquellos Legisladores fue que al presentarse las mercaderías en los puertos fuesen aforadas de conformidad con la Ley vigente los artículos de introducción gratuita. Así se quiso determinar el valor de las Rentas que el Estado perdía en concepto de tales protecciones o facilidades otorgadas.

La Ley estableció que se le-

Pasa a la 5a pág col 5

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los mas tratamientos y nuevos procedimientos.
Extirpa amígdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de rañones.
Por modernos procedimientos.
1a.ms.

DOCTOR GREGORIO ZELAYA
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 8 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
6a. Avenida Norte, No. 21 Teléfono No. 11-12
(Media cuadra al Norte de la Iglesia de San José)

PATRIA
Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Benito

DE MAÑANA
San Bienvenido

FARMACIAS DE TURNO
Del 15 de marzo al 22 Central, Moderna y Oriental

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1206. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, 801, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MEDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Mendiolea, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 68 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h., en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. m. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 519, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con antelación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y Jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Armijito e intermedios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermedios, salen a las 7 y 21 a. m. y 3 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 7 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo, Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cuisco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cuisco 10.30 p. m. Vice-versa: Sale Cuisco 1.30 p. m. llega San Salvador 4.30 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. En el San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m. Vice-versa: sale Ahuachapán 8.45 a.m. sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 9.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.35 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m.

Para Ellas

ES PRECISO EXPLICARSE

por Luisa Denning

I

La paz armada es la más espantosa y temible de las situaciones que puede producirse en cualquier hogar. Muchísimos son los matrimonios que han hecho ya una costumbre de vivir en una guerra de potencia a potencia temiendo aquella explicación entre ellos que podrá purificar la atmósfera y devolverles la paz.

Desde el momento en que se produzca la primera diferencia de opiniones y de apreciaciones entre una pareja de recién casados o entre novios—¡y es lo más natural del mundo que éstas se produzcan!—es preciso encarar la cuestión con toda la severidad y atención que el caso requiere. Permaneciendo callados, y no mencionando la diferencia existente por mal entendida prudencia y por amor a la paz, no se conseguiría muy probablemente sino arruinar aquella misma paz tan apreciada produciéndose en realidad algo así como una paz armada, en la que cada parte permanece alerta a cualquier observación que pueda hacerse y la que, por lo general, se malentenderá en estas condiciones.

Si el novio, supongamos, iniciara un pequeño e inocente «flirt» con la mejor amiga de la novia, y si esta tomara el partido de sentirse ofendida, demostrándolo así por toda su actitud pero sin formular queja alguna con palabras claras, le faltará al novio la oportunidad de defenderse, o al menos de poner las cosas en su sitio, asegurándole a la elegida de su corazón que no se trata absolutamente de nada garve.

La falta de explicación en estos casos pueden llevar a cierta tirantez de relaciones que podría terminar con la tranquilidad de espíritu de ambos, cuando en realidad tan sencillo sería explicarse desde el primer momento.

No es, por cierto, necesario emplear palabras violentas en estas explicaciones; lo más aconsejable es siempre pensarlo tranquilamente antes de empezarlas; pero es sorprendente el número de personas que prefieren no mencionar siquiera cualquier resentimiento que se crean con derecho de abrigar, produciéndose de esta manera aquella temible situación en que cada palabra pronunciada por uno despierte un nuevo resentimiento por parte del otro.

(Lea mañana otro artículo en esta misma sección, que es la continuación de éste.)

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

La Deuda del Estado Salvadoreño

Viene de la 1a pág

perspectiva de obtener los fondos que se requieren en la plaza y que, para consolidar la deuda flotante con la grande es preciso negociar con los círculos financieros del empréstito de 1922. Por otra parte, es el único camino que se tiene en las actuales circunstancias, y de ahí que, ya en las postrimerías del régimen pasado, se viniera discutiendo con el representante del agente fiscal del empréstito.

Las negociaciones no han sido nada fáciles, por el momento muy poco propicio en que se tuvo que acometerlas. A pesar del buen crédito de que goza El Salvador en el extranjero por la calidad de sus abonos y de la garantía que los respalda, los prestamistas se muestran muy retrecheros a la hora actual; además, no podía quedar inadvertido para ellos, el desorden que trasciende del fuerte desnivel del presupuesto. El representante del empréstito tenía que darse cuenta de las causas del desequilibrio y ello habría de influir forzosamente en la actitud de los banqueros. El intento que hizo el gobierno del doctor Romero Bosque, de buscar el dinero con otros bancos, le falló por completo. Sus emisarios se encontraron con las puertas cerradas y hubieron de consolarse con el consejo de tratar con los acreedores del Estado salvadoreño.

Las condiciones que, según datos particulares que tenemos, se han puesto para considerar las solicitudes del dinero del gobierno salvadoreño, parecen confirmar que la exigencia principal se contrae al establecimiento del orden en la Hacienda Pública. Se quiere que funcione bajo la acción fiscalizada de la

Pasa a la 6a. pág col 3a

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO
DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA — CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

SERVICIO DE TRENES DIRECTOS

ENTRE GUATEMALA - SANTA LUCIA (SANTA ANA) Y SAN SALVADOR

A REGIR DESDE 23 DE MARZO DE 1931

DE GUATEMALA A SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA

MARTES - VIERNES - DOMINGO

SALE	GUATEMALA	7.40 A. M.
LLEGA	ZACAPA [Cambio para El Salvador]	12.45 P. M.
SALE	ZACAPA	1.10 P. M.
SALE	TEXIS JCT. [Cambio para Santa Lucía]	6.02 P. M.
LLEGA	SANTA LUCIA	6.55 P. M.
LLEGA	SAN SALVADOR	8.40 P. M.

Conexión de Barrios para El Salvador: Sale Barrios 7.40 a. m. y llega Zacapa 12.35 p. m., donde se transborda.

ARCHIVO LEGISLATIVO

DE SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA A GUATEMLA

LUNES - JUEVES - SABADO

SALE	SAN SALVADOR	5.00 A. M.
SALE	SANTA LUCIA	6.40 A. M.
SALE	TEXIS JCT.	7.36 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para Guatemala y Barrios)	12.30 P. M.
SALE	ZACAPA	1.00 P. M.
LLEGA	GUATEMALA	6.15 P. M.

Conexión de Zacapa para Barrios: Sale Zacapa 1.10 p. m. y llega Barrios 8.10 p. m.

VALOR DEL PASAJE (VEASE NOTA)

ORO AMERICANO

DE SAN SALVADOR	PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE	COCHE SALON (ADICIONAL)	
HASTA GUATEMALA	$ 8.85	$ 4.40	$ 4.50	
„ PUERTO BARRIOS	„ 9.05	„ 4.55	„ 4.50	
DE SANTA LUCIA				
HASTA GUATEMALA	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[DESDE TEXIS JCT.]*
„ PUERTO BARRIOS	„ 7.05	„ 3.55	„ 4.25	[DESDE TEXIS JCT.]*
DE GUATEMALA				
HASTA SANTA LUCIA.....	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[Hasta TEXIS JCT.] *
„ SAN SALVADOR....	„ 8.85	„ 4.40	„ 4.50	

MEDIOS PASAJES: LA MITAD DE ESTOS PRECIOS. NO HAY MEDIOS PRECIOS POR ASIENTO EN CARRO SALON

* TODOS LOS TRENES LLEVAN COCHE SALON, EXCEPTO ENTRE TEXIS JUNTION Y SANTA LUCIA

TODOS LOS TRENES DAN TIEMPO PARA ALMORZAR EN ZACAPA

NOTA: HAY REBAJAS ESPECIALES DURANTE LA SEMANA SANTA. -- PIDANSE DATOS EN LAS OFICINAS GENERALES.

ARCHIVO LEGISLATIVO

CIENCIA Y NATURALEZA

Las grandes plagas sociales y el mundo moderno

por Daniel Berthelot

y *3*

Observad cómo se aplica la ley sobre la embriaguez pública o la relativa al impuesto sobre la renta. Aquellos que me predicaron en favor de esta última, cuando vieron que como consecuencia de la elevación colosal de los salarios también su clientela iba a sufrir sus efectos, se apresuraron a proclamar un nuevo derecho: el de no pagar el impuesto; y apenas hace quince días que los inspectores de contribuciones directas nos han hecho conocer que el Gobierno había cedido, y que de ello resultaba para el presupuesto una pérdida de varios miles de millones.

¿Qué ley hay que se aplique hoy si tropieza con una resistencia sindical organizada? Para que la ley sobre la declaración obligatoria sea letra muerta no hace falta que los Sindicatos de médicos se declaren en huelga; bastará con la amenaza. Sin embargo, habrá un Ministerio más; acaso sea esto lo que algunos deseen.

No creáis que mi opinión es que no hay nada que hacer. Nada de eso. Yo creo que es perfectamente posible obrar eficazmente, pero es a condición de orientarse en nuevas direcciones en vez de estancarse en los pasadizos de una burocracia estéril.

He indicado al principio de estas observaciones que convenía adaptar las nuevas leyes de higiene social al nuevo orden de cosas que nacía ante nuestra vista, y esta adaptación consiste, a mi juicio, en una colaboración más íntima con dos clases de organizaciones que se han desenvuelto libremente, creciendo de día en día: las organizaciones obreras por un lado y las organizaciones femeninas por otro.

El camino que yo indico no es enteramente nuevo. Es el que ya han emprendido con sano criterio ciertas grandes Ligas, como la Liga nacional contra el alcoholismo, que dirige con tanta autoridad y clarividencia nuestro eminente secretario perpetuo monsieur Lebovo.

Para definir esta orientación, para precisar esta actitud, permitidme una pequeña digresión acerca de las tranformaciones sociales de ayer y de las de mañana.

El inmenso trastorno que se viene desarrollando hace seis años no tiene comparación en el pasado más que con el derrumbamiento del mundo antiguo. La civilización grecorromana, llegada al más alto grado de cultura y de filosofía, pereció por haber descuidado demasiado las cuestiones sociales, y su caída fué preparada por esos movimientos obscuros, esas agitaciones sordas que tenían por teatro los bajos fondos de las grandes ciudades como Roma y Alejandría, y que citaban en las clases ricas análogas aprensiones a las que despierta hoy la Internacional.

La ciencia antigua desapareció con el Imperio Romano para no resucitar más que con el Renacimiento, lo que surgió sobre las ruinas de la civilización antigua fué una organización internacional de una grandeza tal que el mundo no había conocido otro semejante; esta organización se llamó y se llama la Iglesia Católica. Al ideal de la razón, que había sido el de la antigüedad, sustituyó el de la caridad, que fué el de la Edad Media.

Esa fué su grandeza y su honor, y por eso se desarrollaron esos Dispensarios, esos Hospitales, esas Congregaciones, esas obras de caridad, tan poderosas, que hoy día todavía rivalizan con las del Estado, y que durante tantos siglos florecieron solas a la sombra de la Cruz.

Pues bien, estas enseñanzas hacen que yo abrigue la convicción más profunda de que sobre las ruinas del mundo moderno vamos a ver crecer y agrandarse un movimiento análogo a aquellos otros. Movimiento de transformación de las condiciones de vida de la Humanidad en que las cuestiones intelectuales cederán el paso a las cuestiones sociales.

Me temo que hemos presenciado los hombres de esta generación el apogeo de las investigaciones científicas, y que en la actualidad su disminución ya ha comenzado.

Los instigadores de estas nuevas formas sociales, que vienen a construir el futuro edificio social, tienen, con sus predecesores de los primeros siglos de la Era Cristiana, el rasgo común de desinteresarse de las puras investigaciones del espíritu.

Estas altas disciplinas, cuyas aplicaciones no son inmediatas, les parecen muy abstractas, muy alejadas de la vida; y yo, que tengo el dudoso privilegio de estar en contacto casi cotidiano con los representantes de estas organizaciones obreras, que les escucho con curiosidad, comprendo que no debemos hacernos ilusiones, no; su mentalidad no es igual a la nuestra. La mayor parte de las ocupaciones que constituyen para nosotros el precio y el encanto de la existencia les dejan completamente indiferentes. Hoy, como hace cuarenta veinticinco años, a la queja desesperada que se elevó a la muerte de Lavoisier, haciendo exclamar: «Un segundo ha bastado para hacer caer esa cabeza. ¿Bastará un siglo para producir otra semejante?», contestarían como entonces. «La República no necesita químicos». Tampoco astrónomos, ni matemáticos. Antes de mirar a las estrellas os harán inclinaros sobre la tierra.

A estos profetas de una religión nueva, que, aunque libre de todo dogmatismo teológico, se anuncia como más intolerante todavía que la más fanática de las religiones pasadas, los problemas intelectuales les parecen tan insignificantes como a los demoledores del mundo antiguo.

Pero no podemos dejar de reconocer que estos modernos reformadores, de igual manera que los antiguos, colocan en primer lugar los problemas sociales, y que se observa en ellos, o por lo menos en sus jefes más ilustrados, un amplio espíritu de piedad y solidaridad humana.

En algunas cuestiones, como en la de la tuberculosis o en la del alcoholismo, encontraréis en ellos un concurso efectivo, más real que el de los políticos profesionales, y si queréis entablar la lucha contra el alcohol, contra las viviendas infectas, contra las taras de la miseria, no vacilar en acudir a ellos; en provocar la formación de organizaciones mixtas en las que tomen parte médicas y representantes de los Sindicatos obreros, y de este modo tendréis probabilidades de conseguir el éxito en la sociedad del porvenir.

En fin, en el mismo orden de ideas, creo que cada día será más necesario apoyarse en las organizaciones femeninas, pues hemos vista ya cómo los países en que la lucha contra el alcoholismo ha obtenido más fruto, ha sido éste conseguido gracias al concurso de las mujeres, y aunque en estos últimos años esta plaga ha hecho algunos progresos entre las obreras de las fábricas de material de guerra, estoy persuadido que esto es un accidente momentáneo, y que las mujeres, en su inmensa mayoría, han sufrido demasiado las terribles consecuencias del alcoholismo para que no encontréis en ellas un grande y eficaz apoyo, gracias al cual esta plaga desaparecerá en Francia como ha desaparecido en los países escanavos.

El voto electoral de las mujeres es ya una realidad en los países del Norte; los del Mediodía son hasta ahora refractarios a él, y Francia, aunque está en una posición intermedia, creo que no resistirá mucho tiempo ante este movimiento, lo cual no podrá por menos de merecer nuestro aplauso, desde el punto de vista en que estamos aquí colocados.

Libros y Libros

por Juan Ruskin.

I

Libros de una hora y libros de siempre

Todos los libros son divisibles en dos clases: los libros del momento y los libros de siempre. Lo característico de esta distinción no es solamente una cualidad: no es solamente el mal libro el que no dura y el bueno el que dura. Hay una distinción de especie. Hay libros buenos para el momento y libros buenos para siempre; libros malos para el momento y malos para siempre. Debo definir estas dos clases de libros antes de pasar más adelante.

El buen libro del momento, pues yo no hablo de los malos, es simplemente la conversación útil o agradable con una persona con la cual no podéis hablar de otro modo, impresa para vosotros. Es verdaderamente útil con frecuencia, porque os dice lo que necesitáis saber; a menudo agradable, como puede ser lo la conversación de un amigo inteligente que tengáis al lado.

Estas brillantes narraciones de viajes, humorísticas e ingeniosas, discusiones y problemas vivos y patéticas narraciones en forma de novela, descripciones precisas de hechos por los agentes reales que intervinieron en la historia; todos estos libros del momento, que se multiplican entre nosotros conforme la educación se hace más general, son una propiedad peculiar de la edad presente; debemos estar le muy agradecidos y avergonzarnos de nosotros mismos si nos hacemos buen uso de ellos.

Pero haremos el peor uso posible de ellos si les permitimos usurpar el lugar de los libros verdaderos, porque estrictamente hablando, no son en realidad libros, sino meramente cartas o periódicos bien impresos. Las cartas de nuestros amigos pueden ser deliciosas o necesarias *hoy*; lo que hay que ver es si merecen conservarse. El periódico puede ser enteramente propio para el momento del almuerzo; pero con seguridad no sirve para ser leído durante todo el día. Así aunque, contenida en un volumen, la larga carta que os hace una descripción agradable de las posadas y los caminos y las tormentas durante el último año en cualquier lugar, o que os cuenta cierta historia divertida, o que relata las circunstancias particulares de tales o cuales acontecimientos, aunque válida por lo que se refiere a la ocasión, puede no ser en el sentido real de la palabra un «libro», ni en el mismo sentido real una «lectura».

II

Libros eternos

Un libro, esencialmente, no una cosa que se refiere, sino una cosa que se escribe, y que se escribe no con el intento de mera comunicación, sino de *permanencia*. El libro de narración se imprime solamente porque su autor no puede hablar a miles de gentes a la vez; si pudiese hacerlo, lo haría. El volumen es mera MULTIPLICACION de su voz. No podéis hablar con vuestro amigo de la India; si pudiéseis, lo haríais; en cambio le escribís; esto es meramente la TRANSMISION de la voz. Pero un libro está escrito, no para multiplicar la voz solamente, no solamente para transportarla, sino para perpetuarla.

El autor tiene algo que decir que percibe como verdadero y útil o últimamente bello. Hasta donde llegan sus conocimientos sabe que ninguno puede decirlo. Está obligado a exponerlo, clara y melodiosamente, si puede; claramente en todo caso. En el resumen de su vida encuentra que ésta es la cosa o el grupo de cosas manifiestas para él; ésta la parte de verdadero conocimiento, la visión, la cantidad de luz del sol de que le ha sido permitido apoderarse en la tierra. Se sentirá obligado a fijarla en el mundo para siempre, a grabarla en la roca, si puede diciendo: «Esto es lo mejor de mí; por lo demás, yo he comido, y bebido, y dormido, y amado y odiado, como los otros; mi vida era como el vapor, y ya no existe; pero esto lo he visto y lo conozco; esto, si hay alguna cosa mía que lo sea, es digno de vuestra memoria.» Este es su «escrito»; es, en la pequeñez de sus medios humanos y con cualquier grado de inspiración que exista en él, su inscripción o su escritura. *Esto es un «libro.»*

¿Quizá pensáis que jamás se han escrito libros así? Pero de nuevo os pregunto: ¿creéis, por poco que sea, en la honestidad y en la bondad, o pensáis que nunca ha habido una persona honrada y benévola entre las gentes sabias? Ninguno de vosotros, yo lo espero, será tan desdichado que piense así. Pues bien: cualquier trozo de la obra de un hombre sabio, honesta y bondadosamente realizado, será su libro o su fragmento de arte Estará mezclado siempre con fragmentos malos, mal hechos, redundantes, trabajados con afección. Pues si leéis con cuidado descubriréis fácilmente los trozos verdaderos *y estos SON el libro.*

LECCIONES PARA MUCHACHOS

La Religión y la juventud moderna

y *2*

I os viejos conflictos

Estamos sin duda llegando a un estado del mundo en que los viejos conflictos entre la ciencia y la región desaparecerán; en parte porque los métodos científicos se acercan a los de la teología y los de ésta a los de la ciencia, pero también, porque comprendemos que en todas las secciones o áreas del pensamiento del hombre el progreso depende del juego libre de la imaginación humana...

Quiero leeros unos pocos pasajes de escritos míos anteriores. Este es de un opúsculo llamado *La Religión del Futuro.*

»La nueva religión exaltará y alabará el amor de Dios y la comprensión y no se aventurará a decidir lo que la justicia de Dios puede o no puede requerir de sí mismo o de sus criaturas. Será esta una de las grandes diferencias entre la religión futura y las religiones del pasado. El cristianismo instituído como gobierno condenó a la masa del género humano a tormento eterno, en parte a consecuencia de que los jefes de las iglesias creyeron que entendían completamente la justicia de Dios, y en parte a causa de que la posesión exclusiva de la absolución dió a las iglesias cierta influencia moderada aun sobre los pecadores más descarados, y grande sobre los tímidos. La nueva religión no tendrá tales pretensiones, y no enseñará tales doctrinas, horribles y perversas...

»Todos estos objetos de culto [los poderes de la naturaleza deificados, los varios dioses y diosas que habitaron el cielo, el océano, las montañas, los valles y las corrientes, o las numerosas deidades reverenciadas en las varias comuniones cristianas—Dios el Padre, el Hijo de Dios, la Madre de Dios, el Espíritu Santo, y la hueste de santos tutelares] han conmovido grandemente el alma humana, y han inspirado a los hombres pensamientos y acciones de belleza, de amor y deber. ¿Hará tanto la nueva religión? Es razonable esperar que sí. Los sentimientos de temor o reverencia, y el amor a la belleza y a la bondad, perdurarán y crecerán en fuerza e influencia. Todos los afectos humanos naturales permanecerán en plena fuerza.

»La nueva religión nutrirá poderosamente una virtud que es comparativamente nueva en el mundo—el amor a la verdad y la pasión por buscarla, y la verdad hará a los hombres libres; de tal modo las nuevas generaciones serán más libres y por lo tanto, más productivas y más fuertes que las precedentes. El nuevo religionario no adorará a sus antepasados; sino que tendrá un sentido más vigoroso del origen del presente y del pasado, como nunca lo han tenido los hombres; y cada generación sentirá más fuertemente que antes su deuda con la precedente...

»Así, pues, la nueva religión ofrece un espacio infinito, o extensión, para el progreso y desarrollo. Rechaza todas las limitacio

Pasa a la 5a pág col 1a

Dr. Vidal S. López
ABOGADO
Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital
Dinero a interés con buena hipoteca.
11 Calle Oriente, casa N° 15.

INFORMACIONES COMERCIALES,
industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.
La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

HIERRO-CEMENTO

LAMINA DE TODA CLASE

PINTURAS Y ACEITES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5

majs. int

MANUEL CASTRO RAMIREZ

Abogado y Notario

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12
2 a 5.

4ª Calle Oriente, Nº 43 — Teléfono 716.

majs. int.

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jsma.

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	¢	5,000,000.00
Fondo de Reserva	„	265,000.00
Fondo Para Eventualidades	„	400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE

1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.

2o. Director-Consultor

RAFAEL A. ECHAVARRIA

majs. Int.

BANCO OCCIDENTAL

SAN SALVADOR

El BANCO OCCIDENTAL, hasta nuevo aviso pagará intereses sobre Cuentas Corrientes y depósitos como sigue:

SOBRE CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA:

En Colones..... 2 o/o anuales
En Oro Acuñado..... 2 o/o „
En Dólares Giros..... 4 1/2 o/o „

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO FIJO:

	Colones ú Oro Acuñado	Dólares Giros
3 meses	4 o/o	5 o/o
6 meses	5 o/o	5 1/2 o/o
1 año	6 o/o	6 o/o

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO INDEFINIDO:

con 30 dias de aviso después de 6 meses, intereses capitalizables cada 30 de Junio y 31 de Diciembre.
En Colones, Oro Acuñado y Dólares Giros, 6 o/o anuales.

San Salvador. Octubre 1930 alt. mjsa

LA ESCUELA RURAL

Viene de la 1a pág

los que no son maestros empiezan ya a comprender claramente el valor innegable de la educación en materias de reformas sociales.

¡Bendito sea Dios, querido amigo! Al fin vamos cayendo en la cuenta de que no son caudillos, ni los pseudo-partidos políticos, ni los presidentes que no roban, ni apalean, los únicos elementos capaces de hacer de nuestra república algo próspero, lozano, justo y floreciente. Hay algo más substantivo y sólido, que no es algazara de un día ni apetito fugaz: LA EDUCACION, LA CULTURA DE UN PUEBLO.

Vea usted cuán interesante es eso de que sea uno de nuestros obreros-de lo más culto y distinguido, desde luego-, quien emita este nobilísimo postulado: *Definamos el ideal de la Escuela Rural. Sin ideal no hay sistema.*» Tal actitud frente a nuestros problemas no le hace pensar a usted que estos hombres, cuya mano se ennobleció en la aristocracia del trabajo, tienen más claridad en el cerebro y más grandeza en el corazón que los llamados intelectuales?

Usted y yo, Alfonso, que más de una vez nos «chiflamos» y divagamos a causa de esa tan necesaria escuela campesina, estamos ahora de plácemes por la exigencia de este hombre sano e idealista que debe ser el señor Mejía.

Por qué queremos una verdadera Escuela Rural

Porque la educación social es la base imprescindible de la civilidad, de la ciudadanía, de la política justa y conveniente; y el campesino carece de la más elemental educación y de la más elemental instrucción que tiendan a la vida social.

Porque la educación y la instrucción son los fundamentos del progreso económico y del afianzamiento social; y nuestro país está al borde de una crisis económica permanente y está amenazado por una pugna peligrosa entre las diversas clases sociales que lo integran.

Porque el cultivo y el refinamiento del espíritu proporcionan elevados deleites y contrarrestan la inclinación a los dañinos placeres del vicio; y nuestro campesino, hasta hoy, jamás disfrutó de los goces espirituales y, en cambio, cada día se va anegando más y más en una grosera viciosidad.

Porque poseyendo ciertos conocimientos agrícolas e industriales, se puede explotar algunos aspectos todavía muertos y baldíos de nuestra riqueza nacional; y el único factor humano que puede llevar a cabo esa explotación, el campesino, ignora por completo tales conocimientos.

Porque la población rural se ha ido depauperando y debido a la pobreza progresiva, está en vías de degenerarse; y solamente mediante una educación económica de la masa campesina podemos enderezar esa pendiente hacia la bancarrota.

Por que El Salvador es una nación integrada en su gran mayoría por labriegos y su vigor actual se lo debe a ellos; y los pueblos para merecer el honor de que se les llame justos, deben dar puesto de honor, puesto de preferencia, a las clases sociales que le dan vida y progreso.

El campesino es nuestra riqueza, económicamente es la primer fuerza nacional; tenemos para con él una deuda de cultura y de reconocimiento: PAGUEMOSELA.

Sobre el éxodo de algunos maestros

DESTITUCION DE JOSE FIGEAC

A propósito de la visita hecha a los diarios locales, el martes 17 del corriente, por un pequeño grupo de profesores de las escuelas de la capital, encabezados por el Director de la escuela «Rupública de Chile» don José F. Figeac, la Subsecretaría de Instrucción Pública declara:

1—La primera de las preocupaciones de esta Subsecretaría ha sido darse cuenta del estado en que se hallaban las partidas del Presupuesto del Ramo y reducir en lo posible los gastos administrativos, a fin de que el Gobierno esté en condiciones de pagar con puntualidad y de preferencia los sueldos del Magisterio Nacional.

2—Son pruebas de lo anterior la economía de 45.000 colones hecha en la primera semana de marzo actual y la solicitud dirigida al señor Ministro de Hacienda sobre el pago de los sueldos del Magisterio en los días comprendidos entre el 26 y el último de cada mes.

3—Al Gobierno actual no puede acusársele de haber rezagado los sueldos del Magisterio Nacional puesto que todavía no ha transcurrido el primer mes de su Administración.

4—A pesar de las dificultades económicas que afronta el Gobierno del ingeniero don Arturo Araujo, el señor Ministro de Hacienda ha prometido a esta Subsecretaría que el jueves de la próxima semana comenzarán a pagar al Magisterio Nacional, tanto en la Tesorería General como en las Administraciones de Rentas de los Departamentos, sus sueldos de febrero último.

5—En las diligencias seguidas por esta Subsecretaría contra el Director de la escuela «República de Chile», don José F. Figeac, quien fue denunciado por flagelación en uno de los alumnos de aquella escuela y se opuso abiertamente a que los delegados de la Subsecretaría investigaran el caso, se resolvió destituir al referido empleado con fecha 13 del corriente. La ausencia del Subsecretario en los primeros días de esta semana impidió que se firmara antes de hoy el acuerdo de destitución.

6—Hasta la fecha el Director de la mencionada escuela no ha presentado a las oficinas de esta Subsecretaría la renuncia a que alude en su visita del martes a los diarios de la capital.

San Salvador, 19 de marzo de 1931.

Dr. Rafael V. Castro

Concinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.

Vías Génito-urinarias - Enfermedades de Señoras - Partos.

Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonotermia, y Rayos ultra-violetas.

Consultas: de 1 a 4½ p. m.—7ª C. Oriente Nº 14. Frente a la Iglesia de San Francisco.—Tel. 1243. int s.

SORDERA

RUIDO EN LA CABEZA Y CATARRO NASAL

PUEDE SER CURADO

CON EL NUEVO REMEDIO CONTINENTAL LLAMADO

"LARMALINE" (Registrado)

Es un sencillo e inofensivo tratamiento casero, que cura absolutamente la sordera, ruidos en la cabeza, etc. SIN NECESIDAD DE COSTOSAS APLICACIONES, por que este nuevo ungüento opera instantaneamente sobre las partes afectadas, con exito completo y permanente. NUMEROSOS CASOS DE CURACIONES REPORTADOS.

LEA ESTE TESTIMONIO

Mrs. E. Crowe, de Whitehorse Road, Croydon, Inglaterra, escribe: «con satisfacción les manifiesto que una pequeña pota del ungüento que me enviaron ha resultado un exito completo. Mis oídos son ahora normales y los ruidos terribles en mi cabeza han cesado. La acción de este nuevo remedio es sorprendente, pues he padecido de este mal por mas de diez años, habiendo ensayado costosas medicinas, médicos y on instrumentos, todos sin resultado alguno. Cumple con el deber de decirles mi gratitud, por que mi vida ahora ha operado un cambio completo.»

Ensayre una caja hoy mismo, la cual remitiremos a cualquier dirección, al recibo de $ 1.00. NO HAY NADA MEJOR A NINGUN PRECIO.

Imjase

AURAL MEDICATION, BIRKBECK ROAD, BECKENHAM, ENG.

JUAN PATUZZO

Calle Delgado Nº 52 - Tel. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta
Motores en general

¡RÍETE a tu gusto! Ríete, si te envaneces de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.

SONRIE MEJOR QUIEN USA

IPANA

PASTA DENTIFRICA

TEL. No. 6-4-6

TAXIS FORD

Agentes Generales para el territorio — **SAUERBREY Y COMPAÑIA** — San Salvador Portal Occidental

La religión....

Viene de la 3a pág

nes de familia, de tribu o de religión nacional. No está limitada por ningún dogma, credo, libro, o institución. Tiene el mundo entero por campo de las labores apacibles de sus discípulos; y su precepto fundamental de utilidad admite una variedad infinita en el espacio y en el tiempo. Es muy simple y posee, por lo tanto, un elemento importante de durabilidad. Es la consecuencia complicada que surge del orden.

»Sus símbolos no se referirán al sacrificio o al dogma; pero sin duda tendrá símbolos, que representarán su amor de libertad, verdad y belleza. Tendrá también ritos sociales y observaciones reverentes; porque querrá conmemorar los buenos pensamientos y hazañas que han llegado de las pasadas generaciones. Tendrá sus santos; pero sus canonizaciones se basarán en elementos un poco nuevos. Tendrá sus héroes; pero deben haber mostrado un valor desinteresado, protector, generoso. Tendrá sus comuniones con el Espíritu Grande, con los espíritus de los muertos, y con los hombres de igual naturaleza vivientes.

»El trabajo conjunto será una de sus ideas fundamentales: de los hombres con Dios, de los hombres con los profetas, con los guías y maestros, de los hombres con los hombres, de las inteligencias de los hombres con las fuerzas de la naturaleza. Enseñará solamente aquellos usos de autoridad que son necesarios para asegurar la cooperación de los varios o muchos pueblos hacia un fin; y la disciplina que defenderá será el desarrollo de la educación en el desarrollo de la bondad cooperativa...

»Encuentro en mis estudios de la lucha industrial que el asunto más fecundo es el que he mencionado: el desarrollo de la bondad cooperativa. Esta es una de las más placenteras profecías del cese de la lucha industrial.

«Finalmente, esta religión siglo veinte no sólo va a estar en armonía con los grandes movimientos seculares de la sociedad moderna—democracia, individualismo, idealismo social, el celo por la educación, el espíritu de investigación, la tendencia moderna a dar la bienvenida a lo nuevo, las facultades recientes de la medicina preventiva, y los recientes avances de la ética comercial e industrial—sino también en acuerdo esencial con las enseñanzas directas y personales de Jesús, tal como están registradas en los Evangelios. La revelación que dió a la humanidad se hace de esta manera más maravillosa que en todo tiempo».

Será suprimida...

Viene de la 1a pág

Fomento, Agricultura, Trabajo y Sanidad, *J. Novoa.*

El Ministro de Relaciones Exteriores, Justicia, Instrucción Pública y Beneficencia, *Héctor David Castro.*

El Ministro de Hacienda, Crédito Público, Industria y Comercio, *Francisco J. Espinosa.*

El Ministro de Guerra, Marina y Aviacion, *Maximiliano H. Martínez.*

2 - Venta de.....

Viene de la pág

nuestra casa. Por cierto que, dedicada a esta piadosa ocupación, conocimos no ha mucho a una verdi-negra señorita (qué diría Queiroz), la cual con cinco imágenes de su propiedad y de bulto, se hacía la vida en olor de santidad. Pero como decimos, eran santos de alquiler; no se había llegado hasta a la venta, mucho menos *al fiado*, y «de santos», no imágenes.

Ahora, que si ese rotulito estuviera en Guatemala, los transeuntes no podrían gozar de la casi celeste oferta. Allá se ha establecido recientemente una rígida censura oficial para enmendarles la plana a todos los que anuncian incorrectamente y en plena vía pública. Dicen los hermanos chapines que es exigencia educativa; pero eso es allá, en Guatemala; aquí, como ya estamos bastante bien educados, ¿verdad?....

j. c. r.

A LOS MEDICOS FUERA DE LA CAPITAL

El Laboratorio REINAGUERRA ha establecido un servicio especial para atender las órdenes que le sean enviadas de los departamentos.

Se enviarán, a solicitud y gratuitamente, los dispositivos necesarios para la remisión de las muestras.

5me 4

PRINCIPAL

SABADO 21 DE MARZO A LAS 8 y 30

Primera y única exhibición a *PRECIOS POPULARES* del film

SOMBRAS DE GLORIA

Totalmente hablada en español. Canciones, bailes y música.

FIJESE EN LOS PRECIOS:

Preferencia ¢ 1.50 *Luneta Baja ¢ 1.00*
Luneta Alta „ 0.30 *Galería „ 0.20*

AYER FUE ELECTA.....

Viene de la 1a pág.

tos.

Francisco Rivas Laguardia, 25 votos.

CAMARA DE SANTA ANA

Dr. Juan José Merlos.
Dr. Enrique A Porras.

Suplentes:

Dr. Manuel Parada Salgado.
Dr. Angel Batlhe.

CAMARA DE SAN MIGUEL

Dr. Rafael Cordero Rosales.
Dr. J. Antonio Quirós.

La sesión se terminó después de la una y cuarto p. m.

La elección de la Corte y de las cámaras seccionales he sido bien recibida por el público.

Encuesta de PTRIAA

Candidatos para Magistrados

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Presidente, Dr. Cecilio Bustamante; Primer magistrado, doctor Miguel Tomás Molina; Segundo Magistrado, doctor Eduardo Alvarez; Tercer Magistrado, doctor Enrique Córdova; Cuarto Magistrado, doctor Edmundo Avalos; Quinto Magistrado, doctor Juan Francisco Paredes; Sexto Magistrado, doctor Emilio Cáceres Buitrago.

Rafael Cáceres.

Diversiones para hoy

PRINCIPAL

Sábado. 6 p.m. Extraespecial: LA LEY DE LA PISTOLA, con Tom Tyler. Sonora musicada. Títulos en español. 8.30 p.m. Extraordinaria a precios populares, SOMBRAS DE GLORIA, totalmente hablada en español. Canciones, música y bailes.

COLON

Sábado. Tres tardas especiales de cine. 5.45 p.m. LA CASITA AMARILLA, con Martha Sleeper. 7.30 p.m.: CALLEJONES SIN SALIDA, con Thomas Meigham. 9.15 LOS AMANTES DE VENECIA, con Ariette Marchal.

CEMENTO-HIERRO

POR-MAYOR Y DETALLE

CARTON IMPERMEABLE PARA CONSTRUCCIONES

VIDRIOS - AZULEJOS

PINTURAS

Material Eléctrico

Artículos Sanitarios

(EXCUSADOS, LAVATORIOS Y BIDETS)

FERRETERIA

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

POLAR

LA CERVEZA QUE CONVENCE POR SI MISMA

TOMELA

COMO APERITIVO
COMO REFRESCO

EN LAS COMIDAS, DESPUES DEL TRABAJO
SIEMPRE ES LA BEBIDA IDEAL

CERVEZA

POLAR

EXQUISITA

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, SABADO 21 DE MARZO DE 1931 | No. 870

JABONES

DE LAS GRANDES F
BRICAS "EL INDIO"

Finos y corrientes, para lavar ropa.

PARA TOCADOR

de diferentes clases.

Venta directamente al consumidor

Descuentos Especiales a los mayoristas

CASA MUGDAN
FREUND & Cía.
DISTRIBUIDORES UNICOS.

Lea Siempre en a 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sifilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a iuterrumpir el tratamiento, hacen disminnir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

SU OPORTUNIDAD !

Se dará empleo a una señorita o joven mecanógrafo, que tenga práctica en correspondencia interior y exterior. Es necesario presentar recomendaciones de las casas donde ha trabajado últimamente.

Informarán en la Imprenta PATRIA.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.
TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p. m

La deuda del Estado Salvadoreño

Viene de la 2a pág

Auditoría y qne los gastos de la Nación se sometán efectivamente al presupuesto. Se tiene la impresión que la causa mayor del desbarajuste sigue siendo el despilfarro que conduce a la anteposición de salidas extraordinarias, sobre las necesidades corrientes e indispensables de los servicios administrativos. En realidad, lo que abora falta para pagar sueldos, es lo que se botó on una multitud de cosas no previstas y superfluas.

El año pasado, la comisión de Hacienda de la Asamblea quiso encauzar las coses y para ello sentó ciertas normas que deberían regir en la aplicación del presupuesto. Se hizo una clasificación de los gastos y se determinó la forma en que habrían de ser atendidos. Por desgracia, las recomendaciones quedaron en el papel. Siempre se llega a la misma conclusión dolorosa de que las leyes no sirven de nada, donde no hay voluntad de acatarlas. Quizá este año y siempre que la Auditoría adquierá positivamente mayor acción para hacer que se respete el presupuesto, las disposiciones vigentes basten para restablecer poco a poco el equilibrio.

Don Arturo Araujo ha proclamado la abolición de los vicios anteriores. Es de sentirse que en su manifiesto no entrara a mayores especificaciones, tanto por lo que se refiere a los que más precisa desterrar, como en lo que atañe al modus operandi. De momento no han faltado los comentarios a su manifiesto en que se alude, en son de crítica, a los dineros que se gastara en las fiestas de transmisión del poder. Como se recuerda, todas las crónicas coinciden en que se echó la casa por la ventana.

Desde luego, no será posible impedir toda oposición a las negociaciones que insinúa don Arturo Araujo. Por motivos de orden político se ha dejado que los asuntos relacionados con empréstitos, préstamos y operaciones análogas, se exploten como recursos de propaganda. De abí que, con el aditamento de la ignorancia que priva en la materia y de la intriga interesada, rara vez se abordeu estas cuestiones en la discusión pública desde el plano más conveniente. Casi siempre, quienes las tocan se colocan fuera de la realidad; pero por desgracia, logran impresionar a las multitudes. Ciertas palabras fuertes son de un efecto muy superior que el más contundente de los argumentos.

No obstante, es de creerse y de confiarse que una parte considerable do la opinión pública se hará cargo de las necesidades del momento y prestará al llamamiento de don Arturo Araujo la atención debida. Positivamente, no se ve otra solución que la de consolidación de la deuda flotante, mientras se llega al equilibrio del presupuesto, que ofrece en sí mayores dificultades de las que pudiera suponerse, a lo menos a la hora actual. Si cuando los ingresos han ascendido a 25 millones, el ejercicio fiscal se ha cerrado con déficit, ya se imagina lo que cabe esperar al presente, que las entradas probables no excederán de 18 millones. En todo caso, se trata de circunscribir la acción administrativa al radio de lo meramente indispensable.

Y ésto es lo más serio. No deponde exclusivamente del Gobierno que se gaste más de lo debido. En una multitud de casos, el dinero se invierte en objetos que no se justifican, para satisfacer demandas del público. Sin atender a la situación general y sin reparar en que los intereses individuales o de minoría deben sujetarse a los de la colectividad, se piden del Gobierno cosas que van a beneficiar aisladamente a ciertos individuos, a determinadas localidades y comarcas o a grupos con alguna influencia política; pero sin provecho para el conglomerado nacional. Se requerirá de mucha energía por parte de los poderes públicos para denegar en lo venidero muchas solicitudes y para aguantar resignadamente las protestas y los ataques a que se presten las negativas.

No cabe duda que el presupuesto salvadoreño, tal como se ha elaborado hasta aquí, da lugar a que se le meta tijera. Sin embargo, no hay que hacerse muchas ilusiones. Nó habrá el valor necesario para tocar ciertos capítulos, como no lo ha habido para las renovaciones en otros terrenos. Hay que conformarse más bien con que la obra ordenadora se desarrolle paulatinamente. En este sentido habría de entenderse la recomendación del «velo al pasado» que hace don Arturo Araujo y que, hasta cierto punto, se halla en contradicción con su promesa de enérgica represión de los vicios y de las corruptelas que recibiera en herencia de administraciones anteriores.

En fin, el peso mayor de la tarea bien ingrata que espera al nuevo gobierno, recaerá sobre las espaldas del doctor Espinoza. El será el resorte de cuanto se haga en el ramo de Hacienda, por más activa que sea la gestión del propio presidente en las cuestiones hacendarias. Ya se sabe que en toda época, pero sobre todo en las de crisis, el cargo de ministro de Hacienda no sólo es difícil, sino que está rodeado de odiosidades. El talento de quien lo desempeña, consiste en saber cuáles son las animosidades que debe echarse encima. Cuando se tiene el talento para ello, ellas suelen convertirse en la base de legítimos prestigios.

Si se trabaja con honradez y pericia y no se piensa más que en el interés general, las salidas se encuentran. Y se encuentran, aunque por incomprensión o por extravío, se tenga en contra a la mayoría.

(«Nuestro Diario». — Guatemala).

Pídese en el . . . .

Viene de la 1a pág

vase contabilidad por separado a cada favorecido y que los registros se hiciesen solamente en virtud de orden del Ministerio do Hacienda.

A pesar de estas disposiciones, los resultados han sido negativos, pues el señor Ministro al aprobar las listas presentadas por los interesados, nunca tuvo idea exacta de lo que per día el Fisco, ya que esta cantidad podía conocerse hasta que ingresaban las mercaderías al país y fué por esta razón que las franquicias en ciertos años llegaron a cifras escandalosas. En 1926 por ejemplo, se calculaba que las Rentas de Importación producirían al Fisco la suma de 10.391.760 colones y al liquidar las cuentas de este año resultó que se habían dado franquicias aduaneras por valor de colones 3.977.405.70, o sea el 38.3 por ciento de dichas Rentas.

En 1911 vuelve de nuevo a manifestarse la inquietud del Estado por los abusos a que se prestaba la Ley de franquicias y a iniciativa del infortunado Presidente de la República en aquel entonces doctor don Manuel Enrique Araujo, la Asamblea Nacional emitió con fecha 19 de abril un Decreto abolieudo las franquicias en su totalidad.

Esta Ley no se cumplió desgraciadamente, pues al ponerse en vigencia, no derogó la de 1900,e indudablemente los grandes intereses creados de aquel tiempo fueron tan fuertes, que vencieron al noble presidente que quiso dar en tierra con el funesto mal de las franquicias.

Habiendo quedado en pie la Ley de 1900, el Poder Legislativo de 1923 emitió un Decreto colateral que se completaba en la parte administrativa con las dispocisiones de la Ley del año primeramente mencionado.

Así, pues, el Decreto de 1911 quedó, cual si dijéramos, archivado entre los papeles inútiles del Estado y la práctica por mil títulos condenable de conceder franquicias siguió en aumento.

Esta práctica es anticientífica.

En el concepto de la ciencia económica moderna, las franquicias figuran en el radio correspondiente a las subvenciones que el Estado concede a particulares o empresas, a título de protección a la industria nacional y por lo mismo deben de figurar en los ingresos y egresos de la Ley de presupuesto aprobada por la Asamblea Nacional.

En cuanto a contratas celebradas por el Estado con empresas, corporaciones o individuos, lo indicado de convenir en el precio natural de las obras de utilidad pública a efectuarse, o de los servicios de otro orden, sin pedir, ni conceder favoritismos en concepto de compensaciones de ningún género.

Cuando los interesados tienen que pagar los derechos de introducción de sus materiales, la importación de ellos jamás se presta a ventas fraudulentas y por consiguiente el Estado queda protegido contra los contrabandos.

Por otra parte, si es verdad que la falta de franquicias puede encarecer a primera vista el costo de las obras o servicios, no es menos cierto que el Estado se resarce con el pago de los impuestos aduaneros comunes.

Por estas razones es indiscutible que las ventajas del sistema de franquicias son únicamente aparentes, excepto en los casos que se refieren a la construcción de casas baratas para el obrerismo nacional.

Entre nosotros ni siquiera se han buscado compensaciones por los privilegios concedidos, siendo culpable de estos errores, la superficialidad de nuestros hombres de estado.

Cuando ciertos males están muy arraigados, es difícil curarlos en un instante y en materia económica, principalmente, no es posible cambiar de frente en un momento dado.

De esto se desprende la necesidad de caminar despacio, pero en firme.

El defecto principal del Decreto emitido por la Legislatura de 1911 en materia de franquicias, fue la violencia con que se quiso hacer desaparecer el mal y esta experiencia nos debe enseñar el camino a seguir.

En mi concepto, lo procedente en la actualidad es que el desorden no continúe. QUE NO SE EXTIENDAN más franquicias y que el Ejecutivo estudie la manera de hacer desaparecer aquellas que hoy existen, de modo amigable, para no entrar en fricciones inútiles que en el Estado de postración económica en que estamos, solo serían perjudiciales.

A este fin me permito someter a la consideración de vos, Honorable Asamblea Nacional, un proyecto de ley sobre la materia, (1) que en mi humilde concepto, está más en armonía con las necesidades del momento.

El proyecto de ley que os voy a leer, tiende a poner bajo el control de la Representación Nacional, la concesión de aquellas franquicias que por una u otra razón no puedan abolirse y presenta como una regla para el futuro, la completa extinción del sistema de franquicias salvo en los casos contemplados por el Arto. 34 de la Constitución, y en todo aquello que signifique ayuda a la fabricación de casas económicas para el proletariado.

Pido a vosotros, Honorables Colegas que estudiés con detenimiento mi moción y que si la encontráis digna de tal honor, la convirtáis en Ley del Estado, para beneficio del pueblo salvadoreño.

Antes de terminar esta exposición y para demostrar mejor el desorden que trato de suprimir, pongo en vuestro conocimiento que en cuatro años (1926 1929) hemos concedido franquicias por valor de 10,161.388.15. de colones.

Me permitiré además, leeros el detalle que adjunto a esta exposición y que pormenoriza las franquicias concedidas en el año de 1928.

J. Cipriano Castro.
Diputado por el Dep. de Santa Ana.

(1) Mañana insertaremos en estas páginas el proyecto de ley.

62—En la zona Tórrida es una ley ineludible el uso de PARADOLINA, que le parece a usted.

Lea siempre en 2a pág «Belleza Femenina»

Pilsener
DE LA CONSTANCIA

La CERVEZA EXQUISITA,.... PALIDA....y CON CUERPO a precios muy reducidos:

De 5 docenas arriba a ¢2.40 la docena (sin envase)
„ 5 „ abajo „ ¢2.60 „ „

R. MEZA AYAU & CIA.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Cámino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, DOMINGO 22 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 871

Colaboradores de PATRIA

UN BANCO DE EMISION PARA EL ESTADO

Entre nosotros de nada sirve dar apellido a los Bancos: todos acaban por ser de la misma familia: Hipotecarios.

Y hacen bien, porque aquí, si no lo hacen así, perderían el poco dinero que han puesto para explotarnos. ¡Y de qué manera!

El Banco para llevar bien su nombre genérico, necesita tener mucho dinero para prestarlo barato al Laborista hoy que es el partido triunfante y no ahorcarle como generalmente sucede y ha sucedido....

El Banco que necesita El Salvador en el momento es un Banco de Emisión del Estado para control de las operaciones bancarias en el país, con un Capital bastante fuerte para llenar todas nuestras necesidades y poder prestarlo a un interés nunca mayor del seis por ciento anual, y a plazos largos para desarrollar verdaderamente la Agricultura, la Industria y el Comercio en general y no absorver por completo las utilidades del Laborista como sucede hoy con el sistema bancario judaico establecido.

El Banco Hipotecario Decretado el año anterior por el Congreso, no es la institución que pueda remediar la situación económica del país. Para fundar ese Banco en la forma que se hizo, debieron los señores Diputados contar antes con el Capital suficiente a producir los beneficios que se perciguían, y entonces sus Cédulas hubieran encontrado aceptación en las instituciones que hacen esa clase de negocios. Con todo, nosotros creemos que los señores Congresales obraron de buena fe creyendo conseguir lo que deseaban. Pero los interesados en que ese Banco no diera los resultados que se perseguían inclinaron la opinión diputadil a optar por la forma que tiene: consiguiendo con ello que dicho Banco no encontrase el Capital que necesita para hacerles la competencia a un sistema establecido hace cuarenta o cincuenta años. Sistema fatal que ha ahogado por completo todo progreso comercial sea Agrícola, Industrial o de cualquier otra naturaleza que se intentare, porque tomar dinero para hacer negocios corrientes con doce por ciento de interés con hipoteca, valuo de la propiedad al antojo del prestamista, a corto plazo y leyes adecuadas para poderse quedar con la propiedad del deudor el mismo día del vencimiento del plazo, no hay negocio honrado que lo soporte. Al contrario es por eso que se nota esa penuria tan grande en la generalidad de las clases sociales: pues el sudor del laborista salvadoreño se ha ido pasando de una u otra manera al remolino del sistema bancario terrible establecido entre nosotros desde hace tantos años.

El Salvador no necesita de Banco Hipotecario y sería ridículo dejar que este, Decretado el año anterior, funcionase tal como está constituido y sin ningún capital.

Los Bancos que están funcionando, no son otra cosa que Bancos Hipotecarios como todo el mundo lo sabe con la venja éstos de poder hacer moneda de papel de curso legal y forzoso y a la hora que lo necesitan. Facilidad es esta exclusiva del Estado de la que jamás debió disponerse: pues es un derecho absoluto y de consiguiente inalienable, es el crédito de la Nación del que ni Congresos ni Gobiernos puede disponer y por lo cual Francia, Inglaterra y Alemania que habían cometido este mismo error en siglos pasados, las derogaron para siempre quedándose cada Estado como únicos emisores. Lo propio hicieron Argentina y México hace pocos años y Costa Rica el

Pasa a la 5a pág col 1

ACOTACIONES

La Semana Santa

Lástima grande que sea tan deficiente nuestra preparación en materia religiosa, para comprender el vasto alcance huma no que tiene la Pasión! «Beaterías»—dice el vulgo envenenado de un libreponsamiento indigerido. «Francachelas»—dice el libertino de poblado que hace tiempo olvidó su deber de conservar siquiera en dosis mínima, la espiritualidad por que se distinguiría del cerdo.

—

De cuantos esperan con alguna atención, en estas latitudes espirituales, la llegada de la Semana Santa, acaso el campesino sea el único que salva la grotesca comedia. La intención del labriego pone el único perfume en el producto adulterado que ya sólo en el origen fué oro puro.

—

¿Y quién mezeló el agua turbia y fétida al vino desbordado de las bodas de Canaan?.... Yo sólo sé la excusa: «De otra manera no lo entenderían las gentes». ¡Por Dios! Vale decir: «Para que entiendas esto, hay que destruir esto mismo»... ¡Impotencia del que explica (cuando no maldad), y criminal abandono de quienes urgen la explicación!

—

Que el día que bien se COMPRENDA, el mundo (así, contra la risita de los conejos sabios y de los brutos sarcásticos) el mundo dará una vuelta fuera de sus movimientos conocidos. La dinamita, el garrote y el grito serán factores desacreditados, y el resultado habrá de ser mil veces superior.

—

Mientras tanto queda, en la farsa de Anases, Caifases y Pilatos, etc., redivivos en ridículo el pequeño y último hueco donde se refugia la castigada poesía, la olvidadada canción sin palabras que antes fuera estrofa de montaña y humo de pira libre bajo el sol.

—

Pero para esta hora de convulso dolor universal, nada ni nadie como Jesús el Verdadero, el UNICO.....¿Dónde está?

j. c. r.

CARTAS DE PARIS

La Escuela Rural

por Manuel Francisco Chavarría

2

Como queremos que sea nuestra Escuela Rural. De qué manera llenará ella su función

Queremos que la Escuela del Campo que sea sencilla, bien atendida y servida por maestros preparados para darle vida. No queremos reformas de papel ni decretos en el aire. Anhelamos hechos verdaderos, procederes realistas. Por eso, dadas las circunstancias presentes, sólo pedimos que se empiece la tarea por la fundación de la Escuela Normal de Maestros Rurales.

Cuando ya tengamos maestros rurales, nuestra Escuela del Campo deberá repartir sus esfuerzos de triple manera: impartirá las nociones científicas indispensables al labriego, enseñará las pequeñas industrias explotables en la campiña salvadoreña y capacitará al campesino para una explotación más racional y completa de la tierra. Por eso la Escuela del Campo será taller, será granja y será escuela a un tiempo mismo; ella armonizará el cultivo de la mente y la destreza de la mano con las necesidades del campesino y las posibilidades económicas de nuestro suelo.

Para definir y alcanzar el Ideal de nuestra nación, estamos obligados a hacer de cada ciudadano una célula activa del organismo nacional; pero una célula que piense, sienta y quiera. De abí que en nuestra Escuela del Campo habrá de empeñarse nuestras leyes fundamentales, habrá de pesaree nuestros problemas y habrá de discutirse nuestras posibilidades. Porque para saber querer, es indispensable saber lo que se debe y lo que se puede querer. Los ideales de un pueblo no queden ser simples nebulosidades, ni anhelos incoordinados ni meras ensoñaciones infundadas e inasibles. Todo campesino, al igual de las gentes urbanas, necesita tener conciencia de los problemas de su país. Unicamente la claridad espiritual de cada ciudadano puede hacer de El Salvador una nación compacta, solidaria en la materia y en el sentimiento.

Para arrancar de la pendiente del vicio al campesino, la Escuela del Campo le enseñará los deportes sanos, las danzas típicas estilizadas, la gimnasia sueca y con aparatos, los juegos atléticos; la Escuela del Campo se preocupará de fomentar-de crear, mejor dicho-el teatro al aire libre; organizará bailes, kermesses y estudiantinas musicales.

Para contener la corriente de pauperismo que comienza a sentirse entre las clases campesinas del país, la Escuela del Campo tendrá dos medio eficaces, a saber: 1o. Enseñará oficios y labores agrícolas que no necesitan mucho dinero ni mucha tierra, y no inducen al campesino a incorporarse a la ciudad; verbigracia: la alfarería, la horticultura, la crianza de cerdos, las industrias del tule, de la palma y del henequén (confección de sombreros, cestos, esteras, cordelería etc.) las artes culinarias, la costura, la fabricación de dulces, de encurtidos, de tintas, de gomas, etc. 2o. Fomentará la creación de cajas de ahorro, de cajas de auxilios mútuos, la organización de cooperativas de producción, y de consumo, de montes de piedad, de tiendas infantiles, etc. etc.

No queremos decir con esto-pues no somos amigos de proponer imposibles-que todas estas cosas se enseñarán en cada una de las escuelas rurales. No se estudiarían las necesidades y posibilidades de cada región, así como las condiciones de vida de los campesinos en cada una de ellas, y se distribuirían los maestros tomando en cuenta sus conocimientos y d' acuerdo con la realidad.

El proyecto de ley que tiende a evitar el escandaloso abuso de las franquicias

Ha sido presentado a la Asamblea por el diputado santaneco don J. Cipriano Castro

LA ASAMBLEA NACIONAL LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR.

CONSIDERANDO:—Que el Decreto Legislativo del 23 de abril de 1900, que derogó en todas sus partes el Decreto Legislativo de 6 de mayo de 1896, con el objeto de fijar un límite a la libre introducción de mercaderías extranjeras, a la vez que de reglamentar las concesiones extendidas por leyes especiales, acuerdos, decretos o contratas, no ha dado los resultados que se tuvieron en mira y han seguido cometiéndose los abusos que trataba de evitar aquella disposición;

Que las cuantiosas sumas que se distraen en tales concesiones, deben de emplearse con provecho y exclusivamente con provecho y exclusivamente con el objeto a que se destinan;

Que es conveniente a los intereses nacionales tasar la cantidad de los objetos que se pretenda introducir y fijar anualmente el importe de las concesiones hechas en la ley de Presupuesto;

DECRETA:

Art 1º Las compañías, empresas, o establecimientos de cualquiera naturaleza que sean, que en la actualidad disfrutan de franquicias aduaneras en virtud de contratos, acuerdos o leyes especiales, deberá presentar lo más tarde el primero de febrero de cada año al Ministerio de Hacienda una lista o factura por duplicado, detallando por unidades los objetos que pretendan introducir libres de impuestos y derechos, indicando el peso de cada objeto, u objetos de una misma clase, para los efectos de aforo, explicando además, en concepto de que contratos, leyes o decretos gozan de excención de impuestos aduaneros.

La Secretaría de Hacienda

Pasa a la pág 2a col 3a

Tomó posesión d' la Imprenta Nacional el Sr. Ciudad Real

Es seguro que don Próspero continúe en la Subdirección

Ayer a las diez de la mañana, se hizo cargo de la Dirección d' la Imprenta Nacional don Abel Ciudad Real, quien sustituye a don Nicolás S. Villafuerte.

Es casi seguro que el Sub-Director de ese establecimiento, don Próspero Calderón, continúe en el desempeño de las labores que, con tanto acierto y bondadez, se le han encomendado.

Pasa a la 5a pág col 2a

Don Pedro L. Meléndez y el problema de los obreros sin trabajo

Montará una gran fábrica de calzado

Buen pago y estímulo para el trabajador

El líder obrero don Pedro Lázaro Meléndez tendrá a su cargo la proveeduría de calzado para la tropa de todos los cuarteles del país.

Los talleres de zapatería que actualmente posee serán ensanchados y mejorados notablemente, no sólo con el objeto de producir calzado en abundancia y de buena cualidad, sino también

Pasa a la 5a pág col 3

Colaboradores de PATRIA

HACIA LA RENOVACION ESCOLAR

El Estado gasta al año un millón cuatrocientos mil colones aproximadamente en el sostenimiento de las Escuelas Primarias, Nocturnas, Centros de preparación para maestros y organismos técnicos y administrativos de Instrucción Primaria. Urge saber si el gasto está compensado con los frutos de la educación popular, lo cual presupone una buena inversión,

Pasa a la 6a pág col 8

Homenaje al Maestro Francisco Gavidia

Músicos e intelectuales se lo tributarán en la estación radiodifusora

la noche del lunes 23

A iniciativa del profesor don Jacinto Colorado, virtuoso del chelo, se llevará a efecto la noche del lunes 23 del corriente un hermoso y bien merecido homenaje de simpatía y de admiración hacia el maestro salvadoreño Francisco Gavidia como reconocimiento a sus múltiples merecimientos de sabio y humanista.

Tomarán parte en este tributo que tan justamente se merece Gavidia, además del profesor Colorado a cuyo cargo está la parte musical del programa, los intelectuales don Juan Ramón Uriarte, don Francisco Morán y don Jacinto Castellanos Rivas.

El programa se desarrollará en la siguiente forma:

PROGRAMA:

Hora: 8 P. M.

Nº 1.—Anuncio Oficial de la R U S.

Pasa a la 5a pág col 5a.

Manuel Francisco Chavarría: un estudiante que honra a su patria

DICE DIARIO DE EL SALVADOR

Diario del Salvador en su edición de ayer trae la siguiente gacetilla sobre Manuel Francisco Chavarría, un magnífico estudiante salvadoreño que actualmente está en París. Reproducimos los conceptos de nuestro colega, y estamos en un todo de acuerdo con él. Chavarría vale mucho y bien merece que el país le ofresca todo el apoyo que necesita para terminar su carrera. La educación nacional tendrá en el futuro en Chavarría a un magnífico orientador.

Los conceptos de Diario del Salvador son estos:

Manuel F. Chavarría es un estudiante que en la Universidad de París, y por cuenta de la nación, está haciendo estudios docentes con dedicación y brillantez. El doctor Max Bruno, cuando ejercía las altas funciones de Subsecretario de Instrucción Pública, estuvo encargado en que Chavarría permaneciera en Francia cuatro años a fin de que obtuviera en ese tiempo el grado respectivo que otorga la renombrada Universidad; pero un Consejo de Ministros recortó el tiempo, redu-

Pasa a la 6a pág col 5

HOMBRES DE AHORA

Doctor Gustavo Guerrero

Ciudadanos como el que nos ocupa tienen por derecho propio un puesto en el plano superior de la vida, pues concurren en él las circunstancias de valor positivo que motivan la especial calificación que merecen y de la que anhelamos ser modestos intérpretes en estas páginas.

Pasa a la 4a. pág. col. 4.

LADRILLOS DE CEMENTO ₡55.00
TIPO CORRIENTE MILLAR
A. & A. FERRACUTI.
la. vdal. TEL. 245.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, que es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ello va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. la.d

EL PRODUCTO QUE VENCE
Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.
INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica
DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. la 2.

63—Amigo mío: ya este paludismo me carga, que hacer? Muy sencillo, usted tiene usted PARADOLINA tómela con fé y verá.

PATRIA
Diario de la mañana

Director: Jose Bernal
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto . . .	»	0.10
Número atrasado . .	»	0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Bienvenido
DE MAÑANA
San Victoriano

FARMACIAS DE TURNO
Del 22 de marzo al 29 Cosmos, Sol y La Salud

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128, Alvarenga, 815. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los d s jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobr son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Linea, Comandancia de Turno, Nº 919, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 569, Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con antelación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 1 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde,
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermediarios, sale a las 7 y 24 a. m. y 3 y 66. a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 3 y 66. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 1 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los martes, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramón Galindo. Avenida España Nº 15-15 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cuscatlán y estaciones intermedias sale 7.20 a. m. llega Cuscatlán 9.19 a. m. Vice-versa: Sale Cuscatlán 4.30 p. m. llega San Salvador 4.50 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale de San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m. Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.15 a.m., sale Santa Lucía 10.59 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 3.15 p. m., llega San Salvador 8.10 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Tox's Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sa e 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.40 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.16 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8. 40 p. m.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO
DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

El proyecto de ...

Viene de la 1a pág

entregará al interesado el duplicado de esta lista, después de sellarlo y tomarse razón de él en un libro especial que se llevará en la Oficina, y el original correspondiente a cada empresa, establecimiento o compañía, por separado, lo agregará al proyecto de Presupuesto que someta a la consideración del Cuerpo Legislativo.

El Ministerio de Hacienda hará las observaciones que juzgue del caso en cada solicitud y en informe por separado debe indicar a la par de cada objeto de la lista el aforo correspondiente que deja de cobrar el Estado por tal concesión, conforme a la Tarifa vigente. El aforo de aquellos artículos que se importen por primera vez, se fijará de la misma manera en uso para las importaciones del comercio.

Arto. 2o.—Con vista de los expresados documentos la Asamblea Nacional determinará prudencialmente cual de dichos artículos pueden introducirse y eliminará aquellos cuyo empleo no sea debidamente comprobado.

Arto. 3o.—Las compañías o empresas que tengan negocios en explotación y se hallen en el goce perfecto de las franquicias a que se refiere esta Ley, no podrán introducir sino los útiles y materiales que indispensable y estrictamente necesiten para la conservación y explotación de su negocio, pero en ningún caso se podrán introducir libres de derechos e impuestos aduaneros aquellos artículos o materias primas que se produzcen en el país.

Artº 4º—Las compañías, em-

Pasa a la pág 3a col 4a.

Para Ellas

ES PRECISO EXPLICARSE

por Luisa Denning

II

Entre dos esposos, la causa del resentimiento puede residir en una hoja de periódico colocada como un paredón contra la tetera en medio de la mesa del desayuno, o cualquier causa tan trivial como ésta, pero que no le parecerá así a la esposa que se cree ofendida.

Podrá parecerle ridículo a la esposa hacerle una observación sobre aquel periódico al despreocupado marido, pero al omitir hacerlo amable y amigablemente comete un gran error. Aquella hoja de periódico puede no ser sino un paredón simbólico detrés del cual pueden ocultarse verdaderos conflictos de intereses encontrados, una división que podría resultar inofensiva si el marido o la mujer hubiesen demostrado más comprensión original el uno por el otro, o si hubiese habido algún verdadero deseo por entenderse y explicarse.

Indudablemente a algunas mujeres muy poca mella les hace si sus maridos permanecen en un silencio sepulcral durante todo el tiempo del desayuno o del almuerzo leyendo su diario; y hay muchos hombres que nunca lo harían. Pero ya se trate de un diario, del color de una alfombra o de un almohadón, es muy fácil que entre un matrimonio se produzca alguna diferencia entre sus intereses o sus gustos.

Sucede muchas veces que el menos egoísta de aquella pareja decida examinar y considerar las causas de aquel resentimiento por sí solo, en una especie de examen de conciencia, y resuelva someterse y aceptar la situación creada por el egoísmo del otro. Pero únicamente un hombre o una mujer demasiado insensibles pueden aceptar siempre tal sacrificio de su compañero.

Y es inevitable que en cualquier momento se establezca entre ellos un estado de cosas insoportable. Por lo tanto, no olvidéis que «debe» revelarse y explicarse la causa inicial de esa paz armada que es tan difícil de sobrellevar. No dejéis pasar por mucho tiempo sin explicaros francamente el uno con el otro; no creáis que tal cosa puede aun empeorar la situación, lo único que hace falta es un poco de valor para encarar la cuestión con la franqueza necesaria, y sobre todo, no olvidarse que jamás debe perderse la calma durante estas explicaciones.

Si su negocio marcha próspera-mente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guia no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

SERVICIO DE TRENES DIRECTOS

ENTRE GUATEMALA - SANTA LUCIA (SANTA ANA) Y SAN SALVADOR

A REGIR DESDE 23 DE MARZO DE 1931

DE GUATEMALA A SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA

MARTES - VIERNES - DOMINGO

SALE	GUATEMALA	7.40 A. M.
LLEGA	ZACAPA [Cambio para El Salvador]	12.45 P. M.
SALE	ZACAPA	1.10 P. M.
SALE	TEXIS JCT. [Cambio para Santa Lucía]	6.02 P. M.
LLEGA	SANTA LUCIA	6 55 P. M.
LLEGA	SAN SALVADOR	8.40 P. M.

Conexión de Barrios para El Salvador: Sale Barrios 7.40 a. m. y llega Zacapa 12.35 p. m. donde se transborda.

DE SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA A GUATEMLA

LUNES - JUEVES - SABADO

SALE	SAN SALVADOR	5.00 A. M.
SALE	SANTA LUCIA	6.40 A. M.
SALE	TEXIS JCT.	7.36 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para Guatemala y Barrios)	12.30 P. M.
SALE	ZACAPA	1.00 P. M.
LLEGA	GUATEMALA	6.15 P. M.

Conexión de Zacapa para Barrios: Sale Zacapa 1.10 p. m. y llega Barrios 6.10 p. m.

ARCHIVO LEGISLATIVO

VALOR DEL PASAJE (VEASE NOTA)

ORO AMERICANO

DE SAN SALVADOR	PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE	COCHE SALON (ADICIONAL)	
HASTA GUATEMALA	$ 8.85	$ 4.40	$ 4.50	
„ PUERTO BARRIOS	„ 9.05	„ 4 55	„ 4.50	
DE SANTA LUCIA				
HASTA GUATEMALA	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[DESDE TEXIS JCT.] *
„ PUERTO BARRIOS	„ 7.05	„ 3.55	„ 4.25	[DESDE TEXIS JCT.] *
DE GUATEMALA				
HASTA SANTA LUCIA.....	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00	[Hasta TEXIS JCT.] *
„ SAN SALVADOR....	„ 8.85	„ 4.40	„ 4.50	

MEDIOS PASAJES: LA MITAD DE ESTOS PRECIOS. NO HAY MEDIOS PRECIOS POR ASIENTO EN CARRO SALON

* TODOS LOS TRENES LLEVAN COCHE SALON, EXCEPTO ENTRE TEXIS JUNTION Y SANTA LUCIA

TODOS LOS TRENES DAN TIEMPO PARA ALMORZAR EN ZACAPA

NOTA: HAY REBAJAS ESPECIALES DURANTE LA SEMANA SANTA. -- PIDANSE DATOS EN LAS OFICINAS GENERALES.

EL HOMBRE ESTUPIDO

La Desigualdad Entre los Hombres

por Charles Richet

ARCHIVO LEGISLATIVO

I

Hasta ahora sólo hemos rozado nuestro asunto. En suma, las castraciones, las cuncisiones, los tatuajes, las virginidades voluntarias no son más que pecadillos, minucias, granos de arena de las playas de la estulticia humana, tan llena de guijarros, peladillas y cantos rodados. Y si las extravagancias del hombre se limitasen a semejantes prácticas, sería prurito de ensañamiento abrumarlas con nuestro menosprecio.

Pero paciencia, lector amigo, que ya encontraremos otras de más fuste: ignorancias, errores, cuyas consecuencias pesan como losa de plomo sobre nuestra triste especie humana hace millares de años, y probablemente prolongarán su terrible aplastamiento muchos milenios todavía.

Desde luego, digámoslo claramente antes de todo, la desigualdad de los seres y de las cosas es una necesidad absoluta, mucho más absoluta que una ley fisiológica, porque es una ley matemática, o sea inexorable. No pueden existir dos seres idénticos. Los incontables granos de arena que acarician las olas en las playas, son diferentes todos, por el color, por la forma, por el peso. Si la diferencia no llega a la primera décima de la medida, alcanza a la segunda, a la tercera, a la décima o más allá todavía. ¡Nada importa! Fatalmente llega un momento en que la identidad desaparece. Que sea un objeto grande o pequeño, la necesidad de una diferenciación es la misma. De otra parte, las voces grande y pequeño son vacías de sentido. Se es siempre más pequeño con relación a un ser mayor, y viceversa, se es mayor constantemente con relación a un ser más pequeño. Verdad ingenua y evidente que se olvida y se desdeña sin cesar.

Cuanto más la complicación de las formas y de las funciones se acentúa, más resalta la desigualdad. Si dos guijarros son siempre distintos, con mucha más razón lo serán dos hojas, y muchísimo más dos hormigas. ¿Qué no ocurrirá, pues, entre dos hombres? Aun entre quienes mas se parezcan, los caracteres diferenciales son considerables y de monta. Así, pues, no insistiremos en esta divergencia necesaria, sino en las exageraciones caprichosas que las sociedades humanas han sumado sucesivamente a la desigualdad inevitable.

Olvidemos si es posible prejuicios y apasionamientos, esos ídolos de tiempo y lugar que provocaban el justo desdén de Bacon. Estudiemos fríamente, como espectadores desapasionados y jueces imparciales, la desigualdad de las condiciones humanas. Asomémonos al balcón de la Historia y supliquemos a Clio que descorra las cortinas; tomemos sitio como espectadores en el tinglado de la eterna farsa, sin mostrar preferencias por Polichinela, Pierrot ni Arlequín.

La desigualdad es prodigiosa. En todos los tiempos hubo pobres y ricos; amos y esclavos; grandes señores y siervos; soberanos y súbditos.

Comencemos por la cuestión de los poderosos a cuyo yugo se ha sometido la sociedad, y veremos cómo no hace la misma grande honor a la inteligencia humana.

En los buenos tiempos de la sociedad antiquísima, un rey con su ilimitado poder tenía derecho de vida y muerte sobre los millones de súbditos que el destino le había otorgado ya en la cuna. Y como estaba rodeado de una nube de servidores armados hasta los dientes, robustos y sin escrúpulos, podía mandar que destripasen o ahorcasen a quien se le antojase, con sólo levantarse un día de mal humor. Igualmente podía obligar a que millones de individuos trabajasen para su alcázar o para su sepulcro, años y años. Las pirámides no son únicamente un magnífico edificio, sino también un espléndido testimonio de la locura humana. Todo un pueblo removió y apiló piedras durante treinta años, con el exclusivo objeto de construir para el rey Cheops una sepultura que señalare su prodigiosa masa a kilómetros de distancia. Que diez millones de esclavos hubiesen así, sin revelarse, sudado, penado, sufrido, por la satisfacción de un hombre solo, por mucho Cheops que fuese, es una necedad que alcanza a mayor altura que el vértice de la celebérrima pirámide.

Pero Cheops no es único en haberse otorgado una obra semejante y haber esclavizado a un gran pueblo para sus fines absurdos. La historia del mundo es particularmente la de los diversos Cheops, obscuros y famosos, que han dominado despóticamente rebaños de súbditos. Hubo Sesostris, Jerges, Darío, Nerón, Tiberio, Julio César, Carlomagno, Luis XIV, Napoleón y muchísimos otros, que han aplastado por sus caprichos inmensas poblaciones dóciles y estúpidas.

No puede negarse que algunos de esos semidioses, como Carlomagno, Julio César, Luis XIV y Napoleón, tuvieron una inteligencia superior a la de los hombres vulgares. Sin embargo, ¡cuánta desproporción entre la enormidad de su poder y la potencia de su mentalidad! Su sangre era del mismo color y sus secreciones y excreciones de la misma especie que las del más humilde de sus súbditos. Todos eran hombres iguales. Respiraron el primer aliento y exhalaron el último suspiro como el más modesto de los mamíferos.

Recalquemos de paso que los pueblos serviles no han salido jamás muy ganancioso de su servilismo. Emperadores, reyes de reyes y césares, se aprovecharon de su fuerza para llevar la desgracia a sus vasallos. Y todo su genio —cuando lo tenían— no llegaba a más que desencadenar miserias sin cuento. Cuando se medita en la historia antigua, parece que la desigualdad humana haya consistido en dar un poder omnímodo a malhechores. Sardanapalo, Tiberio, Alarico, Clodoveo, Omar y Tamerlan pueden muy bien darse las manos y bailar una danza macabra.

Si aun todos hubiesen tenido la inteligencia maravillosa de un Julio César, de un Napoleón I, se justificaría más o menos su poder, se comprendería mal que bien, o mejor dicho más mal que bien, su supremacía, porque al fin parece que los hombres vulgares habían de caer atados de pies y manos a las plantas de esos caudillos. Pero, no; ¡no, para desdicha y desdoro de la especie humana! Julio César y Napoleón Bonaparte son seres excepcionales, rarísimos, y la mayor parte de los potentados que los tomaron por modelo, estuvieron desprovistos de inteligencia y de virtud; manifiestamente inferiores al más mediocre de sus vasallos. Los hubo sucios como Luis XI; viciosos y libertinos como Luis XV; invertidos como Adriano; crapulosos como Enrique VIII; locos como Caligula; cobardes como Nerón; feroces como Pedro el Grande; fantasiosos como Carlos XII. Su autoridad dependía de sus méritos como la floración de los manzanos puede depender de la emigración de los arenques.

SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO

(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	* SAN MATEO	SURINAME	* LA PERLA
Sale San Francisco	Mar. 13	Mar. 19	Mar. 26
Llega a Acajutla	Mar. 23	Opcional	Abril 5
Sale de Acajutla	Mar. 23	"	Abril 5
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 30	Opcional
Sale de La Libertad		Mar. 30	
Llega a La Union	Mar. 24	Mar. 31	Abril 6
Sale de La Union	Mar. 25	Mar. 31	Abril 7
Llega a Cristóbal	Mar. 31	Abril 6	Abril 13

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans		*Salidas para New York* TRASBORDO PARA EUROPA	Llega	Sale
CASTILLA	Mar. 26	AZTEC	Mar. 16	Mar. 24
ABANGAREZ	Abril 2	TIVIVES	Mar. 24	Mar. 29
CASTILLA	Abril 9	MAYA	Mar. 30	Abril 7
		CARRILLO	Abril 6	Abril 12

Salidas para La Habana

PARISMINA Mar. 25
CARTAGO Abril 1
HEREDIA Abril 8

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono No 1292.

El proyecto de...

Viene de la 2a pág

presas o establecimientos referidos que distrajeren de su objeto los útiles o materiales que introduzcan para su propio servicia, perderan el uso de esta gracia y por el mismo hecho, caducará la respectiva concesión, cayendo el interesado o interesados, bajo la sanción penal por contrabando.

Art9 59—Al presentarse las mercaderías en la Aduana, se cargará en los libros de ésta, el importe total de los derechos e impuestos que se hubiesen de cobrar, dándoles salida a la vez, en la proporción que corresponda a cada una de las corporaciones o empresas favorecidas, bajo el nombre de «FRANQUICIAS ADUANERAS», conforme las partidas detalladas en la Ley de Presupuesto vigente, dando aviso a la Secretaría de Hacienda, y enviando copia certificada de ésto, a la Auditoría General de la República y al Tribunal Superior de Cuentas.

Art9 69—A cada una de las empresas o corporaciones favorecidas, se les llevará en las Aduanas y en la Auditoría General de la República ***cuenta especial***, con la debida separacion, del valor de los derechos e impuestos que causan sus respectivas mercaderías.

Art9 79—Una vez determinado por la Asamblea Nacional el detalle de las mercaderías y la suma a que asciendan los derechos e impuestos cedidos en conceptos de franquicia a cada una de las expresadas empresas o corporaciones, se asignarán en el presupuesto general de ingresos, las partidas correspondientes a cada una de ellas, a título de subvención de las compañías, empresas o corporaciones favorecidas, sirviendo estas partidas de norma legal a tales franquicias.

Estas partidas una vez establecidas por la Asamblea Nacional, no pueden ensancharse durante el ejercicio fiscal para que han sido concedidas.

Art9 89—Las partidas a que se refiere el Art9 anterior serán distribuidas proporcionalmente entre cada una de las empresas o corporaciones referidas y, en ningún caso, podrán librarse órdenes por mayor cantidad que la asignada en la Ley de Presupuesto.

Art9 99—Por ningún título podrá el Ejecutivo hacer nuevas concesiones de esta naturaleza, excepto si se tratase de Establecimientos de Beneficencia, o de la construcción de casas baratas para el proletariado.

Art9 109—Los Administradores de Aduana y los contadores Vista serán responsables ante la Contaduría Mayor por las operaciones que practiquen en virtud de esta Ley, y para el efecto deberán rendir cuenta detallada en la forme prevenida en las disposiciones de la materia.

Art9 119—En los Registros que se hagan con arreglo a esta Ley, se observarán los mismos requisitos exigidos por los demás en lo relativo a números y marcas, presentación de factura consular, etc., y se dispondrán las mismas penas por las infracciones que se cometen.

Estos Registros se practicarán a examen.

Arto. 12.—Los gastos en efectivo que se hicieren en la correspondiente operación de registro, serán soportados por las compañías, empresas o establecimientos interesados.

Arto. 13o.—Para todo registro de esta naturaleza deberá preceder la orden del Ministerio de Hacienda con «EL ES CONFORME» de la Auditoría General, previa solicitud de los interesados. En esta solicitud debe señalarse la partida o partidas de la Ley de Presupuesto que sirvan para la confrontación de las facturas consulares respectivas.

Arto. 14o.—Gozarán de franquicia Aduanera todas las mercaderías que para su servicio necesiten las instituciones de Beneficencia, Hospitales, Hospicios, Asilos, Manicomios, Cementerios, Sala Cunas, Sanatorios, Cruz Roja, Sociedades de Beneficencia Pública con personería jurídica, Lotería de Casas de Beneficencia, etc, todos aquellos establecimientos de carácter oficial análogos y los Establecimientos Oficiales de Sanidad de la República, siempre que los artículos a introducirse no se produzcan en el país en calidad de materia prima o de productos de la industria nacional.

Arto. 15o.—Todo pedido o registro de mercaderías de los Establecimientos de que se trata en el Arto. anterior, deberá ceñirse a lo que dispone este Decreto y se efectuará por medio de la Tesorería General de la República.

Arto. 16o.—TRANSITORIO: Se excita al Poder Ejecutivo para que promueva arreglos con las personas, compañías o corporaciones que en la actualidad gocen de franquicias en virtud de contratos bilaterales, a fin de cancelar estas obligaciones del Estado en caso de notorio perjuicio ocasionado a las Rentas Públicas por tales concesiones, y para que si estos se negaren a acceder a sus gestiones amigables, entable ante la autoridad competente la acción de nulidad, rescición o reción o resolución que corresponda, hasta obtener la caducidad de la concesión ilegítima.

Del resultado de sus gestiones en este sentido, deberá de dar cuenta el Supremo Poder Ejecutivo, por el órgano correspondiente, a la Honorable Asamblea Nacional del año próximo.

Arto. 17o.—Se derogan los Decretos Legislativos del 23 de abril de 1900 y del 25 de agosto de 1923, lo mismo que todas aquellas disposiciones que se opongan o contradigan el espíritu de esta Ley.

Arto. 18o.—Este Decreto tendrá fuerza de Ley desde el día de su publicación.

Dado en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, Palacio Nacional: San Salvador, a los ....días del mes de.... 1931.

J. Cipriano Castro.

Diputado por el Departamento de Santa Ana.

Libros y Libros

por Juan Ruskin.

III

Cortes de reyes y de reinas

Ahora bien: libros de esta clase han sido escritos en todos las edades por sus más grandes hombres: por grandes sabios, grandes hombres de Estado, grandes pensadores. Todos ellos están a nuestra disposición, y la vida es corta.

Habréis oído esto antes; ¿pero habéis medido esta breve vida y sus capacidades? ¿Sabéis si leéis esto, que no podéis leer aquello, que lo que perdéis hoy no podéis ganarlo mañana? ¿Iréis a conversar con vuestra doncella o vuestro mozo de cuadra, cuando podéis beblar con reinas y reyes; o satisfará la dignidad de la conciencia de vuestros propios derechos al respeto el roce con la voraz y común multitud para entrar aquí, y obtener una audiencia allá cuando toda la extensión de esta corte eterna os está abierta, con su sociedad amplia como el mundo, múltiple como sus días, lo elegido y lo superior de cada lugar y cada tiempo?

Dentro de ella podéis entrar siempre; en ella podéis elegir compañía y posición conforme a vuestro deseo; después de esto, una vez entrado en ella, no podéis nunca ser arrojado sino por vuestra propia falta; por la aristocracia de vuestros compañeros allí será, seguramente, juzgada vuestra aristocracia propia, y los motivos por los cuales aspiráis a ocupar un alto lugar en la sociedad de los vivos serán medidos, con toda la verdad y sinceridad que hay en ellos, por el puesto que deséis ocupar en esta compañía de los muertos.

«El puesto que deseéis», y el puesto para que sirváis, debo decir también; porque, observad: esta corte del pasado difiere de toda la aristocracia viva en esto: está abierta al trabajo y al mérito, pero a nada más. No seduce la riqueza, no intimida el nombre, no engaña el artificio al guardián de estas puertas elíseas.

En el sentido profundo de la palabra, ninguna persona vil o vulgar ha entrado allí. Para los porteros de este silencioso Faubourg Saint Germain, la cuestión es breve: «—¿Merecéis entrar? Pasad. ¿Queréis ser compañeros de los nobles? Haceos noble, y lo seréis. ¿Aspiráis a la conversación del sabio? Aprended a comprenderle, y le podréis oír. Pero en otros términos, no. Si no queréis elevaros hasta nosotros, no podemos descender hasta vosotros. El señor vivo puede afectar cortesía; el filósofo vivo puede explicaros su pensamiento con penosa consideración; pero nosotros no podemos ni fingir ni explicar; debéis elevaros al nivel de nuestros pensamientos si queréis ser alegrados por ellos, y participar de nuestros sentimientos si queréis reconocer nuestra presencia.»

Esto, pues, es lo que tenéis que hacer, y admito que es mucho. Debéis en una palabra, amar a estas gentes si queréis estar entre ellas. La ambición no es de ninguna utilidad. Despreciar vuestra ambición. Debéis amarlas y demostrar vuestro amor de los dos modos siguientes: por un verdadero deseo de ser enseñados, por ellos y de entrar en sus pensamientos. Entrar en los suyos, advertir, no encontrar los vuestros expresados por ellos. Si la persona q' escribe el libro no es más sabia que tú, no necesitas leerlo; si lo es, pensará de un modo diferente que tú en muchos aspectos.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dint. h. n. o.

COOPERATIVA "PFFAF", SERIE "B"

Participamos a los accionistas de la serie «B», que ayer fué corrido el 7º sorteo, ante los testigos doña Concha de Juery, señoritas Concha Barriere, Rosa Amelia Argueta y don Alfonso Canessa Barrios, habiendo resultado favorecida por la suerte, la Acción Nº 56, de la señorita MERCEDES O. VELES, residente en SAN VICENTE, a quien se le ha entregado ya la máquina Nº 2446098 para COSER (hacia adelante y hacia atrás), BORDAR y SURCIR, valorada en DOSCIENTOS VEINTIOCHO COLONES, y por la cual sólo había pagado NOVENTA Y NUEVE COLONES.

El 8º sorteo de esta serie, ha sido señalado para el lunes 13 de Abril, y de nuevo invitamos a nuestros favorecedores se sirvan acudir a presenciarlo, ya sea personalmente o por medio de recomendado.

SERIE «C». Todavía quedan unas pocas acciones de esta serie, la que consta únicamente de 60 socios, por lo cual se aumentan las probabilidades de obtener una espléndida máquina «PFAFF», por mucho menos de su precio.

Repuestos, Utiles y Accesorios "PFAFF", siempre en existencia.

Visite nuestra Exposición: Calle Arce Nº 33. San Salvador.

ROBERTO GEISSMANN.

Unico Depósito «PFAFF» en El Salvador.

Marzo 17 de 1931. Int.

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca. Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES. ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 0/0 ANUAL. SEIS MESES 4½0/0 ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobro por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. v.md.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
Juan F. Solórzano
Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 4 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

Lo que hace el Gobierno

Ultimos acuerdos y disposiciones

Secretaría de Gobernación

Nómbrase a don Federico Guillermo Bonilla, Secretario de la Gobernación Política del departamento de San Miguel.

Secretaría de Hacienda

Nómbrase a don Gilberto Lemus, Proveedor del Gobierno.

—Se ratifica el nombramiento de Interventor de la Tesorería General de la República, a don Antonio Bustamante.

—Se nombra Cajero de la Tesorería General de la República (tercera Sección, Caja Principal, a don Carlos Soto.

—Se nombra Pagador de la Tesorería General de la República (tercera Sección, Caja Principal), a don Rafael A. López.

—Se ratifica su nombramiento de Secretaría de la Tesorería General de la República, a la señorita Joaquina Colorado.

—Se nombra al doctor Manuel Álférez, Representante propietario del Fisco, en el distrito de San Salvador.

Nómbrase cadete pensionista de la Escuela Militar al joven Pedro Bella Escalón.

Secretaría de Sanidad

Se nombra Delegado de la Dirección General de Sanidad en el departamento de Morazán, al doctor Ignacio Cárcamo.

No sirve el Alcálde de New York

Nueva York, 21—La remoció del Alcalde Walker, quien fué acusado por incompetencia ha pedido el Gobernador Roosevelt por medio de un comité civil, después de haber hecho investigaciones la Corte.

Cuba restringe la emigración

Habana, 21—«EL PAIS» informa que Machado trata de publicar un decreto restringiendo la inmigración. Al Presidente le concede facultades para esto la ley promulgada a principios de 1931.

DIARREAS, EMPACHOS Y VOMITOS

Se curan tomando papeles de

AMIBIASA

La medicina para niños y grandes.
Búsquela en toda farmacia.

DEPOSITO: FARMACIA GUSTAVE. San Miguel.

JUAN PATUZZO

Calle Delgado Nº 52 - Tel. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta Motores en general

Hombres de.....

Viene de la 1a pág

Dar idea del alma de un hombre, que esto es en definitiva lo que se ha de transparentar en este apunte biográfico, requiere una penetración tan sutil, una inteligencia tan sintética, y una pluma tan diestra, que no tenemos. De ahí la falta de parecido que se note y la irremediable vulgaridad de estos perfiles.

Corazón y alma templada en el crisol de los afectos internos, gallardo soldado de la democracia, tiene las modalidades sobresalientes que lo imponen a las consideraciones generales de los demás, conquistando la más cordial simpatía por su bondadoso carácter.

Nos encontramos en presencia de un caballero a semejanza de aquellos hidalgos de los tiempos inmortales que vivieron la vida soñando en el triunfo de los derechos ciudadanos y en la felicidad de sus pueblos esclavisados por el destino.

Esta figura, noblemente moldeada en el crisol de la verdad, lleva un espíritu sublime y un corazón altruista. Conoce de los hombres sus actos por la observación, y sus intenciones por el análisis concienzudo a que somete estos actos en el laboratorio de su propio entendimiento.

Nada en él de egoísmos. La modestia de su carácter, esa modestia tan frecuente en los hombres de verdadero mérito, le impide quizá estimarse en lo mucho que vale; pero no puede impedir que lo estime la opinión de los demás.

Tales cualidades completadas por un carácter afable, reflejo de su espíritu profundamente humano, por una cortesía natural y simpática, ejercitada en el trato de todas las clases sociales, han hecho de él una figura que es la encarnación del buen sentido.

La acción desenvuelta por este hijo de la democracia es intensa y extensa al propio tiempo, y en todos los terrenos en que su hombría de luchador se haya hecho necesaria, siempre allí hau reverdecido los frutos de sns iniciativas.

Siente como el que más la solidaridad con los humildes y con los necesitados y siente la mayor indignación contra las injusticias humanas.

Ese relieve que apreciamos en su personalidad es lo que determina precisamente qne avaloremos esta publicación con la justa referencia que de él hacemos.

(Tomado de «La Nota», revista bonaerense, número reciente.)

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado íntegro.

Lea siempre en 2a. pág. PARA ELLAS

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

MUJER, SUJETA EL AMOR

. . . y sujeta la juventud con la belleza de tu cutis.
Un cutis arrugado denota vejez.
Un cutis impuro causa repulsión.

Conseguirás un cutis terso y fragante usando el tratamiento de

MADAME GIL

Es sencillo, cómodo y se compone de tres maravillosos productos, a saber:

CREME ANTI-RIDES

Quita y evita las arrugas, vivifica y limpia el cutis.

LAIT VIRGINALE

Quita las espinillas y granitos, limpia y cierra los poros dilatados.

POUDRE TONIQUE

Estos deliciosos e higiénicos polvos, refrescan, perfuman y dan al cutis la fragancia de una rosa.

(Al hacer el pedido debe anotarse el color de polvos que requiera cada cutis:
Para rubia, blancos y chair.
Para trigueña, rachel y melocotón, que es el color de moda.
Para trigueña obscura, ocre).

Mandaremos, por paquete postal, el tratamiento completo con el modo de usarlo a quien nos remita cinco dollars, a la siguiente dirección:

RODRIGUEZ HNOS.

Pi y Margall 86. Habana, Cuba.
(Unicos concesionarios para la venta en América de los maravillosos productos de
MADAME GIL)

Solicitamos representante con buenas referencias en esa localidad.

MADAME GIL.
París — Madrid — Habana

n11

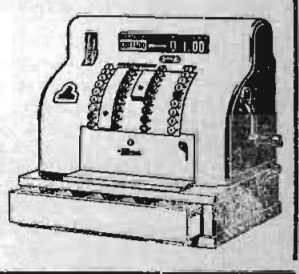
Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL,

siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a Calle Oriente y 4a. Av. No.



Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º —Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º—La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º—estómago para realizar una buena digestión.

Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.

7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED.

La Vida en Provincias

De Sonsonate

Marzo, 21.—De fuente autorizada sabemos que el nuevo Gobierno tiene el propósito de que se termine la carretera entre Acajutla y San Salvador, mejorando los tramos que ya están construídos.

Según noticias que tenemos, el camino en cuestión quedará habilitado para el tránsito automovilístico con poco costo, solamente habrá que abrir la vía entre Izalco y Armenia, ya que de Santa Tecla a la última población mencionada y de Acajutla a Izalco ya está construída, y solamente habrá que mejorarla un poco para que sea una de las principales carreteras de la República.

Los sonsonatecos vemos con regocijo ese propósito del nuevo Gobierno, porque entraña un jalón de progreso que abrirá nuevas rutas al movimiento comercial y agrícola de este departamento, por una parte; después, Sonsonate quedará en condiciones inmejorables para el turismo, cosa hoy casi imposible por la deficiencia de sus vías de comunicación.

En fin, reseñar en el pequeño espacio de una corresponden cia todas las ventajas que la nueva carretera supone para el porvenir económico de esta zona del país, no entra en nuestro propósito; solamente queremos marginar la noticia para que todos, dentro de nuestras posibilidades, cooperemos en alguna forma alentando el designio gubernativo a fin de que sea una realidad.

—

Se habla con bastante insistencia de la pavimentación de la calle principal de esta ciudad, empezando de San Antonio del Monte y terminando al final de la Avenida 15 de septiembre, y de la construcción del edificio de las cárceles públicas, obra esta que será de lo más moderno en sistemas penitenciarios.

Se calcula que estos trabajos costarán alrededor de 80.000 colones, y sabemos que los trabajos de la pavimentación empezarán en el mes de abril próximo.

Como un eco del entusiasmo que hay en el vecindario por las mejoras que se piensan introducir en el embellecimiento de la ciudad, varios coterráneos quieren sugerir la idea de la fundación del Instituto Municipal, institución interesantísima que vendría a llenar una necesidad urgente que reclama la educación popular.

Nosotros no dudamos que esa

Pasa a la 6a pág col 6a.

UN BANCO DE EMISION.....

Viene de la 1a pág

año pasado combatiendo su Banco Hipotecario en que habían fundado tantas esperanzas, en un Banco de Emisión y Redescuento para quedarse el Estado solo también como único emisor Lo que aquí debiera hacerse en justicia y desahogo de la Nación.

Conaresos y Gobiernos podridos unos e ignorantes todos hace cincuenta años en que ninguno aquí sabíamos J de economía nacioncl, dieron semejantes concesiones sin saber todo el mal que hacían a la Patria. Perdonémosles desde luego que no sabían lo que hacían. Pero rectifiquemos el mal, que ya por medio Siglo ha producido nuestra mayor desgracia. ¡No hay que temer los trastornos comerciales que anuncian los interesados en conservar la concesión de hacer dinero a la hora que lo necesitan. Haciendo esa rectificación con la prudencia debida todo saldría divinamente para felicidad de este pobre pueblo: pues apesar de tantísimo ladrón aun contamos con elementos suficientes para corregirlo.

Hoy que el Pueblo, en un sentido realmente constitucional y bajo una mayoría abrumadora ha llevado al solio Presidencial al hombre que quería, por tener en él absoluta confianza en su honorabilidad, buen corazón y Talento, tenemos esperanza que estas criminales conseciones apoyadas por Gobiernos podridos en más de medio siglo desaparezcan para siempre haciéndolo con el debido cuidado para evitar todo reclamo o trastorno social.

Ya somos tres los que concordamos en la idea que el Estado debe fundar un Banco de Emisión con el fuerte capital. Cuyo Banco sin duda será la salvación económica del país. El Sr. Sequeira, don Humberto Ayala y yo. Al fin encontré dos compañeros para seguir la cruzada. Hace veinte años que predico sobre este asunto y en pro las consecuencias con resignación pues tengo el convencimiento que con ello se cambiará la situación económica de la Patria.

¡Ojalá que el señor Sequeira y el Sr. Ayala quisieran venir a mi casa para cambiar impresiones conmigo. Si fuera más joven yo iría a buscarlos. —C. d'AUBUISSON.

Nueva directiva del club deportivo "Plus-Ultra"

San Salvador, marzo 19 de 1931.—El día 14 de los corrientes, tomó posesión la nueva Directiva del Club Plus-Ultra que funqirá durante el presente año

Habiendo quedado integrada de la manera siguiente:

Presidente, Br. Adán Cañas Rivas; Vice presidente, Hernán Cañas Rivas; 1er. vocal. Carlos Mossi; 2o. vocal, Fernando Pacheco h., Secretario' Rafael David Cañas; Tesorero' Luis Andrew b., Síndico Br. Raúl García Prieto.

TOMO POSESION.....

Viene de la 1a pág

El señor Calderón tiene a su cargo, también, la jefatura de la sección de fotograbado. Cabe hacer constar aquí que nadie mejor que él puede tener a su cargo tan importante sección' si se toma en cuenta que fué él, en tiempo del doctor Manuel Enrique Araujo, quien organizó e impulso el arte del fotograbado en el país, introduciendo los sistemas e implementos modernos necesarios.

Ojalá que el Gobierno del ingeniero don Arturo Araujo sepa aprovechar los conocimientos y la laboriosidad d' este buen trabajador.

DON PEDRO L .....

Viene de 1a pág

con el fin principal de dar ocupación a gran número de obreros que, como se sabe, se encuentran faltos de trabajo desde hace ya varios meses. A esta circunstaneia se debe mayormente el descontento que ha venido reinando entre esos obreros, descontento que ha culminado en huelgas y otras manifestaciones de desorden.

El propósito, pues, del señor Meléndez es el de dar ocupación en su fábrica a todos los desocupados, cuyo número no será menor de trescientos. Entre los planes suyos está el de estimular convenientemente a los obreros, no sólo en lo relativo al pago, que será mayor al que tienen en vigencia los patronos en la actualidad, sino también en lo concerniente a las cosas del espíritu. El obrero— dice don Pedro L. Meléndez—es acreedor, no solamente a un salario más o menos bueno: Hay que darle buen trato y proporcionarle los medios necesarios para el desarrollo de su intelecto.

Dentro de un mes comenzarán a trabajar los talleres a que nos venimos reficiendo.

El señor Meléndez no tendrá ningún monopolio sobre la proveeduría del calzado. El producirá parte de lo que necesite el ejército, y encomendará a los otros talleres la elaboración del resto del calzado.

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres n hortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la anciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, comúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayancocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Periódicos, Revistas, Talonarios, Folletos, Formularios, Hojas sueltas

Toda clase de trabajos del Ramo.

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

TEATRO COLON

Hoy Domingo 22 de Marzo

EXTRAORDINARIA A las *10.30 a. m.*

La película que mejor refleja la época medioeval

BARDELYS EL MAGNIFICO

Interpretada por John Gilbert, Eleanor Boarman, Roy D' Lrcy, Karl Dame, George K, Arthur y Arthur Lubin

BUTACA C. 0 60 GALERIA C. 0.15

EXTRAORDINARIA A las *4 p. m.*

Grandioso éxito de la cinematografía francesa

LA VENGANZA del MALDITO

Interpretada por André Marnay, Abe Gilles, Jackie Monnier, Raymon Destac y otros

BUTACA C. 0 60 GALERIA C. 0 15

EXTRAORDINARIA A las *6 p. m.*

Las hermanas Duncan en la excelente superproducción titulada

FIDELIDAD DE UNA ESCLAVA

Obra que une la gracia y la alegría al arte y la belleza

BUTACA C. 0.60 GALERIA C. 0.15

EXTRAORDINARIA A las *9 p. m.*

La voluptuosa y linda estrella LILY DAMITA en una de sus más soberbias caracterizaciones

LA BAILARINA DE BARCELONA

Es una cinta que dejará recuerdos imborrables en el espíritu del selecto público que asista al Colón

BUTACA C. 0 60 GALERIA C. 0 15

TEATRO PRINCIPAL HOY DOMINGO 22 DE MARZO

A LAS 9 P. M. RUMBOSO ESTRENO DE

"OLIMPIA"

La película hablada en español técnicamente perfecta. Interpretan JOSE CRESPO, MARIA ALBA, ELVIRA MORLA, CARMEN RODRIGUEZ, GABRY RIVAS y otros.

DERROCHE DE ARTE! DESLUMBRANTE LUJO! ASOMBROSA INTERPRETACION! ARGUMENTO COLOSAL!

A las 6 p. m. - La primera película del eminente actor español ERNESTO VILCHES

"CASCARRABIAS"

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conbiertan las calles en lugares de recreo.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiendo asuntos civiles, criminales y administrativos. Cartulación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte No 24 Teléfono No 7-8-4
dmv

Año III. | SAN SALVADOR, DOMINGO 22 DE MARZO DE 1931 | No. 871

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absolnto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sifilis. Y como los efectos secuudarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Boa Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv.

JUAN JIMENEZ AGUILAR

TENEDOR DE LIBROS TITULADO

Con 15 años de práctica en las Principales Casas de Comercio, se hace cargo de Contabilidades por horas, Inventarios, Retaceos, Impuestos sobre la Renta, Correspondencia del Exterior, Clases a domicilio, etc.

Llame al teléfono 1-4-0
ult. dmv

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN PLANES DE RENDEROS

Se vende, en buenas condiciones, una finca pintoresca, con hermosa casa, cultivada de café ubicada en **PLANES DE RENDEROS**, el mejor clima del departamento.

No sólo es de recreo. Da un magnífico rendimiento. Los interesados pueden entenderse con su propietario en la 5a. C. O. No 59 de esta capital. ult. mivd

Anunciantes Morosos

Suplicamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

Vida Social

Partió para San Vicente, lugar de su residencia, don Guillermo Castro.

Ayer celebró su onomástico doña Josefina Orellana, propietaria de la «Pensión Iberia». Fué muy felicitada por su numerosa clientela.

El doctor J. Antonio Magaña y sus niños, residente en Sonsonate, vendrán a pasar una temporada de algunos meses a esta ciudad.

Perecieron dos bravos pilotos italianos

Maddalena y Cecconi

Pisa, 20.—Perecieron los aviadores italianos Maddalena y Cocconi, quienes cayeron en el mar. También murió el mecánico sargento Damonte. Los extintos participaron en la excursión aérea de Balbo por la América Latina. Maddalona fué quien auxilió a Nobile y a la tripulación del «Italia».

64---Si usted concurre al cine, verá en la pantalla, el simpático nombre de FARADOLINA.

Está enfermo Santiago Rusiñol

Barcelona, 20.—Encuéntrase gravemente enfermo el dramaturgo y pintor español Santiago Rusiñol.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Hacia la.....

Viene de la 1a pág

una cabal comprensión de lo que es la escuela actual, el estado mental medio de los edudandos y las reformas necesarias para mejorar su rendimiento.

El más importante de estos factores es, sin duda alguna, el dato científicamente obtenido, sobre el nivel mental de los niños salvadoreños. No se explica cómo, mientras todas las empresas económicas particulares y la instrucción es una empresa económica del estado—se afanan por conocer a fondo previamente la materia prima que debe reaccionar con los procedimientos por emplearse, en una época esencialmente económica, el Estado invierta considerables sumas con un criterio romántico, atrasado de más de un siglo.

Y la admiración sube de punto cuando se reflexiona que ello no representa únicamente el 60 por ciento de despilfarro de las rentas públicas, sino también la posible degradación de las energías mentales del país. Los éxitos empíricos, esporádicos, sólo prueban el anhelo de una conversión hacia el cientifismo en la educación popular.

Precisa, pues, saber qué clase de niños tenemos, cómo reaccionan a los estímulos de la paidotecnia, cuál es la proporción de anormales y sus causas profundas. No hemos medido nunca las aptitudes de nuestros escolares, y cometemos cada segundo varios delitos contra la futura personalidad de nuestros muchachos.

La Medicina Escolar no ha penetrado en parte alguna que no sea el Presupuesto o la Tesorería General. Su labor ha sido nula por falta de preparación técnica, de plan y de medios favorables. No poseemos una Estadística de los escolares enfermos, ni sabemos bajo qué tánto influyen en ellos los cuatro jinetes de apocalipsis salvadoreña: tuberculosis, heredo-sífilis, paludismo y uncinarias. Tampoco sabemos la proporción de mal nutridos y deficientes fisiologías.

La Psicología experimental es desconocida hasta por los sedicentes representativos de la docencia. De tarde en tarde se eleva un grito que despierta admiración y crea un nimbo de sabiduría inútil, para perderse en la decidia del Estado inerte, tropical, que se conforma llenándose la boca con Escuelas Activas, Programas y Circulares, Alquitrán pedagógico para calafatear el viejo cayuco. No comprende que también Escuela Activa presupone discriminación de valores infantiles, conocimiento de causa, todo un enorme edificio de encuestas y estandarizaciones.

La obra de Renovación de la escuela salvadoreña debe comenzar por allí. No obteniendo éxito ni deslumbrándo con fuego pirotécnicos y malabarismos para conseguir el aplauso de las multitudes, sino acumulando materiales para construir la Nueva Escuela, por el conocimiento de nuestra niñez, por la improvisión de técnicos y por la reducción a números de todos los aspectos de la vida infantil.

No hacer, sino preparar. Ese debe ser nuestro lema.

Efraín Jovel.

San Salvador, 20 de marzo de 1931.

Exito Sensacional

De verdaderamente sensacional puede calificarse el éxito obtenido en todas partes donde hasta ahora se ha exhibido «OLIMPIA», la estupenda producción parlante en español que para esta noche, y en el Teatro Principal, anuncia la empresa de espectáculos «R. AGUILAR T.»

Ello se explica con facilidad si se recuerda la especie de desencanto sufrido por los públicos de España e Hispano América al comparar las producciones en inglés con las hechas en nuestro idioma. Incluso se había llegado a decir que si tan pobres andábamos de valores raciales representativos en la «cinta de plata», lo mejor sería renunciar a ver lo que nos enviaban de Norteamérica.

Tal desencanto parece haberse trocado en alegría al aparecer en público «OLIMPIA». La finura de su argumento interesantísimo, la estupenda labor de José Crespo, María Alva y Elvira Morla, la perfecta dirección, lo discreto de todos los detalles, y la excepcional bondad de absolutamente todos los intérpretes, han hecho de «OLIMPIA», la primera gran producción de conjunto en el cine hablado en español.

MANUEL FRANCISCO CHAVARRIA.....

Viene de la 1a pág

ciéndolo a dos, de modo, que al finalizar el año en corriente, tendrá que retornar al país ese notabilísimo joven que es no una esperanza, sino una realidad en la proyección del porvenir educacional de su patria.

El doctor Olano mostró mucho acierto al elegir al joven Chavarría y enviarlo al extranjero. Su decidida vocación al magisterio, su amor e interés por la enseñanza y la armoniosa conjunción de aptitudes intelectuales y morales que resplandecen en su espíritu le señalan como verdadero ***modelador de corazones y forjador de caracteres.***

Nosotros sabemos que Chavarría aprovechava su tiempo y nutre su inteligencia a fuerza de estudio y reflexión, ansioso de coronar su misión de sabiduría y verdad. A su coherente vida moral intachable y a su sólida constitución mental une su aplicación constante; y por eso, no vacilamos en predecir que Manuel F. Chavarría será exponente de saber y de virtud auténtica.

Así, pues, llamamos la atención del actual Subsecretario de ese importantísimo ramo doctor Julio E. Avila para que complete la obra del doctor Olano y ponga todo su generoso empeño para que Chavarría complete su ardua tarea educacional.

Homenaje....

Viene de la 1a pág.

Nº 2.—Ofrecimiento del Homenajo y elogio del Maestro, por Francisco Morán.

Nº 3.—Los Chicos de la Prensa, marcha, ejecutada por un grupo musical, dirijida por su autor don Jacinto Colorado.

Nº 4.—Breve Historia del Neo Alejandrino, ideado por Francisco Gavidia, a cargo de Juan Ramón Uriarte.

Nº 5.—Poesías selectas de Gavidia, recitadas por Jacinto Castellanos Rivas, nuestro gran recitador.

Nº 6.—Alma de Poeta, vals, ejecutado por el grupo musical y dirigido por el autor de la composición señor Colorado.

Nº 7.—Los millones de Arlequín, solo de violoncelo, con acompañamiento de piano.

Nº 8.—Schon Rosmarin, solo do violoncelo, con acompañamiento de piano (Kreisler).

Nº 9.—La Misteriosa, canción, a cargo del tenor salvadoreño don Francisco Vaquero. Música de J. Colorado. Letra de Gustavo Solano.

Nº 10.—Selección de sones regionales: a) El son del medio, b) La Ofrenda, c) El Torito Pinto. (Solo para violoncelo y piano).

Todos los números de acompañamiento de piano, estarán a cargo del profesor don Cándido Flamenco.

Jefe de Radio.
Ing. J. Federico Mejía.

De Sonsonate

Viene de la 5a pág

idea hallará muy buena acogida en los propósitos del nuevo Gobierno, más si se interesa con la cooperación particular. Y mejor sería que la «Asociación Popular Sonsonteca» tomara por su cuenta la iniciación de esa obra, ya que sus fines tienden a promover trabajos de esa naturaleza.

Con alentador regocijo se ha recibido aquí el nombramiento de Delegado Sanitario recaído en el doctor don José Ciro Brito, conocidos como son ya el entusiasmo y las capacidades del joven galeno.

Aquí en Sonsonate no se pueden precisar las causas de la insalubridad ambiente; pero lo cierto del caso es que parece que aquí no hay quien vele por la salud del veeindario, pues ni el Municipio ni la Delegación Sanitaria dan señales de vida, ya que no de otra manera se explica la permanencia indefinida de tanto charco putrefacto en las calles, incubando zancudos y miasmas pestilentes generadoras de enfermedades peligrosas.

Como una triste prueba de lo que decimos, váyase cualquiera autoridad al final de la 10a. Avenida Sur, al lado del ferrocarril, y verá una enorme ciénega, como de tres cuadras de larga, del ancho de la calle, que allí hay con carácter perpetuo, pues durante cinco o seis años no hemos visto que alguien se interese por quitar ese foco de infección.

Nos quejamos del zancudero que nos succiona la sangre; nos lamentamos del paludismo endémico; nos reventamos los pulmones bajo el azote feroz de la grippe. Se buscan las causas de semejantes enfermedades. Allá en la casa de una pobre vieja del barrio se encontró un tiesto con agua que contenia larvas y se le impuso la correspondiente multa; que los barrenderos recogieron a medias la basura de las calles y que los carretones, cuando les da la gana, se la llevan para el crematorio, y.....no hay que contar más de la acción sanitaria, si no es que allá cuando se muere un obispo un vecino desocupado se encarga de lazar un cerdo callejero para echarse un tostón a la bolsa.

Como ya lo dijimos, nosotros no podemos culpar a nadie de semejante desaste sanitario: puede ser que tanto el Municipio como la Delegación carezcan de los medios suficientes para enderezar una campaña de verdadero saneamiento; pero lo por eso renunciamos el derecho de decir lo que pasa, y más ahora que el cuidado de nuestra salud está a cargo del doctor Brito, cuyo entusiasmo profesional nos augiere la esperanza de que entablará gestiones benéficas en bien de todo el vecindario.

Corresponsal.

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA
Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. No 27. Tel. 542.
dmv.

Pilsener
CORAZÓN ROJO
DE
"LA CONSTANCIA"

La CERVEZA EXQUISITA,.... PALIDA....y CON CUERPO a precios muy reducidos:

De 5 docenas arriba a ₡2.40 la docena (sin envase)
„ 5 „ abajo „ ₡2.60 „ „

R. MEZA AYALA & CIA.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños: Agua—Pan—Justicia—Orden—Camino—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III. | SAN SALVADOR, MARTES 24 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 872

ACOTACIONES

Perder LO MAS por LO MENOS

¿Hacia qué dice, y debe, encaminar su labor la prensa nacional en estos momentos? Desarrollando sus mayores actividades frente al nuevo Gobierno, no cabe otro empeño, por hoy, que en favor de una pronta y total depuración en el funcionamiento de los distintos servicios administrativos. Muy bien. Pero ¿qué armas se están empleando en la lucha?

No me parece necesario, aquí, referirme a la prensa diaria y su actuación. Sus órganos son conocidos uno a uno por el público, que bien sabe a qué atenerse al respecto. Tal diario es leído por los de ciertas condiciones y necesidades, tal otro por los de más allá, etc. Cada uno de los cotidianos es sostenido exclusivamente por los pocos lectores de su grado o matiz ideológico, y, en resumidas cuentas, no servimos más que para mantener relativamente compacto el grupo que nos busca. Para los otros no existimos, y así resulta que, en vez de orientar mayorías, recibimos y gritamos como única la orientación que tiene el pequeño block a que debemos nuestra milagrosa subsistencia.....

Tales prácticas obligadas nos mantienen en un nivel de equilibrio que, aunque en escala muy modesta, nos permite servir al público en sus vitales intereses. Delante y detrás de cada diario hay un cúmulo de cosas irrompibles, de compromisos sagrados, marcándonos rumbos de manera tan imperiosa que, muchas veces, tenemos que transigir, aparentar que ignoramos o aprobamos, para poder salvar lo VITAL. Es decir, sacrificar LO MENOS para salvar LO MAS. A esto algunos le llaman cordura, otros política, y hasta hay quien le denomina ética periodística....

Y no hay otro camino, en realidad. Hay de por medio tan graves necesidades y es tan hostil el ambiente, que quien pierda semejante brújula se ha perdido a sí mismo. Pero no es esto lo peor, sino que, además, terminará por arrastrar en su caída hacia el silencio, hacia la total impotencia, hacia la absoluta inutilidad, a todos los que con mil dificultades luchamos por prestar algún servicio a la comunidad. Y eso empieza por ser torpe, sigue por ser injusto y termina por ser innoble! Hay que no olvidar que quien escribe para el público, jamás puede alegar ignorancia del medio en que actúa ni de las armas que emplea.

Además ¿qué eficacia suman a los argumentos y las palabras gruesas, las expresiones chocarreras, las payasadas peligrosas? ¿O es que las faltas de solidez en el ataque pueden llenarse con grotescos desplantes, con imprudentes arrebatos, con insultos que primero desacreditan a quien los profiere? No deberían pasar de candorosas las lanzas que se rompen a destiempo contra las aspas de los molinos; pero lo cierto es que pasan, para convertirse en contraproducentes, pues que desarman al caballero y acrecen el poder de los molinos. Bien está que se rompa la lanza, pero hiriendo al enemigo; de lo contrario mejor será curvarla, amarrar a sus extremos una cuerda de acero y, ya con una *caramba* entre las manos, convertirse en rapsoda rural.... Será más útil, y más bello.

Y basta de prólogo: Me ha sugerido todo lo anterior la actitud espectacular y peligrosa asumida recientemente por periódicos que, como «OPINION ESTUDIANTIL», van a acabar por echarnos a perder el poquito de libertad que nos va quedando. Por razones que el buen lector entenderá fácilmente, no he de referirme a ninguno de los otros órganos de publicidad aparecidos ha poco; pero estimo oportuno decir algo respecto de «OPINION», aunque por ello haya quien me dedique cuatro lindezas tipo verduras al menudeo.

Creo que la labor de ese semanario, en su época actual, está dirigida de manera muy poco inteligente. Se vende la edición, ciertamente; pero entiendo que no puede ser esa su única fina-

Pasa a la 6a. pág col 5a

La vida universitaria en Guatemala

La facultad de humanidades. - La Revista Universitaria. -- Reformas al Código Penal.—Jiménez de Asúa en Guatemala. -- Bienvenidos sean los salvadoreños.

La Universidad Nacional de Guatemala está de plácemes, sobre las sombras del pasado se yergue altiva la enorme visión del futuro, llevando en la pupila el reguero de luz.

Como una consecuencia inmediata de las actividades universitarias revolucionarias, se establece un nuevo orden en todos los aspectos de la vida estudiantil.

Pasa a la pág 3 col 1a

Las declaraciones del Presidente Araujo hechas al Ministro Quirós de Costa Rica

Deben sujetarse los funcionarios públicos a la Ley del Presupuesto

Circular del Ministro de Hacienda a los Ministros y Subsecretarios de Estado.

Sobre atribuciones y responsabilidades del M. de Hacienda.

El Ministro de Hacienda, doctor Espinoza giró la siguiente circular a sus colegas de Gabinete:

Permítome dirigirme a usted con ruegos muy atentos de que se sirva comunicar las debidas instrucciones a las dependencias de su cargo para que se dé atención especial al cumplimiento de las disposiciones de la Ley Orgánica de Presupuestos, promulgada con fecha 11 de julio de 1930, que aparece en el Diario Oficial de 23 del mes y año referidos: de modo particular en cuanto se refiere a las atribuciones que competen al Ministerio de Hacienda, que implican responsabilidades consiguientes.

...de agradecer a usted su colaboración en el sentido de que se dé conocimiento antici-

Pasa a la 6a pág col 3a.

Tienen casi todo el oro del mundo y sinembargo...

Más de 6 millones de sin trabajo en EE. UU.

Nueva York, 23.—Los Estados Unidos tienen 4,685 millones de dólares en oro, suma que es la mayor en la historia del país. La reserva federal indica q'es el 45.5 por ciento del oro del mundo, dos porciones más q'Francia y siete veces más que Inglaterra. En 1930 fueron importados de Europa y Sur América 280 millones, y ocho millones en la semana anterior, principalmente de Sud América, Centro América y México.

Washington, 23.—En Estados Unidos había en enero.... 6 050.000 personas sin empleo. Las agencias de auxilio dan noticia de que están mejorando los negocios.

65.—Dentro de pocos días oirá usted en un concierto, ejecutar una composición llamada FARADOLINA.

Dijo: Con motivo de mi triunfo se ha dicho que yo he llegado al poder por el apoyo del bolcheviquismo

Si a ese apoyo se debiera mi triunfo, yo renunciaría imediatamente esta magistratura que me honra

Soy amigo del pueblo. Mis ideas son similarmente laboristas, pero nada tengo de común con el socialismo

San José de Costa Rica. (Sólo para PATRIA) Marzo. -Diario de Costa Rica de fecha reciente publica el reportaje que por ser muy interesante incluimos:

«Aunque habíamos buscado varias veces al Señor Secretario de Seguridad Pública don Arturo Quirós, después de su celencia de la hermana república de El Salvador a donde fuera a representar a Costa Rica con carácter de Enviado Extraordinario para asistir a la toma de posesión del nuevo Presidente Ingeniero Araujo: no logramos encontrarlo sino hasta anoche. Le preguntamos sus impresiones del viaje y con gusto nos dijo lo siguiente:

—Vengo muy satisfecho del recibimiento que el gobierno y sociedad salvadoreños hicieron a la Legación de Costa Rica a mi cargo. Una vez más ha demostrado aquella nación el gran afecto y la gran estima en que nos tiene. Fuí objeto de toda clase de atenciones tanto de parte del Gobierno como de las diversas clases sociales. Cada día hubo para la representación de Costa Rica varias fiestas, de tal modo que apenas si teníamos punto de reposo. Tuve el placer, en medio de tantas fiestas, de disponer de tiempo para asistir a un almuerzo en la Legación de los Estados Unidos, dado en mi honor. Fué para mí un gran placer departir un momento con el Embajador de los Estados Unidos, pero sabía que restaba a las atenciones que se nos hacían por parte de los salvadoreños una mañana entera. En una palabra, la esplendidez de los salvadoreños no ha tenido límite y repito que siento una verdadera emoción al recordar aquello.

Pasa a la 5a pág col 2

Cena en la Legación de España

Al Ministro de RR. EE.

El señor Ministro doctor Ontiveros, ofreció el sábado en la Legación una comida al Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores y a la señora de Castro, asistiendo también el Encargado de Negocios de Francia, señora y señorita Gissot, el señor don Angel Soler y señora; la señorita Ontiveros, el señor don Félix Olive lla hijo y el Secretario de la Legación y la señora de Navarro, quien hizo los honores de la casa por ausencia de la señora de Ontiveros.

Fué una nota sobresaliente de cultura y cordialidad esta fiesta diplomática que, con tanta gentileza, ofreció el Representante de su Magestad Alfonso XIII.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apetecidos por el comerciante.

Régimen constitucional en España después de 8 años de dictaduras

Goza el pueblo de amplias libertades

Un Decreto Real restablece todas las garantías

Madrid, 23.—El gobierno publicó un decreto restableciendo las garantías constitucionales en España, firmado en Londres por el Rey. En consecuencia quedan en vigor las garantías a que se refieren los artículos del 59 al 109 de la Constitución, referentes a la libertad de expresión, inviolabilidad del domicilio, el secreto de la correspondencia, la prisión por orden judicial, la supresión de multas extra-reglamentarias, y otras disposiciones más sin trasgredir las leyes. Hacía como ocho años que los españoles no disfrutaban de semejantes beneficios.

| El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El Gobernador y el Presidente de la Junta Departamental de Caminos

Arreglo de caminos vecinales

Propósitos de don Antonio Vilanova K.

Ayer por la mañana tuvimos ocasión de conversar brevemente con don Salvador Godoy actual Gobernador de este Departamento. Regresaba en ese momento de Ilopango, a donde había ido a inspeccionar el camino que conduce al polígono de aviación. Nos dice que es lamentable el estado del camino y que urge su reparación; que al respecto ha dado las órdenes necesarias para cubrir los baches con cascajo y hormigón a fin de dejarlo en buen estado.

Nos agregó el señor Godoy que está muy interesado en mejorar la condición no sólo de la capital, sino que especialmente de los pueblos de todo el departamento. La ciudad capital—dice—tiene muchas autoridades que se ocudan de ella; pero los pueblos están completamente abandonados, olvidados. Yo trato de emprender en breve giras a cada uno de ellos para darme cuenta personalmente de las necesidades y condiciones de cada uno para intentar hacer las mejoras que sean po... nos aflije.

En el instante en que hablábamos llegó don Antonio Vilanova Kreitz quien acaba de ser propuesto para ocupar la presidencia de la Junta departamental de caminos. El señor Vilanova hacía resistencia para aceptar el cargo que le confiere la Gobernación, por el temor de que la Junta no pueda hacer nada. Decía él que ya tenía experiencia en ese punto. Varias veces fué llamado por el Gobierno para trabajar en la Junta de Caminos, sin que se haya logrado hacer nada por no haber dinero ni voluntad de hacer nada. Dice que en una de tantas ocasiones los ingresos alcanzaban una cifra no mayor de unos cuatro mil quinientos colones, pero que sólo la carpeta de gastos de empleados de oficina para cobro y control de esos impuestos arrojaba más de seis mil colones. De ese modo dice el señor Vilanova es imposible trabajar.

El señor Gobernador le aseguró que en esta ocasión se haría mucho porque estaba el Ejecutivo muy bien dispuesto en el

Pasa a la 6a. pág. col. 5.

No es circulante la Biblioteca Nacional

El nuevo Director de la Biblioteca Nacional, señor don Juan Ulloa, nos manifiesta, que en vista de las innumerables solicitudes que a diario recibe dicho Centro de personas que desean libros para leerlos a domicilio, se ve en la necesidad de hacer publicar los artículos 4o. y 9o. del Reglamento Interior.

El texto de los referidos artículos es el siguiente:

Artículo 4º—El servicio de la Biblioteca Nacional y sus dependencias, es exclusivamente interno y queda terminantemente prohibido sacar obras y enseres de su propiedad.

Artículo 9º—Las obras valiosas o de ediciones agotadas no podrán salir de la Biblioteca, aunque el interesado ofrezca dejar un depósito diez o más veces mayor que su valor comercial.

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-6-3a. Av. N. No. 32
1 .-m.js

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los más tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amígdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos.
1a. mas.

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.
INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.
DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras.
1a d

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.
1a.

DOCTOR GREGORIO ZELAYA
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 6 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
6a. Avenida Norte, No. 27 Teléfono No. 11-71
(Media cuadra al Norte de la Iglesia de San José)
ma f la

PATRIA

Diario de la mañana

Director: Jose Bernal

Redactores

Alfonso Rochac

Jacinto Castellanos R.

Información y Anuncios

Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84

TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO

31 DIAS

SANTORAL

DE HOY

San Bienvenido

DE MAÑANA

San Victoriano

FARMACIAS DE TURNO

Del 22 de marzo al 29 Cosmos, Sol y La Salud

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 98 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucia, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos ... no de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 5 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea. Comandancia de Turno, Nº 319. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 508. Policía del Tráfico: Nº 141.

Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Viernes de 3 a 5 p. m.

Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.

Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.

Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, jueves y sábado, de 11 a 12 a. m.

Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.

Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.

Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.

Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.

De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.

Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermedios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana o intermedios, salen a las 7 y 21 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 1 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 1 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciento	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cutuco 5.22 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 4.50 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1 20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.50 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 8 25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m., Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.45 a.m., sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8 40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones ... San Salvador 6.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale ... Lunes y Jueves 4.45 p. m., llega Zacapa 12.15 ... Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala a Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa ...

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

CLUB VICTROLA Nº 4

Serie «Q-3» Sorteo Nº 23
Beneficiado: - Sr. Arcadio E. Chávez, Acción Nº. 47

Serie «R-3» Sorteo Nº 7
Beneficiado: - Srta. Lucita Avila, Acción Nº. 18

Inscríbase usted inmediatamente en la

Serie "R --3"

de nuestro Club Victrola.-- Es muy ventajoso.--
No pierda la oportunidad

CARLOS AVILA

Distribuidor Victor para El Salvador

San Salvador, C. A.

TEL. Nº 100

CASA SAVADOREÑA

Para Ellas

Noches y mujeres

por *JOSE SELGAS*

La noche le dice al hombre: «duerme»; a la mujer le dice: «sueña».

A través de ese vidrio mágico que la noche pone delante de nuestros ojos, todo lo vemos distinto de como es. Al que mire los ojos de una mujer, le sucederá lo mismo.

Las estrellas centellean en el cielo, como las miradas en los ojos de una mujer hermosa.

La belleza de la noche es el velo que la cubre; lo más hermoso de la mujer es el pudor.

Todavía tiene la mujer una semejanza más bella como la noche.

La noche derrama sobre nosotros el bálsamo que reanima nuestra fuerza; la mujer vierte en nuestro espíritu el sentimiento que vivifica nuestro corazón. La una nos dice: «vive»; la otra nos dice: «ama».

La noche empuja al hombre hacia su casa; la mujer lo atrae hacia el seno de la familia.

La noche se ve en todas partes....lo mismo que a la mujer a quien se quiere.

¿Queréis un retrato fiel de la noche? Pues cerrad los balcones y ventanas y la noche se levantará en medio de vuestro aposento. ¿Queréis el retrato de la mujer que amáis? Cerrad los ojos y la veréis dibujarse perfectamente en lo hondo de vuestro corazón.

La noche nos rodea de sombras para que sólo podamos ver la a ella; la mujer nos rodea de ilusiones para que no podamos ver otra.

Los ojos abisman en las tinieblas, como el corazón en la ternura de la mujer.

... tierra por donde pasan, y las mujeres de lágrimas el camino de la vida.

La noche es la mitad del día, como la mujer es la del hombre

Si no hubiera noches, el hombre viviría sin estrellas; si no hubiera mujeres, ¿cuál sería la estrella del hombre?

La Vida en Provincias

Sonsonate por telégrafo

Sonsonate, marzo 22.—Trágicamente falleció anoche el joven Gabriel Cardona hijo, miembro de honorable familia de esta ciudad y muy querido por su claro talento, honradez y otras cualidades. Esta muerte ha sido generalmente sentida.

» Tomaron posesión de los cargos de Administrador de Rentas y correos, respectivamente, los señores José D. Mancía y J. Augusto Salaverría.

Heraldo de Sonsonate.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

SERVICIO DE TRENES DIRECTOS

ENTRE GUATEMALA - SANTA LUCIA (SANTA ANA) Y SAN SALVADOR

A REGIR DESDE 23 DE MARZO DE 1931

DE GUATEMALA A SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA

MARTES - VIERNES - DOMINGO

SALE	GUATEMALA	7.40 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para El Salvador)	12.45 P. M.
SALE	ZACAPA	1.10 P. M.
SALE	TEXIS JCT. (Cambio para Santa Lucía)	6.02 P. M.
LLEGA	SANTA LUCIA	6 55 P. M.
LLEGA	SAN SALVADOR	8.40 P. M.

Conexión de Barrios para El Salvador: Sale Barrios 7.10 a. m. y llega Zacapa 12.35 p. m. donde se transborda.

ARCHIVO LEGISLATIVO

DE SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA A GUATEMALA

LUNES - JUEVES - SABADO

SALE	SAN SALVADOR	5.00 A. M.
SALE	SANTA LUCIA	6.40 A. M.
SALE	TEXIS JCT.	7.36 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para Guatemala y Barrios)	12.30 P. M.
SALE	ZACAPA	1.00 P. M.
LLEGA	GUATEMALA	6.15 P. M.

Conexión de Zacapa para Barrios: Sale Zacapa 1.10 p. m. y llega Barrios 6.10 p. m.

VALOR DEL PASAJE (VEASE NOTA)

ORO AMERICANO

	PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE	COCHE SALON (ADICIONAL)
DE SAN SALVADOR			
HASTA GUATEMALA	$ 8.85	$ 4.40	$ 4.50
„ PUERTO BARRIOS	„ 9.05	„ 4 55	„ 4.50
DE SANTA LUCIA			
HASTA GUATEMALA	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00 [DESDE TEXIS JCT.]*
„ PUERTO BARRIOS	„ 7.05	„ 3.55	„ 4.25 [DESDE TEXIS JCT.]*
DE GUATEMALA			
HASTA SANTA LUCIA.....	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00 [Hasta TEXIS JCT.] *
„ SAN SALVADOR....	„ 8.85	„ 4.40	„ 4.50

MEDIOS PASAJES: LA MITAD DE ESTOS PRECIOS. NO HAY MEDIOS PRECIOS POR ASIENTO EN CARRO SALON

* TODOS LOS TRENES LLEVAN COCHE SALON, EXCEPTO ENTRE TEXIS JUNTION Y SANTA LUCIA

TODOS LOS TRENES DAN TIEMPO PARA ALMORZAR EN ZACAPA

NOTA: HAY REBAJAS ESPECIALES DURANTE LA SEMANA SANTA. - - PIDANSE DATOS EN LAS OFICINAS GENERALES.

ARCHIVO LEGISLATIVO

HIERRO-CEMENTO

LAMINA DE TODA CLASE

PINTURAS Y ACEITES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5

majs. int.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dist. h. n. o.

MANUEL CASTRO RAMIREZ

Abogado y Notario

Dedicado a su profesion. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.

4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

majs., int.

Ladrillos de Cemento

DE TOLAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jsma.

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	¢	5,000,000.00
Fondo de Reserva	„	265,000.00
Fondo Para Eventualidades	„	400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE

1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.

2o. Director-Consultor

RAFAEL A. ECHAVARRIA

majs. int.

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

Dinero a interés con buena hipoteca.

11 Calle Oriente, casa Nº 15.

int jsma

LIBROS Y LIBROS

Viene de la 3a pág

tenéis que romper y fundir con el fin de obtenerla.

Y vuestra azadas son vuestro cuidado, ingenio y ciencia; vuestro horno de fundición es vuestra propia alma pensante. No esoeréis obtener ninguna buena interpretación del autor sin estas herramientas y este fuego; con frecuencia necesitaréis los más agudos y finos instrumentos y la fusión más paciente antes de que podáis obtener un grado de metal.

Y por esto, ante todo, os digo, cierta y autoritariamente (sé que estoy en lo firme), que debéis conseguir el hábito de mirar intensamente a las palabras y aseguraos de su significación, sílaba por sílaba; aún más, letra por letra.

Porque aunque es sólo por razón de la oposición de las letras a los sonidos en función de signos por lo que el estudio de los signos se llama «literatura», y un hombre versado en ella es llamado por el ascenso de las naciones, un hombre de letras en vez de un bombre de libros o de palabras, podéis, sin embargo, conexionar con esta nomenclatura accidental este hecho real: que podráis leer todos los libros del British Museum (pudiéndose vivir bastante tiempo) y seguir siendo enteramente «letrado», una persona ineducada; pero que si leés las páginas de un libro letra por letra, es decir, con verdadera exactitud, seréis para siempre, en cierto modo, una persona educada.

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u bortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, comúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayancocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

JUAN PATUZZO

Calle Delgado Nº 52 - Tel. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta
Motores en general

Las becas de estudiantes hispano-americanos en España

Han sido rehabilitadas

Una reciente disposición del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, dispone que se rehabiliten durante el ejercicio económico de 1931, las becas concedidas, a propuesta de sus respectivos Gobiernos, e importantes cada una de ellas 4.000 pesetas anuales, para cursar estudios en España, a alumnos hispano americanos y filipinos, en las condiciones siguientes: Para los becarios que terminen en este curso sus estudios la rehabilitación alcanzara solamente hasta fines de junio próximo; las anteriores rehabilitaciones quedan supeditadas a toda nueva propuesta que se eleve por vía diplomática; que la concesión de esta gracia solo pueda aprovechar a los que siguiendo sus estudios por enseñanza oficial, se sometan al régimen académico del respectivo establecimiento docente; que en ningún caso, salvo la ampliación que autoriza el Real Decreto de 21 de enero de 1921, pueda durar la beca más cursos que los comprendidos en el plan de estudios de la Facultad, carrera, profesión o arte elegido por el becario. Con carácter definitivo se han concedido tres becas a alumnos argentinos, una a bolinianos, dos a colombianos, una a costariqueños, dos a cubanos, dos a chilenos, una a dominicanos, una ecuatoreños, una a guatemaltecos, tres a mexicanos, una a nicaragüienses, una a pañameños, una a paraguayos, dos a peruanos, una a salvadoreños, una a uruguayos, una a venezolanos y dos a alumnos filipinos.

Honduras

Para la conversión de la moneda

15 casos de varicela

Tegucigalpa, marzo 20.—Se asegura que el Ministro de Hacienda ha obtenido un préstamo de ciento cincuenta mil dólares para dar principio a la conversión monetaria.

» Partió para Costa Rica el Cónsul norteamericano en esta cápital J. D. Myers.

» Quince casos de varicela hay en el internado de la escuela normal de señoritas.

«El Cronista».

El doctor Leiva al señor Fiscal de Hacienda

Públicamente me dirigo al Sr. Fiscal de Hacienda para que, en cumplimiento de su deber, se sirva iniciar ***cuanto antes*** cualquier reclamo del Fisco contra mí, pues en los Tribunales de Justicia demostraré, con claridad meridiana, que los pagos que me ha hecho la Tesorería General son absolutamente legítimos, por trabajos que no sólo no tengo por qué ocultar, sino que, por el contrario, ***me interesa dar a conocer.***

Quien no tiene su conciencia tranquila no pide que lo demanden, Y YO LO PIDO.

José Leiva.

| El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodriguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

| Si su negocio marcha próspera-mente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conbiertan las calles en lugares de recreo.

Agentes Generales para el territorio — SAUERBREY Y COMPAÑIA — San Salvador Portal Occidental

TEL. No. 6-4-6

TAXIS FORD

ARCHIVO LEGISLATIVO

Yo no veré mi día

por Agustín Acosta

Moriré. . . pero el canto que llevo será dicho:
he venido por algo. . . para algo yo he nacido.

Todavía sostengo mis luchas en silencio,
hasta el día divino de mi canto y mi verso.

Ann aúllan mastines, papagayos asordan,
y voces malas cierran la puerta de la sombra.

No puede ser el canto surgido en este instante:
no hay luz bastante, oh no!, no hay luz bastante

para el chorro de sombra caótica que llevo
en lo que siendo sólo corazón es un verso.

Aprestad estandartes. . . Yo no veré mi gloria:
¿cómo ha de ver la luz el el que cosecha sombra?

Arbol soy: tengo flores. Arbol soy y fecundo:
las flores aspirad; yo no veré mi fruto. . . !

Siento que se aproxima mi exaltación. Severo,
mi espíritu comprende su íutimo universo.

Sacaré nuevos astros de las tinieblas hoscas;
alarmaré las cumbres, despertaré las sombras. . .

. . . . . .

Nada soy: no veré mi pura esencia mística. . .
Noche soy. . .—¿quién el Dios?—
Yo no veré mi día. . . !

La vida universitaria . . . . .

Viene de la 1a pág

Ayer comentábamos una reforma a los actuales estatutos; después el enorme problema de la agremiación estudiantil universitaria; más tarde el implantamiento del sistema de conferencias periódicas con discusión abierta por parte de los estudiantes para evitar el feo aspecto de aceptar la palabra del dómine, como materia de por supuesto; hoy damos cabida en estas líneas a otra reforma importantísima hecha a la tradicional vida universitaria que ya cansaba por lo rutinaria y carente de interés. Se trata de la creación de la Facultad de Humanidades. Ya es un hecho, ya principió a funcionar.

Gracias al envidiable dinamismo del actual Rector (ojalá así fueran todos los Rectores de Universidades) se llevó a cabo la creación de esta importante Facultad que ya hacía sentir su necesidad. Al frente de la Secretaría está el doctor Adolfo Pérez Menéndez, quien dicho sea de paso, ha sido honrosamente distinguido con importantísimos puestos en la Universidad Nacional guatemalteca. A esta Facultad fué anexado el Instituto de Estudios Pedagógicos que de hoy en adelante funcionará bajo el contro) inmediato de la Universidad.

Para más tarde ofrecemos amplia información de estas actividades que indudablemente encontrarán eco en las demás Universidades centroamericanas.

—

Adolfo Pérez Menéndez está firmemente empeñado en desarrollar una verdadera labor de cultura desde las páginas de la Revista Universitaria. La colaboración hasta hoy recibida es de las más prestigiosas plumas centroamericanas.

El entusiasmo que ha despertado esta nueva publicación es sencillamente hermoso y presagiador de un positivo porvenir. Ya se hacía sentir la necesidad de una revista de la índole de esta nueva publicación que va a venir a llenar un vacío intelectual. Muchos escritores permanecen aislados del mundo por falta de un órgano apropiado para una vinculación espiritual, por esa razón no vacilamos en decir que el triunfo de la revista Universitaria será forzosamente una bella realidad.

—

Se ha venido hablando en estos días de una posible reforma al viego Código Penal, fatalmente preñado de una filosofía de rapiña. La idea ha sido entusiastamente recibida por parte de la sociedad guatemalteca, pues ya se hace necesaria esta reforma para adaptar el Código Penal a las modernas corrientes del Derecho Penal.

Hablamos con el Rector a este respecto y él nos dijo que pondrá su contribución humanitaria en pro de ese benéfico fin, haciendo las gestiones necesarias para que el insigne penalista español, Luis Jiménez de Asúa venga a Guatemala a dar una serie de conferencias sobre dicha materia.

La llegada de Jiménez de Asúa es un hecho puesto fuera de toda duda, sabemos que las gestiones serán firmemente acuerpadas, y se tiene un proyecto excelente para hacerle grata la permanencia al sabio español en tierras guatemaltecas.

Es probable que sean invitadas también las personalidades sobresalientes del Derecho Penal de las demás repúblicas del Itsmo.

Indudablemente esto es hacer labor efectiva. El Licenciado Arenales está dando un alto ejemplo de amor patrio.

—

Digna de todo elogio es la actividad que están desarrollando los universitarios guatemaltecos para recibir a los compañeros salvadoreños que vendrán con motivo de la Semana Santa.

El Comité de Festejos no ha descansado un solo día. Las comisiones organizadas se han multiplicado hasta el infinito. Se tienen grandes proyectos de agasajos. Inmediatamente será el acontecimiento más notable de la vida universitaria del año.

Ya principiaron los repasos de los Himnos Nacionales de Guatemala y El Salvador, para que en las fiestas cariñosas del amor y el entusiasmo vibren las notas sagradas en un ambiente inevitable y fatal absurdo de las fronteras.

Tendremos la fiesta del cariño. Bienvenidos sean los que nos traen en sus labios el entusiasmo de un pueblo hermano.

Ya está nombrada la Comisión que irá hasta la frontera a encontrarlos.

Estos hermosos mensajes de juventud a juventud, de rebeldía a rebeldía producirán a la larga la hermosa realidad de cristalizar en un solo anhelo el sacrosanto ideal de una unión efectiva, ajena a los desnetrosos pactos diplomáticos.

Corresponsal en Guatemala.
Marzo 18 de 1931.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

EL HOMBRE ESTUPIDO

La Desigualdad Entre los Hombres

por Charles Richet

2

Ciertos animales tienen vagas instituciones sociales. Viven en rebaños, como los pingüinos, los búfalos, los antilopes, los mandriles, los patos. El más viejo, probablemente el que posee más inteligencia, dirige los movimientos colectivos de la tribu. Pero su único privilegio estriba en que le sigan los demás cuando da la señal de ataque o de fuga. No tiene una turbamulta de agregados a su persona que adiviuan sus caprichos y rien sus bellas frases. No habita un alcázar que le han construído los demás: los pingüinos, los búfalos o los mandriles del montón. No ostenta doradas vestiduras como los déspotas de antaño, no tiene derecho de pernada como los antiguos feudales, ni puede someter a la tortura como los señores de horca y cuchilla de otros tiempos...

¡Pero entre los hombres!

Hubo zares imbéciles manifiestos; emperadores alienados furiosos; reyes rapaces que ante nada se contuvieron. Y millones de esclavos humanos los toleraron.

Este servilismo absoluto a un amo, habría sido ya exorbitante si el señor hubiese sido un grande hombre, un Pascal, un Rembrandt, un Leonardo de Vinci, un Galileo, un Colón, un Leibniz, un Kant, un Víctor Hugo. Pero en la realidad de las cosas, jamás ninguna de estas altísimas mentalidades tuvo parte en el poder. Fueron sencillamente hombres de genio, y como tales quedaron aislados entre una muchedumbre tan ciega como ignorante. La torpeza inmensísima, desmesurada de las poblaciones humanas les negó toda autoridad, al propio tiempo que otorgaba su idolatría a cretinos.

Agrava enormemente la servidumbre de los pueblos, que los soberanos hau tenido a su alrededor pretorianos o jenizaros, además de gentes rapaces y sin ley, que, con una legión de lacayos han participado abusivamente de la autoridad del señor. El chambelán de un monarca poderoso, o sea su primer servidor, disfruta de un poder tan considerable, que aparece risible u horroroso según convierta en cómicas o trágicas las imbecilidades humauas.

Pero las desigualdades sociales llegan mucho más allá de los palacios principescos. Penetran hasta las más olvidadas aldeas y se infiltran en las chozas más humildes. Realmente, en todos los pueblos y en todos los tiempos se han distiuguido dos categorías de hombres: los señores y los siervos. Es cierto que en la actualidad, salvo en algunas países atrasados, esta diferenciación se inclina a no ser más que nominal y según todos los Códigos de jnsticia cada individuo de una nación parece gozar los mismos derechos cívicos y algo semejante a la igualdad ante la ley. Pero esa igualdad no es más que un fantasma. Continúan existiendo dos clases de hombres.

Dos clases que ya no se distinguen por sus cuarteles de nobleza, sino por la mayor o menor suma de dinero que poseen. El grupo de los ricos ha sucedido al grupo de los señores; la clase inmensa de los pobres representa la de los siervos. La plutocracia reemplaza a la aristocracia.

Esta separación de los hombres en agrupamientos distintos, deriva siempre dél mismo principio: transmisión hereditaria de las virtudes. En si esta concepción no es muy absurda, es racional en parte y relativamente admisible. Pero cuando se exagera hasta el extremo de convertirse en característica diferencial de los individuos humanos, nos precipita en abismos de iniquidad.

El hijo de un potentado, de un gentilhoiubre, de un millonario, no han dado todavía cuando están en el claustro materno o en brazos de la nodriza, prueba alguna de superioridad. Por mucho que se otorgue aúla transmisión hereditaria de la inteligencia, sólo podrá concederse una pequeñísima superioridad al hijo del gentilhombre o al del millonarlo, comparándolos con los del trabajador o del mendigo. Y es torcer injuriosamente la recta justicia poner entre ambos fetos un profundo abismo; dárselo a uno todo y al otro nada.

Aun dado caso que todos los señores, todos los poderosos de la tierra, todos los ricos, fuesen de una virtud soberana y poseyesen luminosa inteligencia, no habría motivo tampoco para colocar a sus hijos en estas dos categorías tan alejadas. Si la inteligencia y la virtud son hereditarias, esta herencia moral tiene en sí un valor muy relativo. No niego que exista una vaga presunción en su favor; pero esta superioridad será en todo caso imponderable, una gradación infinitesimal.

Ahora bien, una sociedad no puede estar constituída sobre gradaciones.

Por supuesto que al considerar a los poderosos, a los señores y a los ricos una inteligencia excepcional, incurro en una hipótesis a todas luces inadmisible; de la que salta a la vista la absoluta vaciedad con sólo observar a nuestro alrededor. En todo caso no es preciso meditar mucho para comprender que los hombres sólo deberían clasificarse según sus méiitos. A un lado los laboriosos, los probos, los enérgicos, los inteligentes; a otro, los perezosos, los poltrones, los abúlicos, los estúpidos.

Ahora bien, para establecer esta distinción equitativa, el único signo exterior es la riqueza adquirida. Sólo ésta podrá graduar más o menos las proporciones de talento y de virtud que distinguen a los diversos individuos.

Si antes de comenzar la senda de la vida, los niños partiesen de un mismo punto, o sea desde la cuna, dotados de las mismas ventajas, a los treinta años estarían separados por distancias enormes. Unicamente habría conseguido hacer fortuna el hombre inteligente.

Nada más legítimo que una gran riqueza adquirida; pero nada tan inícuo como una gran riqueza hereditaria.

Se habría consolidado una jerarquía; de justicia, porque no se puede medir por el mismo rasero al imbécil que al hombre de genio, y necesaria, porque cada cual debe ser recompensado según sus méritos.

Por consiguiente, jerarquía justificada y admisible.

Mas, ¡qué lejos estamos de esa sociedad imaginaria!

Ningún argumento demuestra más convincentemente la impotencia del hombre para resolver los problemas sociales, que un viaje de erudición a través del pantano en que chapoteamos: homilias, folletos, conferencias, libros, discursos, frases, paradojas, argumentos, acumulados a millares. Toda esta agitación no ha conducido más que a la desigualdad actual, de una iniquidad irritante.

BANCO OCCIDENTAL

SAN SALVADOR

El BANCO OCCIDENTAL, hasta nuevo aviso pagará intereses sobre Cuentas Corrientes y depósitos como sigue:

SOBRE CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA:

En Colones..... 2 % anuales
En Oro Acuñado..... 2 % „
En Dólares Giros..... 4 1/2 % „

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO FIJO:

	Colones ú Oro Acuñado	Dólares Giros
3 meses	4 %	5 %
6 meses	5 %	5 1/2 %
1 año	6 %	6 %

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO INDEFINIDO:

con 30 días de aviso después de 6 meses, intereses capitalizables cada 30 de Junio y 31 de Diciembre.
En Colones, Oro Acuñado y Dólares Giros, 6 % anuales.

San Salvador, Octubre 1930 alt mjsa

Libros y Libros

por Juan Ruskin.

y IV

Hamildad hacia los pensadores

Con mucha facilidad decimos de un libro: «¡Qué bueno es esto; es exactamente lo que yo pienso!» Pero el sentimiento justo es: «¿Qué extraño es esto Nunca lo he pensado antes, y sin embargo, veo que es la verdad; o, si no lo veo ahora espero verlo algún día!»

Pero pensado tan humildemente o no, al menos estad seguros de que acudís al autor para aprender su pensamiento, no para encontrar el vuestro. Juzgadle después si os creéis aptos para hacerlo; pero comprendedle primero.

Y estad seguros también, si el autor vale algo, de que no lograréis entenderlo de una vez, sino que a su *total* significación no podréis por largo tiempo llegar en modo alguno. No porque no os diga lo que desea, y con vigorosas palabras además, sino porque no puede decirlo del todo, y lo que es más extraño, no quiere decirlo sino de un modo secreto y por medio de parábolas para asegurarse de lo que deseáis.

Yo no puedo descubrir completamente la razón de esto ni analizar esta cruel reticencia del corazón de los sabios, que hacen siempre obscuros sus más profundos pensamientos. No os lo ofrecen a modo de auxilio, sino de premio, y quieren estar seguros de que los merecéis antes de permitiros alcanzarlos.

Pero ocurre lo mismo con el símbolo físico de la sabiduría, el oro. Os parece, y me parece a mí, que no hay razón para q' las fuerzas eléctricas de la tierra no conduzcan a las cumbres de las montañas el oro que tienen dentro, de tal modo que los reyes y el pueblo puedan saber que todo el oro que pueden obtener está allí, y sin la molestia de cavar, ni ansiedad, ni gasto de tiempo, puedan obtener y acuñar cuanto necesiten. Pero la naturaleza no se conduce así. Lo deposita en algunas hendiduras de la tierra, nadie sabe dónde; podéis cavar durante mucho tiempo y no encontrar nada; debéis cavar penosamente para encontrar algo.

Y pasa precisamente lo mismo con los mejores de los hombres sabios. Cuando os dirigís a un buen libro debéis preguntaros: «¿Estoy dispuesto a trabajar como un minero australiano? ¿Están mis picos y azadones en buen orden, y estoy yo mismo en buena disposición, con mis mangas hasta el codo, y están buenos mi aliento y mi sangre?» Manteniendo la figura por más largo tiempo, aun a costa de hacerme enojoso, por que es verdadera utilidad, si el metal que buscáis es la significación o el alma del autor, sus palabras son como la roca que

Pasa a la pág da col 3a

ARCHIVO LEGISLATIVO

Lo que hace el Gobierno

El Arto. 21 del P. E.

Se ha reformado el artículo 21 del Reglamerto Interior del Poder Ejecutivo así: «Los consejos ordinarios son de carácter consultivo, se celebrarán los viernes de cada semana». Sigue el artículo igual.

2o. Jefe del 1er. Regimiento de Artilleria

El teniente coronel J. Arturo Castellanos ha sido nombrado Segundo Jefe del Primer Regimiento de Artillería, en lugar del de igual grado José Antonio Beltrán. El teniente coronel Castellanos desempeñaba las funciones de Comandante de la Guardia Nacional de San Vicente.

Jovel, en lugar dp Bennet Pérez

Don Ramón Efraín Jovel ha sido designado para el cargo de Secretario de las Secciones Técnica y de Asistencia y de Inspección Escolar, anexas al Ministerio de Instrucción Pública, en lugar de don Francisco Bennet Pérez, que renunció. Jovel se hizo cargo ya del empleo.

Junta Departamental de Santa Ana

Ha sido reorganizsda la Junta de Educación Departamental de Santa Ana, en la siguiente forma:

Presidente, don Santiago Díaz Palacios; Vocales del 1o. al 6o.: don Rómulo Luna, don Ricardo Vides S., don Manuel Farfán C., doña María de Samayoa, doña Mercedes v. de Morán, doña Isabel de Jarquín.

Director del Hospicio Moraga

Le ha sido refrendado su nombramiento a don Rafael Martino Lara, en concepto de Director del Hospicio «Moraga» de la ciudad de Santa Ana.

Médico Interno del Hospital Rosales

El doctor don Francisco Villacorta ha sido nombrado Médico Interno del Hospital Rosales, para el período de dos años que marca el Reglamento respectivo.

Personales del Manicomio y del Sanatorio

El «Diario Oficial» del sábado publica la nómina de los médicos y demás personal que integrarán los establecimientos de beneficencia «Sanatorio Nacional» y Manicomio Central. También se publica la lista de los practicantes internos de los diferentes servicios del Hospital Rosales.

Pagoe en la Tesorería General

Hoy Martes 24. Subvenciones a casas de Beneficencia, mes de febrero, en toda la República.

El Jueves 26. Personal docente de escuelas primarias, mes de febrero, en toda la República.

Lea Siempre en a 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

Ferretería

HERRAMIENTAS

para

ARTESANOS

PINTURAS

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

LAS DECLARACIONES....

Viene de la 1a pág.

El Presidente saliente don Pío Romero Bosque y el entrante don Arturo Araujo fueron realmente exquisitos y puedo decir que, por mi medio, han enviado ambos, un mensaje de fraternal cariño a Costa Rica. No sabemos todavía bien aquí lo que se aprecia en El Salvador a Costa Rica.

Asistí desde luego a la toma de posesión del nuevo Presidente. Más de cuarenta mil personas aclamaban al Ingeniero señor Araujo. Una ola humana se mecía en las calles y plazas de San Salvador hasta el punto de que se rompieron todas las etiquetas y protocolarias restricciones, porque el pueblo tomaba parte principal en un acto que emanaba del pueblo mismo. Aquello era imponente y conmovedor. Toda la nación, puede decirse, asistió a un acto que ha dejado honda huella en el pueblo salvadoreño. Ricos y pobres, la alta sociedad y las clases trabajadoras, se habían dado cita en aquel momento para contemplar el triunfo verdadero de la democracia. La trasmisión del poder en San Salvador es un poco diferente a la de Costa Rica. Allá el Presidente saliente conserva la banda presidencial sobre su pecho hasta el momento en que la entrega a la Asamblea Constitucional. La Asamblea por medio de su mesa directiva recibe la insignia y la entrega luego, mediante un juramento solemne, al presidente entrante. La ceremonia no ha podido ser más consciente. Se ve la sinceridad de ambos gobernantes y sobre todo se oye el rumor popular que aplaude y lanza atronadores vivas. Pasada la ceremonia del nuevo Presidente abandona el recinto acompañado del Vicepresidente y de sus acompañantes para dirigirse a la Casa Presidencial. Confieso que me sentí vivamente emocionado en este acto que revela el civismo de un pueblo muy grande y muy viril.

Hablándonos de otros detalles de su permanencia en San Salvador el señor Quirós nos dice:

—Todas las legaciones acreditadas especialmente para este acto, fueron recibidas el mismo día. Fueron muchas y muy escogidas. El Gobierno de los Estados Unidos elevó a la categoría de Embajador a su Ministro en aquella República. La Santa Sede envió un representante especial. La República de Honduras acreditó también una Legación de Primera Clase y en ese orden seguíamos España, Guatemala, Nicaragua que envió a su Secretario de Relaciones doctor Irías y Costa Rica. Habían además algunas otras representaciones que no logro recordarlas en este momento. Pero por todo esto que si alguna vez se ha justificado una legación de Costa Rica ante aquel Gobierno ha sido en esta ocasión. Habría habido un vacío en la representación de Centro América si no hubiéramos llegado nosotros.

Pasamos después a conversar de otras cosas con el señor Quirós y nos dijo:

—No puedo sino tener frases de mucho encomio para el militarismo salvadoreño. Aquello no es lo que regularmente se piensa de los militares sino lo que debe ser. Son militares de escuela, y de alta escuela los que manejan el poder militar de la república. Y a esos militares se deben muchas cosas, entre otras las de haber casi terminado con el analfabetismo de las clases proletarias y sobre todo el mantenimiento de los principios constitucionales. No se trata de militares machetones o de oportunidad. Los principales han ido a estudiar a Europa y los Estados Unidos y a ellos se debe una gran cultura. El Vicepresidente General Martínez es un raro ejemplo de militar de escuela y de hombre culto y de principios altivos y dignos. Yo tuve oportunidad de visitar los cuarteles salvadoreños. En uno de los cuarteles cien soldados corrientes, que pertenecen desde luego al pueblo, sin papeles, sin otra cosa más que cultura, cantaron en mi presencia el himno de Costa Rica, tan sentido, tan exactamente, como lo pueden cantar en Costa Rica las escuelas nacionales. No pude menos que sentir una grata impresión de ternura y de admiración hacia aquellos soldados que en sus cuarteles aprenden algo más que el simple manejo de las armas. Como este detalle observé muchos, y ellos han sido el mejor elogio para el militarismo salvadoreño, que ha dejado para siempre la idea de que su profesión es un minuto ocasional de la vida de los pueblos, para hacer acoger la muy noble de que los militares son también un alto factor de cultura y de patriotismo.

Para terminar el señor Quirós, nos dijo:

—No quiero pasar por alto las declaraciones que me hizo el nuevo Presidente señor Araujo. He aquí lo que me dijo:

«Con motivo de mi triunfo se ha dicho que yo he llegado al poder por el apoyo del bolshevicismo. Nada menos exacto que esa aseveración. Si a ese apoyo se debiera mi triunfo yo renunciaría inmediatamente esta magistratura que me honra. Soy amigo del pueblo. Mis ideas son similarmente laboristas, pero nada tengo de común con el socialismo. No tengo por el capital sino el más profundo respeto, y como conozco el valor e importancia que el capital tiene en todos los países del globo para el progreso y prosperidad de todas las demás clases sociales, soy el primero en proclamar su importancia y en respetarlo profundamente como factor de patria y de bienestar».

—Declaro—nos dijo el señor Quirós—que me satisfacieron mucho estas declaraciones que soy el primero en aplaudir. No quiero decir la última palabra, de estas ligeras impresiones sin consignar una frase de agradecimiento para don Ernesto Ulloa y señora, quienes fueron los encargados de las atenciones protocolarias para la Legación de Costa Rica, lo mismo que para el doctor Martínez Suárez y para don Guillermo Urbón, quien actuó como Secretario de la Legación, con la inteligencia, el tino y la buena voluntad que le caracterizan. Desde luego, lo que digo de estas personas en particular, tengo que decirlo, y a mucha honra y con especial placer de todo el Gobierno y de toda la sociedad.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

El anuncio es la Base del Exito en los Negocios

Lea Ud. Que le Interesa

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por persona.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

A primera vista parece que el anuncio representa un recargo tremendo para el comercio que lo paga. Pero no es así.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional americana.

Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero ***deja de ganar ciento.***

Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Con esto, los americanos, no hacen más que aplicar la medicina ***a tiempo.***

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en s de recreo.

A LOS MEDICOS FUERA DE LA CAPITAL

El Laboratorio **REINAGUERRA** ha establecido un servicio especial para atender las órdenes que le sean enviadas de los departamentos.

Le enviarán, a solicitud y gratuitamente, los dispositivos necesarios para la remisión de las muestras.

Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º —Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º —La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º —estómago para realizar una buena digestión.

Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.

7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, MARTES 24 DE MARZO DE 1931 | No. 872

CASIMIRES INGLESES,

DIBUJOS PRECIOSOS, ULTIMOS MODELOS,

A PRECIOS MAS BAJOS ACABA DE RECIBIR

CASA MUGDAN

FREUND & Cía.

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sifilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, haceu disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración cont por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"

Lectores de PATRIA

NO HAY TALES CARNEROS

Jesucristo dijo: «A tu prójimo como a tí mismo»; esto es, primero tú, después los que están inmediatamente cerca de tí, después los que te ayudaron en la faena; y así como en círculos concéntricos el Amor se va extendiendo hasta abrazar a toda la humanidad.

Que la Administración actual continúe con los mismos elementos de los anteriores, no es posible; los que ya gozaron que dejen el campo a los que han sufrido toda vez que como salvadoreños tienen derecho a vivir de lo que la Patria produce ya que han laborado por dar a esa Patria un Gobierno digno de ella.

Ninguno de los que han mandado con elementos que le han adversado olvidándose de los suyos, ha concluído bien: Quiñónez ocupó elemensos que le habían adversado olvidándose de quienes de corazón le ayudaron; el doctor Romero Bosque que creyó conocer a los militares por haber convivido mucho tiempo en el Ministerio de Guerra en los comienzos de su período le enseñó que estaba errado, Aberle; y al final de ella quienes lo amenazaron infiriéndole la ofensa de que no le creían fiel cumplidor de la ley; y últimamente yo, que me permití hacerle saber cosas que ignoraba.

Con que señor Presidente, la Patria es para todos y los que por usted trabajaron en los comicios sansalvadoreños y tienen derecho a que usted no se olvide de ellos.

Juan M. Cubas.
Coronel.

66—La envidia la calumnia todo lo mancha; pero a PARADOLINA jamás podrán empañarla.

DEBEN SUJETARSE.....
Viene de 1a pág

pado de toda obligación que el Estado intente contraer y que involucre una erogación, tal como lo ordena dicha Ley en su Art. 24 e incisos «c» y «d» del mismo, cuyos textos dicen:

Art. 240.—El Ministro de Hacienda tendrá la dirección y manejo de las finanzas generales de la República y estará especialmente obligado a conservar el equilibrio del Presupuesto.

Para este fin, deberá intervenir en todo acto o contrato en que de cualquier modo se afecte al Tesoro Nacional, siendo de su exclusiva competencia,

c)—conocer con anticipación, de la forma, cuantía, y condiciones de toda obligación o contrato que el Ejecutivo intente celebrar y que implique gasto, cualquiera que sea el Ramos a que pertenezcan, a fin de que el Estado no contraiga compromisos superiores a sus posibilidades de pago, y no sufran retrasos los pagos de partidas como sueldos, subsidios, subvonciones y pensiones consignados en el Presupuesto ordinario;

d)—regular la celebración de contratos u obligaciones, quedando facultado para hacer saber al Ministro interesado, en la celebración de dichos actos, la necesidad de suspenderlos, cuando a su juicio la Tesorería General no estuviere posibilitada para satisfacer su pago en su debido tiempo; cuando el respectivo Ministro no atendiere las observaciones del Ministro de Hacienda, elevará éste el asunto al Consejo de Ministros, para que este alto Cuerpo resuelva, y dará cuenta especial de tales actos en la memoria de su Ramo, a la Asamblea Nacional».

Soy de Ud. etc.—*Francisco J. Espinosa.*

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

' ' maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas

últ. p.m

DE ESPAÑA

Proceso contra Alcalá Zamora y otros republicanos

Desde ayer hay garantías constitucionales

Matrimonio de la infanta Beatriz

Madrid, marzo 23. — Ayer tarde comenzó el proceso contra Alcalá Zamora y otros civiles que firmaron el manifiesto proclamando la República. Se pedirán largas prisiones; pero es posible que el gobierno conceda amnistía a los acusados.

—

Madrid, 23.—El marqués de Hoyos anunció que hoy será publicado el decreto restableciendo todas las garantías constitucionales que entrarán en vigor el lunes 23. Las garantías fueron restablecidas parcialmente por Berenguer cuando anunció las elecciones; pero debido a la crisis fueron suspendidas nuevamente. Mañana será levantada la censura de la prensa española.

—

Madrid, 23.—La Prensa Asociada asegura que en los círculos bien informados se dice que pronto será anunciado el compromiso matrimonial de la Infanta Beatriz con Antonio Alvaro de Orleans.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

PERDER LO MAS POR LO MENOS
Viene de la 1a pág

lidad. El estudiantado tiene, con respecto al público, muy graves deberes que cumplir, sobre todo si entra con un «órgano oficial universitario» a la arena de la lucha periodística. Como periódico y como expresión de un elemento netamente intelectual, "OPINION ESTUDIANTIL" debe ser no sólo culto, sino además cultural, y es lo cierto que está faltando a tales ineludibles compromisos. Su éxito legítimo no puede proclamarse porque cierto público grueso de ignorancia se arrebate las ediciones, y es la verdad que sólo eso se ha obtenido. Debe agregarse a lo anterior, la existencia de detalles tan graves como que "OPINION ESTUDIANTIL", si sigue así, acabará por desorientar de manera funesta y definitiva a su público, y por conseguir que nadie pueda ya decir nada útil y oportuno desde las tribunas de la prensa nacional.

Yo, creyente fervoroso de la alta misión confiada a los estudiantes en esta hora de lucha reivindicadora por todo el mundo, lamento de verdad el tener que expresar estas mis diferencias de criterio, aun sabiendo que numerosos estudiantes salvadoreños están de acuerdo conmigo. Trato con ello de servir a la opinión pública sensata, pretendo interpretarla; pero si de alguna manera —en todo caso involuntariamente—falto a la verdad con lo dicho, PATRIA tiene mucho gusto en ofrecer estas mismas columnas a quien desee hacerme el servicio de probarlo. Puesto que por la verdad y el bien común luchamos.....

j. castellanos rivas.

Más alto el precio del café

Dice un despacho de New York

Nueva York, 23.—Las acciones están fuertes; los cambios firmes; el azúcar igual; el café más alto con el apoyo brasileño, y el trigo poco firme.

Los marinos yanquis, próceres de la libertad de Nicaragua

Así los conceptúa el Ministro Nica en Washington

Nueva York, 23.—El Ministro de Nicaragua dijo en el banquete de la Panamerican Society, que los marinos han confirmado la creencia de los nicaragüenses de que la política de Estados Unidos es sólo para ayudar al país a resolver sus problemas de paz y libertad. También dijo el Ministro que cree que el trabajo del canal nicaragüense comenzará dentro de pocos años.

Caminos y no ferrocarriles necesita Centro América

Eso declaró el Presidente de la IRCA.

Nueva York, 23.—Fred Davis, Presidente de la empresa Internacional Railways of Central América, declaró que es errónea la construcción de una vía de Texas a Panamá por cincuenta millones de dólares, pues *Centro Amériaa necesita caminos interiores.*

EL GOBERNADOR.. .....
Viene de la 1a pág

problema de vialidad, al cual se le daría toda la importancia que merece.

El señor Vilanova aceptó el cargo de Presidente de la Junta Departamental de caminos.

Al efecto refirió que en la actualidad, la obra de reparar y de mantener los caminos de tierra era muy fácil y barato. Que él tenía una larga experiencia en el arreglo de los caminos de sus propiedades. Lo mejor —dice—es rascar los agujeros hasta quitarles los filos para deshacer las gradas evitando así que las ruedas pesadas acaben por destruir completamente el camino. Esto en verano, y en invierno trabajar con cuadrillas para hacer concabos los caminos dotándolos de desagues suficientes. Además hay actualmente tractores y equipos para caminos de tierra que no valiendo mucho realizan una gran economía puesto que con sólo dos o tres individuos se hace el trabajo de muchas cuadrillas y talvez con una rapidez de uno a dos kilómetros por hora.

El señor Gobernador empeñó su palabra con don Antonio Vilanoca Keitz de retirarse de la Gobernación en caso de que sea imposible trabajar en favor de los caminos.

En otro lugar de esta edición publicamos la nómina de personas que han sido propuestaa para integrar la Junta Departamental de Caminos.

Se reorganiza la Junta Departamental de Caminos

Es presidente de ella don Antonio Vilanova Kreitz

Don Salvador Godoy, Gobernador de este Departamento ha propuesto al Poder Ejecutivo la siguiente nómina de personas para que integren la Junta Departamental de Caminos:

Señor Antonio Vilanova K., Presidente; señor Benjamín Sol, Vice-Presidente; señor Miguel Dueñas, 1er. Vocal; señor Roberto Alvarez, 2o. Vocal; señor Carlos Aguilar, 3er. Vocal; señor Simeón Tadeo Sol, 4o. Vocal; señor Arturo Bustamante, 5o. Vocal; Dr. Salvador Escalón, Síndico.

Todos han aceptado esa honrosa distinción.

Pilsener
CORAZÓN ROJO
DE
"LA CONSTANCIA"

La CERVEZA EXQUISITA,.... PALIDA....y CON CUERPO a precios muy reducidos:

De 5 docenas arriba a ¢2.40 la docena (sin envase)
„ 5 „ abajo „ ¢2.60 „ „

R. MEZA AYAU & CIA.

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda politica-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones.
José Bernal. oficinas de Patria.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conbiertan las calles en lugares de recreo.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua—Pan—Justicia—Orden—Camino—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MIERCOLES 25 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 873

CARTAS DE PARIS

La Escuela Rural

por Manuel Francisco Chavarría

y 3

Aspecto científico

En lo concerniente a los conocimientos científicos que la Escuela del Campo impartiría, creemos que habrá de reducirlos a lo indispensable y posible, dada la falange de maestros disponibles y dado el número de años de escolaridad que puede exigirse al niño campesino.

Las Matemáticas, por ejemplo, podrían reducirse a unas nociones claras y sólidas de aritmética práctica, de geometría aplicada y de contabilidad agrícola.

Las cuestiones del idioma se concretarían a lo muy indispensable de la gramática castellana, y eso sí, se intensificarían del lado de la lectura comentada y desmenuzada, así como del de su obligado complemento: la redacción de temas por los alumnos. Nada de retórica. Se iría derechamente a las fuentes más altas de la literatura española y americana, se seleccionaría cuidadosamente los capítulos más bellos y edificadores, y se les leerían, comentándoselos, a los pequeños y grandes campesinos. La li-

Pasa a la 3a pag col 5

ACOTACIONES

Algo Como una Carta a Julio Avila

No al doctor Avila, ni al señor Subsecretario —que apenas si puedo yo entenderme con personajes de tales categorías— sino a Julio Avila, el poeta, el hombre generoso según sus buenos conocedores, el hoy encargado de EDUCAR, quisiera yo dirigir una como carta que dijera así:

"Muy estimado Julio Avila:

Deme usted permiso, se lo ruego, de trasladarle un ***cerco*** que me ha puesto Chico Morán para que luchemos por realizar una idea suya. Se trata de educar, que es la chifladura de Chico, y hoy ha dispuesto que conquistemos el radio para nuestro servicio en ese sentido.

Dice nuestro común amigo —y yo creo que tiene razón— que el único medio de triunfar en toda la línea de eficacia es "enseñar deleitando", y que para ello el radio es ideal. Dar —afirma— a períodos fijos, semanal o mensualmente, sesiones populares de música, contando cuentos tipo "Tío Conejo", literatura sencilla y jugosa, conferencias sobre higiene en lenguaje generalmente accesible, una que otra divulgación sobre rudimentos económicos, propaganda de arte e industrias nacionales, etc., es ciertamente educar y es, además, luchar con efectividad contra los vicios proporcionando al pueblo distracciones sanas.

Según Chico, se instalarían alto-parlantes en lugares públicos donde no hubiera mucho tráfico a la hora de las sesiones, y se avisaría profusa y anticipadamente el desarrollo de cada programa. Pediríamos para ello —y de fijo obtendríamos— la más amplia colaboración de la prensa, el comercio nacional, los artistas e intelectuales resi-

Pasa a la 6a pág col 6a

Colaboradores de PATRIA

Hacia la Renovación Escolar

por Ramón Efraín Jovel.

II

Todos estamos de acuerdo en que la escuela es un laboratorio donde se forja la futura humanidad. Pero todos los maestros no tienen el mismo concepto ni de la marcha por seguirse ni del fin real de la educación. Especialmente en El Salvador, un criterio de domesticidad ha prevalecido como suprema ideología. Las minorías de avanzada se hallan distanciadas en sus apreciaciones, y mientras algunos piensan en fines sociales clasistas de la escuela, otros quieren convertir al niño en una entidad autonóma, sin ideología definida, sin nexos con las preocupaciones del momento político mundial.

Pero también todos estamos de acuerdo en saber qué es nuestro niño, qué podemos esperar de él, cómo lograríamos un incremento positivo de sus capacidades mentales. Los socialistas necesitarían saber cuánto influyen la mala alimentación, el mal vestido el mal techo, y en qué proporción los futuros delincuentes lo serán por deficiencia mental. Los fascistas y estos abundan acá por desgracia-desearían conocer las causas de indisciplina y rebeldía y cómo priva en estas el retraso anímico. Los amigos del orden establecido, moralista y altruistas, querrían saber cuántas prostitutas en potencia desenvuelven sus morbosas aptitudes en la escuela primaria, al amparo y bajo la tutela del estado. Finalmente, los partidarios de la Eugene sia pretenden hallar no solamente el coeficiente de degeneración de la raza, sino cada caso particular en función de sus causas profundas.

Para llegar a este conocimiento no basta el Examen Clínico ni ofrece confianza el Diagnóstico del Pedagogo. El primero quiere reducirlo todo a defectos somáticos y cauáas patológicas. El segundo, a conocimientos adquiridos, invirtiendo así la ley de casualidades. Es necesario MEDIR la capacidad mental de los niños. Para medirla precisa una ESCALA MENTAL o serie de ***tests*** estandarizados (cuestiones propuestas al paciente para diagnosticar). Ejemplos de ***tests***: un problema de ajedrez, un juego de paciencia, la redacción de un documento, una práctica pedagógica, para no citar ***tests*** profesionales.

Es increíble la eficacia de los ***tests*** estandarizados. Aun a riesgo de incurrir en repeticiones de concepto, expodré apuí nuevamente sus bondades: Nos dicen si un niño es retrasado, normal o adelantado con respecto de la media mental de todos los niños del país y de la misma edad. Permiten pronosticar y orientar las aptitudes profesionales. Son auxiliares preciosos en delincuencia infantil y evitan muchas punniciones injustas en faltas de disciplina. Por último, nos darán el sentido de la reforma escolar que habrá de emprenderse, en el dato científico del porcentaje de atención que deba conferirse a los aspectos pedagógico, social y económico de la reforma.

Binet, psicólogo francés, fué el primero en presentar una serie graduada de ***tests*** para determinar el nivel mental de los escolares. La escala Binet-Simón constituye el más gran-

Se doctoró Ricardo Moreno en Medicina y Cirugía

Un notable estudiante enamorado de su profesión

Ayer por la mañana, en el Paraninfo de la Universidad Nacional, recibió su diploma de Médico y Cirujano el talentoso estudiante don Ricardo Moreno.

El examen, que estuvo lucidísimo, versó sobre: «Contribución al estudio de nuestras formas anormales de Paludismo».

Es un estudio de sumo interés, puesto que el paludismo constituye una de las enfermedades endémicas que más estragos ocasionan en nuestro país. Es un tema de perenne actualidad.

El doctor Moreno defendió con toda lucidez su trabajo y se mereció las justas felicitaciones de sus profesores y compañeros.

El doctor Moreno en toda la vida estudiantil se distinguió por su laboriosidad, por su amor al estudio, por su fervoroso espíritu de verdadero estudiante enamorado de la profesión escogida.

Largos años de estudio y de

Pasa a la 5a. pág. col. 2.

Un salvadoreño recibe título de Director de Bandas en la C. de México

Está para retornar a San Salvador nuestro compatriota don Alejandro Muñoz Ciudad Real, quien, por varios años, ha permanecido en la capital de los Palacios haciendo estudios especiales de música.

Muñoz Ciudad Real ha terminado ya sus estudios. Ha rendido exámenes. Tenemos informes que el resultado de éstos fué espléndido. Octuvo un sonoro éxito y un diploma que lo acredita como Director de Bandas Militares.

PATRIA se congratula y felicita al salvadoreño que ha sabido aprovechar su tiempo.

La trasmisión de hoy en la RUS.

La del viernes tendrá un interés especial

Barón Castro y Castellanos Rivas harán más amena la velada

El pequeño jazz band que dirije don Luis Alonso Polío tocará esta noche en el estudio de la Radio Difusora para los radio-oyentes del país, desde las ocho en adelante.

Se ha seleccionado un bonito programa lleno de atractivos con música grata para el oído y para el baile.

La trasmisión del viernes próximo tendrá un interés muy especial. La Estación, a pesar de sus escasas posibilidades económicas, ha venido organizando espléndidas veladas, como la dedicada en homenaje a Gavidia y las dos últimas para dar a conocer música regional de nuestro país y de Guatemala.

La del viernes-decimos-tendrá un atractivo muy especial y consiste en que Rodolfo Barón Castro, nuestro buen estudiante que ha puesto tan en alto el nombre de El Salvador en España, conversará con los radio-escuchas, diciéndoles lo que se hace en España en asuntos de Radio y de otras cosas, que, de seguro, serán muy amenas.

Además Jacinto Castellanos Rivas, el excelente recitador, contará un cuento a través del micrófono: uno de los «Cuentos de mi Tía Panchita», de Carmen Lyra, la costarricense exquisita.

Se ha refrendado su nombramiento al Director General de Correos

Rodríguez Canizales continuará al frente de la Posta Salvadoreña

Ha terminado el vendaval

En los últimos días—como habrá podido constatarse leyendo nuestra sección LO QUE HACE EL GOBIERNO—las autoridades superiores han venido refrendando varios nombramientos de empleados de alguna importancia de la administración pública. Esto, naturalmente, ha producido muy buena impresión en el público, comentando el procedimiento en términos elogiosos hacia el Gobierno.

Ya no se trata, como en los primeros días de la presente administración, de hacer cambios inconsultos, muchos de ellos de consecuencias funestas, sino de buscar al hombre para el puesto, según el principio de don Arturo Araujo.

De los últimos acuerdos del Ejecutivo, en el Ramo de Gobernación, expedidos refrendando empleados competentes, está el del Director General de Correos, puesto que ha desempeñado durante los últimos cuatro años, don Saturnino Rodríguez Canizález. Este funcionario ha probado su competencia, su laboriosidad y su patriotismo en el desempeño de tan delicadas atribuciones. A eso se debe que el Gobierno le haya ratificado su nombramiento.

Tendrá España una nueva Constitución Política

La libertad religiosa será amplia

Y la soberanía popular quedará bien definida

Madrid, 24—En las reuniones constituyentistas estúdianse las bases para la futura Constitución española. Santiago Alba, Melquiades Alvarez y Miguel Villanueva están conformes con la modificación de los artículos de la Constitución relativos a la libertad religiosa, que será amplia, conforme a los tiempos actuales. Se limitarán las prerrogativas de la Corona respecto a la convocatoria y disolución de las Cortes, haciendo que nunca pueda el país estar sin parlamento que pueda atender los problemas que se presenten. La soberanía popular quedará bien marcada, así como el régimen democrático.

Concurso de natación el próximo domingo, en el Lago de Ilopango

2 salvadoreños contra un original nadador mexicano

Con especial interés proporcionamos al público la noticia del concurso de natación que el domingo 29 de los corrientes se efectuará en el Lago de Ilopango, entre los deportistas salvadoreños Manuel Beltrán y Federico Calderón, contra el nadador mexicano Manolo Quevedo.

Hemos de recordar que Manolo Quevedo triunfó en las pruebas efectuadas el domingo siete de este mes, en el de Coateqeque. El mérito deportivo de este mexicano reside principalmente en la belleza que imprime a sus labores, tomando en cuenta la carencia de brazos.

El evento próximo consistirá en cruzar el poético balneario por lo más ancho, siento la meta el Hotel del Lago.

Aún se estudia la forma de premio que será otorgada al vencedor, y nosotros queremos apaovechar la ocasión para significar nuestra simpatía hacia estas fiestas del músculo, que merecen recibir el apoyo del público sereno, que debe encontrar en estos actos, como en realidad sucede, un culto inteligente a la salud del alma y del cuerpo.

¿SABE USTED, LECTOR,

que nuestro corresponsal especial en Guatemala nos dice, en carta fechada el 20 de éste, lo siguiente:

"La campaña de Uds. contra don Floro está soberbia Próximamente les enviaré una copia del memorial que LOS ESTUDIANTES DE AQUI VAN A ELEVAR AL PRESIDENTE ARAUJO para pedirle que lo quiten del puesto que actualmente detenta"?....

A propósito de la Revista Universitaria Guatemalteca

En páginas interiores de esta edición, y bajo el título: «La Revista de la Universidad saldrá pronto», encontrará el lector el primero de varios recortes que hemos tomado de diarios capitalinos guatemaltecos, a propósito de la creación de la Revista Universitaria en aquel país.

Los ofrecemos al público en la seguridad de que es generalmente útil todo conocimiento en estos asuntos, y porque lo creemos oportuno en vísperas de la excursión que para allá y con tanto entusiasmo están preparando nuestros muchachos universitarios.

67—El paludismo tiembla y busca por donde huir, a la primera vista de FARADOLINA infalible.

¡ Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00
TIPO CORRIENTE MILLAR
A. & A. FERRACUTI.
1a. vdmf. TEL. 245.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. la d

de aporte de la ciencia a la educación.

Desgraciadamente, según observaciones aisladas del articulista, y observaciones sistemáticas del profesor Andrés B. Mendoza, de acuerdo con esa escala nuestros niños serían super-normales durante la primera niñez y retrasados mentales en el resto de su vida psicológica. La revisión de esa escala fué intentada y llevada a buen término por Lewis M. Terman en los Estados Unidos. Es la ***Estanfor Revisión.*** Pero para nosotros, la Escuela Binet-Simón-Terman, sin presentar las profundas desviaciones de la anterior, verifica el fenómeno inverso: nuestros niños serían un poco retrasados en sus primeros años y un poco adelantados después.

Debemos hacer, pues, una revisión de la Terman para los niños salvadoreños. Ceferino E. Lobo, Andrés B. Mendoza y el suscrito quieren intentarla. Implica pérdida de un tiempo precioso para la economía de estos muchachos, y, por ende, necesita de la cooperación del Estado.

Tal, sería la REVISION AMES.

Efraín Jovel.

PATRIA

Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL

Redactores

Alfonso Rochac

Jacinto Castellanos R.

Información y Anuncios

Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84

TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO

31 DIAS

SANTORAL

DE HOY

La Anunciación de N. Señor

DE MAÑANA

Santos Braulio

FARMACIAS DE TURNO

Del 22 de marzo al 29 Cosmos, Sol y La Salud

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina. Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los d[illegible] s jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consulta para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 699, Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.

Cuerpo de Bomberos: Nº 472.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL.

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Viernes de 3 a 5 p. m.

Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.

Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.

Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.

Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.

Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.

Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.

Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.

De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.

Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES

SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.30 a. m. llega Cutuco 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 5.00 a. m. llega San Salvador 3.40 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias sale 1.30 p. m., llega San Marcos 6.30 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 6.10 a.m., Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.45 a.m., Sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con trasbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.10 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.00 a. m., llega Zacapa 1.30 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m.

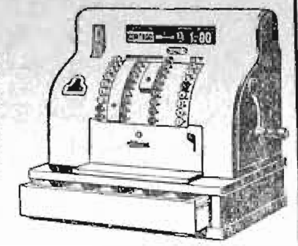
Interesante Aviso

La COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente y 4a. Av. No.



SERVICIO DE VAPORES DE LA

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO

(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	* SAN MATEO	SURINAME	* LA PERLA
Sale San Francisco	Mar. 13	Mar. 19	Mar. 26
Llega a Acajutla	Mar. 23	Opcional	Abril 5
Sale de Acajutla	Mar. 23	"	Abril 5
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 30	Opcional
Sale de La Libertad	"	Mar. 30	"
Llega a La Unión	Mar. 24	Mar. 31	Abril 6
Sale de La Unión	Mar. 25	Mar. 31	Abril 7
Llega a Cristobal	Mar. 31	Abril 6	Abril 13

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

CASTILLA	Mar. 26
ABANGAREZ	Abril 2
CASTILLA	Abril 9

Salidas para New York

TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
AZTEC	Mar. 16	Mar. 21
TIVIVES	Mar. 24	Mar. 29
MAYA	Mar. 30	Abril 7
CARRILLO	Abril 6	Abril 12

Salidas para La Habana

PARISMINA	Mar. 25
CARTAGO	Abril 1
HEREDIA	Abril 8

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la

GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo.—Teléfono Nº 1252.

1931

CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET-BALL

PRIMERA CATEGORIA-PRIMERA VUELTA

Domingo	15 de Marzo	HERCULES - MARATHON	5 p. m.
Martes	17 de Marzo	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	20 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Martes	24 de Marzo	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	27 de Marzo	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Domingo	29 de Marzo	MARATHON - PLUS ULTRA	5 p. m.

PRIMERA CATEGORIA-SEGUMDA VUELTA

Martes	7 de Abril	HERCULES - MARATHON	8 p. m.
Viernes	10 de Abril	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	14 de Abril	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	17 de Abril	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	21 de Abril	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	24 de Abril	MARATHON - PLUS ULTRA	8 p. m.

SEGUNDA CATEGORIA

Lunes	16 de Marzo	PLUS ULTRA - ALACRANES	8 p. m.
Jueves	19 de Marzo	LIBERTAD - MARATHON	8 p. m.
Lunes	23 de Marzo	ALACRANES - HERCULES	8 p. m.
Jueves	26 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Lunes	30 de Marzo	LIBERTAD - PLUS ULTRA	8 p. m.
Jueves	9 de Abril	MARATHON - HERCULES	8 p. m.
Lunes	13 de Abril	PLUS ULTRA - HERCULES	8 p. m.
Jueves	16 de Abril	PLUS ULTRA - MARATHON	8 p. m.
Lunes	20 de Abril	ALACRANES - LIBERTAD	8 p. m.
Jueves	23 de Abril	LIBERTAD - HERCULES	8 p. m.

Diario PATRIA. - San Salvador.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Para Ellas

La magia de los cuentos de hadas

Salud de los enfermos

Hojeando revistas del exterior, leemos que en uno de los grandes hospitales para niños, se ha contratado maestras especiales, para cuidar a los enfermos y entretenerlos con relatos maravillosos, mientras reciben sus baños de sol artificial o descansan en sus camitas blancas.

Criaturas desvalidas, que nunca oyeron de labios maternales un cuento infantil, encuentran en esa casa de caridad, voces amables que llenan su cerebro de fantasía y les hacen menos penosa la existencia, y en el anochecer, en la grata hora del silencio, los chiquillos enfermos creen estar en su aldea lejana, en la casona amable donde algún abuelito improvisa cuentos para divertir a sus nietos; y en virtud de esas voces femeninas q' saben despertar en las almas la ilusión y la esperanza, la curación es más rápida y más dulce para los pequeños.

Vemos cómo, a pesar de las maravillas de la ciencia moderna, los viejos médicos recurren a medios ingenuos para alcanzar mejor éxito en el tratamiento de las enfermedades infantiles; y El Gato con botas, Cenicienta y Blanca Nieve, encuentran un sitio de honor al lado de los grandes benefactores de la humanidad; el glorioso Pasteur sonríe y madame Curie aplaude con sus nobles manos de mujer santa y cariñosa.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º—No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º—Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º—Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º—La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º—estómago para realizar una buena digestión.

Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º—La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.

7º—Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º—Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º—Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º—Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA — CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

El baño del niño

por el Dr. Rosendo Morán

El baño del niño en el consultorio, es cuestión siempre de interés en los pueblos latinos donde la higiene personal de las clases proletarias es a menudo deficiente. Son pertinentes por lo tanto, las observaciones que respecto a este punto hace el doctor José García Tello, médico de la «Sociedad Consultorios para Madres y Niños» de Valparaíso, que ha instituído con todo éxito el baño de los niños que asisten a los dispensarios.

«La observación personal y la experiencia adquirida en los baños de los Consultorios para Madres y Niños me hacen sostener en forma categórica, que la acción del agua tibia y el jabón sobre el desarrollo del niño sano o patológico supera todas las espectativas de éxito, obteniéndose resultados curativos e higiénicos que no puedo menos de tildar de maravillosos.

«Los baños tibios jabonosos (salvo rarísimas excepciones) no hacen nunca mal a nadie; a la inversa, favorecen la circulación de la sangre, alejan los numerosísimos agentes patógenos de la epidermis y facilitan el funcionamiento de los emunctorios naturales de la piel. Estos baños en todas las clases sociales deben efectuarse de manera sistemática.

«La impresión que recibe una madre, después de haber entregado un hijo inmundo, al devolverlo limpio y espolvoreado de talco, envuelto en ropajes blancos, es algo que beneficiando al niño y a los hermanos de éste, se graba en el alma de la madre hasta la segunda generación.

«La creación de baños por el estilo en los Consultorios para Madres y Niños en el país, pue de considerarse como el primer paso en el saneamiento de futuras generaciones, pues su influencia es doble; sobre el cuerpo del niño y sobre el psiquis de la madre.

«Se necesita para ello: una pieza—un baño—agua tibia—cuatro o cinco mujeres de alma noble y esforzada. Nadie podrá decir que esto no es posible reunirlo en un barrio o en una ciudad.

«Tengo el íntimo convencimiento que no es posible el saneamiento corporal interior de la raza mientras los gérmenes abundan en la superficie del cuerpo, mientras el concepto de aseo e higiene corporal no se arraigue en los habitantes de toda la América; y difícilmente

Pasa a la pág 5 col 1a

Para las madres

La costumbre de mamarse el dedo pulgar

Al nene debe corregírsele esta mala costumbre desde un principio; pues chupándose el dedo le entran en la boca microbios y suciedades, que pueden muy bien enfermarle.

Para quitarle esta costumbre, sáquese el dedo de la boca, con dulzura y paciencia, siempre que lo haga. Si persiste el nene en hacerlo, póngasele una almohadilla de gasa o un puño de cartón en el ángulo interior del codo, para que no pueda llevarse la mano a la cara.

De «Mensajero de Salud», doctor R. Morán, Director.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Crisis del Matrimonio

por Arturo Paniagua Guevara.

No sólo en los Estados Unidos de Norteamérica, no sólo en Europa y en otros muchos países del orbe, sino también en Guatemala, el matrimonio se ha declarado en bancarrota. Esto es por lo menos lo que nos da entender una noticia publicada en uno de los diarios de la capital, cuando se refiere al descenso habido en las actas matrimoniales de la municipalidad.

Según esos datos estadísticos, desde hace año y medio los matrimonios han venido disminuyendo de una manera alarmante al parecer en esta capital, pues si en enero del año pasado se autorizaron sesenta y dos matrimonios y en febrero del mismo año, cincuenta y nueve, en el mes de diciembre que acaba de pasar sólo se concedieron treinta y seis licencias. Conforme a esos datos, en enero y febrero del año pasado el número de casamientos llegó a ciento veintiuno, en tanto que en iguales meses del año que corre, apenas, si llegaron a ochenta y uno.

Todavía un dato interesante más: el encargado de la tramitación de los matrimonios en la municipalidad capitalina, ha declarado que en el año de 1926 cada mes se celebraban por lo menos cien enlaces, en tanto que en estos últimos tiempos las solicitudes no llegan a cincuenta siquiera. Témese que el número de casamientos continúe bajando en la misma proporción que se ha estado observando hasta hoy, desde aquella fecha en que, juntamente con la crisis de las uniones consideradas legales, comenzó en nuestro país la crisis económica de la que aun no nos libramos...

¿A qué se deberá la crisis del matrimonio en Guatemala, crisis que igualmente podrá calificarse de bancarrota, según los caracteres que presenta la cuestión? ¿Será acaso nuestra difícil situacion económica la que hace que el empleado encargado de los matrimonios en la municipalidad de Guatemala esté quedándose sin qué hacer? O será acaso la propaganda que en contra de la institución matrimonial se ha venido haciendo en nuestro medio de algún tiempo esta parte, propaganda en la que han tomado una parte decidida los autores cuyos libros nos llegan del extranjero, especialmente de los Estados Unidos y de Rusia? Preguntas son estas que se inclinan hacia el fondo básico de la cuestión.

Nosotros no creemos que la crisis del matrimonio en Guatemala, señalada con datos estadísticos en las primeras líneas de este artículo, sea el resultado natural de la propaganda libresca contra las uniones legalizadas por las leyes. Más bien, diríamos que esa crisis, esa bancarrota, más que a la propaganda en contrario, más que a la crisis económica por que atravesamos, es el resultado lógico del pensamiento moderno, de la cultura a que hemos llegado y que ha hecho que la juventud se revele contra todas las cosas del pasado, catalogando entre estas cosas el matrimonio, según lo demuestra en uno de sus últimos libros, J. B. Lindsey, juez de la ciudad de Denver, de los Estados Unidos de Norteamérica.

La juventud de los actuales días no quiere ya el matrimonio por considerarlo anticuado y porque en multitud de ocasiones se ha visto el fracaso a que han llegado los cónyuges que en un anhelo de perfeccionamiento quisieron encontrar en el hogar legalizado por las leyes de todos los países, la felicidad a que todos aspiramos. La juventud más bien se ha inclinado hacia las uniones libres que, según el parecer de muchos, son las que resuelven el problema de la felicidad, de la familia, aunque con esto no estén de acuerdo ni los gobiernos de los diferentes países del mundo, a excepción del de Rusia, ni los moralistas, que tanto abundan en nuestras sociedades.

Y la juventud guatemalteca, que nunca se ha quedado a la zaga, en cuestiones sociales; que, porque es inquieta como toda la juventud del mundo, es también amante de las innovaciones, debía de llegar también a la innovación de las uniones maritales, condenando al matrimonio tal como hasta hace pocos años se había acostumbrado, para rendirle culto al matrimonio libre, donde nadie tiene que intervenir, apenas si la voluntad de los contrayentes.

¿Debemos llenarnos de temor ante lo que nos dicen las estadísticas guatemaltecas, acerca de la disminución de los matrimonios? Creemos que no, ya que ello es la evolución natural de la humanidad, hacia lo que podríamos llamar una perfección social. Y hacia esa perfección marchamos.

DIARREAS, EMPACHOS Y VOMITOS
Se curan tomando papeles de
AMIBIASA
La medicina para niños y grandes.
Búsquela en toda farmacia.
DEPOSITO: FARMACIA GUSTAVE.
San Miguel.

INFORMACIONES COMERCIALES,
industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.
La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.
dist. ll. u. a.

EL HOMBRE ESTUPIDO

La Desigualdad Entre los Hombres

por Charles Richet

y *3*

No tengo la loca e imperdonable pretensión de proponer a mi vez un sistema reformador y añadir un libro más a la inmensa biblioteca de economía social, tan copiosa como estéril. Dios y los santos me libren de semejante desatino! Además, aunque consiguiese—cosa bien lejos de la realidad—presentar un sistema irreprochable de deducciones y argumentos, apoyado en sólidas y profundas bases, me sería imposible conseguir la reforma ideal de mis sueños. Los hombres con sus pasiones, sus egoísmos, y sobre todo, sus torpezas, reducirían muy pronto a la nada mis razones. Sería un libro más, absolutamente inútil. No, ciertamente no nací para reformador. Muestro o intento poner de manifiesto, la vaciedad de lo existente, pero sin creer que pueda instituirse algo bueno en definitiva.

Es posible que desde los tiempos históricos y prehistóricos, se hayan bosquejado algunos principios de progreso. Sin embargo, para vergüenza de los hombres pensadores—que algunos que piensan existen, a pesar de todo—, es ya bastante que durante cien siglos haya sido la injusticia la base de todo estado social. Y esto no se encuentra en ninguna sociedad animal, ni aun la más degradada.

No se venga en todo caso a suponer que, para reparar todas esas desigualdades manifiestas, esas injusticias de los viejos tiempos, responda el sistema socialista al ideal vislumbrado. ¡Santos, santos dioses! El principio del socialismo es doblar a todos los hombres bajo el mismo yugo, sin conceder preeminencia alguna a los buenos ni aun a los meritísimos. Singular progreso, el de aplastar toda superioridad intelectual!

Si llegase a imperar el credo socialista, si por desdicha fuese una realidad semejante aspiración y las nuevas generaciones consiguiesen adoptarlo, veríamos otras iniquidades distintas de las actuales, pero no menores. Los perezosos, seguros de su bienestar, se cruzarían de brazos, se echarían al sol, y por toda ocupación distraerían sus ocios contemplando como los demás trabajan.

Dice el Evangelio: «el árbol que no producirá buenos frutos será cortado y tirado al fuego». No llegamos al extremo de pedir que se hagan autos de fe con los vagos. Nos bastaría con dejarles apoltronar en la miseria que se habrían buscado. ¿Por qué una sociedad ha de consentir en alimentar a los que no sepan ni quieran contribuir a la obra común? «Qui non laborat non manducat».

Así, pues, oscilando entre dos sistemas antagónicos, la humanidad ha pasado y pasará del feudalismo al socialismo o del socialismo al feudalismo, sin lograr la consecución de la igualdad ni de la justicia.

La igualdad absoluta es un error tan grosero, que sólo ha podido nacer en los brumosos cerebros de los teóricos. Es justo, absolutamente justo, que los laboriosos y los inteligentes sean recompesados. De otra parte, lo es asimismo que los perezosos y los imbéciles expien por una miseria efectiva su pereza o su imbecilidad. Y entonces la igualdad absoluta se desploma, y con ella toda la doctrina socialista.

Hay más todavía. Pretendiendo que cada individuo deba ser el único hacedor de su fortuna, y que el bienestar esté reservado únicamente para quienes sepan conquistarlo, nos reintegramos a la buena ley de la Naturaleza, a la lucha por la existencia, al «struggle for life» tan magistralmente expuesto por Carlos Darwin. Todos los seres de nuestro mezquino globo, libran incesantes batallas, y la victoria es de los más hábiles, de los mejor armados, de los más numerosos. Quienes sucumben merecen sucumbir, porque disponen de armas menos eficaces. Su inferioridad explica, justifica y legitima su aplastamiento. De la misma manera en nuestras sociedades humanas, los más inteligentes, los más vigorosos, los mejores, deberían triunfar sobre los muelles, torpes y afeminados.

Ahora bien, nuestras civilizaciones desdeñan esta ley y hasta parecen empeñadas en contrarrestarla. Tienen tesoros de indulgencia para los mediocres; protegen a los poltrones, los enfermos, los desvalidos, los inválidos, y rodean de tiernos cuidados a los débiles, a los tontos, a los cretinos. Los hijos de un millonario, de un señor, de un poderoso, o simplemente de un burgués acomodado, pueden llevar una vida ociosa y dañina. Todo el mecanismo admirable de la concurrencia vital queda viciado por los monstruosos privilegios que los embriones humanos han encontrado ya en el claustro materno.

Si en una carrera de caballos se quisiese averiguar cuáles son los más rápidos, nadie cometería la sandez de aligerar a unos y sobrecargar a los restantes. ¿Qué resultado, en otro caso, podría esperarse de una prueba semejante, falseada desde su principio?

Otra vez más, repetiré lo dicho al principio del libro: siempre y cuando el hombre quiere perturbar las leyes animales, obrar mejor o de distinta manera que la sabia Naturaleza, cae en el absurdo. Corrige la selección sexual otorgando a criaturas mezquinas y ruines ventajas aplastantes, y entonces las razas se degeneran en lugar de fortificarse. Corrige la lucha por la existencia favoreciendo a los débiles, y los fuertes—es decir, los mejores—, perecen. Instituye un régimen de desigualdades manifiestas que ofenden a la justicia, cuando las únicas que tendrían razón de ser, serían las basadas en la cantidad de energía moral o física que cada cual hubiese sabido desarrollar en su lucha por la vida.

No es una reforma pretender el retorno al estado natural, sin buscar una igualdad quimérica, sin crear postizas distinciones, de ridículo origen. El desarrollo normal de las fuerzas daría inmediatamente una superioridad legítima a la inteligencia, al valor, al trabajo, a la nobleza del alma y del cuerpo.

Pero dudo que existan en la especie humana legisladores bastante inteligentes para promulgar, y pueblos bantante juiciosos para aceptar el retorno a las leyes que regulan las especies animales.

La Escuela Rural

Viene de la 1a pág

teratura salvadoreña y centroamericana-la costumbrista y descriptiva, principalmente-sería leída y criticada con especial cuidado.

La geografía local se enseñaría a base de excursiones en el Departamento y en la zona, si fuere posible; y el estudio del resto del país se combinaría con la cartografía, con la economía agrícola e industrial, con lo social, lo político y lo histórico. Centro-América y el Continente se pasarían en revista, inspirándose en un plan semejante. Los otros Continentes se verían menos en detalle, pero siempre con el mismo espíritu.

La Historia se iniciaría por la leyenda, lo anecdótico, lo epopéyico, por lo más bello y elemental, en una palabra; para seguir por lo sociológico, es decir, lo institucional, y terminar en lo meramente económico. Se estudiaría nuestra civilización y nuestro espíritu desde sus arranques: las civilizaciones indígenas pre-colombianas, la Conquista y la Colonia; los sistemas políticos, jurídicos, economicos, religiosos y sociales de esas etapas; sus costumbres e ideas dominantes. La Independencia: sus ideologías, sus causas remotas e inmediatas y sus consecuencias. La evolución de los sistemas coloniales hasta llegar hasta los sistemas republicanos, y los posibles derroteros de éstos en lo por venir. Los Ideales de la República en nuestros días; su exposición clara y su crítica franca y serena. Nuestra Raza: el mestizaje americano, su valor psico-sociológico y sus diversidades. El Continente como entidad espiritual, económica y cultural. Centro-América, en detalles más generales que los referentes a El Salvador. La Unión Centro Americana: sus ventajas, sus desventajas y sus posibilidades. Nociones especiales de la historia de los Estados Unidos; la independencia de Norte América, su régimen económico interno e internacional; el Imperialismo político-económico de la Unión Yanqui.

Las Ciencias Naturales se estudiarían con especial atención, cuidando de que su conocimiento salga de lo exótico y se combine con los aspectos utilitarios que ellas involucran. Por ejemplo, la flora salvadoreña en relación con su valor económico y medicinal; plantas medicinales más importantes y la manera práctica de servirse de ellas en el campo; maderas de construcción y de ebanistería. Las plantas forrajeras y los árboles frutales. El café, el henequén, la caña de azúcar, el bálsamo, el tabaco. Cereales: el maíz, el arroz, el maicillo, el trigo. Las legumbres y las flares principales del país. El empleo de ciertas plantas en las industrias nacionales, etc. etc.

La fauna se estudiaría con una orientación similar.

Nociones sobre la formación de los terrenos en general y de los terrenos salvadoreños en particular. Composición de las capas vegetales y sus cualidades agrícolas. Las erupciones volcánicas en el país y su trascendencia para la agricultura. Los ausoles y las fuentes medicinales; su valor y aplicación.

Nociones sobre los minerales más importantes de El Salvador; su empleo en las industrias y su valor económico.

De esta manera, y empleando métodos inteligentes que no se reduzcan a la simple memorización de textos extranjeros, el escolar descubriría el interés vital de los conocimientos botánicos, zoológicos, geológicos y mineralógicos. Estos elementos se enseñarían, desde luego, juntamente con los principios y leyes generales que rigen en cada uno de esos dominios científicos Lo teórico y lo utilitario se armonizarían en la enseñanza que impartiera la Escuela del Campo, puesto que no son términos antagónicos y antes bien son complementarios.

Las nociones de física, meteorología y química se relacionarían así mismo con los fenómenos de la naturaleza y con sus diversas aplicaciones en la industria y en la agricultura. Así, por ejemplo, en materia de abonos, de máquinas de vapor y movidas por electricidad; en la explicación de las estaciones, de la lluvia, del granizo, de la niebla, del rayo, etc.

Nociones de anatomía, fisiología e higiene. Se haría una buena campaña de higiene personal y pública; se difundiría lo más esencial en materia de puericultura; se explicarían las enfermedades endémicas del trópico y las medidas más elementales para prevenirlas o curarlas.

Para poner los cimientos de nuestra futura Escuela del Campo, debe empezarse por la creación de la Escuela Normal de Maestros Rurales, pues iniciar la obra por el final equivaldría a precipitarse en el más sonado de los fracasos. Si quisiésemos dar desde ahora los primeros pasos, bastaría con que el Gobierno Nacional escogiera unos diez o doce profesores inteligentes, de esos que además sienten el amor de nuestro campesino.

Pasa a la 4a. página

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES. ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 0/0 ANUAL. SEIS MESES 4½0/0 ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, coboro por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

Int. v.md.

COOPERATIVA "PFAFF", SERIE "B"

Participamos a los accionistas de la serie «B», que ayer fué corrido el 7º sorteo, ante los testigos doña Concha de Imery, señoritas Concha Barriere, Rosa Amelia Argueta y don Alfonso Canessa Barrios, habiendo resultado favorecida por la suerte, la Acción Nº 51, de la señorita MERCEDES O. VELES, residente en SAN VICENTE, a quien se le ha entregado ya la máquina Nº 2446098 para COSER (hacia adelante y hacia atrás), BORDAR y SURCIR, valorada en DOSCIENTOS VEINTIOCHO COLONES, y por la cual sólo había pagado NOVENTA Y NUEVE COLONES.

El 8º sorteo de esta serie, ha sido señalado para el lunes 13 de Abril, y de nuevo invitamos a nuestros favorecedores se sirvan acudir a presenciarlo, ya sea personalmente o por medio de recomendado.

SERIE «C». Todavía quedan unas pocas acciones de esta serie, la que consta únicamente de 60 socios, por lo cual se aumentan las probabilidades de obtener una espléndida máquina «PFAFF», por mucho menos de su precio.

Repuestos, Utiles y Accesorios "PFAFF", siempre en existencia.

Visite nuestra Exposición: Calle Arce Nº 33. San Salvador.

ROBERTO GEISSMANN.

Unico Depósito «PFAFF» en El Salvador.

Marzo 17 de 1931. Int.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
Juan F. Solórzano
Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 4 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

La Vida en Provincias

De Suchitoto

Varias e importantes noticias de la ciudad

Cuna de Presidentes

Marzo.—Don Antonio Peña, persona de ascendrado espíritu religioso, ha obsequiado a nuestra iglesia parroquial un precioso Señor de las Misericordias el cual fué traído el día de ayer de San Salvador. A la caída de la tarde, fue a encontrarlo hasta la salida de la ciudad en el barrio de La Cruz el presbítero José Lara acompañado de un buen número de feligreses, entre señoras y señores. Las campanas de las tres iglesias se hecharon al vuelo en señal de regocijo. Muy pronto será bendecida la imagen acto para el cual serán nombrados padrinos y madrinas elementos destacados de nuestra sociedad.

—

Encuéntrase en cama desde la semana pasada el padre Córdova, director del Colegio de Suchitoto. Sinceramente deseamos el restablecimiento de tan estimada persona.

—

Varios amigos de don Adrián Henríquez le obsequiaron en su casa de habitación con un concierto bailable con motivo de su reciente nombramiento de Gobernador del Departamento de Chalatenango.

—

La Escuela Nocturna de Adultos funciona de manera satisfactoria. Hay en matrícula 53 educandos y asisten de 42 a 48.

—

En el Grupo Escolar se ensayan las alumnas en el agradable juego de Indoor Basse Ball.

—

Medida por demás digna de todo elogio nos parece la de la Subsecretaría de Instrucción relativa a someter a concurso de oposición las 7 delegaciones escolares. Es así y sólo así como acabarán las intriguillas y compadrazgos y llegarán a los puestos los más capacitados y no los de dorso más flexible. Aplaudimos sinceramente que se tomen esas medidas toda vez que con éllas se les abre el campo a un regular número de jóvenes que han laborado con vocación y entusiasmo y que sus frutos han sido buenos. Jóvenes y capaces que en los amargos períodos del garrote si se atrevían a hacer ver con sinceridad los errores de los jefes se les cancelaba al momento.

Corresponsal.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodríguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

JUAN PATUZZO

Calle Delgado Nº 52 - Tel. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta Motores en general

La Escuela Rural

Viene de la 3a pág

(Luarca a la cabeza) y los mandara a fundar la Normal de Maestros Rurales, a esa Escuela-Hacienda, abandonada, que se llama «LA AGRONOMIA», situada en el corazón de nuestra indiada agricultora: los Izalcos.

Allí irían esos maestros y verían la manera de atraer unos cuantos artesanos indios, que enseñaran a la par de ellos; entre todos, alumnos y profesores, cultivarían esas tierras magníficas, se humanizarían al contacto de la Naturaleza, y a medida que así lo hicieran, se les haría más de águila el ojo de ver ideales, porque la practica es la mitad de la filosofía en toda empresa humana. (*Homo faber,*) *homo sapiens*, es el verdadero proceso) Allá irían conociendo el alma del campesino y del indio, que buena falta nos hace a los maestros salvadoreños; allá mejorarían las tesis hasta hoy sólo imaginadas por el anhelo, y allá echarían los cimientos de la cultura rural, que será la nacional por fuerza de la realidad. Hay que ir allá, para empezar a *hacer patria*, como decían nuestros padres; no debemos contentarnos sólo con hablar. Allá no faltaría un don Felipe Arrazate que enseñara la apicultura ni un don Gabino Mata que enseñará la ganadería.

Los Maestros Rurales habráo de ir como iban aquellos jesuitas y dominicos de la Colonia: con mucha fe dentro del alma, poco pero sólido saber en el cerebro, y mucha destreza útil en la mano. Vasconcelos quizo hacer otro tanto en su México indio y agricultor; desgraciadamente todavía no había pasado la hora de la concupiscencia, de la rapiña y de la puñalada en la tierra de Hidalgo. Y entre nosotros, habrá sonado ya la hora del Bien? ¿empezaremos ya a hacer algo? porque de hacer se trata, cuando el Bien es realidad íntima y no simple máscara, buena para la engañifa.....

—

Así hemos concebido, usted y yo, querido Alfonso, esa deseada y urgente Escuela del Campo. Quien sabe si decimos tonterías o si forjamos meras pompas de ilusión, queriendo lo que queremos. En todo caso, debemos tener el arrojo de opinar, aunque nos desbarate el plan algún maestro preparado de verdad; ello sería una satisfacción, si, después de desbaratarlo, propone otro más asequible y menos defectuoso. Nosotros carecemos, por fortuna, de ese anhelo que finca el mérito en la paternidad y en la originalidad. Usted y yo hemos desvariado en pacto de locura; sigamos en nuestra «chifladura», ya que con ella a nadie dañamos, y, en cambio, algo bueno puede resultar de ella. Otros hay, de seguro, en el país, que son «chiflados»: tal vez nuestra salvación consista, como quiere Unamuno, en que un buen día todos nos volvamos locos, pero locos de remate!

Adiós, cuídese y no deje de escribirme. Amigo y hermano verdadero,

Manuel F. Chavarria.

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado íntegro.

Señores Agentes de PATRIA

EN TODA LA REPUBLICA

Suplicámosles suspender la suscripción del periódico a todos aquellos que tengan recibos atrasados.

Al mismo tiempo les rogamos enviarnos la lista de morosos para su publicación.

La Administración.

Calendario Deportivo

Fechas en que se verificarán los eventos durante el presente año

ATLETISMO

Enero		Segundo Sábado y Segundo Domingo

CROSS-COUNTRY

Enero		Tercer Domingo

BASKET-BALL

Febrero	19	Apertura	Prácticas
Marzo	15	Apertura	Desafíos
Abril	30	CAMPEONATO NACIONAL	

BASE-BALL

Marzo	2	Apertura	Práct
Abril	5	Apertura	Desafíos
Mayo	15	CAMPEONATO NACIONAL	

VOLLEY-BALL

Mayo	20	Apertura	Practicas
Junio	19	Apertura	Desafíos
Julio	31	CAMPEONATO NACIONAL	

FOOT-BALL

Agosto	15	Apertura	Prácticas
Octubre	12	Apertura	Desafíos
Diciembre	20	CAMPEONATO NACIONAL	

LAWN-TENNIS

Octubre	15	Apertura	Prácticas
Noviembre	30	Apertura	Desafíos
Diciembre	30	CAMPEONATO NACIONAL	

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Alemania tiene que pagar 10,000 millones de marcos al año

Por reparaciones, réditos y otros daños de la guerra

Es una carga insoportable

Berlín, marzo 24. (Transocean).—De 9,000 a 10 000 millones de marcos es lo que tiene que pagar Alemania solamente por concepto de reparaciones, para el servicio de las deudas en el país y en el extranjero y para otros gastos de índole social.

De estas enormes cifras se desprende que la actual generación está en Alemania sobrecargada por todos conceptos.

Así manifestó el doctor Adam Stegerwald, en el Reichstag.

Por lo que hace a las reparaciones, Alemania tiene que entregar al extranjero anualmente 2,000 millones de marcos; para el pago de los réditos de los empréstitos extranjeros se necesitan 1,500 millones y para el pago de los réditos de los empréstitos interiores, de 1,000 a 2,000 millones; para pensiones, 900 millones; para rentas destinadas a los inválidos de la guerra, 1.400 millones, y para diversos otros daños provenientes de la guerra, 1,000 millones de marcos.

Estos fardos enormes, que se derivan todos de la guerra mundial, suman por consiguiente, en cifra redonda, de 9,000 a 10,000 millones de marcos, año por año, y por consiguiente constituyen una carga onerosísima y casi insoportable para el pueblo alemán.

Si su negocio marcha próspera mente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guia no corta la gasolina si no que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anunciad, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea si no que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por personas.

Ediciones dominicales

de diarios extranjeros que ofrecemos:

MEXICO:
EXCELSIOR
EL UNIVERSAL
LA PRENSA

BUENOS AIRES:
LA PRENSA - LA NACION
CRITICA

NUEVA YORK:
THE NEW YORK TIMES
THE NEW YORK HERALD TRIBUNE
THE WORLD

Nueva Orleans:
THE TIMES PICAYUNE

PASE SU ORDEN A LA
AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES
1a. C. O., 10 — Tel. 1333.

Servimos ejemplares de muestra a recibo de valor correspondiente. Por cada consulta escrita remítanos estampilla de 6 cts. para franqueo de la respuesta.

LA REVISTA DE LA UNIVERSIDAD SALDRA PRONTO

SUS COLABORADORES

En los números pasados hemos informado algo sobre la revista que se piensa publicar en la universidad nacional, la cual tiende a desarrollar un vasto plan cultural, para lo que se ha pedido la colaboración de todos los profesionales de la República.

El Director

Como informamos el director de esta revista fué nombrado por el licenciado Pedro Arenales, rector de la universidad nacional, habiendo recaído el nombramiento en el licenciado Adolfo Pérez Menéndez, conocido farmacéutico y periodista cuscatleco que ha fijado, desde hace muchos años, su residencia en esta capital, y de cuyos entusiasmos y capacidades nadie puede dudar.

El plan formulado

En breve plática que sostuviéramos con el Licenciado Pérez Menéndez nos informó de un plan que se ha formulado para la publicación de la revista de la universidad nacional. Queremos hacer un órgano de publicidad que llene todos los fines a que está llamado, nos dijo, y para ello necesitamos de la colaboración decidida de todos los profesionales de la república, principalmente de los jóvenes así como también de los estudiantes de las diversas facultades que dependen de la universidad nacional.

El primer número

Preguntamos al doctor Pérez que cuándo saldría el primer número del órgano de publicidad de la universidad, y nos dijo que posiblemente a principios del mes entrante, aunque se quería sacar a luz pública antes, pero no fué posible porque hasta hoy no son muchos los suscriptores que tiene y ha habido necesidad de conseguir anuncios para sufragar los gastos que ocasiona su impresión.

En los tres primeros números y para mientras se encarrila la publicación, nos dijo el licenciado Pérez Menéndez, nos hemos visto en la necesidad de conseguir anuncios para las planas interiores, pero queremos que la revista en lo sucesivo salga sin ningún anuncio, pues no es su objeto el de comerciar, y tenemos plena fé que con sólo las suscripciones se puede sostener. Lo que deseamos es que sea un órgano serio y de positiva utilidad para la universidad nacional, para el círculo de profesionales de la república y para los estudiantes y público en general, nos dice.

Será de cien páginas

Por de pronto y para mientras las circunstancias permiten el mejoramiento dice que la edición será aproximadamente de cien páginas, siendo la mayoría de ellas de lectura, donde irán concentrados todos los actos desarrollados por el consejo superior universitario, por el rector y por las juntas directivas de las diversas facultades.

Después, probablemente desde el cuarto número, dice el licenciado Pérez Menéndez que tiene el propósito de aumentar el número de páginas y por consiguiente la lectura será mucho más.

Los colaboradores

En la publicación de la Revista de la universidad nacional, colaborarán muchas personas con el licenciado Pérez Menéndez, principalmente los abogados, médicos, farmacéuticos, ingenieros y dentistas de esta capital, poco a poco y a medida que las circunstancias lo permitan se irá agrandando su radio de acción a toda la república.

El licenciado Pérez Menéndez se muestra sumamente entusiasmado con la publicación de la revista de la universidad nacional de Guatemala que está llamada a ser una de las mejores en su género de todo Centro América, y por la calidad de su director y de todos los que con él van a colaborar casi estamos seguros que así resultará.

Las suscripciones nos dijo el licenciado Pérez, que serían por trimestres adelantados, o bien por semestre; el precio que se cobrará por cada número será de lo más bajo para que todos puedan suscribirse a esta interesante revista.

Ya mucha parte del material del primer número se encuentra en la imprenta editora y únicamente faltan algunos artículos los que serán entregados en estos días para que no se atrase la publicación.

Tomado de "Nuestro Diario" Guatemala.

SE DOCTORO .....
Viene de la 1a pág

practica ininterrumpida tenían que florecer en este resultado tan brillante: un médico y cirujano en toda la extensión del vocablo.

En la casa de PATRIA fué recibido el doctor Moreno. Los esposos Bernal—Moreno, sus hermanos, hicieron los honores de casa, colmando de atenciones y gentilezas a los amigos de Ricardo, que acudieron a felicitarlo por su bien conquistado triunfo. Se brindó con champaña por el nuevo galeno. Música de marimba contribuyó a dar más alegría al simpático homenaje.

Nos complacemos en felicitar a Ricardo Moreno, haciendo extensivas nuestras congratulaciones a su estimable madre y a sus hermanos.

EL BAÑO .....
Viene de la 2a pág

veo se día en el horizonte si no sacamos a los niños de los pañales inmundos y les mostramos prácticamente a las madres los maravillosos resultados que con el agua obtienen.

«Porque estoy seguro que si con los medicamentos se obtienen beneficios, se hace un bien mayor a la nación bañándoles sus hijos».

N. de la R.—La Gota de Leche de San Salvador tiene establecido el baño obligatorio, desde que se inauguraron las obras de captación de «El Coro».

TRABAJOS

TIPOGRAFICOS

Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas

Toda clase de trabajos del Ramo.

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

La amenaza de los Portadores de Gérmenes de Fiebre Tifoidea

TIPOS CONVALECIENTES Y CRONICOS

La Fiebre Tifoidea puede ocurrir en cualquier estación. Normalmente, es una enfermedad del tiempo del calor.

La Fiebre Tifoidea no respeta edad, ni sexo, ni estado social, ni condición física, ni riqueza, ni pobreza. La falta de cuidado y de conocimiento del individuo tiene en muchas veces por consecuencia la Fiebre Tifoidea.

La propagación depende enteramente de la corta distancia que media entre las descargas intestinales y de la vejiga de una persona enferma y de la boca de otro individuo sano. Los comestibles, los dedos, las moscas y los trastos; los contactos y los portadores de bacilos, son los responsables de la propagación continua de la Fiebre Tifoidea.

Queda demostrado que tras pequeñas epidemias y una grande de ocurridas el año pasado, fueron causadas por "portadores" de gérmenes. Un "portador" se define como una persona que, aunque no esté enferma, sin embargo lleva dentro de su cuerpo los gérmenes de la enfermedad, y de tiempo en tiempo los descarga. Hay dos tipos de "portadores": el convaleciente y el crónico.

Durante la convalecencia de la Fiebre Tifoidea, se relaja la disciplina del cuarto del enfermo.

El paciente empieza a cuidarse por sí mismo y aumentan sus fuerzas, permitiéndole circular entre sus vecinos.

El treintitrés por ciento de estos convalecientes siguen descargando gérmenes de Fiebre Tifoidea durante un período de tres semanas más o menos, después de levantarse de la cama, y el once por ciento hasta ocho y diez semanas.

De dos a cuatro por ciento de todos aquellos que han tenido Fiebre Tifoidea, siguen descargando los gérmenes indefinidamente. Estos son los «portadores» crónicos o permanentes. Constituyen de por vida una amenaza para todas las personas con quienes tienen contacto, especialmente si toman parte en la preparación de las comidas.

Muchos de los casos oscuros de Fiebre Tifoidea, podría probarse que son debidos a un "portador", si se hiciera el debido examen. Debe la casa comprender por lo mismo a todos los de esta enfermedad que son un peligro para los demás. Y que se necesita de un examen de laboratorio, después de su completo restablecimiento, para determinar si son o no portadores, es decir peligrosos.

TRADUCCION Y ENVIO DE LA DIRECCION GENERAL SANIDAD

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 139 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, cometiendo así las verdaderas infamedades.

PROPAGANDA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Si su niño no está vacunado, recuerde Ud.:

QUE está en grave peligro de contraer la viruela;
QUE la viruela con frecuencia mata;
QUE con frecuencia deja ciegos a los niños;
QUE cuando menos produce cicatrices repugnantes;
QUE para estos males hay un remedio muy sencillo:
LA VACUNA.
QUE esta es el único medio seguro de evitar la viruela;
QUE la vacuna es completamente inofensiva, cuando es bien hecha;
QUE la vacuna de brazo a brazo es peligrosa porque puede trasmitir la Sífilis;
QUE por lo mismo, siempre debe ser vacunarse con linfa de ternera;
QUE todo niño debe ser vacunado en los dos primeros meses de la vida, y
QUE no tiene usted derecho a sacar a su niño por primera vez a la calle, si antes no lo ha hecho vacunar.

Y si su familia está ya vacunada es conveniente que recuerde:

QUE la vacuna no protege por toda la vida contra la viruela;
QUE su acción benéfica se agota con el tiempo;
QUE por lo mismo, debe usted hacer revacunar a su familia cada cinco años;
QUE no hay que esperar a este plazo cuando hay epidemia de viruela, cuando las personas se han expuesto o van a exponerse al contagio;
QUE cuando se da un caso de viruela en una casa o en una vecindad, todos los que allí viven deben revacunarse sin tardanza;
QUE se garantiza que en tales condiciones la vacuna sea peligrosa, y
QUE la ley obliga a los padres, bajo penas severas, a vacunar y revacunar periódicamente a toda su familia.

Recetario de cocina

Huevos estrellados

Poner a la lumbre en cacerola agua con sal y dos cucharadas de vinagre. Cuando hierva el agua apartar un poco de la lumbre de manera que el agua no deje de cocer lentamente. Cascar los huevos uno por uno en el agua. A los dos minutos están cocidos, se retiran con la espumadera y se colocan en otro recipiente, con agua tibia a un ángulo del hornillo. Una vez cocidos todos, se escurren y se sirven en plato caliente rociados con una salsa cualquiera.

Lomo de carnero asado

Preparar un pedazo de lomo de carnero suprimiendo la piel y los nervios. Mecharlo con tirillas finas de tocino. Ponerlo a macerar durante diez o doce horas en aceite, vinagre tomillo, cebolla, pimienta en grano y ajos machacados, volteándolo a menudo en este adobo para q' se impregne bien por todos lados. Al día siguiente, escurrirlo y cocerlo en el azador. Servir al mismo tiempo una salsa picante.

Salmón con puré de patatas

Se cuecen unas patatas en agua y sal y se pelan. Se hace un puré y se traslada a una fuente formando una capa. Encima se coloca el salmón previamente cocido con sazonamiento. Se sirve rociado con aceite y zumo de limón y rodeado de huevos duros cortados en ruedas.

‖ Si su negocio marcha prósperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina si no que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anunciad, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea si no que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

‖ Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

La Redacción de **PATRIA** *responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.*

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos.
Curiosidad esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte No 22 Teléfono No 7-8-4 dmv

Año III. | SAN SALVADOR, MIERCOLES 25 DE MARZO DE 1931 | No. 873

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL. es de un gran valor. puesto que permite la administración cont por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv.

JUAN JIMENEZ AGUILAR
TENEDOR DE LIBROS TITULADO

Con 15 años de práctica en las Principales Casas de Comercio, se hace cargo de Contabilidades por horas, Inventarios, Retaceos, Impuestos sobre la Renta, Correspondencia del Exterior, Clases a domicilio, etc.

Llame al teléfono 1-4-0
tfd. dmv

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN PLANES DE RENDEROS

Se vende, en buenas condiciones, una finca pintoresca, con hermosa casa, cultivada de café ubicada en PLANES DE RENDEROS, el mejor clima del departamento.

No sólo es de recreo. Da un magnífico rendimiento. Los interesados pueden entenderse con su propietario en la 5a. C. O. No 59 de esta capital. ufs. mvd

Lo que hace el Gobierno

Director y Subdirector del Instituto

El Ministerio de Instrucción Pública ha refrendado sus nombramientos al Director del Instituto Nacional, doctor don Leonidas Alvarenga y al Subdirector, doctor don Manuel Vidal.

Las autoridades educativas se encuentran satisfechas de la labor desarrollada por ambos jefes en el corto tiempo que han regenteado el Instituto, y, en prueba de ello, ratifican sus nombramientos.

También a la Directora de la Normal.

A doña Romilia Silva de Rodríguez, Directora de la Escuela Normal de Maestras, le ha sido refrendado también su nombramiento, en atención a los méritos y cualidades que la distinguen.

Más refrendamientos de empleados

El Ministerio de Justicia ha acordado refrendar sus nombramientos a todos los empleados dependientes de esa Oficina. En tal concepto, el Oficial Mayor y el Segundo Oficial Mayor, señores Héctor Gómez Herrera y Pedro Nuila Guzmán, continuarán al frente de sus cargos, así como el resto del personal, incluyendo los mozos de servicio.

Jefe de Sección.

El teniente coronel José Guevara M. fue nombrado Jefe de la Sección Personal del Departamento del mismo nombre del Ministerio de la Guerra.

—

Es probable que también se refrenden sus nombramientos a la mayoría del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Parece que el vendaval ha pasado. Se ha reaccionado, poniendo alto a las destituciones que, en la mayoría de los casos, eran injustificadas.

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. No 27. Tel. 542. dmv

Noticias de libros

Marginalia

La última gran novela de Heinrich Mann, ***El gran negocio (Die grose Sache)***, recientemente aparecida, ha provocado en Alemania grandes polémicas. El ex canciller del Reich Luther cree reconocerse en el héroe del libro, que es un político y hombre de negocios de dudosa moralidad.

—

El mismo novelista Heinrich Mann ha enviado a ***Monde*** un vibrante mensaje brindando a Francia la amistad de la Alemania nueva. Bajo este mismo signo de la paz recogemos dos manifestaciones literarias francesas recientes. Una es el discurso de Paúl Valery en la Academia Francesa contestando al mariscal Pétain, que pasa a ocupar allí la vacante de Foch. Otra, un manifiesto pacifista publicado casi el mismo día por un semanario de izquierda, ***Notre Temps***. En este manifiesto se proclama la necesidad de llegar a una firme inteligencia entre Alemania y Francia, aun a costa -dice- de sacrificar el Tratado de Versalles. Para un periódico francés, es una afirmación de cierta valentía.

—

Uno de los últimos números de ***Monde*** reproduce, con grandes elogios, un capítulo de la novela ***Imán***, de nuestro colaborador Ramón J. Sender. Se trata, como es sabido, de una gran novela sobre la guerra de Marruecos. La novela de la catástrofe de Annual, de la que se alza, acusadora, la voz de la nueva generación.

—

Los escritores e intelectuales soviéticos se han dirigido en sendas cartas a los escritores europeos de izquierda pidiéndoles una declaración acerca de la actitud que adoptarían en la eventualidad de una intervención armada contra los soviets. Entre otros, se han dirigido, que nosotros sepamos, a Romain Rolland, Stefan Zweig, Duhamel, Upton Sinclair, Heinrich Mann. Las cartas de los escritores rusos terminan casi todas con la profesión de trocar la pluma por las armas para la defensa de la obra de la revolución. Algunas, como la dirigida a Wassermann, el autor de ***Foll Maurizius***, tienen tonos acusadores.

—

Upton Sinclair, el incansable escritor socialista norteamericano, ha publicado una nueva novela, ***Mountain City***, que en algún país han traducido con este título significativo: ***Como se fabrican los dólares***. El motivo de la novela no deja de ser interesante. Sinclair hubo de seguir proceso a un gran periódico de Denver (la ***Montay City***) por falsificación de algunas obras suyas. El novelista perdió el pleito, pero su estancia en Denver le ha dado el tema para el nuevo libro. Y nada tendría de particular que con su producto se indemnizase de la pérdida del proceso.

—

Según una estadística, Alemania lanzó al mercado editorial en el año 1929 27 000 libros nuevos, predominando las novelas y cuentos cortos; detrás vienen las obras científicas y las publicaciones de carácter económico y estadístico. Las traducciones representan un 16 por 100, la mayor parte del inglés y del ruso. La cifra máxima de producción la arroja el año 1927 con 31.000 volúmenes. Calculando un término medio de tirada de 4.000 ejemplares, tocan a dos libros por habitante. No hay país que alcance, ni con mucho, este nivel de lectores.

—

Los periódicos han dado la noticia de la detención de Erwin Piscater, autor de ***El Teatro político***, por atraso en el pago de los impuestos municipales del teatro dirigía en Berlín. La prensa alemana de izquierda ha protestado enérgicamente contra la arbitrariedad.

Algo como....

Viene de la 1a pág.

dentes aquí y demás elementos que resultarían valiosísimos. Se empezaría por la capital para luego, frente a los resultados, seguir con los departamentos.

Como —¡aquí viene lo bueno!— para todo esto se necesita algún dinero, y ni el Gobierno lo tiene ni hay derecho que todo bajo de él, tenemos pensado un medio de obtenerlo, para cuya exposición rogamos a usted que nos invite un día a reunirnos, los tres, y hablar del asunto con algún detenimiento. Ese día puede ser, si a usted le parece bien, después del próximo viernes 27, porque para esa noche proyectamos hacer la prueba que voy a explicarle y que nos gustaría que conociera usted: En la noche del viernes, Rodolfo Barón Castro va a dictar, por radio, una conferencia sobre utilidades educativas del radio según su personal experiencia en Europa, y yó voy a contar uno de "Los Cuentos de Tía Panchita", de Carmen Lyra, la exquisita costarricense que usted conoce. Ud. nos dirá qué tal le haya parecido la prueba, y nosotros le diremos cómo queremos que usted nos ayude.

¿Qué dice usted, Julio Avila?

Suplica y espera respuesta su afmo. servidor,

j. castellanos rivas".

Nuevo Jefe del Circuito Médico Gratuito. Es el Dr. José Zepeda Magaña

Nos comunica la Secretaría de Beneficencia que el circuito médico gratuito que corresponde a la zona del Centro, Santa Lucía y el Calvario, y que antes estaba a cargo del doctor Lázaro Mendoza hijo estará, desde esta fecha, atendido por el doctor Infieri José Zepeda Magaña. La dirección del doctor Magaña es, Colonia Letona casa letra B. Allí atenderá entre la una y las cuatro p. m.

68—Medalla de oro ha obtenido PARADOLINA en los certámenes en que se ha presentado.

Anunciantes Morosos

Supilcamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

CERVECERIA LA CONSTANCIA — MARCA REGISTRADA — R. MEZA AYAU & Cía. — SANTA ANA - SALVADOR

Prefiera

"LA CONSTANCIA"
(FUNDADA EN 1906)

y tomará

RIQUISIMA CERVEZA

"ABEJA" y "PERRO"

A ¢ 2.00 DOCENA,

TOMEN *Cerveza "Perro"*

EN COMPRAS
DE CINCO DOCENAS ARRIBA,
SIN ENVASE

A ¢ 2.40 DOCENA
EN COMPRAS DE
5 DOCENAS ARRIBA
(SIN ENVASE)

Pilsener CORAZON ROJO DE "LA CONSTANCIA"

REY y MALTA

CERVECERIA *"LA CONSTANCIA"*
La primera en Antiguedad, Capacidad y CALIDAD

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua—Pan—Justicia—Orden—Camino—Escuela
Concordia—Ciencia—Gracia

Año III. | SAN SALVADOR, JUEVES 26 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 874

La Caravana Jubilosa

Hoy salió la caravana jubilosa de buena voluntad hacia Guatemala. Es el mensaje que el ideal morazánico envía a las doradas tierras del quetzal. Es bello pensar que en esta hora de conquista, de descenso, de desesperación, el istmo clava su mirada en esta gran esperanza unionista, que ha pasado por el corazón de tantas generaciones de manera estéril, contemplado traidoramente.

No queremos referirnos a las generaciones fundadoras, a las que crearon este magnífico ideal con sangre, con sacrificios, y que tuvieron su símbolo más gallardo en el relámpago de acero que brilló, herido por la victoria, en las manos del General Morazán. Nos referimos a las generaciones que sucedieron envenenadas de egoísmo, de enanismo, de miseria. Nos referimos a las generaciones que se doblegaron y corearon servilmente la política canalla de los tiranos provinciales, que trataban de encender el odio entre los feudos para asegurar mejor su pitanza sangrienta. Nos referimos a todo ese pasado de claudicación, en que la distancia entre nuestros pueblos creció, aumentada villanamente por la ambición de unos y la cobardía de otros.

Y por eso celebramos este mensaje que ahora parte en manos de los muchachos universitarios. Ya la aspiración unionista está en manos honradas. Su salvación es cosa de tiempo, de labor, de entusiasmo. Ya no habrá claudicaciones. Ya no habrá temores. Iremos serenamente a la cumbre en donde el genio de Morazán plantó la bandera de los dos colores eternos.

El movimiento universitario toma actitudes más vivas. Ya sus intenciones no se desenvuelven dentro de las cuatro paredes de la lección. Su afán vuela extra-aula. Se acerca a la vida nacional, tiembla con la ilusión de las masas, humaniza su ciencia, se pone al servicio de la vida.

Al partir esta embajada de acercamiento, Centro América siente la voz de los presagios, anunciando el retorno de los tiempos sinceros, en los que el deseo de estos pueblos era confundirse en un gran abrazo ante el futuro.

Las fábricas de Cerveza de "La Constancia" corrieron peligro de ser consumidas por el fuego

Un voraz incendio se produjo en el establo de la empresa

Cinco mil colones de pérdida y la muerte de un mulo

Antier, temprano de la noche, la cervecería «La Constancia» estuvo en grave peligro de ser consumada por el fuego.

Sucedió que, minutos antes de las seis horas y cuarenticinco minutos de la tarde empezó a incendiarse un establo de dicha cervecería. La causa del siniestro se ignora. Muchas versiones corrían de boca en boca en el momento del siniestro, pero todas mas o menos inverosímiles.

A los pocos momentos de empezado el siniestro llegaron las bombas con gran estruendo de campanas y pitos; también hicieron acto de presencia alumnos de la Escuela de Policía y agentes de Policía.

Después de un rato de estar infructuosamente tratando de penetrar con las bombas en el local de la cervecería quisieron penetrar por la puerta de la estación de ferrocarriles pero tampoco pudieron. Al cabo de cierto tiempo lograron conectar las mangueras y empezaron a apagar el fuego.

Mientras tanto una gran multitud de gente se apiñaba en la calle.

Buena labor de los bomberos

Los bomberos hicieron magnífica labor defensiva; uno de los tanques de petróleo estaba a pocos pasos del lugar del siniestro, amenazando estallar si el fuego hubiere continuado.

¡Como dijimos, el incendio comenzó a las seis y cuarenticinco minutos, a las 6 y cincuenta estaban las bombas en el teatro del siniestro, haciendo todo lo posible por apagar el fuego, lo que consiguieron a las ocho y treinticinco minutos de la noche.

Se calculan las pérdidas en 5.000 colones. Por fortuna no hubo desgracias personales. El establo en que comenzó el fuego fué enteramente consumido por el fuego. Además un pobre mulo que se encontraba en el establo fué calcinado por las llamas. Las llamas no calentaron mucho el cercano tanque de petróleo; pues si tal hubiera sucedido, el incendio hubiera adquirido visos de tragedia.

La muchedumbre logró abrirse paso por la puerta de la estación y entró al interior a ver el incendio. Las bombas que llegaron fueron la Nº 1 y la Nº 2. La Nº 1 llegó a las seis y 45 mts y la Nº 2 quince minutos después. El origen, como dijimos, es incierto, pues el que cuida los patios refiere que de pronto vió elevarze llamas por encima del establo, dando acto continuo la voz de alarma.

Se reorganiza el Parido Liberal en San Pedro Sula

San Pedro Sula, marzo 24.—Ha circulado hoja volante firmada por don Moisés Herrera, y Licenciado Luis Sarzo, Presidente y Secretario, respectivamente, del comité liberal del departamento, llamando a reorganización filas. Tendrá sesión domingo entrante. Juegos eliminatorio de olimpiodas celébranse con bastante júbilo.

EL NORTE.

| El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

Casi toda la colonia salvadoreña residente en Guatemala pide la remoción del actual Encargado de Negocios F. Souza

Con numerosas firmas de compatriotas, se presentará un memorial al Presidente Araujo

Se pide el nombramiento de un buen salvadoreño: el doctor Adolfo Pérez Menéndez

Señor Presidente:

Los suscritos, miembros de la colonia salvadoreña residente en Guatemala, venimos ante Ud. con todo respeto, a elevar a su consideración el presente memorial.

Acaba de verificarse en El Salvador una de sus justas cívicas que por sus principios democráticos en que se desarrolló, ha merecido el justo elogio de propios y extraños, culminando con la elección de Ud. para ocupar la primera magistratura del estado. Iniciada una nueva etapa política para nuestro país, los salvadoreños no podemos menos de sentirnos satisfechos y conservar la seguridad de que su administración gubernamental responda a las necesidades nacionales como imperativo de esa agitación popular que pugna por las ansias de una vida nueva.

En nuestra condición de pueblo hemos dado el más grande ejemplo de civismo, nos resta ahora [illegible] [illegible] faces de laboriosidad física y espiritual, cuyo proceso está encomendado a los elementos capacitados, pero de manera directa al primer magistrado de la nación, que es quien dirige los destinos de nuestro pueblo.

No es obra difícil encontrar a un buen número de compatriotas caracterizados por su intelectualidad, por su clara comprensión y por su honradez, para que afines a las puras tendencias del gobierno, desarrollen la más amplia labor patriótica. Comprendemos que es a ellos a quienes se les ha de llamar. Algunos de ellos no alcanzados por el estímulo de nuestros gobernantes y no encontrando suficiente amplitud en cualquiera de los sectores nacionales, han tomado el camino de la expatriación forzada por las necesidades y el producto de sus esfuerzos en cambio de recibirlos el país de su origen, gobiernos de países extraños los utilizan, constituyendo para nuestro país una lección que las propias conveniencias gubernativas no lo entienden más que como una manifestación de simpatía para la nacionalidad.

Usted, como gobernante de nuestro país, hombre de vida pasiva que lo ha alejado de compromisos y componendas políticas que tanto atrofian la vida de nuestros pueblos, tiene frente a sí la visión de nuestro pueblo. Esas mismas circunstancias han hecho brotar de sus convicciones de hombre franco y leal, la frase de que llamará para que colaboren en su gobierno a los elementos honrados y capacitados, «sin distinción ninguna de partidos» ello implica un cambio de prácticas viciadas, y antes que los partidos están los intereses patrios; antes que el sujeto amoral que se vale de todos los medios indecorosos para obtener puestos en el Gobierno, está la selección de hombres eficientes sin determinismos ponzoñosos. Esto, en nuestro ambiente, ya es bastante.

Siguiendo los vicios de la incondicionalidad y relajando la moral, hemos visto desfilar por puestos elevados a hombre incapaces; en los cargos diplomáticos no ha sido de menor relieve el vicio, exhibiéndonos lastimosamente antes de hacer una positiva labor de divulgación de nuestro país, de hacer obra de confraternidad, de exponer nuestra verdadera personalidad en el conjunto de las naciones [illegible].

La experiencia de lo que es nuestra actual representación diplomática acreditada en Guatemala nos mueve a hacerle estas consideraciones, de las cuales esperamos que Ud. nos escuche.

La vecindad de estos dos países hermanos con sus medios de comunicación que ha iniciado un intercambio comercial, no es obra más que del esfuerzo y la buena voluntad de nuestros pueblos, apoyada directamente por los gobiernos; pero no encontramos la iniciativa consular o diplomática, no encontramos la dinámica de nuestros representantes, cuando de suyo propio debían ser. De allí la necesidad ingente de operar un cambio en este organismo diplomático, por uno en toda su actuación. Nosotros pedimos a Ud., como salvadoreños que no anhelamos más que el nombre y que la nacionalidad salvadoreña se estime por lo que es y por sus propios representativos, invocando su espíritu renovador y comprensivo, que cambie al actual Ministro de El Salvador en Guatemala, don Florentín Souza, por un elemento nuevo, sin prejuicios, capaz y muy digno de ser nuestro representante en Guatemala.

Analizando personalidades, recorriendo su trayectoria desde el pasado al presente, abarcando conceptos generales de la vida en que se desarrolla un hombre de capacidades, nos permitimos pedirle respetuosamente que nombre para el alto cargo de Ministro de El Salvador en Guatemala, al culto profesional doctor don Adolfo Pérez M., radicado en esta capital y con notabilísimas ejecutorias que también honran a El Salvador.

No necesitamos perfilar la personalidad del doctor Adolfo Pérez M., porque sobradamente la conoce usted; pero ante

Pasa a la pág 6 col 4a

Se ratifican los nombramientos de los Srs. Párraga

En la Jefatura del T. Nacional de Grabado

El último Diario Oficial publica los acuerdos que dicen:

Palacio Nacional:—San Salvador, 19 de marzo de 1931.—El Poder Ejecutivo acuerda: ratificar al señor don Carlos Párraga, su nombramiento de Director del Taller Nacional de Grabados.—Comuníquese.

(Rubricado por el señor Presidente).—El Ministro de Hacienda, *Espinosa*.

Palacio Nacional:—San Salvador, 19 de marzo de 1931.—El Poder Ejecutivo acuerda: ratificar al señor don Roberto Párraga, su nombramiento de Subdirector del Taller Nacional de Grabados.—Comuníquese. (Rubricado por el señor Presidente).—El Ministro de Hacienda, *Espinosa*.

Se pide la nacionalización del pequeño comercio

Hace esta petición la Cámara de los comerciantes en pequeño a la Asamblea Nacional Legislativa

Invitación al público

La Cámara de Comerciantes en Pequeño ha presentado a la Asamblea Nacional un escrito pidiendo la nacionalización del comercio al detalle.

Varios y bien fundadas causas aducen en pro de su solicitud quienes se dedican en San Salvador al comercio en pequeño, teniendo que luchar con una competencia poco favorable.

Ayer circularon hojas sueltas poniendo en conocimiento del público acerca de pretención y suplicando la asistencia a la barra de la Asamblea para oír los debates que se susciten y acuerpar la petición sí, como no hay duda, la encuentran conveniente para los intereses de la colectividad.

La Cámara hondureña pide cuenta al Ministerio de Hacienda de la inversión de fondos consulares

Que pasará?

Tegucigalpa, marzo 25.—El diputado Callejas hizo petición a directiva del Congreso para que excite al Ministro de Hacienda envíe a la Cámara informe sobre inversión de renta consular en año fiscal anterior y en primer semestre del actual, lo mismo que extracto de cuentas mensuales que debe haber remitido el City Bank.

El Cronista publica hoy interesante entrevista con el señor Ministro de El Salvador, doctor Bernardino Larios h., relacionado con desarrollo de las actividades del nuevo Gobierno de aquel país. Don Carmelo Dantoni, Jefe de la Compañía Standard, mandará hacer por su cuenta, el kiosko del parque Morazán de esta capital.

(*Revista Tegucigalpa.*)

No será removida la Directora de la Normal de Sritas.

El Gobierno está satisfecho de su actuación

Diario Oficial de ayer publica el acuerdo siguiente:

Palacio Nacional: San Salvador, 23 de marzo de 1931. Por estar satisfecho de la actuación de doña Romilia Silva de Rodríguez en el desempeño de sus funciones como Directora de la Escuela Normal de Maestras, el Poder Ejecutivo ACUERDA: ratificarle su nombramiento en el carácter indicado. Comuníquese.

(Rubricado por el señor Presidente).

El Subsecretario de Instrucción Pública, AVILA.

En esta ocasión nada valió la campaña interesada que desarrollaron muchas gentes para desplazar a la señora de Rodríguez. Nosotros felicitamos a ella y a las alumnas.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en [illegible] de recreo.

69—Si hay un verdadero salva-vidas es la sin igual y ameritada PARADOLINA.

DOCTOR GREGORIO ZELAYA
Especialista en Ojos, Oidos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 6 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
6a. Avenida Norte, No. 27 Teléfono No. 11-71
(Media cuadra al Norte de la Iglesia de San José)
amaj 1a

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-6-6 3a. Av. N., No, 32
1 .-majs

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los pacientes tratados con esencia de sándalo, el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorreica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras.
1ad

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR

Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los [illegible] o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquier dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA [illegible] el medicamento de mayor valía, porque es simple [illegible] natural y los remedios de la naturaleza son los me[illegible] la mano de DIOS y la voz de la ciencia univer[illegible]

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños.
[E]studios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital R[o]sales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos [co]n los [últi]mos tratamientos y nuevos procedimientos.
Extirpa amígdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos
1a maef

PATRIA

Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL

Redactores

Alfonso Rochac

Jacinto Castellanos R.

Información y Anuncios

Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84

TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO

31 DIAS

SANTORAL

DE HOY

Santos Braulio

DE MAÑANA

Santos Ruperto

FARMACIAS DE TURNO

Del 22 de marzo al 29 Cosmos, Sol y La Salud

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 228. Alcaraz, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 22. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 88 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h, en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital diríjase a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 319, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 593, Policía del Tráfico: Nº 141.

Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL.

Haciendo solicitud los interesados con anticipación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores. Viernes de 3 a 5 p. m.

Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.

Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.

Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.

Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.

Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.

Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.

Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.

De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.

Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 55 a. m.

De San Salvador a Santa Ana o intermediarios, salen a las 7 y 25 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 3 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo, Avenida España Nº 13-24 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias sale 7.20 a. m., llega Cutuco 4.35 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 6.00 a. m. llega San Salvador 4.50 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 6 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 6.10 a.m., Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.45 a.m., sale Santa Lucía 10.50 a.m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.20 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 p. m., llega San Salvador 8. 40 p. m.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA — CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

Se regularizan los sorteos de la lotería

Sus Jefes prometen correr regularmente los sorteos

Hemos recibido el siguiente telegrama de la Oficina de la Lotería de las Casas de Beneficencia:

San Salvador, marzo. — La Lotería Nacional de Beneficencia avisa al público que el sorteo Nº 435 se correrá el próximo domingo 29 del corriente en el lugar de costumbre y que allí en adelante los sorteos se llevarán a cabo con toda regularidad en la fecha que expresen los billetes.

Se advierte, además que cuando el premio mayor cayere entre los billetes no vendidos los números que tengan la última cifra igual al premio mayor recibirán doble premio.

Lotería Nacional de Beneficencia

JUAN PATUZZO

Calle Delgado Nº 52 - Tel. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta Motores en general

Para Ellas

Mujer, Reserva tus Besos

Por Ursula Bloom

Hay modas en todas las cosas, ya se trate de trajes y fruslerías ya del amor.

La mujer victoriana reservaba sus labios para un solo hombre; la mujer moderna concede con demasiada facilidad sus besos. Creo que la mujer victoriana tenía razón. Los besos tienen significación e importancia; no es posible prodigarlos.

El hombre que puede obtener un beso, generalmente lo hace y desaparece. No vuelve en busca de otro. Es el viejo cuento de que el hombre nunca estima lo que puede conseguir con facilidad.

Una Perla

El hombre besa a una mujer por dos razones. Una es porque la quiere. El cariño le hace desear besarla. La otra es simple curiosidad, para ver como toma ella su osadía. Esta última es una prueba, y la mujer que rehusa el beso ha ganado la prueba con todos los hombres.

Si el hombre la ama realmente, no se alejará por su modesta negativa.

Se dirá a sí mismo con su sentimiento de orgullo: «Ella no es como las otras. No permite que la besen. ¡Qué perla de mujer en estos tiempos!»

Generalmente las jóvenes no besan por su gusto. Lo hacen porque les parece gazmoñería rehusarlo o porque temen que el hombre se aleje de ellas para siempre. Esto es un error. No es gazmoñería que una caricia tan preciosa se considere algo sagrada, que no puede concederse a cualquiera. En lugar de alejar al hombre, cuando se le rehusa un beso, se le entusiasma más.

Recuerdo una extraña leyenda suiza. Se le concedió a un hombre facultad para elegir la muchacha más linda de la aldea. Mirando hacia arriba, vió en lo alto de una montaña a una joven muy fea. Fué esa la que eligió. ¿Por qué? porque era la más difícil de obtener. Si una mujer quiere conseguir a un hombre ha de poner siempre un límite a sus demostraciones de afecto. Indudablemente, guardará sus besos para cuando sea su marido o por lo menos esté próximo el casamiento. El hombre, que besa por besar y luego deja a una por otra, no vale la pena ser tomado en cuenta. Es el que realmente se resentirá si una joven rehusa concederle sus caricias. Pero vale la pena perderlo. Es el tipo que luego se alabaría de haberla besado. Y la mujer nunca sabe cómo el hombre, que para ella será después lo más precioso del mundo, tomará esos alardes. Puede resultar para ella daño grave, acaso la pérdida de su verdadera felicidad. Hay pocas cosas que valga la pena conservar; la mayoría de la cosecha de este mundo es infructuosa. Pero cuando mira al pasado, hay una cosa que toda mujer se alegrará de haber reservado: sus besos.

Si encuentra en un camino el verdadero amor, tendrán empleo sobrado. Si no lo halla, le quedará la satisfacción de que nunca los malbarató.

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

SERVICIO DE TRENES DIRECTOS

ENTRE GUATEMALA - SANTA LUCIA (SANTA ANA) Y SAN SALVADOR

A REGIR DESDE 23 DE MARZO DE 1931

DE GUATEMALA A SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA

MARTES - VIERNES - DOMINGO

SALE	GUATEMALA	7.40 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para El Salvador)	12.45 P. M.
SALE	ZACAPA	1.10 P. M.
SALE	TEXIS JCT. (Cambio para Santa Lucía)	6.02 P. M.
LLEGA	SANTA LUCIA	6.55 P. M.
LLEGA	SAN SALVADOR	8.40 P. M.

Conexión de Barrios para El Salvador: Sale Barrios 7.10 a. m. y llega Zacapa 12.35 p. m. donde se transborda.

DE SAN SALVADOR Y SANTA LUCIA A GUATEMALA

LUNES - JUEVES - SABADO

SALE	SAN SALVADOR	5.00 A. M.
SALE	SANTA LUCIA	6.40 A. M.
SALE	TEXIS JCT.	7.36 A. M.
LLEGA	ZACAPA (Cambio para Guatemala y Barrios)	12.30 P. M.
SALE	ZACAPA	1.00 P. M.
LLEGA	GUATEMALA	6.15 P. M.

Conexión de Zacapa para Barrios: Sale Zacapa 1.10 p. m. y llega Barrios 6.10 p. m.

VALOR DEL PASAJE (VEASE NOTA)

ORO AMERICANO

	PRIMERA CLASE	SEGUNDA CLASE	COCHE SALON (ADICIONAL)
DE SAN SALVADOR			
HASTA GUATEMALA	$ 8.85	$ 4.40	$ 4.50
„ PUERTO BARRIOS	„ 9.05	„ 4 55	„ 4.50
DE SANTA LUCIA			
HASTA GUATEMALA	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00 [DESDE TEXIS JCT.]*
„ PUERTO BARRIOS	„ 7.05	„ 3.55	„ 4.25 [DESDE TEXIS JCT.]*
DE GUATEMALA			
HASTA SANTA LUCIA.....	$ 6.85	$ 3.40	$ 4.00 [Hasta TEXIS JCT.]*
„ SAN SALVADOR....	„ 8.85	„ 4.40	„ 4.50

MEDIOS PASAJES: LA MITAD DE ESTOS PRECIOS. NO HAY MEDIOS PRECIOS POR ASIENTO EN CARRO SALON

* TODOS LOS TRENES LLEVAN COCHE SALON, EXCEPTO ENTRE TEXIS JUNTION Y SANTA LUCIA

TODOS LOS TRENES DAN TIEMPO PARA ALMORZAR EN ZACAPA

NOTA: HAY REBAJAS ESPECIALES DURANTE LA SEMANA SANTA. - - PIDANSE DATOS EN LAS OFICINAS GENERALES.

ARCHIVO LEGISLATIVO

ARCHIVO LEGISLATIVO

El maguey

por Gabriela Mistral

El maguey parece una exhalación de la tierra, un ancho suspiro, basto como un surco. Todo él está hecho de fuerza en la reciedumbre de las hojas inmensas y de las puntas zarpadas.

Suelo sentir las plantas como emociones de la tierra: las margaritas son sus sueños de inocencia: los jazmines son un agudo deseo de perfección. Los magueyes son versos de fortaleza, estrofas heroicas.

Nacen y viven a flor de tierra, mejilla contra mejilla con el surco; no se elevan rectos como el cirio del órgano; caen hacia los lados para acariciar la gleba con una caricia filial.

Carece el maguey de ese tallo inferior, espiritualización de la planta, que le hace más criatura del aire que del suelo y que le da idealidad que pone el largo cuello en la mujer. ¡Es toda la planta como una copa dura y potente, donde puede caber el rocío que baja sobre toda la llanura en una noche!

El ardor no le deja cuajarse aquel verde joven, matiz de enternecimiento, que tienen las hierbas. Su color es un amoratado que en los atardeceres se adensa. Dominan entonces en el paisaje mexicano esta mancha morada de los plantíos de magueyes y ese derramamiento de violetas de las montañas lejanas

El maguey es para el indio como la palmera para el árabe, fuente de dones inumerables. Sus hojas inmensas pueden hacer la techumbre de su casa; sus fibras le dan dos formas de servicio: el hilo duro con que teje esa red de color de miel que el indio lleva sobre la espalda y que entrega las jarcias más recias, y esa otra hebra delicada que es la seda artificial).

Da, además, con la herida q' puede hacerse en su corazón, el aguamiel, que cuaja en una azúcar cándida. Pero el indio es desgraciado, y como dice del hombre Pascal, «necesita el olvido de su desventura». Por esto vuelve aquel líquido inocente en la bebida demoníaca que le da la falsa alegría, que fermenta en sus entrañas la locura, haciéndolo amar y matar en un sólo ímpetu.

Maguey mexicano: da al pobre indio azteca y maya en vez del delirio que tienes ocultos en tu corazón, cien hojas para el alero maternal de su casa; dale los cables y las velas de los navíos, sobre los cuales ha de llevar los frutos de su tierra, que enriquecen a los extraños.

Y mientras los hombres van por el Pacífico en conquista de los mercados del mundo, entrega a la mujer la dulzura de tu fibra más exquisita para que teja por su mano el traje de sus bodas. No lleve más por los caminos el dejo de pesadumbre que le dieron sus quinientos años esclavos y que pesa en los extremos vencidos de su boca.

La educación del papagayo

por Rabindranath Tagore

Había una vez un pajaro. Era ignorante. Cantaba bien, pero no declamaba las escrituras. Brincaba con bastante frecuencia, pero carecía de buenas maneras.

El rajá se dijo a sí mismo: «La ignorancia es costosa a la larga. Porque los necios consumen tanto alimento como sus superiores y sin embargo nada dan en cambio».

Llamó a su presencia a sus sobrinos y les dijo que el pájaro necesitaba una recia enseñanza.

Los sabios bracmanes fueron convocados, y al punto descendieron a la raíz del problema. Todos ellos decidieron que la ignorancia de los pájaros era debido a su natural hábito de vivir en pobres nidos. Por esto, de acuerdo con los sabios bracmanes, la primera cosa necesaria para la edución del pájaro era una jaula educada.

Los sabios bracmanes obtuvieron recompensas y regresaron felices a sus casas.

» «

Una jaula de oro fué construída, con suntuosos ornamentos. Para verla llegaron multitudes de todas partes del mundo. «¡La cultura, capturada y enjaulada!», exclamaron algunos en un transporte de éxtasis, y rompieron a llorar. Otros observaron: «Aun cuando la cultura fracase, quedará la jaula, al fin, un hecho substancial. ¡Qué suerte para el pájaro!»

El herrero llenó su bolsa con dinero y no perdió tiempo en hacerse a la vela con dirección a su hogar.

El sabio bracmán instalóse para educar al pájaro. Con apropiada deliberación tomó su puñado de rapé al tiempo que decía: «¡Nunca podrán ser demasiados los libros de texto para nuestro propósito!»

Los sobrinos reunieron una enorme muchedumbre de escribas. Estos copiaron de libros y copiaron de copias, hasta que los manuscritos se apilaron en una altura inaccesible. Los hombres murmuraban atónitos: «¡Oh, qué torre de cultura tan egregiamente alta! Su fin se pierde en las nubes!»

Los escribas, con el corazón ligero, se apresuraron a volver a su hogar, con los bolsillos pesadamente cargados.

Los sobrinos estaban furiosamente ocupados en conservar la jaula debidamente acondicionada. Como su constante refregar y pulimentar continuaba, la gente decía con satisfacción: «¡Esto es progreso de veras!»

Se emplearon hombres en grandes cantidades y los inspectores eran aún más numerosos. Estos, con sus primos, de todos y diferentes grados de parentesco, edificaron un palacio para sí y vivieron felices para siempre en él.

Cualesquiera que puedan ser sus demás deficiencias, el mundo nunca ha carecido de censuradores; y éstos fueron de un lado para otro diciendo que cada criatura remotamente relacionada con la jaula prosperaba más aún de lo que pudiera decirse, exceptuando únicamente el pájaro.

Cuando tal observación llegó hasta los oídos del rajá, éste convocó a sus sobrinos y les dijo: «Mis queridos sobrinos, ¿qué es lo que oímos?»

Los sobrinos contestaron: «Señor, si la verdad ha de ser conocida, dejad que el testimonio de los herederos y de los sabios bracmanes, de los escribas y de los inspectores, sea aceptado. El sustento es escaso para los censuradores y a tal razón obedece que sus lenguas hayan ganado en acritud».

La explicación era tan luminosamente satisfactoria que el rajá condecoró a cada uno de sus sobrinos con sus más raras joyas.

El rajá deseoso al fin de ver con sus propios ojos la manera cómo su Departamento de Educación trabajaba con el pequeño pájaro, hizo su aparición un día en la gran sala del saber.

Desde la entrada elevábanse los sanidos de los caracoles marinos y gongs, cuernos, clarines y trompetas, címbalos, tambores y timbales, tamtames, panderos, flautas, pífanos, organillos y gaitas. Los sabios bracmanes comenzaron a cantar *mantras* con su voz más aguda, mientras herreros, escribas, inspectores y sus innumerables primos de todos y diferentes grados de parentezco prorrumpían en ruidosas aclamaciones.

Los sobrinos sonrieron y dijeron: «Señor, ¿qué pensáis de todo esto?»

El rajá dijo: «Ello se parece terriblemente a un sano principio de educación».

Poderosamente complacido, el rajá estaba a punto de volver a montar en su elefante, cuando el censurador, detrás de un arbusto gritó: «Maharajá, habéis visto al pájaro?» «¡En verdad, no lo he visto!», «me había olvidado completamente del pájaro».

Volviendo atrás, inquirió de los sabios bracmanes el método que seguían para la instrucción del pájaro. Aquél le fué mostrado. Impresionóle inmensamente: El método era tan estupendo que, en comparación suya, el pájaro resultaba ridículamente insignificante. El rajá comprobó con satisfacción que no existía defecto en sus disposiciones. Por lo referente a quejas del propio pájaro, nada podía sencillamente esperarse. Su garganta estaba tan completamente obstruída con las hojas de los libros que ni siquiera podía silbar, ni susurrar. La observación del proceso hacía estremecer el cuerpo de cualquiera.

Al volver a subir, esta vez, en su elefante, el rajá ordenó a su Tirador de orejas oficial dar un cumplido y buen tirón de ambas orejas al cesurador.

» «

El pájaro arrastróse, propia y debidamente, hasta el más seguro borde de la insubstancialidad. De hecho, sus progresos eran en extremo satisfactorios. Con todo, la naturaleza triunfó ocasionalmente sobre la enseñanza y cuando la luz de la mañana se asomaba a la jaula del pájaro, éste sacudía sus alas de un modo reprensible. Y aunque sea difícil de creer, picoteaba lastimosamente los barrotes con su débil pico.

«¡Qué impertinencia!», gruñó el jefe de Policía.

El herrero con su fragua y su martillo, ocupó su sitio en el Departamento de Educación del rajá. ¡Oh, qué resonantes golpes! La cadena de hierro fué completada pronto, y las alas del pájaro fueron cortadas.

Los cuñados del rajá mostrábanse sombríos y sacudían la cabeza diciendo

Pasa a la pág 4a col 3a

Caupolicán

por Rubén Darío

Es algo formidable que vio la vieja raza:
robusto tronco de árbol al hombro de un campeón
salvaje y aguerrido, cuya fornida maza
blandiera el brazo de Hércules o del brazo de Sansón.

Por casco, sus cabellos; su pecho por coraza,
pudiera tal guerrero, de Arauco en la región,
lancero de los bosques, Nemrod que todo caza,
desjarretar un toro o estrangular un león.

Anduvo...., anduvo...., anduvo....Lo vió la luz del día,
lo vió la tarde pálida, lo vió la noche fría.....
¡y siempre el tronco de árbol a cuestas del titán!

«¡El Toqui, el Toqui!», clama la conmovida casta.
Anduvo..., anduvo....., anduvo..., La aurora dijo: «¡Basta»!
¡E irguióse la alta frente del gran Caupolicán!

Calendario Deportivo

Fechas en que se verificarán los eventos durante el presente año

		ATLETISMO	
Enero		Segundo Sábado y Segundo Domingo	
		CROSS-COUNTRY	
Enero		Tercer Domingo	
		BASKET-BALL	
Febrero	19	Apertura	Prácticas
Marzo	15	Apertura	Desafíos
Abril	30	CAMPEONATO NACIONAL	
		BASE BALL	
Marzo	2	Apertura	Práct
Abril	5	Apertura	Desafíos
Mayo	15	CAMPEONATO NACIONAL	
		VOLLEY-BALL	
Mayo	20	Apertura	Practicas
Junio	19	Apertura	Desafíos
Julio	31	CAMPEONATO NACIONAL	
		FOOT-BALL	
Agosto	15	Apertura	Prácticas
Octubre	12	Apertura	Desafíos
Diciembre	20	CAMPEONATO NACIONAL	
		LAWN-TENNIS	
Octubre	15	Apertura	Prácticas
Noviembre	30	Apertura	Desafíos
Diciembre	30	CAMPEONATO NACIONAL	

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Pensamientos de José Martí

Las fuerzas que se pierden en lágrimas hacen falta después para el ardimiento.

Sólo las virtudes producen en los pueblos bienestar constante y serio.

Tenemos que pagar con nuestros dolores la criminal riqueza de nuestros abuelos.

Aplazar no es nunca decidir.

Para ir delante de los demás se necesita ver más que ellos.

Mejor sirve a la patria quien le dice la verdad que el que exagera el mérito de sus hombres famosos.

A la patria se la sirve y no se la toma para servirse de ella.

¿Cuándo se ha levantado una nación con limosneros de derechos?

Caballo de paseo no gana batalla.

Quien va en busca de los montes no se detiene a recoger las piedras del camino.

La imperfección de la lengua humana es una prueba perfecta y absoluta de una existencia venidera.

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.

4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

majo. lat.

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 948

ini jama.

Ciencia y Naturaleza

Las Amígdalas

SU SUPRESION: VENTAJAS Y PELIGROS. —GERMENES INFECCIOSOS.

El doctor Oliverio T. Osborne, que es profesor de terapéutica en el Departamento Médico de Yale, contempla, en el artículo que va a continuación, a las amígdalas desde un punto de vista conservador. Se olvida a menudo que las amígdalas no son simplemente una causa de disturbio de nuestro cuerpo, sino glándulas de positiva utilidad. Al eliminarlas se priva, por consiguiente, al cuerpo de uno de sus medios de autodefensa, como lo explica claramente el doctor Osborne en su artículo. Si los padres lo leen con atención, observarán una actitud conservadora hacia las amígdalas de sus hijos. Los inducirá a no juzgar por sí mismos y a no dejarse seducir por algún cirujano entusiasta respecto a la necesidad de eliminar esos órganos. Consultarán otros médicos y se atendrán a la opinión de la mayoría. Hay un término medio que no perjudica, así como hay peligro en operar demasiado temprano o demasiado tarde.

Las amígdalas perjudiciales se encuentran especialmente en los niños; pe-

Pasa a la 4a pág col 3a.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dirt. h. n. o.

BANCO OCCIDENTAL

SAN SALVADOR

El BANCO OCCIDENTAL, hasta nuevo aviso pagará intereses sobre Cuentas Corrientes y depósitos como sigue:

SOBRE CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA:

En Colones..... 2 o/o anuales
En Oro Acuñado..... 2 o/o ,,
En Dólares Giros..... 4 1/2 o/o ,,

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO FIJO:

	Colones ú Oro Acuñado	Dólares Giros
3 meses	4 o/o	5 o/o
6 meses	5 o/o	5 1/2 o/o
1 año	6 o/o	6 o/o

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO INDEFINIDO:

con 30 días de aviso después de 6 meses, intereses capitalizables cada 30 de Junio y 31 de Diciembre.
En Colones, Oro Acuñado y Dólares Giros, 6 o/o anuales.

San Salvador, Octubre 1930 alt. mjsa

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

Dinero a interés con buena hipoteca.

11 Calle Oriente, casa Nº 15.

int jmar

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado . . . . ¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . ,, 265,000.00
Fondo Para Eventualidades ,, 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente: RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor: JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor: RAFAEL A. ECHAVARRIA

majs. int.

HIERRO-CEMENTO

LAMINA DE TODA CLASE

PINTURAS Y ACEITES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5

Lea 2a. Página "Belleza Femenina

Las amígdalas

Viene de la 3a pág

ro los adultos pueden padecer también de igual afección. La experiencia ha demostrado que los beneficios de extirpar las amígdalas de un niño es mayor que los que resultan de la misma operación en los adultos. Esto no es una razón, sin embargo, para que un adulto con amígdalas malignas sea operado. Evidentemente, el caso no puede ser decidido por padres o amigos. Es asunto de importancia médica y quirúrgica. Y el médico y cirujano experto es la única persona que puede juzgar cuándo ha llegado el tiempo de la operación.

Ahora que las enfermedades de los niños van siendo dominadas una por una, hay que prestar más atención a las amígdalas. Si se tratan debidamente en el principio de la enfermedad, la escisión puede ser prevenida o dilatada. El inconveniente consiste en que las amígdalas de los niños no se examinan tan a menudo como sería de desear. Debería ser uno de los requisitos exigidos en la inspección médica de las escuelas públicas. Á veces, amígdalas seriamente enfermas no lo parecen a primera vista. Hay que hacer un examen más minucioso. El deber de toda madre y todo padre es hacer que ese examen se efectúe a su debido tiempo y con la suficiente frecuencia para asegurar el bienestar del niño. Todos los que hemos pasado la juventud antes de que se hablara de las amígdalas comprobamos las ventajas de tenerlas aún. Y es de esperarse que, después de leerse la opinión del doctor Osborne, muchos niños podrán escapar a la operación. He aquí lo que dice éste facultativo:

«Casi todos saben, más o menos, los principales puntos de un tema tan discutido como es el de las amígdalas o tonsilas.

Las dos más importantes amígdalas están situadas una a cada lado de la garganta, justo a nivel de la base de la lengua. Son glándulas linfáticas, muy activas, cuyo principal objeto es detener los gérmenes que entran por la boca y pueden envenenar la sangre o infectar el cuerpo. Cuando las amígdalas están sanas, sus células rodean los gérmenes y los matan. Esta acción benéfica de las amígdalas se realiza continuamente mientras están sanas, y, por lo tanto, el médico consciente se opone a su eliminación mientras no hay peligro para el individuo en conservarlas.

Más tarde o más temprano muchos individuos, sin límites de edad, tienen amígdalas que se enferman más o menos seriamente. La causa de esta condición no deseable son los ataques de inflamación aguda a las tonsilas. Debilitadas por estos ataques, las glándulas no pueden ya destruir los gérmenes infecciosos y, por el contrario, se transforman en receptáculo de dichos gérmenes, los que viven y crecen en las amígdalas, causando muy a menudo irritaciones a la garganta, amigdalitis y resfríos. Estos gérmenes están también prontos a abandonar el campo de cultivo para entrar en la circulación y causar disturbios más o menos graves. Estas amígdalas enfermas son, por consiguiente, un peligro para el individuo. Las tonsilas se enferman por inflamasiones previas, tales como la difteria, la fiebre escarlatina, tonsilitis y anginas. Y se vuelven predispuestas a la enfermedad, no sólo por estas inflamaciones, sino por cualquier otra condición de mala salud o pobre nutrición.

El reumatismo inflamatorio agudo, que tan frecuentemente ataca al corazón y deja una enfermedad valvular de ese órgano para toda la vida, es, muy frecuentemente, si no siempre, causada por gérmenes que atacan primero las amígdalas. Estos gérmenes producen la amigdalitis y están siempre prontos (cuando las amígdalas están infectadas) a provocar otro ataque. También, cuando las amígdalas se hallan infectadas, producen un crecimiento en las glándulas del cuello, y éstas pueden permanecer agrandadas o reducir su tamaño para agrandarse de nuevo en el próximo ataque de inflamación a la garganta o tonsilitis. En estas condiciones dichas glándulas producen abscesos.

Además, las amígdalas enfermas contienen bacilos de tuberculosis, enfermedad que puede atacar cualquier parte del cuerpo, los huesos, el cerebro, las glándulas, y, más frecuentemente, los pulmones.

Uno de los más grandes peligros de las amígdalas enfermas es que continen gérmenes qne son peligrosos, porque destruyen los glóbulos rojos, causando la

Pasa a la 5a pág col 1a.

¡RÍETE a tu gusto! Ríete, el te envaneces de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.

SONRIE MEJOR QUIEN USA

IPANA

PASTA DENTIFRICA

La educación . . . . . .

Viene de 3a pág

do: «¡Estos pájaros no sólo carecen de buen sentido, sino también de gratitud!»

Con el libro de texto en una mano y el bastón en la otra, los sabios bracmanes dieron al pobre pájaro lo que propiamente puede llamarse lecciones.

El jefe de Policía fué honrado con un título por su vigilancia, y el herrero con otro, por su habilidad en forjar cadenas.

» «

El pájaro murió.

Nadie tuvo la menor idea de cuánto tiempo hacía que había ocurrido esto. El censurador fué el primer hombre que esparció el rumor.

El rajá llamó a sus sobrinos y les preguntó:

—Mis queridos sobrinos, ¿qué es lo que oímos?

Los sobrinos dijeron:

—Señor, la educación del pájaro ha sido completada.

—¿Brinca?—preguntó el rajá

—Nunca—dijeron los sobrinos.

—¿Vuela?

—No.

—Traedme el pájaro—dijo el rajá.

El pájaro fué conducido hasta él, custodiado por el jefe de Policía y por soldados de infantería y caballería. El rajá empujó el cuerpo con un dedo. Sólo se sintió crujir su relleno de hojas de libro.

Del otro lado de la ventana el murmullo de la brisa primaveral, en medio de las hojas de *asoka* recién brotadas, hacía anhelante la mañana de abril.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Si no es suscriptor de PATRIA, llene y remítanos el cupón siguiente:

Nombre (claro).....

Dirección (exacta).....

Ciudad .....

.....

La suscripción mensual vale ¢ 1.25, tanto en la capital como en cualquier otra parte.

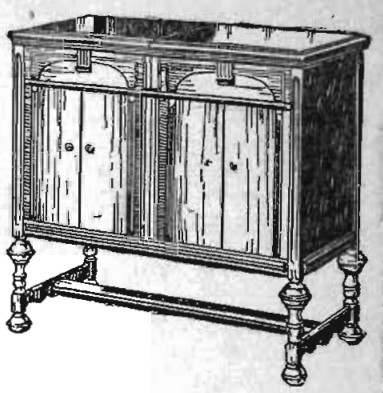
A los departamentos y Centro América hacemos los envíos todos los días.

Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

ESTAN YA EN CAMINO

Los Nuevos Aparatos Victor que traen las más fantásticas sorpresas para el mundo entero.

Necesitamos urgentemente hacer campo para las remesas que nos llegan de los maravillosos aparatos, a precios muy reducidos!



¡ APROVECHE USTED !

Estamos haciendo increíbles rebajas de precios en todos los aparatos que tenemos actualmente en existencia.-Algunos modelos los vendemos por la tercera parte de su antiguo precio, otros por la mitad y en otros hacemos un 25% de rebaja.

Escoja a su entero gusto! Venga a ver nuestra exhibición, y si no le es posible venir, pídanos catálogos, indique el modelo que le agrada y en todo caso, nosotros tendremos un precio especial para usted.

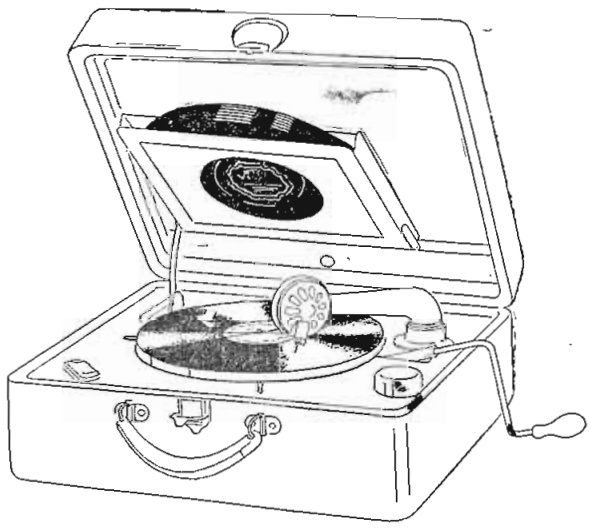
Recuerde que nuestros aparatos son LEGITIMOS, embarcados directamente de la Fábrica, pues la VICTOR DIVISION no embarca a nadie más que a nosotros, porque somos los únicos Representantes Exclusivos de esa gran fábrica, en nuestro país.

Nuestra línea es completa, nuestra garantía absoluta, nuestro servicio insuperable y nuestras condiciones de pago muy liberales!

¡¡ Nadie puede ahora quedarse sin su aparato VICTOR!!

Tenemos a la disposición de Ud. los siguientes modelos:

Victrola Portátil 2-35
Victrola de Mesa T-90
Victrola de Gabinete V-30
Victrola de Gabinete 8-9



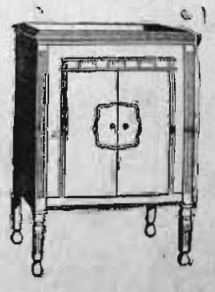
Victrola Portátil 2-55
Victrola de Gabinete 4-20
Victrola de Gabinete 4-40
Victrola de Gabinete 8-36

Radio solo -- Electrolas Victor -- Electrolas Victor con Radio

CARLOS AVILA
Distribuidor VICTOR *para El Salvador*
San Salvador, C.A.
Tel. Nº 100

CASA SALVADOREÑA

PIDA, BUSQUE, EXIJA SIEMPRE ESTA MARCA:



La Reaacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

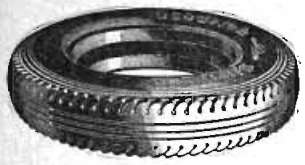
DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, JUEVES 26 DE MARZO DE 1931 | No. 874

LLANTAS

"GOODRICH SILVERTOWNS"

LAS MEJORES DEL MUNDO



UNICOS DISTRIBUIDORES

CASA MUGDAN,
Freund & Cía.

j.8s.

Comentarios del Momento

Contrabandistas de Levita. —Conforme las disposiciones emanadas últimamente de la autoridad, se está emprendiendo campaña contra los que explotan el negocio de vender chicha.

Frente a las oficinas de este Diario han pasado desde antier, grupos de hombres, custodiados por agentes policíacos, llevando sobre sus hombros depósitos de toda clase, en los cuales preparaban la ***cerveza de los pobres.***

Buena es la medida que se toma contra los chicheros, porque nadie ignora que sus expendios clandestinos son centros muchas veces de funestos delitos.

Pero no hemos podido dejar de pensar en los otros contrabandistas: los que pasean de blanca pechera en aristocráticos salones y en todas partes se pavonean mereciendo el título de honorables, aunque la opinión pública los señale como fabricantes clandestinos de alcohol o traficantes en otros negocios no menos turbios.

Si la justicia fuera pareja, el desfile de los chicheros debería de ser la cola de los contrabandistas de levita.

¡Más, quien piensa en que la justicia tenga para todos la misma inflexibilidad!

En todas partes, pero aquí más que en ninguna, a los pobres se les aplica una ley negra y a los de arriba una ley blanca, según expresión muy feliz de un diputado.

Durante las administraciones pasadas, abundaron los contrabandistas de alto coturno, y es posible que estén aún en su negocio o busquen los medios para reanudarlo.

Tal vez sean otros, porque en el último período les sobró tiempo a muchos para darse el gran hartazgo, y ahora llega su época a los que quieren hacer lo mismo, estimulados por el ejemplo corruptor y porque saben que así se labra fortuna y no se pierden las consideraciones sociales.

En el gobierno anterior, hubo contrabandos escandalosos, como aquellos en que familiares del mandatario eran los principales favorecidos con la tolerancia oficial. La prensa independiente gritó quienes eran los verdaderos culpables, pero no fue oída; y contrastó esa actitud hacia los contrabandistas de figura intocable, con el rigorismo empleado en los mismos días para una pobre mujer que la hicieron caminar a pié largas distancias, llevando en un brazo a una pequeña criatura y en el otro un miserable porrón de chicha....

Está bien que no se consientan las ventas de chicha, pero que tampoco se permita el tráfico de drogas heróicas: la explotación del juego; la compra de recibos con descuentos leoninos; el contrabando de alcohol, etc., actividades éstas a las que se dedican, no los pobres que fabrican chicha para ganarse unos pocos centavos, sino los señores enlevitados a cuyo paso se descubre reverente una sociedad de serviles.

Quisiéramos ver encabezando una procesión de chicheros, rumbo a la cárcel, a los defraudadores que pasean por allí en automóvil, gastándose el fruto de su desvergüenza.

«Diario de Santa Ana».

SIMBOLO DE CALIDAD
Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuír el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración cont
por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda politica-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones.

José Bernal. oficinas de Patria.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujares.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

PIELES

para

CALZADO

De Calidad Garantizada

Precios muy Baratos

POR-MAYOR Y DETALLE

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

ARCHIVO LEGISLATIVO

LAS AMIGDALAS

Viene de la 4a pág

anemia. Y, bajo ciertas condiciones, la destrucción de los glóbulos rojos puede ser rápida. El tiempo que aprovechan estos gérmenes destructores es cuando el paciente tiene que combatir alguna otra infección, tal como la influenza, neumonía, sarampión, etc. Muy pocas personas, casi ninguna, mueren durante una epidemia de influenza por los gérmenes de esta enfermedad; pero miles perecen por estos gérmenes destructores de la sangre y por los de la neumonía, que a menudo se llevan en las amígdalas y en la boca. De ahí la terrible amenaza de llevar un campo de cultivo de tan mortiferos gérmenes en nuestro cuerpo, prontos siempre a aprovechar el momento en que el paciente se halla luchando con otra enfermedad. También pueden atacarlo cuando se halla debilitado o fatigado por cualquier exceso.

Para determinar si las amígdalas están o no enfermas, debe consultarse un buen médico. Las tonsilas no serán condenadas sin una prueba científica de que son campo de infección, en un momento en que no se hallen bajo una influencia aguda. Aun cuando las amígdalas sean grandes y dificulten algo la respiración del niño, no quiere decir que deben ser extirpadas. Estas amígdalas pueden mejorarse con otro tratamiento. Además, una amígdala puede estar seriamente infectada y no aumentar de tamaño; o una amígdala agrandada puede estar tan incrustada en los tejidos de la garganta que parezca pequeña y al mismo tiempo hallarse seriamente infectada. Esas amígdalas incrustadas suelen hallarse en las personas mayores.

Es un hecho que cuando una amígdala se halla enferma y contiene gérmenes infecciosos, la otra se infecciosos, la otra se infecta también Por consiguiente, cualquier tratamiento que se dé a una debe aplicarse a la otra. Este tratamiento, ya sea drástico, eliminador o simplemente medicinal, se decidirá sólo después de un minucioso examen por un médico competente. Las amígdalas nos fueron dadas con un fin. No deben sacrificarse inútilmente; pero tampoco se debe consentir que se transformen en una fuente de infección».

70—Si usted hasta hoy no conoce la PARADOLINA., solicite una muestra y fíjese en su marca legítima.

CASI TOD LA .....

Viene de la 1a pág

todo, queremos llevar a su probable lista de personalidades que esté seleccionando para que colaboren en su gobierno, el nombre de un ilustre salvadoreño que en sus cuotidianas luchas ha merecido la estimación distinguida de salvadoreños y guatemaltecos, con una elocuencia indiscutible e innegable que como compatriotas nos satisface. Tenemos seguridad de que el nombramiento del doctor Pérez M., será muy acertado y que con ello abrirá nuevas corrientes de afecto entre Guatemala y El Salvador y permitirá que los salvadoreños radicados en esta conviven más íntimamente los problemas nacionales.

Protestamos nuestro respetos al señor Presidente y nos es honroso suscribirnos como sus muy Atto. y S. S.

Señor Presidente de la República de El Salvador, San Salvador.

Nómina de firmantes de los memoriales elevados al Presidente de la República de El Salvador pidiendo el nombramiento del doctor Adolfo Pérez M. como Ministro de El Salvador en Guatemala.

Carlos Bauer Avilés, Miguel Angel Vásquez, Valerio Ibarra, Joaquín E. Granillo. Ricardo Martínez Sandoval, Miguel Angel Magaña, J. R. Cristales, José J. Escobar, Ramón Santos González, M. J. Cañas, Rafael Morán C., Juan José Guzmán, Eduardo Menéndez, Tula Vanseverén de Chacón, Cándida Masferrer de Pilón, Mercedes Masferrer, José Valle, José E. Juárez, Benjamín Novoa, Francisco Alfaro, M. Durán, María Luisa Cobos, Roberto A. García, Benjamín Toledo, Salvador Toledo h., Blanca C. v. de Oliva, Félix Zamora, Alberto Delgado, Manuel Romillo, Manuel Hernández, Jesús R. Cifuentes, José Alarcón, Benjamín Oliva, Antonio Rojas Sosa, Rafael Coronado, A. Bocaletti, M. Estrada, Romeo H. Valencia, Víctor Aguilar, José A. García, Pablo Barillas, Gertrudiz Cerrano, Eliseo Solis, Rosalío Valencia, Fermín Serrano, Antonino Gómez, Francisco García. Daniel Rivera, Pablo Castro, Félix Zetino Avila, Antonio Valle, Víctor Romero López, Manuel Mejía, Daniel Mejía, Rafael Aguilar S., David Menéndez Aragón, Manuel Sandoval P., Gustavo Cerna L., Daniel Avelarde, J. C. Chinchilla, Rafael Ayala, Manuel Galindo, Leopoldo B. Chinchilla, Jesús Belloso, Carlos Castaneda, Mario Henríquez, Darío L. Mancía, Neftalí Menéndez L., Joaquín Salazar, Eladio Contreras, Manuel Moscotte, Enrique Velásquez, Narciso Velásquez, Enrique Hernández, Francisco Figueroa, José Hernández, María J. Zepeda, Ana María de Granillo, Fidelina G. de Cuellar, Anita G. Zepeda, Sara C. de Arévalo, Berta C. Obregón, Carlota C. de Ruíz, Celia Zea, Rosa Villatoro de Garoz, Isabel C. de López Sosa, Enriqueta Cobos Q., Jesús O. de Cordero, Mercedes de Toledo, María Cristina Carías, Amalia Delgadillo, Concha Berduo, Julia M. Cortez, Marina Oliva C., Enriqueta Oliva C.

Siguen ciento noventitrés firmas.

Es copia fiel del original:

J. E. Granillo.

N. de la R.—

Mañana publicaremos el Memorial de los estudiantes salvadoreños en Guatemala pidiendo la remoción de Souza.

A LOS MEDICOS FUERA DE LA CAPITAL

El Laboratorio REINAGUERRA ha establecido un servicio especial para atender las órdenes que le sean enviadas de los departamentos.

Se enviarán, a solicitud y gratuitamente, los dispositivos necesarios para la remisión de las muestras.

jms 4-7

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Cámino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III. | SAN SALVADOR, VIERNES 27 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 875

Colaboradores de PATRIA

EL LATIN Y LAS CIENCIAS NATURALES

por el doctor LEON SOL.

Ya se ha publicado en PATRIA en el número correspondiente al día 24 de febrero próximo pasado, la historia de la destrucción de los Laboratorios Químicos y de la Facultad de Farmacia y CC. NN. en 1913, dando por tierra con todo el edificio Central de muchos años, que había crecido ya con el apoyo racional de los Gobiernos anteriores.

Acabada de pasar la interrumpida Administración del doctor don Manuel E. Araujo, que fue corta, pero saludable en lo económico, científico e industrial—y fué él—quien con un empuje más—la habría llevado a la altura en que se encontraba—Y aquí debemos referirnos también al gobernante primero que puso todo su interés en ordenarla y reglamentarla.

Fué el General don Francisco Menéndez. Durante la Administración de este hombre se elaboró el primer reglamento en la Facultad que fue publicado en el año de 1893 bajo la administración del General Carlos Ezeta. Uno de los miembros que lo elavoraron fue el doctor don Francisco Guevara, médico y farmacéutico notable, amigo íntimo del General Menéndez.

No se porque motivo no se publicó esa ley en su Administración —pero si sé—que en su preocupación constante de progreso, hizo venir del oriente de la República, al eminente hombre de ciencia en los ramos de Química y Ciencias Naturales doctor don Carlos Renson para que se hiciera cargo de la fundación de los Laboratorios de química inorgánica, orgánica y analítica, así como de las Cátedras correspondientes. El doctor Renson había llegado a los minerales del oriente de la ciudad de San Miguel, contratado como químico, en donde trabajaba como tal —y de allá—fué arrancado por el insigne Menéndez para dar principio aquí en la capital, el levantamiento formal, sobre sólidos cimientos, a los estudios de química, farmacia y CC. NN.

Y ya que nos referimos a los progresos alcansados en la Administración Menéndez, debemos hacer constar, que su Ministro en los ramos de Instrucción Pública era el ilustre abogado doctor don Hermógenes Alvarado (p), de honorabilidad reconocida.

Después de los acontecimientos esos de 1913, único período de la decadencia, como consecuencia natural de la irrespetuosidad.

Por último, en 1927 próximo pasado, surge otra vez independiente, libre de la Facultad de medicina, y teniendo ya su Decanato propio. Es este su resurgimiento. Pero su renacimiento es esplendoroso, no viene nimbada de luz, algo le falta, hasta su nombre era antes más hermoso «Facultad de Química, Farmacia y CC. NN». y hoy la llaman «Facultad de Química y Farmacia».

Ya no se estudian las Ciencias Naturales. Y sí a esta Facultad se le han suprimido tan importantes estudios de esas ciencias: Geología, Mineralogía, Botánica y Geología ¿a dónde se agregarán? Seguramente que a ninguna de las otras Facultades.

No sabemos el motivo de esa supresión tan peregrina y la conceptuamos de mala y perjudicial; como mala y perjudicial fue la supresión del estudio de la lengua Latina en los Cursos del Bachillerato de Ciencias y Letras que tanta utilidad reporta no solo a las profesiones todas, sino también para ilustrar el cultivo del idioma.

Siempre recuerdo al Padre Andrés Rodríguez que D. D. G. ("Tío Cambis", como lo llamábamos en nuestros alborozos juveniles) compañero de bancas en las CC. y LL. que refiriéndose a nuestro amigo y condiscípulo doctor Lucio Quiñónez, me dijo en cierta ocasión, siendo ya él Cura de la Parroquia de Santa Ana: "Lucio Quiñónez, me visita muy amenudo en mi convento, para practicar Latín, dice que no se conforma con lo que aprendió en las CC. y LL. pues mucho lo necesita en sus estudios y que fueron unos estúpidos los que los suprimieron de los estudios".

El doctor don Víctor Jerez se ha interesado ya en cierta ocasión, para que esos estudios se restablescan otra vez y siempre le hemos dado la razón.

En Alemania, Suiza, Inglaterra y demás países adelantados es obligatorio el estudio del latín, y no solo del latín, sino también del Griego.

Y es nuestra humilde opinión que deben restablecerse los estudios de CC. NN. y los de Latín.

Colaboradores de PATRIA

El Banco Agrícola Hipotecario y su Misión Benefactora

La institución debe encomendarse a gente experta y desinteresada

Es sabido que éstos pueblos de la América española, viven casi todos ellos a expensas del producto de la agricultura. Tratándose del nuestro, podemos decir que su única fuente de riqueza es el café, que han venido cultivando en grande escala los terratenientes de las diversas zonas del país. El precioso grano, como han dado en llamarlo, ha sido desde hace largos años la base en que descansa nuestra estabilidad económica; sobre todo, en los tiempos que han mediado entre el auge que fue adquiriendo en los mercados extranjeros y el que marcó su repentina depreciación, debido en gran parte a las enormes existencias que países productores habían acumulado, y a la depresión económica mundial que ha afectado hasta los pueblos menos sujetos a la exclusividad de un cultivo.

Pasa a la 3a pag col 5

Manifiesto del Sr. Presidente de la R. al pueblo salvadoreño

Firmemente dispuesto a cumplir los delicados deberes que me corresponden como Jefe del Estado, estimo oportuno hacer saber a mis conciudadanos que considero contrario a la paz pública el empeño en que persisten algunas personas de fomentar asociaciones y reuniones que tienden a establecer una profunda división de clases, provocando en diversas formas rivalidades y odios injustificables.

La propaganda que en tal sentido se hace por medio de discursos, pláticas y conferencias o valiéndose de escritos impresos, compromete gravemente la tranquilidad social y constituye un serio peligro para el orden.

Las autoridades están en la obligación de garantizar la libertad que otorgan las leyes a los ciudadanos para asociarse o reunirse, ***siempre que se trate de objetivos lícitos.*** Deben, asimismo, amparar la libertad de pensamiento, en cual quier forma en que se manifieste, si no se dirige a perturbar la normalidad de la vida jurídica.

El ejercicio de estos dere-

Pasa a la 6a. pág. col. 2.

Estudiantes salvadoreños en Guatemala piden la remoción de don Florentín Souza

Memorial presentado al señor Presidente Araujo

Guatemala. marzo 16 de 1931

Excelentísimo señor Presidente de la República de El Salvador, Ingeniero don Arturo Araujo.

San Salvador. El Salvador

Señor Presidente:

Los infrascritos, Estudiantes Universitarios Salvadoreños, con residencia en Guatemala, compenetrados del alto espíritu patriótico que le anima en estos momentos de la vida política de nuestra patria, y sabiendo que está dispuesto a poner su inteligencia y cariño, al servicio de los más caros intereses del pueblo salvadoreño, que en una hermosa justa de cultura y civismo le elevó a la primera magistratura del Estado, le manifestamos lo siguiente, que, como salvadoreños, tenemos perfecto derecho a hacerlo:

Para desgracia nuestra, la representación diplomática de que ha venido gozando el Salvador en Guatemala, ha estado en manos de un hombre de manifiestas incapacidades morales y sociales, registrándose ya varios hechos en que el nombre de nuestra amada patria, se ha visto barajado con los más mezquinos intereses particulares.

Don Florentín Souza, antes que diplomático, es un comerciante que se sirve de la legación en provecho de sus propios intereses, descuidando el desempeño de su verdadera misión, tanto de acercamiento internacional, como entre los numerosos componentes de la Colonia Salvadoreña, que en los actuales momentos no goza de ningún apoyo por parte del Ministro Salvadoreño.

Hemos sido enterados de que Ud. está firmemente decidido a hacer una renovación total en el cuerpo diplomático salvadoreño, eliminando a aquellos elementos que ya por una u otra razón no llenan satisfactoriamente su cometido; tal medida la hemos visto con especial simpatía, porque no cabe duda que El Salvador necesita hombres eminentemente capacitados que hagan vibrar su nombre y que desarrollen una labor de acercamiento y que intensifiquen en todos sus aspectos, las relaciones sociales.

Hay que tomar en cuenta que El Salvador tiene con Guatemala relaciones más intensas e intercambio más contínuo, y, por consiguiente, se impone la presencia de un hombre de amplia visión diplomática y de cultura refinada al fronte de la Legación Salvadoreña, para que garantice en todos sus aspectos el incremento de la cordialidad internacional que tan brillante porvenir ofrece a la vista de todos.

Ojalá nuestra justa petición sea oída; el pueblo guatemalteco verá con agrado esta renovación que, en honor al buen nombre de El Salvador, se impone con caracteres de urgente necesidad.

Por nuestra parte quedaremos comprometidos en gratitud por este servicio que más tarde producirá sus frutos.

Pasa a la pág 6a col 5a.

LADRILLOS DE CEMENTO ¢55.00
TIPO CORRIENTE MILLAR
A. & A. FERRACUTI.
1a. vdml. TEL. 245.

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR

Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural, y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

ACOTACIONES

LA "PESTE BLANCA" EN LIBERTAD

Ya esto es una cosa verdaderamente alarmante: Va Ud. a tomar una casa en alquiler, y no sabe si detrás de la puerta le está esperando, ***acogedora*** y hambrienta, la tisis. Buen número de las casas desocupadas hoy por hoy en San Salvador, ofrecen esa terrible perspectiva al ignorante inquilino que llegue. Y no hay otra escapatoria que el oportuno aviso de algún vecino bien intencionado, si lo hay.

Por todo el país hay muchísimos más tuberculosos de los que el público se imagina. Nada o muy poco se hace para evitar la propagación de tan terrible castigo. Se ha llegado al caso horrible de que una persona atacada de ese mal mantenga abierta una casa de manutención hasta el último día que sus fuerzas se lo permitieron.... Bien sabía ella su dolencia, la conocía igualmente el marido y hasta es de sospecharse que más de un comensal se diera cuenta también; pero nadie hacía nada por evitar el tremendo peligro. La buena señora distribuye microbios por mayor hasta que la muerte le mandó: «alto»!....¿A cuántos les dejaría ***recuerdo*** la

Pasa a la 6a pág col 5a

Punto de vista aleman sobre el Tratado Anglo Franco Italiano

Es absurdo—dice un Ministro aleman—suponer que las construcciones teutonas sean un peligro para el desarme

Berlín, marzo 26. (Transocean).—De conformidad con el convenio naval anglo—franco—italiano, en el año de 1936, Inglaterra tendrá 1.137.000, Francia más de 670,000 e Italia más de 441.000 toneladas en barcos de guerra, a las cuales Alemania [illegible] toneladas, según declaró el general Wilhelm Groener, Ministro de la Defensa Nacional, al darse hoy segunda lectura al presupuesto de su ministerio en el Reichstag.

Agregó que era por tanto absurdo hablar de que las construcciones navales de reemplazo de Alemania constituyeran un peligro para el desarme en el mar, subrayando que los nuevos cruceros blindados para reemplazar unidades del todo anticuadas eran indispensables para mantener la posición naval de Alemania en el Báltico y también para proteger las comunicaciones entre el país y la provincia de la Prusia Oriental, aparte de que el programa alemán de construcciones navales ajustaba por todos conceptos a los límites trazados a Alemania en el tratado de Versalles.

El Presupuesto del Ministerio de la Defensa Nacional, en segunda lectura, fué aprobado por 183 votos contra 72 votos de los comunistas y algunos pocos socialistas, en tanto que los demás miembros de este último elemento se abstuvieron de votar.

71—Un palúdico es náufrago en la vida, pero PARADOLINA es un Voltamad.

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.

DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. 1a d

Fue electo ayer el Tribunal Superior de Cuentas de la República

Lo integra un personal competente

En la sesión que celebró ayer mañana la Asamblea Nacional Legislativa, fué electo el personal que integrará en los dos proximos años, el Tribunal Superior de Cuentas de la República.

Después de una discusión bastante reñida, resultaron electas las personas siguientes:

Presidente, doctor David Rosales h, (reelecto)

Contadores, del 1º al 8º:

Don Carlos Benites Zepeda (reelecto)

Don Alfonso Mira Menéndez

Don Juan Mathé (reelecto)

Don Rodolfo Vaquero

Don Luis Valle Marcía (reelecto)

Don Engenio Contreras D.

Don Bafael Chacón

Don José Héctor Paz (reelecto.

Esta noche en la Radio Difusora

Como ya hemos anunciado, esta noche, a las 8 y como números de programa en la «R. U. S». Rodolfo Barón Castro dictará una plática sobre la utilidad del radio como medio ampliamente educativo, y Jacinto Castellanos Rivas contará uno de los "Cuentos de mi Tía Panchita", de Carmen Lyra. Son estos los primeros pasos en la campaña que Francisco Morán y Castellanos Rivas se proponen llevar a cabo para que nuestra estación radio-difusora contribuya de manera eficaz a que el pueblo en general adquiera vitales conocimientos de que está careciendo, y tenga honestas oportunidades de esparcimiento que vayan alejándole poco a poco de los vicios que están degenerando la raza.

Además, ya se tiene conseguida la colaboración de un jo-

Pasa a la 5a pág col 2a.

PATRIA
Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL
Redactores
Alfonso Rochac
Jacinto Castellanos R.
Información y Anuncios
Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-3

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Braulio
DE MAÑANA
Santos Ruperto

FARMACIAS DE TURNO
Del 22 de marzo al 29 Cosmos, Sol y La Salud

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Suiza, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1206. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 20.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 88 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h), en la casa Nº 20 de la 13a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. m. a 12 m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono portería de hombres 214.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 2 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 829. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 668. Policía del Tráfico: Nº 141. Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS
De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1o por la mañana y el 2o por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1o y 4o por la tarde. El 2o y el 3o por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 50 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 3 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD
Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS
Se cierran los despachos en la capital a las 6 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. L. DE C. A.)

De San Salvador para Cuscatancingo y estaciones intermedias sale 7.30 a. m., llega Cuscatancingo 8.30 p. m. Vice-versa: Sale Cuscatancingo 5.30 a. m., llega San Salvador 6.30 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.30 p. m., llega San Marcos 5.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Abuxchapán y estaciones intermedias: Sale 7.35 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Abuxchapán 3.25 p. m. De San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m., Vice-versa: Sale Abuxchapán 8.45 a.m., sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 5.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.15 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.40 p. m., llega San Salvador 8. 40 p. m.

ARCHIVO LEGISLATIVO

BARRIOS (ATLANTICO) CUTUCO (PACIFICO)

MUELLES MODERNOS - AMPLIAS BODEGAS
(MANEJO DIRECTO DEL MUELLE AL VAPOR)

EXPORTE
SU
CAFE
VIA
INTERNATIONAL RAILWAYS OF CENTRAL AMERICA

En BARRIOS, durante la cosecha, casi siempre hay por lo menos un barco cargando café para New York y para puertos europeos directamente o con trasbordo en New York.

Desde San Salvador y zona Santa Ana - Ahuachapán, los fletes vía Barrios hasta puertos terminales europeos, son iguales que vía puertos del Pacífico.

MAYOR RAPIDEZ EN EL TRANSPORTE

Iguales facilidades en ambos puertos para
ORDENES DE EMBARQUES, TRSPASO DE CAFE, etc.

MAS INFORMES:
DEPARTAMENTO DE TRAFICO I. R. C. A.
SAN SALVADOR.— TEL. 1005

2a. edic.

SERVICIO DE VAPORES DE LA
UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)
SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	* SAN MATEO	SURINAME	* LA PERLA
Sale San Francisco	Mar. 13	Mar. 19	Mar. 26
Llega a Acajutla	Mar. 23	Opcional	Abril 5
Sale de Acajutla	Mar. 23	,,	Abril 5
Llega a La Libertad	Opcional	Mar. 30	Opcional
Sale de La Libertad	,,	Mar. 30	,,
Llega a La Unión	Mar. 24	Mar. 31	Abril 6
Sale de La Unión	Mar. 25	Mar. 31	Abril 7
Llega a Cristobal	Mar. 31	Abril 6	Abril 13

(*) *Estos vapores traen carga refrigerada*

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

CASTILLA	Mar. 26
ABANGAREZ	Abril 2
CASTILLA	Abril 9

Salidas para New York
TRASBORDO PARA EUROPA

	Llega	Sale
AZTEC	Mar. 16	Mar. 24
TIVIVES	Mar. 24	Mar. 29
MAYA	Mar. 30	Abril 7
CARRILLO	Abril 6	Abril 12

Salidas para La Habana

PARISMINA	Mar. 25
CARTAGO	Abril 1
HEREDIA	Abril 8

Servicio regular, rápido de pasajeros y carga de la
GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. - Teléfono Nº 1292.

2a. edic.

Interesante Aviso

LA COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL, siempre con el deseo de favorecer sus estimables favorecedores, hará desde hoy una gran rebaja en todo trabajo que se ejecute en sus talleres. Traiga hoy su Máquina de Escribir, Contómetro, Registradora, Victrola, Reloj, etc y se le volverán como nuevecitos, a precios verdaderamente bajos.

Ordene al Teléfono 13 - 26

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente y 4a. Av. No.

Los diputados Callejas y Zacapa tienen refriega

La política fue la causa de todo

Tegucigalpa, marzo 26.—El Congreso rechazó hoy la iniciativa del Poder Ejecutivo en que pedía autorización para que la lotería solicitara un préstamo de diez mil pesos a las tesorerías especiales para terminar la reparación del edificio del viejo hospital. Hubo incidente personal entre los representantes Callejas y Zacapa, motivo cargos políticos.

(EL CRONISTA.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Obacón, de Acajutla; Salomón Cbicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodríguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conbiertan las calles en lugares de recreo.

Para Ellas

El Hombre que Toda Mujer Desea

El hombre a quien aman las mujeres es, ante todo, un hombre que posee el arte del bello decir. Las palabras actúan sobre la imaginación; la mujer las recuerda al encontrarse sola, las acaricia mentalmente, y cede a su influjo poderoso. Ateúan la vanidad, despiertan la abnegación, recompensan la fidelidad. Los hechos, en cambio, cuando no van acompañados por palabras adecuadas, se olvidan pronto, y proporcionan escaso placer. Una extraña, q' al pasar agrade, puede merecer una demostración de amor. Así, el instinto de la mujer desea palabras, porque las palabras son la expresión del pensamiento, y es lógico, que si el pensamiento de amor existe, las palabras lo expresarán. El hombre ideal no es nunca frío. Es siempre apasionado y tierno al mismo tiempo. No tiene costumbres fastidiosas ni manías ridículas. No es tímido ni nervioso, y, sobre todo, no es grosero ni mal educado. Y cuando además es simpático, aparte de ser esforzado, y sabe que palabras debe emplear con ella..... entonces le hace comprender lo que es la única divina felicidad que en la tierra puede encontrarse.

Mancha de grasa en los tejidos

Las manchas de grasa en los tejidos teñido con los colores sólidos pueden ser quitadas cubriéndolas con jabón blando y lavándolas con agua tibia. La mancha tratada con bencina en los colores claros deja siempre una señal circular; por este motivo es mucho mejor usar el éter sulfúrico rectificado, el cual quita la mancha sin, dejar ningún rastro.

Limpieza de las alfombras

Las alfombras se barren primeramente, para quitarles el polvo, y al cabo de una hora se vuelven a barrer con la escoba ligeramente humedecida. Así se aclaran los colores y tienen mejor aspecto.

Para dar brillo a los muebles

Para dar brillo a los muebles es muy buena una mezcla compuesta de dos partes de aceite de ricino y una de vinagre. Se aplica con un trozo de franela y se pulimenta con un paño. Esto procedimiento conserva muy bien los muebles y les da un brillo muy duradero.

PROPAGANDA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Si su niño no está vacunado, recuerde Ud.:

QUE está en grave peligro de contraer la viruela;
QUE la viruela con frecuencia mata;
QUE con frecuencia deja ciegos a los niños;
QUE cuando menos produce cicatrices repugnantes;
QUE para estos males hay un remedio muy sencillo: LA VACUNA.
QUE esta es el único medio seguro de evitar la viruela;
QUE la vacuna es completamente inofensiva, cuando es bien hecha;
QUE la vacuna de brazo a brazo es peligrosa porque puede trasmitir la Sífilis;
QUE por lo mismo, siempre debe vacunarse con linfa de ternera!
QUE todo niño debe ser vacunado en los dos primeros meses de la vida, y
QUE no tiene usted derecho a sacar a su niño por primera vez a la calle, si antes no lo ha hecho vacunar.

Y si su familia está ya vacunada es conveniente que recuerde:

QUE la vacuna no protege por toda la vida contra la viruela;
QUE su acción benéfica se agota con el tiempo;
QUE por lo mismo, debe usted hacer revacunar a su familia cada cinco años:
QUE no hay que esperar a este plazo cuando hay epidemia viruela, cuando las personas se han expuesto o van a exponerse al contagio;
QUE cuando se da un caso de viruela en una casa o en una vecindad, todos los que allí viven deben revacunarse sin tardanza;
QUE es mentira que en tales condiciones la vacuna sea peligrosa, y
QUE la ley obliga a los padres, bajo penas severas a vacunar y revacunar periódicamente a toda su familia.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

ARCHIVO LEGISLATIVO

Una Entrevista con el Famoso Poeta Hindú Rabindranath Tagore

(Envío de nuestro colaborador S. Rodríguez Canizales)

Yo he tenido la suerte de encontrar en este turbulento Nueva York un hombre que se ha «encaprichado» en hacerme triunfar. Se llama Charles D. Hurrey. Es Secretario General de la Asociación Cristiana de Jóvenes. El me encuentra la manera de que todas las puertas se abran, fácil y gentilmente.

—«Tengo deseos de saludar al Poeta Máximo de la India»—le dije.

Enseguida me respondió:

—Me parece muy bien. El secretario es amigo nuestro.

Escribio una tarjeta al Secretario de Tagore, que se llama E. Arian Williams, y lo demás marchó como en tobogán.

Noviembre, 27.—Hace un frío intenso. A las doce del día llegamos a Park Avenue, la aristocrática Avenida, que derrotó ya, a la muy comercial Quinta Avenida. El poeta vive en un lujoso departamento, que está allá donde las nubes se tutean con antenas de los radios. No le tiene miedo el poeta al Nº 13. Vive en él. Un admirador le dejó su asiática mansión, para que el poeta la disfrutara mientras estuviera en Nueva York. Yo suponía que estaría el poeta leyendo, a solas, algún libro exótico. Sin embargo, apenas llegado, veo muchos sobretodos, muchos sombreros, un fotógrafo, tres secretarios, y más movimiento del sospechado.

—Esto va mal,—dije;—somos muchos niños para un trompo.

En una salita nos piden que esperemos unos minutos. Yo no pude quedarme sentado. Me paré y me puse a mirar el salón donde estaba el poeta. Tagore está sentado: su silla está sobre una tarima. Un escultor a su lado, lo está «plasmando» en arcilla. Yo sólo puedo ver al poeta, de espaldas. Al verlo evoco una figura para mi familiar y respetable: la de don Cándido Mouegal, viejo periodista melense. A la izquierda dél poeta hay un chino auténtico. Nos dijo el secretario que nos atendía, que era un alto personaje de Oriente. Hablaba de finanzas, de problemas internacionales, de la Rusia, del Gandhi. Este chino vestía una blusita de seda obscura y un pollerín, también de seda, más claro. Le busqué la trenza y no se la pude ver; por suerte debajo de las sedas, llevaba ropa humana.

El chino,—vanidoso había sido,—se hizo sacar seis poses junto al poeta Tagore, ya estaba harto de tanto posar. El escultor no le pierde la vista. Sigue agregando arcilla, arañando la cabeza del busto, mirando al poeta con la atención conque veinte años años atrás, sin duda miraba a su novia. El poeta aprieta un libro entre las manos. Sin duda quisiera verse libre de las miradas del escultor y de las preguntas del chino de pómulos salientes, de estatura baja y de pollerín verde. Allá cuando ya nuestra paciencia estaba por estallar, el chino se despidió. Avanzamos nosotros. Me acompaña el Dr. José A. Reyes, abogado peruano. Yo todavía no sé hablar inglés. Me parece que no lo sabré jamás.

El Secretario nos presenta. Cuando el poeta supo ró con simpatía. El ama más al Maestro que lleva dentro del corazón que al Poeta que lleva dentro del alma. Sin duda se dijo:

—Este visitante sudamericano es un soldado del ejército glorioso del cual yo soy general.

Mientras el Dr. Reyes le habla de diversos tópicos, yo me entretengo en mirarlo. Los ojos son los únicos «poliglotas» del Universo... Comparado con sus secretarios hindúes,—casi negros,—Tagore es de una blancura alabastrina. Su barba no es tan poblada como uno se imagina viendo sus retratos. Habla con una voz muy queda, pausadamente. Tiene una voz muy dulce, casi femenina. Como comprendemos que allí no hay que malgastar el tiempo, le pedimos si quiere enviar un saludo a los niños del Uruguay. Complacido accedió, escribiendo lo siguiente:

«*I send through me the greeting of comradeship of the school children of Santiniketan to the school children el Uruguay.—Rabindranath Tagore, Nov. 27, 1930*».

Después permitió que nos retratáramos con él. El Dr. Reyes le dice en inglés algunas frases de admiración.

Luego le habla de su estada en la Argentina. El poeta se expresa con cariño de la patria de Sarmiento. Dijo que su enfermedad no le permitió llegar al Perú, como eran sus deseos. Le preguntó qué escribía actualmente.

—Nada,—respondió.—Ahora, sólo leo... En estos días, sin embargo, aparecerá un libro mío titulado «La Religión del Hombre». Están allí las conferencias que dicté en la Universidad de Oxford.

Es de suponerse que será un libro valioso, como todo lo de Tagore. Nos dijo que el 27 de diciembre se va para Canadá y de allí para la India. Se siente enfermo y quiere descansar. No queriendo abusar de la gentileza del poeta, nos despedimos de él. Mi acompañante le dijo en inglés una frase oportuna. Yo no quise ser desatento y en correcto castellano, le dije:

—Es para mí un gran honor el poder estrechar la mano de uno de los grandes poetas de la Tierra.

Tagore, claro, no entendió ni una palabra; sin embargo, sospechó que aquella frase decía lo que debía decir, y sonrió. Para qué existirían tantos idiomas en el mundo? En fin, salgamos. El Secretario principal nos acompaña. Nos informa que Tagore cumplirá 70 años el 6 de mayo de 1931. Le preguntamos por su célebre Universidad. Este Secretario es Rector de Visvabharati International University. —Santinketan. India. Nos habla con mucho cariño de do «Visa Bharati». La Universidad de Rabindranath Tagore.

De él saco yo, estos datos: R. Tagore es hoy día el hombre más grande de la India. En América es conocido como poeta y filósofo; pero él también es educador y economista. Lo comprueba el hecho de haber fundado esta Universidad en Bengala. Fundó esta Institución hace treinta años con una elemental escuela donde él tomó a su cargo a los maestros para indicarles su método. Esta prueba fué creciendo hasta ser uno de los principales centros educacionales de la India. Está en Santinketan (Casa de paz) a cien millas al oesté de Calcuta. Tiene 300 estudiantes. Es coeducacional en todos los departamentos, existiendo a este res-

Pasa a la 5a pág col 1a.

El deber próximo

por Carlos Wagner

El deber sencillo es también el deber próximo. Una debilidad muy común impide a bastantes gentes hallar interés en lo que está inmediatamente a su lado; no le ven más que en su parte mezquina. Lo lejano, por el contrario, les atrae y encanta.

Así se gasta inútilmente una suma fabulosa de buena voluntad. Nos apasionamos por la humanidad, por el bien público, por las lejanas desgracias, caminando a través de la vida con los ojos fijos en objetos maravillosos que nos cautivan allá lejos, en los confines del horizonte, mientras que vamos pisando a los transeuntes o empujándolos sin notar su presencia.

¡Singular debilidad que nos impide ver a los que están a nuestro lado! Algunos han leído mucho, han hecho largos viajes, pero no conocen a sus conciudadanos, grandes o pequeños; viven gracias al concurso de una cantidad de seres cuya suerte sigue siéndoles indiferente. ¡Ni los que les informan, les instruyen, les gobiernan: ni los que les sirven, les proveen, les alimentan, han llamado jamás su atención.

Jamás se les ha ocurrido que haya ingratitud o improvisión en no conocer a sus obreros, a sus criados, a los pocos seres, en fin, que tienen con nosotros relaciones sociales indispensables.

Otros van bastante más lejos. Para ciertas mujeres su marido es desconocido, y recíprocamente. Hay padres que no conocen a sus hijos. Su desarrollo, sus pensamientos, los peligros que corren, las esperanzas que alimentan son para ellos un libro cerrado. Bastantes hijos no conocen a sus padres; jamás han sospechado sus padres sus penas, sus luchas ni se han penetrado de sus intereses. Y no hablo de los hogares desavenidos, de esos tristes medios en que todas las relaciones están falseadas, sino de honradas familias compuestas de buenas gentes.

Es sólo que toda esta gente está muy absorta. Todos tienen en otra parte su interés, q' les roba todo el tiempo. El deber lejano, muy atractivo, no digo que no, les reclama por entero y no tienen conciencia del deber próximo.

Temo que su esfuerzo resulte perdido. La base de operaciones de todos es el campo de su deber inmediato. Descuidadlo, y todo lo que emprendáis lejos resultará comprometido.

Sed, por tanto, primero de vuestro país, de vuestra ciudad, de vuestra casa, de vuestra iglesia, de vuestro taller, y, si es posible, partid de aquí para ir más allá; esta es la marcha sencilla y natural.

Maestranzas de noche

por Pablo Neruda

Fierro negro que duerme, fierro negro que gime
por cada poro un grito de desconsolación.
Las cenizas ardidas sobre la tierra triste.....
Los caídos en que el bronce derritió su dolor....

Cada máquina tiene una pupila abierta
para mirarme a mí.

Y el grito se me crispa como un nervio enroscado
o como cuerda rota de violín.

En las paredes cuelgan las interrogaciones,
florece en las bigornias el alma de los bronces,
y hay un temblor de pasos en los cuartos desiertos.

Y entre la noche negra, desesperadas, corren
y sollozan las almas de los obreros muertos.....

Cómo se aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero si puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, letrina, tápela herméticamente Si es un canal de techo deságuelo y nivélelo bien. S es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer

El Banco Agrícola . . . . . .

Viene de la 1a pág

El Salvador contaba anteriormente con la producción del añil, que se colocaba en Europa a precios halagadores, por su calidad superior y la firmeza de los tintes que se obtenían pero vino la química alemana y dió en tierra con aquella fuente de riqueza q' se creía inagotable, produciendo tintes si no superiores, cuando menos iguales a los producidos por el añil que aquí se cultivaba. Abandonados los obrajes y el cultivo de dicha planta, vinieron en reemplazo las siembras en gran escala del café, que por algún tiempo logró alcanzar precios fantásticos, manteniendo al país en un estado de bonanza que no dió lugar a pensar en otros ensayos de cultivos, que en un momento dado, hubieran podido reemplazar con ventaja al del cafe.

Y los caficultores acostumbrados al boato y a la ostentación que podían satisfacer con el producto de sus cosechas, jamás se detuvieron a recapacitar que con el tiempo, podría sobrevenir una depreciación perjudicial para la economía del país; ni tuvieron la precaución de sanear poco a poco sus propiedades, para liberarlas del crédito judaico a que los compelió su imprevisión, libertándose de las condiciones aniquiladoras exigidas por los q' se dedican entre nosotros, a prestar dinero a interés.

Casi sin transición ninguna, el precio del café llegó a menos de la mitad del valor a que había estado cotizándose, cantidad con la cual era imposible cubrir los gastos de cultivo del grano y su recolección; habiéndose estabilizado un precio standard al cual está sujeta la producción, gracias a las maniobras a que han recurrido siempre los que se dedican a habilitar café o comprarlo en nuestra plaza, para exportarlo por su cuenta a los mercados de fuera, en donde ha estado alcanzando un precio que no se compadece con el que la usura fija aquí a nuestro café.

Para remediar un pooo el quebranto que ha sufrido la agricultura con la baja del precioso grano, se han venido haciendo desde el año pasado, estudios especiales para la fundación de un Banco, cuyo fin principal sea facilitar a un módico interés y a largos plazos, las cantidades que los agricultores vayan necesitando para intensificar sus cultivos y el ensayo de otros nuevos, que a la vez que promuevan una saludable reacción en las masas campesinas, al darles nuevas oportunidades para trabajar, establezcan otras fuentes de riqueza que vayan a sumarse a las escasas con que hoy contamos; aumentándose proporcionalmente los impuestos, en un constante afán de mejorar el estado de abandono en que hoy se encuentra la fuente más activa y efectiva de la riqueza nacional.

Los fines que persigue esa nueva institución de crédito no pueden ser más loables y dignos de nuestro aplauso, [illegible] las bases en que descansa el organismo bancario, no son [illegible] tro juicio los más indicados por la razón y la justicia [illegible] mos de acuerdo tampoco con el personal que se [illegible] darle vida y movimiento al nuevo Banco, ni [illegible] parece el más a propósito para poder esperar [illegible] sultados que aprovechen a la generalidad [illegible] genes del proyecto, se ha visto el afán [illegible] los interesados movieron todos los reso[illegible] controlar una institución que a nuestr[illegible] mendarse a personas ajenas a los me[illegible] ya que su alejamiento de esas activi[illegible] la imparcialidad de sus gestiones.

La fundación del citado Banco [illegible] por la administración anterior, q[illegible] da por el empeño insinuante de lo[illegible] ro ello no quiere decir que por es[illegible] no esté obligado a mantener en [illegible] bilidad, a personas que hasta [illegible] más que el mal disimulado int[illegible] la serie de intrigas desplegad[illegible] en ese sentido, creemos de n[illegible] del Ingeniero Araujo, estud[illegible] habría de sujetarse ese org[illegible] él habrán de derivarse y s[illegible] nombradas para su mane[illegible] rales.

Si no es su[illegible]
remítanos [illegible]
Nombre (cla[illegible]
Dirección([illegible]
Ciudad [illegible]
La su[illegible]
capit[illegible]
A [illegible]

ARCHIVO LEGISLATIVO

DIARREAS, EMPACHOS Y VOMITOS

Se curan tomando papeles de

AMIBIASA

La medicina para niños y grandes.

Búsquela en toda farmacia.

DEPOSITO: FARMACIA GUSTAVE.
San Miguel.

Alfredo Cáceres profesor de la Escuela de Artes Gráficas

El joven pintor dará dibujo infantil

Luis Alfredo el inquieto pintor salvadoreño ha sido nombrado recientemente profesor de dibujo infantil en la Escuela de Artes Gráficas. El acuerdo dice así:

«Palacio Nacional:—San Salvador, 21 de marzo de 1931.

A propuesta del señor Director respectivo, el Poder Ejecutivo ACUERDA: nombrar a don Luis Alfredo Cáceres, Profesor de Dibujo infantil de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, en sustitución de la señorita María Fernández, que se retira del empleo. El nombrado devengará el sueldo de su antecesora, desde el día que tome posesión del referido cargo; aplicándose la erogación correspondiente al No. 14 del artículo 23 del Presupuesto vigente. —Comuníquese.

(Rubricado por el señor Presidente).—El Subsecretario de Fomento,—*Acosta*».

Nos parece muy acertada esa designación. Cáceres es artista y además tiene el afán de divulgar su arte mucho. Ganará la Escuela de Artes con haber llevado ese elemento a sus aulas.

Don Francisco Morataya, en la Administración de Rentas de Santa Tecla

Va en lugar de Héctor Manuel Palomo

Se ha publicado en el órgano oficial el acuerdo siguiente:

Palacio Nacional—San Salva- 21 de marzo de 1931.—El Ejecutivo ACUERDA: Administrador de Ren mento de La Li- ncisco Mora- del doctor El nom- ianza d' ribunal ozará ndien ome uní- or

COOPERATIVA "PFAFF", SERIE "B"

Participamos a los accionistas de la serie «B», que ayer fué corrido el 7º sorteo, ante los testigos doña Concha de Imery, señoritas Concha Barriere, Rosa Amelia Argueta y don Alfonso Canessa Barrios, habiendo resultado favorecida por la suerte, la Acción Nº 51, de la señorita MERCEDES O. VELES, residente en SAN VICENTE, a quien se le ha entregado ya la máquina Nº 2446096 para COSER (hacia adelante y hacia atrás), BORDAR y SURCIR, valorada en DOSCIENTOS VEINTIOCHO COLONES, y por la cual sólo había pagado NOVENTA Y NUEVE COLONES.

El 8º sorteo de esta serie, ha sido señalado para el lunes 13 de Abril, y de nuevo invitamos a nuestros favorecedores se sirvan acudir a presenciarlo, ya sea personalmente o por medio de recomendado.

SERIE «C». Todavía quedan unas pocas acciones de esta serie, la que consta únicamente de 60 socios, por lo cual se aumentan las probabilidades de obtener una espléndida máquina «PFAFF», por mucho menos de su precio.

Repuestos, Utiles y Accesorios "PFAFF", siempre en existencia.

Visite nuestra Exposición: Calle Arce Nº 33. San Salvador.

ROBERTO GEISSMANN.

Unico Depósito «PFAFF» en El Salvador.

Marzo 17 de 1931. Int.

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA

Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA

Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI

Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ

Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca. Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

ABONA INTERESES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO: COLONES, ORO AMERICANO ACUÑADO O GIROS SOBRE ESTADOS UNIDOS, UN AÑO 5 0/0 ANUAL. SEIS MESES 4½0/0 ANUAL

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobro por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. v.md.

INFORMACIONES COMERCIALES,

industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.

La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.

dint. li. n. o.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
an F. Solórzano
. Refugio Rodríguez

y comenzamos nuestra lista os con 4 nombres. Luego, enden, seguiremos, sin icando una gran lista. famos de perder dinero, e 2 años.

Habla el Dr. Manuel Alférez

Con motivo de la publicación en este Diario, de un dato suministrado por la Corte Suprema de Justicia, al Honorable Congreso Nacional, el doctor Alférez, nos ha remitido copia del escrito que dice:

«Honorable Corte Suprema de Justicia:

Manuel Alférez, de treinta y siete años de edad, Abogado, de este domicilio, respetuosamente vengo a referirme a la denuncia que presentó la señorita IGNACIA PINEDA a esta Honorable Corte. quejándose de que el diecisiete de junio de mil novecientos veintinueve ante mis oficios, el Dr. Luis Araujo por sí y en nombre de su madre y hermanos, le vendió una propiedad, habiéndose expresado en el instrumento que la venta se hacía libre de gravamen, pero conteniendo además una cláusula de que si algún gravamen aparecía, sería cancelado antes de seis meses de la fecha del contrato.

Efectivamente, la venta expresada se hizo, pero fue el resultado del convenio de los contratantes, no habiendo yo agregado ni quitado una sola palabra de lo pactado; sólo me correspondía recibir las declaraciones expresas de los parecientes y consignarlas por escrito. Y por el contrario, antes de firmar dicho convenio, he preguntado a la señorita PINEDA, despues de leerle cuidadesamente el instrumento, con claridad sin ningún embozo, si así era lo convenido y si lo ratificaba, contestándome que sí, y firmándolo a continuación. Mi proceder en esa oportunidad fue cuidadoso y correcto, y a eso se limitó mi intervención.

Manifestó también en su denuncia la señorita Pineda que con posterioridad al otorgamiento de la escritura de venta, resultó un gravamen sobre la cosa vendida, de dos mil trecientos colones. Tal aseveración carece de fundamento, pues según aparece de la certificación extendida por el señor Registrador de la Propiedad, que presento para que se agregue, tal gravamen estaba cancelado con fecha veintidós de junio de mil novecientos veintiocho, y la venta, como dejo expresado, se verificó el diecisiete de julio de mil novecientos veintinueve.

Como puede verse, la quejosa señorita Pineda no ha sufrido lesión en sus intereses, y mucho menos por mi intervención, siendo la denuncia presentaea, a todas luces calumniosa e injusta.

A fin de que una resolución definitiva ponga término a esa calumniosa denuncia que lesiona fuertemente mi reputación profesional, pido muy respetuosamente al Honorable Tribunal Supremo de Justicia, pase los autos al Juzgado que tenga a bien, para su tramitación.

San Salvador, veintitrés de marzo de mil novecientos treinta y uno.

Manuel Alférez.

La Vida en Provincias

De Ilobasco

Marzo.—Este vecindario está que brinca de contento con que hayan volado al señor Lacayo de Gobernador, quien estuvo sostenido en contra de la voluntad de todo el Departamento, como muy bien fué manifestado por los sensuntepecanos a raíz de su nombramiento en un día aciago hace cuatro años. El doctor Romero Bosque ofreció quitarlo, pero se asió duro y este Departamento tuvo que estar soportando el yugo de ese funcionario que no hizo nada, ni bulto, si no fuera manifestar sus malos sentimientos.

Ayer fué inaugurado el establecimiento de la fábrica de hielo, descascaradora de arroz, beneficio de café, etc., en la villa de Tejutepeque, de éste distrito, a siete kliómetros de esta ciudad. Los propietarios señores Ferrer & Covelo hicieron derroche de cortesía atendiendo a los numerosos invitados que asistieron de varias partes de la República.

Buena impresión ha causado en este vecindario los elogios que uno de los simpáticos redactores de PATRIA le echa a los muñecos de Ilobasco; y, hay razón, pues se producen verdaderas obras de arte sin que merezca atención de los llamados a preocuparse por el adelanto del pueblo. Ya bien pueden mandar al extranjero a un holgazán, sin más ejecutorias que ser hijo de rico, a que vaya aprender a parrandear y no a un humilde obrero del barro que traería una industria que enalteciera el nombre de la República. Ilobasco espera algo de su don Arturo.

Ya se susurran varias candidaturas para Alcaldes en el próximo bienio: don Antonio Jerez, don Rodrigo Henríquez, el doctor don Francisco Norberto Aguilar y don Marcelino F. Herrera, personas todas de ejecutorias que los hace merecedores del puesto a que los quiere llevar el cariño de sus conciudadanos. Cualquiera de ellos es una esperanza para esta población y el progreso no se detendrá.

Las marimbas en otras partes de la República dan conciertos públicos para dar a conocer el estado de adelanto que han alcanzado, solo esta de don Lolito le está haciendo competencia a los diputados mudos.

Vino de San Salvador doña Rosita A. de Torres adonde había ido en busca de salud. Nos alegramos de su retorno.

La asistencia a las escuelas oficiales deja mucho que desear.

Un cantón de esta jurisdicción está lleno de viruela y el Vacunador? Sin duda solo espera el último para tirar su recibo sin trabajar.

El anuncio es la base del exito en los negocios

Lea Ud. que le interesa

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por persona.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

A primera vista parece que el anuncio representa un recargo tremendo para el comercio que lo paga. Pero no es así.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional americana.

Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero *deja de ganar ciento*.

Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Con esto, los americanos, no hacen más que aplicar la medicina *a tiempo*.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º —Es repugnante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º—La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º—estómago para realizar una buena digestión.

Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.

7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED

ARCHIVO LEGISLATIVO

UNA ENTREVISTA .....
Viene de 3a pág

pecto, gran respeto en la India. Han sido eliminadas todas las castas, religiones y clases. Sin embargo, se desenvuelve en los estudiantes el hábito a la meditación y se les enseña a rezar al gran Sér Supremo. *La escuela* tiene 150 niños, de 6 a 16 años. El método de educación es extensivo. Los numerosos problemas económicos y de salud, sirven mucho para material de estudio. *El Colegio* tiene 80 alumnos. No hay facilidades para aceptar más. El internacional aspecto del Colegio ha sido resuelto por la práctica de traer Maestros del Oeste a tomar parte en la Enseñanza. América, Inglaterra, Hungría, Japón y China están ahora representados en la Facultad, incluyendo también a la India. En el departamento de mujeres hay 60 que se dedican a arte y música. Todas reciben instrucción en ciencia doméstica y en «Homenursing». Solo un cinco por ciento llegan a ser literatas en la India, [En otros países sólo el cinco por ciento son las que no llegan a tener veleidades literarias].

El poeta ha compuesto la música, así como la letra de dos mil quinientos cantos bengalíes. [Qué grandeza humana, si cada Escuela del mundo tuviera un Tagore al frente!]

El Instituto de Reconstrucción Rural. — Tagore tiene un hijo llamado Rathindra Nat. Este es ingeniero agrónomo. Estudio aquí, en Estados Unidos, en Illionis. Este otro Tagore es el leader de este Instituto. La cabeza está en Sriniketan [Casa de Belleza], un pequeño villorio cerca de Santiniketan. Allí se enseña a ayudarse a si mismo. Allí se enseña, en forma experimental, a los habitantes, los métodos modernos de la Agricultura. Las cooperativas están organizadas; las escuelas nocturnas establecidas; una biblioteca ambulante, de libros de ciencia, es mantenida. El banco de facilidades a los trabajadores de 220 villas.

El problema de la salud es problema serio en la India. Los trabajadores del instituto han conseguido rebajar del 60 al 20 por ciento los casos de malaria. Un dispensario que mantiene, atiende a 6,000 pacientes por año. Los visitantes no se muestran avaros en sus juicios. He aquí lo que dice el Dr. H. Kilpatric, profesor de Teacher College, de Columbia University: «Santinketan es la más importante, si no la única institución educacional de la India, en donde se construye el aspecto dinámico de la histórica cultura hindú. Eminentemente hindú de corazón, recibe con agrado la verdad y la belleza de donde quiera que venga, y tiende a dirigir a la India de manera firme hacia nuevos y mejores horizontes».

El Obispo Frederick B. Fisher, se expresa así:

«Es única, entre las instituciones educacionales del mundo. Esta es una Universidad con distinto propósito y distinta política. Está saturada de la filosofía oriental y del nuevo método científico occidental. La concesión de diplomas profesionales toma un lugar secundario, mientras tanto que el desarrollo del carácter, de la iniciativa y de la cultura, es el principal sin que persigue y al cual se le presenta mayor énfasis. La personalidad gigantesca de Tagore y su experiencia en materia de educación, hacen de Santiniketan, el centro de cultura del moderno Renacimiento de la India».

«La Estrella de Panamá».

La Revista Universitaria

Tuvimos el gusto de recibir la visita de nuestro buen amigo, el Licenciado don Adolfo Pérez Menéndez, nombrado director de la REVISTA UNIVERSITARIA, que será órgano de la Universidad de Guatemala. El Director de dicha publicación, que según entendemos ya está en prensa, no puede estar animado de mejores esperanzas, y conste que además, Pérez Menéndez es hombre capaz y bien preparado para hacer una obra de positiva cultura.

Hace tiempo que se nota la falta de una publicación de esta índole en Guatemala, y debemos hacer constar que en muchas ocasiones se ha tratado de ello en los círculos intelectuales, sin que se hubiera podido llegar a una compactación de medios y de esfuerzos para llevar a término la obra deseada. La Univeroidad ha patrocinado la idea, y la Revista Universitaria tiene que ser un refugio seguro para todos los intelectuales, es decir, para los intelectuales que escriben, ya que bemos de prescindir en estos momentos de los que no escriben. Y no se tome a paradoja la expresión, porque nos sobran elementos que pudieran y debieran dar su contribución intelectual, pero que por pereza o por cualquier otra causa, prefieren mantenerse encerrados dentro de «su torre de malfil», sin duda para no correr los riesgos de la crítica.

El doctor Pérez Menéndez nos hacía ver que es necesario que todos los que se interesan sinceramente por la cultura del país, deben darle su apoyo moral y material a la Revista Universitaria. Estamos de completo acuerdo con él, y esperamos que la publicación de referencia, no sólo sabra cumplir la misión que le ha sido encomendada, sino que tendrá larga y próspera vida merced a esa protección que le darán los ciudadanos comprensivos.

Es tiempo de que se haga conocer al país en este sentido. La verdad es que alardeamos mucho con la «riqueza incalculable de nuestro suelo» y otros lugares comunes por el estilo de este; pero que no hacemos mayores esfuerzos por dár a conocer los valores espirituales o científicos que se manifiesten en nuestro elemento humano. Lo del suelo será un don de la naturaleza; pero el trabajo literario o el estudio científico, son resultado del esfuerzo propio. Y esto es lo más apreciable, ya que de nada sirven todas esas riquezas latentes si no se saben aprovechar.

Hemos estado durante algunos años, inundados de revistas de valor más o menos duduso, que en resúmen, no han prestado colaboración alguna a la cultura nacional. Es penoso decirlo, pero esta es la verdad. Y siempre se ha proclamado la necesidad de mantener un órgano serio, una revista que pueda llegar a tener nombre más allá de nuestras fronteras, y que sea no sólo un exponente de la capacidad intelectual de los guatemaltecos, sino un medio de comunicación con los demás intelectuales que piensan y escriben en castellano.

Deseamos sinceramente a la Universidad un verdadero éxito con su revista, y ojalá que el doctor Pérez Menéndez encuentre toda la cooperación y colaboración que ha menester para salir adelante con su hermosa empresa, y que no le resulte como suele suceder, que a últimas hora se deje sobre sus hombros todo el peso del trabajo material y toda la responsabilidad consiguiente.

(Editorial de «El Tiempo».)

ESTA NOCHE .....
Viene de la 1a pág

ven normalista, entusiasta decidido por la difusión de la cultura popular, quien se ha comprometido a mantener un cursillo de ciencias naturales al alcance de todas las mentes, y, en especial, de la de los niños.

Como una iniciación, discertará en la trasmisión de esta noche sobre algo que él llama la "metamorfosis de la rana".

Próximamente la misma estación ofrecerá un concierto vocal e instrumental todo a cargo de los alumnos de la Academia de Música «Santa Cecilia» que con tanto acierto dirige en esta capital el maestro Adriano La Rosa. Oportunamente publicaremos el programa de dicha audición.

Diversiones para hoy

PRINCIPAL

A las 6 p. m. Extraespecial, «Las Tristezas de Satán,» Sonora, musicada, con titulos en Español. A las 8 30. p. m. Extraordinaria «Amor Audaz», totalmente hablada en español.

COLON

Tres tandas especiales 5. 45. p. m. «Su padre dijo No», con Mary Brian 7. 30 p. m. «Salvando Almas, con Viola Dana. 9 15. p. m. «Los Cosacos, con John Gilbert y Rencé Adore.

JUAN PATUZZO
Calla Delgado No 52 - Tel. 6-0-7
Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.
Prensas de Imprenta Motores en general

Continúa luchando el General Sandino

Se teme que el heroico caudillo ataque Matagalpa

Otras noticias del frente nicaragüense

Managua, marzo.—La prensa diaria informa que en Jinotega se teme de un momento a otro un ataque de Sandino, sabiendo que varios grupos del guerrillero que operan por esa zona, están en actividad en la montaña, tramando algo grave. Al notario Victor Noguera, que reside en aquella población, le fué encontrada correspondencia de Sandino. En el cateo que se efectúo en su casa de habitación se halló además, un recibo a favor de su hijo Salvado, por su cuota como miembro del club anarquista. Se teme también que en acción conjunta sea atacada Matagalpa o poblaciones vecinas.

Huyen a Managua

El general Camilo López Irías, salió de esta capital a Chóluteca, por la vía terrestre, con el objeto de encontrarse, en aquella localidad con su esposa, quien acompañada de sus hijos viene a Managua, huyendo del sandinismo que amenaza constantemente a Somoto.

Temor de los extranjeros

Comunican de Matagalpa que los miembros de la colonia extranjerate residen allá colonia q' en su mayoría está formada por norteamericanos e ingleses, se reunieron con el objeto de discutir qué actitud asumirán cuando se retiren los marinos yanquis de Nicaragua.

Un marino herido

En el comando de la guardia nacional se dieron los siguientes informes a la prensa: el teniente Kessler G. N. jefe de una patrulla de guardias nacionales en el departamento de Chontales tuvo un encuentro con los sandinistas en El Portillo, lugar que queda en las cercanías de Comoapa. Los rebeldes iban bajo el mando de Margarito Valle y Cosme Tinoco. En el entro resultó herido en el brazo izquierdo el teniente Kessler.

Se ha logrado dominar el tifo en México

7o. Congreso Científico Americano

CURSOS DE VERANO

México, 26 de marzo.—El departamento de Salubridad Pública, declaró a la prensa que la epidemia del tifo que en días pasados adquirió carácteres alarmantes de mortalidad, ha sido dominada por diversos y enérgicos medios, registrando actualmente tendencia a estancarse definitivamente.

* Del 5 al 19 de febrero del año 1932, reuniráse en esta capital el séptimo Congreso Científico Americano. Esta virtud la comisión encargada de organizarlo está haciendo toda actividad de preparativos necesarios; espérase que elementos de valía intelectual de los diversos países hispanoamericanos, prestaría su contingente a esta magna Asamblea científica.

* La Dirección de la Escuela de Verano ha recibido 1.500 solicitudes de estudiantes norteamericanos para venir a esta capital con objeto de concurrir a los próximos cursos de verano. Solicitudes estan siendo estudiadas, y entre ellas haráse minuciosa selección. — *Información Revista Telegráfica Mexicana.*

Señores Agentes de PATRIA
EN TODA LA REPUBLICA

Suplicámosles suspender la suscripción del periódico a todos aquellos que tengan recibos atrasados.

Al mismo tiempo les rogamos enviarnos la lista de morosos para su publicación.

La Administrac ón.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

El arreglo de la situación económica no es únicamente asunto de los poderes públicos. Las esperanzas que se cifran en una pronta negociación que permita saldar las obligaciones pendientes del Fisco, resultarán fallidas si en la reorganización de los negocios y de las actividades, no se procede con mayor cautela y con mejor espíritu de previsión. — "Nuestro Diario", Guatemala.

Cargos Inexactos

Aclaración necesaria

PATRIA ha recibido, de persona apreciada y de consideración, que ampara la responsabilidad del periódico, la siguiente comunicación que ahora publicamos:

"En el número 874, de ayer, se reproduce una publicación del "Diario de Santa Ana", en que se afirma, entre otras cosas, que "En el gobierno anterior, hubo contrabandos escandalosos, como aquellos en que familiares del mandatario eran los principales favorecidos con la tolerancia oficial. La prensa independiente gritó quiénes eran los verdaderos culpables, pero no fué oída; y contrastó esa actitud hacia los contrabandistas de figura intocable, con el rigorismo empleado en los mismos días para una pobre mujer que la hicieron caminar a pié largas distancias, llevando en un brazo a una pequeña criatura y en el otro un miserable porrón de chicha....»

Como los cargos o imputaciones anotadas en el artículo de referencia se dirigen al anterior Gobernante, acaso con el propósito deliberado de echar sombras sobre su actuación administrativa, sus amigos exigimos del «Diario de Santa Ana» que diga, de modo expreso y terminante, quienes son los familiares del ex—Mandatario que eran favorecidos con la tolerancia oficial de contrabando de alcohol.

Mientras el mencionado Diario no diga, con sus nombres y apellidos, quienes son esos escandalosos contrabandistas familiares del ex-Gobernante, habremos de creer que esa imputación es gratuita y que los autores de ella no llevan más objeto que desvirtuar la acción del ex-Presidente de la República en la Administración que terminó el primero de marzo que corre.

Los perjudicados con la crónica publicada por «Diario de Santa Ana», que dicho sea de paso fué siempre adverso al ex-Presidente de la República, ven en ello nada más que la consecuencia de la indudable tendencia de aquel cotidiano.

Los dañados con la afirmación gratuita a que el periódico se refiere, piensan que tienen franca la acción criminal a que dan lugar nuestras leyes penales. Si el autor o autores del grave cargo atribuido al Gobernante cuyas funciones recientemente han terminado, no explican su afirmación, creemos que es llegado el caso de aclararlo por medio de la actuación judicial.

(Hay firma responsable).

CABLES CONDENSADOS

Stambul, marzo 25—El Presidente publicó un manifiesto anunciando la reorganización del gobierno conforme a las ideas fascistas, considerando a Mussolini como modelo del partido popular de Kemal, el cual incorporará a los jóvenes, especialmente los estudiantes con tendencias comunistas, en la sociedad turca y los organizaciones culturales apoyadas por el gobierno.

—

Madrid, 25—Santiago de Alba está procurando ocupar el puesto de Primer Ministro, con el deseo de presidir el nuevo gobierno liberal. El partido constitucionalista de Alba publicó un manifiesto diciendo que el Rey debe hacer uso de una vacación, mientras la Convención Constitucional decide si España debe ser República o Monarquía.

—

Londres, 25—Thomas Johnson, Subsecretario Parlamentario de Escocia, fué nombrado Jefe del Sello Privado, en sustitución de Vernon.

—

París, 25—El Comité de Aduanas de la Cámara, haciendo esfuerzos para ayudar a los cultivadores de hule y café de las colonias, ha elaborado un proyecto referente al impuesto de 0.13 céntimos por kilogramo de hule, y de 0.10 a 0.15 por cada kilogramo de café, según la clase. Por impuestos del hule han pagado cincuenta millones de francos las colonias. La suma en conexión con el café no ha sido determinada. La Cámara pondrá a votación dicho proyecto a fines de esta semana.

—

Washington, 25—El Ataché del Departamento de Comercio en Viena ha informado que la unión aduanal austro-alemana tiene efecto parcialmente desde el mes de enero de este años, y que estará en completa vigencia como en el mes de julio. Los derechos sobre varios artículos, particularmente de los monopolios del gobierno, seguirán obteniéndose después de que haga las ratificaciones correspondientes el gobierno.

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado integro.

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"

Lea Siempre en a 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u hortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, comúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayan cocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

NICOLAS TAMAYO
ABOGADO
Atiende asuntos civiles, criminales y administrativos. Cartulación esmerada. Honradez. Actividad.
1a. Avenida Norte Nº 22 Teléfono Nº 7-8-4
dmiv

Año III. | SAN SALVADOR, VIERNES 27 DE MARZO DE 1931 | No. 875

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración cont... por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dult

JUAN JIMENEZ AGUILAR
TENEDOR DE LIBROS TITULADO

Con 15 años de práctica en las Principales Casas de Comercio, se hace cargo de Contabilidades por horas, Inventarios, Retaceos, Impuestos sobre la Renta, Correspondencia del Exterior, Clases a domicilio, etc.

Llame al teléfono 1-4-0
6ts. dmiv

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN PLANES DE RENDEROS

Se vende, en buenas condiciones, una finca pintoresca, con hermosa casa, cultivada de café ubicada en PLANES DE RENDEROS, el mejor clima del departamento.

No sólo es de recreo. Da un magnífico rendimiento. Los interesados pueden entenderse con su propietario en la 5a. C. O. Nº 59 de esta capital.
u's. mivd

Spanish Lessons.. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me.. Do you want radio- telegraph training, look for me. Bar Barrientos 2. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y téngase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

dmv..

Anunciantes Morosos

Suplicamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

Manifiesto del Sr. Presidente.....

Viene de la 1a pág

chos está reconocido por la Constitución Política con las limitaciones que indico; y debiendo ser esa ley fundamental la norma de mis actos, no podré permitir, bajo ningún concepto, que se traspase la medida impuesta a la práctica de aquellos derechos.

Si tiende la propaganda a que me refiero al mejoramiento de las condiciones actuales del trabajo y a hacer más cómoda la vida de los obreros y campesinos, como se afirma para justificarla, invito a todos los que se interesan por estos problemas a exponer sus aspiraciones y puntos de vista en la forma comedida que las leyes establecen. Para este fin se organizó el Departamento Administrativo de Trabajo, en donde han de considerarse sin demora los asuntos de esta daturaleza. De procederse en distinta forma, se dará lugar a presumir, con sobrado motivo, que no se persiguen fines justos y razonables, sino que se trata sólo de disfrazar propósitos subversivos que deben reprimirse como corresponde.

Yo no puedo ser indiferente a la suerte de los trabajadores, que en su gran mayoría figuron en las filas del Partido que me elevó al Poder; y estoy lealmente empeñado en que tanto ellos, como los que desean de verdad su mejoramiento, lleguen a palpar muy pronto mi interés por todo cuanto signifique justicia para sus anhelos, dentro del régimen creado por la legislación patria.

Mi atención está dedicada, por ahora, a mejorar las condiciones económicas del país; hago todos los esfuerzos posibles para que las fuentes de producción rindan los mayores provechos; para resolver los problemas relacionados con la agricultura y la industria; para avivar el comercio, y, como natural resultado de esta labor, habrá ocupación para todos y no faltarán los medios para que el pueblo pueda llenar satisfactoriamente sus necesidades.

Pocos días hace que asumí el Mando Supremo, y aún cuando he debido ocuparme ante todo, por razones de orden, de orientar los servicios de la Administración conforme al plan que he adoptado, con vistas a disminuir los gastos públicos como las circunstancias lo exigen, he dirigido al mismo tiempo mis trabajos a resolver los asuntos vitales que interesan de preferencia a la nación, entre los que ocupa el primer lugar el relativo a las actividades de orden económico.

Expuestos así al juicio sereno de mis compatriotas los propósitos que me animan y la orientación de mis labores, pido a todos su ayuda para que puedan éstas realizarse sin mayores obstáculos. Esta obra requiere tiempo, atención constante y estudio cuidadoso; pero sobre todo, es indispensable que reine en el país la mayor tranquilidad y que haya en el ánimo de cada uno de mis conciudadanos plena confianza en los buenos intentos que abrigo y en los esfuerzos que hago para realizarlos.

Arturo Araujo.

Presidente Constitucional de la República.

(Tomado del «Diario Oficial» del 25 de este mes).

Dr. Ricardo Orellana V.
CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m.
5a. Av. Sur. Nº 27. Tel. 542. dmiv.

LA PESTE "BLANCA EN LIBERTAD"

Viene de la 1a pág

heróica mantenedora?

En completa libertad van por calles y caminos los apestados. Fíjese Ud., lector, en ese retrato de la miseria que, con un niño esquelético en los brazos, ronda a diario los mercados y vías céntricas de la capital. Vea a ese otro viejecito cetrino y barbado que pide limosna de puerta en puerta. ¿Se necesitará ser médico para asegurar que están tísicos perdidos? Oiga esa tos inmisericorde, vea ese aspecto general, note el brillo febril de las miradas....Tienen clavado un vampiro en cada pulmón.

Y de algunos cuerpos colegiados, ni hablemos. En la Penitenciaría Central, por ejemplo, hay más tuberculosos que reos sanos. Se contagian irremediablemente y a sabiendas. Otros ni creen en el contagio y en manera alguna tratan de evitarlo. Así se ha llegado a un pavoroso porcentaje de apestados, y ninguna medida se opone eficientemente a la marcha del flagelo, y se llena de visitantes el centro en los días permitidos.

¿Qué hacemos, lector, frente a semejante avance? ¿Hemos de quedarnos inactivos o gastándonos sólo en literatura de lamentaciones? ¿Es posible que así esté ya de atrofiado en nosotros el instinto de conservación? Piense algo, lector, y díganos su idea. Mande al diablo las preocupaciones de politiquería y otras zarandajas. No se ponga a esperarlo todo del Gobierno, lector. Ud., yo todos, tenemos obligación de hacer algo efectivo. Hagámoslo. Mire que están en libertad la «peste blanca» y todas las pestes. Empuñe Ud. su garrote y pongámonos a batallar!

j. c. r.

ESTUDIANTES.....

Viene de la 1a pág.

Quedamos siendo de Ud., Sr. Presidente, sus muy atentos y seguros servidores,

Luis A. Saldaña, Enrique R. Duarte, A. Cuenca, J. Maceda S., Miguel A. Magaña, G. Marroquín Castillo, J. R. Cristales, C. Cuenca, Joaquín E. Granillo.

Notas de duelo

Doña María Vela de Escobar

El miércoles, a las diez y media de la noche, dejó de existir en esta capital la apreciable señora doña María Vela de Escobar.

Enviamos nuestro pésame a sus deudos señores: Juan Pablo Escobar, Saúl y María Francisca Escobar, Antonio Vela, Gerardo Vela y familia, Absalón, Juan e Ignacia Vela, Florencio González E., Elvira González E., Concepción González E., Rafael Herrera y Sra. y Margarita v. de Miranda.

Don Matías E. Revelo

El 25 de este falleció a las dos de la tarde don Matías E. Revelo, caballero que gozaba de general consideración y aprecio entre el extenso círculo de sus relaciones por sus dotes de hombre honrado y trabajador.

Reciban nuestro pésame sus apesarados deudos señores: Josefa Aguirre de Revelo e hijos, Familia Revelo-Aguirre, Familia Rodríguez Soto, Recaredo Gallardo y fam., Paulino Cea Campo y fam.

Lo que hace el Gobierno

Fue aceptada la renuncia que interpuso el general Francisco E. Ponce del cargo de Director del Cuerpo de Bomberos.

Don Gustavo A. Ruiz fue nombrado cónsul de El Salvador en el Brasil, con residencia en Sao Paulo. El señor Ruiz ha desempeñado el consulado en Buenos Aires.

El doctor Juan Parada Torres ha sido nombrado Director del Hospital y Cementerio de Jucuapa.

A todos los empleados del Ministerio de Gobernación les fueron ratificado sus nombramientos.

Varios importantes empleados de la Tesorería General han sido reconcentrados a la jurisdicción de la Auditoría.

Le ha sido refrendado su nombramiento de Auxiliar del Oficial Mayor del Ministerio de Beneficencia, a la señorita Clementina Figueroa.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apetecidos por el comerciante.

72—"Dad buen consejo al que le necesita" dice un mandato de la Religión. Pues tome usted PARADOLINA.

CERVECERIA "LA CONSTANCIA"
MARCA REGISTRADA
R. MEZA AYAU & CIA.
SANTA ANA - SALVADOR

Prefiera

"LA CONSTANCIA"
(FUNDADA EN 1906)

y tomará

RIQUISIMA CERVEZA

"ABEJA" Y "PERRO"

A ¢ 2.00 DOCENA,

TOMEN *Cerveza "Perro"*

EN COMPRAS
DE CINCO DOCENAS ARRIBA,
SIN ENVASE

A ¢ 2.40 DOCENA
EN COMPRAS DE
5 DOCENAS ARRIBA
(SIN ENVASE)

Pilsener CORAZON ROJO DE "LA CONSTANCIA"
REY y MALTA

CERVECERIA *"LA CONSTANCIA"*
La primera en Antiguedad, Capacidad y CALIDAD

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Cámino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III. | SAN SALVADOR, SABADO 28 DE MARZO DE 1931 | Edición de 6 Páginas | Nº 876

Al fín Tendrá América un libro de Barba Jacob

Carta del gran poeta, que actualmente está en Monterrey

Considera la Universidad Popular Guatemalteca como "parte de su redención"

De «El Imparcial» de Guatemala, fecha reciente, tomamos esta carta del gran Porfirio Barba Jacob que nos trae gratas noticias suyas:

"Monterrey, N. L. México. Lunes 16 de marzo de 1931.—Señor doctor don Adolfo Pérez Menéndez.—Guatemala.

Mi inolvidable amigo:

Por una carta gratísima de Alberto Velázquez he sabido que se halla usted todavía en Guatemala, y que es el mismo amigo leal, el mismo soñador que era cuando yo viví en su casa, en días en que mi inteligencia y mi destino se hallaban nublados. No tiene usted idea del júbilo que me causa el saber otra vez de usted. Creo que si lo viera no podría abrazarlo sin lágrimas. Usted es una de las almas más serenas, más fuertes y más puras que he conocido. Usted ha sido uno de los pocos amigos en quienes he tenido siempre una confianza sin restricción alguna: su imagen, sus pensamientos, sus anhelos; todo lo que forma su espíritu, ha ido siempre conmigo, perfumándome como una ráfaga del campo muchas horas desapacibles. Me dolía como un crimen no haberle expresado esto jamás. Decírselo ahora me llena de una profunda alegría.

Deme noticias de su familia, suponiendo, desde luego, que usted derramará sobre todos los suyos algo del contenido de es-

Pasa a la 6a. pág. col. 3.

A 700 millones de dólares asciende la deuda exterior de México

Declaraciones del Secretario del Tesoro

México, marzo 27.— Montes de Oca, Secretario del Tesoro, propuso en un banquete del Partido Nacional Revolucionario, el reconocimiento de la deuda exterior de México, por setecientos millones de dólares. Para una sesión extraordinaria será convocado el Congreso en el mes de abril. Trátase de la ratificación del convenio entre Montes de Oca y el comité de banqueros internacionales.

Los tesoros descubiertos en La Unión

Desgraciadamente no existen

Reproducimos lo siguiente del «Diario del Salvador»:

«Es completamente falsa la noticia publicada en Diario del Salvador, referente a descubrimiento sitio donde se encuentra tesoro pirata Harry Fox—Juan J. Valencia».

«Quiere el Ministro de Fomento que se considere ese informe del señor gobernador, para que Diario del Salvador rectifique la noticia supra-dicha.

Graves disturbios estudiantiles hubo en Madrid

Las garantías están siempre vigentes

Ministro España—San Salvador—Aunque ciertos elementos extremos, abusando del restablecimiento de las libertades constitucionales y al amparo de la agitación provocada entre estudiantes, han originado algunos disturbios en la facultad de Medicina de Madrid, dando lugar a la intervención de la fuerza pública, cruzándose entre esta y los agitadores numerosos disparos que causaron la muerte a un guardia civil y varios heridos de uno y otro lado, tan lamentable agitación limitada a MADRID y a los elementos aludidos no modificará la línea de conducta reiterada por el Gobierno; tanto en lo que se refiere al respeto a las libertades constitucionales, como al mantenimiento del orden utilizando de manera inflexible los medios que las leyes le otorgan. ROMANONES.

ACOTACIONES

Julio Avila «ha tomado contacto con el Subsecretario de Instruccidn Pública»

Ya sabe nuestro público que estamos hoy batallando Chico Morán y yo, porque nuestra Radio-Difusora desarrolle una más intensa labor educativa y de esparcimiento popular. A ese respecto escribí a Julio Avila. El me contesta así:

«Estimado amigo mío:

He leído su sugestiva carta publicada en PATRIA el día de hoy. Como en ella no se dirige al Ministro ni al Dr., sino simplemente a Julio Avila, es este último quien de todo corazón le contesta.

El proyecto de Chico Morán, secundado por Ud., me parece espléndido. Todo medio de divulgar cultura merece ser atendido con cariño; y si este medio ayuda a que la divulgación sea más rápida, más amena y más fácil, con mayor razóo. Si a esto unimos el entusiasmo q' a Uds. y a mí nos desborda, creo que llegaríamos a obtener resultados lisonjeros, sin grandes esfuerzos de carácter económico.

He estado en contacto a este respecto, con el señor Subsecretario de Instrucción Pública y puedo asegurarle que está identificado con nosotros.

Estoy a la orden de Uds. en todo y pueden venir cuando gusten, sin ningún preámbulo».

Esta carta y nuestro concierto de anoche, por radio, son los primeros hechos. ¡Que haya otras gentes de buena voluntad que nos faciliten los próximos necesarios!

Una frase-síntesis (?) de Masferrer

Hace poco, y en nombre de este diario, pedí a don Alberto Masferrer que, para la publicidad, nos obsequiara una frase en que se trasluciera claramente su opinión de la actual Asamblea Nacional. Masferrer dijo: «ES ALGO QUE DE REPENTE VA A RESULTAR»....

Este «de repente» es la gracia en dos palabras!... Me recuerda lo dicho por un alto pensador guatemalteco cuando, hace poco, le preguntaba yo mismo qué pensaba del resultado de nuestras últimas elecciones. Contestó: «Ustedes, de puro ni-

Pasa a la 6a pág col 5a

Juicio acerca de la situación económica de Argentina y el Brasil

ES FICTICIA EL ALZA DEL PESO ARGENTINO

Brasil tiene café para abastecer al mundo durante un año y medio

Berlín, marzo 27.—(Transocean).—El órgano «Der Vorkswirt», revista semanaria político-económica, en su edición de hoy, analiza el desarrollo de los sistemas monetarios de diversos países sudamericanos, cuyos signos monetarios han sufrido grandes pérdidas debido a la hipertrofia de las fuerzas productoras en países que producen materias primas que exceden con mucho a la capacidad consumidora de los países compradores, muy debilitados por las consecuencias económicas de la guerra mundial, según dice en su informe anual el Banco Alemán Trasatlántico.

La mencionada revista examina el desarrollo adverso que en las últimas semanas ha tenido el peso argentino, y cree que hasta cierto punto el alza de dicho peso es artificial y se debe a los esfuerzos del gobierno argentino para sostener el cambio mediante la exportación de oro y decretando aumentos de derechos aduanales, así como implantando enérgicas medidas de economía y de buena administración, circunstancias que en su conjunto obligaron a los especuladores bajistas a cubrirse y a vender giros.

En cambio, el signo monetario brasileño, a pesar del pasajero sostén que le vino a proporcionar el empréstito contraído en Inglaterra para fines de la defensa del café, continúa bajando, porque las existencias de café, que llegan de 28 a 29 millones de sacos, junto con las cantidades de la nueva cosecha, que se estiman en 20 millones de sacos, representaría en total el consumo mundial de un año y medio.

Se hace notar que estas desfavorables perspectivas de existencias excesivas de café se asemejan a las existentes en diversas mercados de trigo.

73—PARADOLINA y la salud son dos amigas inseparables y bien hechoras de la humanidad.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

Han regresado los estudiantes que fueron a Guatemala

Por motivos ignorados, fueron suspendidos los numerosos y espléndidos homenajes que se les preparaba

EL PUEBLO ESTUVO GENTILISIMO

A PATRIA.--Guatemala, 27 de marzo de 1931. Recibido:13h 17. Homenajes suspendidos. Regresámos hoy. Pueblo gentilísimo.--ROCHAC.

El telegrama anterior, para quien conoce la intención que llevaban los estudiantes salvadoreños, de permanecer en Guatemala hasta el 1º de abril, se presta a un sin número de conjetáras.

Qaé oscuras influencias habrán podido intervenir para hacer "suspender los homenajes"?

Qué razones de Estado, nebulosas pero decisivas, habràn motivado este inopinado y violento regreso?

Por hoy nada puede afirmarse en concreto. Sin embargo, el telegrama del compañero Rochac, tan elocuente dentro de su laconismo, ofrece amplio campo a los más diversos comentários.

Qué pasa en Guatemala? Algo grave ocurre; esto es indudable.

Solo Dios y Ubico podrían contestar.

El remedio contra el comunismo

De «Nuestro Diario» de Guatemala, reproducimos la parte final de un artículo de Bauer Avilés, comentando los disturbios que se produjeron aquí el viernes 20 de este mes:

«Por medio del alcohol se sustrae al trabajador salvadoreño lo que en su pobre pago podría utilizarse para un mejoramiento de sus condiciones de vida, a la vez que se les resta las energías y las capacidades para que su esfuerzo dé un mayor rendimiento. El alcohol es la desgracia del hogar salvadoreño y la causa inmediata de una criminalidad que se produce en múltiples manifestaciones, de las cuales es una la facilidad con que la muchedumbre se deja arrastrar a la indisciplina y a la violencia.

Por otro lado la corrupción administrativa y el parasitismo burocrático alcanzan ya tales proporciones que afectan seriamente el bienestar general de la nación. Los capitales que se forman durante cada régimen salen de la riqueza producida por el suelo y por el trabajo del salvadoreño. Son elementos que por lo general se sustraen al fortalecimiento de las fuentes de prosperidad. Esto davía enorme la suma de dinero que en El Salvador se sacrifica a la crápula y a la licencia y estos extremos han de ser particularmente notorios en épocas de crisis como la actual.

La resolución del gobierno actual de mantener el orden a todo trance, es muy laudable; pero no se llegará a un orden efectivo y estable si no hay un

Pasa a la pág 5a col 3a

ATISBOS

UNA ESCUELA QUE NO DEBE MORIR

TALVEZ NOS OYE EL MINISTRO DE LA GUERRA

Por SALVADOR CAÑAS.

A principios de este año fuí con un grupo de alumnos del Colegio «García Flamenco» al puerto de La Libertad. En ese mismo lugar estaban gozosos y radiantes los niños de la escuelita que sostiene la Guardia Nacional. Como nos impresionara la alegría de esta chiquillada y la manera cómo la atendían y cuidaban, indagamos su origen, organización y funcionamiento; pero la persona a quien recurrimos en demanda de esos pormenores, no pudo darlos por carecer de las informaciones precisas. Desde entonces estuvimos inquietos por conseguir la oportunidad de conocerla en su plena labor educativa.

El doctor Rafael González Sol, gentilmente se ofreció acompañarme en la visita a dicha escuela. Una tarde de éstas nos dirigimos al vecino pueblo de Aculhuaca, lugar donde se halla establecida. La señorita Directora, Mercedes Maiti, nos condujo por los diferentes departamentos de la casa y nos dió los datos que, como maestra, se consideraba obligada a proporcionar. Después de darnos cuenta del modo de fuocionar de esta escuela, y habiendo tenido noticias de su pronta clausura, pensamos escribir estas líneas para dirigirnos especialmente al actual Ministro de la Guerra, general Martínez, a fin de que interceda en favor de este centro de cultura. Nos dirigimos no solo al funcionario, también lo hacemos al hombre sabido e idealista. Hay derecho a exigirle una actitud bienhechora por esta escuela de la Guardia. Se tiene temores de que sea cerrada dentro de poco. Han retirado al dentista y a un profesor, y hasta unas vacas que daban la leche para los niños, fueron vendidas o están por venderse. Repetimos, el General Martínez puede evitar semejante golpe. Está comprometido no solamente a evitarlo, sino a mejorarla, respondiendo a las ejecutorias que ya dejamos apuntadas. Estas virtudes de hombre de estudio y de honesto vivir y pensar, me las han hecho saber las gentes que muchas veces lo han tratado y tratan, porque nunca me he acercado a él para sondear el pensamiento que debe mantenerlo estremecido de idealidades. Ahora se le presenta la ocasión de demostrar que por encima del funcionario, está el soñador de cosas nobles, no dejando morir esta escuela.

A iniciativa del anterior Jefe de la Guardia Nacional, General Jesús M. Bran, se fundó la escuela para los niños de los guardias. Me han informado que éstos dejan de su sueldo un colón para el sostenimiento de ella. Podría alegarse que la presente crisis económica no permite seguir manteniéndola; pero ¿acaso

Pasa a la 6a pag col 4.

DOCTOR GREGORIO ZELAYA
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
6a. Avenida Norte, No. 27 Teléfono No. 11-71
(Media cuadra al Norte de la Iglesia de San José)
smaj 1a

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros periodos con los mos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos. 1a.masf

EL PRODUCTO QUE VENCE

Una gran e importante ventaja del GONOCYSTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes tratados con esencia de sándalo» el desagradable hálito indica ya, la enfermedad de que padecen.
INDICACION: Gonorrea, distitis gonorréica.
DOSIS: 3 veces al día 2 píldoras. 1a d

LO MEJOR ENTRE LO MODERNO
Y LO ECONOMICO ENTRE LO MEJOR
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo; acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No, 32
1.-maja

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA

Diario de la mañana

Director: JOSE BERNAL

Redactores

Alfonso Rochac

Jacinto Castellanos R.

Información y Anuncios

Miguel Angel Chacón

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84

TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

MARZO

31 DIAS

SANTORAL

DE HOY

San Sixto III

DE MAÑANA

Ramos San Eustacio

FARMACIAS DE TURNO

Del 22 de marzo al 29 Cosmos, Sol y La Salud

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

Farmacias Teléfonos

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1206. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

Servicio de Asistencia Médico Gratuita

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 33 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza h., en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

Hospital Rosales

Salas de Caridad: horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

Números de Teléfonos que Deben Saberse

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 613. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 503. Policía del Tráfico: Nº 142.

Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

Audiencias Públicas en Casa Presidencial

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves e Viernes.

Audiencias Ministeriales Para el Público

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Viernes de 3 a 5 p. m.

Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.

Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.

Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.

Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.

Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 1 a 4 p. m.

Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.

Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

Audiencias de Juzgados

De lo criminal por la tarde.

De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.

Los cuatro Juzgados de Paz, salo el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES

Salvador Railways

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 25 y a las 7 y 35 a. m.

De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 20 a. m. y 8 y 54. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A Santa Tecla y La Libertad

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

Correo de Honduras

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

Fases de la Luna

Luna nueva	18
Cuarto creciente	26
Luna llena	4
Cuarto menguante	10

Dr. Ramos Guizardo. Avenida España Nº 13-15 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(I. R. de C. A.)

De San Salvador para Cutuco y estaciones intermedias: Sale 7.20 a. m., llega Cutuco 6.12 p. m. Vice-versa: Sale Cutuco 5.20 a. m. llega San Salvador 4.50 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: Sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 1.15 p. m., llega Ahuachapán 3.25 p. m. Sale San Salvador (Lunes y Jueves) 4.45 a.m., llega Santa Lucía 8.10 a.m., Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.45 a.m., sale Santa Lucía 10.50 a. m., llega San Salvador 5.00 p.m. Sale Santa Lucía 6.15 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texis Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 7.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 5.00 a. m., llega San Salvador 5.00 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 4.45 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 8.40 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 1.35 a. m., llega San Salvador 8.40 p. m.

BANCO OCCIDENTAL

SAN SALVADOR

El BANCO OCCIDENTAL, hasta nuevo aviso pagará intereses sobre Cuentas Corrientes y depósitos como sigue:

SOBRE CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS A LA VISTA:

En Colones	2 %	anuales
En Oro Acuñado	2 %	"
En Dólares Giros	4 1/2 %	"

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO FIJO:

	Colones ú Oro Acuñado	Dólares Giros
3 meses	4 %	5 %
6 meses	5 %	5 1/2 %
1 año	6 %	6 %

SOBRE DEPÓSITOS A PLAZO INDEFINIDO:

con 30 dias de aviso después de 6 meses, intereses capitalizables cada 30 de Junio y 31 de Diciembre. En Colones, Oro Acuñado y Dólares Giros, 6 % anuales.

San Salvador, Octubre 1930 alt. mjsa

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	₡ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . „	265,000.00
Fondo Para Eventualidades „	400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente: RODOLFO DUKE

1er. Director-Consultor: JOSE GONZALEZ A.

2o. Director-Consultor: RAFAEL A. ECHAVARRIA

majs. int.

HIERRO-CEMENTO

LAMINA DE TODA CLASE

PINTURAS Y ACEITES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5

as. jmtin

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

tnt jams.

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12

2 a 5.

4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

majs. int.

Para Ellas

La Coquetería

La coquetería en las mujeres no es otra cosa—dice Severo Catalina—que el reflejo de la constancia en los hombres. Hay mujeres que se asustan de la palabra AMOR, y no abandonan la idea; otras hay que no abandonan la palabra y se asustan de la idea: las primeras están muy cerca de la simulación; las segundas pisan el umbral de la coquetería.

La llamada coquetería de la mujer no es, como se ha dicho, una red tendida por su vanidad a la nuestra; no es el deseo de inspirar cariño sin sentirlo, ni la venganza de la debilidad, ni el charlatanismo del amor, ni el ansia de adoradores unida al menosprecio de los amantes, ni un sexto sentido más delicado que los otros cinco: todas estas son expresiones más o menos felices e ingeniosas, pero igualmente inexactas.

Si el hombre tiene en la tierra algún maestro de amor es la mujer. Los que la inculpan en este concepto no parece sino que en cabeza ajena se juzgan a sí mismos.

El «No de los labios y el «Sí» de los ojos.....

La mujer engaña por instinto, ha escrito un detractor del sexo débil; precisamente sucede lo contrario: la mujer es veraz por instinto; pero las condiciones sociales, el sistema de educación conspira contra su veracidad. La mujer carece de la libertad de expresión que el hombre goza sin obstáculos y sin restricciones. Esta carencia de prudente y racional libertad obliga a la mujer a crearse un lenguaje artificial que reemplace al lenguaje hablado. Para todas las preguntas que se refieren a cuestión de amores, la joven tiene siempre el NO en los labios y el SI en los ojos; lo cual prueba que los ojos son más ingenuos que los labios. Los hombres hemos llevado la crueldad hasta el punto de exigir que las mujeres inspiren amor, y que protesten y juren que no quieren inspirarlo. ¿Qué es esto sino exigir una mentira? Las mujeres nos engañan por obedecernos.

Verdaderamente, las mujeres engañan con frecuencia a los hombres; pero más veces se engañan a sí propias. No negaremos que los engaños que las mujeres usan con los hombres pueden traer perjuicios graves; más ¡ay!, los engaños en que las mujeres incurren por sí propias suelen ocasionarles irremediables desventuras.

| El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA — CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

SORDERA

RUIDO EN LA CABEZA Y CATARRO NASAL

PUEDE SER CURADO

CON EL NUEVO REMEDIO CONTINENTAL LLAMADO

"LARMALINE" (Registrado)

Es un sencillo e inofensivo tratamiento casero, que cura absolutamente la sordera, ruidos en la cabeza, etc. SIN NECESIDAD DE COSTOSAS APLICACIONES, por que este nuevo ungüento opera instantaneamente sobre las partes afectadas, con éxito completo y permanente. NUMEROSOS CASOS DE CURACIONES REPORTADOS.

LEA ESTE TESTIMONIO

Mrs. E. Crowe, de Whitehorse Road, Croydon, Inglaterra, escribe: «Con satisfacción les manifiesto que una pequeña lata del ungüento que me enviaron ha resultado un éxito completo. Mis oídos son ahora normales y los ruidos horribles en mi cabeza han cesado. La acción de este nuevo remedio es sorprendente, pues he padecido de este mal por mas de diez años, habiendo ensayado costosas medicinas, médicos y en instrumentos, todos sin resultado alguno. Cumplo con el deber de decirles mi gratitud, por que mi vida ahora ha operado un cambio completo».

Ensaye una caja hoy mismo, la cual remitiremos a cualquier dirección, al recibo de $1.00. NO HAY NADA MEJOR A NINGUN PRECIO.

Irijaso

AURAL MEDICATION, BIRKBECK ROAD, BECKENHAM, ENG.

JUAN PATUZZO

Calle Delgado No 52 - Tel. 6-0-7

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias.

Prensas de Imprenta

Motores en general

| Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

¡RÍETE a tu gusto! Ríete, si te envaneces de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.

SONRIE MEJOR QUIEN USA

IPANA

PASTA DENTIFRICA

Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

Mes de mayo

A José Castillo Portal

Por Enrique Chacón.

Mes de Mayo, de lluvias cristalinas,
con tus auras de aromas de pinares,
vas tendiendo el cendal de tus neblinas
en follajes cundidos de azahares...

Mes de Mayo, de lluvias mañaneras,
con las flores y frondas te enguirnaldas...
Son paisajes de encanto las praderas
con su chal enjoyado de esmeraldas...

La lluvia cae; el cielo se obscurece
y los claros que entreabre una luz rubia,
anuncian que es el sol que reaparece
deshojando en sus ópalos la lluvia!

Cual una dulce sensación extraña
se infiltra al corazón en esas horas:
se aspiran como aromas de montaña
y el alma siente un florecer de auroras!

Descorres, Mayo, grímpolas de brumas
en las cumbres y faldas de las lomas,
como velas de errátiles espumas
que temblaran como alas de palomas...

Escuadrones de gasas y de tules,
van pasando las nubes presurosas...
Leves trechos del cielo son azules
y los árboles arpas rumorosas...

Fuente de amor y de la vida emblema!
Germinación que en lo profundo oimos!...
Frondas y espigas riman tu poema,
en la flor y las frutas en racimos!

En el silencio agítase el murmullo
de la fontana al pie del naranjero...
En los nidos hay trinos y el arrullo
con que canta el zenzontle piñalero!

Madrugadas fragantes de frescura;
cielo que se abre en cálices de ensueños;
nimbos de oro que tiemblan en la altura;
rosal de estrellas que se abrió en mis sueños...

Se ven gotas de luz, cual inquietudes,
que cintilan, llorosas, en las parras...
Ya no se oyen los rústicos laúdes
ni el trémulo chirriar de las cigarras...

Albas de los fulgores irradiantes;
auroras de geranio y rosas bellas:
desgranáis el rocío de diamantes
que en la noche lloraron las estrellas!

Mañanitas de Mayo con celajes
y fragancias de orquídeas y gladiolas;
con tus trovas de amor en los ramajes
y el iris del rocío en las corolas...

Y al alba, cuando tocan las campanas,
vibra el ensueño que en mi amor ansío...
Mi alma tiembla en la luz de estas mañanas,
como un lucero en el cristal de un río...

Bronces sonoros que en el alma cantan
su ritmo resonante de dulzuras;
campanas pueblerinas que levantan
mis cúpulas de amor y de ternuras...

Tardes de Mayo,—magia de arreboles,—
bajo el palio de amor de mis suspiros,—
que ilumináis las puestas de tus soles
con fulgor de claveles y zafiros..

Mes de Mayo: tú sabes lo que siento!...
Sacudes mi alma; arrancas mis dolores:
así también la ráfaga del viento
sacude al árbol y le arranca flores!

Brisa de Mayo de aletear sonoro:
Díme de tu pasión en tus querellas,
del corazón en primavera de oro
y de tus rosas del rosal de estrellas...

EL HOMBRE ESTUPIDO

LA GUERRA

ARCHIVO LEGISLATIVO

por Charles Richet.

I

Cuando evoco la guerra, la sangrienta, cruel, vergonzosa guerra, se precipitan en tumulto en mi espíritu todas las imágenes, ardientes, temblantes, en tal número y con tantos matices, que quedo como deslumbrado

Gracias a la guerra, las pruebas de la necedad humana son tan aplastantes, que palabra alguna podría disimularlas... Mas intentaré poner un dique a este desbordado turbión ideológico y calmar mi indignación.

Es inútil repetir que la guerra ocasiona muertes, muertes y muertes. No son esas muertes incontables las que reprocho. Después de todo, nadie escapa de morir un día u otro, y más tarde o más temprano, no es negocio de mayor cuantía.

Existen en la superficie de la tierra mil quinientos millones de seres humanos, y nuestra magnífica guerra de 1914-1918 no ha conseguido matar más que a quince millones. Poca cosa: quince millones no representan más que una pequeña fracción de humanidad, una centésima, casi nada. Dos años de fecundidad aumentada compensarían la hecatombe. Y estaría muy cerca de hablar como Napoleón la tarde de la batalla de Eylau, contemplando los cadáveres que su orgullo había amontonado en el sangriento campo: «Una noche de París reparará todo eso».

Me consta también que la guerra implica fábricas destruídas, chozas asoladas, castillos derruídos, villas saqueadas, catedrales incendiadas, campos de trigo convertidos en osarios, formando montañas los esqueletos de hombres jóvenes, fuertes y vigorosos. Pero no hay que impresionarse; el lúgubre espectáculo no durará siempre. Transcurridas algunas primaveras, reaparecerá la antigua vegetación, y sin tardar el labriego incansable, chocando acá y allá con algún esqueleto que desmenuzará la reja, conducirá jovialmente su arado por los lugares donde antes cayó la plaga. Renacerá por todos lados la vida fuerte y pródiga, y al próximo siglo no quedará de la espantosa carnicería más que un recuerdo en la historia. La guerra de 1914-1918 pertenecerá a lo pretérito, como las invasiones de los bárbaros, la guerra de cien años, las del Primer Imperio. Las llagas que la colosal matanza infligió a los hombres y a los hombres y a las cosas, quedarán muy pronto cicatrizadas...

Digo muy pronto, porque un siglo, dos, diez aunque fuesen, no son nada en la historia humana.

No son, pues, las muertes ni las ruinas lo que me hacen afirmar que la guerra es la gran infame. Los recién nacidos reemplazan a los difuntos; las ruinas se restauran; los árboles retoñan; las mises renacen. Es una realidad siniestra que nada, en la eternidad de los tiempos, podrá borrar: es el dolor.

¡El dolor! ¡Sí! Así pura y simplemente. Un prodigioso y universal dolor.

El dolor por causa de la guerra, corrió a ríos, a mares, cien veces, mil veces más que la sangre, a pesar de haberse vertido tanta.

Insistamos; porque se trata de la extrema locura humana, tan vasta, tan inmensa, que no hay palabras para describirla con toda su inmensidad.

Todos los seres aspiran a la felicidad, fin supremo de su existencia. Imaginar otro objeto a nuestro destino, es caer en las sombrías brumas de una loca utopía.

Individuos y sociedades viven para ser felices. La cosa es tan evidente que parece una ingenuidad decirla. Si algún ilustre pensador predicase una doctrina que mostrara al hombre el dolor como fin de la existencia, tendríamos el derecho de considerar a ese gran filósofo como un bromista. La felicidad; este es el ideal de todos. Mas para que tal aspiración no esté manchada por un sombrío egoísmo, debemos generalizar la fórmula, y decir que no se trata de nuestra felicidad exclusiva, sino también de la felicidad de los demás.

El esfuerzo individual o colectivo de la humanidad es hacia la dicha. Por consiguiente, el único medio de juzgar las cosas, es graduando la cantidad de bienestar o de desdicha que las mismas reportan a los seres humanos.

Imaginemos en el espacio una colosal balanza con dos platillos gigantescos. En uno se acumulan todos los sufrimientos de los habitantes de la tierra; en el otro, todas sus alegrías. ¿De qué lado en tiempo de guerra, se inclinaría la balanza?

Ciertamente, la guerra llevará grandes alegrías que caerán ruidosamente en el platillo de las cosas deleitables. Primeramente habrá otorgado una enor-

Pasa a la 5a pág col 1a.

EFECTOS DE LA CRISIS

Las levaduras sintéticas y el pan de cartón

En los días de penuria y sobresalto que precedieron al armisticio de la desastrosa guerra de 1914-1918, los gobiernos europeos se vieron en el caso de recurrir al avituallamiento de sus tropas con sustitutos químicos de la materia alimenticia animal o vegetal.

Y aunque inhumana y atentatoria, la medida tuvo que dispensarse en vista de las circunstancias entonces dominantes. Nadie olvidará los largos días del pan de cartón, que permitieron amasar considerables fortunas a cambio de la salud de unos cuantos millares de combatientes. En cierto modo quizás sea verdad que la sustitución de referencia tuvo como origen un pretexto de chantage momentáneo. Nadie sabía entonces cuando había de terminar aquello y cuantas medidas tendieran a la conservación de energías y de provisiones podían darse por bien tomadas.

Los días de la guerra están lejanos. La *paz victoriosa* ha podido establecerse sobre bases más o menos duraderas.

Pero fatalmente la consecuencia más siniestra de ese odio bestial que no retrocedió ni ante la muerte y que asestó su golpe irresistible sobre todos por igual, sin distinción de razas, de banderas, de distancias, principió por incubarse en los años de post guerra, de un modo lento pero seguro.

Y en los tiempos actuales, ese efecto consecuencial de la guerra: el hambre, se ha presentado con todo su formidable poder.

Inicialmente la crisis monetaria que siguió a la violenta crisis moral, promovió toda una serie de fracasos económicos. Y una fase de inestabilidad, de inseguridad en la vida trabajadora y económica, principió por abatir las clases menos aptas para la defensa.

Nuestro objeto no es, sin embargo, reseñar el génesis exacto de esa penuria evolutiva. El mal tiene profundas raíces y cada día la dificultad de la vida alcanza proporciones más considerables.

Nos bastará decir que el espacio de doce años, la subsistencia ha triplicado su coste pese a la incansable labor de los estadistas y financieros de todo el mundo, y a cuantas medidas de defensas colectivas hayan querido tomar los gobiernos.

Pero ciertamente, esa fase de crisis ha alcanzado en los últimos dos años, un alto grado de intensidad.

No hace falta recordar que en Alemania, dos millones de obreros carecen de trabajo y de alimento, y que las estadísticas francesas, inglesas y norteamericanas, cotidianamente ven aumentadas sus cifras en una progresión sensiblemente ascendente. De la crisis nadie duda ya. Por que el problema de la subsistencia se plantea hoy para todos. Primero fué la carestía de la vivienda. Hoy es esa misma carestía, sumada a la creciente elevación de los precios alcanzados por los víveres esenciales.

Naturalmente, tal estado de cosas ha motivado la adopción de las medidas más oportunas. Y en los países de la Europa central, por ejemplo, los gobiernos se ocupan perfectamente en resolver el problema de acuerdo con las condiciones de vida peculiares de cada país.

En Francia los cultivos se han intensificado en los vastos territorios de las colonias. Los trigos y otros cereales primordialmente alimenticios, han procurado mejorarse por la importación de efectos extranjeros....en último término se ha pensado en el retorno de la sustitución alimenticia: la preparación química de las levaduras y el producto sintético sustituyendo el pan de nuestros abuelos.

Desde todos los puntos de vista, la tendencia es condenable. El metabolismo evidencia la absoluta nocividad de los materiales empleados en esta adulteración, sobre todo si ella llega a ser intensiva.

Porque en las levaduras químicas, el bromo y sus compuestos forman la base, pese a sus condiciones de metaloides y sales inertes, insimilables por la subtancia orgánica desde el punto de vista alimenticio.

La vida a expensas del mineral es imposible. Por lo menos lo es en el estado actual de nuestros conocimientos y dada la imperfección de los métodos sintéticos contemporáneos.

Hasta nosotros no ha llegado un parecido estado de cosas.

Pero recordemos que a pesar de nuestra variedad y excelencia de cultivos, la producción nacional no alcanza a llenar la medida de nuestras necesidades, y que, a este paso no es extraño q' un día comamos pan mineral sobre nuestras tierras pródigas.

Horacio Galindo.

París, marzo de 1931.

Dr. Vidal S. López
ABOGADO
Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital
DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.
11 Calle Oriente, casa Nº 15
int jmas

INFORMACIONES COMERCIALES,
industriales, agrícolas, educacionales, particulares. Compras, diligencias, indagaciones discretísimas. Comisiones, encargos, generalidades.
La Plata Exchange, Inc., 66 Beaver, New York.
dmt. h. u. o.

Dr. Rafael V. Castro
Concinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.
Vías Génito-urinarias - Enfermedades de Señoras - Partos.
Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonotermia, y Rayos ultra-violetas.
CONSULTAS: de 1 a 4½ p. m.—7ª C. Oriente Nº 14, Frente a la Iglesia de San Francisco.—Tel. 1243. int s.

Lea 2a. Página "Belleza Femenina

Barbusse y el obrerismo

COMENTARIOS

Con todo y la vehemencia de su deseo, el glorioso Barbusse, no llega al alma del pueblo. No llega a su alma porque es, sencillamente, un aristócrata en el arte de escribir.

Barbusse, el apóstol del socialismo extremista—Quintiliano Saldaña le ha llamado con justicia «El don Quijote francés»—, creyendo conocer profundamente los anhelos de las masas obreras de su pueblo, pretendió descender hasta él. Y de esa aspiración nacieron las revistas «Clarté» y «Monde».

Los manifiestos literarios publicados bajo la bandera de un grupo llamado «Clarté», valientes, truculentos y folletinescos, como preconizan los títulos «Le conteau entre les dents», «La lueur dans l'Albine», despertaron una gran conmoción en el mundo literario por lo adjetivado; pero el mundo obrero —el francés, se entiende—quedó tal y como había quedado siempre, sin comprender en muchos de sus puntos las ideas suscritas por el gran autor.

Los años cruentos de la guerra habían pasado ya, como un mal pensamiento, y Barbusse, con su intrepidez enfermiza y su actividad infatigable, no se daba un momento de reposo. «Le Feu», novela de la guerra, pretendía seguir un camino igual al de Remarque hoy: envilecerla. Sus páginas llegaron hasta el pueblo porque estaban inspiradas en él y su léxico era en muchos puntos tomado de la realidad palpitante de aquellos trágicos momentos en que los hombres se acosaban como fieras. Después de «Le Feu», quizás «L'Eufer», y aun «Nous autres....». Y ya basta.

El imperativo deseo de Barbusse le llevó a crear «Monde», una revista universal—en su espíritu: que no en la circulación. —En una de sus primeras ediciones se dirigía a los escritores internacionales preguntándoles si creían en la existencia de una literatura y de un arte que expresara las aspiraciones de la clase obrera. Nuestro Ramón—el simpático escritor internacional—, uno de los requeridos, repuso en octubre de 1928 lo siguiente: «....Por lo que se refiere a quienes creo representantes de este mal nombrado arte de inspiración obrera, diré que no veo ningún representante, pues usted, admirado señor Barbusse, sobrepasa ese tipo, siendo antes que todo un gran trasmutador «poetizante» de las tragedias modernas».

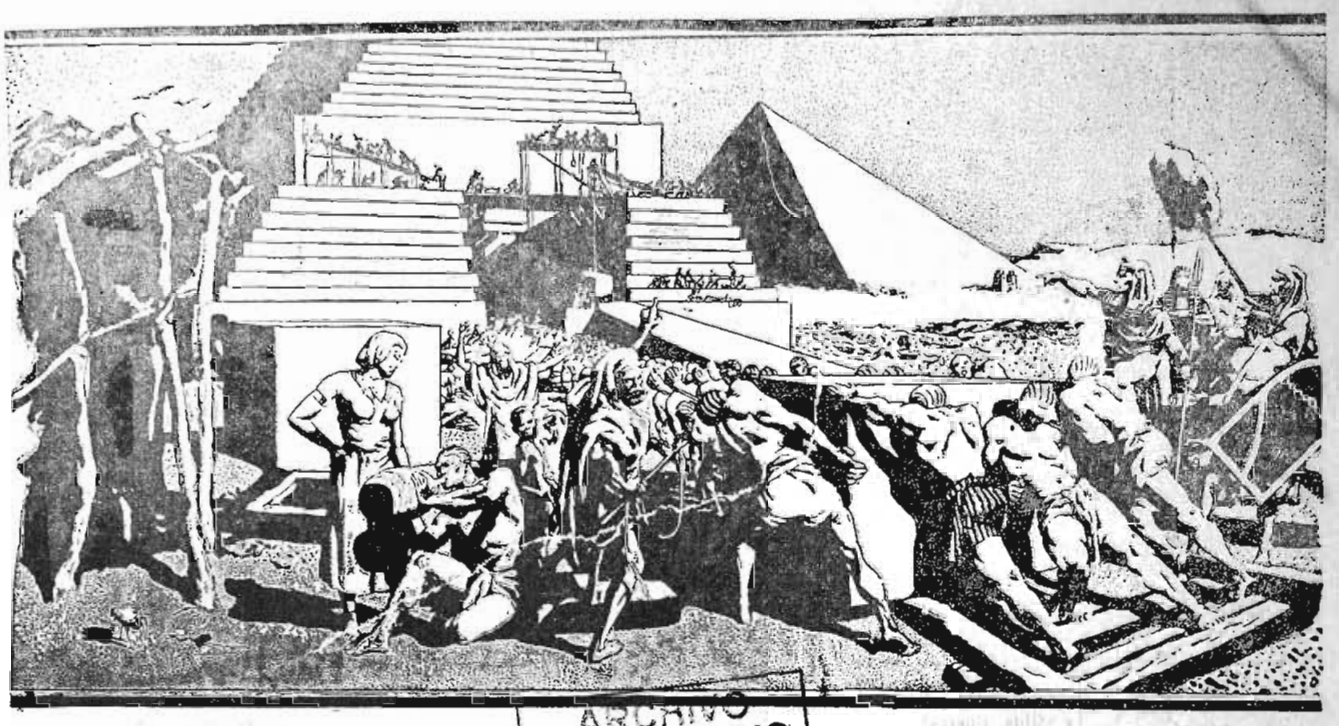
No hay literatura de inspiración obrera descontando algún franceés del siglo pasado—Sola, por ejemplo—y algún autor ruso contemporáneo—Gorki—. El arte de inspiración obrera es dificultoso por la sencilla razón de que el autor es por ahora, superior al pueblo, en cultura y en espíritu y es muy difícil que descienda hasta su psicología.

Yo creo que tampoco tiene de existir. La literatura ha de ser, si se me permite, «literaria»; de lo contrario es ya literatura social o política.

Antonio Papell.

Barcelona, 1931.

Los antiguos egipcios dieron al mundo dos de las siete maravillas: las pirámides . . . . y la Cerveza! - la bebida milenaria de los pueblos vigorosos.



ARCHIVO LEGISLATIVO

SE ADMIRA A LOS EGIPCIOS DE LA ANTIGÜEDAD POR SU CAPACIDAD ARTÍSTICA Y MECÁNICA; SE LES ELOGIA SUS PIRÁMIDES FAMOSAS, SU TALENTO EN EL DIBUJO, ESCULTURA Y JOYERIA; PERO NO SON MUCHOS LOS QUE SABEN QUE ES EGIPTO LA CUNA DE LA CERVEZA, PUES SEGÚN LA TRADICIÓN EGIPCIA, FUÉ OSIRIS EL PRIMERO QUE ENSEÑÓ A BEBER ESTE NECTAR DE LA NATURALEZA.

GRANDES BEBEDORES DE CERVEZA, ERAN SIN EMBARGO HOMBRES FUERTES, VIGOROSOS, DE GENIO CREADOR Y ALTA IMAGINACION . . . . . Y MUY, PERO MUY BUENA, HA DE SER ESTA BEBIDA CUANDO MILLARES Y MILLARES DE AÑOS DE TAL MODO LA RESPETARON . . . . .

BEBA UD. TAMBIÉN CERVEZA! "BRINDE DE HOY EN ADELANTE CON CERVEZA POLAR CLARA Y ESPUMOSA ES MUY NUTRITIVA Y RECONFORTADORA ADEMÁS DE SANA Y REFRESCANTE" . . . . . .

CERVEZA

POLAR

EXQUISITA

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia cansienten que sus hijos conviertan las calles en ...es de recreo.

Llegó a México el profesor Marcos Alemán

Se le hizo una recepción oficial

El profesor Marcos Alemán, ex-secretario de la «Asociación de Maestros de El Salvador»; y quien hace poco partió para la ciudad de México, ha sido bien acogido en dicha ciudad, tanto por sus colegas como por las autoridades escolares y prensa mexicana. El profesor Alemán se ha ido a México por su propia cuenta y con el único objeto de ver de cerca la organización escolar mexicana. Como prueba de lo aseverado, reproducimos el siguiente radio, dirigido a don Luis G. Chaparro, por el cónsul señor Reyes: México, D. F., 23 de marzo, 1931. A Luis G. Chaparro: Infórmole profesor salvadoreño Marcos Alemán fue recibido oficialmente por Secretaría de Educación Pública dedicándose desempeño misión escolar. Prensa aquí hace merecidos elogios sus capacidades profesionales. Afectuosamente. Cónsul, Héctor Reyes».

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodríguez, Ilopango; J. Romingo Menéndez, de Izalco; Doque Gallo, de Cojutepeque.

Lea Siempre en a 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

TEL. No. 6-4-6

TAXIS FORD

ARCHIVO LEGISLATIVO

Memoria general de las labores realizadas durante el año de MIL NOVECIENTOS TREINTA, por la Dirección General de Sanidad y sus dependencias

Secretaría General

Doctor don Manuel Zúniga Idiáquez.

El siete del próximo febrero, cumplirá siete años el señor doctor don Manuel Zúniga Idiáquez, de ejercicio constante del cargo de Secretario General de esta Dirección, habiendo dejado de desempeñarlo únicamente durante los meses de febrero a mayo del año próximo anterior, en que sirvió las funciones de Director, por acuerdo Ministerial y en virtud de licencia concedida al Doctor Lardé, que era entonces el propietario.

Una de las labores más constantes de esta Oficina, consiste en la redacción y envío de notas y de telegramas, cuyos números subieron a 4.913 notas, contra 3.618 que hubo el año anterior, y 1.207 telegramas, en vez de 1.100 enviados en el mismo año.

Fuera de esto, son muchos los miles de expedientes que se mantienen en tramitación, los cuales obstaculizan el trabajo cotidiano en otros aspectos acaso de mayor trascendencia.

Como siempre, es el lazo de unión indispensable entre todos los servicios y multiples dependencias, la fuente informativa de todos los asuntos resueltos o por resolver, circunstancias que vuelven cada día más complicado y de mayores responsabilidades, el puesto de Secretario General.

Es especialmente digna de mención la labor del Secretario General doctor Zúniga Idiáquez, porque además de sus horas regulares de trabajo, da a la Dirección General de Sanidad la totalidad de su tiempo disponible, y no pocas veces lo hemos visto en días festivos y por las noches, dedicado a las labores de la Secretaría, cuando las necesidades del servicio así lo requieren.

Por otra parte, a su dedicación entusiasta une una buena y sólida ilustración médica y general y un conocimiento práctico de los detalles administrativos sanitarios y de los demás ramos, que lo hacen un colaborador de primer orden, expedito y eficiente.

La Guerra

Viene de la 3a pág

me, enormísima fortuna a los constructores de cañones y alos fabricantes de municiones. Habrá permitido a no pocos aprovisionadores enriquecerse rápida y copiosamente. Todo esto son en realidad alegrías que no deben desdeñarse. La guerra crea nuevos ricos. No en gran número, pero la fortuna es tan enorme, que la intensidad compensa la rareza.

Todos los demás beneficios de la guerra palidecen junto a los expresados. Sin embargo acá y allá reporta algunos places y diversiones que no deben tampoco pasarse por alto.

Los aficionados a emociones fuertes pudieron durante cuatro largos años encontrar en su periódico, leído al amor de la lumbre, nuevas sensacionales — y falsas—de las que se empapaban sin correr ningún riesgo. Los buenos oradores y los escritores narrativos, pudieron, sin que peligrase un milímetro de la superficie de su epidermis, proferir palabras injuriosas y retumbantes sobre el patriotismo y la venganza, creándose con ello una reputación mundial de héroes, porque las ediciones de los periódicos aumentan con los ronquidos de las trivialidades enfáticas. Todo individuo que ahueque la voz, se figura haberse convertido de pies a cabeza en un inspirado artista, un pensador genial o un valiente patriota.

Todo esto no son pequeños beneficios, no; lo reconozco. Pero, ¿qué pesan junto a los dolores?

Ginebra, marzo 27.—(Transocean.)—Suiza e Irlanda dirimirán aquí la competencia de la anteronda de los torneos de tennis por la Copa Davis, del 1o. al 3 de mayo. Al mismo tiempo se efectuará el torneo de eliminación entre Alemania y Sudáfrica, el que tendrá verificativo en Duesseldorf o Berlín.

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del publico, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u hortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, comúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del candal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayancocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

CEMENTO-HIERRO

POR-MAYOR Y DETALLE

CARTON IMPERMEABLE PARA CONSTRUCCIONES

VIDRIOS - AZULEJOS

PINTURAS

Material Eléctrico

Artículos Sanitarios

(EXCUSADOS, LAVATORIOS Y BIDETS)

FERRETERIA

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"

(MARCA REGISTRADA)

FUNDADO EN 1890

USULUTAN

SAN MIGUEL

SAN VICENTE

SONSONATE

SAN SALVADOR

majs

A LOS MEDICOS FUERA DE LA CAPITAL

El Laboratorio REINAGUERRA ha establecido un servicio especial para atender las órdenes que le sean enviadas de los departamentos.

Se enviarán, a solicitud y gratuitamente, los dispositivos necesarios para la remisión de las muestras.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

EL REMEDIO CONTRA ....

Viene de 1a pág

esfuerzo paralelo de los poderes públicos para mejorar la situación de las clases proletarias. Eso requiere dinero y ese dinero ha de salir de lo que rescate el Estado, ya con un sistema más riguroso para la recaudación de las rentas, ya con una persecución rigurosa del robo y del chanchullo. Por otro lado, se habrá de pensar seriamente en la lucha contra el alcoholismo, que será efectiva hasta que el fisco pierda todo interés en el fomento del vicio. En fin, una política práctica y de inmediata aplicación, para el desarrollo de las actividades productivas, traerían un mejoramiento lento, pero seguro.

Aquí se ofrece al ingeniero Araujo un campo muy basto para demostrar, en los hechos, el amor que le han inspirado las clases laborantes. El mayor bien que se les puede proporcionar, es el de mejorarles sus condiciones de vida, en lo material y en lo espiritual. Ya en cierta ocasión, don Arturo manifestó que este era el remedio más eficaz contra el comunismo. Hay que ponerlo en práctica.

La amenaza de los Portadores de Gérmenes de Fiebre Tifoidea

TIPOS CONVALECIENTES Y CRONICOS

La Fiebre Tifoidea puede ocurrir en cualquiera estación. Normalmente, es una enfermedad del tiempo del calor.

La Fiebre Tifoidea no respeta edad, ni sexo, ni estado social, ni condición física, ni riqueza, ni pobreza. La falta de cuidado y de conocimiento del individuo tiene en muchas veces por consecuencia la Fiebre Tifoidea.

La propagación depende enteramente de la corta distancia que media entre las descargas intestinales y de la vejiga de una persona enferma y de la boca de otro individuo sano. Los comestibles, los dedos, las moscas y los trastos; los contactos y los portadores de bacilos, son los responsables de la propagación continua de la Fiebre Tifoidea.

Quedó demostrado que tres pequeñas epidemias y una grande ocurridas el año pasado, fueron causadas por "portadores" de gérmenes. Un "portador" se define como una persona que, aunque no esté enferma, sin embargo lleva dentro de su cuerpo los gérmenes de la enfermedad, y de tiempo en tiempo los descarga. Hay dos tipos de "portadores": el convaleciente y el crónico.

Durante la convalecencia de la Fiebre Tifoidea, se relaja la disciplina del cuarto del enfermo.

El paciente empieza a cuidarse por sí mismo y aumentan sus fuerzas, permitiéndole circular entre sus vecinos.

El treintitrés por ciento de estos convalecientes siguen descargando gérmenes de Fiebre Tifoidea durante un período de tres semanas más o menos, después de levantarse de la cama, y el once por ciento hasta ocho y diez semananas.

De dos a cuatro por ciento de todos aquellos que han tenido Fiebre Tifoidea, siguen descargando los gérmenes indefinidamente. Estos son los «portadores» crónicos o permanentes. Constituyen de por vida una amenaza para todas las personas con quienes tienen contacto, especialmente si toman parte en la preparación de las comidas.

Muchos de los casos oscuros de Fiebre Tifoidea, podría probarse que son debidos a un «portador», si se hiciera el debido examen. Debe hacerse comprender por lo mismo a todos los de esta enfermedad que son un peligro para los demás. Y

Recomendaciones de la Sanidad

No escupa

1º —No escupa Ud. Recuerde que esto es un acto señalado como falta de educación.

2º —Si ha adquirido la mala costumbre de escupir, edúquese para quitársela.

3º —Es repuguante ver escupir a una persona; procure que esa persona no sea Ud.

4º—La saliva que arroja al suelo le hará falta a su

5º—estómago para realizar una buena digestión.

Por medio de la saliva o de los esputos se trasmiten muchas enfermedades, sobre todo la TUBERCULOSIS PULMONAR, vulgarmente llamada TISIS.

6º —La saliva o el esputo infectados, al quedar en el suelo o sobre un objeto cualquiera, se desecan, se mezclan en seguida con el polvo y vuelan con éste en el aire que respiran las personas, o caen sobre sus alimentos, constituyendo así un medio terrible de contagio.

7º —Los padres deben pensar en sus hijos, los niños deben pensar en el peligro de contagio por los esputos, y por esto mismo abstenerse todos de escupir y desgarrar.

8º —Si una necesidad imperiosa le obliga a desgarrar o escupir yendo por la calle, hágalo en su propio pañuelo, cuidando de que éste sea hervido antes de lavarlo.

9º —Si se ve obligado a escupir en su casa, hágalo en trastos exclusivamente destinados a tal uso, fáciles de desinfección y de limpieza, tales como escupideras u otros análogos.

10º — Contribuya a su propia salud y a la de sus semejantes, practicando siempre el siguiente consejo:

NO ESCUPA USTED.

Lea siempre en 2a pág «Belleza Femenina»

que se necesita de un examen de laboratorio, después de su completo restablecimiento, para determinar si son o no portadores, es decir peligrosos.

TRADUCCION Y ENVIO DE LA DIRECCION GENERAL SANIDAD

ARCHIVO LEGISLATIVO
DISPONIBLE

La Reaacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

Año III. | SAN SALVADOR, SABADO 28 DE MARZO DE 1931 | No. 876

JABONES

DE LAS GRANDES FABRICAS "EL INDIO"

Finos y corrientes, para lavar ropa.

PARA TOCADOR

de diferentes clases.

Venta directamente al consumidor

Descuentos Especiales a los mayoristas

CASA MUGDAN
FREUND & Cía.
DISTRIBUIDORES UNICOS.

SIMBOLO DE CALIDAD Y EFECTO

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sifilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración cont... por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación. dolt

GANGAS

SE venden varios mimeógrafos propios para circulares, propaganda politica-comercial, etc. Indispensable para cualquier negocio. En este Diario se informará.

Automovil DODGE en buen estado. Cinco llantas nuevas. Se vende hasta en 900 colones.

Automovil PACKARD con poco uso, tambien de ganga, en 3,000 colones.
José Bernal. oficinas de Patria.

Señores Agentes de PATRIA

EN TODA LA REPUBLICA

Suplicámosles suspender la suscripción del periódico a todos aquellos que tengan recibos atrasados.

Al mismo tiempo les rogamos enviarnos la lista de morosos para su publicación.

La Administrac ón.

Lo que hace el Gobierno

Don Moisés Návas ha sido nombrado Administrador de Rentas del departamento de San Vicente, en subrogación de don Octavio Molina Gómez.

El mismo nombramiento se ha otorgado al señor Luis Pacas en el departamento de Chalatenango y para sustituir a don José Domingo Mendoza.

Administradora de Correos de Nueva San Salvador fue nombrada la señorita Carmen Ortiz, en sustitución de la señorita Lucrecia Ríos.

Por decreto reciente se ha creado la ***Escuela de clases*** para la preparación técnica de Cabos y Sargentos, de Profesores de Instrucción Primaria del Ejército y de aspirantes a la Escuela Militar.

El plan de enseñanza comprederá dos años.

Los aspirantes deberán ser salvadoreños de nacimiento.

Don Manuel Alfonso Ruiz fue nombrado Director interino de la Escuela «República de Chile», en lugar de don José F. Figeac.

Ingeniero Director del Ramo de construcciones y reparaciones de edificios escolares ha sido nombrado don Félix Domínguez Revelo, en lugar del ingeniero Augusto Barrtta.

De Tegucigalpa

Ultimas noticias por telégrafo

Tegucigalpa, marzo 27.— El Congreso ha principiado a discutir en un solo debate el Presupuesto General de gastos. También la Ley de Vialidad presentada por el Poder Ejecutivo.

Murió la señora Lucila de Ponce.

Asamblea decretó cien mil pesos para la continuación de la carretera Juticalpa, Olancho.

Revista Tegucigalpa.

Tegucigalpa, marzo 26.—Hoy salió para la hacienda Sicaguara el Presidente de la República, acompañado de su esposa, de su Secretario Privado, y del Secretario de la Comandancia General. Anda gozando de un paseo ofrecido por el Dr. Ernesto Argueta y su consorte. Regresarán dentro de breves días.

Insístese habrá cambio Gabinete.

«El Cronista».

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco dias antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado integro.

AL FIN TENDRA.....

Viene de la 1a pág.

ta carta.

Dígame qué suerte corrió al fin la Universidad Popular. Me interesa mucho tener detalles de esa obra, que forma parte de mi redención.

Tengo en prensa mi primer volúmen de poesías, que espero podré enviarle antes de un mes. Una de esas poesías está dedicada a usted.

Su amigo,

Porfirio Barba Jacob".

Nota:

Por copia de otra carta que del poeta tenemos a la vista dirigida al suave y luminoso Alberto Velásquez, de Guatemala,—suponemos que a esta hora estará ya publicándose un diario y una revista que en Monterrey dirigirá el mismo Barba Jacob. Acaso todo esto no signifique mucho para el gran público de diarios; pero para el público de PATRIA, sí: nosotros sabemos que en Indoamérica no hay mas que un Barba Jacob....

74 Queréis cumplir con una obra de misericordia? Pues dadle FARADOLINA. a un paciente.

La Rifa del Isotta Fraschini

Los billetes de la rifa del Isotta Fraschini, que obsequió el señor Presidente de la República, a beneficio de los enfermos del Sanatorio Nacional de Tuberculosos, están ya de venta en la Farmacia Cosmos, la Central, antes de Palomo y Compañía, y en la Relojería de don Martín Oriani.

M. Adriano Vilanova,
Director del Sanatorio Nacional

Una escuela que no debe morir

Viene de la 1a pág

el año pasado dejamos de sentir el malestar y trastorno de dicha crisis? Además es una cantidad tan mínima que a nadie deja en la calle por dedicarla a una obra de fines trascendentales. Puede esta cantidad estar dedicada a las cosas superfluas, y en este caso no es sacrificio. A veces se hacen necesarias estas crisis, porqne aquéllos que carecen del sentido económico, lo adquieren y enderezan sus vidas hacia un practicismo que no debe confundirse con el burdo materialismo rebajante. Los señores jefes y guardias, por seguir ayudando a una labor de proyecciones inimaginables, continuarán sirviendo en esa forma. Algunos dirán tambien que estos niños pueden seguir su instrucción en las escuelas públicas. Pero contestaremos: ¿cuando ha sido recargo fundar nuevas escuelas? Cuantas más hayan, mejor. Con Goethe, diremos, ***«Luz, luz, más luz,»*** Y esto es lo q' necesita este pueblo, la luz que lo civilice para que ame la lectura, la higiene, la sensatez en las ideas y procederes. Estamos palpando a cada paso su desorientación en todo sentido. De ahí que exclamemos como exclamó el genio alemán. Cuando llegue la luz, la redención será efectiva. Aunque sean pocos los niños que estén instruyéndose en esa escuela, esos pocos niños son arrancados a la barbarie que hoy nos extrangula.

Los pequeños alumnos de la escuela de la Guardia Nacional tienen relativas comodidades que no disfrutarían en las del estado si llegaran a cerrar aquélla. Su alimentación sana, aire salutífero, cuidados maternales de la señorita Maiti, de quien ya sabíamos que ha tomado la enseñanza con un espíritu de renuncia miento a todo, que ya quisiéramos muchos. La vimos esa vez en el puerto de la Libertad. Con qué solicitud atendía a los niños. Tan a su sabor y deleite están las criaturas, que al preguntarle el doctor González Sol a una de ellas si deseaba salir de la escuela, contestó presta que no, a pesar de que no gozan de las vacaciones reglamentarias. Ahora sufrirán porque los paseos dominicales se han suprimido. El camioncito que servía para trasladar a los alumnos hace poco lo quitaron. Ignoramos la razón de esta medida.

Ojalá el Ministro de la Guerra, Gral. Martínez, sepa mantener y mejorar (porque necesita algún ensanche la escuela), ***«estas locuras del General Bran»***, como las llamó cierto señor que yo me sé. Desearíamos tener todos estas quijoterías para salvar a este pueblo que cada día se torna más concupiscente y materialista y desorganizado.

París, marzo 27.—Infórmase que Massigli ha regresado de Londres para recibir nuevas instrucciones. En algunos círculos se cree que esto es como la confirmación de las noticias de Roma sobre nuevas dificultades franco-italianas respecto a cuestiones navales. Massigli es el jefe de la delegación francesa que está elaborando el convenio naval.

ACOTACIONES

Viene de la 1a pág

ños se han colocado a la cabeza de los pueblos cívicos del mundo».....

Y usted, ¿qué piensa, lector? Lo que soy yo, me callo.

La Ciudad de los Inventores Felices

San Salvador no se conforma con ser «La Ciudad Hedionda», «La Ciudad Espesa», «La Ciudad de Hojalata», etc., y con tener otros títulos igualmente ilustres y justos: Quiere hoy ser, por lo que he visto esta mañana, «La Ciudad de los Inventores Felices». Figúrese Ud., lector, cuántos problemas raciales, de Eugenesia, de comodidad, de economía, etc., con sólo el inventito que he podido conocer:

Su trata de cuarto de mesón «a la calle» y con todas las ***comodidades*** de tales alojamientos. Vive en el un matrimonio No hay espacio más que para una cama, (la clásica de correas y espaldares de reglitas), dos sillas y una mesita.....¡Qué tremendo peligro, verdad? Pues no, señor: el jefe del hogar ha resuelto el problema, burlando tentaciones, de una manera muy ingeniosa: Ha dividido el lecho, longitudinalmente, con un cancel de manera, manta y tapiz....Y ya está. «¡Toda la vida bogando juntos, y separados toda la vida!».....

San Salvador es, sin duda, La Ciudad de los Inventores Felices.

j. c. r.

Cambio de residencia

Don Carlos Lee Curtis, activo representante de casas extranjeras, ha trasladado su residencia a la casa No. 133 de la 10 Avenida Sur.

Anunciantes Morosos

Supilcamos a los anunciantes de esta capital que tienen recibos pendientes con esta Administración por avisos publicados en 1930, cancelar sus cuentas lo más pronto posible. De lo contrario nos veremos obligados a dar a conocer sus nombres en este periódico.

Dos jóvenes maestros unirán sus destinos esta noche

En el Colegio "García Flamenco" será el matrimonio civil

Esta noche, en el Colegio «García Flamenco», unirán sus destinos los jóvenes maestros don Luis C. López y la señorita Fidelina Guillén.

Deseamos a la nueva pareja venturas sin límites. Tiene derecho a ello. Juventud ensueño son los sortilegios de sus vidas. No darán cabida al desencanto, puesto que la comprensión absoluta de sus almas lo alejará siempre.

Los jóvenes contrayentes obsequiará a sus amistades con una copa de champagne en el local ya mencionado.

CABLES CONDENSADOS

París, 27.—El Comité para la organización de la Unión Europea ha preparado el programa que desarrollará en la reunión que se verificará en Ginebra.

Londres, 27.—El aumento de los impuestos al azúcar impostada de otras partes del Imperio británico propuso al Secretario del Tesoro una delegación de la Federación Azucarera del Imperio británico, incluyendo al coronel Davison, que representa a las Indias Occidentales.

Roma, 27.—Que la crisis del trigo en el mundo no proviene del exceso de producción, dijo Mussolini en la sesión del Congreso Mundial de Cereales. Considerando el problema del exceso dijo Mussolini que sería una torpeza limitar el cultivo de los cereales en un tiempo en que hay tanta pobreza en el mundo.

Berlín, 27.—Acompañaron el cadáver de Mueller millares de republicanos. Hindenburg permaneció frente a la Mansión Presidencial mientras la procesión se dirigia a Wilhelmstrasse.

Roma, marzo 27.—(Transocean).—En los astilleros de Monfalcone, se verificó la botadura del submarino turco «Dumlupinar».

Nueva York, marzo 27.—Un comité de científicos en New Haven llegó a la opinión de que la edad de la tierra debe calcularse en 1,852 millanes de años.

Sofía, marzo 27.—(Transocean).—El parlamento de Bulgaria acordó el establecimiento de un instituto para fomentar la exportación el cual estará bajo la vigilancia del Ministerio de Comercio, Industria y Trabajo.

Londres, marzo 27.—(Transocean).—Según informaciones procedentes de París, la Academia Diplomática Internacional designó a Lord Stanley, Lord Canciller de Inglaterra, para ocupar el asiento que tenía el extinto Lord Birkenhead.

Estocolmo, marzo 27.—(Transocean).—El Príncipe Carlos de Suecia, hermano del rey, donará los productos de la subscripción nacional que se le entregarán con motivo de su 70o. cumpleaños, montando a 218,200 coronas, a la Cruz Roja Sueca, cuyo presidente ha sido el príncipe durante los últimos 25 años.

París, marzo 27.—El Ministro de Relaciones Exteriores M. Aristide Briand, y M. Charles Dumont, Ministro de la Marina, acompañarán al Presidente de la República, M. Gastón Doumergue, cuando haga un viaje a Lunez, en la segunda semana del mes de abril.

1931

CAMPEONATO NACIONAL DE BASKET-BALL

PRIMERA CATEGORIA-PRIMERA VUELTA

Domingo	15 de Marzo	HERCULES - MARATHON	5 p. m.
Martes	17 de Marzo	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	20 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Martes	24 de Marzo	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Viernes	27 de Marzo	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Domingo	29 de Marzo	MARATHON - PLUS ULTRA	5 p. m.

PRIMERA CATEGORIA-SEGUMDA VUELTA

Martes	7 de Abril	HERCULES - MARATHON	8 p. m.
Viernes	10 de Abril	ALACRANES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	14 de Abril	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	17 de Abril	HERCULES - PLUS ULTRA	8 p. m.
Martes	21 de Abril	HERCULES - ALACRANES	8 p. m.
Viernes	24 de Abril	MARATHON - PLUS ULTRA	8 p. m.

SEGUNDA CATEGORIA

Lunes	16 de Marzo	PLUS ULTRA - ALACRANES	8 p. m.
Jueves	19 de Marzo	LIBERTAD - MARATHON	8 p. m.
Lunes	23 de Marzo	ALACRANES - HERCULES	8 p. m.
Jueves	26 de Marzo	MARATHON - ALACRANES	8 p. m.
Lunes	30 de Marzo	LIBERTAD - PLUS ULTRA	8 p. m.
Jueves	9 de Abril	MARATHON - HERCULES	8 p. m.
Lunes	13 de Abril	PLUS ULTRA - HERCULES	8 p. m.
Jueves	16 de Abril	PLUS ULTRA - MARATHON	8 p. m.
Lunes	20 de Abril	ALACRANES - LIBERTAD	8 p. m.
Jueves	23 de Abril	LIBERTAD - HERCULES	8 p. m.

Diario PATRIA. - San Salvador.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELEFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p. m.j.s